



*Lamborghini*  
**CALORECLIMA**

**AZIENDA CERTIFICATA ISO 9001**



cod. 35411620 – Rev. 00 – 05/2021



## **ALHENA TECH H**

|           |                                                        |
|-----------|--------------------------------------------------------|
| <b>IT</b> | ISTRUZIONE PER L'USO L'INSTALLAZIONE E LA MANUTENZIONE |
| <b>ES</b> | INSTRUCCIONES DE USO, INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO      |
| <b>RO</b> | INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE, INSTALARE ȘI ÎNTREȚINERE    |
| <b>PL</b> | INSTRUKCJA OBSŁUGI, INSTALACJI I KONSERWACJI           |
| <b>EL</b> | ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ, ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ            |
| <b>EN</b> | INSTRUCTIONS FOR USE, INSTALLATION AND MAINTENANCE     |



- Leggere attentamente le avvertenze contenute in questo libretto di istruzioni in quanto forniscono importanti indicazioni riguardanti la sicurezza di installazione, l'uso e la manutenzione.
- Il libretto di istruzioni costituisce parte integrante ed essenziale del prodotto e deve essere conservato dall'utilizzatore con cura per ogni ulteriore consultazione.
- Se l'apparecchio dovesse essere venduto o trasferito ad un altro proprietario o se si dovesse traslocare, assicurarsi sempre che il libretto accompagni la caldaia in modo che possa essere consultato dal nuovo proprietario e/o dall'installatore.
- L'installazione e la manutenzione devono essere effettuate in ottemperanza alle norme vigenti, secondo le istruzioni del costruttore e devono essere eseguite da personale professionalmente qualificato.
- Un'errata installazione o una cattiva manutenzione possono causare danni a persone, animali o cose. È esclusa qualsiasi responsabilità del costruttore per i danni causati da errori nell'installazione e nell'uso e comunque per inosservanza delle istruzioni date dal costruttore stesso.
- Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione, disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione agendo sull'interruttore dell'impianto e/o attraverso gli appositi organi di intercettazione.



Questo simbolo indica "ATTENZIONE" ed è posto in corrispondenza di tutte le avvertenze relative alla sicurezza. Attenersi scrupolosamente a tali prescrizioni per evitare pericolo e danni a persone, animali e cose.



Questo simbolo richiama l'attenzione su una nota o un'avvertenza importante.



Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione o sulla documentazione, indica che il prodotto al termine del ciclo di vita utile non deve essere raccolto, recuperato o smaltito assieme ai rifiuti domestici.

Una gestione impropria del rifiuto di apparecchiatura elettrica ed elettronica può causare il rilascio di sostanze pericolose contenute nel prodotto. Allo scopo di evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute, si invita l'utilizzatore a separare questa apparecchiatura da altri tipi di rifiuti e di conferirla al servizio municipale di raccolta o a richiederne il ritiro al distributore alle condizioni e secondo le modalità previste dalle norme nazionali di recepimento della Direttiva 2012/19/UE.

La raccolta separata e il riciclo delle apparecchiature dismesse favoriscono la conservazione delle risorse naturali e garantiscono che tali rifiuti siano trattati nel rispetto dell'ambiente e assicurando la tutela della salute.

Per ulteriori informazioni sulle modalità di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche è necessario rivolgersi ai Comuni o alle Autorità pubbliche competenti al rilascio delle autorizzazioni.



La marcatura CE certifica che i prodotti soddisfano i requisiti fondamentali delle direttive pertinenti in vigore.

La dichiarazione di conformità può essere richiesta al produttore.

PAESI DI DESTINAZIONE: IT-ES-RO-PL-GR



- In caso di guasto e/o cattivo funzionamento dell'apparecchio, disattivarlo, astenendosi da qualsiasi tentativo di riparazione o di intervento diretto. Rivolgersi esclusivamente a personale professionalmente qualificato. L'eventuale riparazione-sostituzione dei prodotti dovrà essere effettuata solamente da personale professionalmente qualificato utilizzando esclusivamente ricambi originali. Il mancato rispetto di quanto sopra può compromettere la sicurezza dell'apparecchio.
- Per garantire il buon funzionamento dell'apparecchio è indispensabile fare effettuare da personale qualificato una manutenzione periodica.
- Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente previsto. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso.
- Dopo aver rimosso l'imballaggio assicurarsi dell'integrità del contenuto. Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata di bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio o alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore può essere effettuata da bambini con almeno 8 anni solo se sottoposti a sorveglianza.
- In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi al fornitore.
- Lo smaltimento dell'apparecchio e dei suoi accessori deve essere effettuato in modo adeguato, in conformità alle norme vigenti.
- Le immagini riportate nel presente manuale sono una rappresentazione semplificata del prodotto. In questa rappresentazione possono esserci lievi e non significative differenze con il prodotto fornito.



## 1 Istruzioni d'uso ..... 5

- 1.1 Presentazione ..... 5
- 1.2 Pannello comandi ..... 5
- 1.3 Collegamento alla rete elettrica, accensione e spegnimento ..... 8
- 1.4 Regolazioni ..... 11

## 2 Installazione ..... 21

- 2.1 Disposizioni generali ..... 21
- 2.2 Luogo d'installazione ..... 21
- 2.3 Collegamenti idraulici ..... 21
- 2.4 Collegamento gas ..... 23
- 2.5 Collegamenti elettrici ..... 23
- 2.6 Condotti fumi ..... 26
- 2.7 Collegamento scarico condensa ..... 32

## 3 Servizio e manutenzione ..... 33

- 3.1 Regolazioni ..... 33
- 3.2 Messa in servizio ..... 39
- 3.3 Manutenzione ..... 40
- 3.4 Risoluzione dei problemi ..... 48

## 4 Caratteristiche e dati tecnici ..... 52

- 4.1 Dimensioni e attacchi ..... 52
- 4.2 Vista generale ..... 53
- 4.3 Circuito idraulico ..... 53
- 4.4 Tabella dati tecnici ..... 54
- 4.5 Diagrammi ..... 57
- 4.6 Schema elettrico ..... 58



## 1. Istruzioni d'uso

### 1.1 Presentazione

Gentile cliente,

**ALHENA TECH H** è un generatore termico con **scambiatore in acciaio inossidabile** con produzione sanitaria integrata, **premiscelato a condensazione** ad alto rendimento e basse emissioni, funzionante a **Gas Naturale (G20)**, **Gas Liquido (G30-G31)** oppure ad **Aria Propanata (G230)** e dotato di sistema di controllo a microprocessore.

L'apparecchio è a camera stagna ed è adatto all'installazione in interno o all'esterno in **luogo parzialmente protetto** (secondo **EN 15502**) con temperature fino a -5°C.

 **La caldaia è predisposta per il collegamento ad un bollitore esterno per acqua calda sanitaria (opzionale). In questo manuale tutte le funzioni relative la produzione di acqua calda sanitaria sono attive solo con bollitore sanitario opzionale collegato come indicato alla sez. 2.3**

### 1.2 Pannello comandi

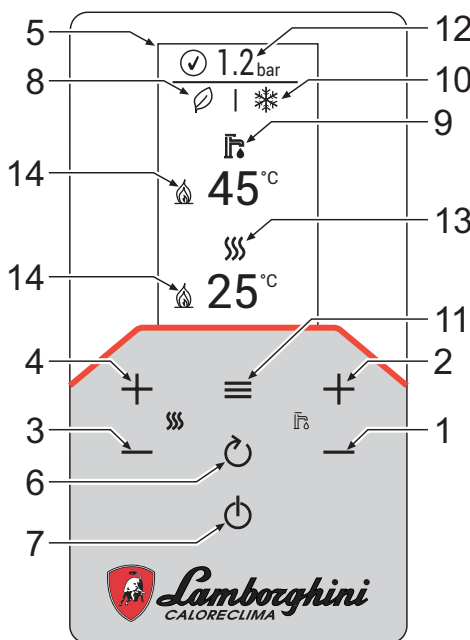


fig. 1 - Pannello di controllo

#### Legenda pannello fig. 1

- |   |                                                                  |    |                                                                                   |
|---|------------------------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Tasto decremento impostazione temperatura acqua calda sanitaria  | 7  | Tasto selezione modalità "Inverno", "Estate", "OFF apparecchio", "ECO", "COMFORT" |
| 2 | Tasto incremento impostazione temperatura acqua calda sanitaria  | 8  | Indicazione modalità Eco (☐)                                                      |
| 3 | Tasto decremento impostazione temperatura impianto riscaldamento | 9  | Indicazione modalità sanitario                                                    |
| 4 | Tasto incremento impostazione temperatura impianto riscaldamento | 10 | Indicazione modalità Estate/Inverno                                               |
| 5 | Display                                                          | 11 | Tasto menu / conferma                                                             |
| 6 | Tasto di ritorno                                                 | 12 | Indicazione pressione impianto                                                    |
|   |                                                                  | 13 | Indicazione modalità riscaldamento                                                |
|   |                                                                  | 14 | Indicazione bruciatore acceso                                                     |



## Indicazione durante il funzionamento

### Riscaldamento

La richiesta riscaldamento (generata da Termostato Ambiente o Cronocomando Remoto) è indicata dal simbolo del radiatore che lampeggia.

Quando il bruciatore è acceso appare il simbolo della fiamma e i 3 livelli ne indicano l'attuale intensità.

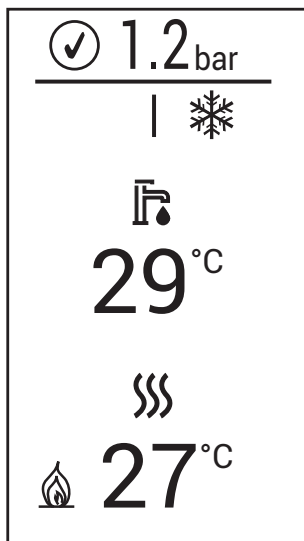


fig. 2

### Sanitario

La richiesta sanitario (generata dalla sonda bollitore) è indicata dall'icona del rubinetto che lampeggia.

Quando il bruciatore è acceso appare il simbolo della fiamma e i 3 livelli ne indicano l'attuale intensità.

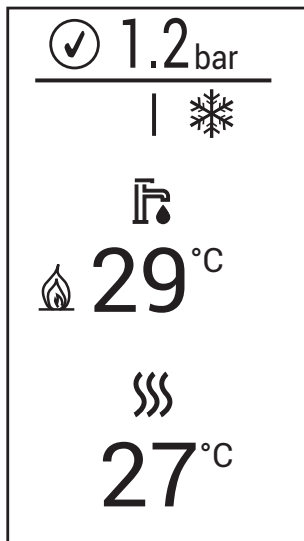


fig. 3

### Comfort

Durante il funzionamento in Comfort (ripristino della temperatura del bollitore) compare il simbolo della fiamma mentre il rubinetto lampeggia.

## Antigelo

Durate il funzionamento in Antigelo (temperatura di mandata sotto i 5°C) compare il simbolo della fiamma.

## Anomalia

In caso di anomalia il display visualizza il codice di guasto con grafica diversa a seconda della tipologia.

**Anomalia tipo A (fig. 5):** Per questa anomalia è richiesto l'intervento manuale tramite la pressione del tasto  per circa 2 secondi. Successivamente confermare con il tasto .

**Anomalia tipo F (fig. 4):** Anomalia il cui ripristino sarà automatico dopo la risoluzione del problema.

**Anomalia tipo messaggio (fig. 6):** L'anomalia è tale da non compromettere il funzionamento della caldaia. Il messaggio scompare alla risoluzione del problema.

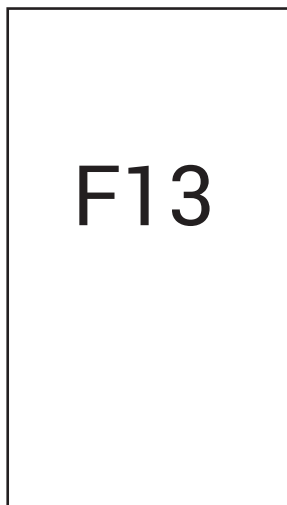


fig. 4

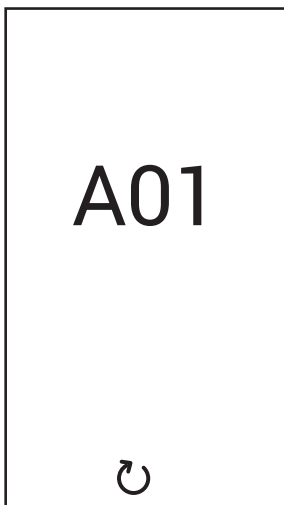


fig. 5

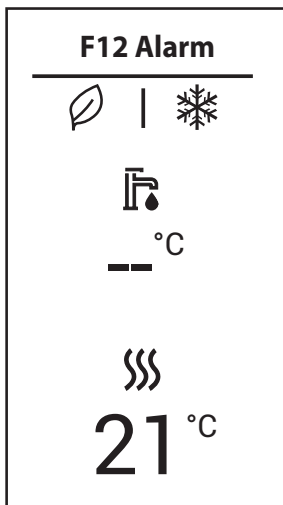


fig. 6



## 1.3 Collegamento alla rete elettrica, accensione e spegnimento

### Caldaia non alimentata elettricamente



Per lunghe soste durante il periodo invernale, al fine di evitare danni dovuti al gelo, è consigliabile scaricare tutta l'acqua della caldaia.

### Caldaia alimentata elettricamente

Fornire alimentazione elettrica alla caldaia.

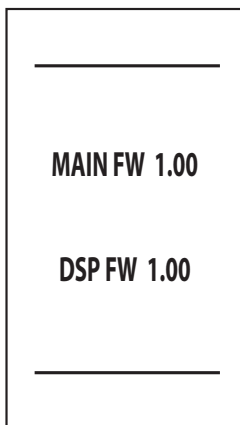


fig. 7 - Accensione / Versione software

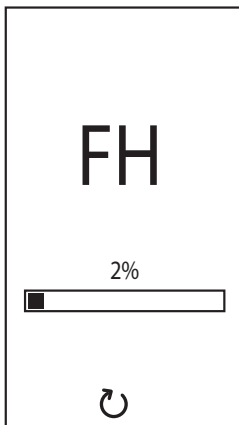


fig. 8 - Sfiato con ventilatore attivo

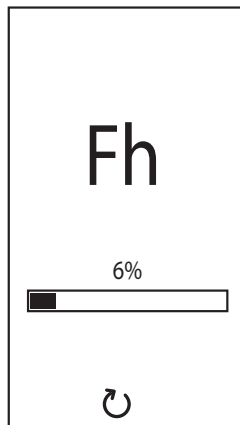


fig. 9 - Sfiato con ventilatore spento

- Durante i primi 5 secondi il display visualizza la versione software della scheda e del display (fig. 7).
- Per i successivi 20 secondi il display visualizza **FH** che identifica il ciclo di sfiato aria dall'impianto riscaldamento con il ventilatore in funzione (fig. 8).
- Nei successivi 280 secondi, prosegue il ciclo di sfiato con il ventilatore spento (fig. 9).
- Aprire il rubinetto del gas a monte della caldaia
- Scomparsa la scritta **Fh**, la caldaia è pronta per funzionare automaticamente ogni qualvolta si prelevi acqua calda sanitaria o vi sia una richiesta al termostato ambiente

Nel caso si volesse interrompere la fase di sfiato (FH oppure Fh), tenere premuto il tasto  per circa 2 secondi fino alla comparsa del simbolo  sul display. Confermare premendo il tasto .

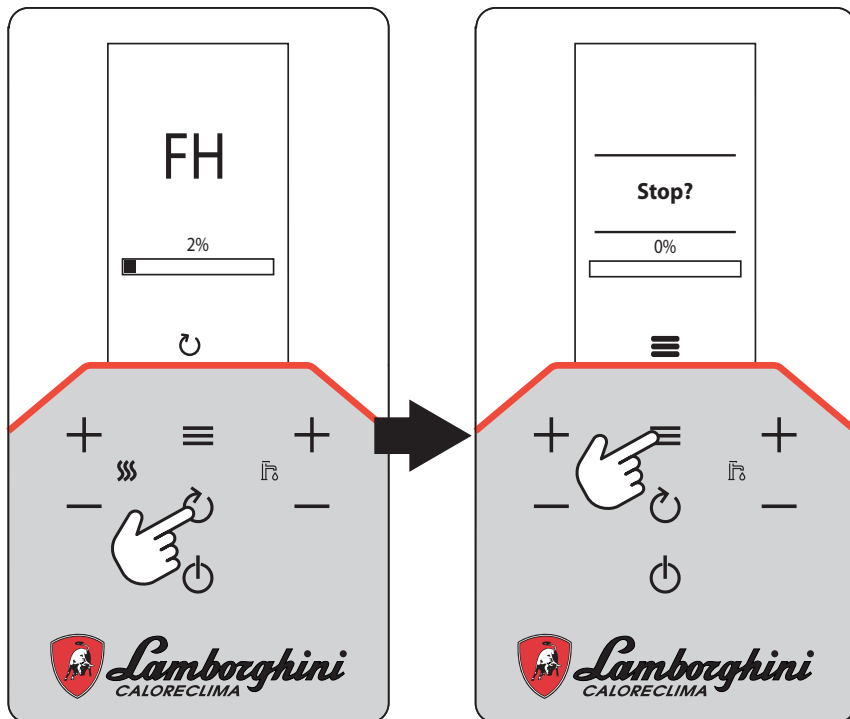


fig. 10



## Spegnimento e accensione caldaia

È possibile passare da una modalità all'altra premendo ripetutamente il tasto , seguendo la successione riportata in fig. 11.

**A** = Modalità "Estate" - **B** = Modalità "Inverno" - **C** = Modalità "Off"

Per spegnere la caldaia, premere ripetutamente il tasto  fino a visualizzare il particolare **C** della fig. 11.

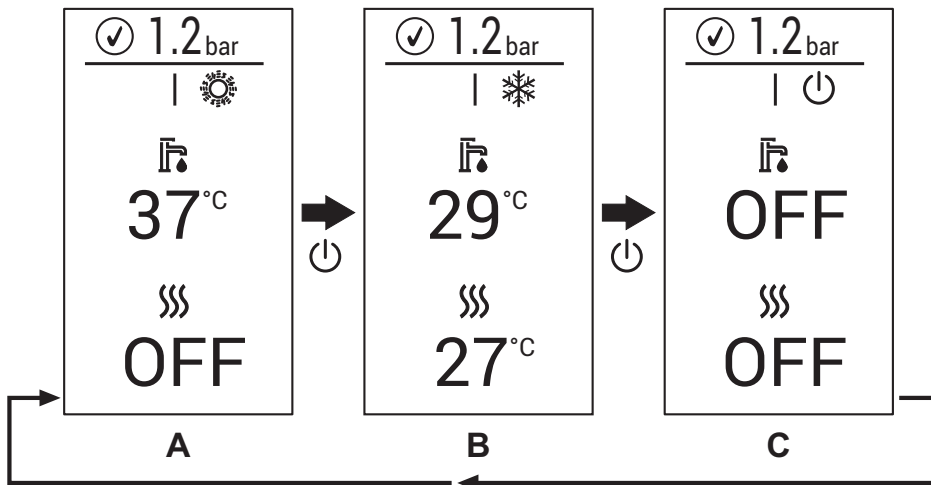


fig. 11 - Spegnimento caldaia

Quando la caldaia viene spenta, la scheda elettronica è ancora alimentata elettricamente. È disabilitato il funzionamento sanitario e riscaldamento. Rimane attivo il sistema antigelo. Per riaccendere la caldaia, premere nuovamente il tasto .

La caldaia sarà immediatamente pronta in modalità Inverno e sanitario.



Togliendo alimentazione elettrica e/o gas all'apparecchio il sistema antigelo non funziona. Per lunghe soste durante il periodo invernale, al fine di evitare danni dovuti al gelo, è consigliabile scaricare tutta l'acqua della caldaia, quella sanitaria e quella dell'impianto; oppure scaricare solo l'acqua sanitaria e introdurre l'apposito antigelo nell'impianto di riscaldamento, conforme a quanto prescritto alla sez. 2.3.

## 1.4 Regolazioni

### Commutazione inverno/estate

Premere ripetutamente il tasto  fino alla comparsa del simbolo estate (sole), e la scritta "OFF" sul riscaldamento (part. 10 - fig. 1): la caldaia erogherà solo acqua sanitaria. Rimane attivo il sistema antigelo.

Per riattivare la modalità Inverno, premere ripetutamente il tasto  fino alla comparsa del fiocco di neve.

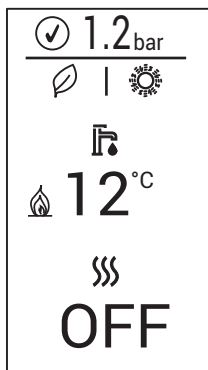


fig. 12 - Estate

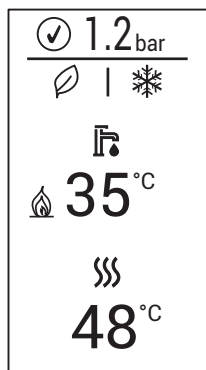


fig. 13 - Inverno

### Regolazione temperatura riscaldamento

Agire sui tasti riscaldamento (part. 3 e 4 - fig. 1) per variare la temperatura da un minimo di 20°C ad un massimo di 80°C. Il valore massimo può essere modificato all'interno del **menù parametri** [TSP] agendo sul parametro P40.

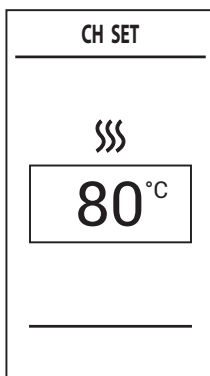


fig. 14

simo può essere modificato all'interno del **menù parametri** [TSP] agendo sul parametro P46.

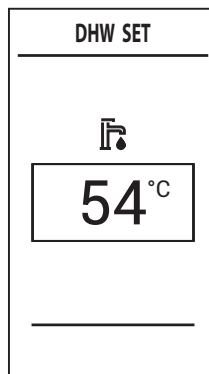


fig. 15

### Regolazione temperatura sanitario

Agire sui tasti sanitario (part. 1 e 2 - fig. 1) per variare la temperatura da un minimo di 10°C ad un massimo di 65°C. Il valore mas-



## Regolazione della temperatura ambiente (con termostato ambiente opzionale)

Impostare tramite il termostato ambiente la temperatura desiderata all'interno dei locali. Nel caso non sia presente il termostato ambiente la caldaia provvede a mantenere l'impianto alla temperatura di setpoint mandata impianto impostata.

## Regolazione della temperatura ambiente (con cronocomando remoto opzionale)

Impostare tramite il cronocomando remoto la temperatura ambiente desiderata all'interno dei locali. La caldaia regolerà l'acqua impianto in funzione della temperatura ambiente richiesta. Per quanto riguarda il funzionamento con cronocomando remoto, fare riferimento al relativo manuale d'uso.

## Esclusione bollitore (ECO)

Il riscaldamento/mantenimento in temperatura del bollitore può essere escluso dall'utente. In caso di esclusione, non vi sarà erogazione di acqua calda sanitaria.

Il bollitore può essere disattivato dall'utente (modalità **ECO**) premendo, il tasto  per 2 secondi. In modalità **ECO** il display attiva il simbolo  (part. 12 - fig. 1).

Per attivare la modalità **COMFORT** (bollitore attivo) premere nuovamente il tasto  per 2 secondi; il simbolo  scompare.

## Menù principale [MENU]

Premendo il tasto  comparirà il **menù principale** della caldaia **[MENU]** visualizzato nella fig. 16.

Si possono selezionare le voci di interesse tramite i tasti  e  **riscaldamento**.

Per accedere ai menù contenuti nel **menù di navigazione [MENU]**, premere il tasto  dopo aver selezionato la voce di interesse.

- **[Service]** - Menù riservato all'installatore  
Vedi "Menù installatore [SERVICE]" a pag. 13.
- **[Diagnostic]** - Fornisce informazioni, in tempo reale, sullo stato della caldaia.  
Vedi "Menù Informazioni caldaia [Diagnostic]" a pag. 14.
- **[Counters]** - Contatori della caldaia.  
Vedi "Menù contatori caldaia [Counters]" a pag. 15.
- **[Alarm]** - Memorizzazione delle ultime anomalie avvenute in caldaia.  
Vedi "Menù anomalie caldaia [Alarm]" a pag. 16.
- **[Display]** - Permette di impostare le regolazioni del display.  
Vedi "Menù regolazione display [Display]" a pag. 17.

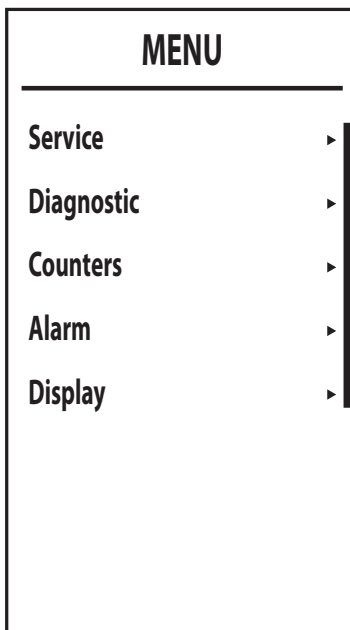


fig. 16 - Menù principale



## Menù installatore [SERVICE]

Dopo aver selezionato il **menù installatore [Service]**, premere il tasto **≡**. Per proseguire è necessario inserire la password **"1234"**. Con i tasti **+** e **—** **sanitario** si imposta il valore della cella, mentre con i tasti **+** e **—** **riscaldamento** ci si sposta di posizione (fig. 17).

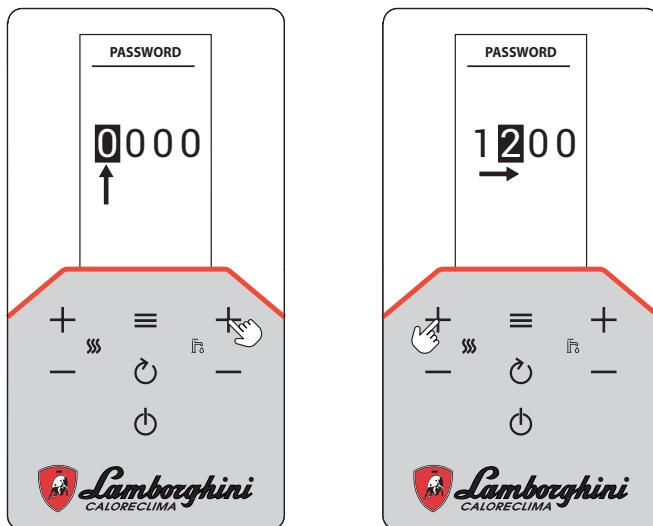


fig. 17 - Inserimento della Password

Dare conferma con il tasto **≡** per entrare nella schermata del **menù installatore [SERVICE]** dove si hanno a disposizione i menù seguenti:

- **[TSP]** - Menù per la modifica dei parametri trasparenti
- **[TEST]** - Attivazione della modalità di Test della caldaia.
- **[OTC]** - Impostazione delle curve climatiche per la regolazione con la sonda esterna.
- **[Zone]** - Impostazioni delle curve climatiche delle zone aggiuntive.
- **[Auto Setup]** - Questo menù permette di attivare la calibrazione. È visibile solamente con il parametro **b27** impostato a 5.

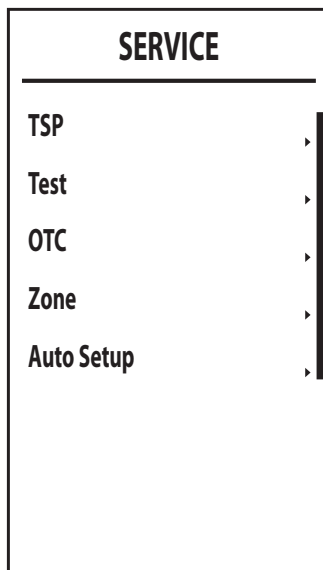


fig. 18



## Menù Informazioni caldaia [Diagnostic]

Questo menù fornisce informazioni, in tempo reale, dei vari sensori presenti nella caldaia.

Per accedervi premere il tasto  dalla schermata principale, selezionare la voce **[Diagnostic]** e confermare con il tasto .

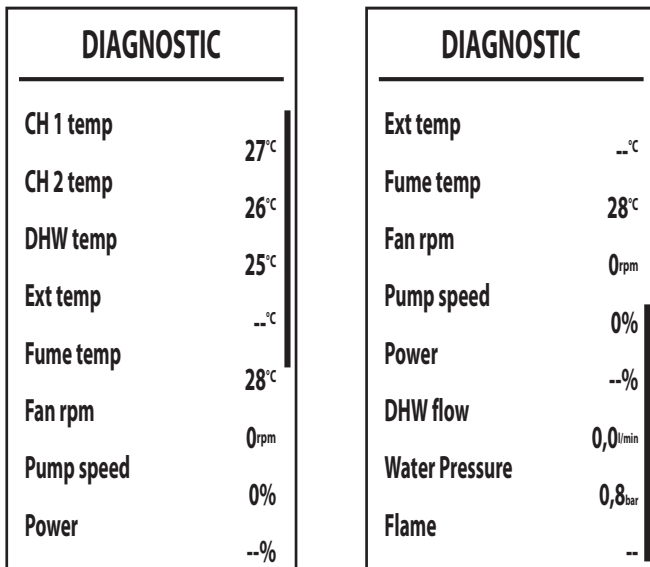


fig. 19

**Tabella 1 - Descrizione Menù Informazioni caldaia [Diagnostic]**

| Parametro visualizzato | Descrizione                                    | Range                        |
|------------------------|------------------------------------------------|------------------------------|
| [CH 1 temp]            | Sensore NTC Riscaldamento (°C)                 | 0 ÷ 125 °C                   |
| [CH 2 temp]            | Sensore NTC Ritorno (°C)                       | 0 ÷ 125 °C                   |
| [DHW temp]             | Sensore NTC Sanitario (°C)                     | 0 ÷ 125 °C                   |
| [Ext temp]             | Sensore NTC Esterno (°C)                       | +70 ÷ -30 °C                 |
| [Fume temp]            | Sensore NTC Fumi (°C)                          | 0 ÷ 125 °C                   |
| [Fan rpm]              | Giri/minuto ventilatore attuali                | 0 ÷ 9999 RPM                 |
| [Pump speed]           | Velocità attuale del circolatore modulante (%) | 00% = Minimo, 100% = Massimo |
| [Power]                | Attuale potenza del bruciatore (%)             | 0 ÷ 100 %                    |
| [DHW flow]             | Attuale Prelievo d'acqua sanitaria (l/min)     | 00 ÷ 99 l/min                |
| [Water Pressure]       | Attuale Pressione dell'acqua impianto (bar)    | 0.0 ÷ 9.9 bar                |
| [Flame]                | Stato fiamma                                   | -- ÷ 255                     |

In caso di sensore danneggiato, il display visualizzerà i trattini (--).

Per tornare alla schermata principale, premere più volte il tasto  oppure attendere la commutazione automatica dopo 15 minuti.

Menù contatori caldaia [Counters]

In questo menù vengono visualizzati i contatori di sistema:

[Burner]

Ore totali di funzionamento del bruciatore.

[Ignition ok]

Numero di accensioni avvenute con successo

[Ignition error]

Numero di accensioni fallite.

[CH pump time]

Ore di funzionamento della pompa in riscaldamento.

[DHW pump time]

ore di funzionamento della pompa in sanitario.

| COUNTERS       |     |
|----------------|-----|
| Burner         | 0h  |
| Ignition ok    | 3   |
| Ignition error | 0   |
| CH pump time   | --h |
| DHW pump time  | --h |

fig. 20



**Menù anomalie caldaia [Alarm]**

La scheda è in grado di memorizzare le ultime 10 anomalie. Il dato **Alarm 1** rappresenta l'anomalia più recente che si è verificata.

I codici delle anomalie salvate vengono visualizzati anche sul relativo menù del Cronocomando Remoto.

Premendo i tasti **+** e **-** **Riscaldamento** sarà possibile scorrere la lista delle anomalie. **Cancel** è l'ultima voce dell'elenco che, una volta selezionata e confermata con il tasto **≡**, permette di resettare tutto lo storico delle anomalie.

Per uscire dal **menù Anomalie caldaia [ALARM]**, premere il tasto **↺** più volte fino al raggiungimento della schermata principale oppure attendere l'uscita automatica dopo 15 minuti.

| ALARM   |    | ALARM    |    |
|---------|----|----------|----|
| Alarm 1 | 37 | Alarm 4  | -- |
| Alarm 2 | 37 | Alarm 5  | -- |
| Alarm 3 | 13 | Alarm 6  | -- |
| Alarm 4 | -- | Alarm 7  | -- |
| Alarm 5 | -- | Alarm 8  | -- |
| Alarm 6 | -- | Alarm 9  | -- |
| Alarm 7 | -- | Alarm 10 | -- |
| Alarm 8 | -- | Cancel   | -- |

fig. 21

## Menù regolazione display [Display]

In questo menù è possibile impostare alcuni parametri del display.

### [Contrast]

Regolazione del contrasto.

### [Brightness]

Regolazione della luminosità

### [Backlight time]

Durata dell'illuminazione del display.

### [Reset]

Ripristina i valori di fabbrica.

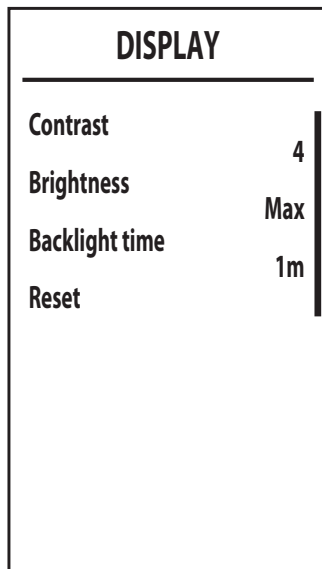


fig. 22

## Temperatura scorrevole

Quando viene installata la sonda esterna (opzionale) il sistema di regolazione caldaia lavora con "Temperatura Scorrevole". In questa modalità, la temperatura dell'impianto di riscaldamento viene regolata a seconda delle condizioni climatiche esterne, in modo da garantire un elevato comfort e risparmio energetico durante tutto il periodo dell'anno. In particolare, all'aumentare della temperatura esterna viene diminuita la temperatura di mandata impianto, a seconda di una determinata "curva di compensazione".

Con regolazione a "**Temperatura Scorrevole**", la temperatura impostata attraverso i tasti riscaldamento (part. 3 e 4 - fig. 1) diviene la massima temperatura di mandata impianto. Si consiglia di impostare al valore massimo per permettere al sistema di regolare in tutto il campo utile di funzionamento.

La caldaia deve essere regolata in fase di installazione dal personale qualificato. Eventuali adattamenti possono essere comunque apportati dall'utente per il miglioramento del comfort.

## **Curva di compensazione e spostamento delle curve**

Dalla schermata principale premere il tasto  per entrare nel **menù di navigazione [MENU]**. Attraverso i tasti  e  **riscaldamento** selezionare il **menù installatore [SERVICE]** e confermare con il tasto . Inserire la password (vedi sez. "Menù installatore [SERVICE]" a pag. 13) e premere il tasto . Attraverso i tasti  e  **riscaldamento** selezionare il menù **Impostazione curve climatiche [OTC]** e confermare premendo il tasto .



**Curve:** selezionare questa voce e agire sui tasti  $+$  e  $-$  **sanitario** per regolare la curva desiderata da 1 a 10.

Regolando la curva a 0, la regolazione a temperatura scorrevole risulta disabilitata (vedi fig. 24).

**Offset:** Entrando in questo sotto-menu si accede allo spostamento parallelo delle curve tramite i tasti  $+$  e  $-$  **sanitario**. Fare riferimento alla fig. 25 per le caratteristiche.

**OFF:** Questa voce dà accesso al valore di "spegnimento per temperatura esterna". Agire sui tasti  $+$  e  $-$  **sanitario** per modificarne il valore (da 0 a 40°C), se impostato a 0 la funzione è disabilitata. L'accensione avviene quando la temperatura della sonda esterna è più bassa di 2°C a quella impostata.

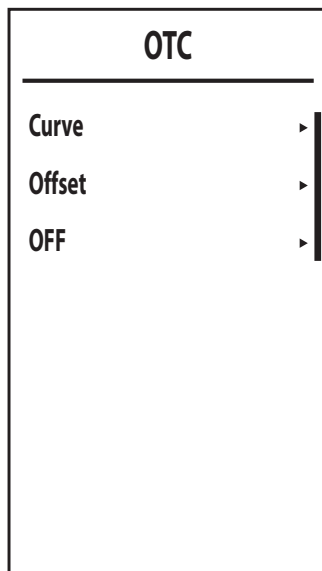


fig. 23

Per uscire dal menù **Impostazione curve climatiche [OTC]**, premere il tasto  $\odot$  più volte fino al raggiungimento della schermata principale.

Se la temperatura ambiente risulta inferiore al valore desiderato si consiglia di impostare una curva di ordine superiore e viceversa. Procedere con incrementi o diminuzioni di una unità e verificare il risultato in ambiente.

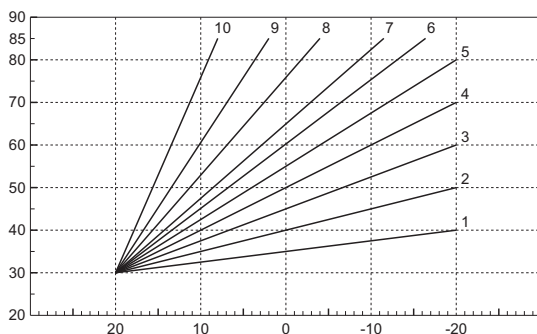


fig. 24 - Curve di compensazione

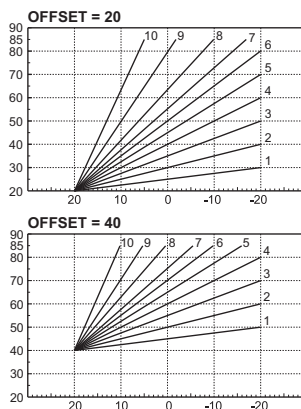


fig. 25 - Esempio di spostamento parallelo delle curve di compensazione

## Regolazioni da Cronocomando Remoto



Se alla caldaia è collegato il Cronocomando Remoto (opzionale), le regolazioni descritte in precedenza vengono gestite secondo quanto riportato nella tabella 2.

Tabella 2

|                                       |                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Regolazione temperatura riscaldamento | La regolazione può essere eseguita sia dal menù del Cronocomando Remoto sia dal pannello comandi caldaia.                                                                                      |
| Regolazione temperatura sanitario     | La regolazione può essere eseguita sia dal menù del Cronocomando Remoto sia dal pannello comandi caldaia.                                                                                      |
| Commutazione Estate/Inverno           | La modalità Estate ha priorità su un'eventuale richiesta riscaldamento del Cronocomando Remoto.                                                                                                |
| Selezione Eco/Comfort                 | Disabilitando il sanitario dal menù del Cronocomando Remoto, la caldaia seleziona la modalità Economy. In questa condizione, il tasto <b>eco/comfort</b> da pannello caldaia, è disabilitata.  |
|                                       | Abilitando il sanitario dal menù del Cronocomando Remoto, la caldaia seleziona la modalità Comfort. In questa condizione, da pannello caldaia, è possibile selezionare una delle due modalità. |
| Temperatura Scorrevole                | Con l'utilizzo del cronocomando remoto, fare tutte le regolazioni da quest'ultimo.                                                                                                             |

**Regolazione pressione idraulica impianto**

La pressione di caricamento ad impianto freddo, letta sull'idrometro caldaia (part. 2 - fig. 26), deve essere di circa 1,0 bar. Se la pressione dell'impianto scende a valori inferiori al minimo, la caldaia si arresta e il display visualizza l'anomalia **F37**. Estrarre la manopola di caricamento (part. 1 - fig. 26) e ruotarla in senso antiorario per riportarla al valore iniziale. Richiudere sempre a fine operazione.

Una volta ripristinata la pressione impianto, la caldaia attiverà il ciclo di sfiato aria di 300 secondi identificato dal display con **Fh**.

Per evitare il blocco della caldaia, è consigliabile verificare periodicamente, ad impianto freddo, la pressione sul manometro oppure sul display (part. 12 - fig. 1). In caso

di pressione inferiore a 0,8 bar si consiglia di ripristinarla.

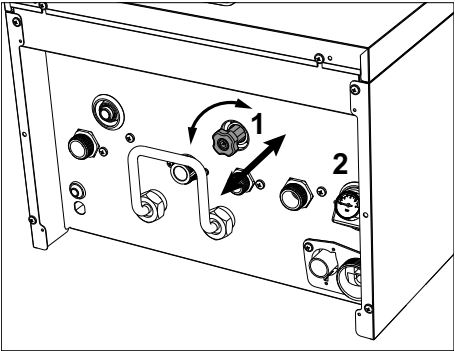


fig. 26 - Manopola di carico

| Display                                                                                    | Descrizione                                                                                                                                                                                                           | Funzionamento                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| F40                                                                                        | Pressione alta                                                                                                                                                                                                        | La caldaia si arresta                                                                          |
|  2.3bar | Pressione leggermente alta                                                                                                                                                                                            | La caldaia funziona a potenza ridotta                                                          |
|  1.2bar | Pressione ottimale                                                                                                                                                                                                    | Funzionamento normale                                                                          |
|  0.7bar | Pressione leggermente bassa<br>(La segnalazione con il simbolo  risulta visibile solo se il parametro <b>b09</b> è impostato a 1). | La caldaia continua a funzionare.<br>Si consiglia di ricaricare l'impianto il prima possibile. |
| F37                                                                                        | Pressione bassa                                                                                                                                                                                                       | La caldaia si arresta                                                                          |



## Scarico impianto

La ghiera del rubinetto di scarico è posizionata sotto la valvola di sicurezza posta all'interno della caldaia.

Per scaricare l'impianto, ruotare la ghiera (rif. 3 - fig. 27) in senso antiorario per aprire il rubinetto. Evitare l'uso di qualsiasi utensile ed agire solo con le mani.

Per scaricare solamente l'acqua in caldaia, chiudere preventivamente le valvole di intercettazione tra impianto e caldaia prima di agire sulla ghiera.

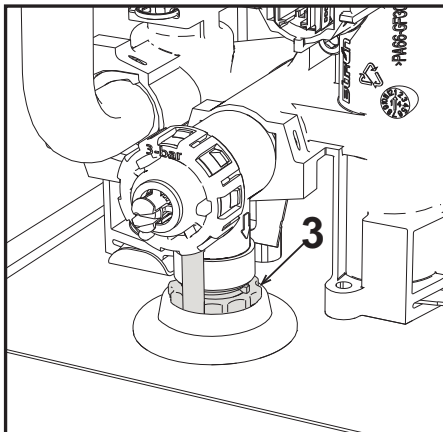


fig. 27



## 2. Installazione

### 2.1 Disposizioni generali

L'INSTALLAZIONE DELLA CALDAIA DEVE ESSERE EFFETTUATA SOLTANTO DA PERSONALE SPECIALIZZATO E DI SICURA QUALIFICAZIONE, OTTEMPERANDO A TUTTE LE ISTRUZIONI RIPORTATE NEL PRESENTE MANUALE TECNICO, ALLE DISPOSIZIONI DI LEGGE VIGENTI, ALLE PRESCRIZIONI DELLE NORME NAZIONALI E LOCALI E SECONDO LE REGOLE DELLA BUONA TECNICA.

### 2.2 Luogo d'installazione



**Il circuito di combustione dell'apparecchio è stagno rispetto l'ambiente di installazione e quindi l'apparecchio può essere installato in qualunque locale ad esclusione di garage o autorimesse. L'ambiente di installazione tuttavia deve essere sufficientemente ventilato per evitare che si creino condizioni di pericolo in caso di, seppur piccole, perdite di gas. In caso contrario può sussistere il pericolo di asfissia e intossicazione oppure esplosione e incendio. Questa norma di sicurezza è imposta dalla Direttiva CEE n° 2009/142 per tutti gli apparecchi utilizzatori di gas, anche per quelli cosiddetti a camera stagna.**

L'apparecchio è idoneo al funzionamento in luogo parzialmente protetto, con temperatura minima di -5°C. Se dotato dell'apposito kit antigelo può essere utilizzato con temperatura minima fino a -15°C. La caldaia deve essere installata in posizione riparata, ad esempio sotto lo spiovente di un tetto, all'interno di un balcone o in una nicchia riparata.

Il luogo di installazione deve comunque essere privo di polveri, oggetti o materiali infiammabili o gas corrosivi.

La caldaia è predisposta per l'installazione pensile a muro ed è dotata di serie di una staffa di aggancio. Il fissaggio alla parete deve garantire un sostegno stabile ed efficace del generatore.



Se l'apparecchio viene racchiuso entro mobili o montato affiancato lateralmente, deve essere previsto lo spazio per lo smontaggio della mantellatura e per le normali attività di manutenzione.

### 2.3 Collegamenti idraulici

#### Avvertenze



**Lo scarico della valvola di sicurezza deve essere collegato ad un imbuto o tubo di raccolta, per evitare lo sgorgo di acqua a terra in caso di sovrappressione nel circuito di riscaldamento. In caso contrario, se la valvola di scarico dovesse intervenire allagando il locale, il costruttore della caldaia non potrà essere ritenuto responsabile.**



**Prima dell'installazione effettuare un lavaggio accurato di tutte le tubazioni dell'impianto per rimuovere residui o im-**



purezza che potrebbero compromettere il buon funzionamento dell'apparecchio.

In caso di sostituzione di generatori in installazioni esistenti, l'impianto deve essere completamente svuotato e adeguatamente ripulito da fanghi e contaminanti. Utilizzare a tale scopo solo prodotti idonei e garantiti per impianti termici (rif. paragrafo successivo), che non intacchino metalli, plastiche o gomma. **Il costruttore non risponde di eventuali danni causati al generatore dalla mancata o non adeguata pulizia dell'impianto.**

Effettuare gli allacciamenti ai corrispettivi attacchi facendo attenzione ai simboli riportati sull'apparecchio.

### **Sistema antigelo, liquidi antigelo, additivi ed inibitori**

Qualora si renda necessario, è consentito l'uso di liquidi antigelo, additivi e inibitori, solo ed esclusivamente se il produttore di suddetti liquidi o additivi fornisce una garanzia che assicuri che i suoi prodotti sono idonei all'uso e non arrecano danni allo scambiatore di caldaia o ad altri componenti e/o materiali di caldaia ed impianto. È proibito l'uso di liquidi antigelo, additivi e inibitori generici, non espressamente adatti all'uso in impianti termici e compatibili con i materiali di caldaia ed impianto.

### **Caratteristiche dell'acqua impianto**



Le caldaie **ALHENA TECH H** sono idonee all'installazione in sistemi di riscaldamento con ingresso di ossigeno non significativo (rif. sistemi "caso I" norma EN14868). In sistemi con immissione di ossigeno continua (ad es. impianti a pavimento senza tubi antidiffusione o a vaso aperto), oppure intermittente (inferiore del 20% del contenuto d'acqua dell'impianto) deve essere previsto un separatore fisico (es. scambiatore a piastre).

L'acqua all'interno di un impianto di riscaldamento deve ottemperare alle leggi e regolamenti vigenti, alle caratteristiche indicate dalla norma UNI 8065 e devono essere osservate le indicazioni della norma EN14868 (protezione dei materiali metallici contro la corrosione).

L'acqua di riempimento (primo riempimento e rabbocchi successivi) deve essere limpida, con una durezza inferiore a 15°F e trattata con condizionanti chimici riconosciuti idonei a garantire che non si innescino incrostazioni, fenomeni corrosivi o aggressivi sui metalli e sulle materie plastiche, non si sviluppino gas e negli impianti a bassa temperatura non proliferino masse batteriche o microbiche.

L'acqua contenuta nell'impianto deve essere verificata con periodicità (almeno due volte all'anno durante la stagione di utilizzo degli impianti, come previsto dalla UNI8065) e avere: un aspetto possibilmente limpido, una durezza inferiore a 15°F per impianti nuovi o 20°F per impianti esistenti, un PH superiore a 7 e inferiore ad 8,5, un contenuto di ferro (come Fe) inferiore 0,5 mg/l, un contenuto di rame (come Cu) inferiore a 0,1 mg/l, un contenuto di cloruro inferiore a 50mg/l, una conducibilità elettrica inferiore a 200 µS/cm e deve contenere condizionanti chimici nella concentrazione sufficiente a proteggere l'impianto almeno per un anno. Negli impianti a bassa temperatura non devono essere presenti cariche batteriche o microbiche.

I condizionanti, additivi, inibitori e liquidi antigelo devono essere dichiarati dal produttore idonei all'uso in impianti di riscaldamento e non arrecanti danni allo scambiatore di caldaia o ad altri componenti e/o materiali di caldaia ed impianto.

I condizionanti chimici devono assicurare una completa deossigenazione dell'acqua, devono contenere specifici protettivi per i metalli gialli (rame e sue leghe), anti incrostanti per il calcare, stabilizzatori di PH neutro e, negli impianti a bassa temperatura biocidi specifici per l'uso in impianti di riscaldamento.

**Condizionanti chimici consigliati:**

SENTINEL X100 e SENTINEL X200

FERNOX F1 e FERNOX F3

L'apparecchio è equipaggiato di un sistema antigelo che attiva la caldaia in modo riscaldamento quando la temperatura dell'acqua di mandata impianto scende sotto i 6 °C. Il dispositivo non è attivo se viene tolta alimentazione elettrica e/o gas all'apparecchio. Se necessario, utilizzare per la protezione dell'impianto idoneo liquido antigelo, che risponda agli stessi requisiti sopra esposti e previsti dalla norma UNI 8065.

In presenza di adeguati trattamenti chimico-fisici dell'acqua sia di impianto che di alimento e relativi controlli ad elevata ciclicità in grado di assicurare i parametri richiesti, per applicazioni esclusivamente di processo industriale, è consentita l'installazione del prodotto in impianti a vaso aperto con altezza idrostatica del vaso tale da garantire il rispetto della pressione minima di funzionamento riscontrabile nelle specifiche tecniche di prodotto.

**La presenza di depositi sulle superfici di scambio della caldaia dovuti alla non osservanza delle suddette prescrizioni comporterà il non riconoscimento della garanzia.**

## 2.4 Collegamento gas



**Prima di effettuare l'allacciamento, verificare che l'apparecchio sia predisposto per il funzionamento con il tipo di combustibile disponibile.**

**L'allacciamento gas deve essere effettuato all'attacco relativo (vedi e fig. 59) in conformità alla normativa in vigore, con tubo metallico rigido oppure con tubo flessibile a parete continua in acciaio inox, interponendo un rubinetto gas tra impianto e caldaia. Verificare che tutte le connessioni gas siano a tenuta. In caso contrario può sussistere il pericolo di incendio, esplosione oppure asfissia.**

## 2.5 Collegamenti elettrici

**AVVERTENZE**



**PRIMA DI QUALSIASI OPERAZIONE CHE PREVEDA LA RIMOZIONE DEL MANTELLO, SCOLLEGARE LA CALDAIA DALLA RETE ELETTRICA ATTRAVERSO L'INTERRUTTORE GENERALE.**

**NON TOCCARE IN NESSUN CASO I COMPONENTI ELETTRICI O I CONTATTI CON L'INTERRUTTORE GE-**



## **NERALE ACCESO! SUSSISTE IL PERICOLO DI SCOS- SA ELETTRICA CON RISCHIO DI LESIONI O MORTE!**



L'apparecchio deve essere collegato ad un efficace impianto di messa a terra eseguito come previsto dalle vigenti norme di sicurezza. Far verificare da personale professionalmente qualificato l'efficienza e l'adeguatezza dell'impianto di terra, il costruttore non è responsabile per eventuali danni causati dalla mancanza di messa a terra dell'impianto.

La caldaia è precablata e dotata di cavo di allacciamento alla linea elettrica di tipo tripolare sprovvisto di spina. I collegamenti alla rete devono essere eseguiti con allacciamento fisso e dotati di un interruttore bipolare i cui contatti abbiano una apertura di almeno 3 mm, interponendo fusibili da 3A max tra caldaia e linea. È importante rispettare le polarità (LINEA: cavo marrone / NEUTRO: cavo blu / TERRA: cavo giallo-verde) negli allacciamenti alla linea elettrica..



Il cavo di alimentazione dell'apparecchio **NON DEVE ESSERE SOSTITUITO DALL'UTENTE**. In caso di danneggiamento del cavo, spegnere l'apparecchio e, per la sua sostituzione, rivolgersi esclusivamente a personale professionalmente qualificato. In caso di sostituzione, utilizzare esclusivamente cavo "HAR H05 VV-F" 3x0,75 mm<sup>2</sup> con diametro esterno massimo di 8 mm.

### Termostato ambiente (opzionale)



**ATTENZIONE: IL TERMOSTATO AMBIENTE DEVE ESSERE A CONTATTI PULITI. COLLEGANDO 230 V. AI MORSETTI DEL TERMOSTATO AMBIENTE SI DANNEGGIA IRRIMEDIABILMENTE LA SCHEDA ELETTRONICA.**

Nel collegare cronocomandi o timer, evitare di prendere l'alimentazione di questi dispositivi dai loro contatti di interruzione. La loro alimentazione deve essere effettuata tramite collegamento diretto dalla rete o tramite pile, a seconda del tipo di dispositivo.

## Accesso alla morsettiera elettrica e al fusibile

Dopo aver tolto il pannello frontale ( sez. "Apertura del pannello frontale" a pag. 40) è possibile accedere alle morsettiera (M) e al fusibile (F) seguendo le indicazioni descritte di seguito ( e fig. 28). I morsetti indicati nella devono essere a contatti puliti (non 230V). La disposizione dei morsetti per i diversi allacciamenti è riportata anche nello schema elettrico alla fig. 64.

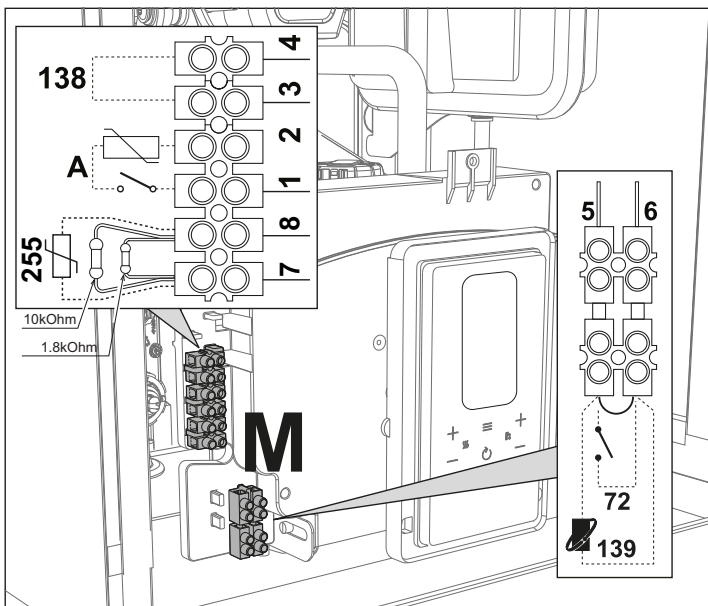


fig. 28

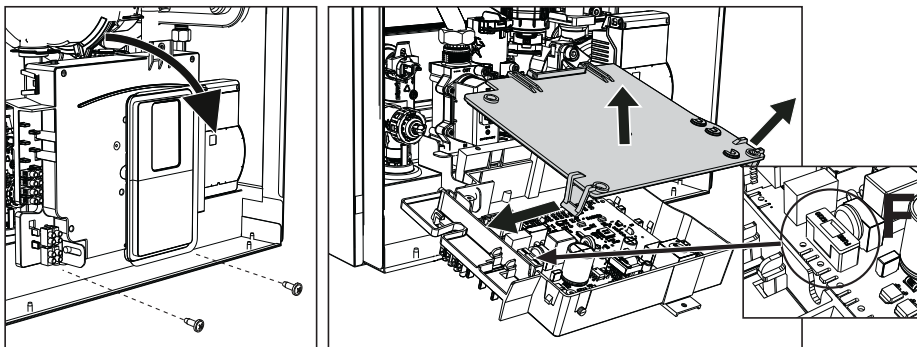


fig. 29

## Scheda relé di uscita variabile LC32 (opzionale - 043011X0)

Il relé di uscita variabile LC32, consiste in una piccola schedina con uno scambio di contatti liberi (chiuso significa contatto tra C e NA). La funzionalità è gestita dal software.

Per l'installazione seguire attentamente le istruzioni che si trovano nella confezione del kit e sullo schema elettrico di fig. 64.

Per utilizzare la funzione desiderata fare riferimento alla tabella 3.



**Tabella 3 - Settaggi LC32**

| Parametro b07 | Funzione LC32                                         | Azione LC32                                                                                                                                                                 |
|---------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0             | Gestisce una valvola del gas secondaria (predefinita) | I contatti vengono chiusi quando la valvola del gas (in caldaia) è alimentata                                                                                               |
| 1             | Utilizzo come uscita di allarme (accensione spia)     | I contatti vengono chiusi quando è presente una condizione di errore (generico)                                                                                             |
| 2             | Gestisce una valvola di riempimento dell'acqua        | I contatti vengono chiusi fino a quando la pressione dell'acqua del circuito di riscaldamento viene ripristinata al livello normale (dopo un rabbocco manuale o automatico) |
| 3             | Gestisce una pompa legionella                         | I contatti sono chiusi fintanto che è attiva la protezione antilegionella.                                                                                                  |
| 4             | Gestisce una seconda pompa riscaldamento              | I contatti vengono chiusi quando la modalità riscaldamento è attiva                                                                                                         |
| 5             | Utilizzo come uscita di allarme (spegnimento spia)    | I contatti vengono aperti quando è presente una condizione di errore (generico)                                                                                             |
| 6             | Indica l'accensione del bruciatore                    | I contatti vengono chiusi quando la fiamma è presente                                                                                                                       |
| 7             | Gestisce il riscaldatore del sifone                   | I contatti vengono chiusi quando la modalità antigelo è attiva                                                                                                              |

### Configurazione Interruttore ON/OFF (A fig. 28)

**Tabella 4 - Settaggi interruttore A**

| Configurazione DHW | Parametro b06                                                                                                                                |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| b01 = 2            | <b>b06=0</b> Se il contatto è aperto disabilita il sanitario, se è chiuso lo riabilita.                                                      |
|                    | <b>b06=1</b> Se il contatto è aperto disabilita il riscaldamento e visualizza <b>F50</b> . Se il contatto è chiuso abilita il riscaldamento. |
|                    | <b>b06=2</b> Il contatto funziona come termostato ambiente.                                                                                  |
|                    | <b>b06=3</b> Se contatto è aperto visualizza <b>F51</b> e la caldaia continua a funzionare. Viene usato come allarme.                        |
|                    | <b>b06=4</b> Il contatto funziona come termostato limite, se è aperto visualizza <b>F53</b> e spegne la richiesta.                           |

## 2.6 Condotti fumi



**LE CALDAIE DEVONO ESSERE INSTALLATE IN LOCALI CHE RISPONDONO AI REQUISITI DI AEREAZIONE FONDAMENTALI. IN CASO CONTRARIO SUSSISTE PERICOLO DI ASFISSIA O DI INTOSSICAZIONE.**

**LEGGERE LE ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE E DI MANUTENZIONE PRIMA DI INSTALLARE L'APPARECCHIO.**

**RISPETTARE ANCHE LE ISTRUZIONI DI PROGETTAZIONE.**

**NEL CASO DI PRESSIONI, ALL'INTERNO DELLE TUBAZIONI SCARICO FUMI, SUPERIORI A 200 Pa, È OBBLIGATORIO L'UTILIZZO DI CAMINI IN CLASSE "H1".**

**Avvertenze**

L'apparecchio è di "tipo C" a camera stagna e tiraggio forzato, l'ingresso aria e l'uscita fumi devono essere collegati ad uno dei sistemi di evacuazione/aspirazione indicati di seguito. Prima di procedere con l'installazione verificare e rispettare scrupolosamente le prescrizioni in oggetto. Rispettare inoltre le disposizioni inerenti il posizionamento dei terminali a parete e/o tetto e le distanze minime da finestre, pareti, aperture di aerazione, ecc.

**Nel caso di installazione con la massima resistenza (camino coassiale o separato) è consigliato effettuare una procedura di calibrazione [AUTO SETUP] per l'ottimizzazione della combustione della caldaia.**

**Collegamento con tubi coassiali**

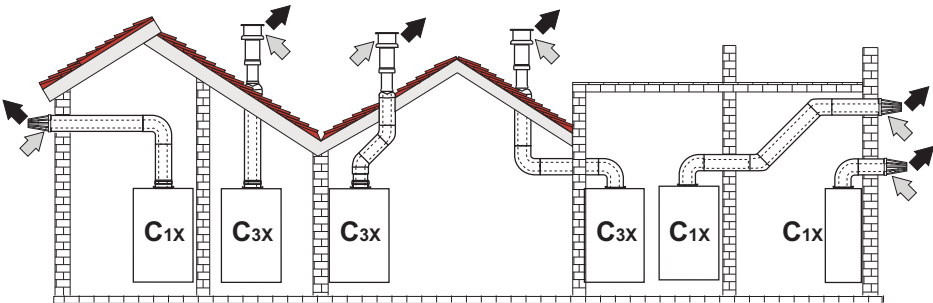


fig. 30 - Esempi di collegamento con tubi coassiali (◁ = Aria / ▷ = Fumi)

Per il collegamento coassiale montare sull'apparecchio uno dei seguenti accessori di partenza. Per le quote di foratura a muro riferirsi alla figura in copertina. È necessario che eventuali tratti orizzontali dello scarico fumi siano mantenuti in leggera pendenza verso la caldaia per evitare che eventuale condensa rifluisca verso l'esterno causando gocciolamento.

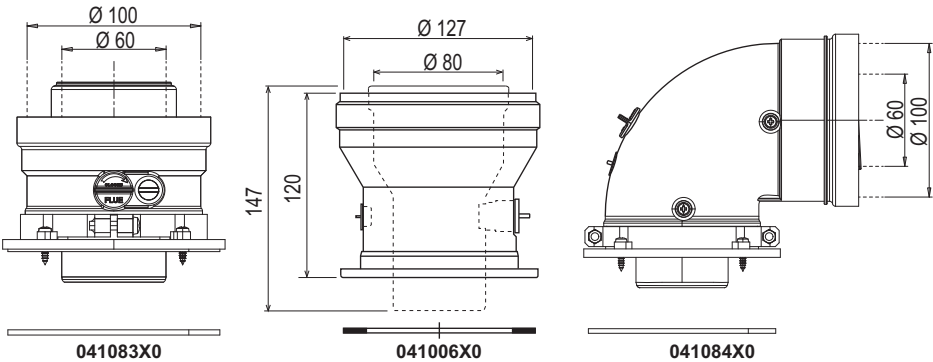


fig. 31 - Accessori di partenza per condotti coassiali

**Tabella 5 - Massima lunghezza condotti coassiali**

|                                            | Coassiale 60/100    | Coassiale 80/125                                   |
|--------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------|
| Massima lunghezza consentita (orizzontale) | Tutti i modelli 7 m | ALHENA TECH 28 H = 20 m<br>ALHENA TECH 34 H = 20 m |
| Massima lunghezza consentita (verticale)   | Tutti i modelli 8 m |                                                    |
| Fattore di riduzione curva 90°             | 1 m                 | 0.5 m                                              |
| Fattore di riduzione curva 45°             | 0.5 m               | 0.25 m                                             |



## Collegamento con tubi separati

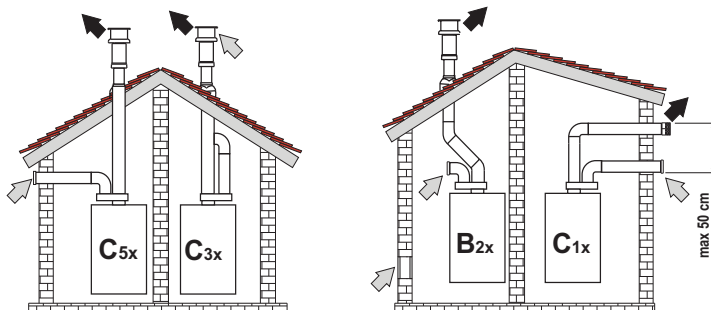


fig. 32 - Esempi di collegamento con tubi separati (→ = Aria / → = Fumi)

Tabella 6 - Tipologia

| Tipo                                                                           | Descrizione                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C1X                                                                            | Aspirazione e scarico orizzontale a parete. I terminali di ingresso/uscita devono essere o concentrici o abbastanza vicini da essere sottoposti a condizioni di vento simili (entro 50 cm) |
| C3X                                                                            | Aspirazione e scarico verticale a tetto. Terminali di ingresso/uscita come per C12                                                                                                         |
| C5X                                                                            | Aspirazione e scarico separati a parete o a tetto e comunque in zone a pressioni diverse. Lo scarico e l'aspirazione non devono essere posizionati su pareti opposte                       |
| C6X                                                                            | Aspirazione e scarico con tubi certificati separatamente (EN 1856/1)                                                                                                                       |
| B2X                                                                            | Aspirazione dal locale di installazione e scarico a parete o tetto                                                                                                                         |
| ⚠ <b>IMPORTANTE - IL LOCALE DEVE ESSERE DOTATO DI VENTILAZIONE APPROPRIATA</b> |                                                                                                                                                                                            |

Per il collegamento dei condotti separati montare sull'apparecchio il seguente accessorio di partenza:

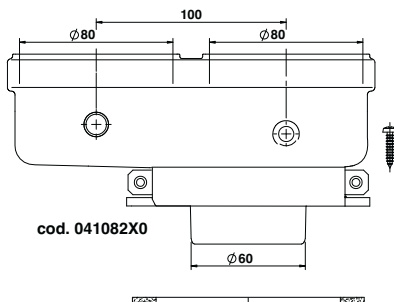


fig. 33 - Accessorio di partenza per condotti separati

Prima di procedere con l'installazione, verificare che non sia superata la massima lunghezza consentita tramite un semplice calcolo:

1. Definire completamente lo schema del sistema di camini sdoppiati, inclusi accessori e terminali di uscita.
2. Consultare la tabella 8 ed individuare le perdite in  $m_{eq}$  (metri equivalenti) di ogni componente, a seconda della posizione di installazione.
3. Verificare che la somma totale delle perdite sia inferiore o uguale alla massima lunghezza consentita in tabella 7.

Tabella 7 - Massima lunghezza condotti separati

|                              |                                                                  |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Massima lunghezza consentita | ALHENA TECH 28 H = 70 $m_{eq}$<br>ALHENA TECH 34 H = 70 $m_{eq}$ |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------|



Tabella 8 - Accessori

|      |                                                                                   |                                                                                                                                                                   |                        | Perdite in m <sub>eq</sub> |              |             |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------------|--------------|-------------|
|      |                                                                                   |                                                                                                                                                                   |                        | Aspirazione<br>aria        | Scarico fumi |             |
|      |                                                                                   |                                                                                                                                                                   |                        |                            | Verticale    | Orizzontale |
| Ø 80 | TUBO                                                                              | 1 m M/F                                                                                                                                                           | 1KWMA83W               | 1,0                        | 1,6          | 2,0         |
|      | CURVA                                                                             | 45° M/F                                                                                                                                                           | 1KWMA65W               | 1,2                        | 1,8          |             |
|      |                                                                                   | 90° M/F                                                                                                                                                           | 1KWMA01W               | 1,5                        | 2,0          |             |
|      | TRONCHETTO                                                                        | con presa test                                                                                                                                                    | 1KWMA70W               | 0,3                        | 0,3          |             |
|      | TERMINALE                                                                         | aria a parete                                                                                                                                                     | 1KWMA85A               | 2,0                        | -            |             |
|      |                                                                                   | fumi a parete con antivento                                                                                                                                       | 1KWMA86A               | -                          | 5,0          |             |
|      | CAMINO                                                                            | Aria/fumi sdoppiato 80/80                                                                                                                                         | 010027X0               | -                          | 12,0         |             |
|      |                                                                                   | Solo uscita fumi Ø80                                                                                                                                              | 010026X0 +<br>1KWMA86U | -                          | 4,0          |             |
| Ø 60 | TUBO                                                                              | 1 m M/F                                                                                                                                                           | 1KWMA89W               |                            | 6.0          |             |
|      | CURVA                                                                             | 90° M/F                                                                                                                                                           | 1KWMA88W               |                            | 4.5          |             |
|      | RIDUZIONE                                                                         | 80/60                                                                                                                                                             | 041050X0               |                            | 5.0          |             |
|      | TERMINALE                                                                         | fumi a parete con antivento                                                                                                                                       | 1KWMA90A               |                            | 7.0          |             |
| Ø 50 | TUBO                                                                              | 1 m M/F                                                                                                                                                           | 041086X0               |                            | 12           |             |
|      | CURVA                                                                             | 90° M/F                                                                                                                                                           | 041085X0               |                            | 9            |             |
|      | RIDUZIONE                                                                         | 80/50                                                                                                                                                             | 041087X0               |                            | 10           |             |
|      |  | ATTENZIONE: CONSIDERATE LE ALTE PERDITE DI CARICO DEGLI ACCESSORI Ø50 e Ø60, UTILIZZARLI SOLO SE NECESSARIO ED IN CORRISPONDENZA DELL'ULTIMO TRATTO SCARICO FUMI. |                        |                            |              |             |



## Utilizzo dei tubi flessibili e rigidi Ø50 e Ø60

Nel calcolo riportato nelle tabelle sottostanti sono compresi gli accessori di partenza cod. 041087X0 per il Ø50 e cod. 041050X0 per il Ø60.

### Tubo flessibile

Si possono utilizzare al massimo, 4 metri di camino Ø80 mm tra la caldaia e il passaggio al diametro ridotto (Ø50 o Ø60), e al massimo 4 metri di camino Ø80 mm sull'aspirazione (con la massima lunghezza dei camini da Ø50 e Ø60) Vedi .

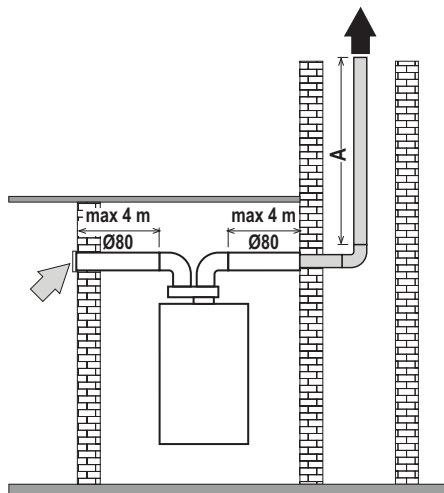


fig. 34 - Schema per solo intubamento con tubo flessibile

**ALHENA TECH 28 H**

Ø50 - A = 22 m MAX

Ø60 - A = 60 m MAX

**ALHENA TECH 34 H**

Ø50 - A = 17 m MAX

Ø60 - A = 45 m MAX

### Tubi flessibili e tubi rigidi

Per l'utilizzo di questi diametri seguire le indicazioni riportate di seguito.

Entrare nel menù parametri **TSP** e portare il valore del parametro **P68** al valore corrispondente alla lunghezza del camino utilizzato. Dopo aver modificato il valore, procedere con la **procedura di calibrazione** (vedere sez. "Procedura di Calibrazione [AUTO SETUP]" a pag. 34).

--- Per mod. **ALHENA TECH 28 H**

— Per mod. **ALHENA TECH 34 H**

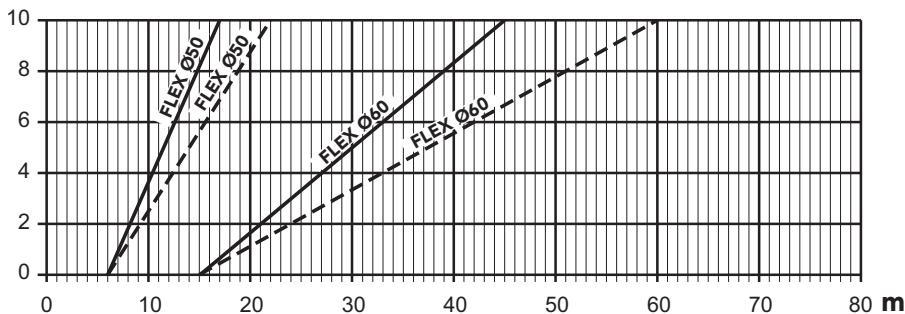


fig. 35 - Grafico per scelta parametro camino

Collegamento a canne fumarie collettive

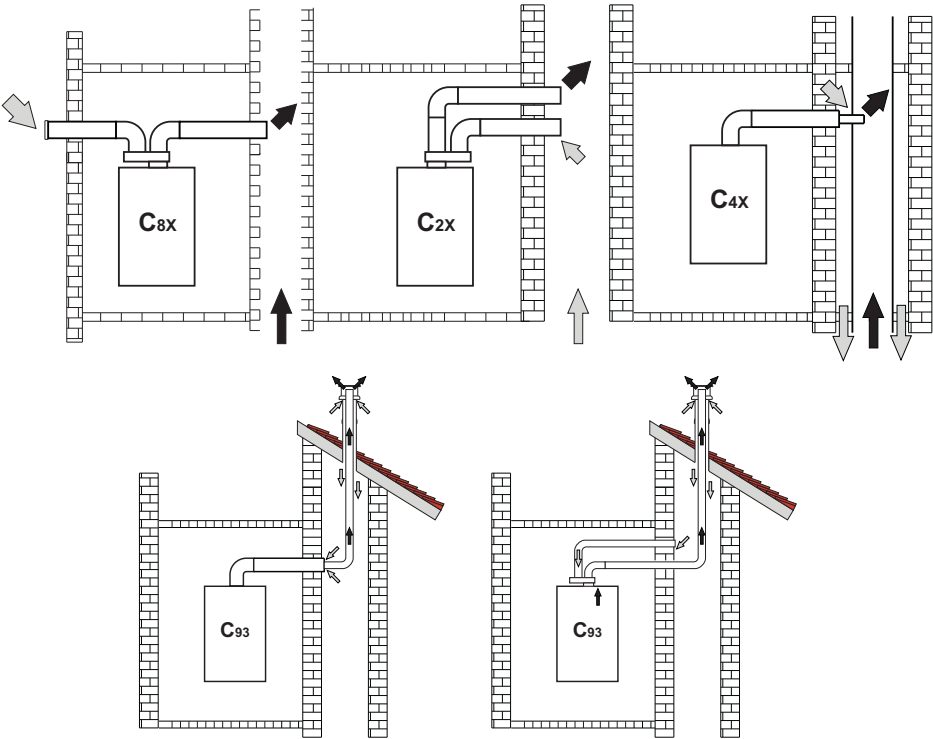


fig. 36 - Esempi di collegamento a canne fumarie (⇨ = Aria / ⇨ = Fumi)

Tabella 9 - Tipologia

| Tipo | Descrizione                                                                                                                                                                                                                             |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C8X  | Scarico in canna fumaria singola o comune e aspirazione a parete                                                                                                                                                                        |
| B3X  | Aspirazione dal locale di installazione tramite condotto concentrico (che racchiude lo scarico) e scarico in canna fumaria comune a tiraggio naturale<br>⚠ <b>IMPORTANTE - IL LOCALE DEVE ESSERE DOTATO DI VENTILAZIONE APPROPRIATA</b> |
| C93  | Scarico ad un terminale verticale e aspirazione da canna fumaria esistente.                                                                                                                                                             |

Se si intende collegare la caldaia **ALHENA TECH H** ad una canna fumaria oppure ad un camino singolo a tiraggio naturale, canna fumaria o camino devono essere espressamente progettati da personale tecnico professionalmente qualificato in conformità alle norme vigenti ed essere idonee per apparecchi a camera stagna dotati di ventilatore.

**Valvola antiriflusso a clapet**

La caldaia **ALHENA TECH H** è equipaggiata di serie con una Valvola antiriflusso a clapet (sistema antiriflusso) perciò può essere collegata, **solamente se funzionante a gas G20**, a canne fumarie collettive in pressione positiva.

Utilizzando questo tipo di installazione, il **parametro P67** deve essere impostato a **1**.

**In caso di installazione caldaia tipo C10, applicare sul PANNELLO FRONTALE, IN MODO CHE SIA BEN VISIBILE, la relativa targhetta adesiva bianca che si può trovare all'interno della busta documenti a corredo dell'apparecchio.**



Ad installazione terminata, verificare le tenute del circuito gas e fumi.

**IN CASO CONTRARIO SUSSISTE PERICOLO DI ASFISSIA DOVUTO ALLA FUORIUSCITA DEI FUMI DELLA COMBUSTIONE.**

## 2.7 Collegamento scarico condensa

### AVVERTENZE

La caldaia è dotata di sifone interno per lo scarico condensa. Installare il tubo flessibile “B” innestandolo a pressione. Prima della messa in servizio, riempire il sifone con circa 0,5 lt. di acqua e collegare il tubo flessibile all'impianto di smaltimento.

Gli scarichi di collegamento alla rete fognaria devono essere resistenti alle condense acide.

Se lo scarico condensa non viene connesso al sistema di scarico delle acque reflue, è necessario l'installazione di un neutralizzatore.



**ATTENZIONE: L'APPARECCHIO NON DEVE ESSERE MAI MESSO IN FUNZIONE CON SIFONE VUOTO!**

**IN CASO CONTRARIO SUSSISTE PERICOLO DI ASFISSIA DOVUTO ALLA FUORIUSCITA DEI FUMI DELLA COMBUSTIONE.**

**È NECESSARIO EFFETTUARE IL COLLEGAMENTO DELLO SCARICO DI CONDENZA ALL'IMPIANTO DELLA RETE FOGNARIA IN MODO TALE CHE IL LIQUIDO CONTENUTO NON POSSA CONGELARE.**

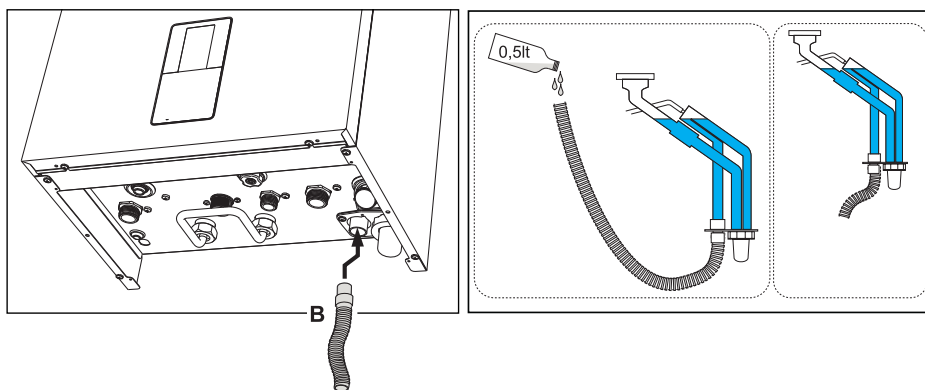


fig. 37 - Collegamento scarico condensa

3. Servizio e manutenzione



Tutte le regolazione descritte in questo capitolo possono essere effettuate solamente da personale qualificato.

3.1 Regolazioni

Trasformazione gas di alimentazione

L'apparecchio può funzionare con alimentazione a gas della II<sup>a</sup> famiglia oppure dell III<sup>a</sup> ed è chiaramente indicato sull'imballo e sulla targhetta dati tecnici dell'apparecchio stesso. Qualora si renda necessario utilizzare l'apparecchio con gas diverso da quello preimpostato, è necessario operare come indicato di seguito:

1. Togliere l'alimentazione elettrica e chiudere il gas.

2. Rimuovere il pannello frontale (vedi sez. "Apertura del pannello frontale" a pag. 40).

3. Applicare la targhetta, relativa al gas GPL contenuta nella busta documenti, vicino alla targhetta dati tecnici.

4. Rimontare il pannello frontale e alimentare la caldaia elettricamente.

5. Modificare il parametro relativo al tipo di gas:
  - Entrare nel **menù Principale [MENU]** tramite il tasto **≡**.
  - Seguire il percorso **menù installatore [Service] >digitare la Password 1234** (vedi fig. 17) **>menù parametri [TSP]**.
  - Con i tasti **+** e **-** **riscaldamento**, selezionare il parametro **b03** e impostare il valore corrispondente con i tasti **+** e **-** **sanitario**:  
**0 =G20**  
**1 =G30/G31**  
**2 =G230**
  - Per confermare premere il tasto **≡**.
  - Togliere l'alimentazione elettrica per 10 secondi e poi ripristinarla.
  - Attendere finché la modalità **Fh** non è terminata.
  - Portare la caldaia in modalità stand-by e attivare la **modalità calibrazione[AUTO SETUP]** (vedi sez. "IMPORTANTE" a pag. 34).

Verifica dei valori di combustione

ACCERTARSI CHE IL PANNELLO FRONTALE SIA CHIUSO ED I CONDOTTI DI ASPIRAZIONE/SCARICO FUMI COMPLETAMENTE ASSEMBLATI.

1. Portare la caldaia in modalità riscaldamento per almeno 2 minuti.

2. Attivare la modalità di **Test [TEST]** (vedi sez. "Modalità di Test [Test]" a pag. 35).

3. Tramite un analizzatore di combustione, collegato alle predisposizioni che si trovano sugli accessori di partenza sopra alla caldaia, verificare che il tenore di CO<sub>2</sub> nei fumi, con caldaia in funzionamento a potenza massima e minima, corrisponda a quanto indicato nella tabella seguente.

| Casistica |                                                                          | G20       | G30/G31   | G230      |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| A         | Caldaia nuova (prima accensione/trasformazione o sostituzione elettrodo) | 7,5%-9,9% | 9%-11,5%  | 9%-11,5%  |
| B         | Caldaia con almeno 500 ore di funzionamento                              | 9%+/-0,8  | 10%+/-0,8 | 10%+/-0,8 |

4. Se i valori di combustione non corrispondono, regolare i valori di Offset nella **modalità di Test** come descritto nel paragrafo seguente.



## IMPORTANTE



**Durante la PROCEDURA DI CALIBRAZIONE [AUTO SETUP], la PROCEDURA di TEST [TEST] oppure durante la VERIFICA DEL VALORE DEL CO<sub>2</sub>, è necessario che il PANNELLO FRONTALE sia CHIUSO ed i CONDOTTI DI ASPIRAZIONE/SCARICO FUMI completamente assemblati. È necessario, inoltre, che la caldaia non sia in modalità OFF (vedi particolare C di fig. 11) e che non vi sia una richiesta del circuito sanitario o riscaldamento.**

### Procedura di Calibrazione [AUTO SETUP]

1. Entrare nel **menù parametri[TSP]**.
2. Selezionare il parametro **b27** con i tasti **+** e **-** **riscaldamento** e impostarlo a **5** con i tasti **+** e **-** **sanitario**. Confermare con il tasto **≡**. Tornare al **menù principale[MENU]**.
3. Rientrare nel **menù installatore [Service]** > digitare la **Password 1234** (vedi fig. 17). Ora viene visualizzata anche il **menù per la calibrazione[Auto Setup]**.
4. Selezionarla e dare conferma con il tasto **≡**.
5. La procedura inizia automaticamente trovando il punto di accensione ottimale.
6. Dopo l'accensione, il bruciatore si posiziona alle varie potenze (max, med, min) indicate dal punto **a** (fig. 38).
7. Al termine della sequenza il display torna al menù Service
8. Qualora la sequenza di accensione descritta al punto "6" non sia andata a buon fine, compare la scritta **max\_err** al punto

- a** è un codice di errore al punto **c** (fig. 38).
9. Uscire con il tasto **↺** e sbloccare la caldaia. Ripetere la sequenza dal punto "1".

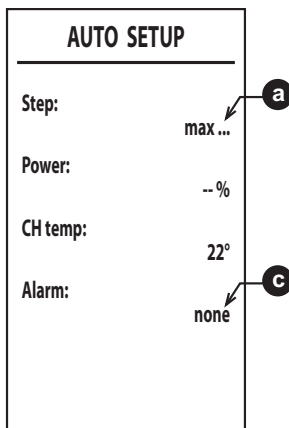


fig. 38

È possibile effettuare la **procedura di calibrazione [Auto Setup]** solamente se il parametro **b27** viene settato a **5**.

È possibile settare manualmente il parametro **b27** al valore **5** oppure nei seguenti modi:

- modificando il parametro "**tipo gas**" **b03**.
- impostando il parametro **P67** a **1**.
- modificando il valore del parametro **P68**.
- eseguendo il "**Ripristino Valori Fabbrica**" con il parametro **b29=10** (dopo aver eseguito questa operazione, togliere e ridare alimentazione elettrica per una decina di secondi).

In ognuno dei casi sopraelencati, **b27** commuta automaticamente a **5**.

È necessario effettuare la **procedura di calibrazione [Auto Setup]** nei seguenti casi:

- dopo aver sostituito la scheda elettronica
- dopo aver effettuato il cambio gas (**b03**)
- impostando il parametro **P67** a **1**

- dopo aver modificato il valore del parametro **P68**
- dopo aver impostato il parametro **b27 a 5** per sostituzione dei componenti quali l'elettrodo, il bruciatore, la valvola gas, il ventilatore o per installazioni con la massima resistenza camini
- quando si sono verificate condizioni di anomalie di **A01, A06 o nelle altre anomalie in cui viene richiesto** (vedi tabella 11. Rispettare la sequenza delle soluzioni delle anomalie).

La **procedura di calibrazione [Auto Setup]** resetta i parametri di combustione registrati precedentemente e deve essere effettuata solo nei casi sopra descritti.

## Modalità di Test [Test]

**Effettuare una richiesta riscaldamento oppure sanitario (con bollitore opzionale collegato).**

1. Entrare nel **menù Principale [MENU]** tramite il tasto .  
Seguire il percorso **menù installatore [Service]** >digitare la **Password 1234** (vedi fig. 17) >**menù modalità di test [Test]**.  
Confermare con il tasto .
2. Dopo l'accensione la potenza si regola alla Potenza media "med". Quando il valore di combustione è stabile si visualizza "med ok" (punto **a**).
3. Con i tasti riscaldamento si può variare la potenza in 4 livelli: min (Potenza minima), med (Potenza media), max CH (Potenza massima CH) e max (Potenza massima DHW) (punto **a**).
4. Solo quando il valore di **step** alla Potenza impostata è seguito da "ok" (med ok, min ok...) è possibile regolare la CO<sub>2</sub> con i tasti sanitario. Premendo il tasto **+ sanitario** si incrementerà di una unità il valore del "Offset" (punto **b**). Premendo tasti **+ e - sanitario** per più di 2 sec., il valore di Offset cambierà di 3 unità. Quando il valore della Potenza sarà seguito da "ok" il valore di combustione sarà salvato.
5. La regolazione del "Offset" ha come range da -8 a +8. Incrementando il valore diminuirà la CO<sub>2</sub>, diminuendolo aumenterà la CO<sub>2</sub>.  
La regolazione della CO<sub>2</sub> non deve essere fatta con meno di 500 ore di funzionamento bruciatore perché il sistema si autoregola.

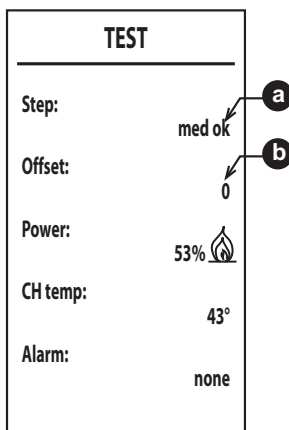


fig. 39

Per uscire dalla modalità basta premere il tasto .

Nel caso in cui sia attiva la **modalità di Test [Test]** e vi sia un prelievo d'acqua calda sanitaria, sufficiente ad attivare la **modalità Sanitario**, la caldaia resta in **modalità di Test [Test]** ma la Valvola 3 vie si posiziona in sanitario.

La **modalità di Test [Test]** si disabilita comunque automaticamente dopo 15 minuti.

## Menù installatore [SERVICE]

**L'ACCESSO AL MENÙ SERVICE E LA MODIFICA DEI PARAMETRI PUÒ ESSERE EFFETTUATA SOLO DA PERSONALE QUALIFICATO.**

Entrare nel **menù Principale [MENU]** tramite il tasto .

Seguire il percorso **menù installatore [Service]** >digitare la **Password 1234** (vedi fig. 17). Confermare con il tasto .

## Menù per la modifica dei parametri [TSP]

Premendo i tasti **riscaldamento** sarà possibile scorrere la lista, con il tasto  si visualizza il valore. Per modificare premere i tasti **sanitario**, confermare con tasto  o annullare con il tasto .



**Tabella 10 - Tabella parametri Trasparenti**

| Indice | Descrizione                                           | Range                                                                                                                                                                                                        | Default                                      |
|--------|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| b01    | Selezione tipo caldaia                                | 2 = MONOTERMICA solo RISCALDAMENTO (anche con BOLLITORE OPZIONALE)                                                                                                                                           | 2                                            |
| b02    | Tipo caldaia                                          | 2 = 28 H<br>3 = 34 H                                                                                                                                                                                         | 2 = ALHENA TECH 28 H<br>3 = ALHENA TECH 34 H |
| b03    | Tipo gas                                              | 0 = Metano<br>1 = Gas liquido<br>2 = Aria propanata                                                                                                                                                          | 0                                            |
| b04    | Selezione protezione pressione impianto acqua         | 0 = Pressostato<br>1 = Trasduttore di Pressione                                                                                                                                                              | 1                                            |
| b05    | Funzione Estate/Inverno                               | 0 = INVERNO - ESTATE - OFF<br>1 = INVERNO - OFF                                                                                                                                                              | 0 = Abilitato                                |
| b06    | Selezione funzionamento contatto d'ingresso variabile | 0 = Esclusione flussometro<br>1 = Termostato impianto<br>2 = Secondo Term. Ambiente<br>3 = Warning/Notifica<br>4 = Termostato Sicurezza                                                                      | 2                                            |
| b07    | Selezione funzionamento scheda relè LC32              | 0 = Valvola gas esterna<br>1 = Allarme<br>2 = Elettrovalvola caricamento impianto<br>3 = Pompa legionella<br>4 = Seconda pompa riscaldamento<br>5 = Allarme2<br>6 = Bruciatore Acceso<br>7 = Antigelo attivo | 0                                            |
| b08    | Non implementato                                      | --                                                                                                                                                                                                           | 24                                           |
| b09    | Selezione stato Anomalia 20                           | 0 = Disattivata<br>1 = Abilitata (Solo per versioni con trasduttore di pressione)                                                                                                                            | 0                                            |
| b10    | Non implementato                                      | --                                                                                                                                                                                                           | --                                           |
| b11    | Preparazione bollitore                                | 0 = Primario fisso (P44)<br>1 = Legato al DHW Set Point (P51)                                                                                                                                                | 0                                            |
| b12    | Priorità bollitore                                    | 0 + 255 min                                                                                                                                                                                                  | 30                                           |
| b13    | Priorità riscaldamento                                | 0 + 255 min                                                                                                                                                                                                  | 15                                           |
| b14    | Fattore DHW (non usato)                               | 0 - 1                                                                                                                                                                                                        | 0                                            |
| b15    | Non implementato                                      | --                                                                                                                                                                                                           | 3                                            |
| b16    | Non implementato                                      | --                                                                                                                                                                                                           | --                                           |
| b17    | Non implementato                                      | --                                                                                                                                                                                                           | --                                           |
| b18    | Portata attivazione modalità Sanitario (non usato)    | 0-100Lt/min/10                                                                                                                                                                                               | 25                                           |
| b19    | Portata disattivazione modalità Sanitario (non usato) | 0-100Lt/min/10                                                                                                                                                                                               | 20                                           |
| b20    | Selezione materiale camino                            | 0 = Standard<br>1 = PVC<br>2 = CPVC                                                                                                                                                                          | 0                                            |
| b21    | Non implementato                                      | --                                                                                                                                                                                                           | --                                           |
| b22    | Non implementato                                      | --                                                                                                                                                                                                           | --                                           |
| b23    | Temperatura massima spegnimento camino Standard       | 60-110°C                                                                                                                                                                                                     | 105                                          |
| b24    | Temperatura massima spegnimento camino PVC            | 60-110°C                                                                                                                                                                                                     | 93                                           |
| b25    | Temperatura massima spegnimento camino CPVC           | 60-110°C                                                                                                                                                                                                     | 98                                           |
| b26    | Non implementato                                      | --                                                                                                                                                                                                           | --                                           |



| Indice     | Descrizione                                                     | Range                                                                                                                                                                                                           | Default    |
|------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>b27</b> | Procedura di calibrazione [AUTO SETUP]                          | <b>5</b> = Procedura di calibrazione [AUTO SETUP] abilitata<br><b>Tutti gli altri valori</b> = Procedura di calibrazione [AUTO SETUP] disabilitata<br>(Vedi "Procedura di Calibrazione [AUTO SETUP]" a pag. 34) | 0          |
| <b>b28</b> | Non implementato                                                | --                                                                                                                                                                                                              | --         |
| <b>b29</b> | Ripristino Valori Fabbrica                                      | Vedi sez. "** Ripristino Valori di Fabbrica" a pag. 38.                                                                                                                                                         | 0          |
| <b>P30</b> | Rampa riscaldamento                                             | 10÷80<br>(es. 10=20°C/min, 20=12°C/min, 40=6°C/min, 80=3°C/min)                                                                                                                                                 | 40         |
| <b>P31</b> | Tempo attesa riscaldamento                                      | 0-10 minuti                                                                                                                                                                                                     | 4          |
| <b>P32</b> | Post Circolazione riscaldamento                                 | 0-255 minuti                                                                                                                                                                                                    | 15         |
| <b>P33</b> | Funzionamento pompa                                             | <b>0</b> = Pompa continua (attiva solo in modalità inverno)<br><b>1</b> = Pompa modulante                                                                                                                       | 1          |
| <b>P34</b> | DeltaT modulazione pompa                                        | 0 ÷ 40°C                                                                                                                                                                                                        | 20         |
| <b>P35</b> | Velocità minima pompa modulante                                 | 30 ÷ 100%                                                                                                                                                                                                       | 30         |
| <b>P36</b> | Velocità partenza pompa modulante                               | 90 ÷ 100%                                                                                                                                                                                                       | 90         |
| <b>P37</b> | Velocità massima pompa modulante                                | 90 ÷ 100%                                                                                                                                                                                                       | 100        |
| <b>P38</b> | Temperatura spegnimento pompa durante Post Circolazione         | 0 ÷ 100°C                                                                                                                                                                                                       | 55         |
| <b>P39</b> | Temperatura isteresi accensione pompa durante Post Circolazione | 0 ÷ 100°C                                                                                                                                                                                                       | 25         |
| <b>P40</b> | Massimo setpoint utente riscaldamento                           | 20 ÷ 90°C                                                                                                                                                                                                       | 80         |
| <b>P41</b> | Potenza massima riscaldamento                                   | 0 ÷ 100%                                                                                                                                                                                                        | <b>100</b> |
| <b>P42</b> | Frequenza funzione Anti-Legionella                              | <b>0</b> = OFF<br><b>1÷7</b> = Giorni                                                                                                                                                                           | 0          |
| <b>P43</b> | Isteresi bollitore                                              | 0 ÷ 80°C                                                                                                                                                                                                        | 2          |
| <b>P44</b> | Mandata preparazione bollitore                                  | 0 ÷ 100°C                                                                                                                                                                                                       | 80         |
| <b>P45</b> | Tempo attesa sanitario                                          | 30 ÷ 255 secondi                                                                                                                                                                                                | 120        |
| <b>P46</b> | Massimo setpoint utente sanitario                               | 40 ÷ 70°C                                                                                                                                                                                                       | 65         |
| <b>P47</b> | Post Circolazione pompa sanitario                               | 0 ÷ 255 secondi                                                                                                                                                                                                 | 30         |
| <b>P48</b> | Potenza massima sanitario                                       | 0 ÷ 100%                                                                                                                                                                                                        | <b>100</b> |
| <b>P49</b> | Non implementato                                                | --                                                                                                                                                                                                              | --         |
| <b>P50</b> | Non implementato                                                | --                                                                                                                                                                                                              | --         |
| <b>P51</b> | Delta Spegnimento bollitore                                     | 0 ÷ 20°C                                                                                                                                                                                                        | 10         |
| <b>P52</b> | Non implementato                                                | --                                                                                                                                                                                                              | 5          |
| <b>P53</b> | Non implementato                                                | --                                                                                                                                                                                                              | 10         |
| <b>P54</b> | Tempo precircolazione impianto                                  | 0 ÷ 60 secondi                                                                                                                                                                                                  | 30         |
| <b>P55</b> | Modalità riempimento impianto                                   | <b>0</b> = Disabilitato<br><b>1</b> = Automatico                                                                                                                                                                | 0          |
| <b>P56</b> | Valore limite minimo pressione impianto                         | 0-8 bar/10 (Solo per caldaie con sensore di pressione acqua)                                                                                                                                                    | 4          |
| <b>P57</b> | Valore nominale pressione impianto                              | 5-20 bar/10 (Solo per caldaie con sensore di pressione acqua)                                                                                                                                                   | 7          |



| Indice     | Descrizione                              | Range                                                          | Default                                                                                                                                     |
|------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>P58</b> | Valore limite massima pressione impianto | 25-35 bar/10 (Solo per caldaie con sensore di pressione acqua) | 28                                                                                                                                          |
| <b>P59</b> | Non implementato                         | --                                                             | --                                                                                                                                          |
| <b>P60</b> | Potenza antigelo                         | 0 ÷ 50% (0 = minima)                                           | 0                                                                                                                                           |
| <b>P61</b> | Potenza minima                           | 0 ÷ 50% (0 = minima)                                           | 0                                                                                                                                           |
| <b>P62</b> | Minima velocità ventilatore              | NON MODIFICARE<br>(I parametri si aggiornano automaticamente)  | <b>G20/G230:</b><br>ALHENA TECH 28 H = 47<br>ALHENA TECH 34 H = 49<br><b>G30/G31:</b><br>ALHENA TECH 28 H = 49<br>ALHENA TECH 34 H = 48     |
| <b>P63</b> | Acc. velocità ventilatore                | NON MODIFICARE<br>(I parametri si aggiornano automaticamente)  | <b>G20/G230:</b><br>ALHENA TECH 28 H = 160<br>ALHENA TECH 34 H = 140<br><b>G30/G31:</b><br>ALHENA TECH 28 H = 152<br>ALHENA TECH 34 H = 132 |
| <b>P64</b> | Massima velocità ventilatore             | NON MODIFICARE<br>(I parametri si aggiornano automaticamente)  | <b>G20/G230:</b><br>ALHENA TECH 28 H = 172<br>ALHENA TECH 34 H = 194<br><b>G30/G31:</b><br>ALHENA TECH 28 H = 156<br>ALHENA TECH 34 H = 186 |
| <b>P65</b> | Non implementato                         | --                                                             | 1                                                                                                                                           |
| <b>P66</b> | Frequenza valvola                        | 0 ÷ 2                                                          | 1                                                                                                                                           |
| <b>P67</b> | Installazione C10/C11                    | 0 - 1                                                          | 0                                                                                                                                           |
| <b>P68</b> | Parametro camini                         | 0 ÷ 10 (modificare secondo tabella camini)                     | 0                                                                                                                                           |

### \* Ripristino Valori di Fabbrica

Per riportare tutti i parametri al valore di fabbrica, impostare il parametro **b29** a **10** e confermare. Togliere l'alimentazione elettrica per 10 secondi e poi ripristinarla.

A questo punto è necessario riportare il parametro **b02** al valore corretto, secondo il tipo di caldaia. Il parametro **b27** verrà settato automaticamente a **5**.

## Menù Regolazione Display [DISPLAY]

Qui è possibile impostare alcuni parametri del display.

### [Contrast]

Regolazione del contrasto.

### [Brightness]

Regolazione della luminosità

### [Backlight time]

Durata dell'illuminazione del display.

### [Reset]

Ripristina i valori di fabbrica.

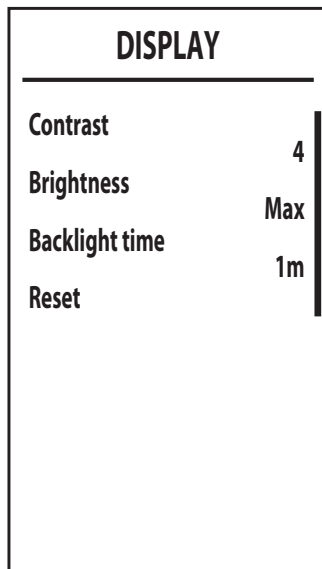


fig. 40

## 3.2 Messa in servizio

### Prima di accendere la caldaia

- Verificare la tenuta dell'impianto gas.
- Verifica la corretta precarica del vaso espansione.
- Riempire l'impianto idraulico ed assicurare un completo sfiato dell'aria contenuta nella caldaia e nell'impianto.
- Verificare che non vi siano perdite di acqua nell'impianto, nei circuiti acqua sanitaria, nei collegamenti o in caldaia.
- Verificare che non vi siano liquidi o materiali infiammabili nelle immediate vicinanze della caldaia.
- Verificare l'esatto collegamento dell'impianto elettrico e la funzionalità dell'impianto di terra.
- Eseguire il riempimento del sifone (vedi cap. 2.7).



**SE LE SUDETTE INDICAZIONI NON SONO RISPETTATE PUÒ SUSSISTERE IL PERICOLO DI SOFFOCAMENTO O AVVELENAMENTO PER FUORIUSCITA DEI GAS O DEI FUMI, PERICOLO DI INCENDIO O ESPLOSIONE. INOLTRE PUÒ SUSSISTERE PERICOLO DI SHOCK ELETTRICO O ALLAGAMENTO DEL LOCALE.**



## Prima accensione della caldaia

- Assicurarsi che non vi siano prelievi di acqua calda sanitaria e richieste da termostato ambiente.
- Aprire il gas e verificare che il valore di pressione di alimentazione gas a monte dell'apparecchio sia conforme a quello presente nella tabella dati tecnici o comunque alla tolleranza prevista da normativa.
- Alimentare elettricamente la caldaia, sul display compare il numero della versione software della centralina e del display e successivamente **FH** e **Fh** ciclo di sfiato aria (vedi cap. 1.3 a pag. 8).
- Al termine del ciclo **Fh** sul display apparirà la schermata modalità inverno (fig. 11), effettuare le regolazioni delle temperature: mandata riscaldamento e uscita acqua calda sanitaria (fig. 14 e fig. 15). Verificare se il valore del parametro camini, **P68** - tabella 10 a pag. 36, è adatto alla lunghezza del camino installato.
- In caso di cambio gas (G20 - G30 - G31 - G230) verificare se il parametro relativo è adatto al tipo di gas presente nell'impianto di alimentazione ( e cap. 3.1 a pag. 33).
- Portare la caldaia in modalità sanitario o riscaldamento (vedi cap. 1.3 a pag. 8).
- In Modalità riscaldamento eseguire una richiesta: sul display il simbolo del radiatore lampeggia e viene visualizzata la fiamma quando il bruciatore si è acceso.
- Modalità sanitaria con preparazione del bollitore in corso: sul display lampeggia il simbolo del rubinetto e viene visualizzata la fiamma quando il bruciatore si accende.
- Eseguire la verifica di combustione come descritto nel paragrafo "Verifica dei valori di combustione" a pag. 33.

## 3.3 Manutenzione

### AVVERTENZE



**TUTTE LE OPERAZIONE DI MANUTENZIONE E SOSTITUZIONE DEVONO ESSERE EFFETTUATE DA PERSONALE SPECIALIZZATO E DI SICURA QUALIFICAZIONE.**

**Prima di effettuare qualsiasi operazione all'interno della caldaia, disinserire l'alimentazione elettrica e chiudere il rubinetto gas a monte. In caso contrario può sussistere pericolo di esplosione, shock elettrico, soffocamento o avvelenamento.**

### Apertura del pannello frontale



**Alcuni componenti interni alla caldaia possono raggiungere temperature elevate tali da provocare gravi ustioni. Prima di effettuare qualsiasi operazione, attendere che tali componenti si raffreddino o in alternativa indossare guanti adeguati.**

Per aprire il mantello della caldaia:

1. Svitare le viti "1" (vedi fig. 41).
2. Tirare a sè il pannello e quindi sollevarlo.

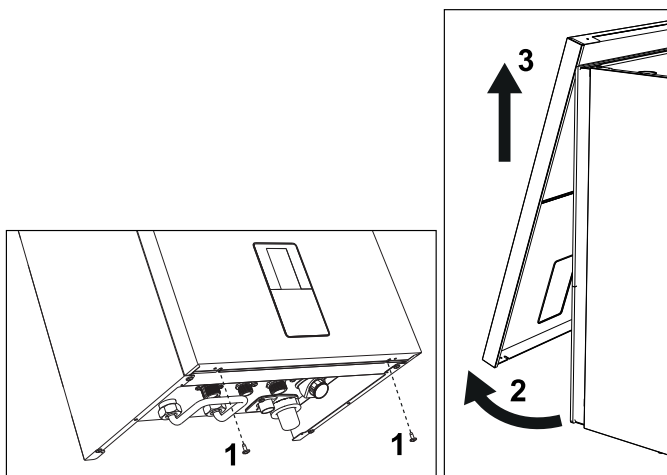


fig. 41 - Apertura pannello frontale



**In questo apparecchio la mantellatura svolge anche la funzione di camera stagna. Dopo ogni operazione che comporti l'apertura della caldaia, verificare attentamente il corretto rimontaggio del pannello anteriore e la sua tenuta.**

Procedere in ordine inverso per rimontare il pannello anteriore. Assicurarsi che sia correttamente agganciato ai fissaggi superiori e sia completamente in appoggio sui fianchi. La testa della vite "1", una volta serrata, non deve trovarsi sotto la piega inferiore di riscontro (vedi fig. 42).

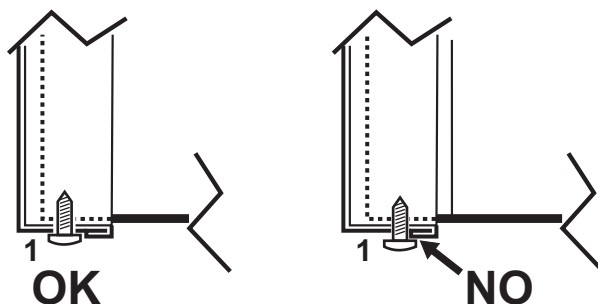


fig. 42 - Posizione corretta pannello frontale



## **Controllo periodico**

Per mantenere nel tempo il corretto funzionamento dell'apparecchio, è necessario far eseguire da personale qualificato un controllo annuale che preveda le seguenti verifiche:

- I dispositivi di comando e di sicurezza (valvola gas, flussometro, termostati, ecc.) devono funzionare correttamente.
- Il circuito di evacuazione fumi deve essere in perfetta efficienza.
- La camera stagna deve essere a tenuta.
- I condotti ed il terminale aria-fumi devono essere liberi da ostacoli e non presentare perdite
- Il bruciatore e lo scambiatore devono essere puliti ed esenti da incrostazioni. Per l'eventuale pulizia utilizzare spazzole adeguate. Non utilizzare in nessun caso prodotti chimici.
- L'elettrodo deve essere libero da incrostazioni e correttamente posizionato.  
L'elettrodo può essere liberato da incrostazioni solo mediante spazzolatura a setola non metallica e NON deve essere carteggiato.
- Gli impianti gas e acqua devono essere a tenuta.
- La pressione dell'acqua dell'impianto a freddo deve essere di circa 1 bar; in caso contrario riportarla a questo valore.
- La pompa di circolazione non deve essere bloccata.
- Il vaso d'espansione deve essere carico.
- La portata gas e la pressione devono corrispondere a quanto indicato nelle rispettive tabelle.
- Il sistema di evacuazione delle condense deve essere in efficienza e non deve presentare perdite o ostruzioni.
- Il sifone deve essere pieno d'acqua.
- Controllare la qualità dell'acqua dell'impianto.
- Controllare lo stato dell'isolante dello scambiatore.
- Controllare la connessione di collegamento gas tra valvola e venturi.
- Se necessario, perchè danneggiata, sostituire la guarnizione del bruciatore.
- Al termine del controllo verificare sempre i parametri di combustione (vedi "verifica dei valori di combustione").

## **Manutenzione straordinaria e sostituzione componenti**

Dopo la sostituzione della valvola a gas, bruciatore, elettrodo e della scheda elettronica, è necessario effettuare la procedura di **calibrazione [AUTO SETUP]** (vedi "Procedura di Calibrazione [AUTO SETUP]" a pag. 34). Successivamente attenersi alle istruzioni del paragrafo "Verifica dei valori di combustione" a pag. 33.

## Sostituzione della Valvola a gas

- Togliere l'alimentazione elettrica e chiudere il rubinetto del gas a monte della valvola.
- Scollegare i connettori elettrici "1" (fig. 43).
- Scollegare il tubo di alimentazione gas "2" (fig. 43)
- Svitare le viti "3" (fig. 44)
- Estrarre la valvola a gas "4" e il diaframma gas "5" (fig. 45).
- Montare la nuova valvola seguendo le istruzioni sopra descritte in senso contrario.
- Per l'eventuale sostituzione del diaframma gas, fare riferimento al foglio istruzioni inserito all'interno del kit.

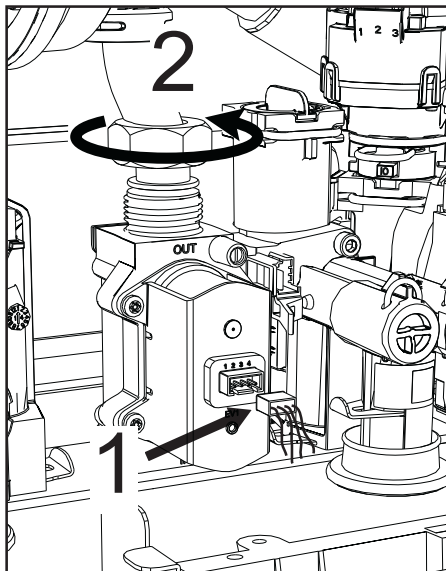


fig. 43

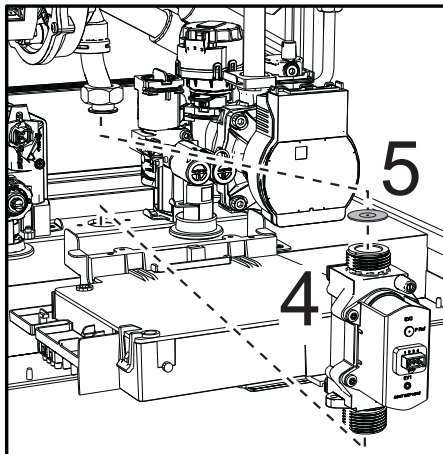


fig. 45

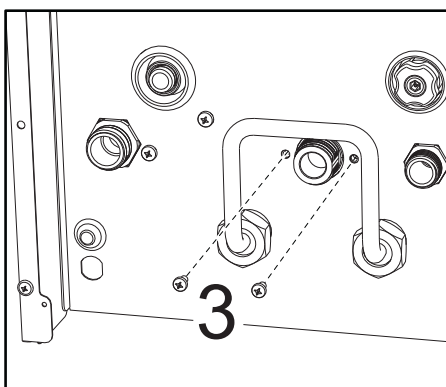


fig. 44



## Sostituzione scambiatore principale



Prima di iniziare con le istruzioni seguenti, si consiglia di organizzarsi con delle protezioni al fine di proteggere l'ambiente interno e la scatola elettrica della caldaia da eventuali fuoriuscite accidentali di acqua.



### Togliere alimentazione elettrica e chiudere il rubinetto del gas a monte della valvola

- Scollegare il connettore del sensore fumi **1**.
- Scollegare il connettore del ventilatore
- Scollegare il connettore dell'elettrodo di accensione collegato in scheda.
- Scaricare l'acqua del circuito riscaldamento della caldaia.
- Estrarre il collegamento camini (concentrico o accessorio per separati)
- Togliere il ventilatore
- Togliere le mollette dei due tubi sullo scambiatore, sulla pompa e sul gruppo idraulico
- Allentare le 2 viti **inferiori** "5" di fissaggio scambiatore al telaio (fig. 49)
- Togliere le 2 viti **superiori** "6" di fissaggio scambiatore al telaio (fig. 50)
- Estrarre lo scambiatore
- Inserire lo scambiatore nuovo appoggiandolo sulle viti **inferiori** "5"
- Per il montaggio, procedere con le operazioni in senso inverso

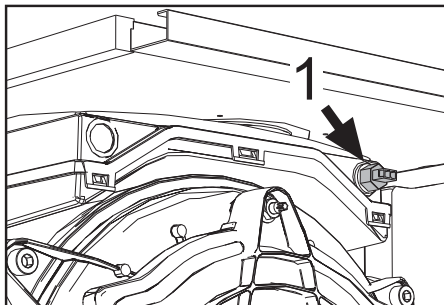


fig. 46

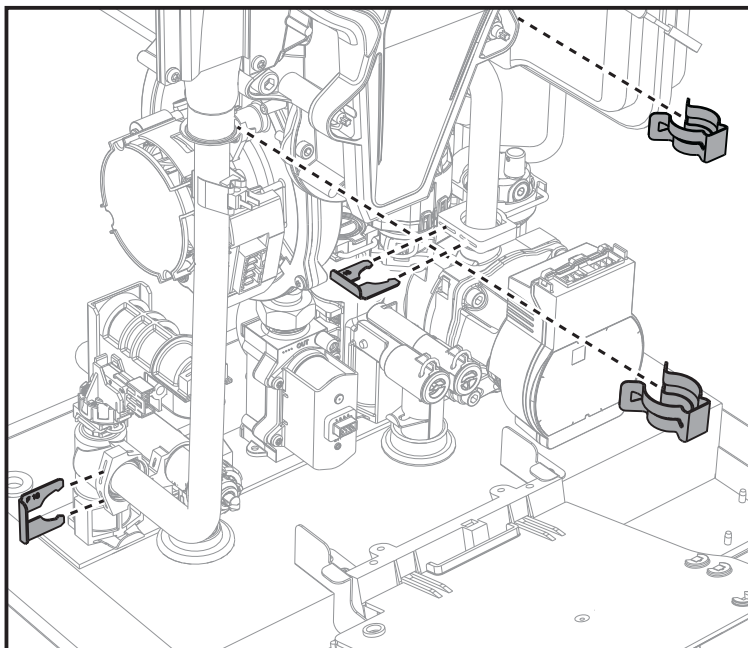


fig. 47



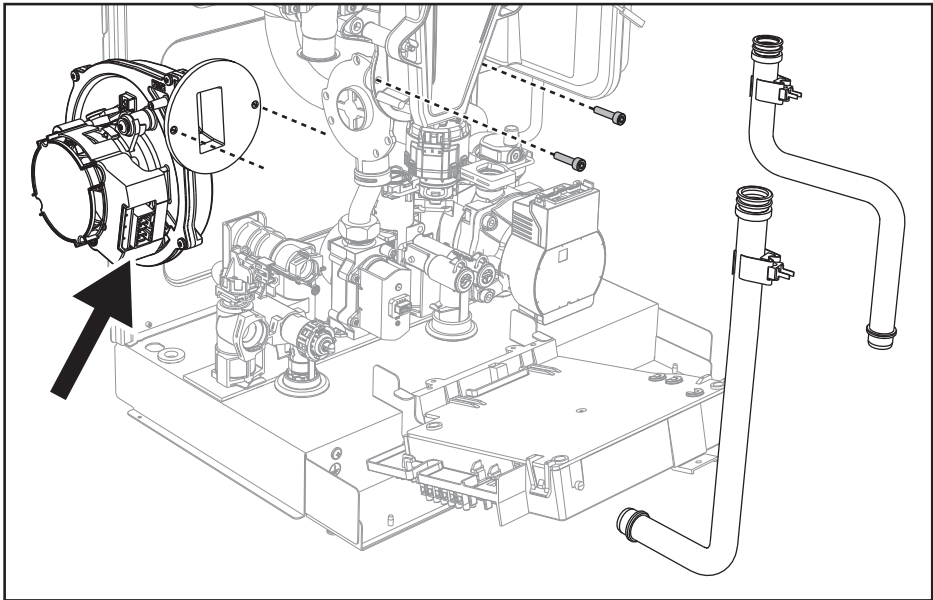


fig. 48

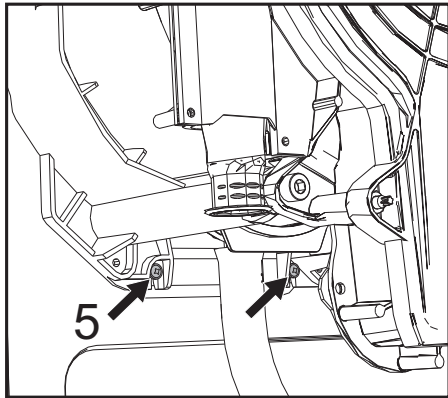


fig. 49

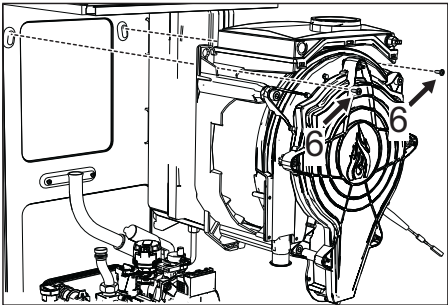


fig. 50

**Sostituzione scheda elettronica**

- Togliere l'alimentazione elettrica e chiudere il rubinetto del gas a monte della valvola.
- Svitare le due viti "1" e ruotare il cruscotto.
- Alzare il coperchio della scatola elettrica agendo sulle alette "2".
- Svitare le viti "3". Alzare la scheda agendo sulle alette laterali "4".
- Togliere tutti i connettori elettrici.
- Inserire la nuova scheda e ricollegare le connessioni elettriche.

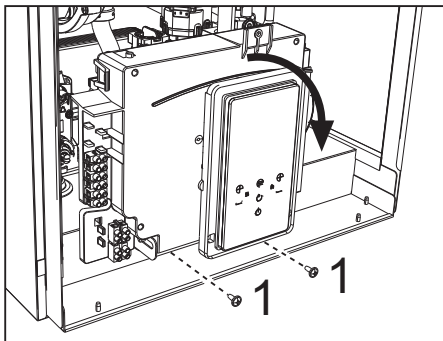


fig. 51

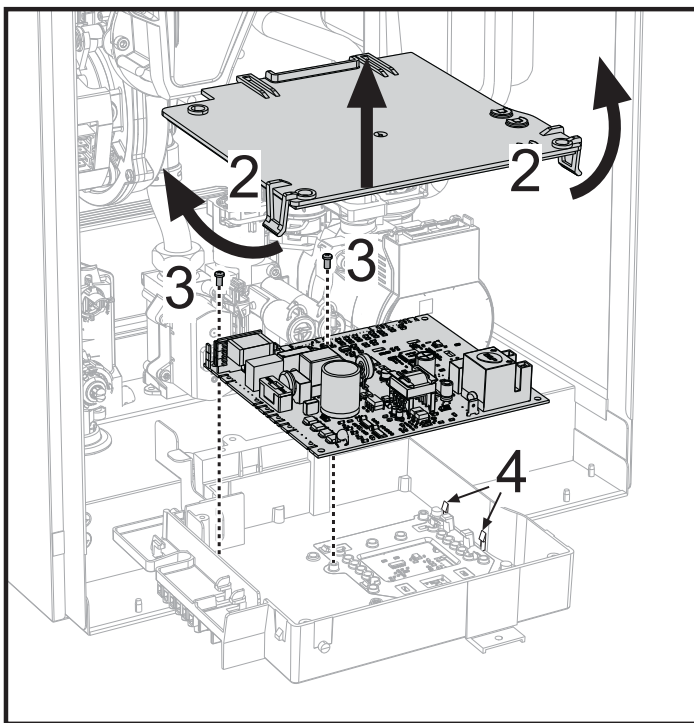


fig. 52

## Sostituzione Ventilatore

- Togliere l'alimentazione elettrica e chiudere il rubinetto del gas a monte della valvola.
- Rimuovere le connessioni elettriche del ventilatore .
- Svitare le viti "1" la connessione del tubo gas "2".
- Togliere il venturi "3".

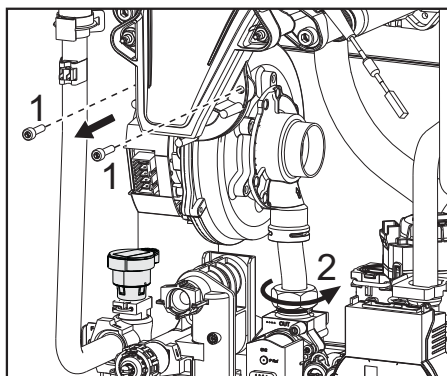


fig. 53

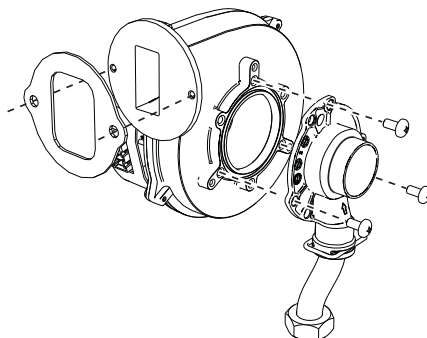


fig. 54

## Sostituzione del trasduttore di pressione

 Prima di iniziare con le istruzioni seguenti, si consiglia di organizzarsi con delle protezioni al fine di proteggere l'ambiente interno e la scatola elettrica della caldaia da eventuali fuoriuscite accidentali di acqua.

- Togliere l'alimentazione elettrica e chiudere il rubinetto del gas a monte della valvola.
- Scaricare l'acqua del circuito riscaldamento.
- Rimuovere il connettore del trasduttore di pressione e la clip di fissaggio "1".
- Sfilare il trasduttore di pressione "2".

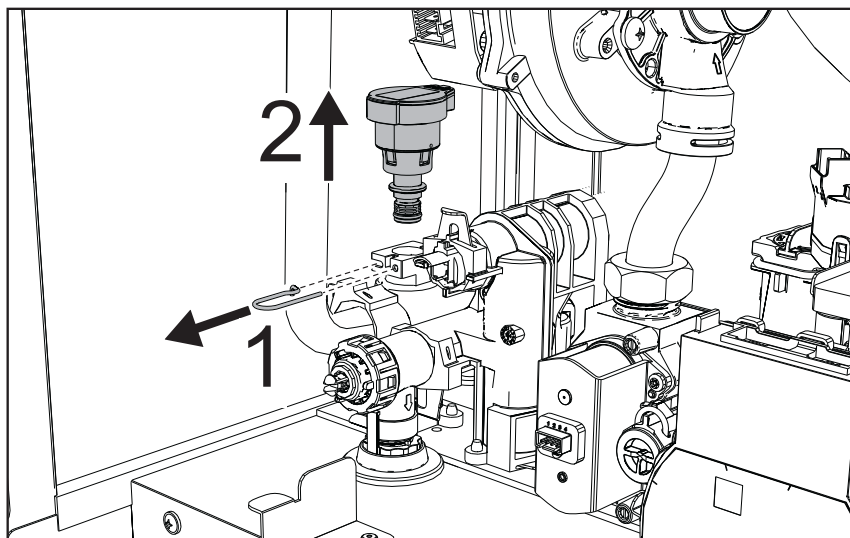


fig. 55



## 3.4 Risoluzione dei problemi

### Diagnostica

#### Display LCD Spento

Se anche dopo aver toccato i tasti il display non si accende, verificare che la scheda sia alimentata elettricamente. Tramite un multimetro digitale, verificare la presenza della tensione di alimentazione.

Nel caso in cui, non sia presente, verificare il cablaggio.

Nel caso in cui vi sia una tensione sufficiente (Range 195 – 253 Vac), verificare lo stato del fusibile **(3.15AL@230VAC)**. Il fusibile si trova sulla scheda. Per accedervi vedi fig. 28.

#### Display LCD Acceso

In caso di anomalie o problemi di funzionamento, il display visualizza il codice identificativo dell'anomalia.

Vi sono anomalie che causano blocchi permanenti (contraddistinte con la lettera "A"): per il ripristino del funzionamento è sufficiente premere il tasto  per 1 secondo e confermare con il tasto , oppure attraverso il RESET del cronocomando remoto (opzionale) se installato. Se la caldaia non riparte, è necessario risolvere l'anomalia.

Altre anomalie causano blocchi temporanei (contraddistinte con la lettera "F") che vengono ripristinati automaticamente non appena il valore rientra nel campo di funzionamento normale della caldaia.

### Tabella anomalie

**Tabella 11 - Lista anomalie**

| Codice anomalia | Anomalia                                      | Possibile causa                              | Soluzione                                                                                                                                               |
|-----------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A01             | Mancata accensione del bruciatore             | Mancanza di gas                              | Controllare che l'afflusso di gas alla caldaia sia regolare e che sia stata eliminata l'aria dalle tubazioni                                            |
|                 |                                               | Anomalia elettrodo di rivelazione/accensione | Controllare il cablaggio dell'elettrodo e che lo stesso sia posizionato correttamente e privo di incrostazioni ed eventualmente sostituire l'elettrodo. |
|                 |                                               | Pressione gas di rete insufficiente          | Verificare la pressione del gas di rete                                                                                                                 |
|                 |                                               | Sifone ostruito                              | Verificare ed eventualmente pulire il sifone                                                                                                            |
|                 |                                               | Condotti aria/fumi ostruiti                  | Liberare l'ostruzione da camino, condotti di evacuazione fumi, ingresso aria e terminali.                                                               |
|                 |                                               | Errata taratura                              | Effettuare la procedura di Calibrazione [AUTO SETUP].                                                                                                   |
|                 |                                               | Valvola gas difettosa                        | Verificare ed eventualmente sostituire la valvola a gas                                                                                                 |
| A02             | Segnale fiamma presente con bruciatore spento | Anomalia elettrodo                           | Verificare il cablaggio dell'elettrodo di ionizzazione                                                                                                  |
|                 |                                               |                                              | Controllare l'integrità dell'elettrodo                                                                                                                  |
|                 |                                               |                                              | Elettrodo a massa                                                                                                                                       |
|                 |                                               |                                              | Cavo a massa                                                                                                                                            |
| F05             | Anomalia ventilatore                          | Anomalia scheda                              | Verificare ed eventualmente pulire il sifone                                                                                                            |
|                 |                                               |                                              | Verificare la scheda                                                                                                                                    |
|                 |                                               |                                              | Verificare il cablaggio del connettore 5 poli                                                                                                           |
|                 |                                               |                                              | Verificare il ventilatore ed eventualmente sostituirlo                                                                                                  |

| Codice anomalia | Anomalia                                       | Possibile causa                                                         | Soluzione                                                                                                                                                                                    |
|-----------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A06             | Mancanza fiamma dopo fase di accensione        | Anomalia elettrodo di ionizzazione                                      | Controllare la posizione dell'elettrodo di ionizzazione, liberarlo da eventuale incrostazioni ed effettuare la procedura di Calibrazione [AUTO SETUP]. Eventualmente sostituire l'elettrodo. |
|                 |                                                | Fiamma instabile                                                        | Controllare il bruciatore                                                                                                                                                                    |
|                 |                                                | condotti aria/fumi ostruiti                                             | Liberare l'ostruzione da camino, condotti di evacuazione fumi e ingresso aria e terminali                                                                                                    |
|                 |                                                | Sifone ostruito                                                         | Verificare ed eventualmente pulire il sifone                                                                                                                                                 |
|                 |                                                | Errata taratura                                                         | Effettuare la procedura di Calibrazione [AUTO SETUP].                                                                                                                                        |
| F15 - A07       | Temperatura fumi elevata                       | Pressione gas di rete insufficiente                                     | Verificare la pressione del gas di rete                                                                                                                                                      |
|                 |                                                | La sonda fumi rileva una temperatura eccessiva                          | Controllare lo scambiatore<br>Verificare la sonda fumi                                                                                                                                       |
|                 |                                                |                                                                         | Verificare parametro materiale camino                                                                                                                                                        |
| A08             | Intervento protezione sovratemperatura         | Sensore non correttamente posizionato sul tubo di mandata o danneggiato | Controllare il corretto posizionamento e funzionamento del sensore di riscaldamento ed eventualmente sostituirlo                                                                             |
|                 |                                                | Mancanza di circolazione d'acqua nell'impianto                          | Verificare il circolatore                                                                                                                                                                    |
|                 |                                                | Presenza aria nell'impianto                                             | Sfiatare l'impianto                                                                                                                                                                          |
| A09             | Intervento protezione scambiatore              | Mancanza di circolazione d'acqua nell'impianto                          | Verificare il circolatore e l'impianto di riscaldamento                                                                                                                                      |
|                 |                                                | Scarsa circolazione ed incremento anormale temperatura sonda di mandata | Sfiatare l'impianto                                                                                                                                                                          |
|                 |                                                | scambiatore ostruito                                                    | verificare scambiatore ed impianto                                                                                                                                                           |
| F09             | Intervento protezione sovratemperatura         | Sensore di mandata danneggiato                                          | Controllare il corretto posizionamento e funzionamento del sensore di mandata ed eventualmente sostituirlo                                                                                   |
|                 |                                                | Mancanza di circolazione d'acqua nell'impianto                          | Verificare il circolatore e l'impianto di riscaldamento                                                                                                                                      |
|                 |                                                | Presenza aria nell'impianto                                             | Sfiatare l'impianto                                                                                                                                                                          |
| F10             | Anomalia sensore di mandata                    | Sensore danneggiato                                                     | Verificare il cablaggio o sostituire il sensore                                                                                                                                              |
|                 |                                                | Cablaggio in corto circuito                                             |                                                                                                                                                                                              |
| F11             | Anomalia sensore ritorno                       | Cablaggio interrotto                                                    | Verificare il cablaggio o sostituire il sensore                                                                                                                                              |
|                 |                                                | Sensore danneggiato                                                     |                                                                                                                                                                                              |
|                 |                                                | Cablaggio in corto circuito                                             |                                                                                                                                                                                              |
| A11             | Connessione valvola gas                        | Cablaggio interrotto                                                    | verificare il cablaggio, o sostituire la valvola                                                                                                                                             |
|                 |                                                | Danneggiamento connessione elettrica tra centralina e valvola gas       |                                                                                                                                                                                              |
| F12             | Anomalia sensore sanitario                     | Sensore danneggiato                                                     | Verificare il cablaggio o sostituire il sensore                                                                                                                                              |
|                 |                                                | Cablaggio in corto circuito                                             |                                                                                                                                                                                              |
| F13             | Anomalia sonda fumi                            | Cablaggio interrotto                                                    | Verificare il cablaggio o sostituire la sonda fumi                                                                                                                                           |
|                 |                                                | Sonda danneggiata                                                       |                                                                                                                                                                                              |
|                 |                                                | Cablaggio in corto circuito                                             |                                                                                                                                                                                              |
| A14             | Intervento sicurezza condotto evacuazione fumi | Cablaggio interrotto                                                    | Vedi anomalia A07                                                                                                                                                                            |
| F34             | Tensione di alimentazione inferiore a 180V     | Anomalia A07 generata 3 volte nelle ultime 24 ore                       |                                                                                                                                                                                              |
|                 |                                                | Problemi alla rete elettrica                                            | Verificare l'impianto elettrico                                                                                                                                                              |



| Codice anomalia                    | Anomalia                                                   | Possibile causa                                                                                                                      | Soluzione                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| F35                                | Frequenza di alimentazione sbagliata                       | Problemi alla rete elettrica                                                                                                         | Verificare l'impianto elettrico                                                                                                                                                                                                                                           |
| A23-A24-A26-F20<br>F21-F40-F47-F51 | Anomalia sensore di pressione                              | Parametro configurato in modo errato                                                                                                 | Controllare se il parametro <b>b04</b> è configurato correttamente                                                                                                                                                                                                        |
|                                    |                                                            | Problemi pressione impianto (trasduttore)                                                                                            | Valore pressione impianto fuori i limiti impostati (trasduttore)                                                                                                                                                                                                          |
|                                    |                                                            | <b>b06</b> impostato a 3                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| F37                                | Pressione acqua impianto non corretta                      | Pressione troppo bassa                                                                                                               | Caricare impianto                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                    |                                                            | Pressostato acqua non collegato o danneggiato                                                                                        | Verificare il pressostato acqua                                                                                                                                                                                                                                           |
| F39                                | Anomalia sonda esterna                                     | Sonda danneggiata o corto circuito cablaggio                                                                                         | Verificare il cablaggio o sostituire il sensore                                                                                                                                                                                                                           |
|                                    |                                                            | Sonda scollegata dopo aver attivato la temperatura scorrevole                                                                        | Ricollegare la sonda esterna o disabilitare la temperatura scorrevole                                                                                                                                                                                                     |
| F19                                | Anomalia parametri scheda                                  | Errata impostazione parametro scheda                                                                                                 | Verificare ed eventualmente modificare il parametro b15 a 3                                                                                                                                                                                                               |
| F50 - F53                          | Anomalia termostato limite con parametro b06 = 1 o 4       | Mancanza/scarsa circolazione d'acqua nell'impianto                                                                                   | Verificare il circolatore e l'impianto di riscaldamento                                                                                                                                                                                                                   |
|                                    |                                                            | Presenza aria nell'impianto                                                                                                          | Sfiatare l'impianto                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                    |                                                            | Parametro non corretto                                                                                                               | Verificare corretta impostazione parametro                                                                                                                                                                                                                                |
| A64                                | Superamento numero massimo di Reset consecutivi            | Superamento numero massimo di Reset consecutivi                                                                                      | Togliere alimentazione alla caldaia per <b>60 secondi</b> e successivamente ripristinare la caldaia                                                                                                                                                                       |
| F62                                | Richiesta calibrazione                                     | Scheda nuova oppure caldaia non ancora calibrata                                                                                     | Effettuare la procedura di Calibrazione [AUTO SETUP].                                                                                                                                                                                                                     |
| A88                                | Errori specifici controllo combustione o valvola gas       | Attivazione calibrazione con bruciatore acceso.<br>Problema combustione, guasto valvola gas o scheda elettronica                     | Resettare l'anomalia ed effettuare la procedura di Calibrazione [AUTO SETUP].<br>Eventualmente sostituire la valvola gas oppure la scheda elettronica.                                                                                                                    |
| F65 ÷ F98                          | Errori specifici controllo combustione                     | Condotti fumi ostruiti.<br>Bassa pressione gas.<br>Sifone condensa ostruito.<br>Problema di combustione o ricircolo fumi             | Controllare che i condotti fumi e il sifone condensa non siano ostruiti. Controllare la corretta pressione di alimentazione gas.<br>Effettuare la regolazione della CO <sub>2</sub> in modalità TEST. Eventualmente effettuare la procedura di Calibrazione [AUTO SETUP]. |
| A65 ÷ A97                          | Errori specifici controllo combustione                     | Condotti fumi ostruiti.<br>Bassa pressione gas (A78 - A84).<br>Sifone condensa ostruito.<br>Problema di combustione o ricircolo fumi | Controllare che i condotti fumi e il sifone condensa non siano ostruiti. Controllare la corretta pressione di alimentazione gas.<br>Effettuare la regolazione della CO <sub>2</sub> in modalità TEST. Eventualmente effettuare la procedura di Calibrazione [AUTO SETUP]. |
| F99                                | Anomalia di comunicazione tra display e centralina         | Cavo di connessione interrotto o non inserito                                                                                        | Verificare la connessione                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                    |                                                            | Disallineamento parametri tra centralina e display                                                                                   | Togliere e dare alimentazione                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                    |                                                            | Effettuato reset dei valori di fabbrica                                                                                              | Togliere e dare alimentazione                                                                                                                                                                                                                                             |
| A98                                | Troppi errori SW o errore comparso per sostituzione scheda | Sostituzione Scheda                                                                                                                  | Resettare l'anomalia e procedere con la procedura di Calibrazione [AUTO SETUP].                                                                                                                                                                                           |
|                                    |                                                            | Condotti fumi ostruiti.<br>Bassa pressione gas.<br>Sifone condensa ostruito.<br>Problema di combustione o ricircolo fumi.            | Inizialmente risolvere il problema, resettare l'anomalia e verificare la corretta accensione. Effettuare la procedura di Calibrazione [AUTO SETUP]. Eventualmente sostituire la scheda.                                                                                   |

| Codice anomalia | Anomalia                                       | Possibile causa                                                                            | Soluzione                                                                                                                                                                     |
|-----------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A99             | Errore generico                                | Errore hardware o software della scheda elettronica                                        | Resettare l'anomalia e verificare la corretta accensione. Effettuare la procedura di Calibrazione [AUTO SETUP]. Eventualmente, se il problema persiste, sostituire la scheda. |
| F96             | Errore specifici combustione fiamma            | Fiamma instabile oppure segnale fiamma instabile dopo accensione.                          | Verificare alimentazione gas, condotti fumi e scarico condensa. Verificare la corretta posizione e lo stato dell'elettrodo. Dopo circa 3 minuti l'errore si ripristina.       |
| A44             | Errore richieste multiple                      | Ripetute richieste di breve durata                                                         | Verificare se ci sono picchi di pressione nel circuito DHW. Eventualmente modificare il parametro b11.                                                                        |
| A80             | Segnale fiamma parassita dopo chiusura valvola | Problema all'elettrodo.<br>Problema alla valvola gas.<br>Problema alla scheda elettronica. | Verificare la corretta posizione e lo stato dell'elettrodo.<br>Verificare la scheda elettronica.<br>Verificare la valvola gas ed eventualmete sostituirla.                    |



## 4. Caratteristiche e dati tecnici

### 4.1 Dimensioni e attacchi

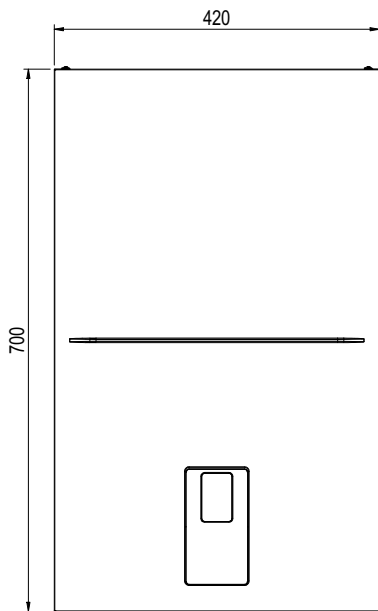


fig. 56 - Vista frontale

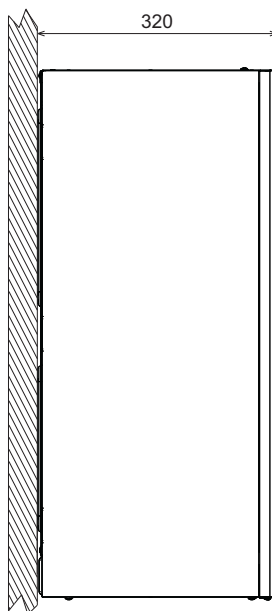


fig. 57 - Vista laterale

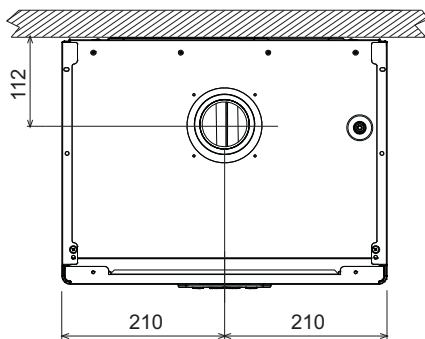


fig. 58 - Vista dall'alto

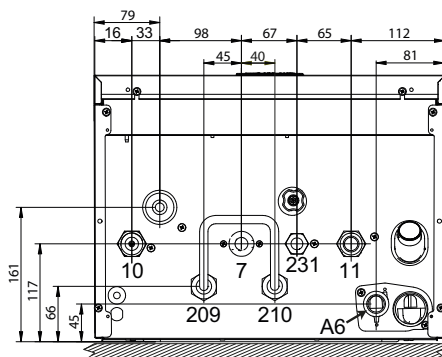


fig. 59 - Vista dal basso

- 7 Entrata gas - Ø 3/4"
- 10 Mandata impianto - Ø 3/4"
- 11 Ritorno impianto - Ø 3/4"
- 209 Mandata bollitore - Ø 3/4"
- 210 Ritorno bollitore - Ø 3/4"
- 231 Attacco riempimento - Ø 1/2"
- A6 Attacco scarico condensa



4.2 Vista generale

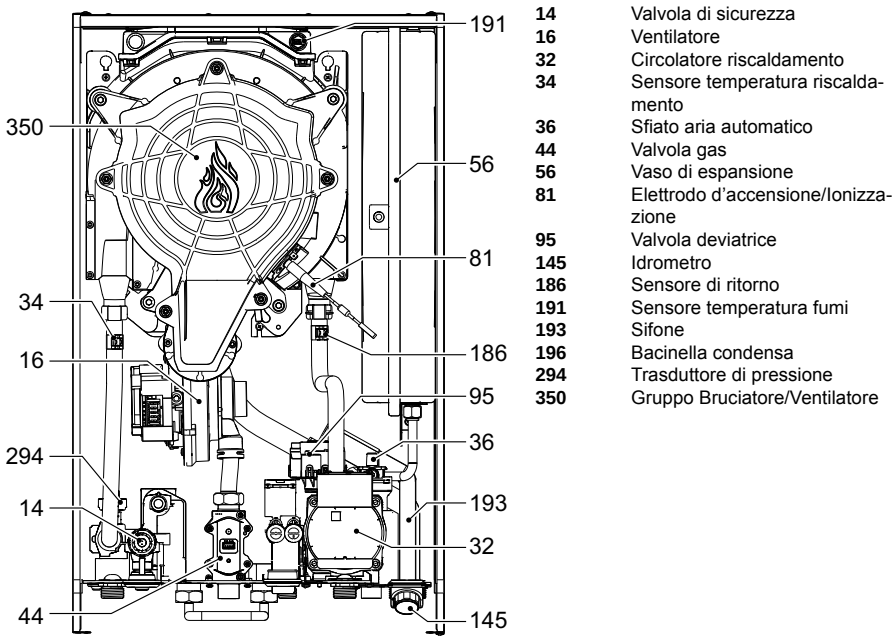


fig. 60 - Vista generale

4.3 Circuito idraulico

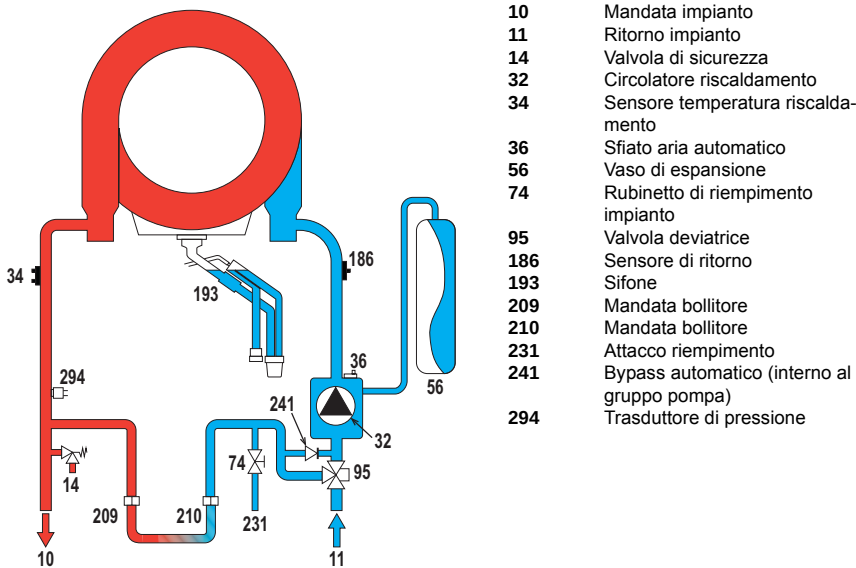


fig. 61 - Circuito idraulico



## 4.4 Tabella dati tecnici

|          |                  |
|----------|------------------|
| 0T4D4AWD | ALHENA TECH 28 H |
| 0T4D7AWD | ALHENA TECH 34 H |

| PAESI DI DESTINAZIONE                                |                                                 | IT ES RO PL GR                                                       |          |      |
|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------|------|
| CATEGORIA GAS                                        |                                                 | II2HM3+ (IT) II2H3+ (ES) II2H3B/P (RO) II2ELwLs3B/P (PL) II2H3+ (GR) |          |      |
| CODICI IDENTIFICATIVI DEI PRODOTTI                   |                                                 | 0T4D4AWD                                                             | 0T4D7AWD |      |
| Portata termica max riscaldamento                    | kW                                              | 28,5                                                                 | 34,7     | Qn   |
| Portata Termica min riscaldamento                    | kW                                              | 3,5                                                                  | 3,5      | Qn   |
| Potenza Termica max risc. (80/60°C)                  | kW                                              | 27,9                                                                 | 34,0     | Pn   |
| Potenza Termica min risc. (80/60°C)                  | kW                                              | 3,4                                                                  | 3,4      | Pn   |
| Potenza Termica max risc. (50/30°C)                  | kW                                              | 30,2                                                                 | 36,8     | Pn   |
| Potenza Termica min risc. (50/30°C)                  | kW                                              | 3,8                                                                  | 3,8      | Pn   |
| Rendimento Pmax (80-60°C)                            | %                                               | 97,8                                                                 | 97,9     |      |
| Rendimento Pmin (80-60°C)                            | %                                               | 98,0                                                                 | 97,8     |      |
| Rendimento Pmax (50-30°C)                            | %                                               | 106,1                                                                | 106,1    |      |
| Rendimento Pmin (50-30°C)                            | %                                               | 107,5                                                                | 107,5    |      |
| Rendimento 30%                                       | %                                               | 109,5                                                                | 109,5    |      |
| Perdite al camino bruciatore ON Pmax (80/60)         | %                                               | 2,0                                                                  | 2,0      |      |
| Perdite al camino bruciatore ON Pmin (80/60)         | %                                               | 1,7                                                                  | 1,5      |      |
| Perdite al mantello bruciatore ON Pmax (80/60)       | %                                               | 0,4                                                                  | 0,3      |      |
| Perdite al mantello bruciatore ON Pmin (80/60)       | %                                               | 2,4                                                                  | 1,4      |      |
| Perdite al camino bruciatore ON Pmax (50/30)         | %                                               | 1,1                                                                  | 0,9      |      |
| Perdite al camino bruciatore ON Pmin (50/30)         | %                                               | 0,7                                                                  | 0,6      |      |
| Perdite al mantello bruciatore ON Pmax (50/30)       | %                                               | 0,3                                                                  | 0,6      |      |
| Perdite al mantello bruciatore ON Pmin (50/30)       | %                                               | 1,1                                                                  | 1,1      |      |
| Perdite camino bruciatore OFF (50K)                  | %                                               | 0,0                                                                  | 0,0      |      |
| Perdite mantello bruciatore OFF (50K)                | %                                               | 0,1                                                                  | 0,1      |      |
| Perdite camino bruciatore OFF (20K)                  | %                                               | 0,0                                                                  | 0,0      |      |
| Perdite mantello bruciatore OFF (20K)                | %                                               | 0,1                                                                  | 0,1      |      |
| Pressione gas alimentazione G20                      | mbar                                            | 20,0                                                                 | 20,0     |      |
| Portata gas max G20                                  | m3/h                                            | 3,02                                                                 | 3,67     |      |
| Portata gas min G20                                  | m3/h                                            | 0,37                                                                 | 0,37     |      |
| CO <sub>2</sub> - G20                                | %                                               | 9±0,8                                                                |          |      |
| Pressione gas alimentazione G31                      | mbar                                            | 37,0                                                                 | 37,0     |      |
| Portata gas max G31                                  | kg/h                                            | 2,21                                                                 | 2,70     |      |
| Portata gas min G31                                  | kg/h                                            | 0,27                                                                 | 0,27     |      |
| CO <sub>2</sub> - G31                                | %                                               | 10 ±0,8                                                              |          |      |
| Classe di emissione NOx                              | -                                               | 6 (< 56 mg/kWh)                                                      |          | NOx  |
| Pressione max esercizio riscaldamento                | bar                                             | 3,0                                                                  | 3,0      | PMS  |
| Pressione min esercizio riscaldamento                | bar                                             | 0,8                                                                  | 0,8      |      |
| Temperatura max di regolazione riscaldamento         | °C                                              | 95                                                                   | 95       | tmax |
| Contenuto acqua riscaldamento                        | litri                                           | 2,9                                                                  | 4,2      |      |
| Capacità vaso di espansione riscaldamento            | litri                                           | 8                                                                    | 10       |      |
| Pressione precarica vaso di espansione riscaldamento | bar                                             | 0,8                                                                  | 0,8      |      |
| Grado protezione                                     | IP                                              | IPX4D                                                                |          |      |
| Tensione di alimentazione                            | V/Hz                                            | 230V~50HZ                                                            |          |      |
| Potenza elettrica assorbita                          | W                                               | 87                                                                   | 104      | W    |
| Peso a vuoto                                         | kg                                              | 28                                                                   | 30       |      |
| Tipo di apparecchio                                  | C10-C11-C13-C23-C33-C43-C53-C63-C83-C93-B23-B33 |                                                                      |          |      |
| Pressione installazione camini C10-C11               | Pa                                              | 89                                                                   | 94       |      |

Scheda prodotto ErP

MODELLO: ALHENA TECH 28 H - (0T4D4AWD)

|                                                                                       |             |        |        |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------|--------|
| Marchio: LAMBORGHINI CALORECLIMA                                                      |             |        |        |
| Caldaia a condensazione: SI                                                           |             |        |        |
| Caldaia a bassa temperatura (**): SI                                                  |             |        |        |
| Caldaia di tipo B1: NO                                                                |             |        |        |
| Apparecchio di riscaldamento misto: NO                                                |             |        |        |
| Apparecchio di cogenerazione per il riscaldamento d'ambiente: NO                      |             |        |        |
| Elemento                                                                              | Simbolo     | Unità  | Valore |
| Classe di efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente (da A+++ a D) |             |        | A      |
| Potenza termica nominale                                                              | Pn          | kW     | 28     |
| Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente                         | $\eta_{ls}$ | %      | 94     |
| Potenza termica utile                                                                 |             |        |        |
| Alla potenza termica nominale e a un regime di alta temperatura (*)                   | P4          | kW     | 27,9   |
| Al 30% della potenza termica nominale e a un regime di bassa temperatura (**)         | P1          | kW     | 8,1    |
| Efficienza utile                                                                      |             |        |        |
| Alla potenza termica nominale e a un regime di alta temperatura (*)                   | $\eta_{4}$  | %      | 88,1   |
| Al 30% della potenza termica nominale e a un regime di bassa temperatura (**)         | $\eta_{1}$  | %      | 98,6   |
| Consumo ausiliario di elettricità                                                     |             |        |        |
| A pieno carico                                                                        | elmax       | kW     | 0,032  |
| A carico parziale                                                                     | elmin       | kW     | 0,013  |
| In modo Standby                                                                       | PSB         | kW     | 0,004  |
| Altri elementi                                                                        |             |        |        |
| Dispersione termica in standby                                                        | Pstby       | kW     | 0,042  |
| Consumo energetico del bruciatore di accensione                                       | Pign        | kW     | 0,000  |
| Consumo energetico annuo                                                              | QHE         | GJ     | 86     |
| Livello della potenza sonora all'interno                                              | LWA         | dB     | 48     |
| Emissioni di ossidi d'azoto                                                           | NOx         | mg/kWh | 34     |

(\*) Regime ad alta temperatura: temperatura di ritorno di 60 °C all'entrata nell'apparecchio e 80 °C di temperatura di fruizione all'uscita dell'apparecchio.  
(\*\*) Bassa temperatura: temperatura di ritorno (all'entrata della caldaia) per le caldaie a condensazione 30 °C, per gli apparecchi a bassa temperatura di 37 °C e per gli altri apparecchi di 50 °C.



Scheda prodotto ErP

MODELLO: ALHENA TECH 34 H - (0T4D7AWD)

|                                                                                       |             |        |        |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------|--------|
| Marchio: LAMBORGHINI CALORECLIMA                                                      |             |        |        |
| Caldaia a condensazione: SI                                                           |             |        |        |
| Caldaia a bassa temperatura (**): SI                                                  |             |        |        |
| Caldaia di tipo B1: NO                                                                |             |        |        |
| Apparecchio di riscaldamento misto: NO                                                |             |        |        |
| Apparecchio di cogenerazione per il riscaldamento d'ambiente: NO                      |             |        |        |
| Elemento                                                                              | Simbolo     | Unità  | Valore |
| Classe di efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente (da A+++ a D) |             |        | A      |
| Potenza termica nominale                                                              | Pn          | kW     | 34     |
| Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente                         | $\eta_{ls}$ | %      | 94     |
| Potenza termica utile                                                                 |             |        |        |
| Alla potenza termica nominale e a un regime di alta temperatura (*)                   | P4          | kW     | 34,0   |
| Al 30% della potenza termica nominale e a un regime di bassa temperatura (**)         | P1          | kW     | 11,4   |
| Efficienza utile                                                                      |             |        |        |
| Alla potenza termica nominale e a un regime di alta temperatura (*)                   | $\eta_{14}$ | %      | 88,1   |
| Al 30% della potenza termica nominale e a un regime di bassa temperatura (**)         | $\eta_{11}$ | %      | 98,6   |
| Consumo ausiliario di elettricità                                                     |             |        |        |
| A pieno carico                                                                        | elmax       | kW     | 0,054  |
| A carico parziale                                                                     | elmin       | kW     | 0,012  |
| In modo Standby                                                                       | PSB         | kW     | 0,004  |
| Altri elementi                                                                        |             |        |        |
| Dispersione termica in standby                                                        | Pstby       | kW     | 0,050  |
| Consumo energetico del bruciatore di accensione                                       | Pign        | kW     | 0,000  |
| Consumo energetico annuo                                                              | QHE         | GJ     | 105    |
| Livello della potenza sonora all'interno                                              | LWA         | dB     | 50     |
| Emissioni di ossidi d'azoto                                                           | NOx         | mg/kWh | 35     |

(\*) Regime ad alta temperatura: temperatura di ritorno di 60 °C all'entrata nell'apparecchio e 80 °C di temperatura di fruizione all'uscita dell'apparecchio.

(\*\*) Bassa temperatura: temperatura di ritorno (all'entrata della caldaia) per le caldaie a condensazione 30 °C, per gli apparecchi a bassa temperatura di 37 °C e per gli altri apparecchi di 50 °C.

4.5 Diagrammi

Prevalenza residua disponibile all'impianto

ALHENA TECH 28 H

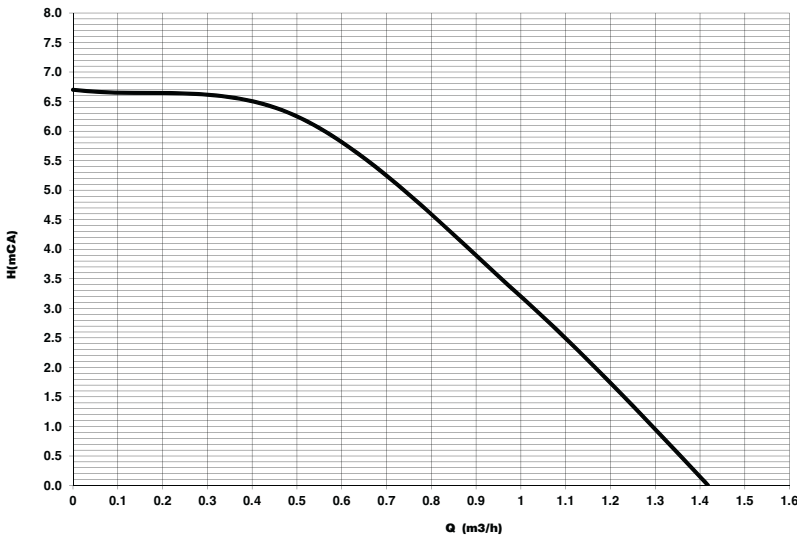


fig. 62 - Prevalenza residua disponibile all'impianto

ALHENA TECH 34 H

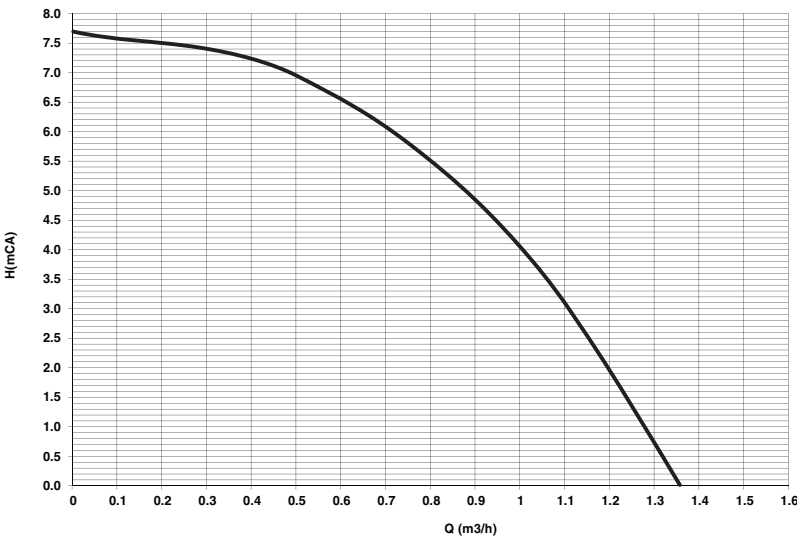


fig. 63 - Prevalenza residua disponibile all'impianto



## 4.6 Schema elettrico

- |     |                                     |     |                                     |
|-----|-------------------------------------|-----|-------------------------------------|
| 16  | Ventilatore                         | 139 | Cronocomando remoto (opzionale)     |
| 32  | Circolatore riscaldamento           | 155 | Sonda bollitore (opzionale)         |
| 34  | Sensore temperatura riscaldamento   | 186 | Sensore di ritorno                  |
| 44  | Valvola gas                         | 191 | Sensore temperatura fumi            |
| 72  | Termostato ambiente (non fornito)   | 288 | Kit antigelo                        |
| 81  | Elettrodo d'accensione/Ionizzazione | 294 | Trasduttore di pressione            |
| 95  | Valvola deviatrice                  | A   | Interruttore ON/OFF (configurabile) |
| 138 | Sonda esterna (opzionale)           |     |                                     |

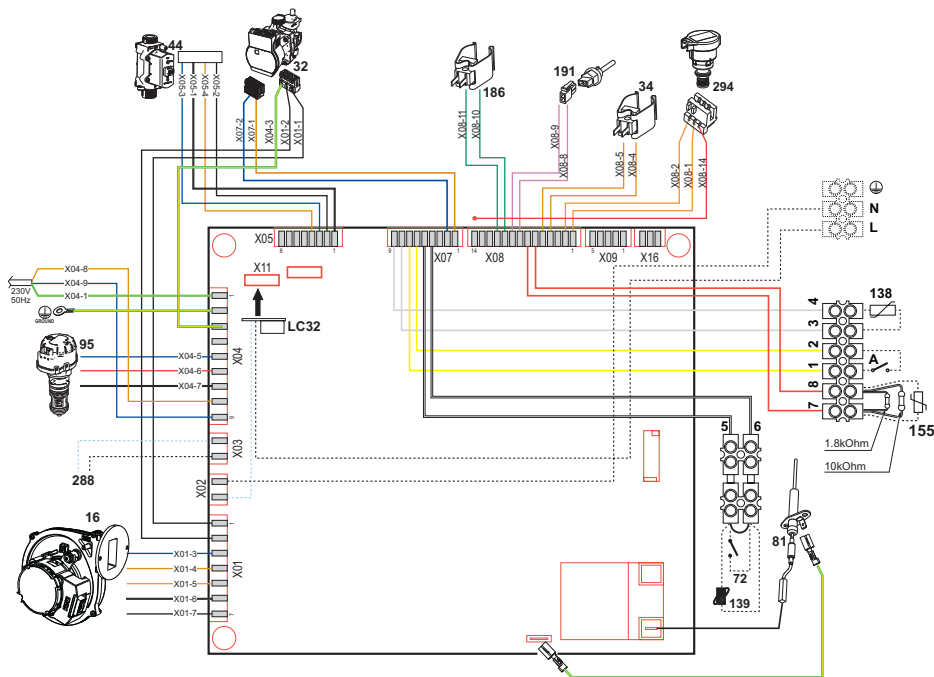


fig. 64 - Schema elettrico



**Attenzione:** Prima di collegare il **termostato ambiente** o il **cronocomando remoto**, togliere il ponticello sulla morsetteria.

In caso si voglia collegare più zone dell'impianto idraulico controllate da termostati con contatto pulito e ci sia la necessità di utilizzare il cronocomando in funzione di remotazione dei comandi di caldaia, è necessario collegare i contatti puliti delle zone ai morsetti 1-2 ed il cronocomando ai morsetti 5-6.

**TUTTI I COLLEGAMENTI ALLA MORSETTIERA DEVONO ESSERE A CONTATTI PULITI (NO 230V).**

# Certificato di Garanzia

La presente garanzia convenzionale è valida per gli apparecchi  
**destinati alla commercializzazione, venduti ed installati sul solo territorio italiano**

La Direttiva Europea 99/44/CE e successive modifiche regolamenta taluni aspetti della vendita e delle garanzie dei beni di consumo e regolamenta il rapporto tra venditore finale e consumatore. La direttiva in oggetto prevede che in caso di difetto di conformità del prodotto, il consumatore ha diritto a rivalersi nei confronti del venditore finale per ottenerne il ripristino senza spese, per non conformità manifestatesi entro un periodo di 24 mesi dalla data di consegna del prodotto.

Ferrolli S.p.A., in qualità di Azienda produttrice e come tale richiamata nei successivi capitoli, pur non essendo venditore finale nei confronti del consumatore, intende comunque supportare le responsabilità del venditore finale con una propria Garanzia Convenzionale, fornita tramite la propria rete di Servizi di Assistenza Autorizzata in Italia alle condizioni riportate di seguito.

## **Oggetto della Garanzia e Durata**

L'oggetto della presente garanzia convenzionale consiste nell'impegno di ripristino della conformità del bene senza spese per il consumatore, alle condizioni qui di seguito specificate. L'Azienda produttrice garantisce dai difetti di fabbricazione e di funzionamento gli apparecchi venduti ai consumatori, per un periodo di 24 mesi dalla data di consegna, purché avvenuta entro 3 anni dalla data di fabbricazione del prodotto e documentata attraverso regolare documento di acquisto. La iniziale messa in servizio del prodotto deve essere effettuata a cura della società installatrice o di altra ditta in possesso dei previsti requisiti di legge.

Entro 30 giorni dalla messa in servizio il Cliente deve richiedere ad un Servizio di Assistenza Tecnica autorizzato Lamborghini Caloreclima l'intervento gratuito per la verifica iniziale del prodotto e la convalida, tramite registrazione, della garanzia convenzionale. Trascorsi 30 giorni dalla messa in servizio la presente Garanzia Convenzionale non sarà più attivabile.

## **Modalità per far valere la presente Garanzia**

In caso di guasto, il Cliente deve richiedere, entro il termine di decadenza di 30 giorni, l'intervento del Servizio Assistenza di zona Lamborghini Caloreclima autorizzato dall'Azienda produttrice. I nominativi dei Servizi di Assistenza Lamborghini Caloreclima autorizzati sono reperibili:

- attraverso il sito internet dell'Azienda produttrice: [www.lamborghiniincalor.it](http://www.lamborghiniincalor.it);
- attraverso il numero Servizio Clienti: 800 596040

I Servizi Assistenza e/o l'Azienda produttrice potranno richiedere di visionare il documento fiscale d'acquisto e/o il modulo/ricevuta di avvenuta convalida della Garanzia Convenzionale timbrato e firmato da un Servizio Assistenza Autorizzato; conservare con cura tali documenti per tutta la durata della garanzia. I costi di intervento sono a carico dell'Azienda produttrice, fatte salve le esclusioni previste e riportate nel presente Certificato. Gli interventi in garanzia non modificano la data di decorrenza della garanzia e non prolungano la durata della stessa.

## **Esclusioni**

Sono esclusi dalla presente garanzia i difetti di conformità causati da:

- trasporto non effettuato a cura dell'azienda produttrice;
- anomalità o anomalie di qualsiasi genere nell'alimentazione degli impianti idraulici, elettrici, di erogazione del combustibile, di camini e/o scarichi;
- calcare, inadeguati trattamenti dell'acqua e/o trattamenti disincrostanti erroneamente effettuati;
- corrosioni causate da condensa o aggressività d'acqua;
- gelo, correnti vaganti e/o effetti dannosi di scariche atmosferiche;
- mancanza di dispositivi di protezione contro le scariche atmosferiche;
- trascuratezza, incapacità d'uso o manomissioni/modifiche effettuate da personale non autorizzato;
- cause di forza maggiore indipendenti dalla volontà e dal controllo dell'Azienda produttrice.

E' esclusa qualsiasi responsabilità dell'Azienda produttrice per danni diretti e/o indiretti, causati dal mancato rispetto delle prescrizioni riportate nel libretto di installazione, manutenzione ed uso che accompagna il prodotto, e dalla inosservanza della vigente normativa in tema di installazione e manutenzione dei prodotti.

## **La presente Garanzia Convenzionale non sarà applicabile nel caso di:**

- assenza del documento fiscale d'acquisto e/o del modulo/ricevuta di avvenuta convalida della Garanzia convenzionale timbrato e firmato dal Centro Assistenza Autorizzato;
- inosservanza delle istruzioni e delle avvertenze previste dall'azienda produttrice e riportate sui manuali di utilizzo a corredo del prodotto;
- errata installazione o inosservanza delle prescrizioni di installazione, previste dall'azienda produttrice e riportate sui manuali di installazione a corredo del prodotto;
- inosservanza di norme e/o disposizioni previste da leggi e/o regolamenti vigenti, in particolare per assenza o difetto di manutenzione periodica;
- interventi tecnici sulle parti guaste effettuati da soggetti estranei alla Rete di Assistenza Autorizzata dall'Azienda produttrice;
- impiego di parti di ricambio di qualità inferiore alle originali.

Non rientrano nella presente Garanzia Convenzionale la sostituzione delle parti soggette a normale usura di impiego (anodi, guarnizioni, manopole, lampade spia, resistenze elettriche, ecc.), le operazioni di pulizia e manutenzione ordinaria e le eventuali attività od operazioni per accedere al prodotto (smontaggio mobili o coperture, allestimento ponteggi, noleggio gru/cestelli, ecc.)

## **Responsabilità**

Il personale autorizzato dall'Azienda produttrice interviene a titolo di assistenza tecnica nei confronti del Cliente; l'installatore resta comunque l'unico responsabile dell'installazione che deve rispettare le prescrizioni di legge e le prescrizioni tecniche riportate sui manuali di installazione a corredo del prodotto. Le condizioni di Garanzia Convenzionale qui elencate sono le uniche offerte dall'Azienda produttrice. Nessun terzo è autorizzato a modificare i termini della presente garanzia né a rilasciarne altri verbali o scritti.

## **Diritti di legge**

La presente Garanzia Convenzionale si aggiunge e non pregiudica i diritti del consumatore previsti dalla direttiva 99/44/CEE (e successive modifiche), dal relativo decreto nazionale di attuazione D.Lgs. 06/09/2005 n.206 (e successive modifiche). Qualsiasi controversia relativa alla presente garanzia sarà devoluta alla competenza esclusiva del Tribunale di Verona.



**Lamborghini**  
CALORECLIMA

Lamborghini Caloreclima – [www.lamborghiniincalor.it](http://www.lamborghiniincalor.it) – è un marchio commerciale di

FERROLI S.p.A. - Via Ritonda 78/A - 37047 San Bonifacio (Verona) Italy - tel. +39.045.6139411 - fax. +39.045.6100933 - [www.ferrolli.com](http://www.ferrolli.com)



- Le rogamos leer atentamente las advertencias contenidas en este manual de instrucciones, ya que proporcionan información importante sobre la instalación, el uso y el mantenimiento.
- Este manual de instrucciones es parte integrante y esencial del producto, y el usuario debe guardarlo con esmero para consultarlo cuando sea necesario.
- Si el aparato se vende o cede a otro propietario, o se cambia de lugar, el manual debe acompañarlo para que el nuevo propietario o el instalador puedan consultarlo.
- La instalación y el mantenimiento deben ser realizados por un técnico autorizado, en conformidad con las normas vigentes y las instrucciones del fabricante.
- La instalación incorrecta o la falta del mantenimiento apropiado pueden causar daños materiales o personales. Se excluye cualquier responsabilidad del fabricante en caso de daños causados por errores en la instalación y el uso o por incumplimiento de las instrucciones del fabricante.
- Antes de efectuar cualquier operación de limpieza o mantenimiento, desconecte el aparato de la red de alimentación eléctrica mediante el interruptor general u otro dispositivo de corte.
- En caso de avería o funcionamiento incorrecto del aparato,



Este símbolo indica “**ATENCIÓN**” y se encuentra junto a las advertencias de seguridad. Respetar escrupulosamente dichas advertencias para evitar situaciones peligrosas o daños a personas, animales y cosas.



Este símbolo destaca una nota o advertencia importante.



Este símbolo que aparece en el producto, en el embalaje o en la documentación indica que el producto, al final de su vida útil, no debe recogerse, recuperarse o desecharse junto con los residuos domésticos.

Una gestión inadecuada de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos podría provocar la liberación de sustancias peligrosas contenidas en el producto. Para evitar posibles daños para el medio ambiente o la salud, se recomienda al usuario que separe este aparato de otros tipos de residuos y lo entregue al servicio municipal encargado de la recogida o solicite su recogida al distribuidor en las condiciones y de acuerdo con las modalidades establecidas por las normas nacionales de transposición de la Directiva 2012/19/UE.

La recogida diferenciada y el reciclaje de los aparatos desechados favorece la conservación de los recursos naturales y garantiza que estos residuos se traten de manera respetuosa con el medio ambiente y garantizando la protección de la salud. Para obtener más información sobre las modalidades de recogida de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, es necesario acudir a los ayuntamientos o las autoridades públicas competentes para la concesión de autorizaciones.



El marcado **ce** acredita que los productos cumplen los requisitos fundamentales de las directivas aplicables.

La declaración de conformidad puede solicitarse al fabricante.

PAÍSES DE DESTINO: IT-ES-RO-PL-GR





desconéctelo y hágalo reparar únicamente por un técnico autorizado. Acuda exclusivamente a personal autorizado. Las reparaciones del aparato y la sustitución de los componentes deben ser efectuadas solamente por técnicos autorizados y con recambios originales. En caso contrario, se puede comprometer la seguridad del aparato.

- Para garantizar el buen funcionamiento del aparato es necesario que el mantenimiento periódico sea realizado por personal cualificado.
- Este aparato debe destinarse solamente al uso para el cual ha sido expresamente diseñado. Todo otro uso ha de considerarse impropio y, por lo tanto, peligroso.
- Desembale el aparato y compruebe que esté en perfecto estado. Los materiales de embalaje son una fuente potencial de peligro: no los deje al alcance de los niños.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de no menos de 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o carentes de experiencia o del conocimiento necesario, pero sólo bajo vigilancia e instrucciones sobre el uso seguro y después de comprender bien los peligros inherentes. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del aparato a cargo del usuario pueden ser efectuados por niños de al menos 8 años de edad siempre que sean vigilados.
- En caso de duda, no utilice el aparato y consulte a su proveedor.
- Deseche el aparato y los accesorios de acuerdo con las normas vigentes.
- Las imágenes contenidas en este manual son una representación simplificada del producto. Dicha representación puede tener diferencias ligeras y no significativas con respecto al producto suministrado.



|                                                            |            |
|------------------------------------------------------------|------------|
| <b>1 Instrucciones de uso .....</b>                        | <b>63</b>  |
| 1.1 Presentación .....                                     | 63         |
| 1.2 Panel de mando .....                                   | 63         |
| 1.3 Conexión a la red eléctrica, encendido y apagado ..... | 66         |
| 1.4 Regulaciones .....                                     | 69         |
| <b>2 Instalación .....</b>                                 | <b>79</b>  |
| 2.1 Disposiciones generales .....                          | 79         |
| 2.2 Lugar de instalación .....                             | 79         |
| 2.3 Conexiones de agua .....                               | 79         |
| 2.4 Conexión del gas .....                                 | 81         |
| 2.5 Conexiones eléctricas .....                            | 81         |
| 2.6 Conductos de humos .....                               | 84         |
| 2.7 Conexión de la descarga de condensado .....            | 90         |
| <b>3 Servicio y mantenimiento .....</b>                    | <b>91</b>  |
| 3.1 Regulaciones .....                                     | 91         |
| 3.2 Puesta en marcha .....                                 | 97         |
| 3.3 Mantenimiento .....                                    | 98         |
| 3.4 Solución de problemas .....                            | 106        |
| <b>4 Características y datos técnicos .....</b>            | <b>110</b> |
| 4.1 Medidas y conexiones .....                             | 110        |
| 4.2 Vista general .....                                    | 111        |
| 4.3 Circuito hidráulico .....                              | 111        |
| 4.4 Tabla de datos técnicos .....                          | 112        |
| 4.5 Diagramas .....                                        | 115        |
| 4.6 Esquema eléctrico .....                                | 116        |

## 1. Instrucciones de uso

### 1.1 Presentación

Estimado cliente:

**ALHENA TECH H** es un generador térmico dotado de **intercambiador de acero inoxidable** con producción de agua caliente sanitaria integrada, **de alto rendimiento y bajas emisiones**, con sistema de premezcla y condensación, alimentado con **Gas Natural (G20)**, **Gas Líquido (G30-G31)** o **Aire Propanado (G230)** y equipado con un sistema de control con microprocesador.

El equipo es de cámara estanca y se puede instalar en el interior o en lugar exterior **parcialmente protegido** (según la norma **EN 15502**) y con temperaturas no inferiores a **-5 °C**.

 **La caldera se puede conectar a un termostato externo de agua caliente sanitaria (opcional). Las funciones relativas a la producción de agua sanitaria descritas en este manual están operativas solo si el termostato opcional de agua sanitaria opcional se ha conectado como se indica en la sec. 2.3**

### 1.2 Panel de mando

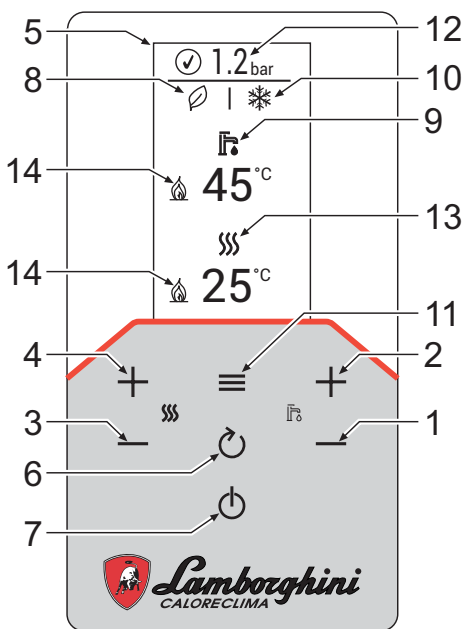


fig. 1- Panel de control

#### Levenda del panel fig. 1

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Tecla para disminuir la temperatura del agua caliente sanitaria</li> <li>2 Tecla para aumentar la temperatura del agua caliente sanitaria</li> <li>3 Tecla para disminuir la temperatura de la calefacción</li> <li>4 Tecla para aumentar la temperatura de la calefacción</li> <li>5 Pantalla</li> <li>6 Tecla de retorno</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>7 Tecla de selección del modo "Invierno", "Verano", "OFF equipo", "ECO" o "COMFORT"</li> <li>8 Indicación de modo Eco (🍃)</li> <li>9 Indicación de modo ACS</li> <li>10 Indicación de modo Verano/Invierno</li> <li>11 Tecla menú / confirmación</li> <li>12 Indicación de presión de la instalación</li> <li>13 Indicación de modo Calefacción</li> <li>14 Indicación de quemador encendido</li> </ol> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



## Indicación durante el funcionamiento

### Calefacción

La demanda de calefacción, generada por el termostato de ambiente o el cronomando a distancia, se indica con el símbolo del radiador parpadeando.

Cuando el quemador está encendido, aparece el símbolo de la llama y los 3 niveles indican la intensidad actual.

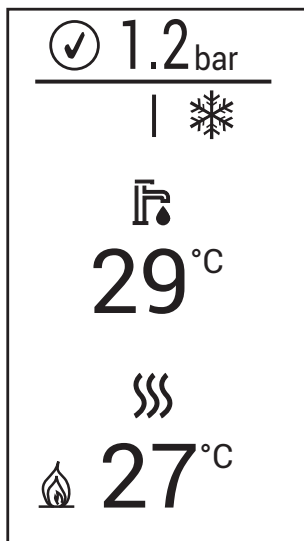


fig. 2

### Agua sanitaria

La demanda de agua caliente sanitaria, generada por la sonda del acumulador, se indica con el símbolo del grifo parpadeando.

Cuando el quemador está encendido, aparece el símbolo de la llama y los 3 niveles indican la intensidad actual.

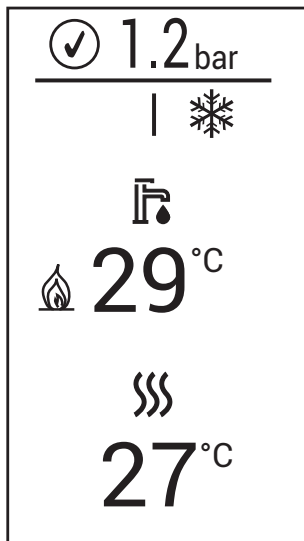


fig. 3

### Comfort

Durante el funcionamiento en modo Comfort (restablecimiento de la temperatura del acumulador), aparece el símbolo de la llama mientras que el símbolo del grifo parpadea.

## Antihielo

Durante el funcionamiento en modo Antihielo (temperatura de ida por debajo de 5 °C), aparece el símbolo de la llama.

## Anomalía

En caso de anomalía, en la pantalla se visualiza el código de la avería con una gráfica diferente según el tipo.

**Anomalía de tipo A (fig. 5):** Para esta anomalía, se requiere la intervención manual pulsando la tecla  durante aproximadamente 2 segundos. Luego, confirme con la tecla .

**Anomalía de tipo F (fig. 4):** Esta anomalía se restablece automáticamente una vez solucionado el problema.

**Anomalía de tipo mensaje (fig. 6):** La anomalía no afecta el funcionamiento de la caldera. El mensaje desaparece una vez solucionado el problema.

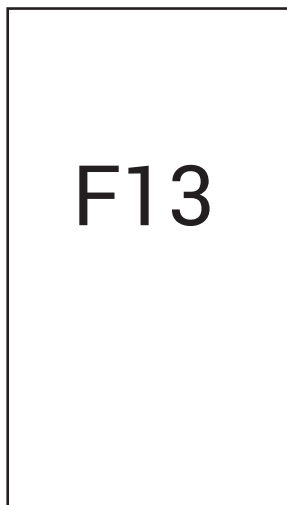


fig. 4

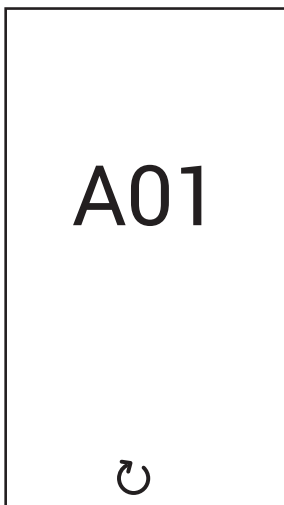


fig. 5

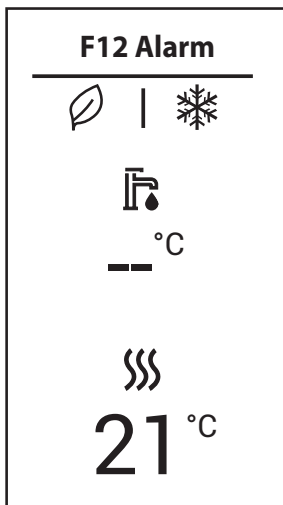


fig. 6



## 1.3 Conexión a la red eléctrica, encendido y apagado

### Caldera sin alimentación eléctrica



Antes de una inactividad prolongada en invierno, para evitar daños causados por las heladas, se aconseja descargar toda el agua de la caldera.

### Caldera con alimentación eléctrica

Conectar la alimentación eléctrica de la caldera.

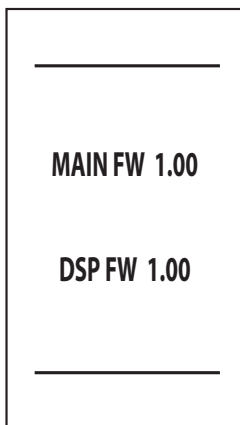


fig. 7- Encendido / Versión del software

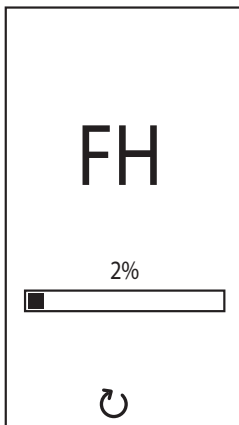


fig. 8- Purga de aire con ventilador en marcha

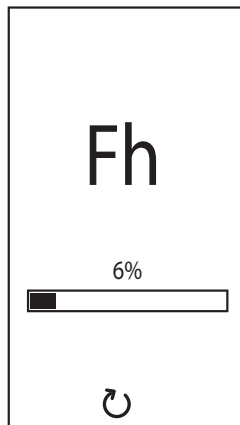


fig. 9- Purga de aire con ventilador apagado

- En los cinco primeros segundos, en la pantalla se visualiza la versión del software de la tarjeta y de la pantalla (fig. 7).
- Durante los 20 segundos siguientes, en la pantalla se visualiza el código **FH**, que indica que se está efectuando el ciclo de purga del aire del circuito de la calefacción con el ventilador en marcha (fig. 8).
- En los próximos 280 segundos, continúa el ciclo de purga de aire con el ventilador apagado (fig. 9).
- Abra la llave del gas situada antes de la caldera.
- Tras el apagado de la indicación **Fh**, la caldera se pondrá en marcha automáticamente cada vez que se extraiga agua caliente sanitaria o haya una demanda de calefacción desde el termostato de ambiente.

Si se desea interrumpir la fase de purga (FH o bien Fh), mantenga pulsada la tecla  durante aproximadamente 2 segundos o hasta que aparezca el símbolo  en la pantalla. Confirme pulsando la tecla .

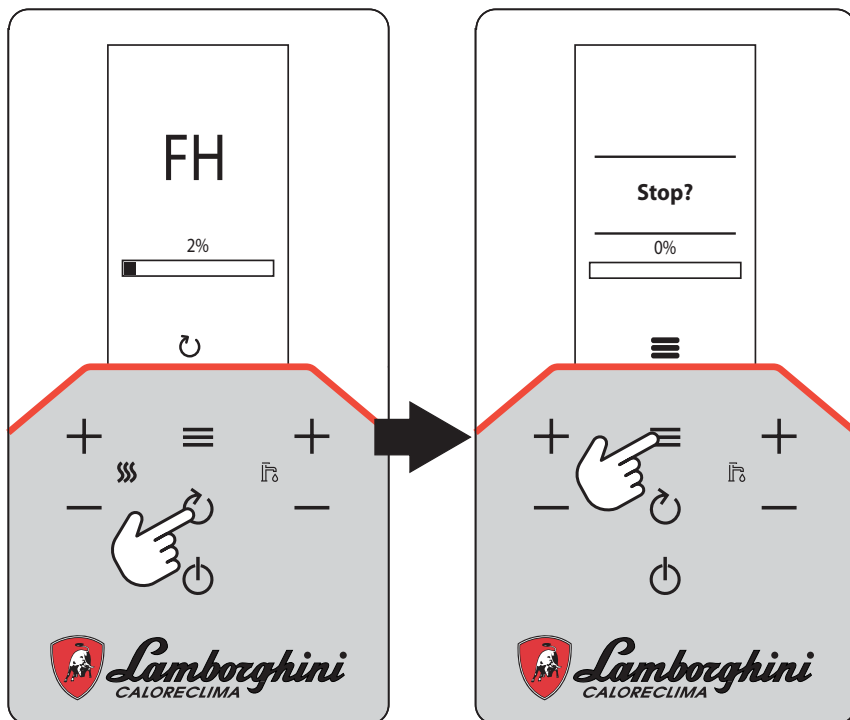


fig. 10



## Apagado y encendido de la caldera

Es posible cambiar el modo pulsando repetidamente la tecla  con la secuencia indicada en fig. 11.

**A** = Modo "Verano" - **B** = Modo "Invierno" - **C** = Modo "Off"

Para apagar la caldera, pulse varias veces la tecla  hasta visualizar la pantalla **C** de la fig. 11.

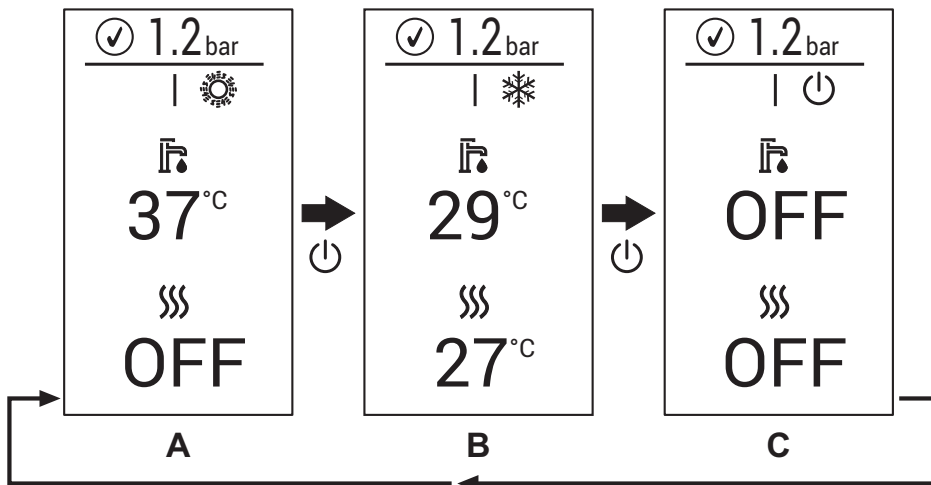


fig. 11- Apagado de la caldera

Cuando la caldera se apaga, la tarjeta electrónica permanece conectada. Se deshabilita la producción de agua caliente sanitaria y la calefacción. El sistema antihielo permanece operativo. Para reactivar la caldera, pulse nuevamente la tecla .

La caldera queda dispuesta en modo Invierno y ACS.



Si el equipo se desconecta de la alimentación eléctrica o de gas, el sistema antihielo no funciona. Antes de una inactividad prolongada en invierno, para evitar daños causados por las heladas, se aconseja descargar toda el agua de la caldera (sanitaria y de calefacción) o descargar solo el agua sanitaria e introducir un anticongelante apropiado en la instalación de calefacción, como se indica en la sec. 2.3.



1.4 Regulaciones

**Conmutación invierno/verano**

Pulsar repetidamente la tecla  hasta que aparezca el símbolo del verano (sol) y la palabra "OFF" en la calefacción ( 10 - fig. 1): la caldera solo suministra agua sanitaria. El sistema antihielo permanece operativo.

Para reactivar el modo Invierno, pulse repetidamente la tecla  hasta que se visualice el copo de nieve.

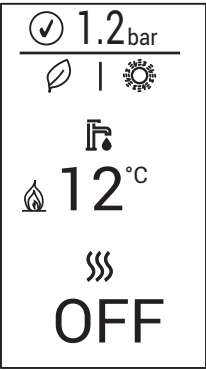


fig. 12- Verano

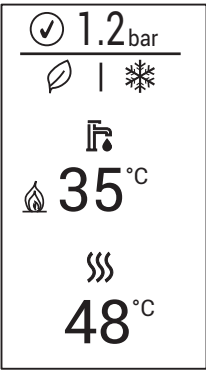


fig. 13- Invierno

**Regulación de la temperatura de calefacción**

Mediante las teclas de la calefacción ( 3 y 4 - fig. 1) para regular la temperatura desde un mínimo de 20 °C hasta un máximo de 80 °C. El valor máximo se puede modificar en el **menú Parámetros [TSP]** interviniendo en el parámetro P40.

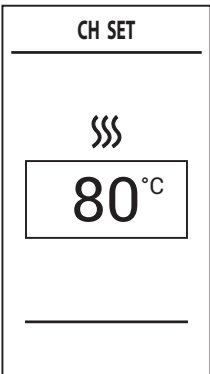


fig. 14

**Regulación de la temperatura del agua sanitaria**

Mediante las teclas del agua sanitaria ( 1 y 2 - fig. 1) para regular la temperatura desde un mínimo de 10 °C hasta un máximo de 65 °C. El valor máximo se puede modificar en el **menú Parámetros [TSP]** interviniendo en el parámetro P46.

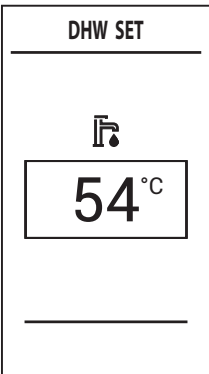


fig. 15



## Regulación de la temperatura ambiente (con termostato de ambiente opcional)

Mediante el termostato de ambiente, programar la temperatura deseada en el interior de la vivienda. Si no se dispone de termostato de ambiente, la caldera mantiene el agua de calefacción a la temperatura de ida prefijada.

## Regulación de la temperatura ambiente (con el reloj programador a distancia opcional)

Mediante el reloj programador a distancia, programar la temperatura ambiente deseada en el interior de la vivienda. La caldera regulará el agua de la calefacción en función de la temperatura ambiente requerida. Por lo que se refiere al funcionamiento con el reloj programador a distancia, consultar su manual de uso.

## Exclusión del acumulador (ECO)

El funcionamiento del calentador (calentamiento del agua sanitaria y mantenimiento en temperatura) puede ser desactivado por el usuario. En tal caso, no hay suministro de agua caliente sanitaria.

El acumulador puede ser desactivado por el usuario (modalidad **ECO**) presionando la tecla  durante 2 s.

En modalidad **ECO**, en la pantalla se visualiza el símbolo  (12 - fig. 1).

Para activar la modalidad **COMFORT** (acumulador activado), pulse otra vez la tecla  durante 2 s; el símbolo  desaparece.

## Menú principal [MENU]

Pulsando la tecla  aparecerá el **menú principal** de la caldera **[MENU]** visualizado en la fig. 16.

Es posible seleccionar las opciones deseadas mediante las teclas  y  **calefacción**.

Para entrar en los menús del **menú de navegación [MENU]**, pulse la tecla  después de haber seleccionado la opción deseada.

- **[Service]** - Menú reservado al instalador  
See "Menú del instalador [SERVICE]" on page 71.
- **[Diagnostic]** - Proporciona información, en tiempo real, sobre el estado de la caldera.  
See "Menú Información de la caldera [Diagnostic]" on page 72.
- **[Counters]** - Contadores de la caldera.  
See "Menú Contadores de la caldera [Counters]" on page 73.
- **[Alarm]** - Memorización de las últimas anomalías ocurridas en la caldera.  
See "Menú Anomalías de la caldera [Alarm]" on page 74.
- **[Display]** - Permite modificar la configuración de la pantalla.  
See "Menú Configuración de la pantalla [Display]" on page 75.

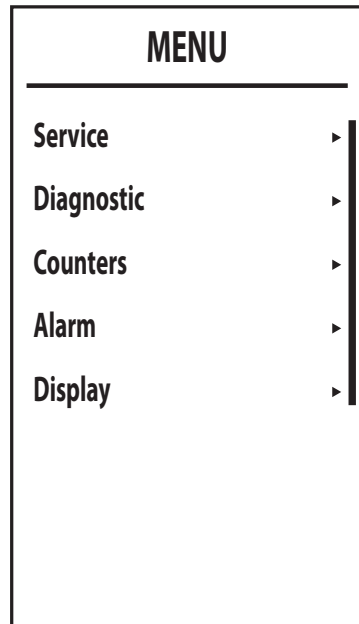


fig. 16- Menú principal

**Menú del instalador [SERVICE]**

Tras seleccionar el **menú del instalador [Service]**, pulse la tecla **≡**. Para continuar, es necesario introducir la contraseña **"1234"**. Con las teclas **+** y **—** **ACS** se selecciona el valor del dígito, mientras que con las teclas **+** y **—** **calefacción** se cambia de dígito (fig. 17).

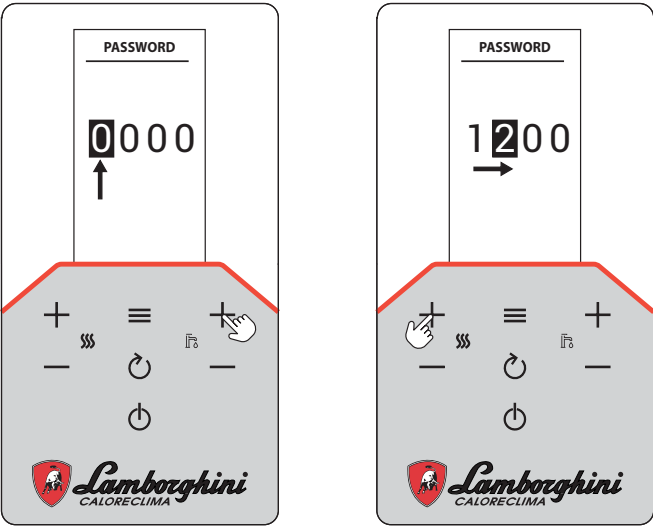


fig. 17- Introducción de la contraseña

Pulse la tecla **≡** para confirmar y entrar en la pantalla del **menú del instalador [SERVICE]** que presenta las siguientes opciones:

- **[TSP]** - Menú para modificar los parámetros transparentes
- **[TEST]** - Activación del modo Test de la caldera.
- **[OTC]** - Configuración de las curvas climáticas para la regulación con la sonda exterior.
- **[Zone]** - Configuración de las curvas climáticas de las zonas adicionales.
- **[Auto Setup]** - Este menú permite activar la calibración. Solo se visualiza si el parámetro **b27** está configurado en **5**.

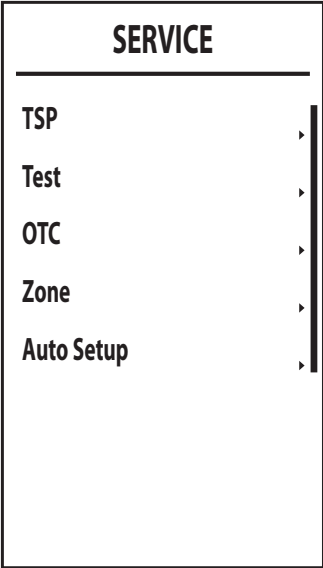


fig. 18



## Menú Información de la caldera [Diagnostic]

Este menú proporciona información, en tiempo real, sobre los diferentes sensores presentes en la caldera.

Para entrar, pulse la tecla  desde la pantalla principal, seleccione la opción [Diagnostic] y confírmela pulsando la tecla .

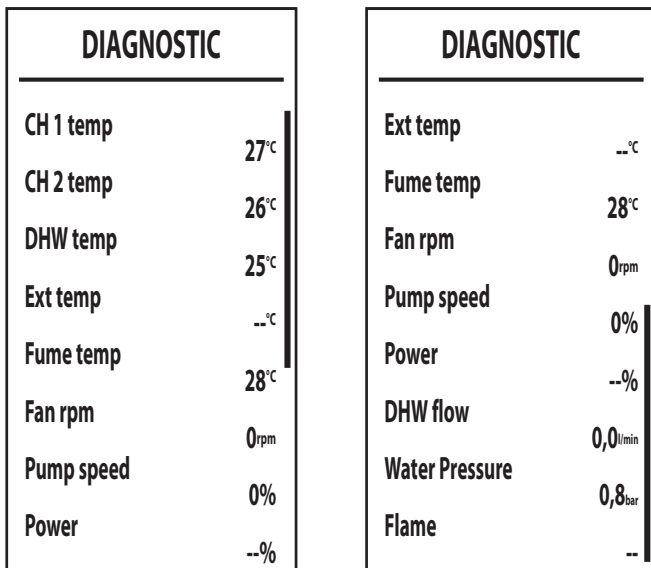


fig. 19

Tabla 1- Descripción del menú Información de la caldera [Diagnostic]

| Parámetro visualizado | Descripción                                     | Campo                         |
|-----------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------|
| [CH 1 temp]           | Sensor NTC calefacción (°C)                     | 0 - 125 °C                    |
| [CH 2 temp]           | Sensor NTC retorno (°C)                         | 0 - 125 °C                    |
| [DHW temp]            | Sensor NTC agua sanitaria (°C)                  | 0 - 125 °C                    |
| [Ext temp]            | Sensor NTC exterior (°C)                        | +70 - -30 °C                  |
| [Fume temp]           | Sensor NTC humos (°C)                           | 0 - 125 °C                    |
| [Fan rpm]             | r/min actuales ventiladores                     | 0 - 9999 rpm                  |
| [Pump speed]          | Velocidad actual del circulador modulante (%)   | 00 % = mínimo, 100 % = máximo |
| [Power]               | Potencia actual del quemador (%)                | 0 - 100 %                     |
| [DHW flow]            | Extracción actual de ACS (l/min)                | 00 - 99 l/min                 |
| [Water Pressure]      | Presión actual del agua de la instalación (bar) | 0,0 - 9,9 bar                 |
| [Flame]               | Estado de la llama                              | -- + 255                      |

Si el sensor está averiado, en la pantalla se visualizan varios guiones (--).

Para regresar a la página principal, pulse varias veces la tecla  o espere a que la página cambie en automático a los 15 min.

Menú Contadores de la caldera [Counters]

En este menú se visualizan los contadores de sistema:

[Burner]

Horas totales de funcionamiento del quemador.

[Ignition ok]

Número de encendidos realizados correctamente

[Ignition error]

Número de encendidos fallidos.

[CH pump time]

Horas de funcionamiento de la bomba en modo calefacción.

[DHW pump time]

Horas de funcionamiento de la bomba en modo ACS.

| COUNTERS       |     |
|----------------|-----|
| Burner         | 0h  |
| Ignition ok    | 3   |
| Ignition error | 0   |
| CH pump time   | --h |
| DHW pump time  | --h |

fig. 20



## Menú Anomalías de la caldera [Alarm]

La tarjeta puede memorizar las últimas diez anomalías. El dato **Alarm 1** corresponde a la anomalía más reciente que ha ocurrido.

Los códigos de las anomalías guardadas se visualizan también en el correspondiente menú del cronometro a distancia.

Pulsando las teclas **+** y **-** **Calefacción** es posible desplazar la lista de anomalías. **Cancel** es la última opción de la lista; una vez seleccionada y confirmada con la tecla **≡**, borra todo el historial de anomalías.

Para salir del **menú Anomalías de la caldera [ALARM]**, pulse la tecla **↺** varias veces hasta volver a la pantalla principal o bien espere a salir automáticamente al cabo de 15 minutos.

| ALARM   |    | ALARM    |    |
|---------|----|----------|----|
| Alarm 1 | 37 | Alarm 4  | -- |
| Alarm 2 | 37 | Alarm 5  | -- |
| Alarm 3 | 13 | Alarm 6  | -- |
| Alarm 4 | -- | Alarm 7  | -- |
| Alarm 5 | -- | Alarm 8  | -- |
| Alarm 6 | -- | Alarm 9  | -- |
| Alarm 7 | -- | Alarm 10 | -- |
| Alarm 8 | -- | Cancel   | -- |

fig. 21

Menú Configuración de la pantalla [Display]

En este menú es posible configurar algunos parámetros de la pantalla.

[Contrast]

Regulación del contraste.

[Brightness]

Regulación del brillo

[Backlight time]

Duración del encendido de la pantalla.

[Reset]

Restablecimiento de los valores de fábrica.

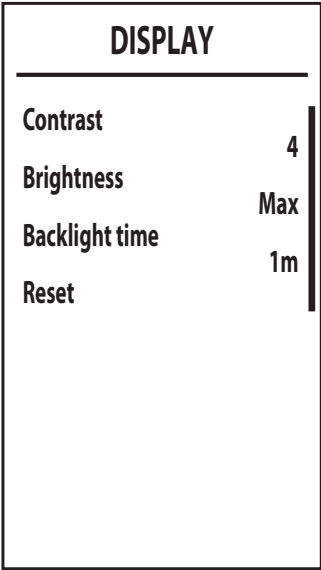


fig. 22

Temperatura adaptable

Si se utiliza la sonda exterior (opcional), el sistema de regulación de la caldera funciona con temperatura adaptable. En esta modalidad, la temperatura del circuito de calefacción se regula en función de las condiciones climáticas exteriores, para garantizar mayor confort y ahorro de energía durante todo el año. En particular, cuando aumenta la temperatura exterior disminuye la temperatura de ida a calefacción, de acuerdo con una curva de compensación determinada.

Si está activada la regulación con **temperatura adaptable**, la temperatura programada con las teclas de la calefacción ( 3 y 4 - fig. 1) se convierte en la temperatura máxima de ida a calefacción. Se aconseja definir el valor máximo para que la instalación pueda regular la temperatura en todo el campo útil de funcionamiento.

La caldera debe ser regulada por personal cualificado durante la instalación. Más tarde, el usuario puede realizar modificaciones de acuerdo con sus preferencias.

**Curva de compensación y desplazamiento de las curvas**

Desde la pantalla principal, pulse la tecla  para entrar en el **menú de navegación [MENU]**. Pulsando las teclas  y  **calefacción**, seleccione el **menú del instalador [SERVICE]** y confírmelo con la tecla . Introduzca la contraseña (véase \*\*\* 'Menú del instalador [SERVICE]' on page 71 \*\*\*) y pulse la tecla . Pulsando las teclas  y  **calefacción**, seleccione el **menú Configuración de las curvas climáticas [OTC]** y confírmelo con la tecla .



**Curve:** seleccione esta opción y pulse las teclas  $+$  y  $-$  ACS para regular la curva deseada entre 1 y 10.

Si la curva se programa en 0, se deshabilita la regulación con temperatura adaptable (véase fig. 24).

**Offset:** Si se entra en este submenú, es posible realizar el desplazamiento paralelo de las curvas pulsando las teclas  $+$  y  $-$  ACS. Véase la fig. 25 para las características.

**OFF:** Esta opción permite acceder al valor de "apagado por temperatura exterior". Pulse las teclas  $+$  y  $-$  ACS para modificar el valor (de 0 a 40 °C); si se configura en 0, se deshabilita la función. El encendido se produce cuando la temperatura de la sonda exterior es 2 °C más baja que el valor de temperatura configurado.

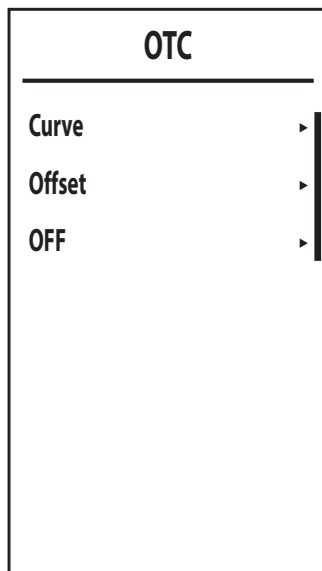


fig. 23

Para salir del menú **Configuración de las curvas climáticas [OTC]**, pulse la tecla  $\odot$  varias veces hasta alcanzar la pantalla principal.

Si la temperatura ambiente es inferior al valor deseado, se aconseja seleccionar una curva de orden superior, y viceversa. Probar con aumentos o disminuciones de una unidad y controlar el resultado en el ambiente.

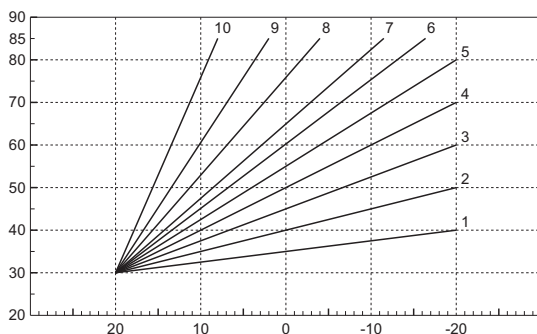


fig. 24- Curvas de compensación

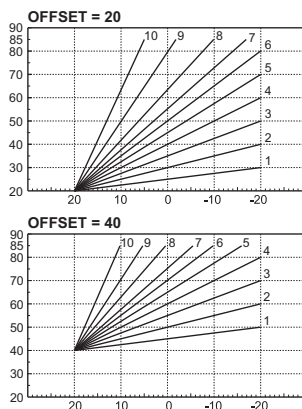


fig. 25- Ejemplo de desplazamiento paralelo de las curvas de compensación

## Regulaciones con el cronomando remoto



Si la caldera tiene conectado el cronomando remoto (opcional), las regulaciones anteriormente descritas se realizan de acuerdo con la tabla 2.



Tabla 2

|                                                 |                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Regulación de la temperatura de calefacción     | Este ajuste se puede hacer tanto en el menú del cronomando remoto como en el panel de mandos de la caldera.                                                                                 |
| Regulación de la temperatura del agua sanitaria | Este ajuste se puede hacer tanto en el menú del cronomando remoto como en el panel de mandos de la caldera.                                                                                 |
| Conmutación Verano/Invierno                     | El modo Verano tiene prioridad sobre cualquier demanda de calefacción desde el cronomando remoto.                                                                                           |
| Selección Eco/Comfort                           | Si se desactiva el ACS desde el menú del cronomando remoto, la caldera selecciona el modo Economy. En esta condición, la tecla <b>eco/comfort</b> del panel de la caldera está desactivada. |
|                                                 | Si se activa el ACS desde el menú del cronomando remoto, la caldera selecciona el modo Comfort. En esta condición, desde el panel de la caldera se puede seleccionar una u otra modalidad.  |
| Temperatura adaptable                           | Si está conectado el cronomando remoto, haga todas las regulaciones con este dispositivo.                                                                                                   |

**Regulación de la presión del agua en la instalación**

La presión de carga con la instalación fría, leída en el higrómetro de la caldera ( 2 - fig. 26), debe ser de aproximadamente 1 bar. Si la presión de la instalación cae por debajo del mínimo, la caldera se apaga y en la pantalla se visualiza el código de la anomalía **F37**. Extraiga la llave de llenado ( 1 - fig. 26) y gírela en sentido antihorario para devolverla al valor inicial. Al final de la operación, cierre siempre la llave de llenado.

Una vez restablecida la presión correcta en la instalación, la caldera efectúa un ciclo de purga de aire de 300 segundos, que se indica en la pantalla con la sigla **Fh**.

Para evitar que la caldera se bloquee, se recomienda controlar periódicamente, con la instalación fría, la presión en el manómetro o bien en la pantalla ( 12 - fig. 1). Si la pre-

sión es inferior a 0,8 bar, se la debe restablecer.

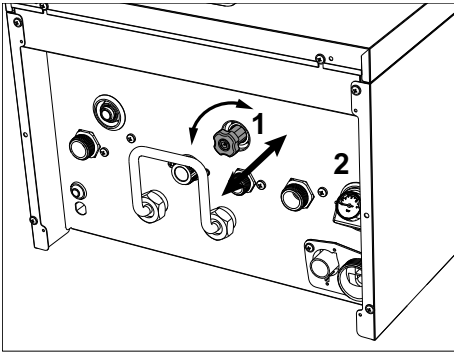


fig. 26- Llave de llenado

| Pantalla                                                                                    | Descripción                                                                                                                                                                                                          | Funcionamiento                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| F40                                                                                         | Presión alta                                                                                                                                                                                                         | La caldera se apaga                                                                  |
|  2.3 bar | Presión ligeramente alta                                                                                                                                                                                             | La caldera funciona con potencia reducida                                            |
|  1.2 bar | Presión correcta                                                                                                                                                                                                     | Funcionamiento normal                                                                |
|  0.7 bar | Presión ligeramente baja<br>(La señalización con el símbolo  solo se visualiza si el parámetro <b>b09</b> está configurado en 1). | La caldera sigue funcionando.<br>Se aconseja cargar la instalación lo antes posible. |
| F37                                                                                         | Presión baja                                                                                                                                                                                                         | La caldera se apaga                                                                  |



## **Descarga de la instalación**

La tuerca de la llave de descarga está debajo de la válvula de seguridad situada dentro de la caldera.

Para descargar la instalación, gire la tuerca (3 - fig. 27) en sentido antihorario para abrir la llave. Haga esta operación solo con las manos, sin utilizar ninguna herramienta.

Para descargar solamente el agua de la caldera, cierre las válvulas de corte entre la instalación y la caldera antes de girar la tuerca.

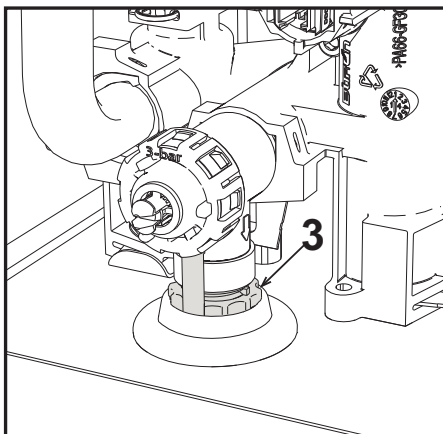


fig. 27

## 2. Instalación

### 2.1 Disposiciones generales

LA CALDERA TIENE QUE SER INSTALADA ÚNICAMENTE POR PERSONAL ESPECIALIZADO Y DEBIDAMENTE CUALIFICADO, RESPETANDO TODAS LAS INSTRUCCIONES DEL PRESENTE MANUAL TÉCNICO, LAS LEYES NACIONALES Y LOCALES ASÍ COMO LAS REGLAS DE LA TÉCNICA.

### 2.2 Lugar de instalación



**El circuito de combustión es estanco respecto al ambiente de instalación, por lo cual el aparato puede instalarse en cualquier local menos en garajes o talleres. No obstante, el lugar de instalación debe tener la ventilación adecuada para evitar situaciones de peligro si hubiera una fuga de gas. En caso contrario, puede haber peligro de asfixia, intoxicación, explosión o incendio. La Directiva 2009/142/CE establece esta norma de seguridad para todos los aparatos que funcionan con gas, incluidos los de cámara estanca.**

El aparato es idóneo para funcionar en un lugar parcialmente protegido, con temperatura no inferior a -5 °C. Provisto del kit antihielo, se puede utilizar con temperaturas mínimas de hasta -15 °C. La caldera se debe instalar en una posición resguardada, por ejemplo bajo el alero de un tejado, en un balcón o en una cavidad protegida.

Como regla general, en el lugar de instalación no debe haber polvo, gases corrosivos ni objetos o materiales inflamables.

Esta caldera se cuelga de la pared mediante el soporte que se entrega de serie. La fijación a la pared debe ser firme y estable.



Si el aparato se instala dentro de un mueble o se une lateralmente a otros elementos, se debe dejar un espacio libre para desmontar la cubierta y realizar las actividades normales de mantenimiento.

### 2.3 Conexiones de agua

#### Advertencias



La salida de la válvula de seguridad se ha de conectar a un embudo o tubo de recogida para evitar que se derrame agua al suelo en caso de sobrepresión en el circuito de calefacción. Si no se cumple esta advertencia, en el caso de que actúe la válvula de descarga y se inunde el local, el fabricante de la caldera no se considerará responsable.



Antes de hacer la instalación, lave cuidadosamente todos los tubos del sistema para eliminar los residuos o impurezas, ya que podrían comprometer el funcionamiento correcto del aparato.



Para sustituir un generador en una instalación existente, se debe vaciar el sistema y quitar todos los sedimentos y contaminantes. Utilice solo productos de limpieza idóneos y garantizados para instalaciones térmicas (vea el apartado siguiente), que no dañen los metales, los plásticos ni las gomas. **El fabricante no responde por daños causados al generador por la falta de una limpieza adecuada de la instalación.**

Haga las conexiones de acuerdo con los símbolos presentes en el aparato.

### **Sistema antihielo, líquidos anticongelantes, aditivos e inhibidores**

Si es necesario, se permite utilizar líquidos anticongelantes, aditivos e inhibidores, a condición de que el fabricante de dichos productos garantice que están indicados para este uso y que no dañen el intercambiador de la caldera ni otros componentes o materiales del equipo o de la instalación. Se prohíbe usar líquidos anticongelantes, aditivos e inhibidores genéricos, que no estén expresamente indicados para el uso en instalaciones térmicas o sean incompatibles con los materiales de la caldera y de la instalación.

### **Características del agua de la instalación**



Las calderas **ALHENA TECH H** son idóneas para el montaje en sistemas de calefacción con baja entrada de oxígeno (ver sistemas "caso I" norma UNE-EN 14868). En los sistemas con introducción de oxígeno continua (instalaciones de suelo sin tubos antidifusión o con vaso abierto) o intermitente (menos del 20 % del contenido de agua de la instalación) se debe montar un separador físico; por ejemplo, un intercambiador de placas.

El agua que circula por el sistema de calefacción debe tener las características indicadas en la norma italiana UNI 8065 y cumplir los requisitos de la norma EN14868 (protección de los materiales metálicos contra la corrosión).

El agua de llenado (primera carga y rellenados) debe ser límpida, con dureza inferior a 15°F, y estar tratada mediante acondicionadores químicos con idoneidad certificada para evitar que se inicien incrustaciones, fenómenos de corrosión o agresión en los metales y materiales plásticos, que se generen gases y, en los sistemas de baja temperatura, que proliferen masas bacterianas o microbianas.

El agua presente en la instalación debe controlarse a intervalos regulares (como mínimo dos veces al año durante la temporada de uso, según la norma italiana UNI 8065) y tener aspecto preferiblemente límpido, dureza inferior a 15°F en sistemas nuevos o a 20°F en los existentes, pH superior a 7 e inferior a 8,5; contenido de hierro (como Fe) inferior a 0,5 mg/l, contenido de cobre (como Cu) inferior a 0,1 mg/l, contenido de cloruro inferior a 50 mg/l, conductividad eléctrica inferior a 200 µS/cm y una concentración de acondicionadores químicos suficiente para proteger el sistema durante al menos un año. En los sistemas de baja temperatura no debe haber cargas bacterianas ni microbianas.

Los acondicionadores, aditivos, inhibidores y líquidos anticongelantes utilizados deben contar con la declaración del fabricante de que son idóneos para el uso en instalaciones de calefacción y que no dañarán el intercambiador de la caldera ni otros componentes o materiales de la caldera o de la instalación.

Los acondicionadores químicos deben asegurar una desoxigenación total del agua, contener protectores específicos para los metales amarillos (cobre y sus aleaciones), antincrustantes de sales de calcio, estabilizadores de pH neutro y, en los sistemas de baja temperatura, biocidas específicos para instalaciones de calefacción.

**Acondicionadores químicos aconsejados:**

SENTINEL X100 y SENTINEL X200

FERNOX F1 y FERNOX F3

El aparato está dotado de un dispositivo antihielo que activa la caldera en modo calefacción cuando la temperatura del agua de ida a calefacción se hace inferior a 6 °C. Para que este dispositivo funcione, el aparato debe estar conectado a la electricidad y al gas. Si es necesario, introducir en la instalación un líquido anticongelante que cumpla los requisitos de la norma UNI 8065 antes mencionados.

Si el agua (tanto la del sistema como la de alimentación) se somete a tratamientos químicos y físicos adecuados y a controles frecuentes que aseguren los valores indicados, y solo en aplicaciones de proceso industrial, se permite instalar el aparato en sistemas con vaso abierto, siempre que la altura hidrostática del vaso garantice la presión mínima de funcionamiento indicada en las especificaciones técnicas del producto.

**En presencia de depósitos sobre las superficies de intercambio de la caldera por inobservancia de estas indicaciones, la garantía queda anulada.**

## 2.4 Conexión del gas



**Antes de hacer la conexión, controle que el equipo esté preparado para funcionar con el tipo de combustible disponible.**

**Conectar el gas al empalme correspondiente (véase y fig. 59) según la normativa en vigor, con un tubo metálico rígido o un tubo flexible de pared continua de acero inoxidable, interponiendo una llave de cierre del gas entre la instalación y la caldera. Controle que todas las conexiones del gas sean estancas. En caso contrario, puede haber peligro de incendio, explosión o asfixia.**

## 2.5 Conexiones eléctricas

### ADVERTENCIAS



**ANTES DE HACER CUALQUIER OPERACIÓN CON LA CUBIERTA EXTRAÍDA, DESCONECTE LA CALDERA DE LA RED ELÉCTRICA CON EL INTERRUPTOR GENERAL.**

**NO TOQUE EN NINGÚN CASO LOS COMPONENTES ELÉCTRICOS O LOS CONTACTOS CON EL INTERRUPTOR GENERAL CONECTADO. ¡PELIGRO DE MUERTE O LESIONES POR DESCARGA ELÉCTRICA!**



**El equipo se ha de conectar a una toma de tierra eficaz, según lo establecido por las normas de seguridad. Haga controlar por un técnico autorizado la eficacia y compati-**



bilidad del sistema de puesta a tierra. El fabricante no se hace responsable de daños ocasionados por la falta de puesta a tierra de la instalación.

La caldera se suministra con un cable tripolar, sin enchufe, para conectarla a la red eléctrica. El enlace a la red se ha de efectuar con una conexión fija dotada de un interruptor bipolar cuyos contactos tengan una apertura no inferior a 3 mm, interponiendo fusibles de 3 A como máximo entre la caldera y la línea. Es importante respetar la polaridad de las conexiones a la línea eléctrica (LÍNEA: cable marrón / NEUTRO: cable azul / TIERRA: cable amarillo-verde).



El cable de alimentación del equipo **NO DEBE SER SUSTITUIDO POR EL USUARIO. Si el cable se daña, apague el equipo y llame a un técnico autorizado para que haga la sustitución.** Para la sustitución, se debe utilizar solo cable "HAR H05 VV-F" de 3x0,75 mm<sup>2</sup> con diámetro exterior de 8 mm como máximo.

#### Termostato de ambiente (opcional)



**ATENCIÓN: EL TERMOSTATO DE AMBIENTE DEBE TENER CONTACTOS SECOS. SI SE CONECTAN LOS 230 V A LOS BORNES DEL TERMOSTATO DE AMBIENTE, LA TARJETA ELECTRÓNICA SE DAÑA IRREMEDIABLEMENTE.**

Para conectar cronomandos o temporizadores, no tome la alimentación de los contactos de interrupción de estos dispositivos. Conéctelos directamente a la red o utilice pilas, según el tipo de dispositivo.

### Acceso a la regleta de conexiones eléctricas y al fusible

Tras quitar el panel frontal ( \*\*\* 'Apertura del panel frontal' on page 98 \*\*\*), es posible acceder a las regletas de conexión (M) y al fusible (F) según las indicaciones siguientes ( e fig. 28). **Los bornes indicados en la deben tener contactos secos (no 230V).** La posición de los bornes para las diferentes conexiones también se ilustra en el esquema eléctrico de la fig. 64.

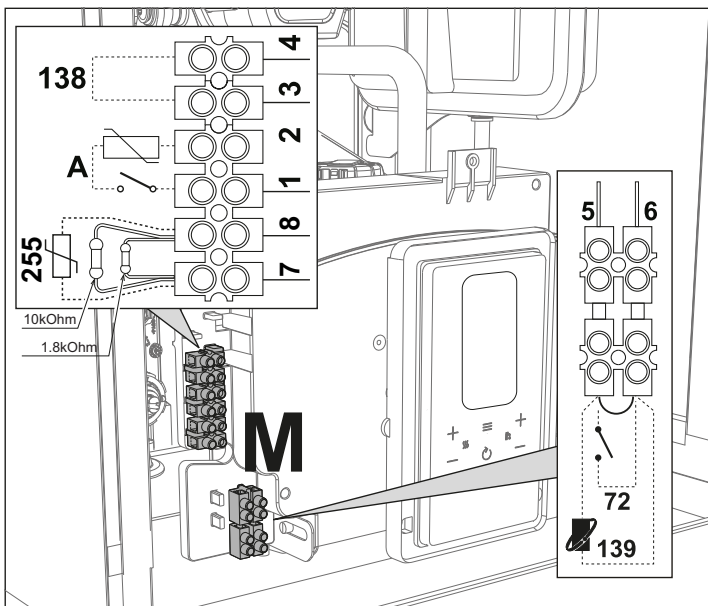
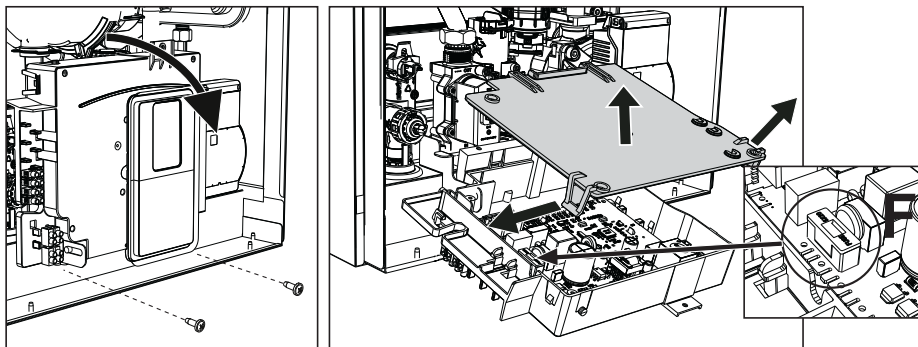


fig. 28



**fig. 29**

**Tarjeta relé de salida variable LC32 (opcional - 043011X0)**

El relé de salida variable **LC32** consiste en una pequeña tarjeta de conmutación con contactos secos (cerrado significa contacto entre C y NA). El funcionamiento está controlado por el software.

Para la instalación, siga atentamente las instrucciones suministradas con el kit y en el esquema eléctrico de la fig. 64.

Para utilizar la función deseada, consulte la tabla 3.



**Tabla 3- Ajustes LC32**

| Parámetro b07 | Función LC32                                         | Acción LC32                                                                                                                                                        |
|---------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0             | Gestiona una válvula de gas secundaria (predefinida) | Los contactos se cierran cuando la válvula de gas (en la caldera) está alimentada                                                                                  |
| 1             | Uso como salida de alarma (encendido testigo)        | Los contactos se cierran cuando hay una condición de error (genérico)                                                                                              |
| 2             | Gestiona una válvula de llenado de agua              | Los contactos se cierran hasta cuando la presión del agua del circuito de calefacción se restablece en el nivel normal (después de un llenado manual o automático) |
| 3             | Gestiona una bomba legionela                         | Los contactos permanecerán cerrados mientras la protección antilegionela esté activada.                                                                            |
| 4             | Gestiona una segunda bomba de calefacción            | Los contactos se cierran cuando el modo calefacción está activo                                                                                                    |
| 5             | Uso como salida de alarma (apagado testigo)          | Los contactos se abren cuando hay una condición de error (genérico)                                                                                                |
| 6             | Indica el encendido del quemador                     | Los contactos se cierran cuando la llama está presente                                                                                                             |
| 7             | Gestiona el calentador del sifón                     | Los contactos se cierran cuando el modo antihielo está activo                                                                                                      |

### Configuración del interruptor ON/OFF (A fig. 28)

**Tabla 4- Ajustes del interruptor A**

| Configuración de DHW | Parámetro b06                                                                                                           |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| b01 = 2              | b06 = 0 El contacto abierto deshabilita el ACS y cerrado la rehabilita.                                                 |
|                      | b06 = 1 El contacto abierto deshabilita la calefacción y se visualiza F50. El contacto cerrado habilita la calefacción. |
|                      | b06 = 2 El contacto funciona como termostato de ambiente.                                                               |
|                      | b06 = 3 Con el contacto abierto se visualiza F51 y la caldera continúa funcionando. Se utiliza como alarma.             |
|                      | b06 = 4 El contacto funciona como termostato de límite, si está abierto se visualiza F53 y se apaga la demanda.         |

## 2.6 Conductos de humos



**LOS LOCALES DONDE SE INSTALEN LAS CALDERAS DEBEN CUMPLIR LOS REQUISITOS DE VENTILACIÓN FUNDAMENTALES. EN CASO CONTRARIO, EXISTE PELIGRO DE ASFIXIA O INTOXICACIÓN.**

**LEA LAS INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO ANTES DE INSTALAR EL APARATO.**

**RESPETE TAMBIÉN LAS INSTRUCCIONES DE DISEÑO.**

**SI LA PRESIÓN DENTRO DE LOS TUBOS DE SALIDA DE HUMOS SUPERA LOS 200 Pa, ES OBLIGATORIO UTILIZAR CHIMENEAS DE CLASE “H1”.**



Advertencias

El equipo es de tipo C con cámara estanca y tiro forzado, la entrada de aire y la salida de humos deben conectarse a sistemas como los que se indican más adelante. Para realizar el montaje, consulte y respete escrupulosamente las normas pertinentes. Respete las disposiciones sobre la ubicación de los terminales en la pared o en el techo y las distancias mínimas a ventanas, paredes, aberturas de aireación, etc.

En caso de instalación con la máxima resistencia (chimenea coaxial o separada), se recomienda realizar el procedimiento de calibración [AUTO SETUP] para optimizar la combustión de la caldera.

Conexión con tubos coaxiales

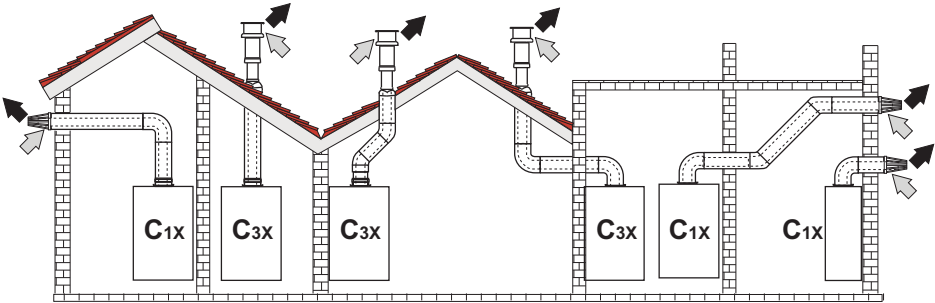


fig. 30- Ejemplos de conexión con tubos coaxiales (⇨ = aire / ⇨ = humos)

Para la conexión coaxial, se debe montar uno de los siguientes accesorios iniciales en el equipo. Para las cotas de taladrado en la pared, vea la figura de portada. Los tramos horizontales de salida de humos han de mantener una ligera pendiente hacia la caldera para evitar que la eventual condensación fluya al exterior y gotee.

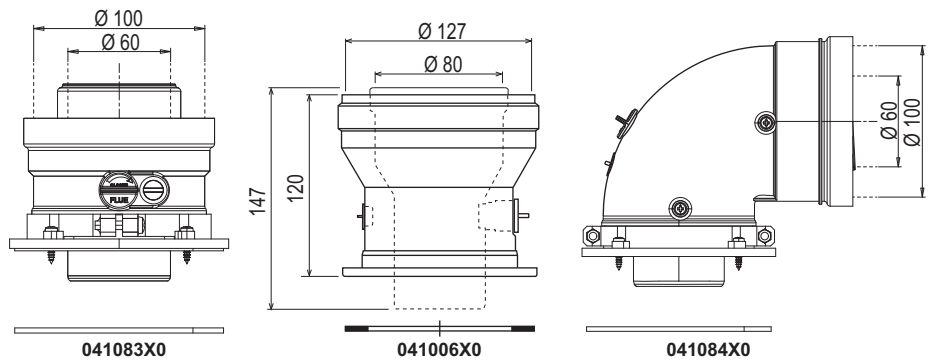


fig. 31- Accesorios iniciales para conductos coaxiales

Tabla 5- Longitud máxima de los conductos coaxiales

|                                        | Coaxial 60/100        | Coaxial 80/125                                     |
|----------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------|
| Longitud máxima permitida (horizontal) | Todos los modelos 7 m | ALHENA TECH 28 H = 20 m<br>ALHENA TECH 34 H = 20 m |
| Longitud máxima permitida (vertical)   | Todos los modelos 8 m |                                                    |
| Factor de reducción codo 90°           | 1 m                   | 0,5 m                                              |
| Factor de reducción codo 45°           | 0,5 m                 | 0.25 m                                             |



## Conexión con tubos separados

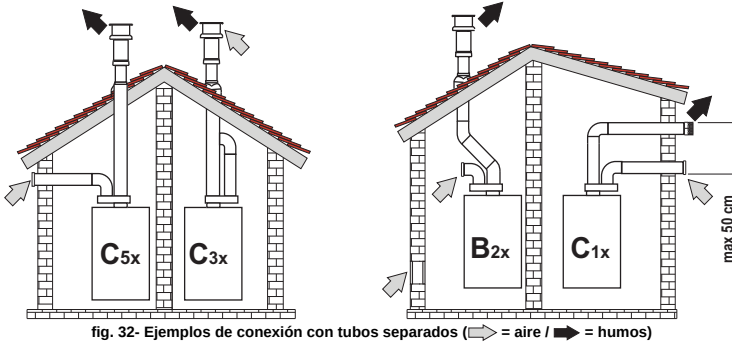


fig. 32- Ejemplos de conexión con tubos separados (⇨ = aire / ⇨ = humos)

Tabla 6- Tipo

| Tipo                                                                     | Descripción                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C1X                                                                      | Aspiración y evacuación horizontales en pared. Los terminales de entrada y salida deben ser concéntricos o estar lo suficientemente cerca (distancia máxima 50 cm) para que estén expuestos a condiciones de viento similares. |
| C3X                                                                      | Aspiración y evacuación verticales en el techo. Terminales de entrada/salida como para C12                                                                                                                                     |
| C5X                                                                      | Aspiración y evacuación separadas en pared o techo o, de todas formas, en zonas a distinta presión. La aspiración y la evacuación no deben estar en paredes opuestas.                                                          |
| C6X                                                                      | Aspiración y evacuación con tubos certificados separados (EN 1856/1)                                                                                                                                                           |
| B2X                                                                      | Aspiración del ambiente de instalación y evacuación en pared o techo                                                                                                                                                           |
| ⚠ <b>IMPORTANTE - EL LOCAL DEBE ESTAR DOTADO DE VENTILACIÓN ADECUADA</b> |                                                                                                                                                                                                                                |

Para conectar los conductos separados, monte en el equipo el siguiente accesorio inicial:

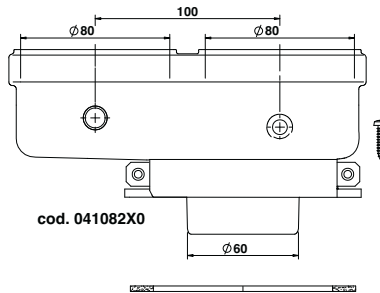


fig. 33- Accesorio inicial para conductos separados

Antes de realizar el montaje, compruebe que no se supere la longitud máxima permitida, mediante un sencillo cálculo:

1. Diseñe todo el sistema de chimeneas separadas, incluidos los accesorios y los terminales de salida.
2. Consulte la tabla 8 para determinar las pérdidas en  $m_{eq}$  (metros equivalentes) de cada componente según la posición de montaje.
3. Compruebe que la suma total de las pérdidas sea inferior o igual a la longitud máxima indicada en la tabla 7.

Tabla 7- Longitud máxima de los conductos separados

|                           |                                                                  |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Longitud máxima permitida | ALHENA TECH 28 H = 70 $m_{eq}$<br>ALHENA TECH 34 H = 70 $m_{eq}$ |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------|

Tabla 8- Accesorios

|      |                                                                                    |                                                                                                                                                      |                     | Pérdidas en m <sub>eq</sub> |                 |            |
|------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------|-----------------|------------|
|      |                                                                                    |                                                                                                                                                      |                     | Entrada de<br>aire          | Salida de humos |            |
|      |                                                                                    |                                                                                                                                                      |                     |                             | Vertical        | Horizontal |
| Ø 80 | TUBO                                                                               | 1 m M/H                                                                                                                                              | 1KWMA83W            | 1                           | 1,6             | 2          |
|      | CODO                                                                               | 45° M/H                                                                                                                                              | 1KWMA65W            | 1,2                         | 1,8             |            |
|      |                                                                                    | 90° M/H                                                                                                                                              | 1KWMA01W            | 1,5                         | 2               |            |
|      | MANGUITO                                                                           | con toma para prueba                                                                                                                                 | 1KWMA70W            | 0,3                         | 0,3             |            |
|      | TERMINAL                                                                           | aire de pared                                                                                                                                        | 1KWMA85A            | 2                           | -               |            |
|      |                                                                                    | humos de pared con anti-viento                                                                                                                       | 1KWMA86A            | -                           | 5               |            |
|      | CHIMENEA                                                                           | Aire/humos separada 80/80                                                                                                                            | 010027X0            | -                           | 12              |            |
|      |                                                                                    | Solo salida de humos Ø 80                                                                                                                            | 010026X0 + 1KWMA86U | -                           | 4               |            |
| Ø 60 | TUBO                                                                               | 1 m M/H                                                                                                                                              | 1KWMA89W            |                             | 6               |            |
|      | CODO                                                                               | 90° M/H                                                                                                                                              | 1KWMA88W            |                             | 4,5             |            |
|      | REDUCCIÓN                                                                          | 80/60                                                                                                                                                | 041050X0            |                             | 5               |            |
|      | TERMINAL                                                                           | humos de pared con anti-viento                                                                                                                       | 1KWMA90A            |                             | 7               |            |
| Ø 50 | TUBO                                                                               | 1 m M/H                                                                                                                                              | 041086X0            |                             | 12              |            |
|      | CODO                                                                               | 90° M/H                                                                                                                                              | 041085X0            |                             | 9               |            |
|      | REDUCCIÓN                                                                          | 80/50                                                                                                                                                | 041087X0            |                             | 10              |            |
|      |  | ATENCIÓN: DADAS LAS ALTAS PÉRDIDAS DE CARGA DE LOS ACCESORIOS Ø50 Y Ø60, UTILÍCELOS SOLO SI ES NECESARIO Y EN EL ÚLTIMO TRAMO DE LA SALIDA DE HUMOS. |                     |                             |                 |            |



## Uso de tubos flexibles y rígidos Ø 50 y Ø 60

En el cálculo indicado en las tablas siguientes se incluyen los accesorios iniciales cód. 041087X0 para Ø 50 y cód. 041050X0 para Ø 60

### Tubo flexible

Se pueden utilizar, como máximo, 4 m de chimenea Ø 80 mm entre la caldera y el paso al diámetro reducido (Ø 50 o Ø 60), y como máximo 4 m de chimenea Ø 80 mm en la aspiración (con la longitud máxima de las chimeneas de Ø 50 y Ø 60). Véase la .

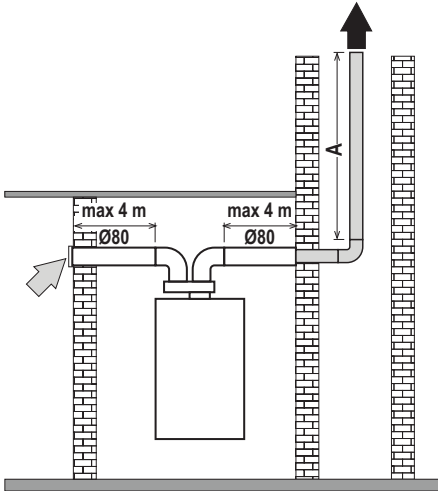


fig. 34- Esquema solo para entubamiento con flexible

### ALHENA TECH 28 H

Ø50 - A = 22 m MAX

Ø60 - A = 60 m MAX

### ALHENA TECH 34 H

Ø50 - A = 17 m MAX

Ø60 - A = 45 m MAX

### Tubos flexibles y rígidos

Para utilizar estos diámetros, proceda como se indica a continuación.

Entre en el menú de los parámetros **TSP** y asigne al parámetro **P68** el valor correspondiente a la longitud de la chimenea utilizada. Tras modificar el valor, realice el **procedimiento de calibración** (véase \*\*\* 'Procedimiento de calibración [AUTO SETUP]' on page 92 \*\*\*).

--- Para el mod. **ALHENA TECH 28 H**

— Para el mod. **ALHENA TECH 34 H**

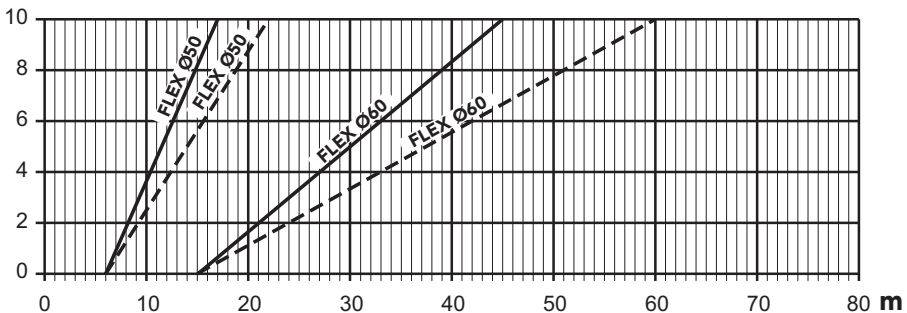


fig. 35- Gráfico para seleccionar el parámetro chimenea

Conexión a chimeneas colectivas

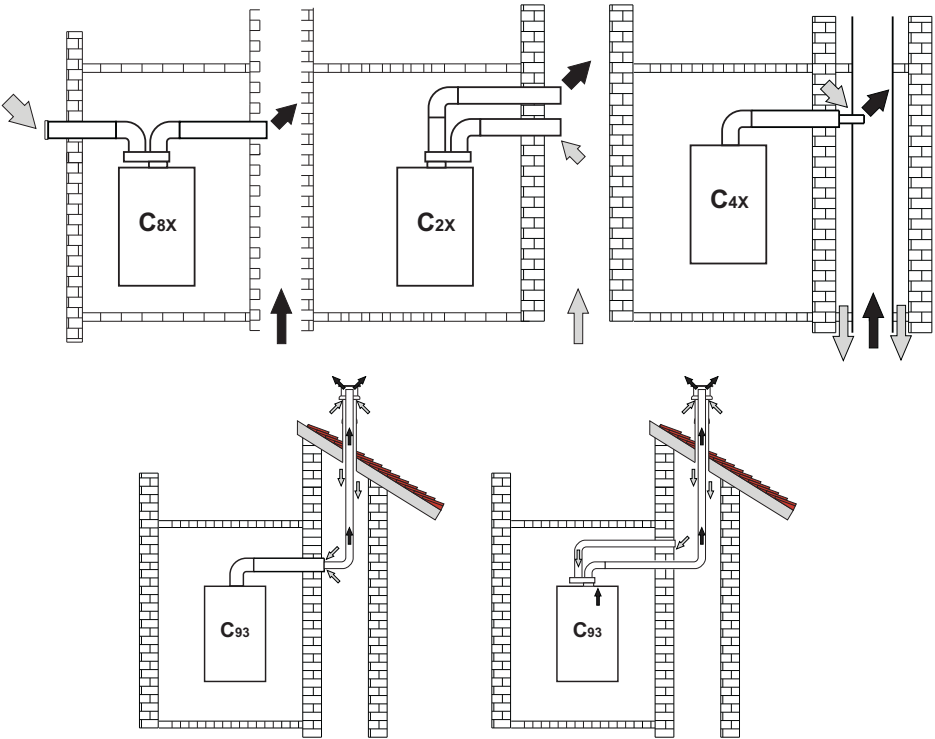


fig. 36- Ejemplos de conexión a chimeneas (⇐⇒ = aire / ➡ = humos)

Tabla 9- Tipo

| Tipo | Descripción                                                                                                                                                                                                                 |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C8X  | Evacuación en chimenea individual o comunitaria y aspiración en pared                                                                                                                                                       |
| B3X  | Aspiración del local de instalación mediante conducto concéntrico (que contiene la salida) y evacuación en chimenea comunitaria de tiro natural<br>⚠ <b>IMPORTANTE - EL LOCAL DEBE ESTAR DOTADO DE VENTILACIÓN ADECUADA</b> |
| C93  | Evacuación por un terminal vertical y aspiración de chimenea existente.                                                                                                                                                     |

Si se desea conectar la caldera **ALHENA TECH H** a una chimenea colectiva o a una individual con tiro natural, la chimenea debe estar diseñada por técnicos cualificados, con arreglo a las normas vigentes, y ser adecuada para equipos con cámara estanca y ventilador.

Válvula antirretorno de clapeta

La caldera **ALHENA TECH H** está equipada de serie con una válvula antirretorno de clapeta, por lo cual se puede conectar, **solo si funciona con gas G20**, a chimeneas colectivas con presión positiva.

Con este tipo de instalación, el **parámetro P67** tiene que configurarse en **1**.

**En caso de instalación de la caldera de tipo C10, aplique en el PANEL FRONTAL, DE MODO BIEN VISIBLE, la correspondiente etiqueta blanca que se encuentra en el sobre de documentación suministrado con el equipo.**

 Una vez concluida la instalación, compruebe la estanqueidad del circuito a los gases y humos.



## EN CASO CONTRARIO, HAY PELIGRO DE ASFIXIA POR LA FUGA DE HUMOS DE COMBUSTIÓN.

### 2.7 Conexión de la descarga de condensado

#### **ADVERTENCIAS**

La caldera está dotada de un sifón interno para descargar el condensado. Instale el tubo flexible "B" insertándolo a presión. Antes de la puesta en servicio, llene el sifón con 0,5 l de agua y conecte el tubo flexible al sistema de desagüe.

Los conductos de descarga al alcantarillado deben ser resistentes a los condensados ácidos.

Si la descarga del condensado no se conecta al sistema de desagüe, se debe instalar un neutralizador.



**ATENCIÓN: ¡EL APARATO NO DEBE FUNCIONAR NUNCA CON EL SIFÓN VACÍO!**

**EN CASO CONTRARIO, HAY PELIGRO DE ASFIXIA POR LA FUGA DE GASES Y HUMOS DE COMBUSTIÓN.**

**LA CONEXIÓN DE LA DESCARGA DE CONDENSADOS AL ALCANTARILLADO DEBE REALIZARSE DE MODO QUE EL LÍQUIDO CONTENIDO NO SE PUEDA CONGELAR.**

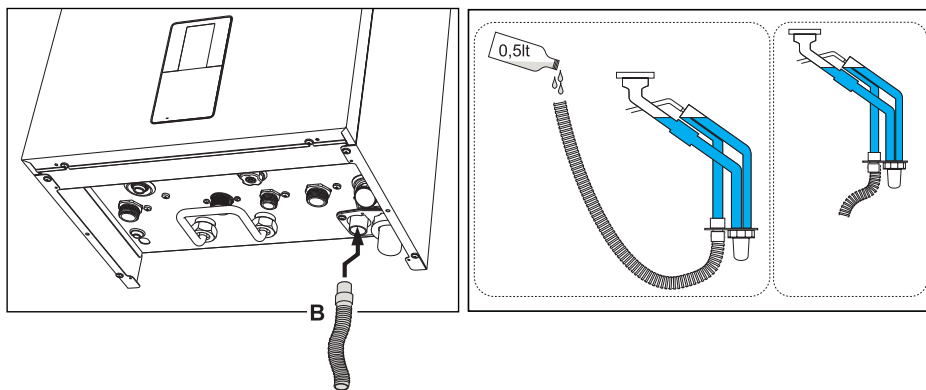


fig. 37- Conexión de la descarga de condensado

3. Servicio y mantenimiento



Todas las regulaciones descritas en este capítulo deben ser realizadas exclusivamente por personal autorizado.

3.1 Regulaciones

Cambio de gas

El equipo puede funcionar con gases de la IIª familia o bien de la IIIª según lo indicado en el embalaje y en la placa de datos técnicos presente en el equipo en cuestión. Para utilizarlo con otro gas, proceda de la siguiente manera:

- 1. Desconecte la alimentación eléctrica y cierre la llave de paso del gas.
- 2. Quite el panel frontal (véase \*\*\* 'Apertura del panel frontal' on page 98 \*\*\*).
- 3. Aplique, junto a la placa de datos técnicos, la etiqueta del GLP suministrada en el sobre de la documentación.
- 4. Monte el panel frontal y restablezca la alimentación eléctrica de la caldera.
- 5. **Modifique el parámetro correspondiente al tipo de gas:**
  - Entre en el **menú Principal [MENU]** pulsando la tecla **≡**.
  - Siga la secuencia: **menú del instalador [Service]** > introduzca la **contraseña 1234** (véase fig. 17) > **menú Parámetros [TSP]**.
  - Con las teclas **+ y - calefacción**, seleccione el parámetro **b03** y configure el correspondiente valor con las teclas **+ y - ACS**:  
**0 =G20**  
**1 =G30/G31**  
**2 =G230**
  - Para confirmar, pulse la tecla **≡**.
  - Desconecte la alimentación eléctrica por 10 segundos y vuelva a conectarla.
  - Espere a que se termine el modo **Fh**.
  - Ponga la caldera en modo espera y active el **modo calibración [AUTO SETUP]** (véase \*\*\* 'IMPORTANTE' on page 91 \*\*\*).

Control de los valores de combustión

COMPRUEBE QUE EL PANEL FRONTAL ESTÉ CERRADO Y QUE LOS CONDUCTOS DE ENTRADA DE AIRE/SALIDA DE HUMOS ESTÉN COMPLETAMENTE ENSAMBLADOS.

- 1. Ponga la caldera en modo Calefacción durante al menos 2 minutos.
- 2. Active el modo **Test [TEST]** (véase \*\*\* 'Modo Test [Test]' on page 93 \*\*\*).
- 3. Conecte un analizador de combustión a una toma situada en los accesorios iniciales sobre la caldera y compruebe que la cantidad de CO<sub>2</sub> en los humos, con la caldera en marcha a potencia máxima y mínima, cumpla lo indicado en la siguiente tabla.

| Casos prácticos |                                                                             | G20         | G30/G31     | G230        |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|
| A               | Caldera nueva (primer encendido/transformación o sustitución del electrodo) | 7,5 %-9,9 % | 9 %-11,5 %  | 9 %-11,5 %  |
| B               | Caldera con al menos 500 horas de funcionamiento                            | 9 % +/-0,8  | 10 % +/-0,8 | 10 % +/-0,8 |

- 4. Si los valores de combustión no coinciden, regule los valores de Offset en el **modo Test** como se describe en el apartado siguiente.

**IMPORTANTE**



**Durante el PROCEDIMIENTO DE CALIBRACIÓN [AUTO SETUP], el PROCEDIMIENTO DE TEST [TEST] o la COMPROBACIÓN DEL VALOR DE CO<sub>2</sub>, es necesario**

que el **PANEL FRONTAL** esté **CERRADO** y los **CONDUCTOS DE ENTRADA/SALIDA DE LOS HUMOS** estén completamente ensamblados. También es necesario que la caldera no esté en modo **OFF** (véase **C** de fig. 11) y que no haya demanda de agua caliente sanitaria o de calefacción.

#### Procedimiento de calibración [AUTO SETUP]

1. Entre en el **menú Parámetros [TSP]**.
2. Seleccione el parámetro **b27** con las teclas **+** y **-** **calefacción** y configúrelo a **5** con las teclas **+** y **-** **ACS**. Confirme con la tecla **≡**. Vuelva al **menú principal [MENU]**.
3. Regrese al **menú del instalador [Service]** > introduzca la **contraseña 1234** (véase fig. 17). Ahora, también se visualiza el **menú para la calibración [Auto Setup]**.
4. Selecciónela y confírmela con la tecla **≡**.
5. El procedimiento empieza automáticamente y encuentra el punto de encendido óptimo.
6. Después del encendido, el quemador se posiciona en las distintas potencias (máx., med. y mín.) indicadas por el punto **a** (fig. 38).
7. Al terminar la secuencia, la pantalla regresa al **menú Service**.
8. Si la secuencia de encendido descrita en el punto "6" no termina correctamente, se visualiza el mensaje **max\_err** en el

punto **a** y un código de error en el punto **c** (fig. 38).

9. Salga con la tecla **↶** y desbloquee la caldera.

Repita la secuencia desde el punto "1".

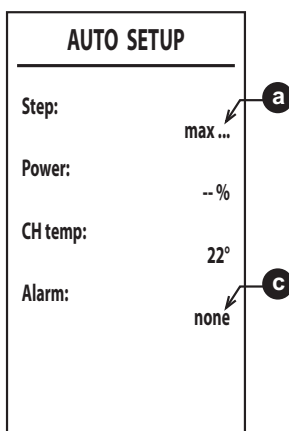


fig. 38

Es posible realizar el **procedimiento de calibración [Auto Setup]** solo si el parámetro **b27** se configura en **5**.

Es posible configurar manualmente el parámetro **b27** en **5** o bien hacerlo de las siguientes maneras:

- modificando el parámetro "**tipo de gas**" **b03**.
- configurando el parámetro **P67** en **1**.
- modificando el valor del parámetro **P68**.
- realizando el "**Restablecimiento de los valores de fábrica**" con el parámetro **b29=10** (tras realizar esta operación, desconecte la alimentación eléctrica durante unos diez segundos antes de conectarla nuevamente).

En todos los casos indicados anteriormente, **b27** pasa automáticamente a **5**.

Es necesario realizar el **procedimiento de calibración [Auto Setup]** en los siguientes casos:

- tras sustituir la tarjeta electrónica
- tras cambiar el tipo de gas (**b03**)
- tras configurar el parámetro **P67** en **1**
- tras modificar el valor del parámetro **P68**



- tras configurar el parámetro **b27** en **5** para sustituir componentes como el electrodo, el quemador, la válvula del gas o el ventilador o para instalaciones con la máxima resistencia de las chimeneas.
- en caso de anomalías **A01**, **A06** u otras que la requieran (véase tabla 11. Respete la secuencia de soluciones de las anomalías).

El **procedimiento de calibración [Auto Setup]** restablece los parámetros de combustión configurados anteriormente y se debe realizar solo en los casos mencionados.

## **Modo Test [Test]**

**Efectúe una demanda de calefacción o de ACS (con el acumulador opcional conectado).**

1. Entre en el **menú Principal [MENU]** pulsando la tecla **≡**.  
Siga la secuencia: **menú del instalador [Service] > introduzca la contraseña 1234** (véase fig. 17) **> menú Modo Test [Test]**.  
Confirme con la tecla **≡**.
2. Tras el encendido, la potencia se regula en la potencia media "med". Cuando el valor de combustión es estable, se visualiza "med ok" (punto **a**).
3. Con las teclas calefacción, se puede variar la potencia en 4 niveles: min (potencia mínima), med (potencia media), max CH (potencia máxima CH) y max (potencia máxima DHW) (punto **a**).
4. Solo cuando se visualiza "ok" (med ok, min ok...) después del valor de **paso** a la potencia configurada, es posible regular el CO<sub>2</sub> con las teclas del ACS. Pulsando la tecla **+** **ACS** se aumenta en una unidad el valor del "Offset" (punto **b**). Pulsando las teclas **+** y **-** **ACS** durante más de 2 s, el valor de Offset cambiará en 3 unidades.  
Cuando se visualiza "ok" después del valor de la potencia, se guardará el valor de combustión.
5. El "Offset" se puede regular entre -8 y +8. Al aumentar el valor, disminuirá el CO<sub>2</sub>; al disminuirlo, aumentará el CO<sub>2</sub>. El CO<sub>2</sub> debe regularse solo tras al menos 500 horas de funcionamiento del quemador porque el sistema se regula automáticamente.

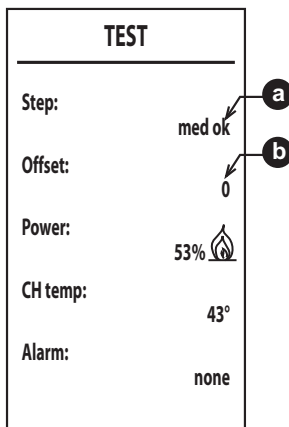


fig. 39

Para salir del modo, pulse la tecla **↺**.

Si se ha seleccionado el **modo Test [Test]** y hay una extracción de agua caliente sanitaria suficiente para activar el **modo ACS**, la caldera permanece en **modo Test [Test]** pero la válvula de 3 vías pasa al modo ACS.

El **modo Test [Test]** también se desactiva automáticamente al cabo de 15 minutos.

## **Menú del instalador [SERVICE]**

**EL ACCESO AL MENÚ SERVICE Y LA MODIFICACIÓN DE LOS PARÁMETROS DEBEN SER REALIZADOS SOLO POR PERSONAL CUALIFICADO.**

Entre en el **menú Principal [MENU]** pulsando la tecla **≡**.

Siga la secuencia: **menú del instalador [Service] > introduzca la contraseña 1234** (véase fig. 17). Confirme con la tecla **≡**.

## **Menú para modificar los parámetros [TSP]**

Pulsando las teclas **calefacción** es posible desplazar la lista, con la tecla **≡** se visualiza el valor. Para modificarlo, pulse las teclas **ACS** y confirme con la tecla **≡** o cancele con la tecla **↺**.



**Tabla 10- Tabla de los parámetros modificables**

| Índice     | Descripción                                           | Campo                                                                                                                                                                                                                   | Default                                      |
|------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <b>b01</b> | Selección del tipo de caldera                         | 2 = MONOTÉRMICA solo CALEFACCIÓN (también con ACUMULADOR OPCIONAL)                                                                                                                                                      | 2                                            |
| <b>b02</b> | Tipo de caldera                                       | 1 = 18 H<br>2 = 28 H<br>3 = 34 H                                                                                                                                                                                        | 2 = ALHENA TECH 28 H<br>3 = ALHENA TECH 34 H |
| <b>b03</b> | Tipo de gas                                           | 0 = Metano<br>1 = Gas líquido<br>2 = Aire propanado                                                                                                                                                                     | 0                                            |
| <b>b04</b> | Selección protección presión instalación de agua      | 0 = Presostato<br>1 = Transductor de presión                                                                                                                                                                            | 1                                            |
| <b>b05</b> | Función Verano/Invierno                               | 0 = INVIERNO - VERANO - OFF<br>1 = INVIERNO - OFF                                                                                                                                                                       | 0 = Habilitado                               |
| <b>b06</b> | Selección funcionamiento contacto de entrada variable | 0 = Desactivación caudalímetro<br>1 = Termostato sistema<br>2 = Segundo Term. Ambiente<br>3 = Advertencia/Notificación<br>4 = Termostato de seguridad                                                                   | 2                                            |
| <b>b07</b> | Selección funcionamiento tarjeta relé LC32            | 0 = Válvula del gas externa<br>1 = Alarma<br>2 = Electroválvula de carga de la instalación<br>3 = Bomba antilegionela<br>4 = Segunda bomba calefacción<br>5 = Alarma2<br>6 = Quemador encendido<br>7 = Antihielo activo | 0                                            |
| <b>b08</b> | No implementado                                       | --                                                                                                                                                                                                                      | 24                                           |
| <b>b09</b> | Selección estado Anomalía 20                          | 0 = Desactivada<br>1 = Activada (solo para versiones con transductor de presión)                                                                                                                                        | 0                                            |
| <b>b10</b> | No implementado                                       | --                                                                                                                                                                                                                      | --                                           |
| <b>b11</b> | Preparación acumulador                                | 0 = Primario fijo (P44)<br>1 = Según consigna DHW (P51)                                                                                                                                                                 | 0                                            |
| <b>b12</b> | Prioridad acumulador                                  | 0 - 255 min                                                                                                                                                                                                             | 30                                           |
| <b>b13</b> | Prioridad calefacción                                 | 0 - 255 min                                                                                                                                                                                                             | 15                                           |
| <b>b14</b> | Factor DHW (no se utiliza)                            | 0 - 1                                                                                                                                                                                                                   | 0                                            |
| <b>b15</b> | No implementado                                       | --                                                                                                                                                                                                                      | 3                                            |
| <b>b16</b> | No implementado                                       | --                                                                                                                                                                                                                      | --                                           |
| <b>b17</b> | No implementado                                       | --                                                                                                                                                                                                                      | --                                           |
| <b>b18</b> | Caudal de activación modo ACS (no se utiliza)         | 0-100 l/min/10                                                                                                                                                                                                          | 25                                           |
| <b>b19</b> | Caudal de desactivación modo ACS (no se utiliza)      | 0-100 l/min/10                                                                                                                                                                                                          | 20                                           |
| <b>b20</b> | Selección material chimenea                           | 0 = Estándar<br>1 = PVC<br>2 = CPVC                                                                                                                                                                                     | 0                                            |
| <b>b21</b> | No implementado                                       | --                                                                                                                                                                                                                      | --                                           |
| <b>b22</b> | No implementado                                       | --                                                                                                                                                                                                                      | --                                           |
| <b>b23</b> | Temperatura máxima apagado chimenea estándar          | 60 - 110 °C                                                                                                                                                                                                             | 105                                          |
| <b>b24</b> | Temperatura máxima apagado chimenea PVC               | 60 - 110 °C                                                                                                                                                                                                             | 93                                           |
| <b>b25</b> | Temperatura máxima apagado chimenea CPVC              | 60 - 110 °C                                                                                                                                                                                                             | 98                                           |
| <b>b26</b> | No implementado                                       | --                                                                                                                                                                                                                      | --                                           |

| Índice     | Descripción                                                   | Campo                                                                                                                                                                                                                | Default |
|------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| <b>b27</b> | Procedimiento de calibración [AUTO SETUP]                     | 5 = Procedimiento de calibración [AUTO SETUP] habilitado<br><b>Todos los demás valores</b> = Procedimiento de calibración [AUTO SETUP] deshabilitado<br>(Ver "Procedimiento de calibración [AUTO SETUP]" on page 92) | 0       |
| <b>b28</b> | No implementado                                               | --                                                                                                                                                                                                                   | --      |
| <b>b29</b> | Restablecimiento de los valores de fábrica                    | Vea *** ** Restablecimiento de los valores de fábrica' on page 96 ***.                                                                                                                                               | 0       |
| <b>P30</b> | Rampa de calefacción                                          | 10 - 80<br>(ej. 10=20 °C/min, 20=12 °C/min, 40=6 °C/min, 80=3 °C/min)                                                                                                                                                | 40      |
| <b>P31</b> | Tiempo espera calefacción                                     | 0-10 minutos                                                                                                                                                                                                         | 4       |
| <b>P32</b> | Poscirculación calefacción                                    | 0-255 minutos                                                                                                                                                                                                        | 15      |
| <b>P33</b> | Funcionamiento de la bomba                                    | 0 = Bomba continua (activa solo en modo invierno)<br>1 = Bomba modulante                                                                                                                                             | 1       |
| <b>P34</b> | DeltaT modulación bomba                                       | 0 - 40 °C                                                                                                                                                                                                            | 20      |
| <b>P35</b> | Velocidad mínima bomba modulante                              | 30 - 100%                                                                                                                                                                                                            | 30      |
| <b>P36</b> | Velocidad arranque bomba modulante                            | 90 - 100%                                                                                                                                                                                                            | 90      |
| <b>P37</b> | Velocidad máxima bomba modulante                              | 90 - 100%                                                                                                                                                                                                            | 100     |
| <b>P38</b> | Temperatura apagado bomba durante poscirculación              | 0 - 100 °C                                                                                                                                                                                                           | 55      |
| <b>P39</b> | Temperatura histéresis encendido bomba durante poscirculación | 0 - 100 °C                                                                                                                                                                                                           | 25      |
| <b>P40</b> | Consigna máxima de usuario calefacción                        | 20 - 90 °C                                                                                                                                                                                                           | 80      |
| <b>P41</b> | Potencia máxima calefacción                                   | 0 - 100%                                                                                                                                                                                                             | 100     |
| <b>P42</b> | Frecuencia función antilegionela                              | 0 = OFF<br>1 - 7 = Días                                                                                                                                                                                              | 0       |
| <b>P43</b> | Histéresis acumulador                                         | 0 - 80 °C                                                                                                                                                                                                            | 2       |
| <b>P44</b> | Ida para preparación del acumulador                           | 0 - 100 °C                                                                                                                                                                                                           | 80      |
| <b>P45</b> | Tiempo de espera ACS                                          | 30 - 255 s                                                                                                                                                                                                           | 120     |
| <b>P46</b> | Consigna máxima de usuario ACS                                | 40 - 70 °C                                                                                                                                                                                                           | 65      |
| <b>P47</b> | Poscirculación bomba ACS                                      | 0 - 255 s                                                                                                                                                                                                            | 30      |
| <b>P48</b> | Potencia máxima ACS                                           | 0 - 100%                                                                                                                                                                                                             | 100     |
| <b>P49</b> | No implementado                                               | --                                                                                                                                                                                                                   | --      |
| <b>P50</b> | No implementado                                               | --                                                                                                                                                                                                                   | --      |
| <b>P51</b> | Delta apagado acumulador                                      | 0 - 20 °C                                                                                                                                                                                                            | 10      |
| <b>P52</b> | No implementado                                               | --                                                                                                                                                                                                                   | 5       |
| <b>P53</b> | No implementado                                               | --                                                                                                                                                                                                                   | 10      |
| <b>P54</b> | Tiempo de precirculación de la instalación                    | 0 - 60 s                                                                                                                                                                                                             | 30      |
| <b>P55</b> | Modo de llenado de la instalación                             | 0 = Desactivado<br>1 = Automático                                                                                                                                                                                    | 0       |
| <b>P56</b> | Límite mínimo de presión instalación                          | 0-8 bar/10 (solo calderas con sensor de presión de agua)                                                                                                                                                             | 4       |
| <b>P57</b> | Presión nominal instalación                                   | 5-20 bar/10 (solo calderas con sensor de presión de agua)                                                                                                                                                            | 7       |



| Índice | Descripción                          | Campo                                                          | Default                                                                                                                                     |
|--------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| P58    | Límite máximo de presión instalación | 25-35 bar/10 (solo calderas con sensor de presión de agua)     | 28                                                                                                                                          |
| P59    | No implementado                      | --                                                             | --                                                                                                                                          |
| P60    | Potencia antihielo                   | 0 ÷ 50 % (0 = mínima)                                          | 0                                                                                                                                           |
| P61    | Potencia mínima                      | 0 ÷ 50 % (0 = mínima)                                          | 0                                                                                                                                           |
| P62    | Velocidad mínima ventilador          | NO MODIFICAR<br>(los parámetros se actualizan automáticamente) | <b>G20/G230:</b><br>ALHENA TECH 28 H = 47<br>ALHENA TECH 34 H = 49<br><b>G30/G31:</b><br>ALHENA TECH 28 H = 49<br>ALHENA TECH 34 H = 48     |
| P63    | Encendido velocidad ventilador       | NO MODIFICAR<br>(los parámetros se actualizan automáticamente) | <b>G20/G230:</b><br>ALHENA TECH 28 H = 160<br>ALHENA TECH 34 H = 140<br><b>G30/G31:</b><br>ALHENA TECH 28 H = 152<br>ALHENA TECH 34 H = 132 |
| P64    | Velocidad máxima ventilador          | NO MODIFICAR<br>(los parámetros se actualizan automáticamente) | <b>G20/G230:</b><br>ALHENA TECH 28 H = 172<br>ALHENA TECH 34 H = 194<br><b>G30/G31:</b><br>ALHENA TECH 28 H = 156<br>ALHENA TECH 34 H = 186 |
| P65    | No implementado                      | --                                                             | 1                                                                                                                                           |
| P66    | Frecuencia de la válvula             | 0 - 2                                                          | 1                                                                                                                                           |
| P67    | Instalación C10/C11                  | 0 - 1                                                          | 0                                                                                                                                           |
| P68    | Parámetro chimeneas                  | 0 - 10 (modifique según la tabla chimeneas)                    | 0                                                                                                                                           |

### \* Restablecimiento de los valores de fábrica

Para restablecer los valores de fábrica de todos los parámetros, configure el parámetro **b29** en **10** y confírmelo. Desconecte la alimentación eléctrica por 10 segundos y vuelva a conectarla.

Ahora, es necesario restablecer el valor correcto del parámetro **b02** según el tipo de caldera. El parámetro **b27** se configura automáticamente en **5**.

## Menú Configuración de la pantalla [DISPLAY]

En este menú es posible configurar algunos parámetros de la pantalla.

### [Contrast]

Regulación del contraste.

### [Brightness]

Regulación del brillo

### [Backlight time]

Duración del encendido de la pantalla.

### [Reset]

Restablecimiento de los valores de fábrica.

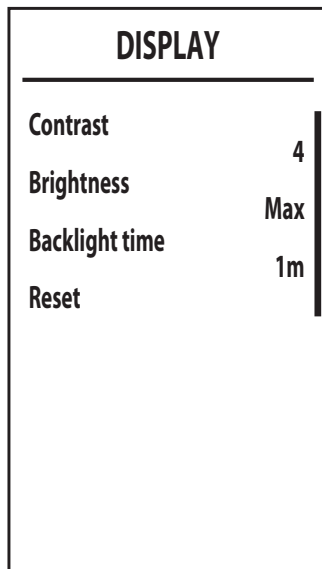


fig. 40

## 3.2 Puesta en marcha

### Antes de encender la caldera

- Controle la estanqueidad del sistema de gas.
- Compruebe la precarga correcta del vaso de expansión
- Llene la instalación hidráulica y purgue todo el aire de la caldera y de las tuberías.
- Controle que no haya fugas de agua en la instalación, en los circuitos de agua sanitaria, en las conexiones o en la caldera.
- Controle que no haya líquidos ni materiales inflamables cerca de la caldera.
- Controle la conexión a la instalación eléctrica y la eficiencia de la puesta a tierra.
- Llene el sifón (cap. 2.7).



**LA INOBSERVANCIA DE LAS INDICACIONES ANTERIORES PUEDE CAUSAR ASFIXIA O INTOXICACIÓN POR FUGA DE GASES O HUMOS, ADEMÁS DE PELIGRO DE INCENDIO O EXPLOSIÓN. TAMBIÉN PUEDE HABER PELIGRO DE CHOQUE ELÉCTRICO O INUNDACIÓN DEL LOCAL.**

### Antes de encender la caldera

- Compruebe que no haya extracción de agua caliente sanitaria ni demanda del termostato de ambiente.
- Abra el gas y controle que la presión de alimentación del equipo sea conforme al valor indicado en la tabla de datos técnicos o establecido por las normas.
- Conecte la corriente a la caldera. En la pantalla aparece la versión del software de la centralita y de la pantalla y, sucesivamente, **FH** y **Fh** ciclo de purga del aire (véase cap. 1.3 a page 66).



- Al terminar el ciclo **Fh**, la pantalla mostrará la página del modo invierno (fig. 11). Ajuste las temperaturas: ida calefacción y salida ACS (fig. 14 y fig. 15). Compruebe si el valor del parámetro chimenea, **P68**. \*\*\* '- Tabla de los parámetros modificables' on page 94 \*\*\* es adecuado para la longitud de la chimenea instalada.
- En caso de cambio de gas (G20 - G30 - G31 - G230), compruebe si el parámetro correspondiente es adecuado al tipo de gas presente en el sistema de alimentación ( y cap. 3.1 a page 91).
- Ponga la caldera en modo ACS o calefacción (véase cap. 1.3 a page 66).
- En modo calefacción, realice una demanda: en la pantalla parpadea el símbolo de la calefacción y, cuando el quemador se enciende, se visualiza la llama.
- Modo ACS con preparación del acumulador en curso: en la pantalla parpadea el símbolo del grifo y, cuando el quemador se enciende, se visualiza la llama.
- Controle la combustión como se describe en el apartado "Control de los valores de combustión" on page 91.

### 3.3 Mantenimiento

#### ADVERTENCIAS



**TODAS LAS OPERACIONES DE MANTENIMIENTO Y SUSTITUCIÓN DEBEN SER REALIZADAS POR UN TÉCNICO AUTORIZADO.**

**Antes de efectuar cualquier operación en el interior de la caldera, desconecte la alimentación eléctrica y cierre la llave de paso del gas. De lo contrario, puede existir peligro de explosión, choque eléctrico, asfixia o intoxicación.**

#### Apertura del panel frontal



**Algunos componentes internos de la caldera están a temperaturas muy altas y pueden causar quemaduras graves. Antes de hacer cualquier operación, espere a que esos componentes se enfríen o colóquese guantes aislantes.**

Para abrir la cubierta de la caldera:

1. Desenrosque los tornillos "1" (véase fig. 41).
2. Tire del panel y levántelo.

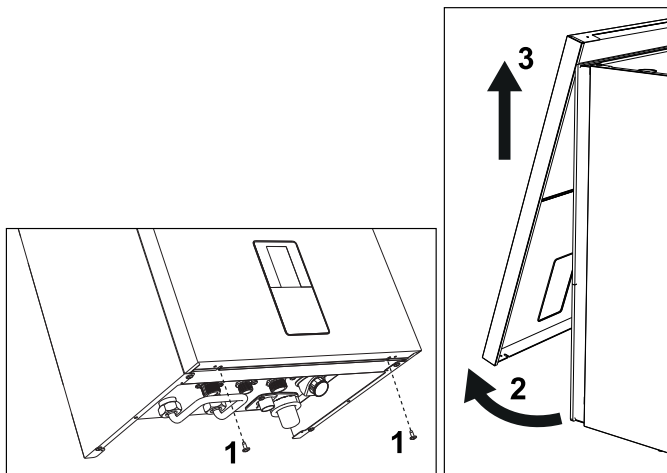


fig. 41- Apertura del panel frontal



**En este equipo, la cubierta hace también de cámara estanca. Después de cada operación que comporte la apertura de la caldera, compruebe atentamente que el panel anterior esté bien montado y sea estanco.**

Proceda en orden contrario para montar el panel frontal. Asegúrese de que el panel esté bien en-ganchado en las fijaciones superiores y completamente apoyado en los laterales. Tras el apriete, la cabeza del tornillo "1" no debe quedar debajo del pliegue inferior de tope (véase fig. 42).

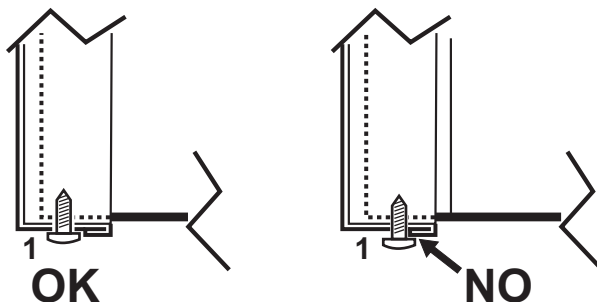


fig. 42- Posición correcta del panel frontal



## **Control periódico**

Para que el aparato funcione correctamente a lo largo del tiempo, es necesario que un técnico autorizado efectúe una revisión anual, comprobando que:

- Los dispositivos de mando y seguridad (válvula de gas, caudalímetro, termostatos, etc.) funcionen correctamente.
- El conducto de salida de humos sea perfectamente eficiente.
- La cámara estanca no tenga fugas.
- Los conductos y el terminal de aire y humos no tengan atascos ni fugas.
- El quemador y el intercambiador estén limpios de suciedad e incrustaciones. Si es necesario, limpiarlos con un cepillo adecuado. No utilizar productos químicos en ningún caso.
- El electrodo no presente incrustaciones y esté bien ubicado.  
El electrodo se puede limpiar de incrustaciones solo con un cepillo de cerdas no metálicas. NO se debe lijar.
- Las instalaciones de gas y agua sean perfectamente estancas.
- La presión del agua en la instalación, en frío, sea de 1 bar aproximadamente (en caso contrario, restablecer este valor).
- La bomba de circulación no esté bloqueada.
- El vaso de expansión esté cargado.
- El caudal del gas y la presión se mantengan dentro de los valores indicados en las tablas.
- El sistema de descarga de condensados funcione correctamente y no tenga pérdidas ni obstrucciones
- El sifón esté lleno de agua.
- La calidad del agua de la instalación sea adecuada.
- El aislante del intercambiador esté en buen estado.
- La conexión del gas entre la válvula y el Venturi sea correcta.
- Cambiar la junta del quemador si está dañada.
- Al final del control, verifique siempre los parámetros de combustión (vea Control de los valores de combustión).



## Mantenimiento extraordinario y sustitución de componentes

Después de sustituir la válvula del gas, el quemador, el electrodo o la tarjeta electrónica, es necesario realizar el procedimiento de **calibración [AUTO SETUP]** (véase "Procedimiento de calibración [AUTO SETUP]" on page 92). A continuación, siga las instrucciones del apartado "Control de los valores de combustión" on page 91.

### Sustitución de la válvula del gas

- **Desconecte la alimentación eléctrica y cierre la llave del gas anterior a la válvula.**
- Desconecte los conectores eléctricos "1" (fig. 43).
- Desconecte el tubo de entrada de gas "2" (fig. 43)
- Desenrosque los tornillos "3" (fig. 44)
- Extraiga la válvula de gas "4" y el diafragma de gas "5" (fig. 45).
- Monte la válvula nueva realizando las operaciones anteriores en orden inverso.
- **Para la sustitución del diafragma del gas, consulte la hoja de instrucciones incluida en el kit.**

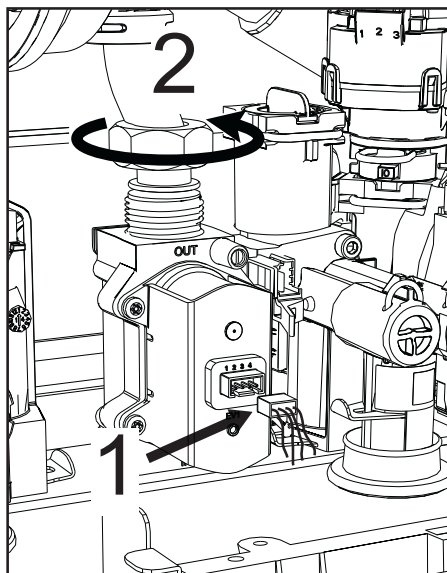


fig. 43

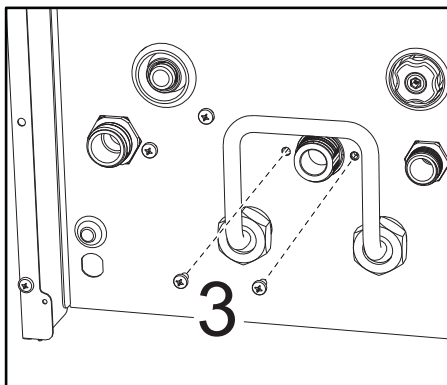


fig. 44

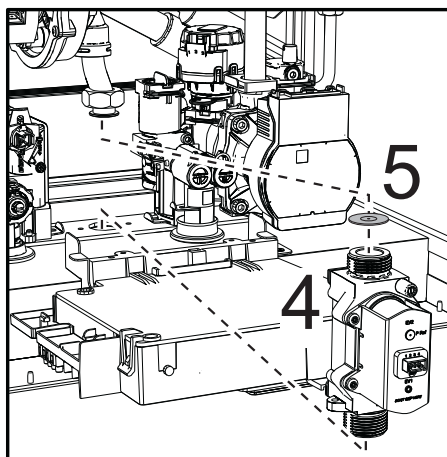


fig. 45



## Sustitución del intercambiador principal



Antes de comenzar las operaciones siguientes, se recomienda tomar las medidas necesarias para proteger el ambiente interior y la caja eléctrica de la caldera contra fugas accidentales de agua.



**Desconecte la alimentación eléctrica y cierre la llave del gas anterior a la válvula.**

- Desconecte el conector del sensor de humos **1**.
- Desconecte el conector del ventilador.
- Desconecte el conector del electrodo de encendido conectado a la tarjeta.
- Descargue el agua del circuito de calefacción de la caldera.
- Retire la conexión de las chimeneas (concéntrica o accesorio para separadas).
- Desmonte el ventilador.
- Quite las fijaciones de los dos tubos en el intercambiador, en la bomba y en el grupo hidráulico.
- Afloje los dos tornillos inferiores "5" que fijan el intercambiador al bastidor (fig. 49)
- Extraiga los dos tornillos superiores "6" que fijan el intercambiador al bastidor (fig. 50)
- Extraiga el intercambiador.
- Monte el intercambiador nuevo apoyándolo en los tornillos inferiores "5".
- Para terminar el montaje, realice las operaciones de desmontaje en orden contrario.

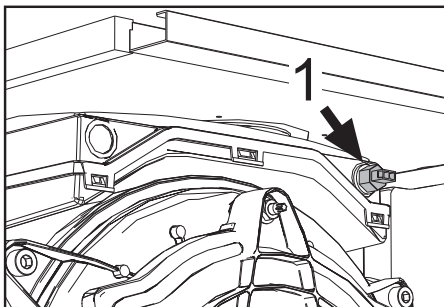


fig. 46

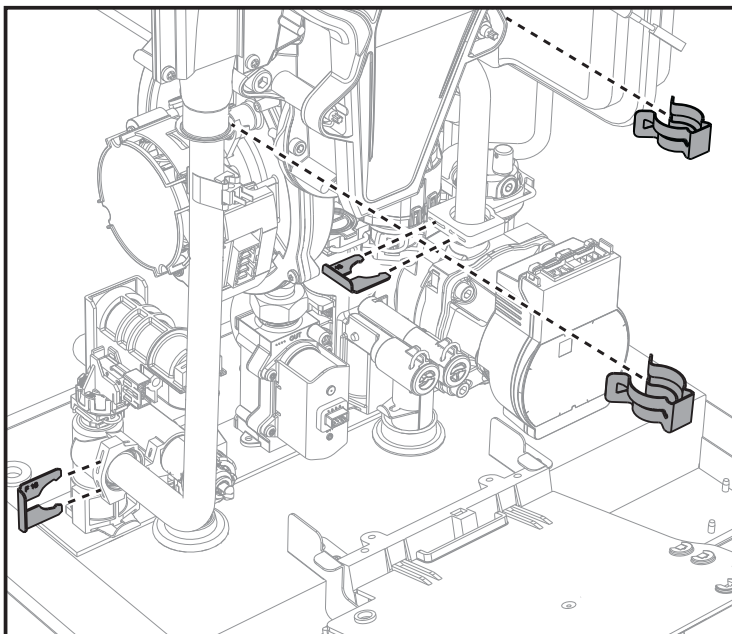


fig. 47

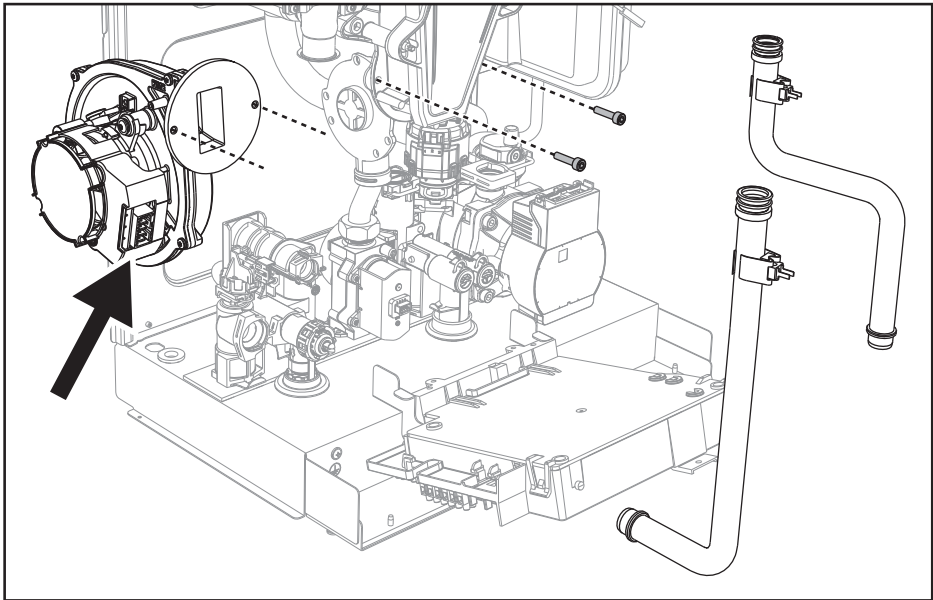


fig. 48

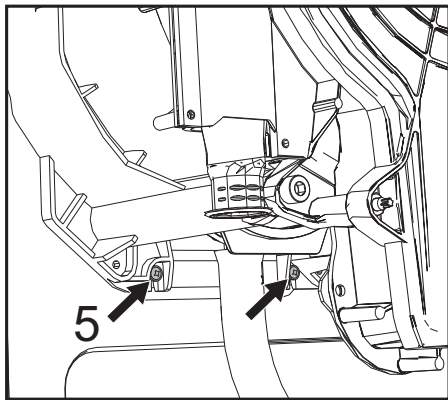


fig. 49

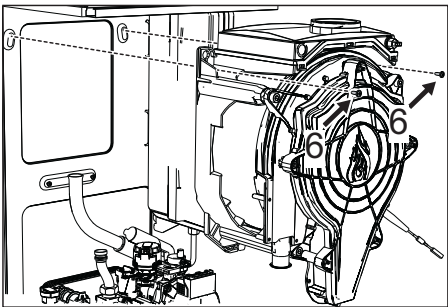


fig. 50

**Sustitución de la tarjeta electrónica**

- Desconecte la alimentación eléctrica y cierre la llave del gas anterior a la válvula.
- Desenrosque los dos tornillos "1" y gire el panel de mandos.
- Levante la tapa de la caja eléctrica mediante las aletas "2".
- Desenrosque los tornillos "3". Levante la tarjeta mediante las aletas laterales "4".
- Quite todos los conectores eléctricos.
- Introduzca la tarjeta nueva y restablezca las conexiones eléctricas.

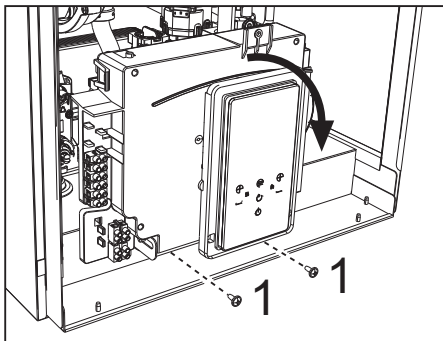


fig. 51

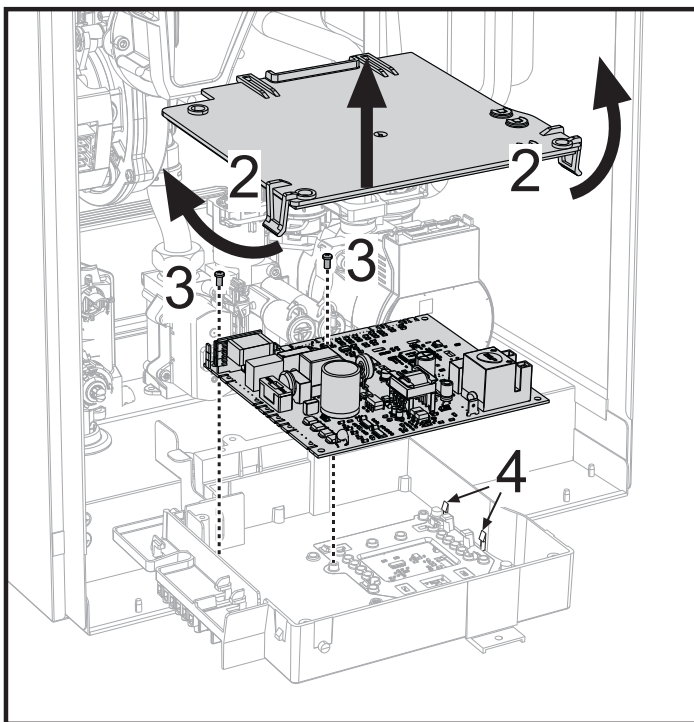


fig. 52

## Sustitución del ventilador

- Desconecte la alimentación eléctrica y cierre la llave del gas anterior a la válvula.
- Desconecte las conexiones eléctricas del ventilador.
- Desenrosque los tornillos “1” de la conexión del tubo de gas “2”.
- Quite el venturi “3”.

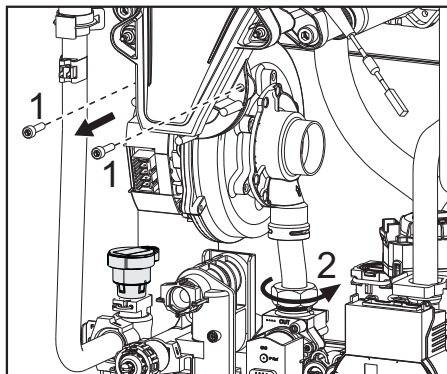


fig. 53

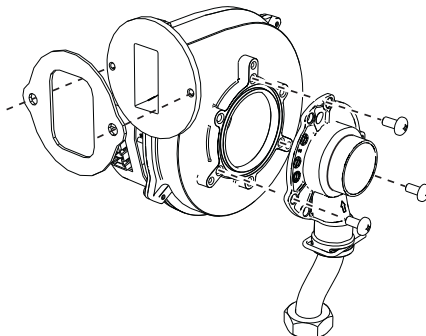


fig. 54

## Sustitución del Transductor de presión

 Antes de comenzar las operaciones siguientes, se recomienda tomar las medidas necesarias para proteger el ambiente interior y la caja eléctrica de la caldera contra fugas accidentales de agua.

- Desconecte la alimentación eléctrica y cierre la llave del gas anterior a la válvula.
- Descargue el agua del circuito de calefacción.
- Quite el conector del transductor de presión y el clip de fijación “1”.
- Extraiga el transductor de presión “2”.

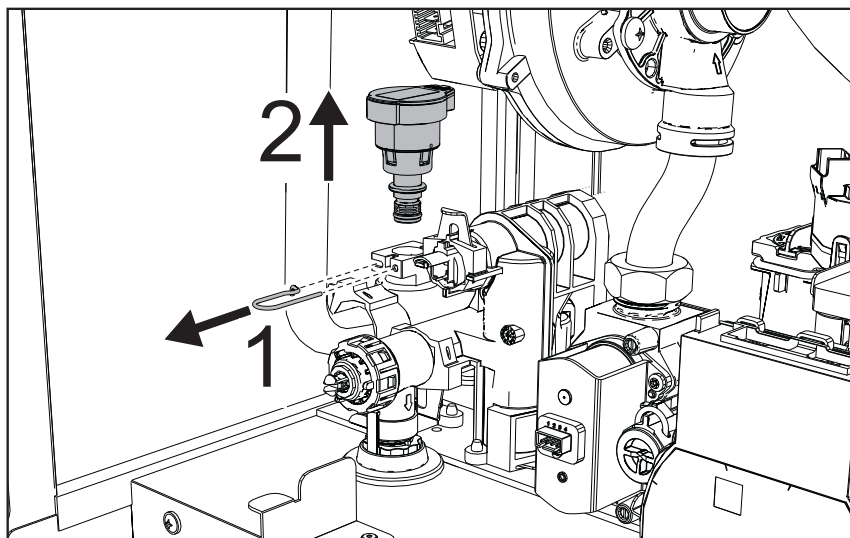


fig. 55



## 3.4 Solución de problemas

### Diagnóstico

#### **Pantalla LCD apagada**

Si incluso después de tocar las teclas la pantalla no se enciende, controle que la tarjeta esté alimentada eléctricamente. Con un multímetro digital, compruebe que haya tensión de alimentación.

Si no hay tensión, controle el cableado.

Si hay tensión suficiente (195 – 253 Vca), controle el fusible (**3,15 A L - 230 Vca**). El fusible está en la tarjeta. Para el acceso, véase fig. 28.

#### **Pantalla LCD encendida**

En caso de anomalías o problemas de funcionamiento, en la pantalla se visualiza el código de la anomalía.

Algunas anomalías (indicadas con la letra “A”) provocan bloqueos permanentes: para restablecer el funcionamiento es suficiente pulsar la tecla  durante 1 segundo y confirmar con la tecla  o restablecer el cronomando a distancia (opcional) si está instalado. Si la caldera no se vuelve a poner en marcha, es necesario solucionar la anomalía.

Las anomalías que se indican con la letra “F” causan bloqueos transitorios que se resuelven automáticamente cuando el valor vuelve al campo de funcionamiento normal de la caldera.

### Tabla de anomalías

**Tabla 11- Lista de anomalías**

| Código anomalía | Anomalía                                     | Causa posible                                 | Solución                                                                                                             |
|-----------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A01</b>      | El quemador no se enciende                   | No hay gas                                    | Controlar que el gas llegue correctamente a la caldera y que no haya aire en los tubos                               |
|                 |                                              | Anomalía del electrodo de detección/encendido | Controlar que el electrodo esté bien ubicado y conectado y que no tenga incrustaciones; sustituirlo si es necesario. |
|                 |                                              | Baja presión de gas en la red                 | Controlar la presión del gas en la red                                                                               |
|                 |                                              | Sifón obstruido                               | Controlar el sifón y limpiarlo si es necesario                                                                       |
|                 |                                              | Conductos de aire o humo obstruidos           | Desatascar la chimenea, los conductos de salida de humos y entrada de aire y los terminales.                         |
|                 |                                              | Calibración incorrecta                        | Realizar el procedimiento de calibración [AUTO SETUP].                                                               |
|                 |                                              | Válvula del gas averiada                      | Controlar la válvula del gas y sustituirla si es necesario                                                           |
| <b>A02</b>      | Señal de llama presente con quemador apagado | Anomalía del electrodo                        | Controlar el cableado del electrodo de ionización                                                                    |
|                 |                                              |                                               | Controlar el estado del electrodo                                                                                    |
|                 |                                              |                                               | Electrodo a masa                                                                                                     |
|                 |                                              |                                               | Cable a masa                                                                                                         |
|                 |                                              |                                               | Controlar el sifón y limpiarlo si es necesario                                                                       |
|                 |                                              | Anomalía de la tarjeta                        | Controlar la tarjeta                                                                                                 |
| <b>F05</b>      | Anomalía del ventilador                      | No hay tensión de alimentación de 230 V       | Controlar el cableado del conector de 5 polos                                                                        |
|                 |                                              | Señal taquimétrica interrumpida               |                                                                                                                      |
|                 |                                              | Ventilador averiado                           | Controlar el ventilador y sustituirlo si es necesario                                                                |

| Código anomalía | Anomalía                                                     | Causa posible                                                             | Solución                                                                                                                                                                                |
|-----------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A06             | No hay llama tras la fase de encendido                       | Anomalía del electrodo de ionización                                      | Controlar la posición del electrodo de ionización, limpiar las posibles incrustaciones y realizar el procedimiento de calibración [AUTO SETUP]. Sustituir el electrodo si es necesario. |
|                 |                                                              | Llama inestable                                                           | Controlar el quemador                                                                                                                                                                   |
|                 |                                                              | Conductos de aire o humo obstruidos                                       | Desatascar la chimenea, los conductos de salida de humos y entrada de aire y los terminales                                                                                             |
|                 |                                                              | Sifón obstruido                                                           | Controlar el sifón y limpiarlo si es necesario                                                                                                                                          |
|                 |                                                              | Calibración incorrecta                                                    | Realizar el procedimiento de calibración [AUTO SETUP].                                                                                                                                  |
|                 |                                                              | Baja presión de gas en la red                                             | Controlar la presión del gas en la red                                                                                                                                                  |
| F15 - A07       | Alta temperatura de los humos                                | La sonda de humos detecta una temperatura excesiva                        | Controlar el intercambiador                                                                                                                                                             |
|                 |                                                              |                                                                           | Controlar la sonda de humos                                                                                                                                                             |
|                 |                                                              |                                                                           | Controlar el parámetro Material chimenea                                                                                                                                                |
| A08             | Actuación de la protección contra sobretemperaturas          | Sensor mal ubicado en el tubo de ida o averiado                           | Controlar la posición y el funcionamiento del sensor de calefacción y cambiarlo si es necesario                                                                                         |
|                 |                                                              | No circula agua en la instalación                                         | Controlar la bomba de circulación                                                                                                                                                       |
|                 |                                                              | Aire en la instalación                                                    | Purgar de aire la instalación                                                                                                                                                           |
| A09             | Actuación protección intercambiador                          | No circula agua en la instalación                                         | Controlar la bomba de circulación y la instalación de calefacción                                                                                                                       |
|                 |                                                              | Escasa circulación y aumento anómalo de la temperatura de la sonda de ida | Purgar de aire la instalación                                                                                                                                                           |
|                 |                                                              | intercambiador obstruido                                                  | controlar el intercambiador y la instalación                                                                                                                                            |
| F09             | Actuación de la protección contra sobretemperaturas          | Sensor de ida averiado                                                    | Controlar la posición y el funcionamiento del sensor de ida y cambiarlo si corresponde                                                                                                  |
|                 |                                                              | No circula agua en la instalación                                         | Controlar la bomba de circulación y la instalación de calefacción                                                                                                                       |
|                 |                                                              | Aire en la instalación                                                    | Purgar de aire la instalación                                                                                                                                                           |
| F10             | Anomalía del sensor de ida                                   | Sensor averiado                                                           | Controlar el cableado o sustituir el sensor                                                                                                                                             |
|                 |                                                              | Cableado en cortocircuito                                                 |                                                                                                                                                                                         |
|                 |                                                              | Cableado interrumpido                                                     |                                                                                                                                                                                         |
| F11             | Anomalía del sensor de retorno                               | Sensor averiado                                                           | Controlar el cableado o sustituir el sensor                                                                                                                                             |
|                 |                                                              | Cableado en cortocircuito                                                 |                                                                                                                                                                                         |
|                 |                                                              | Cableado interrumpido                                                     |                                                                                                                                                                                         |
| A11             | Conexión de la válvula del gas                               | Conexión eléctrica dañada entre la centralita y la válvula del gas        | Controlar el cableado o sustituir la válvula                                                                                                                                            |
| F12             | Anomalía del sensor de ACS                                   | Sensor averiado                                                           | Controlar el cableado o sustituir el sensor                                                                                                                                             |
|                 |                                                              | Cableado en cortocircuito                                                 |                                                                                                                                                                                         |
|                 |                                                              | Cableado interrumpido                                                     |                                                                                                                                                                                         |
| F13             | Anomalía de la sonda de humos                                | Sonda averiada                                                            | Controlar el cableado o cambiar la sonda de humos                                                                                                                                       |
|                 |                                                              | Cableado en cortocircuito                                                 |                                                                                                                                                                                         |
|                 |                                                              | Cableado interrumpido                                                     |                                                                                                                                                                                         |
| A14             | Actuación del dispositivo de seguridad de la salida de humos | Anomalía A07 generada 3 veces en las últimas 24 horas                     | Véase anomalía A07                                                                                                                                                                      |
| F34             | Tensión de alimentación inferior a 180 V                     | Problemas en la red eléctrica                                             | Controlar la instalación eléctrica                                                                                                                                                      |



| Código anomalía                            | Anomalía                                                                 | Causa posible                                                                                                                                            | Solución                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>F35</b>                                 | Frecuencia de alimentación incorrecta                                    | Problemas en la red eléctrica                                                                                                                            | Controlar la instalación eléctrica                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>A23-A24-A26-F20<br/>F21-F40-F47-F51</b> | Anomalía del sensor de presión                                           | Parámetro mal configurado                                                                                                                                | Controlar si el parámetro <b>b04</b> está configurado correctamente                                                                                                                                                                                      |
|                                            |                                                                          | Problemas de presión en la instalación (transductor)                                                                                                     | Presión de la instalación fuera de los límites establecidos (transductor)                                                                                                                                                                                |
|                                            |                                                                          | <b>b06</b> configurado en 3                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>F37</b>                                 | Presión incorrecta del agua de la instalación                            | Presión demasiado baja                                                                                                                                   | Cargar la instalación                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                            |                                                                          | Presostato del agua desconectado o averiado                                                                                                              | Controlar el presostato del agua                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>F39</b>                                 | Anomalía de la sonda exterior                                            | Sonda averiada o cableado en cortocircuito                                                                                                               | Controlar el cableado o sustituir el sensor                                                                                                                                                                                                              |
|                                            |                                                                          | Sonda desconectada tras activar la temperatura adaptable                                                                                                 | Conectar la sonda exterior o desactivar la temperatura adaptable                                                                                                                                                                                         |
| <b>F19</b>                                 | Anomalía de los parámetros de la tarjeta                                 | Parámetro de la tarjeta mal configurado                                                                                                                  | Controlar el parámetro de la tarjeta y modificar el parámetro b15 en 3                                                                                                                                                                                   |
| <b>F50 - F53</b>                           | Anomalía del termostato de límite con parámetro b06 = 1 o 4              | Escasa o nula circulación de agua en la instalación                                                                                                      | Controlar la bomba de circulación y la instalación de calefacción                                                                                                                                                                                        |
|                                            |                                                                          | Aire en la instalación                                                                                                                                   | Purgar de aire la instalación                                                                                                                                                                                                                            |
|                                            |                                                                          | Parámetro incorrecto                                                                                                                                     | Controlar el ajuste del parámetro                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>A64</b>                                 | Superado el número máximo de restablecimientos consecutivos              | Superado el número máximo de restablecimientos consecutivos                                                                                              | Desconectar la alimentación de la caldera <b>60 s</b> y volver a conectarla                                                                                                                                                                              |
| <b>F62</b>                                 | Solicitud de calibración                                                 | Tarjeta nueva o caldera aún no calibrada                                                                                                                 | Realizar el procedimiento de calibración [AUTO SETUP].                                                                                                                                                                                                   |
| <b>A88</b>                                 | Errores específicos del control de la combustión o de la válvula del gas | Activación de la calibración con quemador encendido.<br>Problema de combustión, válvula del gas o tarjeta electrónica averiadas                          | Restablecer la anomalía y realizar el procedimiento de calibración [AUTO SETUP].<br>Si es necesario, sustituir la válvula del gas o la tarjeta electrónica.                                                                                              |
| <b>F65 - F98</b>                           | Errores específicos del control de la combustión                         | Conductos de humo obstruidos.<br>Baja presión del gas.<br>Sifón de condensados obstruido.<br>Problema de combustión o recirculación de humos             | Controlar que los conductos de humos y el sifón de condensados no estén obstruidos.<br>Controlar la presión de alimentación del gas.<br>Regular el CO <sub>2</sub> en modo TEST. Si es necesario, realizar el procedimiento de calibración [AUTO SETUP]. |
| <b>A65 - A97</b>                           | Errores específicos del control de la combustión                         | Conductos de humo obstruidos.<br>Baja presión del gas (A78 - A84).<br>Sifón de condensados obstruido.<br>Problema de combustión o recirculación de humos | Controlar que los conductos de humos y el sifón de condensados no estén obstruidos.<br>Controlar la presión de alimentación del gas.<br>Regular el CO <sub>2</sub> en modo TEST. Si es necesario, realizar el procedimiento de calibración [AUTO SETUP]. |
| <b>F99</b>                                 | Anomalía de comunicación entre la pantalla y la centralita               | Cable de conexión interrumpido o no conectado                                                                                                            | Comprobar la conexión                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                            |                                                                          | Parámetros de la centralita y la pantalla divergentes                                                                                                    | Desconectar y conectar la alimentación eléctrica                                                                                                                                                                                                         |
|                                            |                                                                          | Se han restablecido los valores de fábrica                                                                                                               | Desconectar y conectar la alimentación eléctrica                                                                                                                                                                                                         |



| Código anomalía | Anomalía                                                           | Causa posible                                                                                                                                 | Solución                                                                                                                                                                         |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A98             | Demasiados errores SW o error aparecido por sustitución de tarjeta | Sustitución de la tarjeta                                                                                                                     | Restablecer la anomalía y realizar el procedimiento de calibración [AUTO SETUP].                                                                                                 |
|                 |                                                                    | Conductos de humo obstruidos.<br>Baja presión del gas.<br>Sifón de condensados obstruido.<br>Problema de combustión o recirculación de humos. | Resolver el problema, restablecer la anomalía y comprobar el encendido correcto.<br>Realizar el procedimiento de calibración [AUTO SETUP]. Sustituir la tarjeta si es necesario. |
| A99             | Error genérico                                                     | Error hardware o software de la tarjeta electrónica                                                                                           | Resolver la anomalía y comprobar el encendido correcto. Realizar el procedimiento de calibración [AUTO SETUP]. Si el problema persiste, cambiar las tarjetas.                    |
| F96             | Errores específicos de la combustión de la llama                   | Llama inestable o señal de llama inestable tras el encendido.                                                                                 | Controlar alimentación del gas, conductos de humo y descarga de condensados. Controlar la posición y el estado del electrodo; después de unos 3 minutos el error se restablece.  |
| A44             | Error por demandas múltiples                                       | Demandas de breve duración repetidas                                                                                                          | Controlar si hay picos de presión en el circuito DHW. Si es necesario, modificar el parámetro b11.                                                                               |
| A80             | Señal de llama parásita tras el cierre de la válvula               | Problema del electrodo.<br>Problema de la válvula del gas.<br>Problema de la tarjeta electrónica.                                             | Controlar la posición y el estado del electrodo.<br>Controlar la tarjeta electrónica.<br>Controlar la válvula del gas y sustituirla si es necesario.                             |



## 4. Características y datos técnicos

### 4.1 Medidas y conexiones

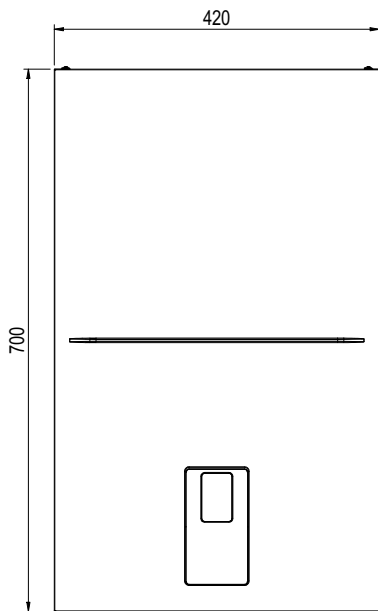


fig. 56- Vista frontal

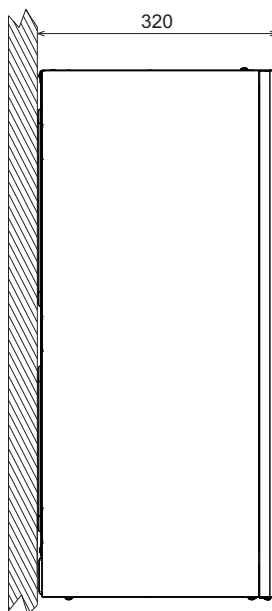


fig. 57- Vista lateral

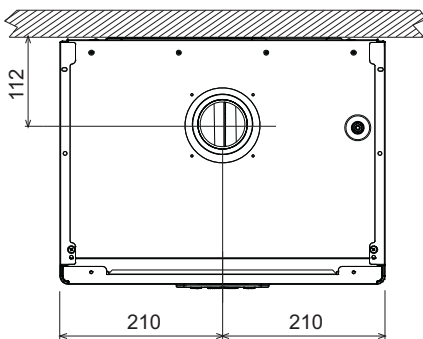


fig. 58- Vista superior

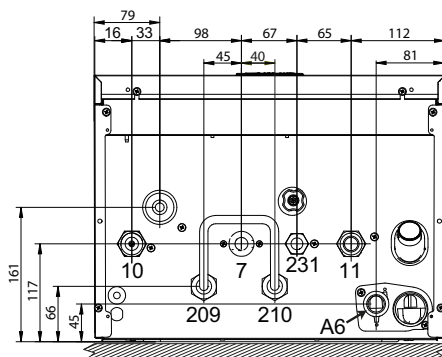
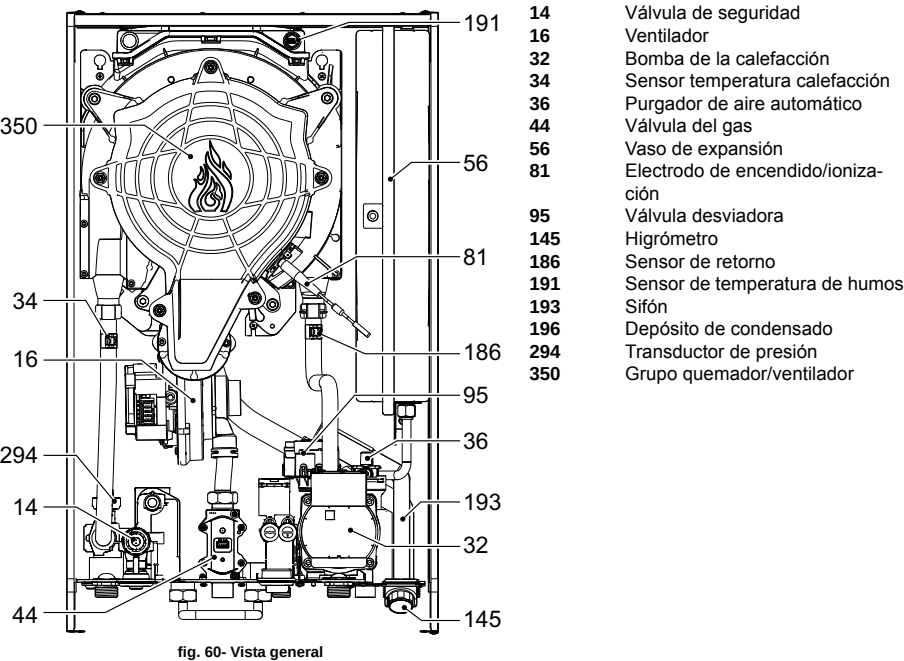


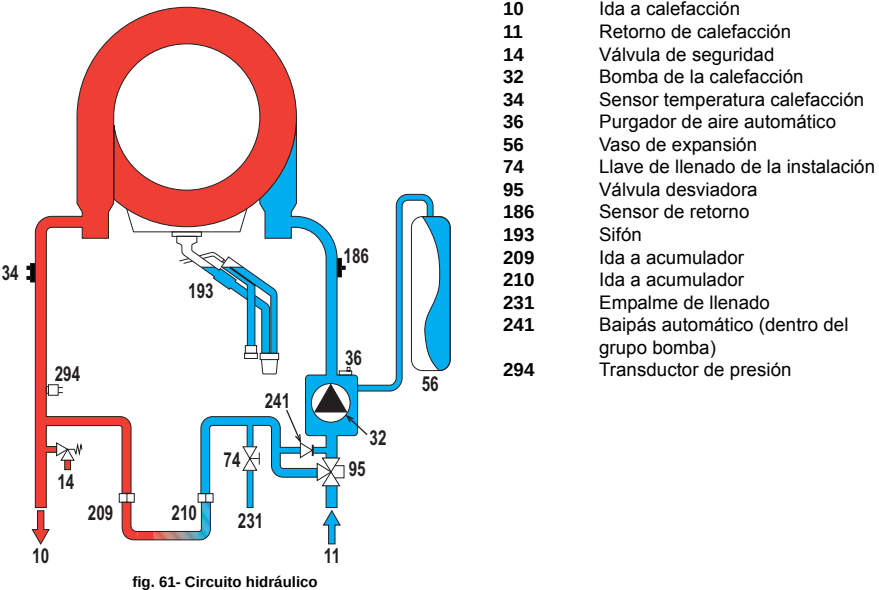
fig. 59- Vista inferior

- 7 Entrada de gas - Ø 3/4"
- 10 Ida a calefacción - Ø 3/4"
- 11 Retorno de calefacción - Ø 3/4"
- 209 Ida al acumulador - Ø 3/4"
- 210 Retorno del acumulador - Ø 3/4"
- 231 Conexión llenado - Ø 1/2"
- A6 Conexión descarga de condensado

4.2 Vista general



4.3 Circuito hidráulico





## 4.4 Tabla de datos técnicos

|          |                  |
|----------|------------------|
| 0T4D4AWD | ALHENA TECH 28 H |
| 0T4D7AWD | ALHENA TECH 34 H |

| PAÍSES DE DESTINO                                            |                                                 | IT ES RO PL GR                                                       |          |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------|
| CATEGORIA DE GAS                                             |                                                 | II2HM3+ (IT) II2H3+ (ES) II2H3B/P (RO) II2ELwLs3B/P (PL) II2H3+ (GR) |          |
| CÓDIGOS DE IDENTIFICACIÓN DE LOS PRODUCTOS                   |                                                 | 0T4D4AWD                                                             | 0T4D7AWD |
| Capacidad térmica máxima calefacción                         | kW                                              | 28,5                                                                 | 34,7     |
| Capacidad térmica mínima calefacción                         | kW                                              | 3,5                                                                  | 3,5      |
| Potencia térmica máxima calefacción (80/60 °C)               | kW                                              | 27,9                                                                 | 34,0     |
| Potencia térmica mínima calefacción (80/60 °C)               | kW                                              | 3,4                                                                  | 3,4      |
| Potencia térmica máxima calefacción (50/30 °C)               | kW                                              | 30,2                                                                 | 36,8     |
| Potencia térmica mínima calefacción (50/30 °C)               | kW                                              | 3,8                                                                  | 3,8      |
| Rendimiento Pmáx. (80-60 °C)                                 | %                                               | 97,8                                                                 | 97,9     |
| Rendimiento Pmín. (80-60 °C)                                 | %                                               | 98,0                                                                 | 97,8     |
| Rendimiento Pmáx. (50-30 °C)                                 | %                                               | 106,1                                                                | 106,1    |
| Rendimiento Pmín. (50-30 °C)                                 | %                                               | 107,5                                                                | 107,5    |
| Rendimiento 30 %                                             | %                                               | 109,5                                                                | 109,5    |
| Pérdidas en la chimenea con quemador ON - Pmáx. (80/60)      | %                                               | 2,0                                                                  | 2,0      |
| Pérdidas en la chimenea con quemador ON - Pmín. (80/60)      | %                                               | 1,7                                                                  | 1,5      |
| Pérdidas en el revestimiento con quemador ON - Pmáx. (80/60) | %                                               | 0,4                                                                  | 0,3      |
| Pérdidas en el revestimiento con quemador ON - Pmín. (80/60) | %                                               | 2,4                                                                  | 1,4      |
| Pérdidas en la chimenea con quemador ON - Pmáx. (50/30)      | %                                               | 1,1                                                                  | 0,9      |
| Pérdidas en la chimenea con quemador ON - Pmín. (50/30)      | %                                               | 0,7                                                                  | 0,6      |
| Pérdidas en el revestimiento con quemador ON - Pmáx. (50/30) | %                                               | 0,3                                                                  | 0,6      |
| Pérdidas en el revestimiento con quemador ON - Pmín. (50/30) | %                                               | 1,1                                                                  | 1,1      |
| Pérdidas en la chimenea con quemador OFF (50K)               | %                                               | 0,0                                                                  | 0,0      |
| Pérdidas en el revestimiento con quemador OFF (50K)          | %                                               | 0,1                                                                  | 0,1      |
| Pérdidas en la chimenea con quemador OFF (20K)               | %                                               | 0,0                                                                  | 0,0      |
| Pérdidas en el revestimiento con quemador OFF (20K)          | %                                               | 0,1                                                                  | 0,1      |
| Presión de alimentación G20                                  | mbar                                            | 20,0                                                                 | 20,0     |
| Caudal máximo G20                                            | m3/h                                            | 3,02                                                                 | 3,67     |
| Caudal mínimo G20                                            | m3/h                                            | 0,37                                                                 | 0,37     |
| CO2 - G20                                                    | %                                               | 9±0,8                                                                |          |
| Presión de alimentación G31                                  | mbar                                            | 37,0                                                                 | 37,0     |
| Caudal máximo G31                                            | kg/h                                            | 2,21                                                                 | 2,70     |
| Caudal mínimo G31                                            | kg/h                                            | 0,27                                                                 | 0,27     |
| CO2 - G31                                                    | %                                               | 10 ±0,8                                                              |          |
| Clase de emisión NOx                                         | -                                               | 6 (< 56 mg/kWh)                                                      |          |
| Presión máxima en calefacción                                | bar                                             | 3,0                                                                  | 3,0      |
| Presión mínima en calefacción                                | bar                                             | 0,8                                                                  | 0,8      |
| Temperatura máxima regulación calefacción                    | °C                                              | 95                                                                   | 95       |
| Contenido agua de calefacción                                | litros                                          | 2,9                                                                  | 4,2      |
| Capacidad vaso de expansión calefacción                      | litros                                          | 8                                                                    | 10       |
| Presión de precarga vaso de expansión calefacción            | bar                                             | 0,8                                                                  | 0,8      |
| Grado de protección                                          | IP                                              | IPX4D                                                                |          |
| Tensión de alimentación                                      | V/Hz                                            | 230V~50HZ                                                            |          |
| Potencia eléctrica absorbida                                 | W                                               | 87                                                                   | 104      |
| Peso en vacío                                                | kg                                              | 28                                                                   | 30       |
| Tipo de equipo                                               | C10-C11-C13-C23-C33-C43-C53-C63-C83-C93-B23-B33 |                                                                      |          |
| Presión instalación chimeneas C10-C11                        | Pa                                              | 89                                                                   | 94       |

Ficha del producto ErP

MODELO: ALHENA TECH 28 H - (0T4D4AWD)

|                                                                          |             |        |       |
|--------------------------------------------------------------------------|-------------|--------|-------|
| Marca comercial: LAMBORGHINI CALORECLIMA                                 |             |        |       |
| Caldera de condensación: Sí                                              |             |        |       |
| Caldera de baja temperatura (**): Sí                                     |             |        |       |
| Caldera B1: NO                                                           |             |        |       |
| Calefactor combinado: NO                                                 |             |        |       |
| Aparato de calefacción de cogeneración: NO                               |             |        |       |
| Elemento                                                                 | Símbolo     | Unità  | Valor |
| Clase de eficiencia energética estacional de calefacción (de A+++ a D)   |             |        | A     |
| Potencia calorífica nominal                                              | Pn          | kW     | 28    |
| Eficiencia energética estacional de calefacción                          | $\eta_{ls}$ | %      | 94    |
| Potencia calorífica útil                                                 |             |        |       |
| A potencia calorífica nominal y régimen de alta temperatura (*)          | P4          | kW     | 27,9  |
| A 30 % de potencia calorífica nominal y régimen de baja temperatura (**) | P1          | kW     | 8,1   |
| Eficiencia útil                                                          |             |        |       |
| A potencia calorífica nominal y régimen de alta temperatura (*)          | $\eta_{4}$  | %      | 88,1  |
| A 30 % de potencia calorífica nominal y régimen de baja temperatura (**) | $\eta_{1}$  | %      | 98,6  |
| Consumo de electricidad auxiliar                                         |             |        |       |
| A plena carga                                                            | elmax       | kW     | 0,032 |
| A carga parcial                                                          | elmin       | kW     | 0,013 |
| En modo de espera                                                        | PSB         | kW     | 0,004 |
| Otros elementos                                                          |             |        |       |
| Pérdida de calor en modo de espera                                       | Pstby       | kW     | 0,042 |
| Consumo de electricidad del quemador de encendido                        | Pign        | kW     | 0,000 |
| Consumo anual de energía                                                 | QHE         | GJ     | 86    |
| Nivel de potencia acústica                                               | LWA         | dB     | 48    |
| Emisiones de óxidos de nitrógeno                                         | NOx         | mg/kWh | 34    |

(\*) Régimen de alta temperatura significa una temperatura de retorno de 60 °C a la entrada del calefactor y una temperatura de alimentación de 80 °C a la salida del calefactor.  
(\*\*) Baja temperatura se refiere a una temperatura de retorno (en la entrada del calefactor) de 30 °C para las calderas de condensación, 37 °C para las calderas de baja temperatura y 50 °C para los demás calefactores.



## Ficha del producto ErP

### MODELO: ALHENA TECH 34 H - (0T4D7AWD)

| Marca comercial: LAMBORGHINI CALORECLIMA                                 |                   |        |       |
|--------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------|-------|
| Caldera de condensación: Sí                                              |                   |        |       |
| Caldera de baja temperatura (**): Sí                                     |                   |        |       |
| Caldera B1: NO                                                           |                   |        |       |
| Calefactor combinado: NO                                                 |                   |        |       |
| Aparato de calefacción de cogeneración: NO                               |                   |        |       |
| Elemento                                                                 | Símbolo           | Unità  | Valor |
| Clase de eficiencia energética estacional de calefacción (de A+++ a D)   |                   |        | A     |
| Potencia calorífica nominal                                              | P <sub>n</sub>    | kW     | 34    |
| Eficiencia energética estacional de calefacción                          | $\eta_{ls}$       | %      | 94    |
| <b>Potencia calorífica útil</b>                                          |                   |        |       |
| A potencia calorífica nominal y régimen de alta temperatura (*)          | P <sub>4</sub>    | kW     | 34,0  |
| A 30 % de potencia calorífica nominal y régimen de baja temperatura (**) | P <sub>1</sub>    | kW     | 11,4  |
| <b>Eficiencia útil</b>                                                   |                   |        |       |
| A potencia calorífica nominal y régimen de alta temperatura (*)          | $\eta_{4}$        | %      | 88,1  |
| A 30 % de potencia calorífica nominal y régimen de baja temperatura (**) | $\eta_{1}$        | %      | 98,6  |
| <b>Consumo de electricidad auxiliar</b>                                  |                   |        |       |
| A plena carga                                                            | el <sub>max</sub> | kW     | 0,054 |
| A carga parcial                                                          | el <sub>min</sub> | kW     | 0,012 |
| En modo de espera                                                        | PSB               | kW     | 0,004 |
| <b>Otros elementos</b>                                                   |                   |        |       |
| Pérdida de calor en modo de espera                                       | P <sub>stby</sub> | kW     | 0,050 |
| Consumo de electricidad del quemador de encendido                        | P <sub>ign</sub>  | kW     | 0,000 |
| Consumo anual de energía                                                 | Q <sub>HE</sub>   | GJ     | 105   |
| Nivel de potencia acústica                                               | L <sub>WA</sub>   | dB     | 50    |
| Emisiones de óxidos de nitrógeno                                         | NO <sub>x</sub>   | mg/kWh | 35    |

(\*) Régimen de alta temperatura significa una temperatura de retorno de 60 °C a la entrada del calefactor y una temperatura de alimentación de 80 °C a la salida del calefactor.

(\*\*) Baja temperatura se refiere a una temperatura de retorno (en la entrada del calefactor) de 30 °C para las calderas de condensación, 37 °C para las calderas de baja temperatura y 50 °C para los demás calefactores.

4.5 Diagramas

Carga hidrostática residual disponible en la instalación

ALHENA TECH 28 H

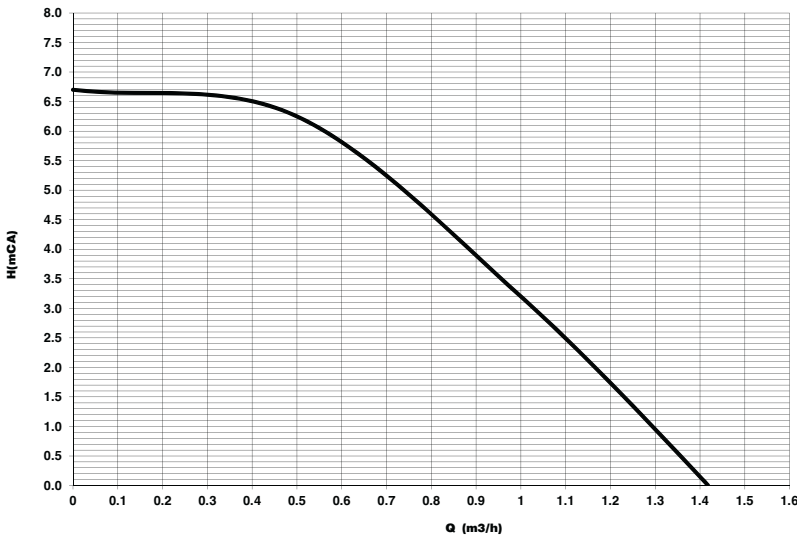


fig. 62- Carga hidrostática residual disponible en la instalación

ALHENA TECH 34 H

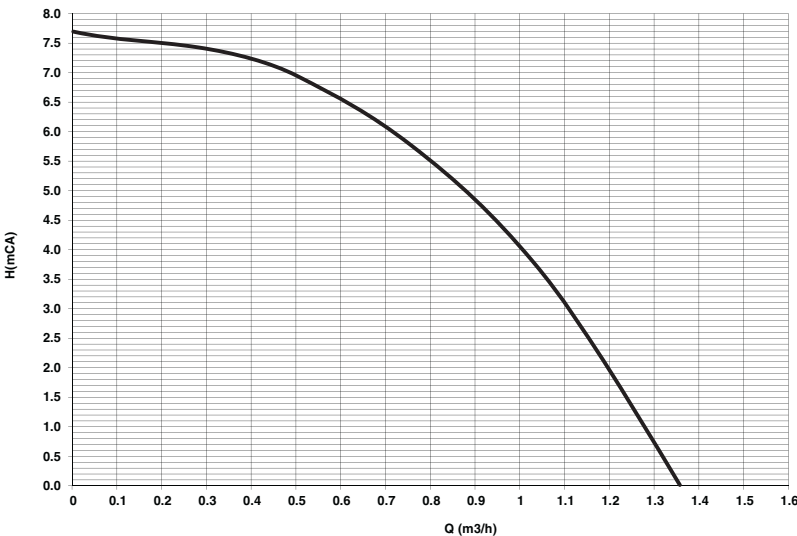


fig. 63- Carga hidrostática residual disponible en la instalación



## 4.6 Esquema eléctrico

- |    |                                          |     |                                   |
|----|------------------------------------------|-----|-----------------------------------|
| 16 | Ventilador                               | 138 | Sonda exterior (opcional)         |
| 32 | Bomba de la calefacción                  | 139 | Cronomando a distancia (opcional) |
| 34 | Sensor temperatura calefacción           | 155 | Sonda de acumulador (opcional)    |
| 44 | Válvula del gas                          | 186 | Sensor de retorno                 |
| 72 | Termostato de ambiente (no suministrado) | 191 | Sensor de temperatura de humos    |
| 81 | Electrodo de encendido/ionización        | 288 | Kit antihielo                     |
| 95 | Válvula desviadora                       | 294 | Transductor de presión            |
|    |                                          | A   | Interruptor ON/OFF (configurable) |

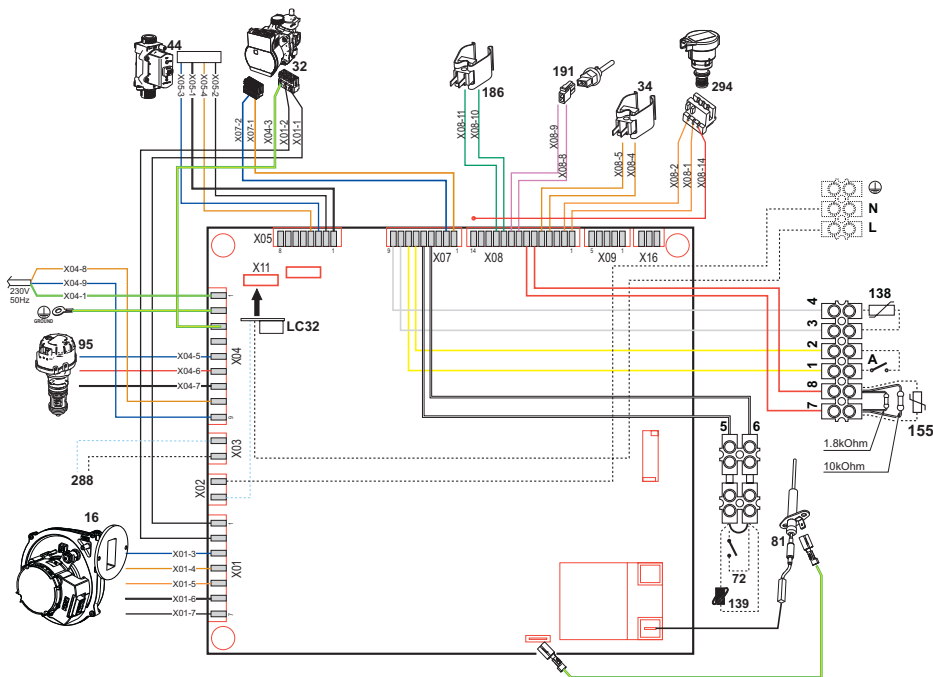


fig. 64 - Esquema eléctrico



**Atención:** Antes de conectar el **termostato de ambiente** o el **cronomando a distancia**, quite el puente de la caja de conexiones.

Si se desea conectar varias zonas de la instalación hidráulica controladas por termostatos con contacto seco, y se debe utilizar el cronomando como mando a distancia de la caldera, es necesario conectar los contactos secos de las zonas a los bornes 1-2 y el cronomando a los bornes 5-6.

**TODAS LAS CONEXIONES A LA REGLETA DE CONEXIONES DEBEN TENER CONTACTOS SECOS (NO 230V).**





- Citiți cu atenție avertizările din acest manual de instrucțiuni întrucât oferă indicații importante referitoare la siguranța de instalare, utilizare și întreținere.
- Manualul de instrucțiuni constituie parte integrantă și esențială a produsului și trebuie să fie păstrat cu grijă de către utilizator, pentru orice consultare ulterioară.
- În cazul în care aparatul trebuie vândut sau transferat unui alt proprietar sau dacă trebuie mutat, asigurați-vă întotdeauna că manualul însoțește centrala, astfel încât să poată fi consultat de către noul proprietar și/sau de către instalator.
- Instalarea și operațiunile de întreținere trebuie efectuate respectând normele în vigoare, în conformitate cu instrucțiunile producătorului, și trebuie să fie realizate de personal calificat profesional.
- O instalare greșită sau întreținerea în condiții necorespunzătoare pot cauza pagube persoanelor, animalelor sau bunurilor. Este exclusă orice responsabilitate din partea producătorului pentru pagubele cauzate de greșeli în instalare și în utilizare, și în general pentru nerespectarea instrucțiunilor oferite de producător.
- Înainte de efectuarea oricărei operații de curățare sau de întreținere, deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare acționând întrerupătorul instalației și/sau cu ajutorul dispozitivelor corespunzătoare de blocare.
- În caz de defecțiune și/sau de funcționare defectuoasă a aparatului, dezactivați-l, evitând orice încercare de reparare sau de intervenție directă. Adresați-vă exclusiv personalului calificat profesional. Eventuala reparare sau înlocuire a produselor va trebui efectuată numai de către personalul calificat profesional, utilizându-se exclusiv piese de schimb originale. Nerespectarea celor menționate mai sus poate compromite siguranța aparatului.
- Pentru a garanta buna funcționare a aparatului este indispensabil să solicitați personalului calificat efectuarea operațiilor de întreținere periodică.
- Acest aparat trebuie să fie destinat numai utilizării pentru care a fost proiectat în mod expres. Ori-



ce altă utilizare este considerată necorespunzătoare și, prin urmare, periculoasă.

- După despachetare, verificați integritatea conținutului. Materialele de ambalaj nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor întrucât constituie o potențială sursă de pericol.
  - Aparatul poate fi utilizat de copii începând de la vârsta de 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsite de experiența și de cunoștințele necesare, dacă sunt supravegheate sau dacă au fost instruite în legătură cu folosirea aparatului în siguranță și dacă înțeleg care sunt pericolele care pot fi cauzate de acesta. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreține-
- rea care pot fi realizate de către utilizator pot fi efectuate de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani numai dacă sunt supravegheați.
- Dacă aveți îndoieli, nu utilizați aparatul și adresați-vă furnizorului.
  - Eliminarea aparatului și a accesoriilor sale trebuie să se efectueze în mod adecvat, în conformitate cu reglementările în vigoare.
  - Imaginile din acest manual sunt o reprezentare simplificată a produsului. În această reprezentare pot exista mici și nesemnificative diferențe față de produsul furnizat.



Acest simbol indică **“ATENȚIE”** și apare alături de toate avertismentele referitoare la siguranță. Respectați cu strictețe aceste indicații pentru a evita pericolul și pagubele cauzate persoanelor, animalelor și bunurilor.



Acest simbol atrage atenția asupra unei observații sau a unui avertisment important.



Acest simbol care apare pe produs sau pe ambalaj ori documentație indică faptul că, la terminarea ciclului de viață utilă, nu trebuie colectat, recuperat sau eliminat împreună cu deșeurile menajere.

O gestionare necorespunzătoare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice poate cauza eliberarea substanțelor periculoase conținute în produs. Pentru a evita eventualele daune asupra mediului sau sănătății, utilizatorul este invitat să separe aceste echipamente de alte tipuri de deșuri și să le predea serviciului municipal de colectare sau să solicite ridicarea lor de către distribuitor în condițiile și modalitățile prevăzute de normele naționale de aplicare a directivei 2012/19/UE.

Colectarea separată și reciclarea echipamentelor scoase din funcțiune favorizează conservarea resurselor naturale și garantează faptul că aceste deșuri sunt tratate respectând mediul și protejând sănătatea.

Pentru informații suplimentare privind modalitățile de colectare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice, trebuie să vă adresați primăriilor sau autorităților publice competente cu eliberarea autorizațiilor.



Marcajul CE certifica faptul ca produsele îndeplinesc cerintele de baza ale directivelor relevante în vigoare.

Declarația de conformitate poate fi solicitată de la producător.

ȚĂRILE DE DESTINAȚIE: IT-ES-RO-PL-GR

|                                                                |            |
|----------------------------------------------------------------|------------|
| <b>1 Instrucțiuni de utilizare.....</b>                        | <b>120</b> |
| 1.1 Prezentare .....                                           | 120        |
| 1.2 Panoul de comandă .....                                    | 120        |
| 1.3 Racordarea la rețeaua electrică, pornirea și oprirea ..... | 123        |
| 1.4 Reglările .....                                            | 126        |
| <br>                                                           |            |
| <b>2 Instalarea .....</b>                                      | <b>136</b> |
| 2.1 Dispoziții generale .....                                  | 136        |
| 2.2 Locul de instalare .....                                   | 136        |
| 2.3 Racordurile hidraulice.....                                | 136        |
| 2.4 Racordarea la gaz .....                                    | 138        |
| 2.5 Racordurile electrice.....                                 | 138        |
| 2.6 Conducte de evacuare gaze arse .....                       | 141        |
| 2.7 Racordarea evacuării condensului .....                     | 147        |
| <br>                                                           |            |
| <b>3 Exploatarea și întreținerea .....</b>                     | <b>148</b> |
| 3.1 Reglările .....                                            | 148        |
| 3.2 Punerea în funcțiune .....                                 | 154        |
| 3.3 Întreținerea .....                                         | 155        |
| 3.4 Rezolvarea problemelor .....                               | 163        |
| <br>                                                           |            |
| <b>4 Caracteristici și date tehnice .....</b>                  | <b>167</b> |
| 4.1 Dimensiuni și racorduri .....                              | 167        |
| 4.2 Vedere generală .....                                      | 168        |
| 4.3 Circuitul hidraulic .....                                  | 168        |
| 4.4 Tabel cu datele tehnice .....                              | 169        |
| 4.5 Diagrame .....                                             | 172        |
| 4.6 Schemă electrică .....                                     | 173        |





## 1. Instrucțiuni de utilizare

### 1.1 Prezentare

Stimate Client,

**ALHENA TECH H** este un generator termic cu **schimbător de căldură din oțel inoxidabil**, cu prepararea apei calde menajere integrată, **cu preamestec și condensare**, cu randament ridicat și emisii reduse, care funcționează cu **gaz natural** (G20), **gaz lichefiat** (G30-G31) sau cu **aer propanat** (G230) și este dotat cu sistem de control cu microprocesor.

Aparatul este prevăzut cu cameră etanșă și este adecvat pentru instalarea la interior sau la exterior într-un **loc parțial protejat** (conform EN 15502), cu temperaturi până la -5°C.



**Centrala este proiectată pentru racordarea la un boiler extern pentru apa caldă sanitară (opțional). În acest manual, toate funcțiile referitoare la prepararea apei calde menajere sunt active numai când este racordat un boiler opțional pentru apă caldă menajeră, așa cum se arată în sez. 2.3**

### 1.2 Panoul de comandă

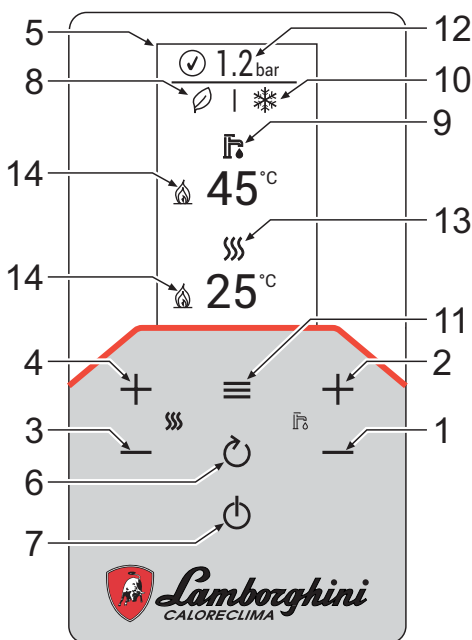


fig. 1- Panoul de control

#### Legendă panou fig. 1

- |   |                                                                  |    |                                                                                   |
|---|------------------------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Tastă pentru micșorarea temperaturii apei calde menajere         | 7  | Butonul de selectare a modului „Iarnă”, „Vară”, „Oprire aparat”, „ECO”, „CONFORT” |
| 2 | Tastă pentru mărirea temperaturii apei calde menajere            | 8  | Indicator mod Eco (☼)                                                             |
| 3 | Tastă pentru micșorarea temperaturii din instalația de încălzire | 9  | Indicator mod apă caldă menajeră                                                  |
| 4 | Tastă pentru mărirea temperaturii din instalația de încălzire    | 10 | Indicator mod Vară/Iarnă                                                          |
| 5 | Afișaj                                                           | 11 | Tastă meniu / confirmare                                                          |
| 6 | Tasta Enter                                                      | 12 | Indicator presiune instalație                                                     |
|   |                                                                  | 13 | Indicator mod încălzire                                                           |
|   |                                                                  | 14 | Indicator arzător aprins                                                          |

## Indicații în timpul funcționării

### Încălzire

Cererea de încălzire (generată de Termostatul de cameră sau de Cronocomanda la distanță) este indicată de simbolul caloriferului care clipește intermitent.

Când arzătorul este aprins, apare simbolul flăcării, iar cele 3 niveluri indică intensitatea efectivă.

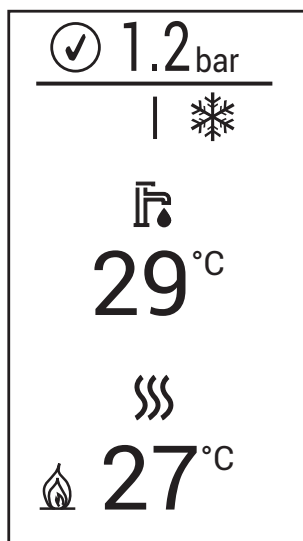


fig. 2

### Apă caldă menajeră

Cererea de apă caldă menajeră (generată de sonda boilerului) este indicată de simbolul robinetului care clipește intermitent.

Când arzătorul este aprins, apare simbolul flăcării, iar cele 3 niveluri indică intensitatea efectivă.

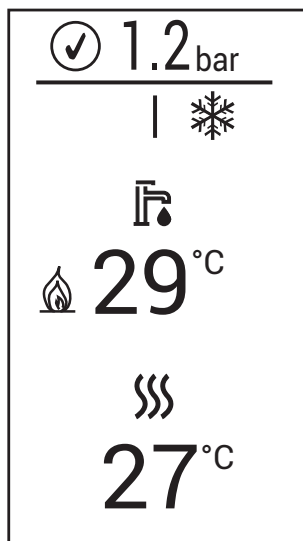


fig. 3

### Comfort

În timpul funcționării în modul Comfort (restabilirea temperaturii boilerului), apare simbolul flăcării în timp ce robinetul clipește intermitent.



## Antiîngheț

În timpul funcționării în modul Antiîngheț (temperatură în tur sub 5°C) apare simbolul flăcării.

## Anomalie

În caz de anomalie, pe afișaj apare codul de eroare, cu elemente grafice diferite, în funcție de tipul erorii.

**Anomalie de tip A (fig. 5):** Pentru această anomalie este necesară intervenția manuală, prin apăsarea tastei  timp de aprox. 2 secunde. După aceea confirmați cu tasta .

**Anomalie de tip F (fig. 4):** Anomalie a cărei restabilire va fi automată, după rezolvarea problemei.

**Anomalie de tip mesaj (fig. 6):** Anomalia nu compromise funcționarea centralei. Mesajul dispare atunci când problema este rezolvată.

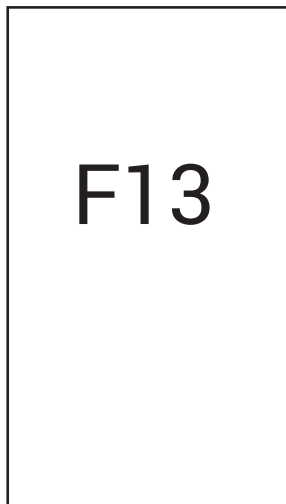


fig. 4

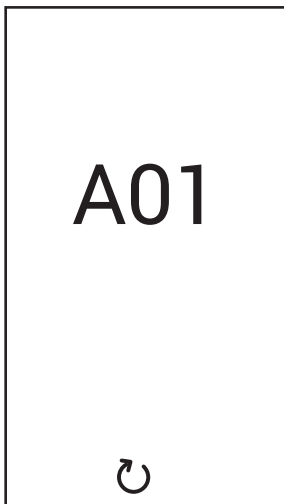


fig. 5

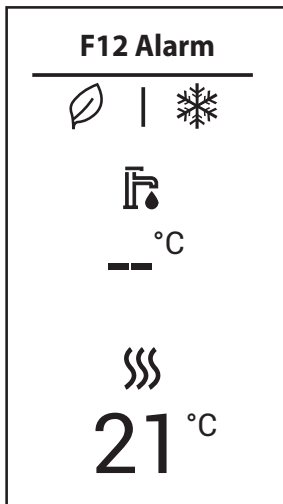


fig. 6

## 1.3 Racordarea la rețeaua electrică, pornirea și oprirea

### Centrala nu e alimentată cu energie electrică



Pe perioada întreruperilor de lungă durată în timpul iernii, pentru a evita defecțiunile cauzate de îngheț, se recomandă să evacuați toată apa din centrală.

### Centrala este alimentată cu energie electrică

Alimentați cu energie electrică centrala.

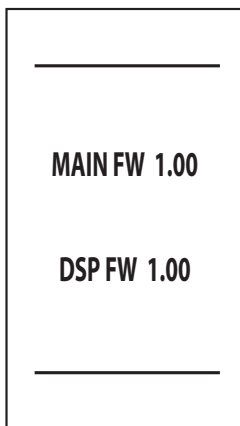


fig. 7- Pornire / Versiune software

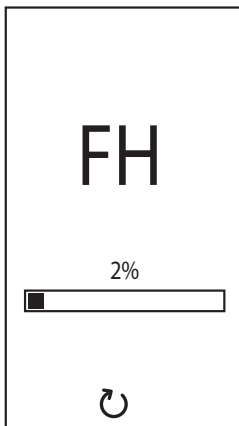


fig. 8- Purjare cu ventilatorul activat

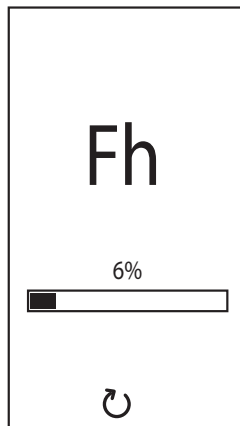


fig. 9- Purjare cu ventilatorul oprit

- În timpul primelor 5 secunde, pe afișaj apare versiunea software a cartelei și a afișajului (fig. 7).
- În următoarele 20 de secunde pe afișaj apare **FH**, care indică ciclul de evacuare a aerului din instalația de încălzire cu ventilatorul în funcțiune (fig. 8).
- În următoarele 280 de secunde continuă ciclul de evacuare a aerului cu ventilatorul oprit (fig. 9).
- Deschideți robinetul de gaz din amonte de centrală.
- După ce dispare mesajul **FH**, centrala este gata să funcționeze automat de fiecare dată când deschideți robinetul de apă caldă sau când există o cerere la termostatul de cameră.



Dacă doriți să întrerupeți faza de purjare (FH sau Fh), țineți apăsată tasta  timp de aprox. 2 secunde, până când apare simbolul  pe afișaj. Confirmați apăsând pe tasta .

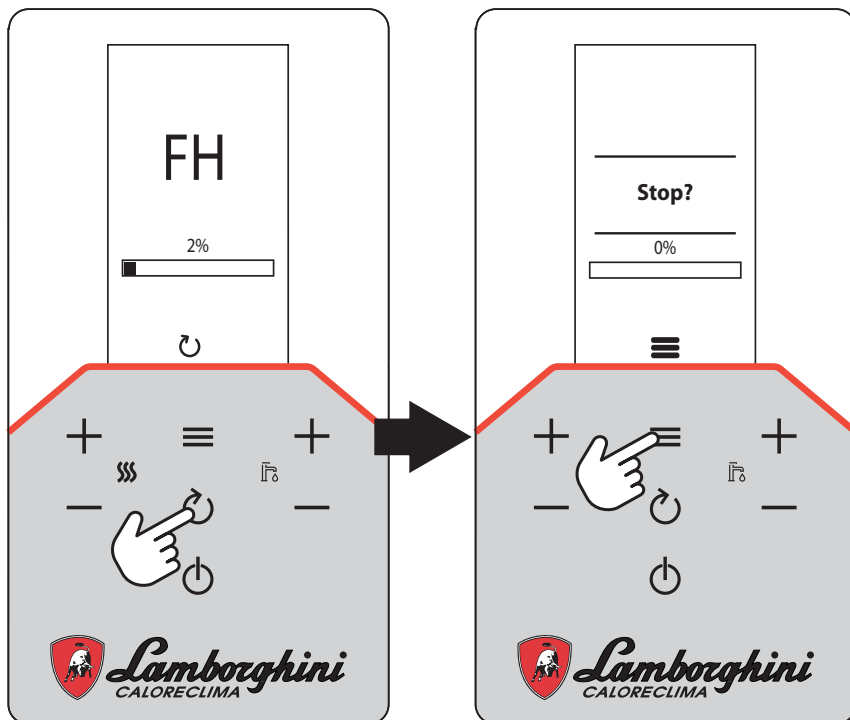


fig. 10



## Oprirea și pornirea centralei

Se poate trece de la o modalitate la alta apăsând de mai multe ori tasta , urmând succesiunea indicată în fig. 11.

**A** = Modul „Vară” - **B** = Modul „Iarnă” - **C** = Modul „Dezactivat”

Pentru a opri centrala, apăsați de mai multe ori pe tasta  până când se vede elementul **C** din fig. 11.

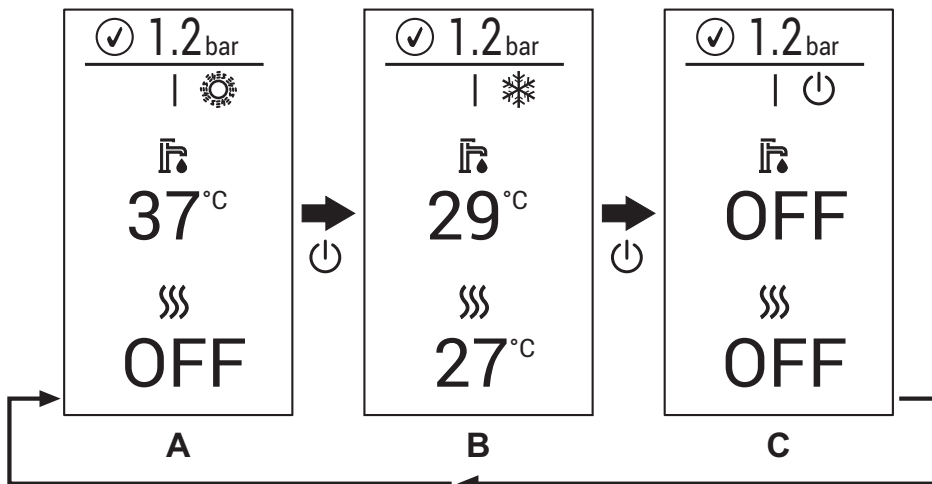


fig. 11- Oprirea centralei

Când centrala este oprită, cartela electronică mai este încă alimentată cu energie electrică. Este dezactivată funcționarea circuitului de apă caldă menajeră și a circuitului de încălzire. Rămâne activ sistemul antiîngheț. Pentru a porni din nou centrala, apăsați din nou pe tasta .

Centrala va fi gata imediat să funcționeze în modul Iarnă și Apă caldă menajeră.



**Dacă întrerupeți alimentarea cu energie electrică și/sau cu gaz a aparatului, sistemul antiîngheț nu mai funcționează.** Pe perioada întreruperilor de lungă durată în timpul iernii, pentru a evita defecțiunile cauzate de îngheț, se recomandă să evacuați toată apa din centrală, atât apa menajeră cât și cea din instalație; sau să evacuați numai apa menajeră și să introduceți lichidul antigel corespunzător în instalația de încălzire, conform instrucțiunilor din sez. 2.3.



## 1.4 Reglările

### Comutarea iarnă/vară

Apăsați de mai multe ori tasta  până când apare simbolul pentru vară (soarele) și mesajul "OFF" pentru încălzire (det. 10 - fig. 1): centrala va prepara numai apă caldă menajeră. Rămâne activ sistemul antiîngheț.

Pentru a reactiva modul iarnă, apăsați de mai multe ori tasta  până când apare fulgul de zăpadă.

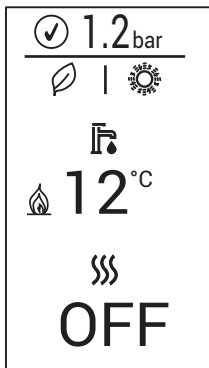


fig. 12- Vară

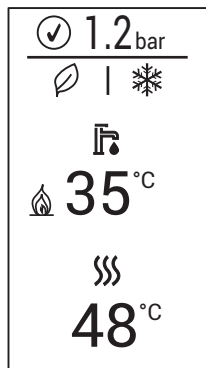


fig. 13- Iarnă

### Reglarea temperaturii în circuitul de încălzire

Cu ajutorul butoanelor pentru încălzire (det. 3 și 4 - fig. 1) pentru a modifica temperatura de la un minim de 20°C la un maxim de 80°C. Valoarea maximă poate fi modificată din interiorul **meniului Parametri** [TSP], acționând asupra parametrului P40.

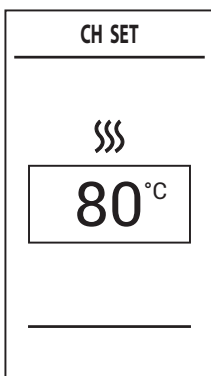


fig. 14

ratura de la un minim de 10°C la un maxim de 65°C. Valoarea maximă poate fi modificată din interiorul **meniului Parametri** [TSP], acționând asupra parametrului P46.

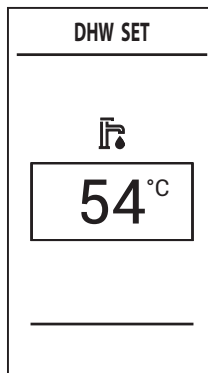


fig. 15

### Reglarea temperaturii în circuitul de apă menajeră

Cu ajutorul butoanelor pentru apa menajeră (det. 1 și 2 - fig. 1) pentru a modifica tempe-

## Reglarea temperaturii ambientale (cu termostat ambiental optional)

Stabiliți cu ajutorul termostatului ambiental temperatura dorită în interiorul încăperilor. Dacă nu este prevăzută cu termostat ambiental, centrala asigură menținerea instalației la temperatura dorită, stabilită pentru turul instalației.

## Reglarea temperaturii ambientale (cu cronocomandă la distanță optională)

Stabiliți cu ajutorul cronocomandei la distanță temperatura ambientală dorită în interiorul încăperilor. Centrala va regla temperatura apei din instalație în funcție de temperatura cerută în încăpere. În ceea ce privește funcționarea cu cronocomandă la distanță, urmați instrucțiunile din manualul de utilizare.

## Excluderea boilerului (ECO)

Încălzirea/menținerea temperaturii boilerului poate fi exclusă de către utilizator. În caz de excludere, nu se va produce apă caldă menajeră.

Boilerul poate fi dezactivat de către utilizator (modul **ECO**) apăsând pe tasta  timp de 2 secunde.

În modul **ECO**, pe afișaj se activează simbolul  (det. 12 - fig. 1).

Pentru a activa modul **COMFORT** (boiler activ) apăsați din nou tasta  timp de 2 secunde; simbolul  dispare.

## Meniul principal [MENU]

Apăsând pe tasta  apare **meniul principal** al centralei **[MENU]** ilustrat în fig. 16.

Se pot selecta elementele care vă interesează cu ajutorul tastelor  și  —**încălzire**.

Pentru a accesa meniurile din cadrul **meniului de navigație [MENU]**, apăsați tasta  după ce ați selectat elementul care vă interesează.

- **[Service]** - Meniu rezervat instalatorului  
See "Meniul instalatorului [SERVICE]" on page 128.
- **[Diagnostic]** - Oferă informații, în timp real, despre starea centralei.  
See "Meniul Informații centrală [Diagnostic]" on page 129.
- **[Counters]** - Contoarele centralei.  
See "Meniul Contoare centrală [Counters]" on page 130.
- **[Alarm]** - Memorarea ultimelor anomalii din centrală.  
See "Meniul Anomalii centrală [Alarm]" on page 131.
- **[Display]** - Permite să se seteze reglajele afișajului.  
See "Meniul Reglare afișaj [Display]" on page 132.

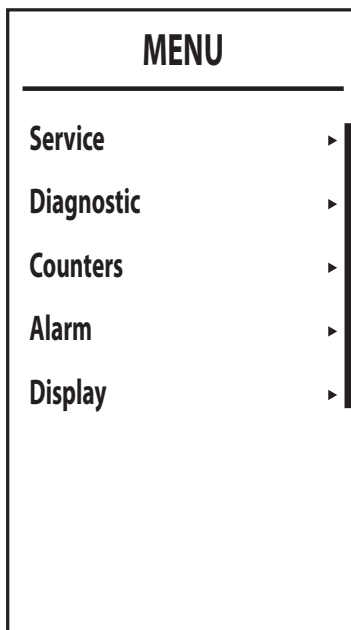


fig. 16- Meniul principal



## Meniul instalatorului [SERVICE]

După ce ați selectat **meniul instalatorului [Service]**, apăsați tasta **≡**. Pentru a continua este necesar să se introducă parola „1234”. Cu tastele **+** și **—** **apă caldă menajeră** se setează valoarea celei, iar cu tastele **+** și **—** **încălzire** se deplasează poziția (fig. 17).

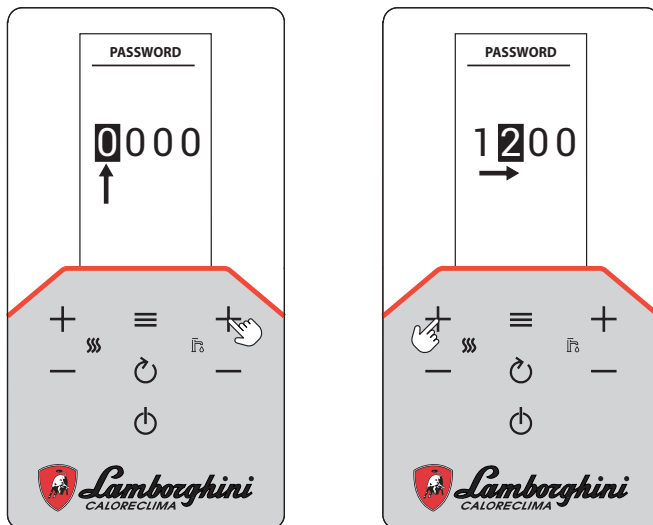


fig. 17- Introducerea parolei

Confirmați cu tasta **≡** pentru a intra în ecranul din **meniul instalatorului [SERVICE]** unde aveți la dispoziție următoarele meniuri:

- **[TSP]** - Meniu pentru modificarea parametrilor transparenți
- **[TEST]** - Activarea modului Test al centralei.
- **[OTC]** - Setarea curbelor climatice pentru reglarea cu sonda externă.
- **[Zone]** - Setarea curbelor climatice ale zonelor suplimentare.
- **[Auto Setup]** - Acest meniu permite să se activeze calibrarea. Este vizibil numai când parametrul **b27** este setat la 5.

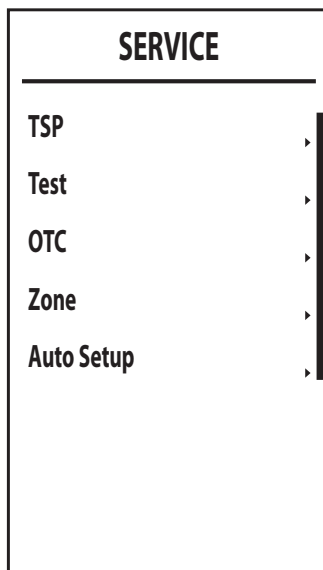


fig. 18

Meniul Informații centrală [Diagnostic]

Acest meniu oferă informații, în timp real, despre diferiții senzori existenți în centrală.

Pentru a-l accesa, apăsați tasta  de pe ecranul principal, selectați elementul [Diagnostic] și confirmați cu tasta .

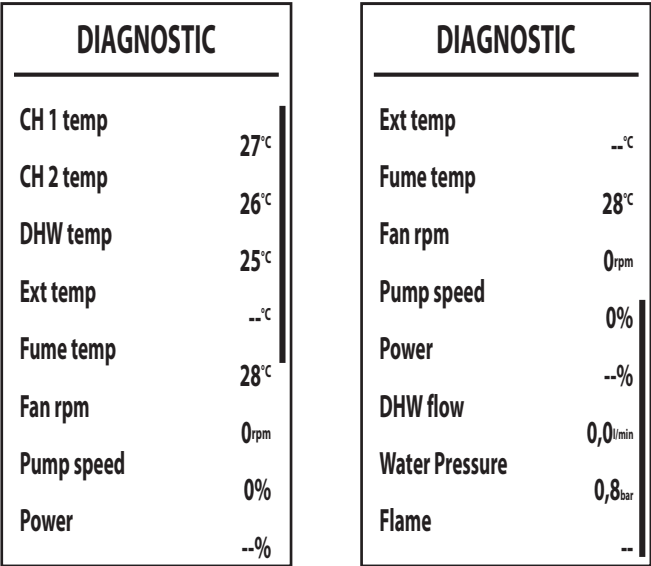


fig. 19

Tabel 1- Descrierea Meniului Informații centrală [Diagnostic]

| Parametru afișat | Descriere                                          | Interval                    |
|------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------|
| [CH 1 temp]      | Senzor NTC Încălzire (°C)                          | 0 ÷ 125 °C                  |
| [CH 2 temp]      | Senzor NTC Retur (°C)                              | 0 ÷ 125 °C                  |
| [DHW temp]       | Senzor NTC Apă menajeră (°C)                       | 0 ÷ 125 °C                  |
| [Ext temp]       | Senzor NTC Extern (°C)                             | +70 ÷ -30 °C                |
| [Fume temp]      | Senzor NTC gaze arse (°C)                          | 0 ÷ 125 °C                  |
| [Fan rpm]        | Rotații/minut curente ventilator                   | 0 ÷ 9999 RPM                |
| [Pump speed]     | Viteza curentă a pompei de circulație modulată (%) | 00% = Minimă, 100% = Maximă |
| [Power]          | Puterea curentă a arzătorului (%)                  | 0 ÷ 100%                    |
| [DHW flow]       | Debit curent de apă caldă menajeră curent (l/min)  | 00 ÷ 99 l/min               |
| [Water Pressure] | Presiunea curentă a apei din instalație (bar)      | 0,0 ÷ 9,9 bar               |
| [Flame]          | Starea flăcării                                    | -- ÷ 255                    |

În caz de senzor defect, pe afișaj vor apărea niște liniuțe (--).

Pentru a reveni la ecranul principal, apăsați de mai multe ori tasta  sau așteptați comutarea automată, după 15 minute.



## Meniul Contoare centrală [Counters]

În acest meniu sunt afișate contoarele sistemului:

### [Burner]

Orele totale de funcționare a arzătorului.

### [Ignition ok]

Numărul de aprinderi efectuate cu succes.

### [Ignition error]

Numărul de aprinderi eșuate.

### [CH pump time]

Orele de funcționare ale pompei din circuitul de încălzire.

### [DHW pump time]

Orele de funcționare ale pompei din circuitul de apă caldă menajeră.

| COUNTERS       |     |
|----------------|-----|
| Burner         | 0h  |
| Ignition ok    | 3   |
| Ignition error | 0   |
| CH pump time   | --h |
| DHW pump time  | --h |

fig. 20

Meniul Anomalii centrală [Alarm]

Cartela este capabilă să memoreze ultimele 10 anomalii. Data **Alarm 1** reprezintă anomalia cea mai recentă care a avut loc.

Codurile anomaliilor salvate sunt vizualizate și în meniul respectiv al Cronocomenzii la distanță. Apăsând tastele **+** și **-** **Încălzire** se poate derula lista anomaliilor. **Ștergere** e ultimul element din listă care, după ce a fost selectat și confirmat cu tasta **≡**, permite să se reseteze întreaga cronologie a anomaliilor.

Pentru a ieși din **meniul Anomalii centrală [ALARM]**, apăsați tasta **↻** de mai multe ori, până când ajungeți la ecranul principal, sau așteptați ieșirea automată, după 15 minute.

| ALARM   |    | ALARM    |    |
|---------|----|----------|----|
| Alarm 1 | 37 | Alarm 4  | -- |
| Alarm 2 | 37 | Alarm 5  | -- |
| Alarm 3 | 13 | Alarm 6  | -- |
| Alarm 4 | -- | Alarm 7  | -- |
| Alarm 5 | -- | Alarm 8  | -- |
| Alarm 6 | -- | Alarm 9  | -- |
| Alarm 7 | -- | Alarm 10 | -- |
| Alarm 8 | -- | Cancel   | -- |

fig. 21



## Meniul Reglare afișaj [Display]

Din acest meniu se pot seta câțiva parametri ai afișajului.

### [Contrast]

Reglarea contrastului.

### [Brightness]

Reglarea luminozității.

### [Backlight time]

Durata iluminării afișajului.

### [Reset]

Revine la valorile din fabricație.

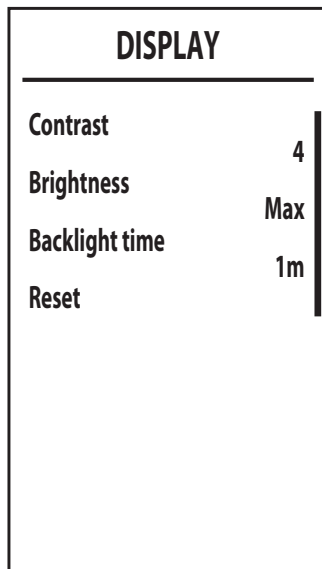


fig. 22

## Temperatură variabilă

Când este instalată sonda externă (opțional), sistemul de reglare al centralei lucrează cu „Temperatură variabilă”. În acest mod, temperatura din instalația de încălzire este reglată în funcție de condițiile climatice externe, astfel încât să se garanteze un confort ridicat și economie de energie tot anul. În special când crește temperatura externă se reduce temperatura din turul instalației, în funcție de o anumită „curbă de compensare”.

Când reglarea este pe „Temperatură variabilă”, temperatura setată cu ajutorul tastelor de încălzire (det. 3 și 4 - fig. 1) devine temperatura maximă din turul instalației. Se recomandă să se regleze la valoarea maximă pentru a permite sistemului să regleze total intervalul util de funcționare. Centrala trebuie reglată în faza de instalare de personal calificat. Utilizatorul poate efectua oricum eventuale modificări pentru îmbunătățirea confortului.

## Curba de compensare și deplasarea curbelor

De pe ecranul principal, apăsați tasta pentru a intra în meniul de navigație [MENU]. Cu tastele și încălzire selectați meniul instalatorului [SERVICE] și confirmați cu tasta . Introduceți parola (vezi \*\*\* 'Meniul instalatorului [SERVICE]' on page 128 \*\*\*) și apăsați tasta . Cu tastele și încălzire selectați meniul Setare curbe climatice [OTC] și confirmați apăsând tasta .



**Curve:** selectați acest element și acționați tastele **+** și **-** **apă caldă menajeră** pentru a regla curba dorită de la 1 la 10.

Reglând curba la 0, reglarea Temperatură Variabilă este dezactivată (vezi fig. 24).

**Offset:** Intrând în acest submeniu, puteți accesa deplasarea paralelă a curbelor cu ajutorul tastelor **+** și **-** **apă caldă menajeră**. Consultați fig. 25 pentru caracteristici.

**OFF:** Acest element asigură accesul la valoarea de „stingere din cauza temperaturii externe”. Acționați tastele **+** și **-** **apă caldă menajeră** pentru a modifica valoarea (de la 0 la 40°C); dacă este setată la 0, funcția este dezactivată. Pornirea are loc atunci când temperatura sondei externe este cu 2°C mai mică decât temperatura setată.

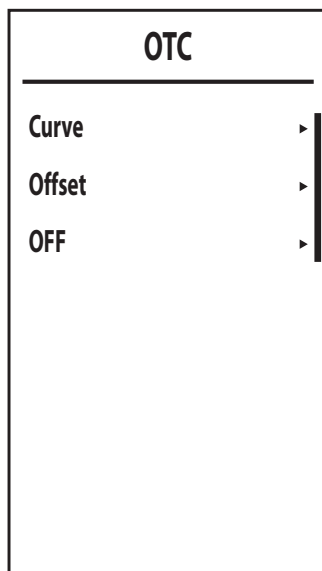


fig. 23

Pentru a ieși din meniul **Setarea curbelor climatice [OTC]**, apăsați tasta **↺** de mai multe ori, până când ajungeți la ecranul principal.

Dacă temperatura ambiantă este mai mică decât valoarea dorită, se recomandă să setați o curbă de ordin superior și invers. Continuați cu măriti sau micșorări de câte o unitate și verificați rezultatul în încăpere.

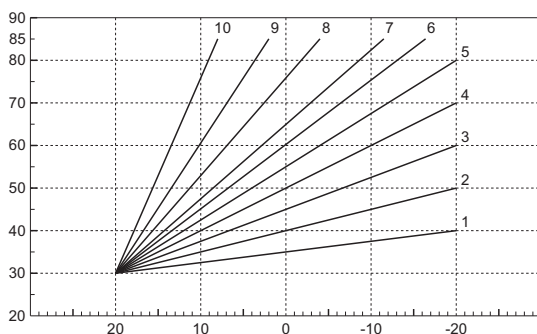


fig. 24- Curbe de compensare

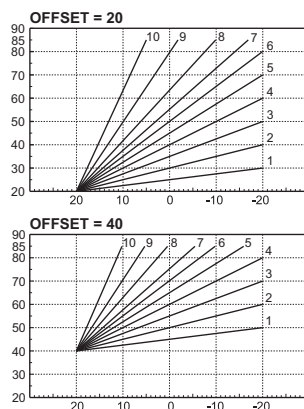


fig. 25- Exemplu de deplasare paralelă a curbelor de compensare

## Reglările de la cronocomanda la distanță



Dacă la centrală este conectată Cronocomanda la distanță (opțional), reglările de mai sus trebuie efectuate conform indicațiilor din tabel 2.



**Tabel 2**

|                                                           |                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Reglarea temperaturii în circuitul de încălzire</b>    | Reglarea poate fi efectuată fie din meniul Cronocomenzii la distanță, fie de la panoul de comandă al centralei.                                                                                              |
| <b>Reglarea temperaturii în circuitul de apă menajeră</b> | Reglarea poate fi efectuată fie din meniul Cronocomenzii la distanță, fie de la panoul de comandă al centralei.                                                                                              |
| <b>Comutarea Vară/larnă</b>                               | Modul Vară are prioritate față de o eventuală cerere de încălzire de la Cronocomanda la distanță.                                                                                                            |
| <b>Selectarea Eco/Comfort</b>                             | Dezactivând circuitul de apă caldă menajeră din meniul Cronocomenzii la distanță, centrala selectează modul Economy. În această situație, tasta <b>eco/comfort</b> de pe panoul centralei este dezactivată.  |
|                                                           | Activând circuitul de apă caldă menajeră din meniul Cronocomenzii la distanță, centrala selectează modul Comfort. În această situație, de pe panoul centralei se poate selecta unul dintre cele două moduri. |
| <b>Temperatură variabilă</b>                              | Cu ajutorul cronocomenzii la distanță, efectuați toate reglajele de la aceasta.                                                                                                                              |

### Reglarea presiunii hidraulice din instalație

Presiunea de umplere a instalației reci, indicată de hidrometrul centralei (det. 2 - fig. 26), trebuie să fie de aproximativ 1,0 bar. Dacă presiunea în instalație coboară la valori inferioare celei minime, centrala se oprește, iar pe ecran se afișează anomalia **F37**. Scoateți butonul de umplere (det. 1 - fig. 26) și rotiți-l în sens antiorar pentru a-l readuce la valoarea inițială. Închideți-l în totdeauna la terminarea operației.

După restabilirea presiunii din instalație, centrala va activa ciclul de evacuare a aerului, de 300 secunde, identificat pe afișaj cu **Fh**.

Pentru a evita blocarea centralei, se recomandă să verificați periodic, cu instalația rece, presiunea citită pe manometru sau pe afișaj (det. 12 - fig. 1). În caz că presiunea

este mai mică de 0,8 bar, se recomandă să o restabiliți.

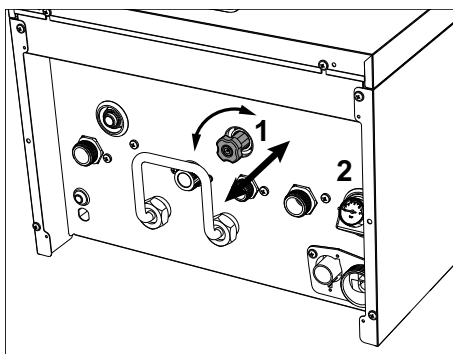


fig. 26- Buton de umplere

| Afișaj                                                                                             | Descriere                                                                                                                                                                                                           | Funcționarea                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>F40</b>                                                                                         | Presiune ridicată                                                                                                                                                                                                   | Centrala se oprește                                                                             |
|  <b>2.3 bar</b> | Presiune puțin prea ridicată                                                                                                                                                                                        | Centrala funcționează la putere redusă                                                          |
|  <b>1.2 bar</b> | Presiune optimă                                                                                                                                                                                                     | Funcționare normală                                                                             |
|  <b>0.7 bar</b> | Presiune puțin prea scăzută<br>(Semnalarea cu simbolul  este vizibilă numai când parametrul <b>b09</b> este setat la <b>1</b> ). | Centrala continuă să funcționeze.<br>Se recomandă să se umple instalația cât de curând posibil. |
| <b>F37</b>                                                                                         | Presiune scăzută                                                                                                                                                                                                    | Centrala se oprește                                                                             |

## Golirea instalației

Colierul robinetului de golire este poziționat sub supapa de siguranță situată în interiorul centralei.

Pentru a goli instalația, rotiți colierul (det. 3 - fig. 27) în sens antiorar, pentru a deschide robinetul. Evitați să folosiți orice fel de unelte și folosiți numai mâinile.

Pentru a goli doar apa din centrală, închideți preventiv supapele de izolare dintre instalație și centrală, înainte de a acționa asupra colierului.

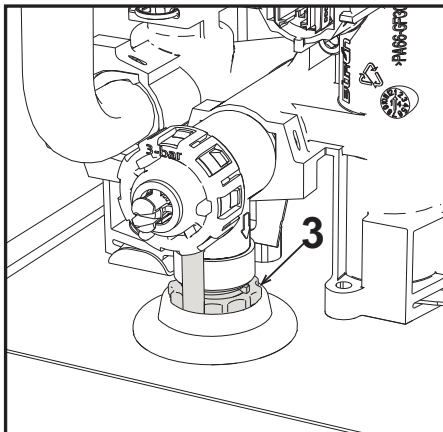


fig. 27



## 2. Instalarea

### 2.1 Dispoziții generale

INSTALAREA CENTRALEI TREBUIE EFECTUATĂ NUMAI DE PERSONAL SPECIALIZAT ȘI CU CALIFICARE RECUNOSCUTĂ, RESPECTÂNDU-SE TOATE INSTRUCȚIUNILE MENȚIONATE ÎN PREZENTUL MANUAL TEHNIC, DISPOZIȚIILE LEGALE ÎN VIGOARE, CERINȚELE NORMELOR NAȚIONALE ȘI LOCALE ȘI CONFORM REGULILOR DE BUNĂ FUNCȚIONARE TEHNICĂ.

### 2.2 Locul de instalare



**Circuitul de combustie al aparatului este etanș față de mediul de instalare și, prin urmare, aparatul poate fi instalat în orice încăpere, în afară de garaje personale sau industriale. Cu toate acestea, mediul de instalare trebuie să fie suficient de ventilat, pentru a evita crearea condițiilor de pericol, în caz că se produc totuși mici pierderi de gaz. În caz contrar, poate exista riscul de asfixie și de intoxicare sau se pot produce explozii și incendii. Această normă de siguranță este impusă de Directiva CEE nr. 2009/142 pentru toate aparatele care utilizează gaz, chiar și pentru cele cu așa-numita "cameră etanșă".**

Aparatul este adecvat pentru funcționarea într-un loc parțial protejat, cu o temperatură minimă de -5°C. Dacă este dotat cu kitul antiîngheț corespunzător, poate fi utilizat la o temperatură minimă de până la -15°C. Centrala trebuie să fie instalată într-un loc adăpostit, de exemplu sub streșina unui acoperiș, în interiorul unui balcon sau într-o nișă ferită.

În locul de instalare nu trebuie să existe praf, obiecte sau materiale inflamabile sau gaze corozive. Centrala este proiectată pentru instalarea suspendată pe perete și este dotată în serie cu un cadru de fixare. Fixarea pe perete trebuie să garanteze o susținere stabilă și eficientă a generatorului.



Dacă aparatul este inclus într-un corp de mobilier sau este montat lângă piese de mobilier, trebuie asigurat spațiul necesar pentru demontarea carcasei și pentru desfășurarea activităților normale de întreținere.

### 2.3 Racordurile hidraulice

#### Măsurile de precauție



Orificiul de evacuare al supapei de siguranță trebuie racordat la o pâlnie sau la un tub de colectare, pentru a evita scurgerea apei pe jos în caz de suprapresiune în circuitul de încălzire. În caz contrar, dacă supapa de evacuare intervine, inundând încăperea, producătorul centralei nu va putea fi considerat răspunzător.



Înainte de instalare, efectuați o spălare corectă a tuturor țevilor instalației, pentru a îndepărta reziduurile sau impu-

ritățile care ar putea compromite buna funcționare a aparatului.

În cazul înlocuirii generatoarelor în instalații existente, instalația trebuie să fie golită complet și trebuie curățată în mod corespunzător de nămol și de impurități. În acest scop utilizați numai produse corespunzătoare, garantate pentru instalațiile termice (vezi paragraful următor), care să nu deterioreze metalele, materialele plastice și cauciucul. **Producătorul nu răspunde de eventualele pagube cauzate generatorului de lipsa filtrului ori de curățarea necorespunzătoare a instalației.**

Efectuați conexiunile la racordurile corespunzătoare, având grijă la simbolurile indicate pe aparat.

### Sistem antiîngheț, lichide antiîngheț, aditivi și inhibitori

Dacă este necesar, este permisă utilizarea de lichide antigel, aditivi și inhibitori, numai dacă producătorul acestor lichide sau aditivi oferă o garanție care să asigure faptul că produsele sale sunt adecvate pentru utilizare și nu provoacă daune schimbătorului de căldură al centralei sau altor componente și/sau materiale ale centralei și ale instalației. Este interzisă utilizarea lichidelor antigel, a aditivilor și a inhibitorilor generali, care nu sunt adecvați pentru utilizarea în instalațiile termice și care nu sunt compatibili cu materialele din centrală și din instalație.

### Caracteristicile apei din instalație



Centralele **ALHENA TECH H** sunt adecvate pentru instalarea în sisteme de încălzire cu un flux de oxigen nesemnificativ (cf. sistemele "cazul I" norma EN14868). În sistemele cu flux de oxigen continuu (de ex. instalații în pardoseală fără țevi antidifuzie sau cu vas de expansiune deschis) sau intermitent (sub 20% din conținutul de apă din instalație) trebuie să fie prevăzut un separator fizic (de ex. un schimbător de căldură cu plăci).

Apa din interiorul unei instalații de încălzire trebuie să respecte legile și reglementările în vigoare, trebuie să corespundă caracteristicilor indicate de norma UNI 8065 și trebuie să se respecte prevederile normei EN14868 (protecția materialelor metalice împotriva coroziunii).

Apa de umplere (prima umplere și completările succesive) trebuie să fie limpede, cu o duritate sub 15°F, și trebuie tratată cu substanțe de tratare care să fie adecvate pentru a împiedica producerea de depuneri, de fenomene de coroziune și care să nu fie agresive cu metalele și cu materialele plastice, să nu dezvolte gaze și, în instalațiile la temperatură joasă, să împiedice proliferarea maselor bacteriene sau microbiene.

Apa din instalație trebuie să fie verificată periodic (cel puțin de două ori pe an, în timpul sezonului de utilizare a instalației, conform prevederilor din UNI8065) și trebuie să aibă: un aspect cât mai limpede posibil, o duritate mai mică de 15°F pentru instalații noi sau de 20°F pentru instalații existente, un pH mai mare de 7 și mai mic de 8,5, un conținut de fier (Fe) mai mic de 0,5 mg/l, un conținut de cupru (Cu) mai mic de 0,1 mg/l, un conținut de cloruri mai mic de 50 mg/l, o conductibilitate electrică mai mică de 200 μs/cm și trebuie să conțină produse chimice de tratare cu o concentrație suficientă pentru a proteja instalația cel puțin un an. În instalațiile la temperatură joasă nu trebuie să fie prezente încărcături bacteriene sau microbiene.

Produsele de tratare, aditivii, inhibitorii și lichidele antigel trebuie să fie declarate de către producător ca fiind adecvate pentru utilizarea în instalații de încălzire și că nu produc deteriorarea schimbătorului de căldură al centralei sau a altor componente și/sau materiale din componența centralei și a instalației.



Produsele chimice de tratare trebuie să asigure o dezoxigenare completă a apei, trebuie să conțină substanțe protectoare specifice pentru metalele galbene (cuprul și aliajele sale), substanțe care să împiedice depunerile de calcar, stabilizatori de pH neutru și, în instalațiile la temperatură joasă, produse biocide specifice pentru utilizarea în instalațiile de încălzire.

**Produse chimice de tratare recomandate:**

SENTINEL X100 și SENTINEL X200

FERNOX F1 și FERNOX F3

Aparatul este dotat cu un sistem antiîngheț care activează centrala în modul încălzire când temperatura apei din turul instalației scade sub 6°C. Dispozitivul nu este activ dacă se întrerupe alimentarea electrică și/sau cu gaz a aparatului. Dacă este necesar, utilizați pentru protecția instalației un lichid antigel adecvat, care să corespundă cerințelor prezentate mai sus și prevăzute de norma UNI 8065.

În prezența unor tratamente fizico-chimice adecvate ale apei, atât ale celei din instalație, cât și ale celei de alimentare, și a unor controale corespunzătoare frecvente care să asigure parametrul necesari, exclusiv pentru aplicații de proces industrial, este permis să se instaleze produsul în instalații cu vas deschis, cu o înălțime hidrostatică a vasului care să garanteze respectarea presiunii minime de funcționare indicată în specificațiile tehnice ale produsului.

Prezența depunerilor pe suprafețele de schimb de căldură ale centralei din cauza nerespectării indicațiilor de mai sus va duce la nerecunoașterea garanției.

## 2.4 Racordarea la gaz



**Înainte de a efectua racordarea, verificați ca aparatul să fie prevăzut pentru funcționarea cu tipul de combustibil disponibil.**

**Branșarea la gaz trebuie să fie efectuată la racordul corespunzător (vezi și fig. 59), în conformitate cu normele în vigoare, cu o țevă metalică rigidă, sau la perete cu o țevă flexibilă continuă din oțel inox, interpunând un robinet de gaz între instalație și centrală. Verificați ca toate racordurile de gaz să fie etanșe. În caz contrar, poate exista riscul de incendiu, explozie sau asfixie.**

## 2.5 Racordurile electrice

### AVERTIZĂRI



**ÎNAINTE DE ORICE OPERAȚIE CARE PREVEDE ÎNLĂTURAREA CARCASEI, DECONECTAȚI CENTRALA DE LA REȚEAUA ELECTRICĂ DE LA ÎNTRE-RUPĂTORUL GENERAL.**

**NU ATINGEȚI ÎN NICIUN CAZ COMPONENTELE ELECTRICE SAU CONTACTELE CÂND ÎNTRE-RUPĂTORUL GENERAL ESTE CUPLAT! EXISTĂ PE-**

## **RICOLUL DE ELECTROCUTARE, CU RISCUL DE RĂNIRE SAU DECES!**



Aparatul trebuie să fie racordat la o instalație eficientă de împământare, realizată în conformitate cu normele de siguranță în vigoare. Solicitați personalului calificat profesional să verifice eficiența și compatibilitatea instalației de împământare, producătorul nefiind responsabil pentru eventualele pagube cauzate de neefectuarea împământării instalației.

Centrala este precablată și este dotată cu cablu de racordare la linia electrică de tip tripolar, fără ștecher. Conexiunile la rețea trebuie efectuate cu un racord fix și trebuie să fie dotate cu un întrerupător bipolar ale cărui contacte să aibă o deschidere de cel puțin 3 mm, interpunând siguranțe de max. 3A între centrală și rețea. Este important să respectați polaritățile (LINIE: cablu maro / NUL: cablu albastru / ÎMPĂMÂNTARE: cablu galben-verde) pentru conexiunile la rețeaua electrică.



**Cablul de alimentare al aparatului NU TREBUIE SĂ FIE ÎNLOCUIT DE UTILIZATOR. În cazul deteriorării cablului, opriți aparatul, iar pentru înlocuirea acestuia adresați-vă exclusiv personalului calificat profesional. În cazul înlocuirii, utilizați exclusiv un cablu „HAR H05 VV-F” 3 x 0,75 mm<sup>2</sup>, cu diametrul extern maxim de 8 mm.**

### Termostatul de cameră (opțional)



**ATENȚIE: TERMOSTATUL DE CAMERĂ TREBUIE SĂ AIBĂ CONTACTELE CURATE DACĂ SE CONECTEAZĂ 230 V. LA PANOURILE DE BORNE ALE TERMOSTATULUI DE CAMERĂ, SE DETERIOREAZĂ IREMEDIABIL FIȘA ELECTRONICĂ.**

La racordarea unei cronocomenzi sau timer, evitați să alimentați aceste dispozitive de la contactele lor de întrerupere Alimentarea lor trebuie efectuată prin intermediul unui racord direct, de la rețea sau prin baterii, în funcție de tipul de dispozitiv



## Accesul la panoul de borne electric și la siguranța fuzibilă

După ce ați scos panoul frontal ( \*\*\* 'Deschiderea panoului frontal' on page 155 \*\*\* ) veți putea avea acces la panoul de borne (M) și la siguranța (F) urmând indicațiile descrise în continuare ( și fig. 28). **Bornele indicate în trebuie să aibă contactele curate (nu 230 V).** Dispunerea bornelor pentru diferitele conexiuni este indicată și în diagrama electrică din fig. 64.

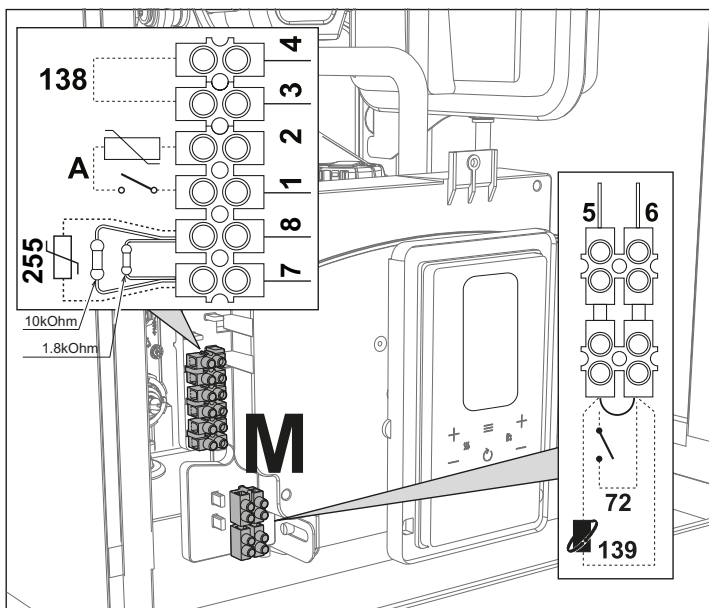


fig. 28

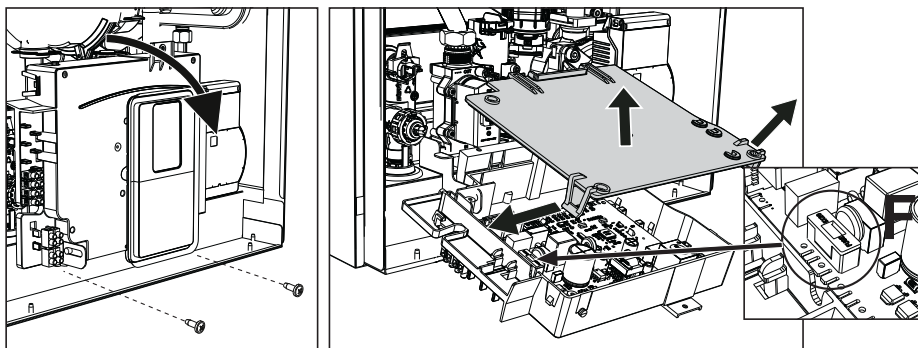


fig. 29

## Cartelă releu de ieșire variabil LC32 (optional - 043011X0)

Releul de ieșire variabil LC32 constă dintr-o cartelă mică cu un schimb de contacte libere (închis înseamnă contact între C și NA). Funcția este gestionată de software.

Pentru instalare, urmați cu atenție instrucțiunile din ambalajul kitului și din schema electrică din fig. 64.

Pentru a utiliza funcția dorită, consultați tabel 3.



Tabel 3- Setări LC32

| Parametrul b07 | Funcția LC32                                               | Acțiunea LC32                                                                                                                                       |
|----------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0              | Gestionează o valvă de gaz secundară (pre-definită)        | Contactele sunt închise când valva de gaz (din centrală) este alimentată                                                                            |
| 1              | Se utilizează ca ieșire de alarmă (aprinderea marotorului) | Contactele sunt închise când apare o stare de eroare (generică)                                                                                     |
| 2              | Gestionează o valvă de umplere cu apă                      | Contactele sunt închise până când presiunea apei din circuitul de încălzire este readusă la nivelul normal (după o completare manuală sau automată) |
| 3              | Gestionează o pompă anti-legionella                        | Contactele sunt închise cât timp este activată protecția anti-legionella.                                                                           |
| 4              | Gestionează o a doua pompă de încălzire                    | Contactele sunt închise când este activat modul încălzire                                                                                           |
| 5              | Se utilizează ca ieșire de alarmă (stingerea marotorului)  | Contactele sunt deschise când apare o stare de eroare (generică)                                                                                    |
| 6              | Indică aprinderea arzătorului                              | Contactele sunt închise când există flacără                                                                                                         |
| 7              | Gestionează dispozitivul de încălzire al sifo-nului        | Contactele sunt închise când este activat modul antiîngheț                                                                                          |

### Configurarea întrerupătorului ON/OFF (A fig. 28)

Tabel 4- Setările întrerupătorului A

| Configurarea DHW |         | Parametrul b06                                                                                                                           |
|------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| b01 = 2          | b06 = 0 | Când contactul este deschis, se dezactivează apa caldă menajeră, când este închis se reactivează.                                        |
|                  | b06 = 1 | Când contactul este deschis, se dezactivează încălzirea și se afișează <b>F50</b> . Când contactul este închis, se activează încălzirea. |
|                  | b06 = 2 | Contactul funcționează ca un termostat de cameră.                                                                                        |
|                  | b06 = 3 | Când contactul este deschis, se afișează <b>F51</b> , iar centrala continuă să funcționeze.<br>Este utilizat ca alarmă.                  |
|                  | b06 = 4 | Contactul funcționează ca un termostat limitator, dacă este deschis se afișează <b>F53</b> și se închide cererea.                        |

## 2.6 Conduce de evacuare gaze arse



**CENTRALELE TREBUIE SĂ FIE INSTALATE ÎN ÎNCĂPERI CARE CORESPUND CERINȚELOR DE VENTILAȚIE FUNDAMENTALE. ÎN CAZ CONTRAR EXISTĂ PERICOLUL DE ASFIXIE SAU DE INTOXICARE.**

**CITIȚI INSTRUCȚIUNILE DE INSTALARE ȘI DE ÎNȚEȚINERE ÎNAINTE DE A INSTALA APARATUL.**

**RESPECTAȚI, DE ASEMENEA, INSTRUCȚIUNILE DE PROIECTARE.**

**ÎN CAZ CĂ ÎN INTERIORUL CONDUCTELOR DE EVACUARE A GAZELOR ARSE EXISTĂ PRESIUNI MAI MARI DE 200 Pa, ESTE OBLIGATORIU SĂ SE UTILIZEZE HORNURI DIN CLASA „H1”.**



## Măsurile de precauție

Aparatul este de „tipul C” cu cameră etanșă și tiraj forțat, conductele de admisie aer și de evacuare a gazelor arse trebuie să fie racordate la unul dintre sistemele de evacuare/admisie indicate în continuare. Înainte de a trece la instalare verificați și respectați cu strictețe prevederile respective. Respectați, de asemenea, pozițiile referitoare la poziționarea terminalelor pe perete și/sau acoperiș și distanțele minime față de ferestre, pereți, deschideri de aerisire etc.

În cazul instalării cu rezistență maximă (coș de fum coaxial sau separat) se recomandă să se efectueze o procedură de calibrare [AUTO SETUP] pentru a optimiza combustia centralei.

## Racordarea cu tuburi coaxiale

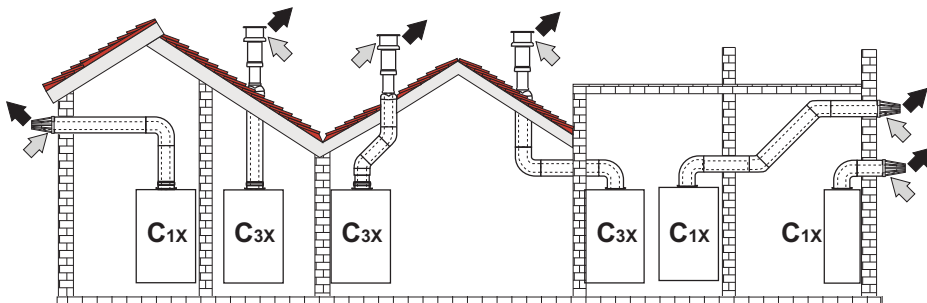


fig. 30- Exemple de racordare cu tuburi coaxiale (⇨ = Aer / ⇨ = Gaze arse)

Pentru conectarea coaxială, montați pe aparat unul dintre următoarele accesorii de pornire. Pentru cotele pentru efectuarea orificiilor în perete, consultați figura de pe copertă. Este necesar ca eventualele porțiuni orizontale ale conductelor de evacuare a gazelor arse să aibă o ușoară înclinare către centrală, pentru a evita ca eventualul condens să se scurgă spre exterior și să picure.

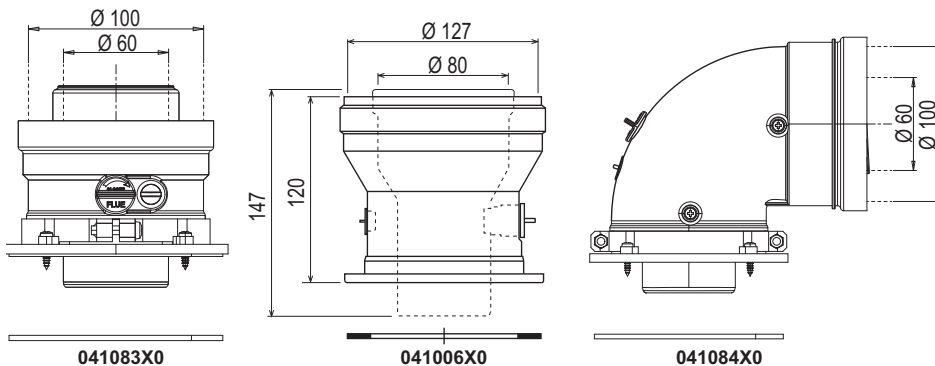


fig. 31- Accesorii de pornire pentru conducte coaxiale

Tabel 5- Lungime maximă conducte coaxiale

|                                     | Coaxial 60/100     | Coaxial 80/125          |
|-------------------------------------|--------------------|-------------------------|
| Lungime maximă permisă (orizontală) | Toate modelele 7 m | ALHENA TECH 28 H = 20 m |
| Lungime maximă permisă (verticală)  | Toate modelele 8 m | ALHENA TECH 34 H = 20 m |
| Factor de reducere cot 90°          | 1 m                | 0,5 m                   |
| Factor de reducere cot 45°          | 0,5 m              | 0.25 m                  |

**Racordarea cu tuburi separate**

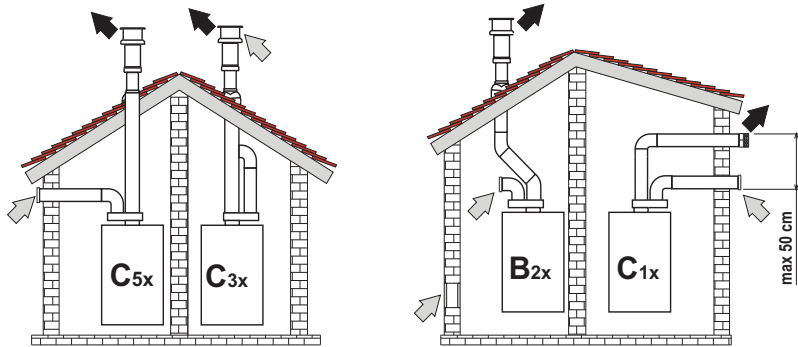


fig. 32- Exemple de racordare cu tuburi separate (⇨ = Aer / ⇨ = Gaze arse)

**Tabel 6- Tipologie**

| Tip                                                                         | Descriere                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C1X                                                                         | Admisie și evacuare orizontală, pe perete. Terminalele de intrare/ieșire trebuie să fie concentrice sau suficient de apropiate, astfel încât să fie supuse unor condiții de vânt similare (distanță mai mică de 50 cm) |
| C3X                                                                         | Admisie și evacuare verticală, pe acoperiș. Terminale de intrare/ieșire ca pentru C12                                                                                                                                  |
| C5X                                                                         | Admisie și evacuare separate, pe perete sau pe acoperiș, și oricum în zone cu presiuni diferite. Evacuarea și aspirația nu trebuie să fie poziționate pe pereți opuși.                                                 |
| C6X                                                                         | Admisie și evacuare cu tuburi certificate separat (EN 1856/1)                                                                                                                                                          |
| B2X                                                                         | Admisie din încăperea de instalare și evacuare pe perete sau pe acoperiș                                                                                                                                               |
| ⚠ <b>IMPORTANT - ÎNCĂPEREA TREBUIE SĂ FIE DOTATĂ CU VENTILAȚIE ADECVATĂ</b> |                                                                                                                                                                                                                        |

Pentru racordarea conductelor separate montați pe aparat următorul accesoriu de pornire:

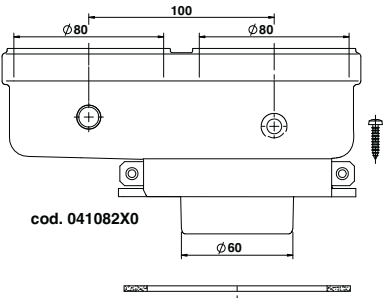


fig. 33- Accesoriu de pornire pentru conducte separate

Înainte de a trece la instalare, verificați să nu fie depășită lungimea maximă permisă, cu ajutorul unui calcul simplu:

1. Stabiliți complet schema sistemului cu coșuri duble, inclusiv accesoriile și terminalele de ieșire.
2. Consultați tabel 8 și identificați pierderile în  $m_{eq}$  (metri echivalenți) ale fiecărui component, în funcție de poziția de instalare.
3. Verificați ca suma totală a pierderilor să fie inferioară sau egală cu lungimea maximă permisă în tabel 7.

**Tabel 7- Lungime maximă conducte separate**

|                        |                                                                  |
|------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Lungime maximă permisă | ALHENA TECH 28 H = 70 $m_{eq}$<br>ALHENA TECH 34 H = 70 $m_{eq}$ |
|------------------------|------------------------------------------------------------------|



Tabel 8- Accesorii

|      |                                                                                    |                                                                                                                                                                                                              |                     | Pierderi în m <sub>eq</sub> |                    |           |
|------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------|--------------------|-----------|
|      |                                                                                    |                                                                                                                                                                                                              |                     | Aspirare aer                | Evacuare gaze arse |           |
|      |                                                                                    |                                                                                                                                                                                                              |                     |                             | Vertical           | Orizontal |
| Ø 80 | TUB                                                                                | 1 m M/F                                                                                                                                                                                                      | 1KWMA83W            | 1,0                         | 1,6                | 2,0       |
|      | COT                                                                                | 45° M/F                                                                                                                                                                                                      | 1KWMA65W            | 1,2                         | 1,8                |           |
|      |                                                                                    | 90° M/F                                                                                                                                                                                                      | 1KWMA01W            | 1,5                         | 2,0                |           |
|      | TRONSON                                                                            | cu priză test                                                                                                                                                                                                | 1KWMA70W            | 0,3                         | 0,3                |           |
|      | TERMINAL                                                                           | aer la perete                                                                                                                                                                                                | 1KWMA85A            | 2,0                         | -                  |           |
|      |                                                                                    | gaze arse la perete cu anti-vânt                                                                                                                                                                             | 1KWMA86A            | -                           | 5,0                |           |
|      | COȘ DE FUM                                                                         | Aer/gaze arse dublu 80/80                                                                                                                                                                                    | 010027X0            | -                           | 12,0               |           |
|      |                                                                                    | Numai ieșire gaze arse Ø80                                                                                                                                                                                   | 010026X0 + 1KWMA86U | -                           | 4,0                |           |
| Ø 60 | TUB                                                                                | 1 m M/F                                                                                                                                                                                                      | 1KWMA89W            |                             | 6.0                |           |
|      | COT                                                                                | 90° M/F                                                                                                                                                                                                      | 1KWMA88W            |                             | 4.5                |           |
|      | REDUCȚIE                                                                           | 80/60                                                                                                                                                                                                        | 041050X0            |                             | 5,0                |           |
|      | TERMINAL                                                                           | gaze arse la perete cu anti-vânt                                                                                                                                                                             | 1KWMA90A            |                             | 7.0                |           |
| Ø 50 | TUB                                                                                | 1 m M/F                                                                                                                                                                                                      | 041086X0            |                             | 12                 |           |
|      | COT                                                                                | 90° M/F                                                                                                                                                                                                      | 041085X0            |                             | 9                  |           |
|      | REDUCȚIE                                                                           | 80/50                                                                                                                                                                                                        | 041087X0            |                             | 10                 |           |
|      |  | ATENȚIE: ȚINEȚI CONT DE PIERDERILE RIDICATE DE SARCINĂ ALE ACCESORIILOR CU Ø50 ȘI Ø60, UTILIZAȚI-LE NUMAI DACĂ ESTE NECESAR ȘI MAI ALES ÎN DREPTUL ULTIMEI PORȚIUNI A TRASEULUI DE EVACUARE A GAZE-LOR ARSE. |                     |                             |                    |           |

## Utilizarea tuburilor flexibile și rigide Ø50 și Ø60

În calculul indicat în tabelele de mai jos sunt cuprinse accesorii de pornire cod 041087X0 pentru Ø50 și cod 041050X0 pentru Ø60.

### Tub flexibil

Se pot utiliza maxim 4 metri de horn Ø80 mm între centrală și trecerea la diametrul redus (Ø50 sau Ø60) și maxim 4 metri de horn Ø80 mm pe aspirație (cu lungimea maximă a hornurilor de Ø50 și Ø60). Vezi .

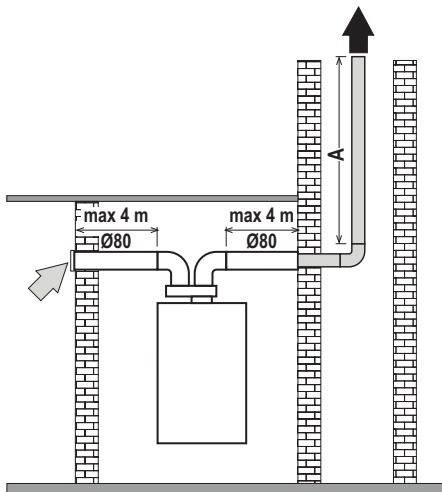


fig. 34- Schemă numai pentru tuburi flexibile

### ALHENA TECH 28 H

Ř50 - A = 22 m MAX

Ř60 - A = 60 m MAX

### ALHENA TECH 34 H

Ř50 - A = 17 m MAX

Ř60 - A = 45 m MAX

### Tuburi flexibile și tuburi rigide

Pentru a utiliza aceste diametre, urmați instrucțiunile de mai jos.

Întrați în meniul de parametri TSP și aduceți valoarea parametrului P68 la valoarea corespunzătoare lungimii hornului utilizat. După ce ați modificat valoarea, continuați cu **procedura de calibrare** (vezi \*\*\* 'Procedura de Calibrare [AUTO SETUP]' on page 149 \*\*\*).

- Pentru mod. ALHENA TECH 28 H
- Pentru mod. ALHENA TECH 34 H

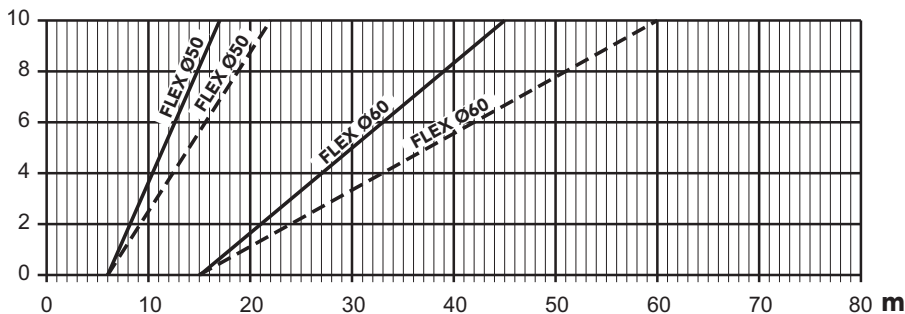


fig. 35- Grafic pentru alegerea parametrului pentru horn



## Racordarea la hornuri colective

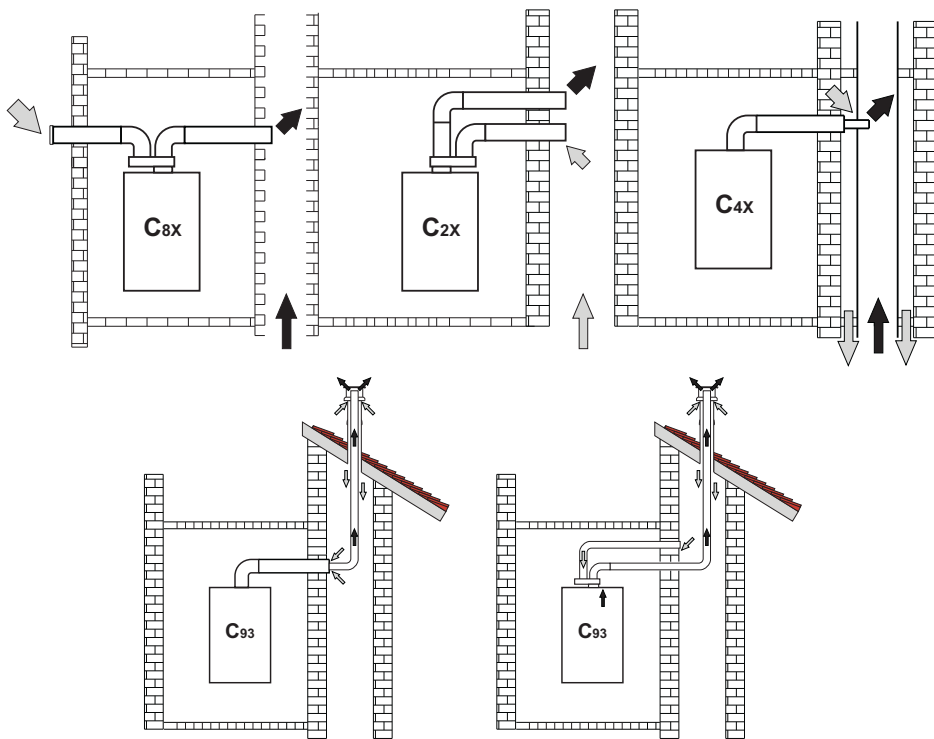


fig. 36- Exemple de racordare la hornuri (⇨ = Aer / ⇨ = Gaze arse)

Tabel 9- Tipologie

| Tip | Descriere                                                                                                                                                                                                          |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C8X | Evacuare prin horn separat sau comun și aspirație prin perete                                                                                                                                                      |
| B3X | Aspirație din încăperea de instalare prin conductă concentrică (ce cuprinde evacuarea) și evacuare prin horn comun cu tiraj natural<br><b>⚠ IMPORTANT - ÎNCĂPEREA TREBUIE SĂ FIE DOTATĂ CU VENTILAȚIE ADECVATĂ</b> |
| C93 | Evacuare prin terminal vertical și aspirație printr-un horn existent                                                                                                                                               |

Dacă intenționați să racordați centrala **ALHENA TECH H** la un horn sau la un coș de fum separat cu tiraj natural, hornul sau coșul de fum trebuie să fie proiectate în mod expres de personal tehnic calificat profesional, în conformitate cu normele în vigoare, și trebuie să fie corespunzătoare pentru aparate cu cameră etanșă dotate cu ventilator.

### Supapă antirefulare cu clapetă

Centrala **ALHENA TECH H** are în dotarea de serie o supapă antirefulare cu clapetă (sistem anti-refulare), prin urmare poate fi conectată, **numai dacă funcționează cu gaz G20**, la hornuri colective cu presiune pozitivă.

Utilizând acest tip de instalație, **parametrul P67** trebuie să fie setat la **1**.

**În cazul instalării unei centrale de tip C10, aplicați pe PANOUL FRONTAL, CÂT MAI VIZIBIL, plăcuța adevzivă albă corespunzătoare, care se află în punga cu documente din dotarea aparatului.**



La terminarea instalării, verificați etanșeitatea circuitului de gaz și de fum.

**ÎN CAZ CONTRAR EXISTĂ PERICOLUL DE ASFIXIERE DIN CAUZA SCURGERII GAZELOR DE ARDERE.**

## 2.7 Racordarea evacuării condensului

### AVERTIZĂRI

Centrala este dotată cu un sifon intern pentru evacuarea condensului. Montați furtunul flexibil „B” introducându-l prin apăsare. Înainte de punerea în funcțiune, umpleți sifonul cu circa 0,5 l. de apă și racordați tubul flexibil la instalația de scurgere.

Scurgerile de racordare la sistemul de canalizare trebuie să fie rezistente la condensul acid.

Dacă scurgerea pentru condens nu este conectată la sistemul de evacuare a apelor reziduale, trebuie să se instaleze un dispozitiv de neutralizare.



**ATENȚIE: APARATUL NU TREBUIE SĂ FIE PUS NICIODATĂ ÎN FUNCȚIUNE CU SIFONUL GOL!**

**ÎN CAZ CONTRAR EXISTĂ PERICOLUL DE ASFIXIERE DIN CAUZA SCURGERII GAZELOR DE ARDERE.**

**TREBUIE SĂ SE EFECTUEZE RACORDAREA SCURGERII PENTRU CONDENS LA INSTALAȚIA DE CANALIZARE ASTFEL ÎNCÂT LICHIDUL DIN ACEASTA SĂ NU POATĂ ÎNGHEȚA.**

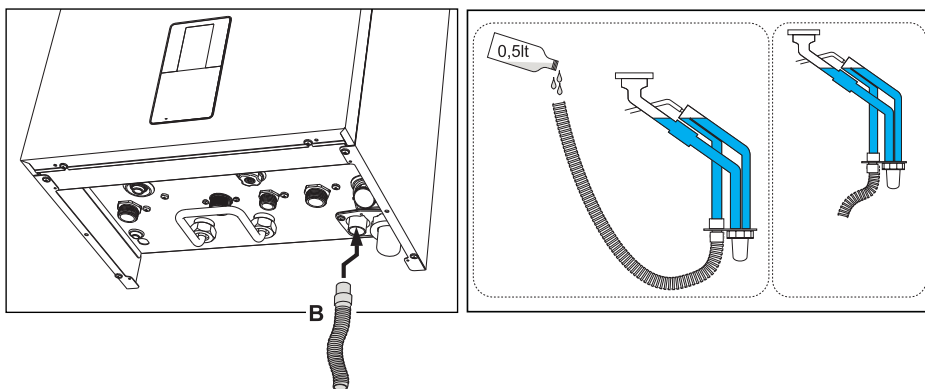


fig. 37- Racordarea evacuării condensului



## 3. Exploatarea și întreținerea



**Toate reglările descrise în acest capitol pot fi efectuate numai de personal calificat.**

### 3.1 Reglările

#### Transformarea gazului de alimentare

Aparatul poate funcționa alimentat cu gaze din familia **II-a** sau **III-a**, care sunt indicate în mod clar pe ambalaj și pe plăcuța cu datele tehnice ale aparatului. Dacă este necesar să se utilizeze aparatul cu un tip de gaz diferit de cel prestabilit, trebuie să procedați după cum urmează:

1. Deconectați alimentarea cu electricitate și închideți gazul.
2. Scoateți panoul frontal (vezi \*\*\* 'Deschiderea panoului frontal' on page 155 \*\*\*).
3. Aplicați plăcuța pentru gaz GPL, care se află în punga cu documente, alături de plăcuța cu datele tehnice.
4. Montați la loc panoul frontal și alimentați centrala cu electricitate.

#### 5. Modificați parametrul referitor la tipul de gaz:

- Intrați în meniul Principal [MENU] cu tasta **≡**.
- Urmați calea Meniu Instalator [Service] > tastați **Parola 1234** (vezi fig. 17) > Meniul Parametri [TSP].
- Cu tastele **+** și **-** încălzire, selectați parametrul **b03** și setați valoarea corespunzătoare cu tastele **+** și **-** apă caldă menajeră:

**0 =G20**

**1 =G30/G31**

**2 =G230**

- Pentru a confirma, apăsați tasta **≡**.
- Deconectați alimentarea cu electricitate timp de 10 secunde și apoi restabiliți-o.
- Așteptați să se termine modul **Fh**.
- Aduceți centrala în modul stand-by și activați modul Calibrare[AUTO SETUP] (vezi \*\*\* 'IMPORTANT' on page 148 \*\*\*).

#### Verificarea valorilor de combustie

ASIGURAȚI-VĂ CĂ PANOUL FRONTAL ESTE ÎNCHIS, IAR CONDUCTELE DE ASPIRAȚIE/ EVACUARE GAZE ARSE SUNT ASAMBLATE COMPLET.

1. Aduceți centrala în modul Încălzire timp de cel puțin 2 minute.
2. Activați modul Test [TEST] (vezi \*\*\* 'Modul Test [Test]' on page 150 \*\*\*).
3. Cu ajutorul unui analizor de combustie, conectați la elementele prevăzute care se găsesc pe accesoriile de pornire de deasupra centralei, verificați ca nivelul de CO<sub>2</sub> din gazele arse, cu centrala în funcțiune la puterea maximă și minimă, să corespundă cu cel prevăzut în tabelul următor.

| Cazuri   |                                                                          | G20       | G30/G31   | G230      |
|----------|--------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>A</b> | Centrală nouă (prima pornire/transformarea sau înlocuirea electro-dului) | 7,5%-9,9% | 9%-11,5%  | 9%-11,5%  |
| <b>B</b> | Centrală cu cel puțin 500 de ore de funcționare                          | 9%+/-0,8  | 10%+/-0,8 | 10%+/-0,8 |

4. Dacă valorile de combustie nu corespund, reglați valorile de Offset în modul Test, așa cum se arată în paragraful următor.

#### IMPORTANT



**În timpul PROCEDURII DE CALIBRARE [AUTO SETUP], al PROCEDURII de TESTARE [TEST] sau în timpul VERIFICĂRII VALORII DE CO<sub>2</sub>, este necesar ca**



**PANOUL FRONTAL** să fie **ÎNCHIS**, iar **CONDUCTELE DE ASPIRAȚIE/EVACUARE GAZE ARSE** să fie **complet asamblate**. De asemenea, este necesar ca **centrala** să nu fie în modul **OFF** (vezi elementul **C** din fig. 11) și să nu existe cerere din circuitul de apă caldă menajeră sau de încălzire.

## Procedura de Calibrare [AUTO SETUP]

1. Intrați în **meniul Parametri[TSP]**.
2. Selectați parametrul **b27** cu tastele **+** și **—** **încălzire** și setați-l la **5** cu tastele **+** și **—** **apă caldă menajeră**.  
Confirmați cu tasta **≡**.  
Reveniți la **meniul principal[MENU]**.
3. Reveniți în **meniul Instalatorului [Service]** > tastați **Parola 1234** (vezi fig. 17).  
Acum este afișat și **meniul pentru calibrare[Auto Setup]**.
4. Selectați-l și confirmați cu tasta **≡**.
5. Procedura începe automat, găsind punctul de aprindere optim.
6. După aprindere, arzătorul se poziționează pe diferitele puteri (max, med, min) indicate de punctul **a** (fig. 38).
7. La terminarea secvenței, afișajul revine la meniul Service
8. Dacă secvența de aprindere descrisă la punctul „6” nu s-a finalizat cu succes, apare mesajul **max\_err** la punctul **a** și un cod de eroare la punctul **c** (fig. 38).

9. Ieșiți cu tasta **↶** și deblocați centrala.  
Repețiți secvența de la punctul „1”.

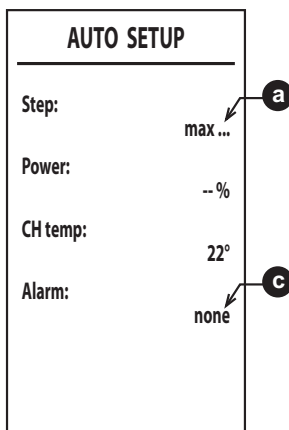


fig. 38

Este posibil să se efectueze **procedura de calibrare [Auto Setup]** numai dacă parametrul **b27** este setat pe **5**.

Este posibil să se seteze manual parametrul **b27** la valoarea **5** sau în următoarele moduri:

- prin modificarea parametrului „**tip de gaz**” **b03**.
- prin setarea parametrului **P67** la **1**.
- prin modificarea valorii parametrului **P68**.
- prin efectuarea „**Revenirii la valorile din fabrică**” cu parametrul **b29=10** (după ce ați efectuat această operație, decuplați alimentarea cu electricitate timp de aprox. zece secunde și apoi cuplați-o din nou).

În fiecare dintre cazurile de mai sus, **b27** comută automat la **5**.

Este necesar să se efectueze **procedura de calibrare [Auto Setup]** în următoarele cazuri:

- după înlocuirea cartelei electronice
- după ce s-a efectuat schimbarea tipului de gaz (**b03**)
- prin setarea parametrului **P67** la **1**
- după modificarea valorii parametrului **P68**
- după setarea parametrului **b27** la **5** pentru înlocuirea unor componente precum electrodul, arzătorul, supapa de gaz, ventilatorul, sau pentru instalarea cu rezistență maximă a coșurilor de fum
- când apar condiții de anomalie la **A01**, **A06** sau în cazul **celorlalte anomalii la care se cere acest lucru** (vezi tabel 11. Respectați ordinea de rezolvare a anomaliilor).



**Procedura de calibrare [Auto Setup]** resetează parametrii de ardere reglați anterior și trebuie să fie efectuată numai în cazurile descrise mai sus.

## Modul Test [Test]

**Efectuați o cerere de încălzire sau de apă caldă menajeră (cu boilerul opțional conectat).**

1. Intrati în **meniul Principal [MENU]** cu tasta **≡**.  
Urmați calea **Meniu Instalator [Service]** > tastați **Parola 1234** (vezi fig. 17) > **meniul Mod de testare[Test]**.  
Confirmați cu tasta **≡**.
2. După aprindere, puterea se reglează la Puterea medie „med”. Când valoarea combustiei este stabilă, se afișează „med ok” (punctul **a**).
3. Cu tastele pentru încălzire se poate varia puterea la 4 niveluri: min (Putere minimă), med (Putere medie), max CH (Putere maximă CH) și max (Putere maximă DHW) (punctul **a**).
4. Numai când valoarea de **step** la Puterea setată este urmată de „ok” (med ok, min ok...) se poate regla CO<sub>2</sub> cu tastele pentru apă caldă menajeră. Apăsând pe tasta **+apă caldă menajeră** se mărește cu o unitate valoarea de „Offset” (punctul **b**). Apăsând tastele **+** și **—apă caldă menajeră** mai mult de 2 sec., valoarea de Offset se schimbă cu 3 unități. Când valoarea Puterii este urmată de „ok”, valoarea de combustie va fi salvată.

5. Reglarea „Offset”-ului are intervalul de la -8 la +8. Mărind valoarea, se va reduce CO<sub>2</sub>, reducând-o se va mări CO<sub>2</sub>.  
Reglarea CO<sub>2</sub> nu trebuie să fie făcută la mai puțin de 500 de ore de funcționare ale arzătorului, deoarece sistemul se autoreglează.

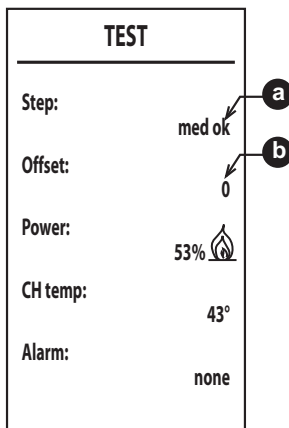


fig. 39

Pentru a ieși din acest mod este suficient să apăsați tasta **↺**.

În cazul în care este activat **modul Test [Test]** și există o cerere de apă caldă menajeră, suficientă pentru a activa **modul Apă Caldă Menajeră**, centrala rămâne în **modul Test [Test]**, dar vana cu 3 căi se poziționează pe apă caldă menajeră.

**Modul de Testare [Test]** se dezactivează oricum automat, după 15 minute.

## Meniul instalatorului [SERVICE]

**ACCESUL LA MENIUL SERVICE ȘI MODIFICAREA PARAMETRILOR POT FI EFECTUATE NUMAI DE PERSONAL CALIFICAT.**

Intrați în **meniul Principal [MENU]** cu tasta **≡**.

Urmați calea **Meniu Instalator [Service]** > tastați **Parola 1234** (vezi fig. 17). Confirmați cu tasta **≡**.

## **Meniul pentru modificarea parametrilor transparenți [TSP]**

Apăsând pe tastele pentru **încălzire** se poate derula lista, cu tasta **≡** se vizualizează valoarea. Pentru a modifica, apăsați tastele pentru **apă caldă menajeră**, confirmați cu tasta **≡** sau anulați cu tasta **↺**.

**Tabel 10- Tabel parametri transparenți**

| Indice     | Descriere                                                    | Interval                                                                                                                                                                                                   | Default                                      |
|------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <b>b01</b> | Selectarea tipului de centrală                               | 2 = CU SCHIMBĂTOR MONOTERMIC numai ÎNCĂLZIRE (inclusiv cu BOILER OPȚIONAL)                                                                                                                                 | 2                                            |
| <b>b02</b> | Tipul de centrală                                            | 1 = 18 H<br>2 = 28 H<br>3 = 34 H                                                                                                                                                                           | 2 = ALHENA TECH 28 H<br>3 = ALHENA TECH 34 H |
| <b>b03</b> | Tipul de gaz                                                 | 0 = Metan<br>1 = Gaz lichefiat<br>2 = Aer propanat                                                                                                                                                         | 0                                            |
| <b>b04</b> | Selectare protecție presiune instalație apă                  | 0 = Presostat<br>1 = Transductor de presiune                                                                                                                                                               | 1                                            |
| <b>b05</b> | Funcția Vară/Iarnă                                           | 0 = IARNĂ - VARĂ - OPRIT<br>1 = IARNĂ - OPRIT                                                                                                                                                              | 0 = Activat                                  |
| <b>b06</b> | Selectare funcționare contact de intrare variabil            | 0 = Excludere debitmetru<br>1 = Termostat instalație<br>2 = Al doilea term. de cameră<br>3 = Avertizare/Notificare<br>4 = Termostat de siguranță                                                           | 2                                            |
| <b>b07</b> | Selectarea funcționării cartelei releu LC32                  | 0 = Valvă de gaz externă<br>1 = Alarmă<br>2 = Electrovalvă umplere instalație<br>3 = Pompă anti-Legionella<br>4 = A doua pompă de încălzire<br>5 = Alarmă2<br>6 = Arzător aprins<br>7 = Antiîngheț activat | 0                                            |
| <b>b08</b> | Nu este implementat                                          | --                                                                                                                                                                                                         | 24                                           |
| <b>b09</b> | Selectarea stării Anomalie 20                                | 0 = Dezactivată<br>1 = Activată (Numai pentru versiunile cu transductor de presiune)                                                                                                                       | 0                                            |
| <b>b10</b> | Nu este implementat                                          | --                                                                                                                                                                                                         | --                                           |
| <b>b11</b> | Pregătirea boilerului                                        | 0 = Principal fix (P44)<br>1 = Legat de DHW Set Point (P51)                                                                                                                                                | 0                                            |
| <b>b12</b> | Prioritate boiler                                            | 0 + 255 min                                                                                                                                                                                                | 30                                           |
| <b>b13</b> | Prioritate încălzire                                         | 0 + 255 min                                                                                                                                                                                                | 15                                           |
| <b>b14</b> | Factor DHW (neutilizat)                                      | 0 - 1                                                                                                                                                                                                      | 0                                            |
| <b>b15</b> | Nu este implementat                                          | --                                                                                                                                                                                                         | 3                                            |
| <b>b16</b> | Nu este implementat                                          | --                                                                                                                                                                                                         | --                                           |
| <b>b17</b> | Nu este implementat                                          | --                                                                                                                                                                                                         | --                                           |
| <b>b18</b> | Debit activare modalitate apă caldă menajeră (neutilizat)    | 0-100 Lt/min/10                                                                                                                                                                                            | 25                                           |
| <b>b19</b> | Debit dezactivare modalitate Apă caldă menajeră (neutilizat) | 0-100 Lt/min/10                                                                                                                                                                                            | 20                                           |
| <b>b20</b> | Selectare material horn                                      | 0 = Standard<br>1 = PVC<br>2 = CPVC                                                                                                                                                                        | 0                                            |
| <b>b21</b> | Nu este implementat                                          | --                                                                                                                                                                                                         | --                                           |
| <b>b22</b> | Nu este implementat                                          | --                                                                                                                                                                                                         | --                                           |
| <b>b23</b> | Temperatură maximă oprire horn Standard                      | 60-110°C                                                                                                                                                                                                   | 105                                          |
| <b>b24</b> | Temperatură maximă oprire horn PVC                           | 60-110°C                                                                                                                                                                                                   | 93                                           |
| <b>b25</b> | Temperatură maximă oprire horn CPVC                          | 60-110°C                                                                                                                                                                                                   | 98                                           |
| <b>b26</b> | Nu este implementat                                          | --                                                                                                                                                                                                         | --                                           |



| Indice     | Descriere                                                       | Interval                                                                                                                                                                                               | Default    |
|------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>b27</b> | Procedura de calibrare [AUTO SETUP]                             | <b>5</b> = Procedură de calibrare [AUTO SETUP] activată<br><b>Toate celelalte valori</b> = Procedură de calibrare [AUTO SETUP] dezactivată<br>(Vezi "Procedura de Calibrare [AUTO SETUP]" on page 149) | 0          |
| <b>b28</b> | Nu este implementat                                             | --                                                                                                                                                                                                     | --         |
| <b>b29</b> | Revenirea la valorile din fabrică                               | Vezi *** ** Revenirea la valorile din fabrică' on page 153 ***.                                                                                                                                        | 0          |
| <b>P30</b> | Pantă încălzire                                                 | 10÷80<br>(de ex. 10=20°C/min, 20=12°C/min, 40=6°C/min, 80=3°C/min)                                                                                                                                     | 40         |
| <b>P31</b> | Interval așteptare încălzire                                    | 0-10 minute                                                                                                                                                                                            | 4          |
| <b>P32</b> | Post-circulație încălzire                                       | 0-255 minute                                                                                                                                                                                           | 15         |
| <b>P33</b> | Funcționare pompă                                               | <b>0</b> = Pompă continuă (activă numai în modul Iarnă)<br><b>1</b> = Pompă modulată                                                                                                                   | 1          |
| <b>P34</b> | Delta T modulație pompă                                         | 0 ÷ 40°C                                                                                                                                                                                               | 20         |
| <b>P35</b> | Viteză minimă pompă modulată                                    | 30 ÷ 100%                                                                                                                                                                                              | 30         |
| <b>P36</b> | Viteză de pornire pompă modulată                                | 90 ÷ 100%                                                                                                                                                                                              | 90         |
| <b>P37</b> | Viteză maximă pompă modulată                                    | 90 ÷ 100%                                                                                                                                                                                              | 100        |
| <b>P38</b> | Temperatură stingere pompă în timpul post-circulației           | 0 ÷ 100°C                                                                                                                                                                                              | 55         |
| <b>P39</b> | Temperatură histerezis pornire pompă în timpul post-circulației | 0 ÷ 100°C                                                                                                                                                                                              | 25         |
| <b>P40</b> | Setpoint maxim utilizator pentru încălzire                      | 20 ÷ 90°C                                                                                                                                                                                              | 80         |
| <b>P41</b> | Putere maximă încălzire                                         | 0 ÷ 100%                                                                                                                                                                                               | <b>100</b> |
| <b>P42</b> | Frecvența funcției Anti-Legionella                              | <b>0</b> - OFF<br><b>1÷7</b> = Zile                                                                                                                                                                    | 0          |
| <b>P43</b> | Histerezis boiler                                               | 0 ÷ 80°C                                                                                                                                                                                               | 2          |
| <b>P44</b> | Tur pregătire boiler                                            | 0 ÷ 100°C                                                                                                                                                                                              | 80         |
| <b>P45</b> | Interval așteptare apă caldă menajeră                           | 30 ÷ 255 secunde                                                                                                                                                                                       | 120        |
| <b>P46</b> | Temperatură max. utilizator apă menajeră                        | 40 ÷ 70°C                                                                                                                                                                                              | 65         |
| <b>P47</b> | Post-circulație pompă apă menajeră                              | 0 ÷ 255 secunde                                                                                                                                                                                        | 30         |
| <b>P48</b> | Putere maximă apă menajeră                                      | 0 ÷ 100%                                                                                                                                                                                               | <b>100</b> |
| <b>P49</b> | Nu este implementat                                             | --                                                                                                                                                                                                     | --         |
| <b>P50</b> | Nu este implementat                                             | --                                                                                                                                                                                                     | --         |
| <b>P51</b> | Delta oprire boiler                                             | 0 ÷ 20°C                                                                                                                                                                                               | 10         |
| <b>P52</b> | Nu este implementat                                             | --                                                                                                                                                                                                     | 5          |
| <b>P53</b> | Nu este implementat                                             | --                                                                                                                                                                                                     | 10         |
| <b>P54</b> | Timp precirculație instalație                                   | 0 ÷ 60 secunde                                                                                                                                                                                         | 30         |
| <b>P55</b> | Mod de umplere instalație                                       | <b>0</b> = Dezactivat<br><b>1</b> = Automat                                                                                                                                                            | 0          |
| <b>P56</b> | Valoarea-limită minimă a presiunii din instalație               | 0-8 bar/10 (Numai pentru centrale cu senzor de presiune apă)                                                                                                                                           | 4          |
| <b>P57</b> | Valoare nominală presiune instalație                            | 5-20 bar/10 (Numai pentru centrale cu senzor de presiune apă)                                                                                                                                          | 7          |
| <b>P58</b> | Valoarea-limită maximă a presiunii din instalație               | 25-35 bar/10 (Numai pentru centrale cu senzor de presiune apă)                                                                                                                                         | 28         |
| <b>P59</b> | Nu este implementat                                             | --                                                                                                                                                                                                     | --         |

| Indice | Descriere                              | Interval                                                 | Default                                                                                                                                     |
|--------|----------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| P60    | Putere antiîngheț                      | 0 ÷ 50% (0 = minimă)                                     | 0                                                                                                                                           |
| P61    | Putere minimă                          | 0 ÷ 50% (0 = minimă)                                     | 0                                                                                                                                           |
| P62    | Viteză minimă ventilator               | NU MODIFICAȚI<br>(Parametrii se actualizează automat)    | <b>G20/G230:</b><br>ALHENA TECH 28 H = 47<br>ALHENA TECH 34 H = 49<br><b>G30/G31:</b><br>ALHENA TECH 28 H = 49<br>ALHENA TECH 34 H = 48     |
| P63    | Viteză ventilator în faza de aprindere | NU MODIFICAȚI<br>(Parametrii se actualizează automat)    | <b>G20/G230:</b><br>ALHENA TECH 28 H = 160<br>ALHENA TECH 34 H = 140<br><b>G30/G31:</b><br>ALHENA TECH 28 H = 152<br>ALHENA TECH 34 H = 132 |
| P64    | Viteză maximă ventilator               | NU MODIFICAȚI<br>(Parametrii se actualizează automat)    | <b>G20/G230:</b><br>ALHENA TECH 28 H = 172<br>ALHENA TECH 34 H = 194<br><b>G30/G31:</b><br>ALHENA TECH 28 H = 156<br>ALHENA TECH 34 H = 186 |
| P65    | Nu este implementat                    | --                                                       | 1                                                                                                                                           |
| P66    | Frecvență supapă                       | 0 ÷ 2                                                    | 1                                                                                                                                           |
| P67    | Instalație C10/C11                     | 0 - 1                                                    | 0                                                                                                                                           |
| P68    | Parametri hornuri                      | 0 ÷ 10 (de modificat în funcție de tabelul cu hornurile) | 0                                                                                                                                           |

## \* Revenirea la valorile din fabrică

Pentru a readuce toți parametrii la valorile din fabrică, setați parametrul **b29** la **10** și confirmați. Deconectați alimentarea cu electricitate timp de 10 secunde și apoi restabiliți-o.

După aceea, este necesar să readuceți parametrul **b02** la valoarea corectă, în funcție de tipul de centrală. Parametrul **b27** va fi setat automat la **5**.



## Meniul Reglare afișaj [DISPLAY]

Aici se pot seta câțiva parametri ai afișajului.

### [Contrast]

Reglarea contrastului.

### [Brightness]

Reglarea luminozității.

### [Backlight time]

Durata iluminării afișajului.

### [Reset]

Revine la valorile din fabricație.

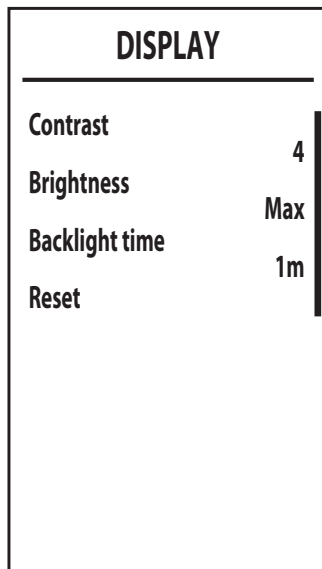


fig. 40

## 3.2 Punerea în funcțiune

### Înainte de pornirea centralei

- Verificați etanșeitatea instalației de gaz.
- Verificați preîncărcarea corectă a vasului de expansiune.
- Umpleți instalația hidraulică și efectuați o evacuare completă a aerului din centrală și din instalație.
- Verificați să nu existe pierderi de apă în instalație, în circuitele de apă menajeră, la racorduri sau în centrală.
- Verificați ca în imediata apropiere a centralei să nu existe lichide sau materiale inflamabile.
- Verificați racordarea corectă a instalației electrice și buna funcționare a instalației de împământare.
- Efectuați umplerea sifonului (vezi cap. 2.7 "Racordarea evacuării condensului").



**DACĂ INSTRUCȚIUNILE DE MAI SUS NU SUNT RESPECTATE, POT EXISTA RISCUL DE SUFOCARE SAU DE OTRĂVIRE DIN CAUZA SCURGERILOR DE GAZ SAU DE FUM, PERICOLUL DE INCENDIU SAU DE EXPLOZIE. ÎN PLUS, POATE EXISTA RISCUL DE ELECTROCUTARE SAU DE INUNDARE A ÎNCĂPERII.**

### Prima pornire a centralei

- Asigurați-vă că nu există cereri de apă caldă menajeră și cereri de la termostatul de cameră.
- Deschideți gazul și verificați ca valoarea presiunii de alimentare cu gaz din amonte de aparat să fie conformă cu cea indicată în tabelul cu date tehnice sau oricum cu toleranța prevăzută în reglementări.

- Alimentați cu electricitate centrala; pe afișaj apare numărul versiunii de software al unității de comandă și al afișajului și apoi **FH** și **Fh**, ciclul de purjare a aerului (vezi cap. 1.3 "Racordarea la rețeaua electrică, pornirea și oprirea" la page 123).
- La terminarea ciclului **Fh** pe afișaj va apărea ecranul pentru modul Iarnă (fig. 11), efectuați reglajele temperaturilor: tur încălzire și ieșire apă caldă menajeră (fig. 14 și fig. 15). Verificați dacă valoarea parametrului pentru horn, **P68 - \*\*\*** - Tabel parametri transparenți' on page 151 **\*\*\***, este adecvată pentru lungimea hornului instalat.
- În cazul schimbării tipului de gaz (G20 - G30 - G31 - G230), verificați dacă parametrul respectiv este adecvat pentru tipul de gaz existent în instalația de alimentare ( și cap. 3.1 "Reglările" la page 148).
- Aduceți centrala în modul apă caldă menajeră sau încălzire (vezi cap. 1.3 "Racordarea la rețeaua electrică, pornirea și oprirea" la page 123).
- În modul Încălzire efectuați o cerere: pe afișaj simbolul caloriferului clipește intermitent și se afișează flacăra, când arzătorul s-a aprins.
- Modul Apă caldă menajeră cu pregătirea boilerului în curs: pe afișaj clipește intermitent simbolul robinetului și se afișează flacăra, când arzătorul se aprinde.
- Efectuați verificarea combustiei așa cum se arată în paragraful "Verificarea valorilor de combustie" on page 148.

### 3.3 Întreținerea

#### AVERTIZĂRI



**TOATE OPERAȚIILE DE ÎNȚREȚINERE ȘI DE ÎNLOCUIRE TREBUIE EFECTUATE DE PERSONAL CALIFICAT ȘI CU O CALIFICARE ATESTATĂ.**

**Înainte de efectuarea oricărei operațiuni în interiorul centralei, întrerupeți alimentarea cu energie electrică și închideți robinetul de gaz din amonte. În caz contrar poate să apară pericolul de explozie, electrocutare, sufocare sau otrăvire.**

#### Deschiderea panoului frontal



**Unele componente interne ale centralei pot atinge temperaturi ridicate, care pot provoca arsuri grave. Înainte de a efectua orice operație, așteptați ca aceste componente să se răcească sau, ca alternativă, purtați mănuși adecvate.**



Pentru a deschide carcasa centralei:

1. Deșurubați șuruburile „1” (consultați fig. 41).
2. Trageți panoul spre dvs. și apoi ridicați-l.

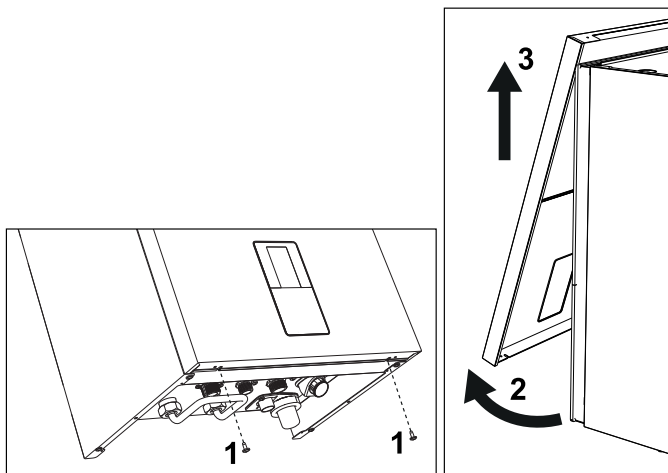


fig. 41- Deschiderea panoului frontal



**La acest aparat, carcasa are și rol de cameră etanșă. După fiecare operație care necesită deschiderea centralei, verificați cu grijă montarea corectă a panoului anterior și etanșeitatea sa.**

Procedați în ordine inversă pentru a monta la loc panoul anterior. Asigurați-vă că este suspendat corect de elementele de fixare superioare și că este sprijinit complet pe laturi. Capul șurubului „1”, după ce este strâns, nu trebuie să se afle sub pliul inferior de contact (vezi fig. 42).

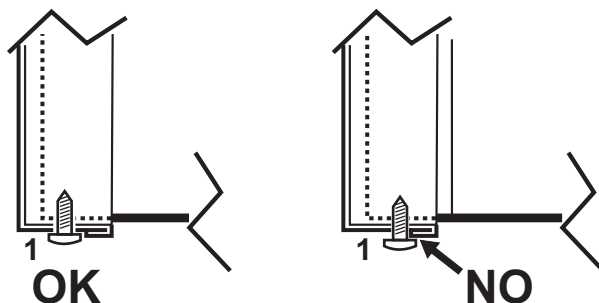


fig. 42- Poziția corectă a panoului frontal



## Controlul periodic

Pentru a menține în timp funcționarea corectă a aparatului, trebuie să solicitați personalului calificat un control anual care să prevadă următoarele verificări:

- Dispozitivele de control și de siguranță (valvă de gaz, debitmetru, termostate etc.) trebuie să funcționeze corect.
- Circuitul de evacuare a gazelor arse trebuie să fie perfect eficient.
- Camera etanșă trebuie să fie ermetică.
- Conductele și terminalul aer-gaze arse nu trebuie să fie blocate și nu trebuie să prezinte pierderi.
- Arzătorul și schimbătorul de căldură trebuie să fie curate și fără încrustații. Pentru eventuala curățare folosiți perii adecvate. Nu utilizați în niciun caz produse chimice.
- Electrodul nu trebuie să prezinte depuneri și trebuie să fie poziționat corect. Electrodul poate fi curățat de depuneri numai prin periere cu o perie nemetalică și NU trebuie să fi curățat cu șmirghel.
- Instalațiile de gaz și de apă trebuie să fie etanșe.
- Presiunea apei din instalația rece trebuie să fie de aproximativ 1 bar; în caz contrar, aduceți-o din nou la această valoare.
- Pompa de circulație nu trebuie să fie blocată.
- Vasul de expansiune trebuie să fie încărcat.
- Debitul de gaz și presiunea trebuie să corespundă cu valorile indicate în tabelele respective.
- Sistemul de evacuare a condensului trebuie să fie perfect eficient și nu trebuie să aibă pierderi sau blocaje.
- Sifonul trebuie să fie plin cu apă.
- Controlați calitatea apei din instalație.
- Controlați starea izolatorului schimbătorului de căldură.
- Controlați conexiunea de racordare gaz dintre supapă și Venturi.
- Dacă este necesar, înlocuiți garnitura arzătorului dacă este deteriorată.
- La terminarea controlului verificați întotdeauna parametrii de combustie (vezi "verificarea valorilor de combustie").

## Întreținerea extraordinară și înlocuirea componentelor

După ce s-au înlocuit valva de gaz, arzătorul, electrodul și cartela electronică, trebuie să se efectueze procedura de **calibrare [AUTO SETUP]** (vezi "Procedura de Calibrare [AUTO SETUP]" on page 149). După aceea respectați instrucțiunile din paragraful "Verificarea valorilor de combustie" on page 148.



## Înlocuirea valvei de gaz

- Deconectați alimentarea cu electricitate și închideți robinetul de gaz din amonte de valvă.
- Deconectați conectoarele electrice „1” (fig. 43).
- Deconectați furtunul de alimentare cu gaz „2” (fig. 43)
- Deșurubați șuruburile „3” (fig. 44)
- Scoateți valva de gaz „4” și diafragma pentru gaz „5” (fig. 45).
- Montați valva nouă, urmând instrucțiunile de mai sus în ordine inversă.
- Pentru eventuala înlocuire a diafragmei de gaz, consultați fișa de instrucțiuni din interiorul kitului.

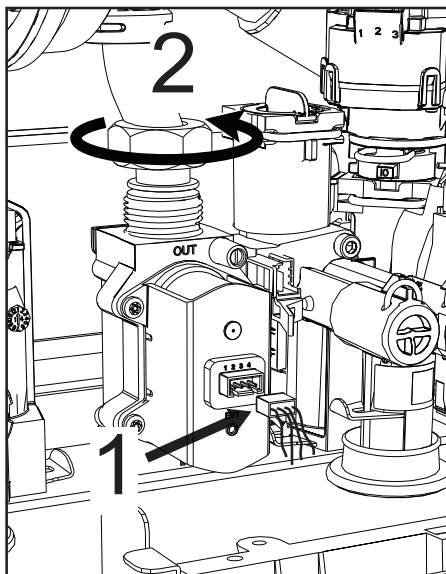


fig. 43

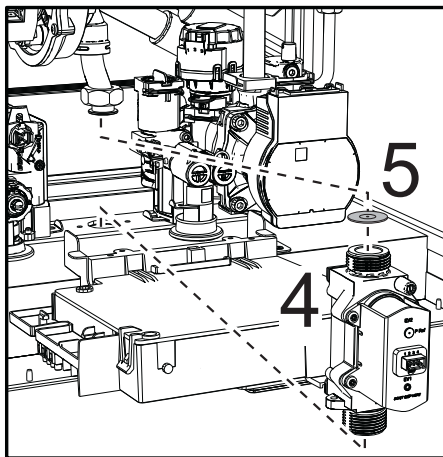


fig. 45

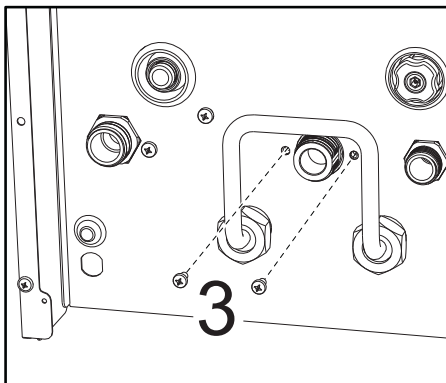


fig. 44

## Înlocuirea schimbătorului principal



Înainte de a începe efectuarea instrucțiunilor de mai jos, se recomandă să vă organizați și să protejați interiorul și cutia electrică a centralei de eventualele scurgeri accidentale de apă.



## Deconectați alimentarea cu electricitate și închideți robinetul de gaz din amonte de valvă

- Deconectați conectorul senzorului de gaze arse **1**.
- Deconectați conectorul ventilatorului
- Deconectați conectorul electrodului de aprindere conectat la cartelă.
- Goliți apa din circuitul de încălzire al centralei.
- Scoateți racordarea la hornuri (concentric sau accesoriu pentru separate)
- Scoateți ventilatorul
- Scoateți arcurile celor două tuburi de pe schimbător, de pe pompă și de pe grupul hidraulic
- Slăbiți cele 2 șuruburi **inferioare „5”** de fixare a schimbătorului de cadru (fig. 49)
- Scoateți cele 2 șuruburi **superioare „6”** de fixare a schimbătorului de cadru (fig. 50)
- Extrageți schimbătorul
- Introduceți noul schimbător sprijinindu-l pe șuruburile **inferioare „5”**
- Pentru montare, efectuați operațiunile în ordine inversă

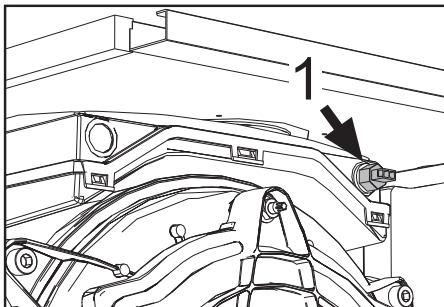


fig. 46

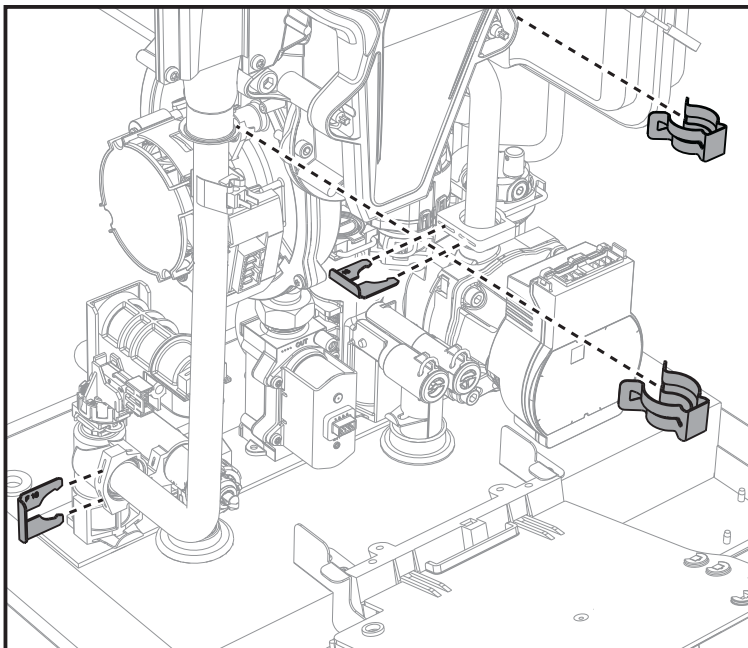


fig. 47

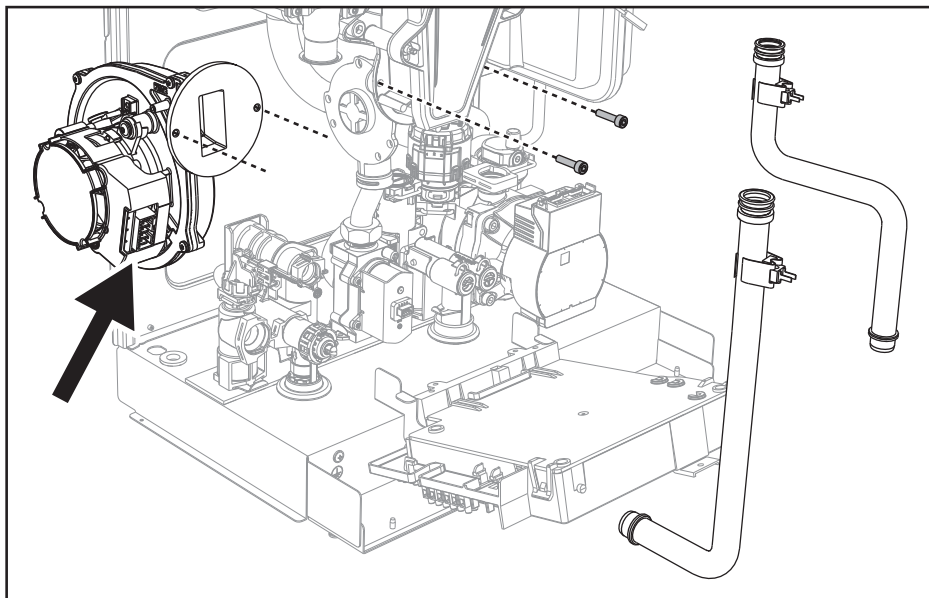


fig. 48

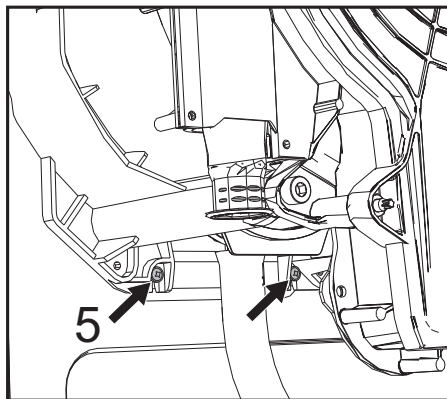


fig. 49

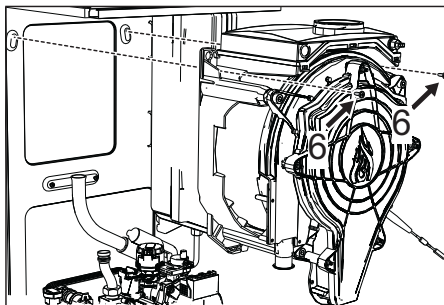


fig. 50

## Înlocuirea cartelei electronice

- Deconectați alimentarea cu electricitate și închideți robinetul de gaz din amonte de valvă.
- Deșurbați cele două șuruburi „1” și rotiți panoul.
- Ridicați capacul cutiei electrice acționând asupra clapetelor „2”.
- Deșurbați șuruburile „3”. Ridicați cartela cu ajutorul clapetelor laterale „4”.
- Scoateți toate conectorii electrice.
- Introduceți noua cartelă și cuplați din nou conexiunile electrice.

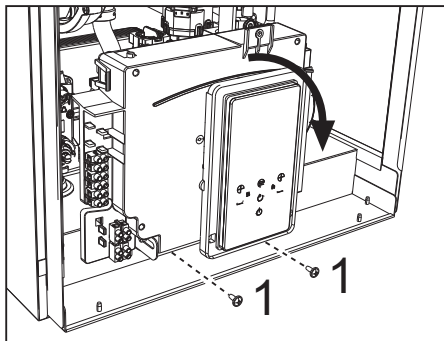


fig. 51

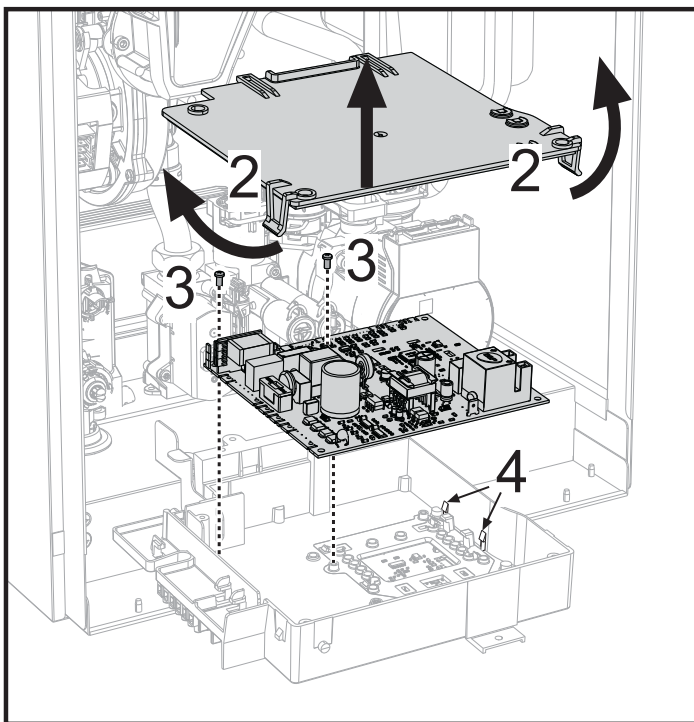


fig. 52

**Înlocuirea ventilatorului**

- Deconectați alimentarea cu electricitate și închideți robinetul de gaz din amonte de valvă.
- Înlăturați conexiunile electrice ale ventilatorului.
- Deșurubați șuruburile „1” și racordul tubului de gaz „2”.
- Scoateți tubul Venturi „3”.

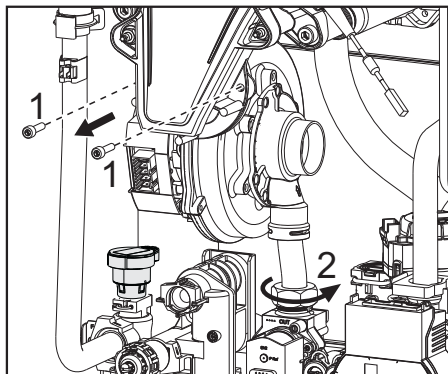


fig. 53

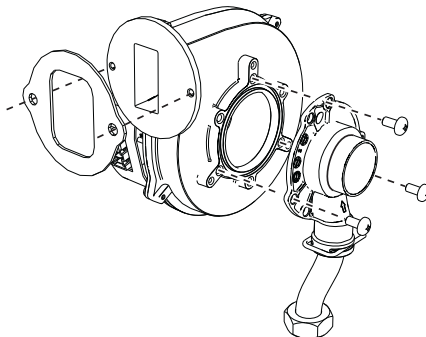


fig. 54

**Înlocuirea transductorului de presiune**

Înainte de a începe efectuarea instrucțiunilor de mai jos, se recomandă să vă organizați și să protejați interiorul și cutia electrică a centralei de eventualele scurgeri accidentale de apă.

- Deconectați alimentarea cu electricitate și închideți robinetul de gaz din amonte de valvă.
- Goliți apa din circuitul de încălzire.
- Scoateți conectorul transductorului de presiune și clema de fixare „1”.
- Scoateți transductorul de presiune „2”.

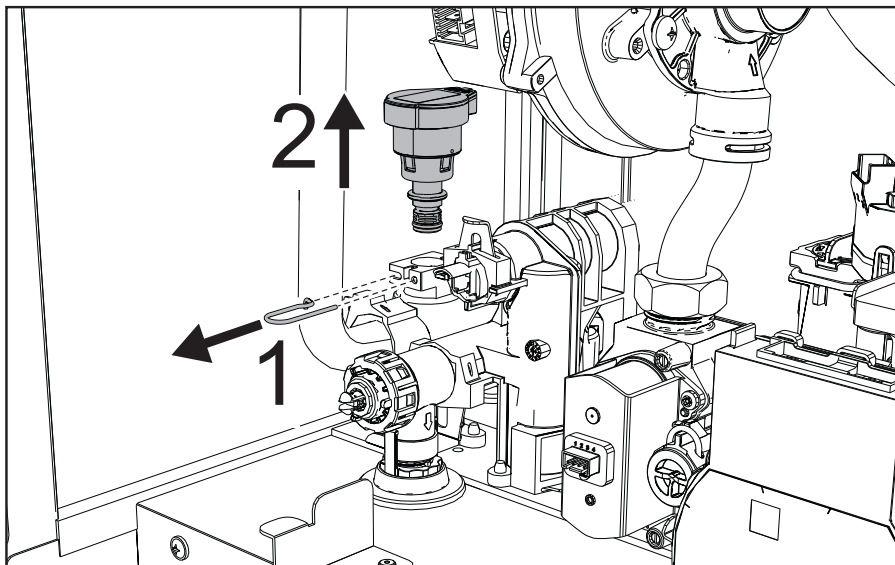


fig. 55

## 3.4 Rezolvarea problemelor

### Diagnosticarea

#### Afișaj LCD stins

Dacă și după ce atingeți tastele afișajul nu pornește, verificați dacă este alimentat cu electricitate cartela. Cu ajutorul unui multimetru digital, verificați prezența tensiunii de alimentare.

În cazul în care nu este prezentă, verificați cablajul.

În cazul în care există o tensiune suficientă (Interval 195 – 253 V c.a.), verificați starea siguranței fuzibile (**3.15AL la 230 V c.a.**). Siguranța fuzibilă se află pe cartelă. Pentru a avea acces la aceasta, vezi fig. 28.

#### Afișaj LCD aprins

În caz de anomalii sau de probleme în funcționare, pe afișaj apare codul de identificare al anomaliilor.

Există anomalii care cauzează blocări permanente (desemnate cu litera „A”): pentru reluarea funcționării este suficient să apăsați tasta  timp de 1 secundă și confirmați cu tasta , sau cu ajutorul RESETĂRII de la cronocomanda la distanță (opțional), dacă este instalată. Dacă centrala nu pornește din nou, este necesar să rezolvați anomalia.

Alte anomalii cauzează blocări temporare (desemnate cu litera „F”), care sunt restabilite automat, imediat ce valoarea revine în regimul de funcționare normal al centralei.

### Tabel anomalii

Tabel 11- Listă anomalii

| Cod anomalie | Anomalie                                   | Cauză posibilă                                | Soluție                                                                                                                                |
|--------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A01          | Arzătorul nu se aprinde                    | Lipsa gazului                                 | Controlați ca debitul de gaz la centrală să fie regulat, iar aerul din țevi să fi fost evacuat                                         |
|              |                                            | Anomalie electrod de detectare / aprindere    | Controlați cablajul electrodului și verificați dacă acesta este poziționat corect și nu are depuneri și eventual înlocuiți electrodul. |
|              |                                            | Presiunea gazului din rețea este insuficientă | Verificați presiunea gazului din rețea                                                                                                 |
|              |                                            | Sifon înfundat                                | Verificați și eventual curățați sifonul                                                                                                |
|              |                                            | Conducte aer/gaze arse înfundate              | Îndepărtați blocajul din horn, din conductele de evacuare gaze arse și admisie aer și din terminale.                                   |
|              |                                            | Calibrare greșită                             | Efectuați procedura de calibrare [AUTO SETUP].                                                                                         |
|              |                                            | Valvă de gaz defectă                          | Verificați și eventual înlocuiți supapa de gaz                                                                                         |
| A02          | Semnal prezență flacără cu arzătorul stins | Anomalie electrod                             | Verificați cablajul electrodului de ionizare                                                                                           |
|              |                                            |                                               | Controlați integritatea electrodului                                                                                                   |
|              |                                            |                                               | Electrod de masă                                                                                                                       |
|              |                                            |                                               | Cablu de masă                                                                                                                          |
|              |                                            | Verificați și eventual curățați sifonul       |                                                                                                                                        |
| F05          | Anomalie ventilator                        | Anomalie cartelă                              | Verificați cartela                                                                                                                     |
|              |                                            | Lipsa tensiunii de alimentare 230V            | Verificați cablajul conectorului cu 5 borne                                                                                            |
|              |                                            | Semnal tahimetric întrerupt                   |                                                                                                                                        |
|              |                                            | Ventilator deteriorat                         | Verificați ventilatorul și eventual înlocuiți-l                                                                                        |



| Cod anomalie | Anomalie                                           | Cauză posibilă                                                              | Soluție                                                                                                                                                             |
|--------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A06          | Lipsa flăcării după faza de aprindere              | Anomalie electrod de ionizare                                               | Controlați poziția electrodului de ionizare, curățându-l de eventualele depuneri, și efectuați procedura de calibrare [AUTO SETUP]. Eventual, înlocuiți electrodul. |
|              |                                                    | Flacără instabilă                                                           | Controlați arzătorul                                                                                                                                                |
|              |                                                    | Conducte aer/gaze arse înfundate                                            | Îndepărtați blocajul din horn, din conductele de evacuare gaze arse și admisie aer și din termi-nale                                                                |
|              |                                                    | Sifon înfundat                                                              | Verificați și eventual curățați sifonul                                                                                                                             |
|              |                                                    | Calibrare greșită                                                           | Efectuați procedura de calibrare [AUTO SETUP].                                                                                                                      |
| F15 - A07    | Temperatură gaze arse ridicată                     | Presiunea gazului din rețea este insuficientă                               | Verificați presiunea gazului din rețea                                                                                                                              |
|              |                                                    | Sonda pentru gaze arse detectează o temperatură excesivă                    | Controlați schimbătorul de căldură<br>Verificați sonda de gaze arse<br>Verificați parametrul material horn                                                          |
|              |                                                    |                                                                             |                                                                                                                                                                     |
| A08          | Intervenție protecție supratem-peratură            | Senzorul nu este poziționat corect pe țeava din tur sau este deteriorat     | Controlați poziționarea și funcționarea corectă a senzorului de încălzire și eventual înlocuiți-l                                                                   |
|              |                                                    | Lipsa circulației apei în instalație                                        | Verificați pompa de circulație                                                                                                                                      |
|              |                                                    | Prezența aerului în instalație                                              | Evacuați aerul din instalație                                                                                                                                       |
| A09          | Intervenție protecție schim-bător                  | Lipsa circulației apei în instalație                                        | Verificați pompa de circulație și instalația de încălzire                                                                                                           |
|              |                                                    | Circulație slabă și mărirea anor-mală a temperaturii sondei din tur         | Evacuați aerul din instalație                                                                                                                                       |
|              |                                                    | schimbător de căldură înfundat                                              | verificați schimbătorul de căldură și instalația                                                                                                                    |
| F09          | Intervenție protecție supratem-peratură            | Senzor de tur deteriorat                                                    | Controlați poziționarea și funcționarea corectă a senzorului de tur și eventual înlocuiți-l                                                                         |
|              |                                                    | Lipsa circulației apei în instalație                                        | Verificați pompa de circulație și instalația de încălzire                                                                                                           |
|              |                                                    | Prezența aerului în instalație                                              | Evacuați aerul din instalație                                                                                                                                       |
| F10          | Anomalie senzor de tur                             | Senzor defect                                                               | Verificați cablajul sau înlocuiți senzorul                                                                                                                          |
|              |                                                    | Cablaj în scurtcircuit                                                      |                                                                                                                                                                     |
|              |                                                    | Cablaj întrerupt                                                            |                                                                                                                                                                     |
| F11          | Anomalie senzor retur                              | Senzor defect                                                               | Verificați cablajul sau înlocuiți senzorul                                                                                                                          |
|              |                                                    | Cablaj în scurtcircuit                                                      |                                                                                                                                                                     |
|              |                                                    | Cablaj întrerupt                                                            |                                                                                                                                                                     |
| A11          | Conexiune valvă gaz                                | Deteriorarea conexiunii electrice între unitatea de comandă și valva de gaz | verificați cablajul sau înlocuiți valva                                                                                                                             |
| F12          | Anomalie senzor apă caldă menajeră                 | Senzor defect                                                               | Verificați cablajul sau înlocuiți senzorul                                                                                                                          |
|              |                                                    | Cablaj în scurtcircuit                                                      |                                                                                                                                                                     |
|              |                                                    | Cablaj întrerupt                                                            |                                                                                                                                                                     |
| F13          | Anomalie sondă gaze arse                           | Sondă defectă                                                               | Verificați cablajul sau înlocuiți sonda de gaze arse                                                                                                                |
|              |                                                    | Cablaj în scurtcircuit                                                      |                                                                                                                                                                     |
|              |                                                    | Cablaj întrerupt                                                            |                                                                                                                                                                     |
| A14          | Intervenție siguranță con-ductă evacuare gaze arse | Anomalia A07 generată de 3 ori în ultimele 24 ore                           | Vezi anomalia A07                                                                                                                                                   |
| F34          | Tensiune de alimentare mai mică de 180V            | Probleme la rețeaua electrică                                               | Verificați instalația electrică                                                                                                                                     |
| F35          | Frecvență de alimentare greșită                    | Probleme la rețeaua electrică                                               | Verificați instalația electrică                                                                                                                                     |



| Cod anomalie                               | Anomalie                                                                | Cauză posibilă                                                                                                                                                | Soluție                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A23-A24-A26-F20<br/>F21-F40-F47-F51</b> | Anomalie senzor de presiune                                             | Parametru configurat în mod greșit                                                                                                                            | Controlați dacă parametrul <b>b04</b> este configurat corect                                                                                                                                                                                       |
|                                            |                                                                         | Probleme presiune instalație (transductor)                                                                                                                    | Valoarea presiunii din instalație este în afara limitelor setate (transductor)                                                                                                                                                                     |
|                                            |                                                                         | <b>b06</b> setat la 3                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>F37</b>                                 | Presiunea apei din instalație nu este corectă                           | Presiune prea scăzută                                                                                                                                         | Umpleți instalația                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                            |                                                                         | Presostatul de apă nu este conectat sau este defect                                                                                                           | Verificați presostatul de apă                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>F39</b>                                 | Anomalie sondă externă                                                  | Sondă defectă sau scurtcircuit cablaj                                                                                                                         | Verificați cablajul sau înlocuiți senzorul                                                                                                                                                                                                         |
|                                            |                                                                         | Sondă deconectată după ce ați activat temperatura variabilă                                                                                                   | Conectați din nou sonda externă sau dezactivați temperatura variabilă                                                                                                                                                                              |
| <b>F19</b>                                 | Anomalie parametri cartelă                                              | Setare eronată parametru cartelă                                                                                                                              | Verificați și eventual modificați parametrul b15 la 3                                                                                                                                                                                              |
| <b>F50 - F53</b>                           | Anomalie termostat limitator cu parametrul b06 = 1 sau 4                | Lipsa circulației apei/circulație redusă a apei în instalație                                                                                                 | Verificați pompa de circulație și instalația de încălzire                                                                                                                                                                                          |
|                                            |                                                                         | Prezența aerului în instalație                                                                                                                                | Evacuați aerul din instalație                                                                                                                                                                                                                      |
|                                            |                                                                         | Parametru încorect                                                                                                                                            | Verificați setarea corectă a parametrului                                                                                                                                                                                                          |
| <b>A64</b>                                 | S-a depășit numărul maxim de resetări consecutive                       | S-a depășit numărul maxim de resetări consecutive                                                                                                             | Întrerupeți alimentarea centralei timp de <b>60 secunde</b> și apoi repuneți în funcțiune centrala                                                                                                                                                 |
| <b>F62</b>                                 | Cerere de calibrare                                                     | Cartelă este nouă sau centrala nu a fost calibrată încă                                                                                                       | Efectuați procedura de calibrare [AUTO SETUP].                                                                                                                                                                                                     |
| <b>A88</b>                                 | Erori specifice la controlul arderii sau valva de gaz                   | Activarea calibrării cu arzătorul aprins.<br>Problemă la combustie, defecțiune valvă de gaz sau cartelă electronică                                           | Resetați anomalia și efectuați procedura de calibrare [AUTO SETUP].<br>Eventual, înlocuiți supapa de gaz sau cartelă electronică.                                                                                                                  |
| <b>F65 ÷ F98</b>                           | Erori specifice la controlul arderii                                    | Conducte de gaze arse înfundate.<br>Presiune redusă gaze.<br>Sifon de condens înfundat.<br>Problemă de ardere sau de recirculație a gazelor arse.             | Controlați să nu fie înfundate conductele pentru gaze arse și sifonul de condens. Controlați presiunea corectă de alimentare a gazului. Efectuați reglarea CO <sub>2</sub> în modul TEST. Eventual, efectuați procedura de calibrare [AUTO SETUP]. |
| <b>A65 ÷ A97</b>                           | Erori specifice la controlul arderii                                    | Conducte de gaze arse înfundate.<br>Presiune redusă gaze (A78 - A84).<br>Sifon de condens înfundat.<br>Problemă de ardere sau de recirculație a gazelor arse. | Controlați să nu fie înfundate conductele pentru gaze arse și sifonul de condens. Controlați presiunea corectă de alimentare a gazului. Efectuați reglarea CO <sub>2</sub> în modul TEST. Eventual, efectuați procedura de calibrare [AUTO SETUP]. |
| <b>F99</b>                                 | Anomalie de comunicare între afișaj și unitatea de comandă              | Cablu de conectare întrerupt sau necuplat                                                                                                                     | Verificați conectarea                                                                                                                                                                                                                              |
|                                            |                                                                         | Nealiniere parametri între unitatea de comandă și afișaj                                                                                                      | Decuplați și cuplați din nou alimentarea                                                                                                                                                                                                           |
|                                            |                                                                         | Efectuați resetarea la valorile din fabricație                                                                                                                | Decuplați și cuplați din nou alimentarea                                                                                                                                                                                                           |
| <b>A98</b>                                 | Prea multe erori de SW sau eroare apărută din cauza înlocuirii cartelei | Înlocuirea cartelei                                                                                                                                           | Resetați anomalia și continuați cu procedura de calibrare [AUTO SETUP].                                                                                                                                                                            |
|                                            |                                                                         | Conducte de gaze arse înfundate.<br>Presiune redusă gaze.<br>Sifon de condens înfundat.<br>Problemă de ardere sau de recirculație a gazelor arse.             | Mai întâi rezolvați problema, resetați anomalia și verificați aprinderea corectă.<br>Efectuați procedura de calibrare [AUTO SETUP]. Eventual înlocuiți cartelă.                                                                                    |



| Cod anomalie | Anomalie                                       | Cauză posibilă                                                                         | Soluție                                                                                                                                                                                      |
|--------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A99          | Eroare generică                                | Eroare hardware sau software a cartelei electronice                                    | Resetați anomalia și verificați aprinderea corectă. Efectuați procedura de calibrare [AUTO SETUP]. Eventual, dacă problema persistă, înlocuiți cartela.                                      |
| F96          | Eroare specifică pentru arderea flăcării       | Flacără instabilă sau semnal de la flacără instabil după aprindere.                    | Verificați alimentarea cu gaz, conductele de evacuare a gazelor arse și evacuarea condensului. Verificați poziția corectă și starea electrodului. După aprox. 3 minute eroarea se resetează. |
| A44          | Eroare cereri multiple                         | Cereri multiple de scurtă durată                                                       | Verificați dacă există vârfuri de presiune în circuitul DHW (apă caldă menajeră). Eventual modificați parametrul b11.                                                                        |
| A80          | Semnal flacără parazită după închiderea valvei | Problemă la electrod.<br>Problemă la valva de gaz.<br>Problemă la cartela electronică. | Verificați poziția corectă și starea electrodului.<br>Verificați cartela electronică.<br>Verificați valva de gaz și eventual înlocuiți-o.                                                    |

## 4. Caracteristici și date tehnice

### 4.1 Dimensiuni și racorduri

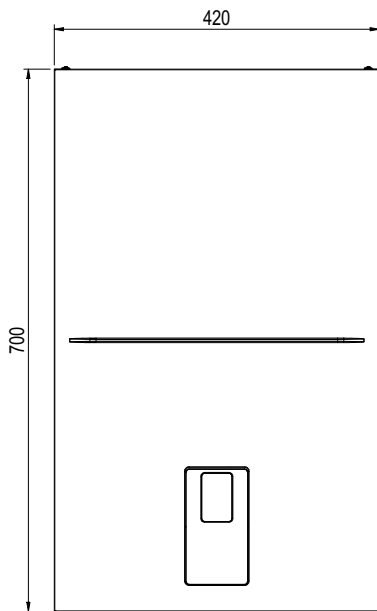


fig. 56- Vedere frontală

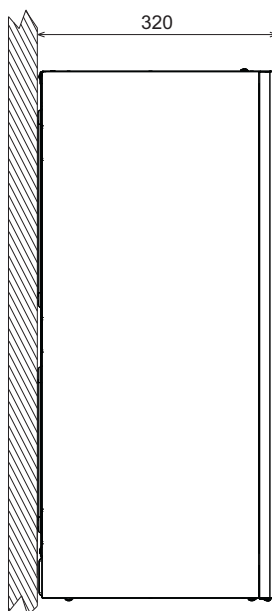


fig. 57- Vedere laterală

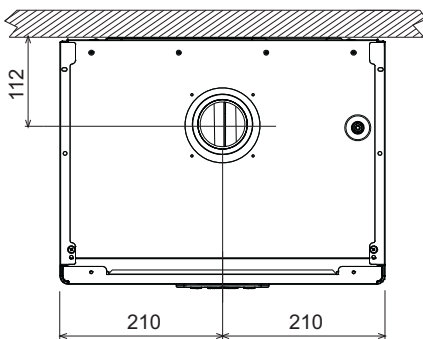


fig. 58- Vedere de sus

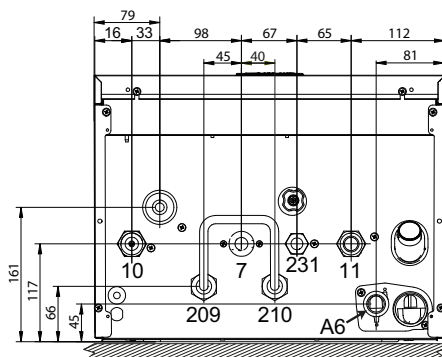


fig. 59- Vedere de jos

- 7 Intrare gaz - Ø 3/4"
- 10 Tur instalație - Ø 3/4"
- 11 Retur instalație - Ø 3/4"
- 209 Tur boiler - Ø 3/4"
- 210 Retur boiler - Ø 3/4"
- 231 Retur boiler - Ø 1/2"
- A6 Racord evacuare condens



## 4.2 Vedere generală

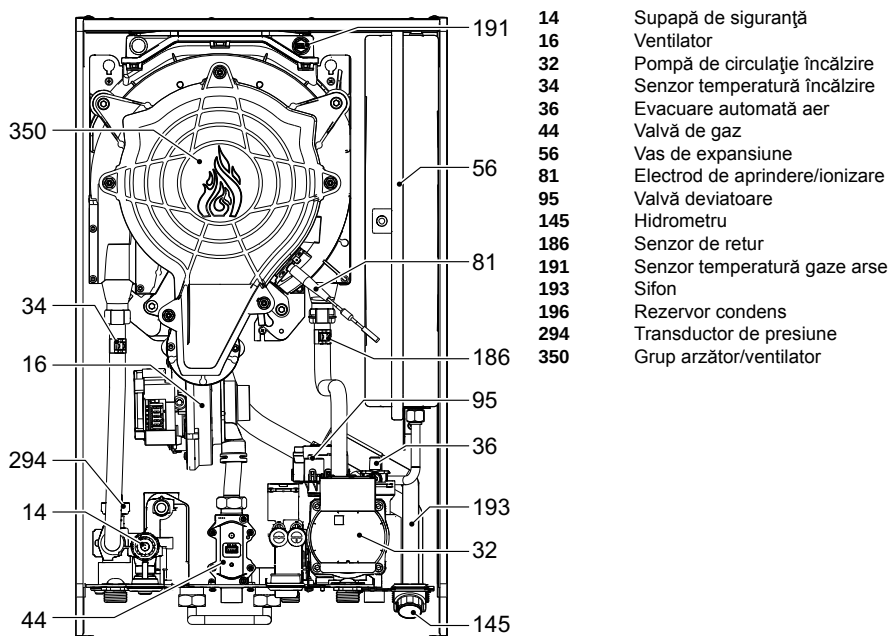


fig. 60- Vedere generală

## 4.3 Circuitul hidraulic

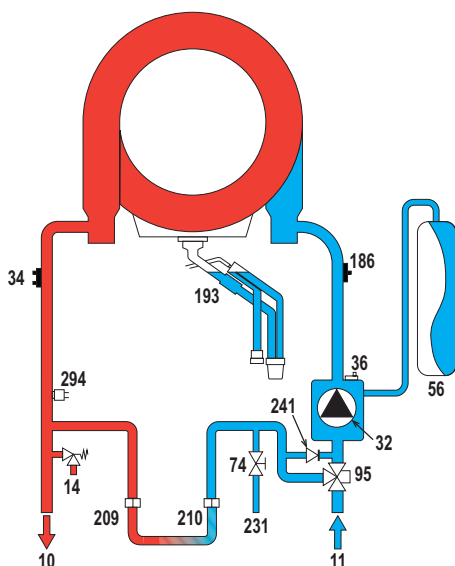


fig. 61- Circuitul hidraulic

## 4.4 Tabel cu datele tehnice

|          |                  |
|----------|------------------|
| 0T4D4AWD | ALHENA TECH 28 H |
| 0T4D7AWD | ALHENA TECH 34 H |

| TĂRILE DE DESTINAȚIE                                            | IT                                              | ES              | RO            | PL                | GR          |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------|---------------|-------------------|-------------|
| CATEGORIE GAZ                                                   | II2HM3+ (IT)                                    | II2H3+ (ES)     | II2H3B/P (RO) | II2ELwLs3B/P (PL) | II2H3+ (GR) |
| <b>CODURILE DE IDENTIFICARE ALE PRODUSELOR</b>                  | <b>0T4D4AWD</b>                                 | <b>0T4D7AWD</b> |               |                   |             |
| Putere termică max. încălzire                                   | kW                                              | 28,5            | 34,7          |                   | <b>Qn</b>   |
| Putere termică min. încălzire                                   | kW                                              | 3,5             | 3,5           |                   | <b>Qn</b>   |
| Putere termică max. încălzire (80/60°C)                         | kW                                              | 27,9            | 34,0          |                   | <b>Pn</b>   |
| Putere termică min. încălzire (80/60°C)                         | kW                                              | 3,4             | 3,4           |                   | <b>Pn</b>   |
| Putere termică max. încălzire (50/30°C)                         | kW                                              | 30,2            | 36,8          |                   | <b>Pn</b>   |
| Putere termică min. încălzire (50/30°C)                         | kW                                              | 3,8             | 3,8           |                   | <b>Pn</b>   |
| Randament Pmax (80-60°C)                                        | %                                               | 97,8            | 97,9          |                   |             |
| Randament Pmin (80-60°C)                                        | %                                               | 98,0            | 97,8          |                   |             |
| Randament Pmax (50-30°C)                                        | %                                               | 106,1           | 106,1         |                   |             |
| Randament Pmin (50-30°C)                                        | %                                               | 107,5           | 107,5         |                   |             |
| Randament 30%                                                   | %                                               | 109,5           | 109,5         |                   |             |
| Pierderi la horn cu arzătorul ON - Pmax (80/60)                 | %                                               | 2,0             | 2,0           |                   |             |
| Pierderi la horn cu arzătorul ON - Pmin (80/60)                 | %                                               | 1,7             | 1,5           |                   |             |
| Pierderi la carcasă cu arzătorul ON - Pmax (80/60)              | %                                               | 0,4             | 0,3           |                   |             |
| Pierderi la carcasă cu arzătorul ON - Pmin (80/60)              | %                                               | 2,4             | 1,4           |                   |             |
| Pierderi la horn cu arzătorul ON - Pmax (50/30)                 | %                                               | 1,1             | 0,9           |                   |             |
| Pierderi la horn cu arzătorul ON - Pmin (50/30)                 | %                                               | 0,7             | 0,6           |                   |             |
| Pierderi la carcasă cu arzătorul ON - Pmax (50/30)              | %                                               | 0,3             | 0,6           |                   |             |
| Pierderi la carcasă cu arzătorul ON - Pmin (50/30)              | %                                               | 1,1             | 1,1           |                   |             |
| Pierderi la horn cu arzătorul OFF (50K)                         | %                                               | 0,0             | 0,0           |                   |             |
| Pierderi la carcasă cu arzătorul OFF (50K)                      | %                                               | 0,1             | 0,1           |                   |             |
| Pierderi la horn cu arzătorul OFF (20K)                         | %                                               | 0,0             | 0,0           |                   |             |
| Pierderi la carcasă cu arzătorul OFF (20K)                      | %                                               | 0,1             | 0,1           |                   |             |
| Presiune gaz alimentare G20                                     | mbar                                            | 20,0            | 20,0          |                   |             |
| Debit gaz max. G20                                              | m3/h                                            | 3,02            | 3,67          |                   |             |
| Debit gaz min. G20                                              | m3/h                                            | 0,37            | 0,37          |                   |             |
| CO2 - G20                                                       | %                                               | 9±0,8           |               |                   |             |
| Presiune gaz alimentare G31                                     | mbar                                            | 37,0            | 37,0          |                   |             |
| Debit gaz max. G31                                              | kg/h                                            | 2,21            | 2,70          |                   |             |
| Debit gaz min. G31                                              | kg/h                                            | 0,27            | 0,27          |                   |             |
| CO2 - G31                                                       | %                                               | 10 ±0,8         |               |                   |             |
| Clasă de emisii NOx                                             | -                                               | 6 (< 56 mg/kWh) |               |                   | <b>NOx</b>  |
| Presiune max. de funcționare încălzire                          | bar                                             | 3,0             | 3,0           |                   | <b>PMS</b>  |
| Presiune min. de funcționare încălzire                          | bar                                             | 0,8             | 0,8           |                   |             |
| Temperatura max. de reglare încălzire                           | °C                                              | 95              | 95            |                   | <b>tmax</b> |
| Conținut apă încălzire                                          | litri                                           | 2,9             | 4,2           |                   |             |
| Capacitatea vasului de expansiune pentru circuitul de încălzire | litri                                           | 8               | 10            |                   |             |
| Presiune de preîncărcare vas de expansiune încălzire            | bar                                             | 0,8             | 0,8           |                   |             |
| Grad de protecție                                               | IP                                              | IPX4D           |               |                   |             |
| Tensiune de alimentare                                          | V/Hz                                            | 230V~50HZ       |               |                   |             |
| Putere electrică absorbită                                      | W                                               | 87              | 104           |                   | <b>W</b>    |
| Greutate în gol                                                 | kg                                              | 28              | 30            |                   |             |
| Tip de aparat                                                   | C10-C11-C13-C23-C33-C43-C53-C63-C83-C93-B23-B33 |                 |               |                   |             |
| Presiune instalare coșuri de fum C10-C11                        | Pa                                              | 89              | 94            |                   |             |



## Fișa produsului ErP

MODEL: ALHENA TECH 28 H - (0T4D4AWD)

|                                                                                       |                   |         |         |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------|---------|
| Marca: LAMBORGHINI CALORECLIMA                                                        |                   |         |         |
| Cazan cu condensare: DA                                                               |                   |         |         |
| Cazan pentru temperatură scăzută (**): DA                                             |                   |         |         |
| Cazan de tip B1: NO                                                                   |                   |         |         |
| Instalație de încălzire cu funcție dublă: NO                                          |                   |         |         |
| Instalație cu cogenerare pentru încălzirea incintelor: NO                             |                   |         |         |
| Parametru                                                                             | Simbol            | Unitate | Valoare |
| Clasa de randament energetic sezonier aferent încălzirii incintelor (de la A+++ la D) |                   |         |         |
|                                                                                       |                   |         | A       |
| Putere termică nominală                                                               | P <sub>n</sub>    | kW      | 28      |
| Randamentul energetic sezonier aferent încălzirii incintelor                          | η <sub>s</sub>    | %       | 94      |
| Puterea termică utilă                                                                 |                   |         |         |
| La putere termică nominală și regim de temperatură ridicată (*)                       | P <sub>4</sub>    | kW      | 27,9    |
| La 30 % din puterea termică nominală și regim de temperatură scăzută (**)             | P <sub>1</sub>    | kW      | 8,1     |
| Randamentul util                                                                      |                   |         |         |
| La putere termică nominală și regim de temperatură ridicată (*)                       | η <sub>4</sub>    | %       | 88,1    |
| La 30 % din puterea termică nominală și regim de temperatură scăzută (**)             | η <sub>1</sub>    | %       | 98,6    |
| Consum auxiliar de energie electrică                                                  |                   |         |         |
| La sarcină completă                                                                   | el <sub>max</sub> | kW      | 0,032   |
| La sarcină parțială                                                                   | el <sub>min</sub> | kW      | 0,013   |
| În mod standby                                                                        | P <sub>SB</sub>   | kW      | 0,004   |
| Alți parametri                                                                        |                   |         |         |
| Pierderea de căldură în mod standby                                                   | P <sub>stby</sub> | kW      | 0,042   |
| Consumul de energie electrică al arzătorului de aprindere                             | P <sub>ign</sub>  | kW      | 0,000   |
| Consumul anual de energie                                                             | Q <sub>HE</sub>   | GJ      | 86      |
| Nivelul de putere acustică, în interior                                               | L <sub>WA</sub>   | dB      | 48      |
| Emisiilor de oxizi de azot                                                            | NO <sub>x</sub>   | mg/kWh  | 34      |

(\*) Regim de temperatură ridicată înseamnă o temperatură de retur de 60 °C la intrarea în instalația de încălzire și o temperatură de alimentare de 80 °C la ieșirea din instalația de încălzire.

(\*\*) Temperatură scăzută înseamnă o temperatură de retur de 30 °C pentru cazanele cu condensare, de 37 °C pentru cazanele pentru temperatură scăzută și de 50 °C pentru alte instalații de încălzire (la intrarea în instalația de încălzire).

Fișa produsului ErP

MODEL: ALHENA TECH 34 H - (0T4D7AWD)

|                                                                                       |             |         |         |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------|---------|
| Marca: LAMBORGHINI CALORECLIMA                                                        |             |         |         |
| Cazan cu condensare: DA                                                               |             |         |         |
| Cazan pentru temperatură scăzută (**): DA                                             |             |         |         |
| Cazan de tip B1: NO                                                                   |             |         |         |
| Instalație de încălzire cu funcție dublă: NO                                          |             |         |         |
| Instalație cu cogenerare pentru încălzirea incintelor: NO                             |             |         |         |
| Parametru                                                                             | Simbol      | Unitate | Valoare |
| Clasa de randament energetic sezonier aferent încălzirii incintelor (de la A+++ la D) |             |         | A       |
| Putere termică nominală                                                               | Pn          | kW      | 34      |
| Randamentul energetic sezonier aferent încălzirii incintelor                          | $\eta_{ls}$ | %       | 94      |
| Puterea termică utilă                                                                 |             |         |         |
| La putere termică nominală și regim de temperatură ridicată (*)                       | P4          | kW      | 34,0    |
| La 30 % din puterea termică nominală și regim de temperatură scăzută (**)             | P1          | kW      | 11,4    |
| Randamentul util                                                                      |             |         |         |
| La putere termică nominală și regim de temperatură ridicată (*)                       | $\eta_{4}$  | %       | 88,1    |
| La 30 % din puterea termică nominală și regim de temperatură scăzută (**)             | $\eta_{1}$  | %       | 98,6    |
| Consum auxiliar de energie electrică                                                  |             |         |         |
| La sarcină completă                                                                   | elmax       | kW      | 0,054   |
| La sarcină parțială                                                                   | elmin       | kW      | 0,012   |
| În mod standby                                                                        | PSB         | kW      | 0,004   |
| Alți parametri                                                                        |             |         |         |
| Pierderea de căldură în mod standby                                                   | Pstby       | kW      | 0,050   |
| Consumul de energie electrică al arzătorului de aprindere                             | Pign        | kW      | 0,000   |
| Consumul anual de energie                                                             | QHE         | GJ      | 105     |
| Nivelul de putere acustică, în interior                                               | LWA         | dB      | 50      |
| Emisiilor de oxizi de azot                                                            | NOx         | mg/kWh  | 35      |

(\*) Regim de temperatură ridicată înseamnă o temperatură de retur de 60 °C la intrarea în instalația de încălzire și o temperatură de alimentare de 80 °C la ieșirea din instalația de încălzire.  
(\*\*) Temperatură scăzută înseamnă o temperatură de retur de 30 °C pentru cazanele cu condensare, de 37 °C pentru cazanele pentru temperatură scăzută și de 50 °C pentru alte instalații de încălzire (la intrarea în instalația de încălzire).



## 4.5 Diagrame

### Înălțime de pompare reziduală disponibilă în instalație

#### ALHENA TECH 28 H

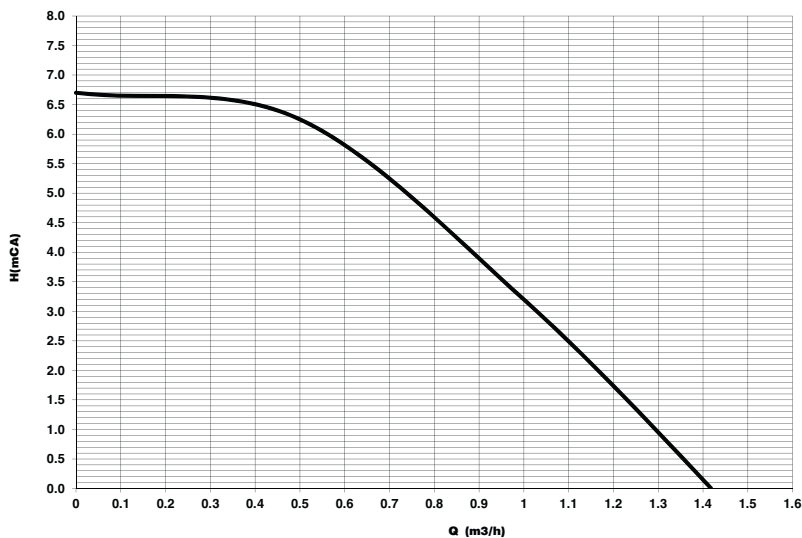


fig. 62- Înălțime de pompare reziduală disponibilă în instalație

#### ALHENA TECH 34 H

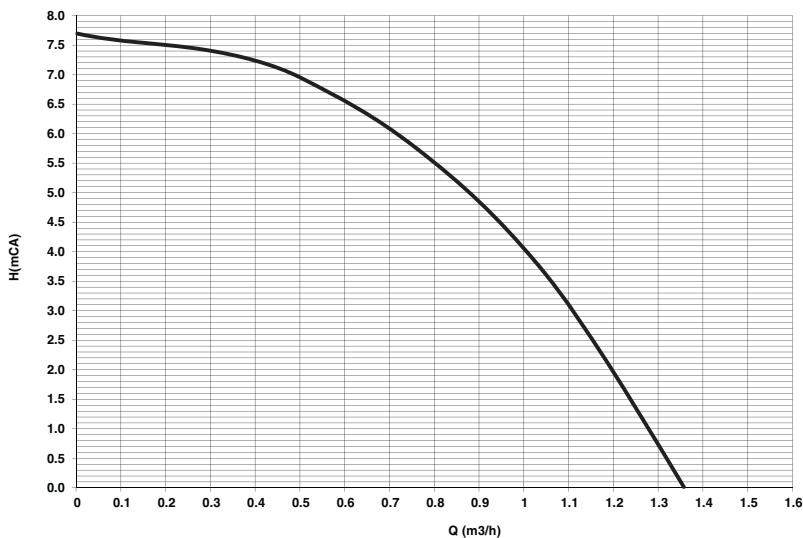
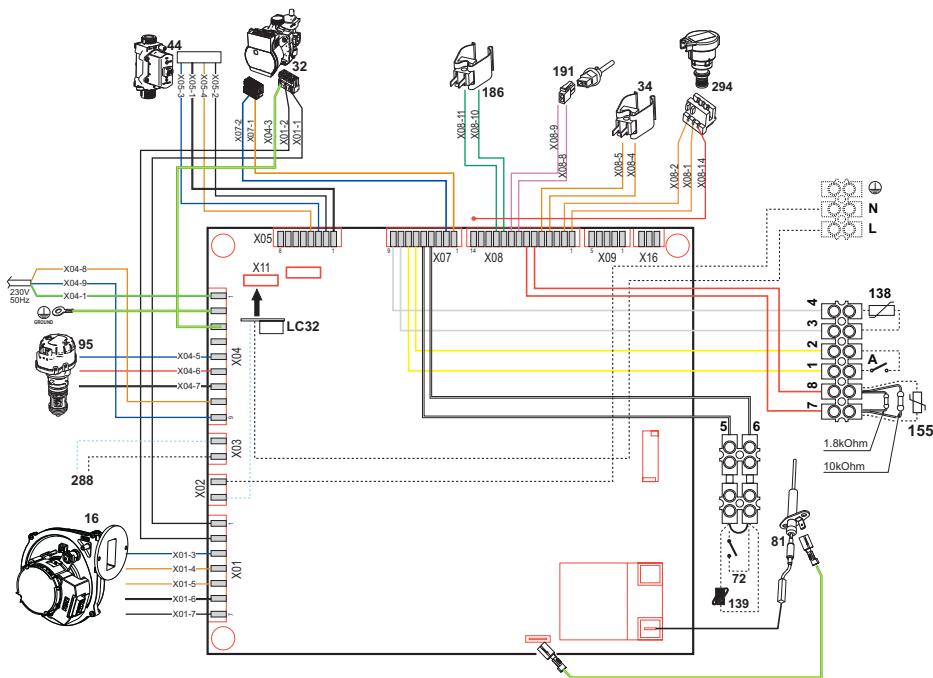


fig. 63- Înălțime de pompare reziduală disponibilă în instalație



#### 4.6 Schemă electrică

- |                                                  |                                                |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| <b>16</b> Ventilator                             | <b>139</b> Cronocomandă la distanță (opțional) |
| <b>32</b> Pompă de circulație încălzire          | <b>155</b> Sondă boiler (opțional)             |
| <b>34</b> Senzor temperatură încălzire           | <b>186</b> Senzor de retur                     |
| <b>44</b> Valvă de gaz                           | <b>191</b> Senzor temperatură gaze arse        |
| <b>72</b> Termostat de cameră (nu este furnizat) | <b>288</b> Kit antiîngheț                      |
| <b>81</b> Electrode de aprindere/ionizare        | <b>294</b> Transductor de presiune             |
| <b>95</b> Valvă deviatoare                       | <b>A</b> Întrerupător ON/OFF (Pornit/Oprit)    |
| <b>138</b> Sondă externă (opțională)             | (configurabil)                                 |



**fig. 64- Schema electrică**



**Atenție:** Înainte de a racorda **termostatul de cameră** sau **cronocomanda la distanță**, scoateți puntea de pe panoul de borne.

Dacă doriți să conectați mai multe zone ale instalației hidraulice controlate de termostate cu contact curat și dacă există necesitatea de a utiliza cronocomanda în funcție de distanța la care se află comenzile centralei, trebuie să se conecteze contactele curate la zonele bornelor 1-2, iar cronocomanda la bornele 5-6.

**TOATE CONEXIUNILE LA PANOUL DE BORNE TREBUIE SĂ AIBĂ CONTACTELE CURATE (NO 230 V).**



- Należy uważnie przeczytać ostrzeżenia zawarte w niniejszej instrukcji, ponieważ zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa podczas montażu, eksploatacji i konserwacji.
- Niniejsza instrukcja obsługi stanowi integralną i istotną część produktu i powinna być starannie przechowywana przez użytkownika, aby w razie potrzeby można było z niej skorzystać w przyszłości.
- W przypadku sprzedaży lub przekazania urządzenia innemu właścicielowi bądź w razie przeprowadzki, zawsze należy się upewnić, że instrukcja została dołączona do kotła w sposób umożliwiający skorzystanie z niej przez nowego właściciela i/lub instalatora.
- Instalacja i konserwacja powinny być wykonane zgodnie z obowiązującymi normami, według instrukcji producenta i przeprowadzone przez wykwalifikowany personel
- Niewłaściwa instalacja lub zła konserwacja może spowodować obrażenia u ludzi i zwierząt, a także szkody materialne. Producent nie ponosi jakiegokolwiek odpowiedzialności za szkody powstałe wskutek błędów podczas instalacji i eksploatacji ani wskutek nieprzestrzegania wskazówek udzielonych przez producenta.
- Przed jakimikolwiek czynnościami konserwacyjnymi lub czyszczeniem odłączyć urządzenie od zasilania



Symbol ten oznacza „**UWAGA**” i znajduje się przy wszystkich ostrzeżeniach dotyczących bezpieczeństwa. Przestrzegać dokładnie takich zaleceń w celu uniknięcia zagrożeń dla osób, zwierząt i rzeczy.



Symbol ten zwraca uwagę na ważne informacje lub ostrzeżenia.



Niniejszy symbol znajdujący się na produkcie, opakowaniu lub w dokumentacji, wskazuje, że produkt po zakończeniu okresu użytkowania nie może być gromadzony, odzyskiwany lub utylizowany wraz z odpadami komunalnymi.

Niewłaściwe postępowanie ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym może powodować uwolnienie niebezpiecznych substancji zawartych w produkcie. Celem uniknięcia jakichkolwiek szkód dla środowiska lub zdrowia, użytkownik proszony jest o odseparowanie niniejszego sprzętu od innych rodzajów odpadów i przekazanie go do miejskiego punktu zbierania odpadów lub zwrócenie się z prośbą do dystrybutora o jego odebranie, na warunkach i zgodnie z procedurami ustanowionymi przez przepisy krajowe transponujące dyrektywę 2012/19/UE.

Selektywna zbiórka i recykling starego sprzętu sprzyja ochronie zasobów naturalnych i zapewnia, że niniejsze odpady traktowane są w sposób przyjazny dla środowiska, zapewniający ochronę zdrowia.

Aby uzyskać więcej informacji dotyczących zbiórki użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, należy skontaktować się z władzami miejskimi lub organami publicznymi odpowiedzialnymi za wydawanie zezwoleń.



**Oznakowanie CE potwierdza, że produkty spełniają zasadnicze wymagania odpowiednich obowiązujących dyrektyw.**

**Deklaracje zgodności można uzyskać od producenta.**

**KRAJ DOCELOWY: IT-ES-RO-PL-GR**



elektrycznego za pomocą wyłącznika i/lub innych urządzeń odłączających

- W razie usterki i/lub złego działania urządzenia wyłączyć je i powstrzymać się od jakichkolwiek prób napraw lub interwencji bezpośrednio w kotle. Zwracać się wyłącznie do wykwalifikowanych serwisantów. Ewentualna naprawa-wymiana może być przeprowadzona wyłącznie przez serwisanta z odpowiednimi kwalifikacjami zawodowymi i wyłącznie przy użyciu oryginalnych części zamiennych. Nieprzestrzeganie powyższych zaleceń może negatywnie wpłynąć na bezpieczeństwo urządzenia.
- W celu zagwarantowania sprawnego działania urządzenia, niezbędne jest przeprowadzanie okresowej konserwacji przez wykwalifikowany personel.
- Urządzenie można stosować jedynie do celów, do jakich zostało przewidziane. Wszelkie inne zastosowania są uważane za niewłaściwe i mogą być niebezpieczne.
- Po zdjęciu opakowania upewnić się, że zawartość jest kompletna i nie jest uszkodzona. Elementów

opakowania nie wolno zostawiać w zasięgu dzieci, ponieważ mogą one stanowić zagrożenie.

- Urządzenie nie może być obsługiwane przez dzieci w wieku poniżej 8 lat i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, bądź nieposiadające doświadczenia i niezbędnej wiedzy, chyba że pod nadzorem lub po uprzednim poinstruowaniu w zakresie bezpiecznej obsługi urządzenia lub związanych z nim zagrożeń. Pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja leżące w gestii użytkownika mogą być wykonywane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- W razie wątpliwości nie używać urządzenia i zwrócić się do dostawcy.
- Urządzenie oraz jego akcesoria należy zutylizować w odpowiedni sposób, zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- Ilustracje zamieszczone w niniejszej instrukcji obsługi przedstawiają produkt w uproszczony sposób. Niniejsza ilustracja może się nieznacznie różnić od dostarczonego produktu.



|                                                                          |            |
|--------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>1 Instrukcja obsługi .....</b>                                        | <b>177</b> |
| 1.1 Wprowadzenie .....                                                   | 177        |
| 1.2 Panel sterowania .....                                               | 177        |
| 1.3 Podłączenie do zasilania elektrycznego, włączanie i wyłączanie ..... | 180        |
| 1.4 Regulacje .....                                                      | 183        |
| <b>2 Instalacja.....</b>                                                 | <b>193</b> |
| 2.1 Zalecenia ogólne .....                                               | 193        |
| 2.2 Miejsce instalacji .....                                             | 193        |
| 2.3 Podłączenia hydrauliczne.....                                        | 193        |
| 2.4 Podłączenie gazu .....                                               | 195        |
| 2.5 Połączenia elektryczne.....                                          | 195        |
| 2.6 Wyprowadzenie spalin .....                                           | 198        |
| 2.7 Podłączenie spustu kondensatu.....                                   | 204        |
| <b>3 Obsługa i konserwacja.....</b>                                      | <b>205</b> |
| 3.1 Regulacje .....                                                      | 205        |
| 3.2 Rozruch .....                                                        | 211        |
| 3.3 Konserwacja .....                                                    | 212        |
| 3.4 Usuwanie usterek.....                                                | 220        |
| <b>4 Dane i parametry techniczne .....</b>                               | <b>224</b> |
| 4.1 Wymiary i złącza .....                                               | 224        |
| 4.2 Widok ogólny .....                                                   | 225        |
| 4.3 Obieg wody .....                                                     | 225        |
| 4.4 Tabela danych technicznych .....                                     | 226        |
| 4.5 Wykresy.....                                                         | 229        |
| 4.6 Schemat instalacji elektrycznej .....                                | 230        |

## 1. Instrukcja obsługi

### 1.1 Wprowadzenie

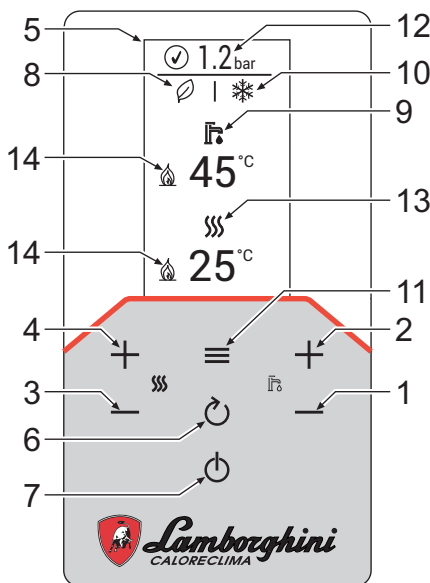
Szanowny Kliencie,

**ALHENA TECH H** to generator ciepła z wymiennikiem ciepła ze stali nierdzewnej, wytwarzający ciepłą wodę, **kondensacyjny z mieszaniam wstępnym**, o wysokiej sprawności i niskiej emisji spalin, zasilany **gazem ziemnym (G20)**, **gazem płynnym (G30-G31)** lub **propanem-butanem (G230)**, wyposażony w mikroprocesorowy system sterowania.

Urządzenie posiada zamkniętą komorę spalania i nadaje się do instalacji wewnątrz budynków lub na zewnątrz, w **miejscu częściowo zabezpieczonym** (zgodnie z normą **EN 15502**) przy temperaturze do **-5°C**.

 **Kocioł jest przystosowany do podłączenia do zewnętrznego podgrzewacza ciepłej wody użytkowej (opcja). W niniejszej instrukcji wszystkie funkcje związane z produkcją c.w.u. są aktywne tylko przy opcjonalnym zasobniku wody użytkowej podłączonym jak pokazano na sez. 2.3**

### 1.2 Panel sterowania



wygląd 1- Panel sterowania

#### Objaśnienia do panelu wygląd 1

- |                                                                             |                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Przycisk zmniejszania wartości zadanej temperatury ciepłej wody użytkowej | 6 Przycisk powrotu                                                            |
| 2 Przycisk zwiększania wartości zadanej temperatury ciepłej wody użytkowej  | 7 Przycisk wyboru trybu: „Zima”, „Lato”, „Wyłączenie kotła”, „ECO”, „COMFORT” |
| 3 Przycisk zmniejszania wartości zadanej temperatury instalacji grzewczej   | 8 Wskaźnik trybu Eco (∅)                                                      |
| 4 Przycisk zwiększania wartości zadanej temperatury instalacji grzewczej    | 9 Wskaźnik trybu c.w.u.                                                       |
| 5 Wyświetlacz                                                               | 10 Wskaźnik trybu Lato/Zima                                                   |
|                                                                             | 11 Przycisk menu / potwierdzenia                                              |
|                                                                             | 12 Wskaźnik ciśnienia instalacji                                              |
|                                                                             | 13 Wskaźnik trybu c.o.                                                        |
|                                                                             | 14 Wskaźnik palnika włączony                                                  |

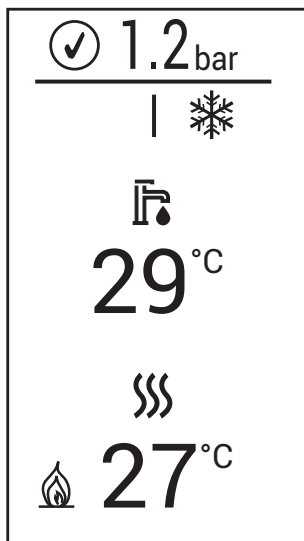


## Komunikat podczas pracy

### Ogrzewanie

Zapotrzebowanie na ciepło (generowane przez termostat pokojowy lub zdalny regulator czasowy) jest wskazywane przez miganie symbolu grzejnika.

Kiedy palnik się zapala, pojawia się symbol płomienia, a jego 3 poziomy informują o aktualnej intensywności.

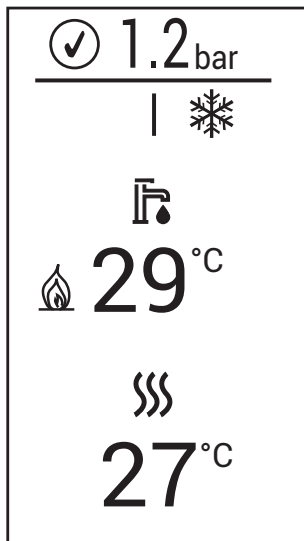


wygląd 2

### Woda użytkowa

Zapotrzebowanie na c.w.u. (generowane przez sondę zewnętrzną) sygnalizowane jest poprzez miganie ikonki kranu.

Kiedy palnik się zapala, pojawia się symbol płomienia, a jego 3 poziomy informują o aktualnej intensywności.



wygląd 3

### Komfort

Podczas działania trybu Komfort (przywrócenie temperatury zasobnika) pojawia się symbol płomienia, a ikona kranu miga.

## Zabezpieczenie przed zamarzaniem

Podczas działania trybu zabezpieczenia przed zamarzaniem (temperatura na zasilaniu instalacji poniżej 5°C) pojawia się symbol płomienia.

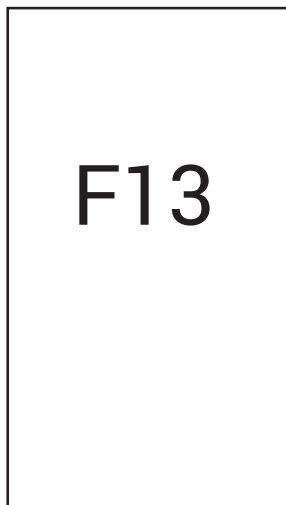
## Usterka

W razie nieprawidłowości na wyświetlaczu pojawia się kod usterki. Grafika jest różna w zależności od rodzaju usterki.

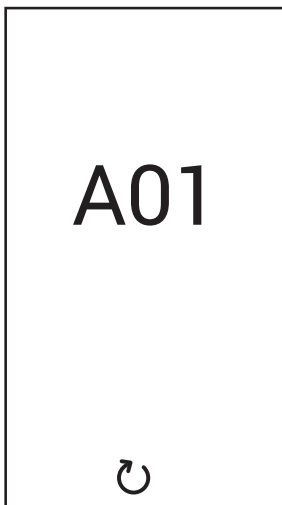
**Rodzaj usterki A (wygląd 5):** W przypadku tego rodzaju usterki należy nacisnąć przycisk  i przytrzymać przez ok. 2 sekundy. Następnie potwierdzić przyciskiem .

**Rodzaj usterki F (wygląd 4):** Usterka, która resetuje się automatycznie po usunięciu problemu.

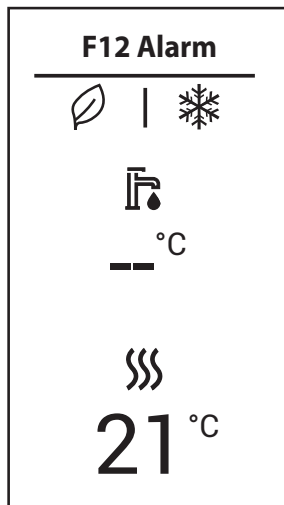
**Rodzaj usterki - komunikat (wygląd 6):** Usterka nie wpływa na działanie kotła. Komunikat znika po usunięciu problemu.



wygląd 4



wygląd 5



wygląd 6



## 1.3 Podłączenie do zasilania elektrycznego, włączanie i wyłączanie

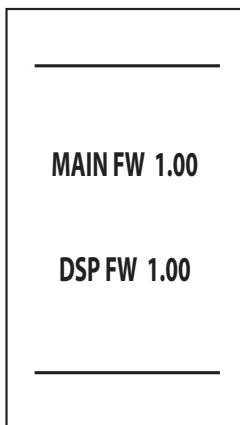
### Kocioł bez zasilania elektrycznego



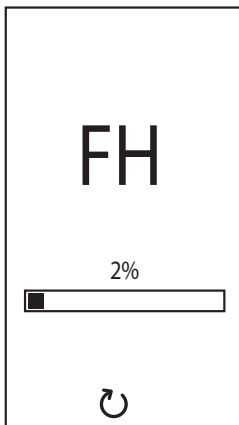
Aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych zamrażaniem podczas długich okresów przestoju w zimie, wskazane jest spuszczenie całej wody z kotła.

### Kocioł zasilany elektrycznie

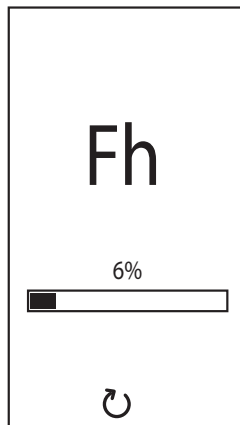
Włączyć zasilanie elektryczne kotła.



wygląd 7- Włączanie / wersja oprogramowania



wygląd 8- Odpowietrzanie z włączonym wentylatorem

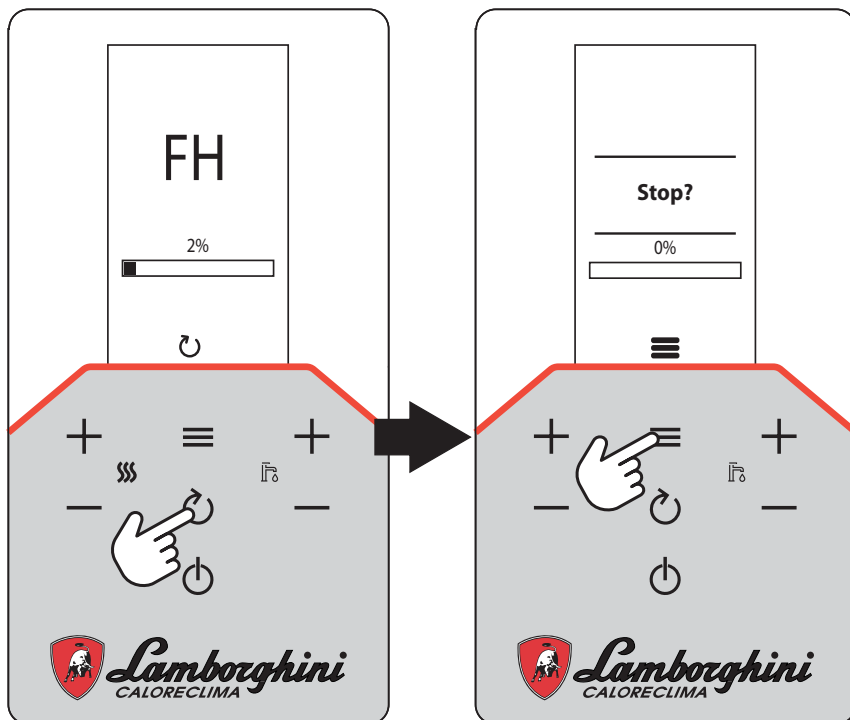


wygląd 9- Odpowietrzanie z wyłączonym wentylatorem

- Przez pierwsze 5 sekund wyświetlacz pokazuje wersję oprogramowania płytki obwodów drukowanych oraz wyświetlacza (wygląd 7).
- Przez następne 20 sekund na wyświetlaczu widoczny jest napis **FH**, oznaczający cykl odpowietrzania instalacji grzewczej przy pracującym wentylatorze (wygląd 8).
- W ciągu następnych 280 sekund cykl odpowietrzania będzie kontynuowany przy wyłączonym wentylatorze (wygląd 9).
- Należy otworzyć zawór gazowy przed kotłem
- Gdy komunikat **Fh** zniknie, kocioł jest gotowy do pracy w trybie automatycznym i zostanie uruchomiony, gdy tylko ciepła woda użytkowa zostanie pobrana lub termostat pokojowy zgłosi zapotrzebowanie na CO



Aby przerwać fazę odpowietrzania (FH lub Fh), nacisnąć przycisk  i przytrzymać przez ok. 2 sekundy aż do pojawienia się symbolu  na wyświetlaczu. Potwierdzić za pomocą przycisku .



wygląd 10

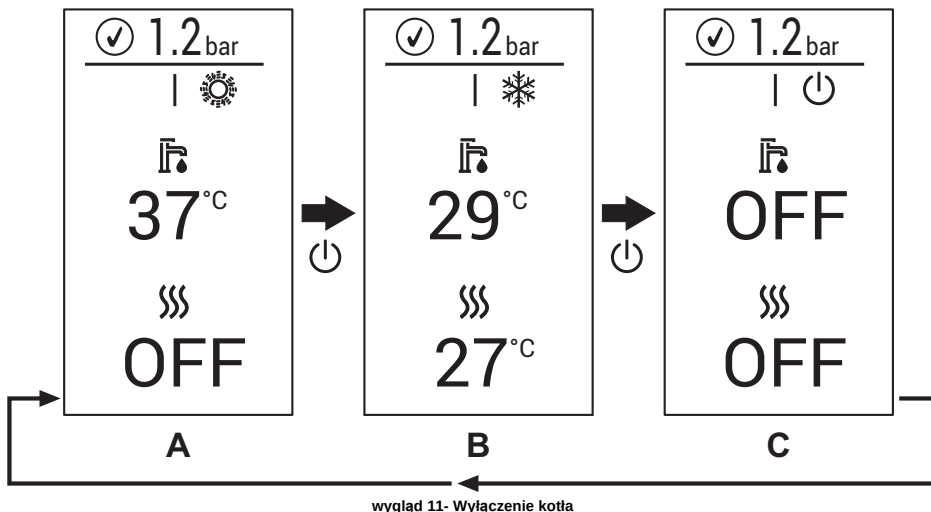


## Wyłączanie i włączanie kotła

Aby przejść z jednego trybu do innego, należy naciskać przycisk . Tryby będą zmieniać się zgodnie z kolejnością podaną w wygląd 11.

**A** = Tryb „Lato” - **B** = Tryb „Zima” - **C** = Tryb „Off” (Wyl.)

Aby wyłączyć kocioł, naciskać przycisk  aż do pojawienia się widoku **C** z wygląd 11.



Gdy kocioł zostaje wyłączony, karta elektroniczna jest nadal zasilana elektrycznie. Wyłączone zostaje działanie obiegu c.w.u. i c.o. System ochrony przed zamarzaniem pozostaje aktywny. Aby ponownie włączyć kocioł, należy ponownie wcisnąć przycisk .

Kocioł będzie natychmiast gotowy do pracy w trybach Zima i c.w.u.



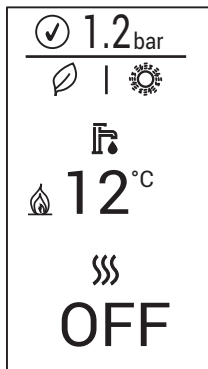
Ochrona przed zamarzaniem nie działa, gdy zasilanie elektryczne i/lub gazowe kotła jest odłączone. Aby uniknąć zniszczenia spowodowanego zamarzaniem podczas długich postojów w zimie, zaleca się spuszczenie całej wody z kotła, obiegu c.w.u. i z systemu grzewczego; lub opróżnić tylko obieg c.w.u. i dodać odpowiedni środek przeciw zamarzaniu do instalacji grzewczej, jak opisano w sez. 2.3.

## 1.4 Regulacje

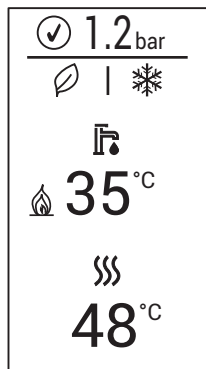
### Przełączanie zima/lato

Naciskać przycisk  aż do pojawienia się symbolu lata (słońce) i komunikatu „OFF” (Wyl.) na ogrzewaniu (poz. 10 - wygląd 1): kocioł będzie dostarczał wyłącznie ciepłą wodę użytkową. System ochrony przed zamarzaniem pozostaje aktywny.

Aby wyłączyć tryb Lato, naciskać przycisk  aż do pojawienia się symbolu płatka śniegu.



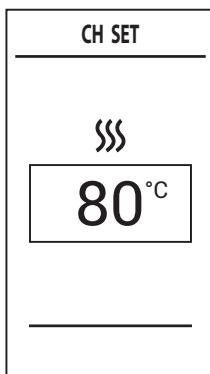
wygląd 12- Lato



wygląd 13- Zima

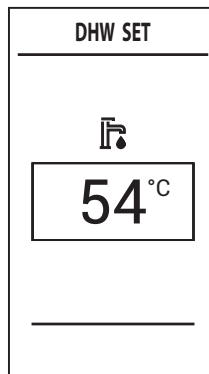
### Regulacja temperatury ogrzewania

Użyć przycisków ogrzewania (poz. 3 i 4 - wygląd 1), aby zmieniać temperaturę w zakresie od minimum 20°C do maksimum 80°C. Wartość maksymalną można zmieniać w **menu parametrów** [TSP], w parametrze P40.



wygląd 14

zmieniać w **menu parametrów** [TSP], w parametrze P46.



wygląd 15

### Regulacja temperatury c.w.u.

Użyć przycisków c.w.u. (poz. 1 i 2 - wygląd 1), aby zmieniać temperaturę w zakresie od minimum 10°C do maksimum 65°C. Wartość maksymalną można



## Regulacja temperatury w pomieszczeniu (z opcjonalnym termostatem pokojowym)

Za pomocą termostatu pokojowego można ustawić temperaturę wymaganą w pomieszczeniach. Jeśli termostat pokojowy nie jest zainstalowany, kocioł utrzymuje system grzania na poziomie ustawionej zadanej temperatury wyjściowej CO.

## Regulacja temperatury w pomieszczeniu (z opcjonalnym zdalnym sterownikiem czasowym)

Za pomocą zdalnego sterowania czasowego można ustawić żadaną temperaturę w pomieszczeniach. Kocioł dostosuje temper. wody w układzie do wymaganej temperatury pokojowej. W przypadku eksploatacji ze zdalnym sterowaniem czasowym należy zapoznać się z odpowiednią instrukcją obsługi.

## Wyłączenie zasobnika (ECO)

Użytkownik może wyłączyć ogrzewanie / utrzymywanie temperatury w podgrzewaczu. W razie wyłączenia ciepła woda użytkowa nie będzie dostępna.

Użytkownik może wyłączyć zasobnik (tryb **ECO**) poprzez naciśnięcie przycisku  i przytrzymanie przez 2 s.

W trybie **ECO** wyświetlacz aktywuje symbol  (pozycja 12 - wygląd 1).

Aby włączyć tryb **COMFORT** (aktywny zasobnik), ponownie nacisnąć przycisk  i przytrzymać przez 2 sekundy; symbol  znika.

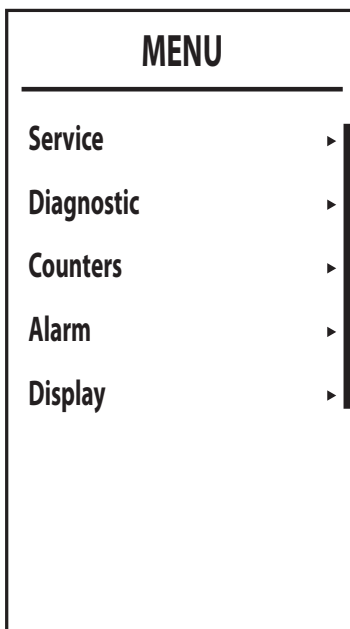
## Menu główne [MENU]

Po naciśnięciu przycisku  pojawi się menu główne kotła [MENU] przedstawione na wygląd 16.

Poszczególne pozycje można wybierać za pomocą przycisków  i  ogrzewania.

Aby wejść do poszczególnych menu w menu nawigacyjnym [MENU], po wybraniu żądanej pozycji nacisnąć przycisk .

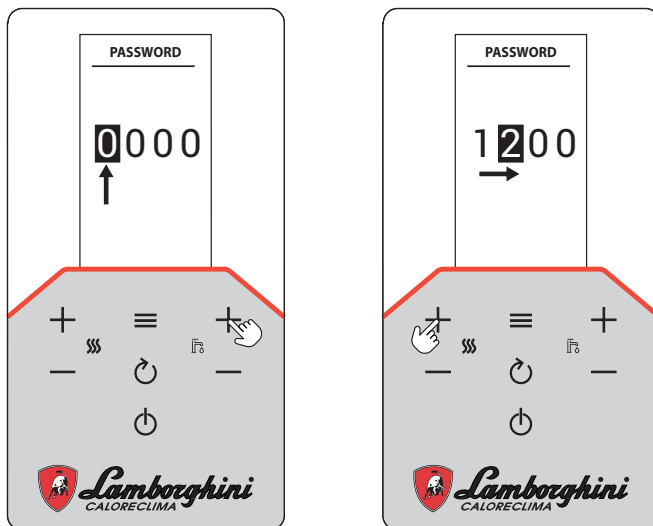
- **[Service]** - Menu zastrzeżone dla instalatora  
See "Menu instalatora [SERVICE]" on page 185.
- **[Diagnostic]** - Przedstawia informacje na temat stanu kotła w czasie rzeczywistym.  
See "Menu informacji o kotle [Diagnostic]" on page 186.
- **[Counters]** - Liczniki kotła.  
See "Menu liczników kotła [Counters]" on page 187.
- **[Alarm]** - Pamięć ostatnich usterek kotła.  
See "Menu usterek kotła [Alarm]" on page 188.
- **[Display]** - Pozwala wyregulować wyświetlacz.  
See "Menu regulacji wyświetlacza [Display]" on page 189.



wygląd 16- Menu główne

## Menu instalatora [SERVICE]

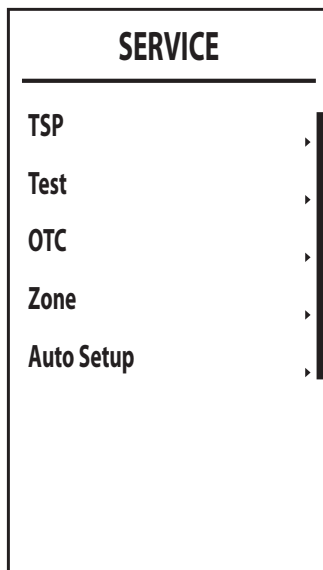
Po wybraniu **menu instalatora [Service]**, nacisnąć przycisk . Aby kontynuować, należy wpisać hasło „1234”. Za pomocą przycisków **+** i **- c.w.u.** ustawia się wartość komórki, natomiast za pomocą przycisków **+** i **- ogrzewania** zmienia się pozycję (wygląd 17).



wygląd 17- Wpisywanie hasła

Potwierdzić przyciskiem , aby wejść do widoku **menu instalatora [SERVICE]**, gdzie dostępne są następujące menu:

- **[TSP]** - Menu zmiany parametrów transparentnych
- **[TEST]** - Włączenie trybu Test kotła
- **[OTC]** - Ustawienie krzywych klimatycznych do regulacji sondy zewnętrznej.
- **[Zone]** - Ustawienie krzywych klimatycznych dodatkowych stref.
- **[Auto Setup]** - To menu pozwala na włączenie kalibracji. Jest widoczne tylko wtedy, jeśli parametr **b27** został ustawiony na **5**.



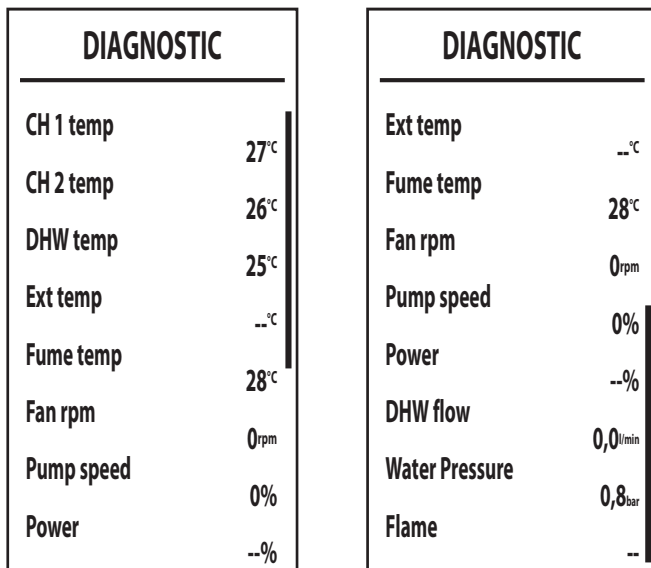
wygląd 18



## Menu informacji o kotł [Diagnostic]

To menu przedstawia w czasie rzeczywistym informacje z różnych czujników kotła.

Aby wejść, nacisnąć przycisk na ekranie głównym, wybrać pozycję **[Diagnostic]** i potwierdzić przyciskiem .



wygląd 19

Tabela 1- Opis Menu informacji o kotł [Diagnostic]

| Wyświetlany parametr | Opis                                                 | Zakres                         |
|----------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------|
| [CH 1 temp]          | Termistor NTC grzania (°C)                           | 0 ÷ 125 °C                     |
| [CH 2 temp]          | Termistor NTC powrotu (°C)                           | 0 ÷ 125 °C                     |
| [DHW temp]           | Termistor NTC c.w.u. (°C)                            | 0 ÷ 125 °C                     |
| [Ext temp]           | Termistor NTC sondy zewn. (°C)                       | +70 ÷ -30°C                    |
| [Fume temp]          | Termistor NTC spalin (°C)                            | 0 ÷ 125 °C                     |
| [Fan rpm]            | Bieżące obr./min. wentylatora                        | 0 ÷ 9999 obr./min.             |
| [Pump speed]         | Rzeczywista prędkość modulującej pompy obiegowej (%) | 00% = Minimum, 100% = Maksimum |
| [Power]              | Bieżąca moc palnika (%)                              | 0 ÷ 100 %                      |
| [DHW flow]           | Bieżący pobór c.w.u. (l/min)                         | 00 ÷ 99 l/min                  |
| [Water Pressure]     | Bieżące ciśnienie wody w instalacji (bar)            | 0,0 ÷ 9,9 bar                  |
| [Flame]              | Status płomienia                                     | -- ÷ 255                       |

W przypadku uszkodzonego czujnika karta wyświetla kreski (--).

Aby powrócić do ekranu głównego, naciskać przycisk lub odczekać na automatyczne przełączenie po 15 minutach.

Menu liczników kotła [Counters]

W tym menu wyświetlane są liczniki systemu:

[Burner]

Łączne godziny pracy palnika.

[Ignition ok]

Liczba udanych włączeń

[Ignition error]

Liczba nieudanych włączeń.

[CH pump time]

Godziny pracy pompy ogrzewania.

[DHW pump time]

Godziny pracy pompy c.w.u.

| COUNTERS       |     |
|----------------|-----|
| Burner         | 0h  |
| Ignition ok    | 3   |
| Ignition error | 0   |
| CH pump time   | --h |
| DHW pump time  | --h |

wygląd 20



## Menu usterek kotła [Alarm]

Płytki obwodów drukowanych może zapamiętać ostatnich 10 usterek. Dane **Alarm 1** informują o najnowszej zaistniałej usterce.

Kody zapisanych usterek są również wyświetlane w odpowiednim menu zdalnego regulatora czasowego.

Po naciśnięciu przycisków **+** i **— Ogrzewania** można przewijać listę usterek. **Skasuj** to ostatnia pozycja listy. Jej naciśnięcie i potwierdzenie przyciskiem **≡** pozwala na zresetowanie historii usterek.

Aby wyjść z **menu Usterek kotła [ALARM]**, naciskać przycisk **↺** aż do wyświetlenia się ekranu głównego lub odczekać na automatyczne wyjście po upływie 15 minut.

| ALARM   |    | ALARM    |    |
|---------|----|----------|----|
| Alarm 1 | 37 | Alarm 4  | -- |
| Alarm 2 | 37 | Alarm 5  | -- |
| Alarm 3 | 13 | Alarm 6  | -- |
| Alarm 4 | -- | Alarm 7  | -- |
| Alarm 5 | -- | Alarm 8  | -- |
| Alarm 6 | -- | Alarm 9  | -- |
| Alarm 7 | -- | Alarm 10 | -- |
| Alarm 8 | -- | Cancel   | -- |

wygląd 21



## Menu regulacji wyświetlacza [Display]

W tym menu można ustawić niektóre parametry wyświetlacza

### [Contrast]

Regulacja kontrastu,

### [Brightness]

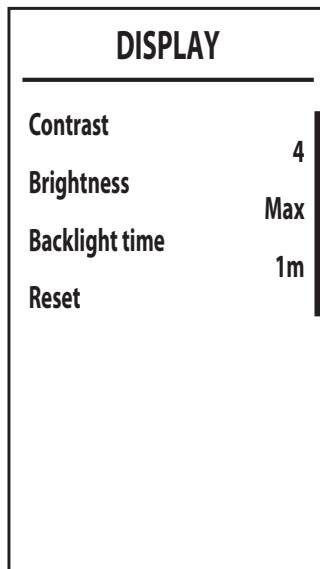
Regulacja jasności.

### [Backlight time]

Długość czasu podświetlenia wyświetlacza.

### [Reset]

Przywrócenie wartości fabrycznych.



wygląd 22

## Przesunięcie temperaturowe

Gdy zainstalowana jest sonda zewnętrzna (opcjonalna), system regulacji kotła działa z „przesunięciem temperaturowym”. W tym trybie temperatura w układzie grzewczym jest regulowana w zależności od warunków pogodowych, aby zapewnić wysoki komfort i energooszczędność przez cały rok. W szczególności, gdy temperatura na zewnątrz wzrasta, temperatura wody CO podawana przez system zmniejsza się zgodnie z określoną „krzywą kompensacji”.

W przypadku regulacji z **przesunięciem temperaturowym** temperatura ustawiona za pomocą przycisków ogrzewania (poz. 3 i 4 - wygląd 1) staje się maksymalną temperaturą zasilania instalacji. Wskazane jest ustawienie maksymalnej wartości, aby umożliwić regulację systemu w całym jego użytecznym zakresie roboczym.

Kocioł musi zostać wyregulowany w momencie instalacji przez wykwalifikowany personel. Jednak użytkownik może dokonać dalszych regulacji niezbędnych do optymalizacji poziomów komfortu.

## **Krzywa kompensacji i przesunięcie /offset/ krzywej**

Na ekranie głównym nacisnąć przycisk , aby wejść do menu nawigacji [MENU]. Za pomocą przycisków  i  ogrzewania wybrać menu instalatora [SERVICE] i potwierdzić przyciskiem . Wpisać hasło (patrz \*\*\* 'Menu instalatora [SERVICE]' on page 185 \*\*\*) i nacisnąć przycisk . Za pomocą przycisków  i  ogrzewania wybrać menu Ustawienie krzywych klimatycznych [OTC] i potwierdzić przyciskiem .

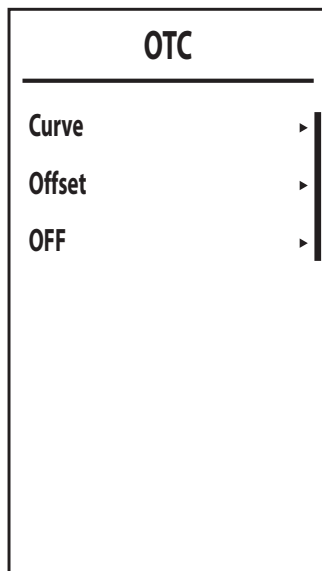


**Curve:** wybrać tę pozycję i za pomocą przycisków  $\leftarrow$  i  $\rightarrow$  **c.w.u.** ustawić żadaną krzywą od 1 do 10.

Po ustawieniu krzywej na 0 regulacja z przesunięciem temperaturowym jest wyłączona (patrz wygląd 24).

**Offset:** Po wejściu do tego podmenu uzyskuje się dostęp do równoległego przesunięcia krzywych za pomocą przycisków  $\leftarrow$  i  $\rightarrow$  **c.w.u.** Patrz wygląd 25, gdzie przedstawiono charakterystyki.

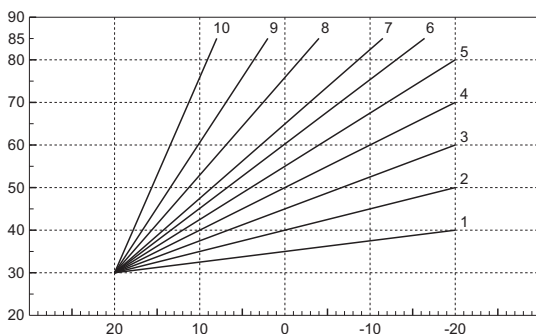
**OFF:** Ta pozycja daje dostęp do „wyłączania ze względu na temperaturę zewnętrzną”. Za pomocą przycisków  $\leftarrow$  i  $\rightarrow$  **c.w.u.** zmienić wartość (od 0 do 40°C). Po ustawieniu na 0 funkcja jest wyłączona. Włączenie następuje w momencie, kiedy temperatura sondy zewnętrznej jest niższa o 2°C od ustawionej wartości.



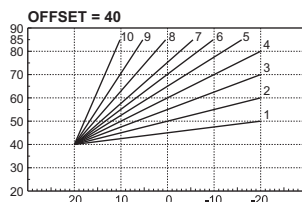
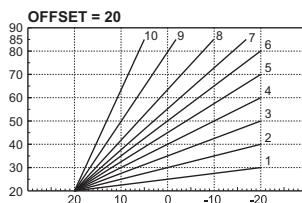
wygląd 23

Aby wyjść z menu **Ustawienie krzywych klimatycznych [OTC]**, naciskać przycisk  $\rightarrow$  aż do wyświetlenia się ekranu głównego.

Jeśli temperatura w pomieszczeniu jest niższa od wymaganej wartości, zaleca się ustawienie krzywej wyższego rzędu i na odwrót. Kontynuować nastawę poprzez krokowe /stopniowe/ zwiększanie lub zmniejszanie i sprawdzać wynik w pomieszczeniu.



wygląd 24- Krzywe kompensacji



wygląd 25- Przykład równoległego przesunięcia krzywych kompensacji

## Regulacje poprzez zdalny sterownik czasowy



Jeśli kocioł jest podłączony do zdalnego sterowania czasowego (opcjonalnie), opisane wcześniej regulacje są zarządzane zgodnie z opisem w tabeli 2.

Tabela 2

|                                             |                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Regulacja temperatury wody grzewczej</b> | Regulację można przeprowadzić z menu zdalnego sterowania czasowego i z panelu sterowania kotła                                                                     |
| <b>Regulacja temperatury CWU</b>            | Regulację można przeprowadzić z menu zdalnego sterowania czasowego i z panelu sterowania kotła                                                                     |
| <b>Przełączanie Lato/Zima</b>               | Tryb Lato ma pierwszeństwo przed możliwym zapotrzebowaniem na ciepło systemu zdalnego sterowania czasowego.                                                        |
| <b>Wybór trybu ECO / Komfort</b>            | Po wyłączeniu CWU z menu zdalnego sterowania czasowego kocioł wybiera tryb ekonomiczny. W tym stanie przycisk <b>eco / comfort</b> na panelu kotła jest wyłączony. |
|                                             | Po włączeniu funkcji CWU z menu zdalnego sterowania czasowego kocioł wybiera tryb Komfort. W tym stanie można wybrać jeden z dwóch trybów na panelu kotła.         |
| <b>Przesunięcie temperaturowe</b>           | Można dokonać wszystkich regulacji za pomocą zdalnego sterowania czasowego.                                                                                        |

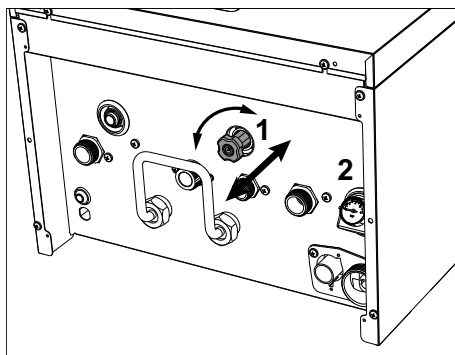
## Regulacja ciśnienia wody w systemie

Ciśnienie napełniania przy zimnym systemie odczytane na manometrze wody w kotle (poz. 2 - wygląd 26) powinno wynosić około 1,0 bara. Jeżeli ciśnienie w instalacji spadnie poniżej wartości minimalnych, kocioł się zatrzyma i pojawi się błąd **F37**. Należy wyciągnąć pokrętko napełniania (pozycja 1 - wygląd 26) i obrócić w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara /w lewo/, aby przywrócić początkową wartość. Po zakończeniu należy pokrętko zamknąć.

Po przywróceniu ciśnienia w układzie kocioł uruchomi 300-sekundowy cykl odpowietrzania wskazany na wyświetlaczu przez **Fh**.

Aby zapobiec zablokowaniu kotła, zaleca się okresowe sprawdzanie ciśnienia przy zimnym systemie na manometrze lub na

wyświetlaczu (poz. 12 - wygląd 1). W przypadku ciśnienia poniżej 0,8 bar zaleca się jego przywrócenie.



wygląd 26- Pokrętko napełniania

| Wyświetlacz                                                                                        | Opis                                                                                                                                                                                                                             | Działanie                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| <b>F40</b>                                                                                         | Wysokie ciśnienie                                                                                                                                                                                                                | Kocioł się zatrzymuje                                                   |
|  <b>2.3 bar</b> | Ciśnienie lekko wysokie                                                                                                                                                                                                          | Kocioł działa ze zmniejszoną mocą                                       |
|  <b>1.2 bar</b> | Optymalne ciśnienie                                                                                                                                                                                                              | Działanie normalne                                                      |
|  <b>0.7 bar</b> | Ciśnienie lekko niskie<br>(Sygnalizacja za pomocą symbolu  jest widoczna tylko wtedy, jeśli parametr <b>b09</b> jest ustawiony na <b>1</b> ). | Kocioł nadal działa.<br>Zaleca się jak najszybciej napełnić instalację. |
| <b>F37</b>                                                                                         | Niskie ciśnienie                                                                                                                                                                                                                 | Kocioł się zatrzymuje                                                   |

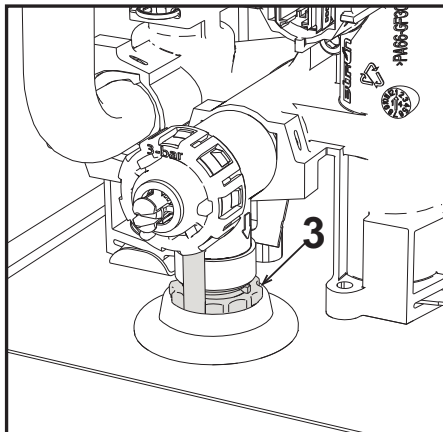


## Opróżnianie instalacji

Nakrętka pierścieniowa kurka spustowego znajduje się pod zaworem bezpieczeństwa wewnątrz kotła.

Aby opróżnić układ, należy obrócić pierścień (poz. 3 - wygląd 27) w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby otworzyć kurek. Zabrania się stosowania jakichkolwiek narzędzi; można używać tylko rąk.

Aby opróżnić wodę tylko z kotła, należy przed obroceniem pierścienia zaworu spustowego najpierw zamknąć zawory odcinające między instalacją a kotłem.



wygląd 27

## 2. Instalacja

### 2.1 Zalecenia ogólne

INSTALACJA KOTŁA MUSI BYĆ WYKONYWANA WYŁĄCZNIE PRZEZ WYKWALIFIKOWANY PERSONEL, ZGODNIE Z WSZYSTKIMI INSTRUKCJAMI PODANYMI W NINIEJSZEJ INSTRUKCJI TECHNICZNEJ, PRZEPISAMI AKTUALNEGO PRAWA, ZALECENIAMI NORM KRAJOWYCH I LOKALNYCH ORAZ PRZEPISAMI WŁAŚCIWEGO WYKONAWSTWA.

### 2.2 Miejsce instalacji



**Obieg spalania jest zamknięty w stosunku do miejsca instalacji, dzięki czemu urządzenie można zainstalować w dowolnym pomieszczeniu z wyjątkiem garażu. Miejsce instalacji musi być odpowiednio wentylowane, aby zapobiec tworzeniu niebezpiecznych warunków w przypadku nawet niewielkich wycieków gazu. W przeciwnym razie może wystąpić ryzyko uduszenia i zatrucia lub eksplozji i pożaru. To wymaganie bezpieczeństwa wynika z Dyrektywy WE nr 2009/142 dla wszystkich jednostek gazowych, w tym jednostek z zamkniętą komorą.**

Urządzenie jest przeznaczone do pracy w miejscu częściowo osłoniętym, przy minimalnej temperaturze  $-5^{\circ}\text{C}$ . Jeśli jest wyposażone w specjalny zestaw przeciw zamarzaniu, może być eksploatowane przy temperaturze minimalnej nawet do  $-15^{\circ}\text{C}$ . Kocioł jest powinien być zainstalowany w miejscu osłoniętym, np. pod dachem, na balkonie lub w osłoniętej wnęce.

Miejsce instalacji powinno być wolne od pyłów, przedmiotów lub materiałów łatwopalnych, a także żrących gazów.

Kocioł jest przystosowany do zawieszenia na ścianie i jest wyposażony w szereg wsporników. Mocowanie ściennie musi zapewniać stabilne i skuteczne wsparcie dla kotła.



Jeśli urządzenie jest zamontowane pomiędzy meblami lub obok nich, należy przewidzieć miejsce na demontaż obudowy podczas konserwacji

### 2.3 Podłączenia hydrauliczne

#### Ostrzeżenia



Spust zaworu bezpieczeństwa powinien być podłączony do lejka lub rury zbiorczej, aby uniknąć wytrysku wody na podłogę w przypadku nadciśnienia w obwodzie c.o. W przeciwnym razie, jeśli zajdzie potrzeba zadziałania zaworu bezpieczeństwa i pomieszczenie zostanie zalane wodą, producent kotła nie będzie ponosił żadnej odpowiedzialności.



Przed montażem dokładnie przemyć wszystkie przewody rurowe instalacji, aby usunąć pozostałości lub



zanieczyszczenia, które mogłyby negatywnie wpłynąć na pracę urządzenia.

W przypadku wymiany generatorów w istniejących instalacjach, instalacja musi zostać całkowicie opróżniona i właściwie oczyszczona z osadów i zanieczyszczeń. W tym celu należy stosować tylko odpowiednie i gwarantowane produkty przeznaczone do instalacji grzewczych (zob. następny punkt), które nie reagują z metalami, tworzywami sztucznymi ani gumą. **Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane brakiem czyszczenia lub niewłaściwym czyszczeniem instalacji.**

Wykonać przyłącza do odpowiednich złączy zgodnie z symbolami na urządzeniu.

### **System ochrony przed zamarzaniem, płyny zapobiegające zamarzaniu, dodatki i inhibitory**

Jeśli jest to konieczne, dopuszcza się użycie płynów przeciwzamarzaniowych, domieszek i inhibitorów, tylko i wyłącznie, gdy producent powyższych płynów lub domieszek udziela gwarancji zapewniającej, że jego produkty są zatane do takiego zastosowania i nie spowodują uszkodzenia wymiennika ciepła w kotle lub innych komponentów i/lub materiałów kotła i instalacji. Zabrania się użycia płynów przeciwzamarzaniowych, domieszek i inhibitorów ogólnego zastosowania nieprzeznaczonych wyraźnie do użytku w instalacjach grzewczych i niekompatybilnych z materiałami kotła i instalacji.

### **Charakterystyki wody w instalacji**



Kotły **ALHENA TECH H** są przeznaczone do instalacji w systemach grzewczych o nieznanym wlocie tlenu (por. systemy „typu I” wg normy EN14868). W układach z ciągłym wprowadzeniem tlenu (np. systemy podpodłogowe bez rur antydyfuzyjnych lub systemy z otwartym zbiornikiem) lub z wprowadzaniem okresowym (poniżej 20% zawartości wody w instalacji) należy przewidzieć fizyczny separator (np. wymiennik płytkowy).

Woda w układzie grzewczym musi mieć charakterystykę wymaganą przez UNI 8065 i być zgodna z obowiązującym prawem i przepisami EN14868 (ochrona materiałów metalowych przed korozją).

Woda napełniająca (pierwsze napełnienie i kolejne uzupełnianie) musi być czysta, o twardości poniżej 15°F i uzdatniona odpowiednimi środkami chemicznymi zapobiegającymi inicjowaniu korozji, które nie są agresywne dla metali i tworzyw sztucznych, nie powodują powstawania gazów oraz, a w układach niskotemperaturowych, nie powoduje rozprzestrzania się bakterii lub drobnoustrojów.

Woda w układzie musi być okresowo sprawdzana (co najmniej dwa razy w roku w sezonie, w którym jest używana, zgodnie z wymaganiami UNI8065) i musi posiadać: możliwie przezroczysty wygląd, twardość poniżej 15 °F dla nowych systemów lub 20 °F dla istniejących układów, pH powyżej 7 i poniżej 8,5, zawartość żelaza (Fe) poniżej 0,5 mg/l, zawartość miedzi (Cu) poniżej 0,1 mg/l, zawartość chloru poniżej 50 mg/l, przewodnictwo elektryczne poniżej 200 µS/cm, i musi zawierać środki chemiczne w stężeniu wystarczającym do ochrony układu przez co najmniej jeden rok. W układach niskotemperaturowych nie mogą występować bakterie lub drobnoustroje.

Należy stosować wyłącznie środki, dodatki, inhibitory i płyny ochrony przed zamarzaniem określone przez producenta jako dostosowane do systemów grzewczych i które nie

powodują uszkodzeń wymiennika ciepła lub innych elementów i/lub materiałów kotła i systemu.

Kondycjonery chemiczne muszą zapewniać całkowite odtlenienie wody, obejmować specyficzną ochronę metali nieżelaznych (miedź i jej stopy), zawierać środki zapobiegające narastaniu kamienia, neutralne stabilizatory pH oraz, w systemach niskotemperaturowych, specyficzne biocydy do stosowania w układach grzewczych.

#### **Zalecane chemiczne środki kondycjonujące:**

SENTINEL X100 oraz SENTINEL X200

FERNOX F1 oraz FERNOX F3

Urządzenie jest wyposażone w system ochrony przed zamarzaniem, który uruchamia kocioł w trybie ogrzewania, gdy temperatura wody zasilającej system spada poniżej 6°C. Urządzenie nie jest aktywne, jeśli zasilanie elektryczne i/lub zasilanie gazem jednostki jest wyłączone. Jeśli to konieczne, w celu ochrony układu należy użyć odpowiedniego płynu ochrony przed zamarzaniem, który spełnia te same wymagania, jak określone powyżej i określone w normie UNI 8065.

Przy odpowiednim układzie chemiczno-fizycznym i uzdatniania wody zasilającej oraz związanych z tym częstych kontroli, które są w stanie zapewnić wymagane parametry, w przemysłowych zastosowaniach technologicznych, kocioł może być instalowany w systemie otwartego naczynia wzbiorczego z wysokością hydrostatyczną, zapewniającą zgodność z minimalnym ciśnieniem roboczym wskazanym w specyfikacji technicznej produktu.

Obecność osadów na powierzchniach wymiany ciepła kotła w wyniku nieprzestrzegania powyższych wymagań będzie wiązać się z nieuznaniem roszczeń gwarancyjnych.

## **2.4 Podłączenie gazu**



**Przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy jest ono przygotowane do pracy z dostępnym paliwem.**

**Gaz należy podłączyć do właściwego przyłącza (zob. i wygląd 59) zgodnie z obowiązującymi przepisami, za pomocą sztywnej rury metalowej lub giętkiego przewodu o ściance ciągłej ze stali nierdzewnej, wstawiając zawór gazu pomiędzy instalacją a kotłem. Sprawdzić, czy wszystkie połączenia gazowe są szczelne. W przeciwnym razie może wystąpić ryzyko pożaru, wybuchu lub uduszenia.**

## **2.5 Połączenia elektryczne**

### **WAŻNE INFORMACJE**



**PRZED KAŻDĄ CZYNNOŚCIĄ, KTÓRA WYMAGA ZDJĘCIA OSŁONY, ODŁĄCZYĆ KOCIOŁ OD ZASILANIA ELEKTRYCZNEGO ZA POMOCĄ WYŁĄCZNIKA GŁÓWNEGO.**



**W ŻADNYM PRZYPADKU NIE DOTYKAĆ KOMPONENTÓW ELEKTRYCZNYCH ANI STYKÓW, KIEDY WYŁĄCZNIK GŁÓWNY JEST WŁĄCZONY! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ORAZ POWAŻNYCH OBRAŻEŃ, A NAWET ŚMIERCI!**



Urządzenie należy podłączyć do stosownej instalacji uziemiającej, wykonanej zgodnie z obowiązującymi przepisami bezpieczeństwa. Zlecić wykwalifikowanemu personelowi kontrolę sprawności i zgodności instalacji uziemiającej, producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane brakiem uziemienia urządzenia.

Kocioł jest wstępnie okablowany i wyposażony w trójżyłowy przewód przyłączeniowy do sieci elektrycznej bez wtyczki. Przyłączenia do sieci muszą być wykonane za pomocą przyłącza stałego i muszą być wyposażone w wyłącznik dwubiegunowy, którego styki mają rozwarcie minimum 3 mm, z zamontowanymi bezpiecznikami max. 3A pomiędzy kotłem a siecią. Przestrzegać biegunowości (FAZA: przewód brązowy / NEUTRALNY: przewód niebieski / UZIEMIENIE: przewód żółto-zielony) podczas podłączania do sieci elektrycznej.



Przewód zasilający urządzenie **NIE MOŻE BYĆ WYMIENIANY PRZEZ UŻYTKOWNIKA**. W razie uszkodzenia kabla, wyłączyć urządzenie i, zlecić wymianę przewodu wyłącznie wykwalifikowanemu elektrykowi. W przypadku wymiany stosować wyłącznie kabel „HAR H05 VV-F” 3x0,75 mm<sup>2</sup> z maks. średnicą zewnętrzną 8 mm.

#### Termostat pokojowy (opcjonalny)



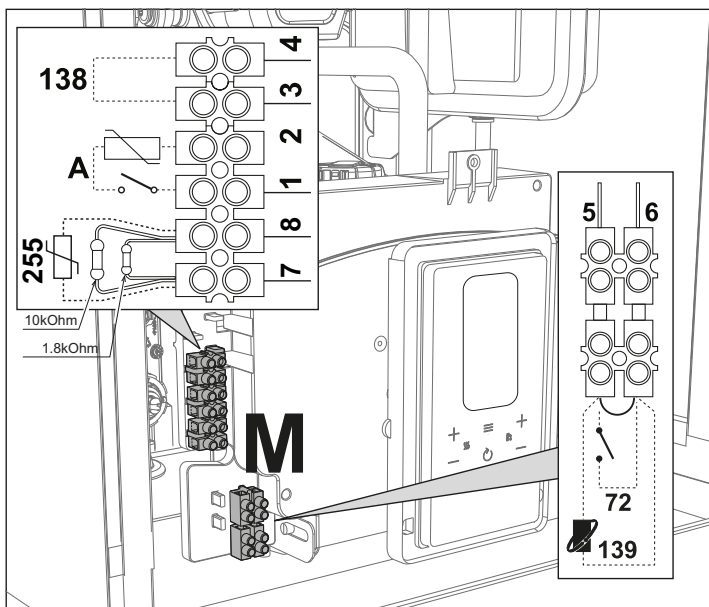
**WAŻNE: TERMOSTAT POKOJOWY MUSI MIEĆ STYKI BEZPOTENCJAŁOWE. PODŁĄCZENIE ZASILANIA 230V DO ZACISKÓW TERMOSTATU POKOJOWEGO SPOWODUJE TRWAŁE ZNISZCZENIE PŁYTKI DRUKOWANEJ PCB.**



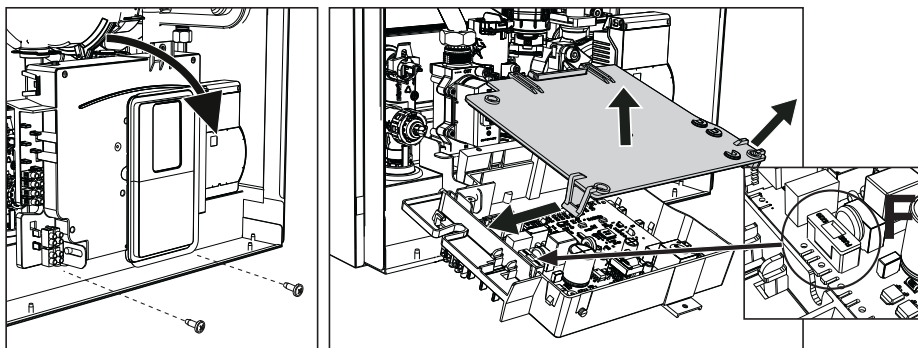
Podczas podłączania regulatora czasowego lub timera nie należy doprowadzać zasilania tych urządzeń przez ich styki odcinające. Ich zasilanie musi być doprowadzone przy bezpośrednim połączeniu z siecią lub z bateriami, w zależności od rodzaju urządzenia.

## Dostęp do listwy zaciskowej i bezpiecznika

Po zdjęciu panelu przedniego ( \*\*\* 'Otwarcie panelu przedniego' on page 212 \*\*\* ) możliwy jest dostęp do listwy zaciskowych (M) i bezpiecznika (F) zgodnie z instrukcjami poniżej ( i wygląd 28 ). Zaciski wskazane na **muszą mieć styki bezpotencjałowe (nie 230V)**. Rozmieszczenie zacisków do różnych przyłączy podane jest również na schemacie elektrycznym w wygląd 64.



wygląd 28



wygląd 29



## Karta uniwersalnego przekaźnika wyjściowego LC32 (opcjonalnie - 043011X0)

Uniwersalny przekaźnik wyjściowy LC32 składa się z małej karty z przełączaniem wolnych styków (zwarłe oznacza styk między C i NO). Jego działanie jest sterowane przez oprogramowanie.

W celu instalacji należy postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w pakiecie zestawu i na schemacie elektrycznym z wyglądem 64.

Aby użyć żądanej funkcji, patrz tabela 3.

**Tabela 3- Ustawienia LC32**

| Parametr b07 | Funkcja LC32                                                        | Działanie LC32                                                                                                                                       |
|--------------|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0            | Zarządza wtórnym zaworem gazu (domyślnie)                           | Styki są zwarte, gdy zawór gazowy (w kotle) jest zasilany                                                                                            |
| 1            | Wykorzystane jako wyjście alarmowe (zapala się lampka ostrzegawcza) | Styki są zwierane, gdy wystąpi warunek błędu/usterki (ogólny)                                                                                        |
| 2            | Zarządza zaworem uzupełniania wody                                  | Styki są zwarte, dopóki ciśnienie wody w obiegu grzewczym nie zostanie przywrócone do normalnego poziomu (po ręcznym lub automatycznym uzupełnianiu) |
| 3            | Zarządza pompą dezynfekcji bakterii Legionella                      | Styki są zwarte tak długo, jak długo aktywna jest ochrona przed bakteriami Legionella.                                                               |
| 4            | Zarządza drugą pompą grzewczą                                       | Styki są zwarte, gdy aktywny jest tryb grzania                                                                                                       |
| 5            | Wykorzystane jako wyjście alarmowe (lampka ostrzegawcza gaśnie)     | Styki są otwarte, gdy wystąpi warunek błędu/usterki (ogólny)                                                                                         |
| 6            | Wskazuje stan zapłonu palnika                                       | Styki są zwarte, gdy obecny jest płomień                                                                                                             |
| 7            | Zarządza grzałką ochronną                                           | Styki są zwarte, gdy aktywny jest tryb ochrony przed zamarzaniem                                                                                     |

## Konfiguracja wyłącznika WŁ./WYŁ. (A wygląd 28)

**Tabela 4- Ustawienia wyłącznika A**

| Konfiguracja CWU | Parametr b06 |                                                                                                        |
|------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| b01 = 2          | b06=0        | Jeśli styk jest rozarty, wyłącza CWU, jeśli jest zwarty, ponownie ją włącza.                           |
|                  | b06=1        | Jeśli styk jest rozarty, wyłącza grzanie i wyświetla F50. Jeśli styk jest zwarty, włącza grzanie.      |
|                  | b06=2        | Styk działa jak termostat pokojowy.                                                                    |
|                  | b06=3        | Jeśli styk jest rozarty, wyświetla F51, a kocioł nadal działa. Służy jako alarm.                       |
|                  | b06=4        | Styk działa jak termostat bezpieczeństwa, jeśli jest rozarty, wyświetla F53 i wyłącza zapotrzebowanie. |

## 2.6 Wyprowadzenie spalin



**KOCIOŁ MUSI BYĆ ZAINSTALOWANY W MIEJSCACH, KTÓRE SPEŁNIAJĄ PODSTAWOWE WYMAGANIA WENTYLACJI. W INNYM PRZYPADKU ISTNIEJE NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA LUB ZATRUCIA.**

**PRZED INSTALACJĄ URZĄDZENIA NALEŻY PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ INSTALACJI I KONSERWACJI.**

**NALEŻY RÓWNIEŻ PRZESTRZEGAĆ INSTRUKCJI KONSTRUKCYJNYCH.**

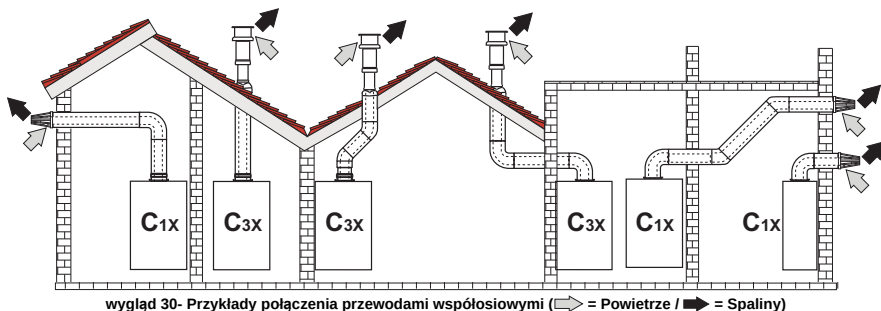
## W PRZYPADKU CIŚNIENIA WEWNĄTRZ RUR SPALINOWYCH POWYŻEJ 200 Pa NALEŻY OBOWIĄZKOWO STOSOWAĆ RURY KLASY „H1”.

### Ostrzeżenia

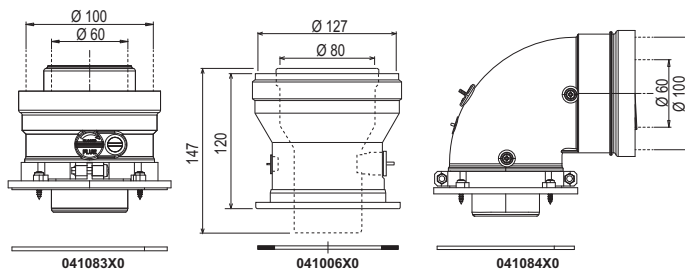
Urządzenie jest „typu C” z zamkniętą komorą spalania i wymuszonym ciągiem powietrza, wlot powietrza i wylot spalin należy podłączyć do jednego ze wskazanych poniżej systemów odprowadzających/zasysających. Przed przystąpieniem do instalacji należy sprawdzić zgodność z przepisami oraz stosować się skrupulatnie do zaleceń w tym zakresie. Ponadto należy przestrzegać rozporządzeń dotyczących położenia końcówek na ścianie i/lub dachu oraz odległości minimalnych od okien, ścian, otworów wentylacyjnych itp.

**W przypadku instalacji o maksymalnym oporze (współosiowy lub oddzielny komin) zaleca się przeprowadzenie procedury kalibracji [AUTO SETUP] w celu optymalizacji spalania kotła.**

### Połączenie przewodami współosiowymi



W przypadku połączenia współosiowego należy zainstalować urządzenie z jednym z następujących akcesoriów wyjściowych. Wymiary otworów ściennych można znaleźć na rysunku na okładce. Wszelkie poziome odcinki odprowadzające spaliny muszą być lekko pochylone w kierunku kotła, aby zapobiec ewentualnemu wypływowi skroplin na zewnątrz, co będzie powodem skapywania kondensatu.



wygląd 31- Akcesoria wyjściowe do przewodów współosiowych

**Tabela 5- Maksymalna długość przewodów współosiowych**

|                                              | Współosiowa 60/100   | Współosiowa 80/125      |
|----------------------------------------------|----------------------|-------------------------|
| Maksymalna dopuszczalna długość (w poziomie) | Wszystkie modele 7 m | ALHENA TECH 28 H = 20 m |
| Maksymalna dopuszczalna długość (w pionie)   | Wszystkie modele 8 m | ALHENA TECH 34 H = 20 m |
| Współczynnik redukcji kolanko 90°            | 1 m                  | 0,5 m                   |
| Współczynnik redukcji kolanko 45°            | 0,5 m                | 0,25 m                  |



## Połączenie oddzielnymi rurami

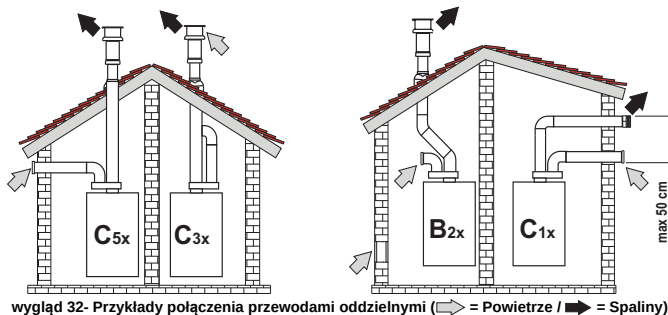
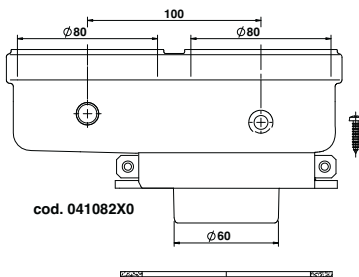


Tabela 6- Typologia

| Typ | Opis                                                                                                                                                                                                                              |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C1X | Przewody spalin i powietrza wyprowadzone poziomo przez ścianę. Końcówki wlotowe/wylotowe muszą być współosiowe lub wystarczająco zbliżone do siebie, aby podlegały takim samym warunkom oddziaływania wiatru (w odległości 50 cm) |
| C3X | Przewody spalin i powietrza wyprowadzone pionowo przez dach. Końcówki wlotowe/wylotowe jak dla C12                                                                                                                                |
| C5X | Przewody spalin i powietrza oddzielenie wyprowadzone przez ścianę lub dach lub w każdym przypadku w obszarach o różnych ciśnieniach. Wydechu i wlotu nie wolno umieszczać na przeciwnych ścianach.                                |
| C6X | Wlot powietrza i wylot spalin przewodami o odrębnych certyfikatach (EN 1856/1)                                                                                                                                                    |
| B2X | Wlot powietrza w pomieszczeniu instalacji i wylot spalin wyprowadzony przez ścianę lub dach<br>⚠ <b>WAŻNE - POMIESZCZENIE POWINNO BYĆ WYPOSAŻONE W ODPWIEDNIĄ WENTYLACJĘ</b>                                                      |

Aby podłączyć oddzielne kanały, należy zamontować urządzenie z następującym wejściowym wyposażeniem dodatkowym:



Wygląd 33- Człon początkowy do montażu oddzielnych przewodów

Przed przystąpieniem do instalacji sprawdzić, czy nie przekroczono maksymalnej dopuszczalnej długości wykonując proste obliczenie:

1. Sporządzić kompletny schemat systemu kominów rozgałęzionych, wraz z akcesoriami i końcówkami wylotowymi.
2. Zapoznać się z tabelą 8 i określić straty w  $m_{ekw}$  (metry równoważne) każdego komponentu, zależnie od położenia montażowego.
3. Sprawdzić, czy całkowita suma strat jest niższa lub równa maksymalnej dopuszczalnej długości w tabeli 7.

Tabela 7- Maksymalna długość przewodów oddzielnych

|                                 |                                                                        |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| Maksymalna dopuszczalna długość | ALHENA TECH 28 H = 70 $m_{ekw}$ .<br>ALHENA TECH 34 H = 70 $m_{ekw}$ . |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------|

Tabela 8- Akcesoria

|      |                                                                                     |                                                                                                                                                                  |                     | Straty w m <sub>eq</sub> |                      |            |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------------------|----------------------|------------|
|      |                                                                                     |                                                                                                                                                                  |                     | Wlot powietrza           | Wyprowadzanie spalin |            |
|      |                                                                                     |                                                                                                                                                                  |                     |                          | W pionie             | W poziomie |
| Ø 80 | RURA                                                                                | 1 m M/F                                                                                                                                                          | 1KWMA83W            | 1,0                      | 1,6                  | 2,0        |
|      | KOLANO                                                                              | 45° M/F                                                                                                                                                          | 1KWMA65W            | 1,2                      | 1,8                  |            |
|      |                                                                                     | 90° M/F                                                                                                                                                          | 1KWMA01W            | 1,5                      | 2,0                  |            |
|      | ODCINEK RURY                                                                        | z króćcem testowym                                                                                                                                               | 1KWMA70W            | 0,3                      | 0,3                  |            |
|      | KOŃCÓWKA / PRZYŁĄCZE/                                                               | Powietrze, ściana                                                                                                                                                | 1KWMA85A            | 2,0                      | -                    |            |
|      |                                                                                     | Spaliny, ściana z zabezpieczeniem przeciwwiatrowym                                                                                                               | 1KWMA86A            | -                        | 5,0                  |            |
|      | PRZEWÓD SPALINOWY                                                                   | Rozdzielony powietrze/spaliny 80/80                                                                                                                              | 010027X0            | -                        | 12,0                 |            |
|      |                                                                                     | Tylko wylot spalin Ø80                                                                                                                                           | 010026X0 + 1KWMA86U | -                        | 4,0                  |            |
| Ø 60 | RURA                                                                                | 1 m M/F                                                                                                                                                          | 1KWMA89W            |                          | 6.0                  |            |
|      | KOLANO                                                                              | 90° M/F                                                                                                                                                          | 1KWMA88W            |                          | 4.5                  |            |
|      | REDUKCJA                                                                            | 80/60                                                                                                                                                            | 041050X0            |                          | 5.0                  |            |
|      | KOŃCÓWKA / PRZYŁĄCZE/                                                               | Spaliny, ściana z zabezpieczeniem przeciwwiatrowym                                                                                                               | 1KWMA90A            |                          | 7.0                  |            |
| Ø 50 | RURA                                                                                | 1 m M/F                                                                                                                                                          | 041086X0            |                          | 12                   |            |
|      | KOLANO                                                                              | 90° M/F                                                                                                                                                          | 041085X0            |                          | 9                    |            |
|      | REDUKCJA                                                                            | 80/50                                                                                                                                                            | 041087X0            |                          | 10                   |            |
|      |  | WAŻNE: NALEŻY UWZGLĘDNIĆ STRATY WYSOKIEGO CIŚNIENIA DLA OSPRZĘTU Ø50 I Ø60; NALEŻY JE STOSOWAĆ TYLKO W RAZIE KONIECZNOŚCI I PRZY OSTATNIM ODCINKU WYLOTU SPALIN. |                     |                          |                      |            |

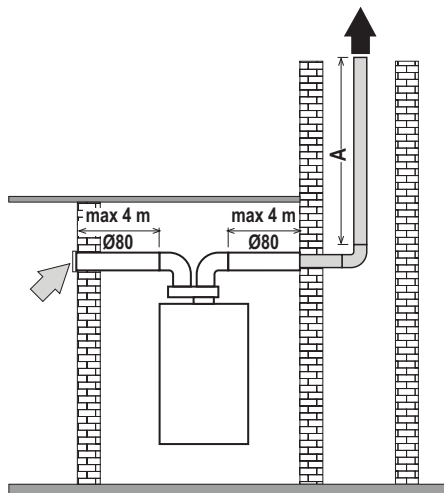


## Użycie elastycznych i sztywnych przewodów rurowych Ø50 i Ø60

W obliczeniu podanym w poniższych tabelach uwzględniono początkowe akcesoria o nr kat. 041087X0 dla Ø50 oraz nr kat. 041050X0 dla Ø60.

### Elastyczny przewód rurowy

Można użyć maksymalnie 4 metry przewodu kominowego Ø80 mm pomiędzy kotłem a przejściem o zredukowanej średnicy (Ø50 lub Ø60) oraz maksymalnie 4 metry przewodu kominowego Ø80 mm na zasysaniu (przy maksymalnej długości przewodów kominowych Ø50 oraz Ø60). Zob. .



wygląd 34- Schemat dotyczy jedynie rozwiązania z elastycznym przewodem rurowym

**ALHENA TECH 28 H**

Ř50 - A = 22 m MAX

Ř60 - A = 60 m MAX

**ALHENA TECH 34 H**

Ř50 - A = 17 m MAX

Ř60 - A = 45 m MAX

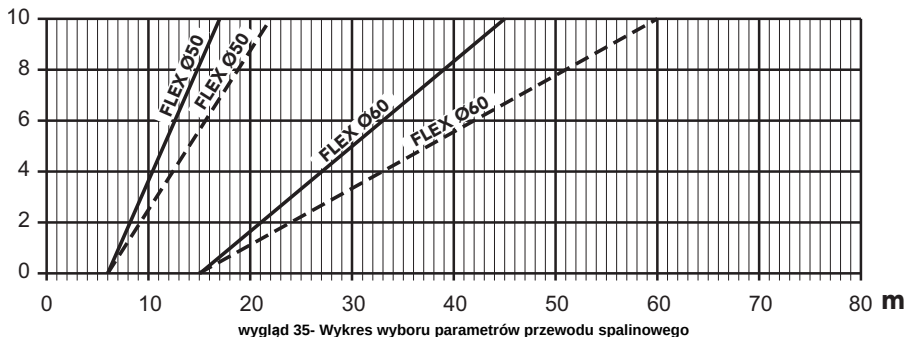
### Elastyczne przewody rurowe i sztywne przewody rurowe

W razie stosowania takich średnic przestrzegać poniższych zaleceń.

Wejść do menu parametrów **TSP** i ustawić parametr **P68** na wartość odpowiadającą długości używanego przewodu spalinowego. Po zmianie wartości przystąpić do **procedury kalibracji** (zob. \*\*\* 'Procedura kalibracji [AUTO SETUP]' on page 206 \*\*\*).

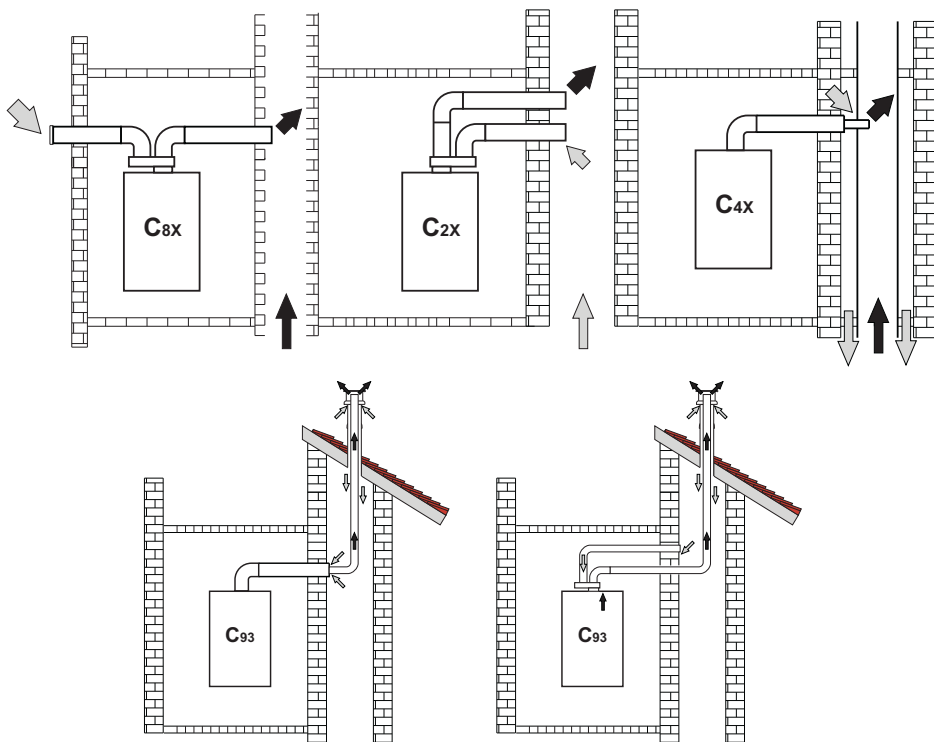
--- Dla mod. **ALHENA TECH 28 H**

— Dla mod. **ALHENA TECH 34 H**



wygląd 35- Wykres wyboru parametrów przewodu spalinowego

## Podłączenie do przewodów zbiorczych



wygląd 36- Przykłady podłączenia do przewodów zbiorczych (⇨ = Powietrze / ⇩ = Spaliny)

Tabela 9- Typy

| Typ | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C8X | Przewód odprowadzający w pojedynczym lub zbiorczym kanale dymowym, przewód zasysający na ścianie                                                                                                                                                                                                       |
| B3X | Przewód zasysający wyprowadzony z pomieszczenia, w którym zainstalowany jest kocioł za pomocą przewodu współosiowego (zamykającego przewód odprowadzający), przewód odprowadzający w zbiorczym kanale dymowym z ciągiem naturalnym<br><b>⚠ WAŻNE - W LOKALU NALEŻY ZAPEWNIĆ ODPOWIEDNIĄ WENTYLACJĘ</b> |
| C93 | Przewód odprowadzający wyprowadzony do pionowej rury spalinowej, a przewód zasysający z istniejącego kanału dymowego.                                                                                                                                                                                  |

Jeśli planuje się podłączenie kotła **ALHENA TECH H** do kanału dymowego lub do pojedynczego komina z ciągiem naturalnym, kanał dymowy lub komin muszą być specjalnie zaprojektowane przez wykwalifikowany personel techniczny, zgodnie z obowiązującymi normami i muszą być dostosowane do urządzeń z zamkniętą komorą spalania wyposażonych w wentylator.

### Zawór zabezpieczający przed zwrotnym przepływem spalin

Kocioł **ALHENA TECH H** jest standardowo wyposażony w zawór zapobiegający przepływowi zwrotnemu spalin (system przeciwwrotny), dlatego może być podłączony do wspólnego zbiorczego układu odprowadzania spalin pod nadciśnieniem **tylko, jeśli pracuje na gazie G20**.

W razie tego rodzaju instalacji **parametr P67** powinien być ustawiony na **1**.



W przypadku instalacji kotła typu C10 nakleić na PANEL PRZEDNI W DOBRZE WIDOCZNY SPOSÓB odpowiednią białą naklejkę znajdującą się w dołączonej do urządzenia kopercie z dokumentami.



Po zakończeniu instalacji sprawdzić szczelność instalacji gazu oraz odprowadzenia spalin.

**W PRZECIWNYM RAZIE ISTNIEJE NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA SIĘ W ZWIĄZKU Z UWOLNIENIEM SIĘ SPALIN.**

## 2.7 Podłączenie spustu kondensatu

### WAŻNE INFORMACJE

Kocioł posiada wewnętrzny syfon do odprowadzania kropli. Należy zamontować wąż „B”, wciskając go w oznaczone miejsce. Przed uruchomieniem należy napęlnić syfon ok. 0,5 l wody i podłączyć wąż do systemu kanalizacji.

Elementy podłączenia do sieci kanalizacyjnej powinny być odporne na kwaśny kondensat.

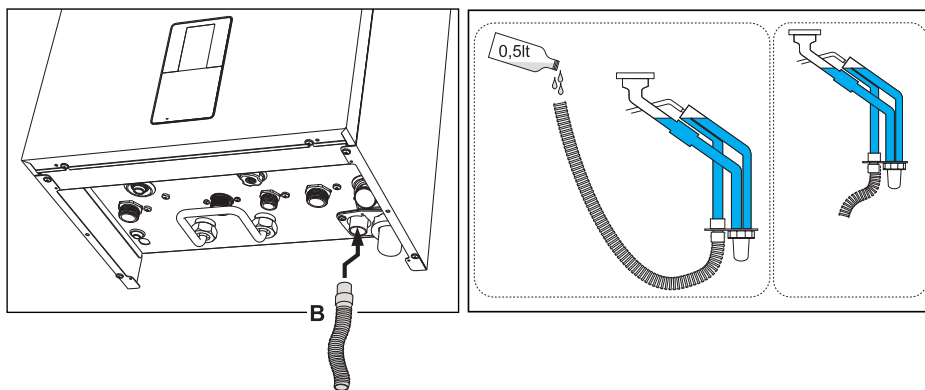
Jeśli spust kondensatu nie jest podłączony do systemu kanalizacyjnego, konieczna jest instalacja neutralizatora.



**WAŻNE: URZĄDZENIE NIGDY NIE MOŻE DZIAŁAĆ Z NIEZALANYM SYFONEM!**

**W PRZECIWNYM RAZIE ISTNIEJE NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA SIĘ W ZWIĄZKU Z UWOLNIENIEM SIĘ SPALIN.**

**PODŁĄCZENIE SPUSTU KONDENSATU DO SIECI KANALIZACYJNEJ NALEŻY WYKONAĆ W TAKI SPOSÓB, ABY CIECZ NIE MOGŁA ZAMARZNAĆ.**



wygląd 37- Podłączenie spustu kondensatu



## 3. Obsługa i konserwacja



**Wszystkie regulacje opisane w tym rozdziale mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.**

### 3.1 Regulacje

#### Zmiana rodzaju gazu

Urządzenie może pracować z **2-gą** lub z **3-cią** rodziną gazów i jest to wyraźnie wskazane na opakowaniu i na tabliczce znamionowej urządzenia. W razie konieczności zasilania urządzenia innym rodzajem gazu niż ustawiony fabrycznie, należy:

1. Odłączyć zasilanie elektryczne i zamknąć dopływ gazu.
2. Zdjąć panel przedni (zob. \*\*\* 'Otwarcie panelu przedniego' on page 212 \*\*\*).
3. Umieścić etykietę LPG, znajdującą się w teczce z dokumentami, obok tabliczki z danymi technicznymi.
4. Ponownie zmontować panel przedni i włączyć zasilanie elektryczne kotła.
5. **Zmienić parametr dotyczący rodzaju gazu:**

- Wejść do **menu głównego [MENU]** poprzez naciśnięcie przycisku .
- Przejsz do **menu instalatora [Service]** >wpisać **hasło 1234** (patrz wygląd 17) >**menu parametry [TSP]**.
- Za pomocą przycisków **+** i **—** **ogrzewania** wybrać parametr **b03** i ustawić odpowiednią wartość za pomocą przycisków **+** i **—** **c.w.u.:**  
**0 =G20**  
**1 =G30/G31**  
**2 =G230**
- Aby potwierdzić, nacisnąć przycisk .
- Odłączyć zasilanie elektryczne na 10 sekund, a następnie przywrócić je.
- Począekać aż tryb **Fh** zakończy się.
- Ustawić kocioł w trybie czuwania i włączyć **tryb kalibracji [AUTO SETUP]** (patrz \*\*\* 'WAŻNE' on page 205 \*\*\*).

#### Sprawdzanie parametrów spalania

UPEWNIĆ SIĘ, ŻE OBUDOWA PRZEDNIA JEST ZAMKNIĘTA, A PRZEWODY ZASYSAJĄCE/ODPROWADZAJĄCE SPALINY SĄ W PEŁNI ZMONTOWANE.

1. Ustawić kocioł w trybie ogrzewania na co najmniej 2 minuty.
2. Włączyć tryb **Test [TEST]** (zob. \*\*\* 'Tryb Test [Test]' on page 207 \*\*\*).
3. Za pomocą analizatora spalania podłączonego do złączy znajdujących się na akcesoriach wyjściowych nad kotłem sprawdzić, czy zawartość CO<sub>2</sub> w spalinach, przy kotle pracującym na mocy maksymalnej i minimalnej, odpowiada wartościom podanym w poniższej tabeli.

| Analiza przypadku |                                                                | G20       | G30/G31   | G230      |
|-------------------|----------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| A                 | Nowy kocioł (pierwszy zapłon /konwersja lub wymiana elektrody) | 7,5%-9,9% | 9%-11,5%  | 9%-11,5%  |
| B                 | Kocioł po co najmniej 500 godzinach pracy                      | 9%+/-0,8  | 10%+/-0,8 | 10%+/-0,8 |

4. Jeśli wartości spalania nie są zgodne, wyregulować wartości Kompensat w **trybie Testu** zgodnie z opisanego w następnym punkcie.

#### WAŻNE



**PODCZAS PROCEDURY KALIBRACJI [AUTO SETUP], PROCEDURY TESTOWEJ [TEST] LUB KONTROLI WARTOŚCI CO<sub>2</sub> OBUDOWA PRZEDNIA KOTŁA MUSI**



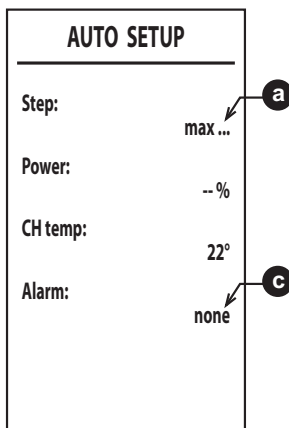
**BYĆ ZAMKNIĘTA, A PRZEWODY ZASYSAJĄCE/ODPROWADZAJĄCE SPALINY W PEŁNI ZMONTOWANE. Ponadto kocioł nie może być w trybie OFF (Wył.) (patrz widok C na wygląd 11) i nie może być żadnego aktywnego żądania c.w.u. lub ogrzewania.**

## Procedura kalibracji [AUTO SETUP]

1. Wejść do menu parametrów [TSP].
2. Wybrać parametr **b27** za pomocą przycisków **+** i **—** ogrzewania i ustawić na **5** za pomocą przycisków **+** i **—** c.w.u.  
Potwierdzić przyciskiem **≡**.  
Powrócić do menu głównego [MENU].
3. Wejść do menu instalatora [Service] > wpisać hasło **1234** (patrz wygląd 17).  
Teraz wyświetla się również menu kalibracji [Auto Setup].
4. Wybrać i potwierdzić wybór przyciskiem **≡**.
5. Procedura rozpoczyna się automatycznie po znalezieniu optymalnego punktu zapłonu.
6. Po włączeniu palnik ustawia się na różne moce (maksymalna, średnia, minimalna), o których informuje punkt **a** (wygląd 38).
7. Po zakończeniu sekwencji wyświetlacz powraca do menu serwisowego
8. Jeśli sekwencja uruchomienia opisana w punkcie „6” nie zakończy się pomyślnie, pojawia się komunikat **max\_err** w

punkcie **a** i kod błędu w punkcie **c** (wygląd 38).

9. Za pomocą przycisku **↺** wyjść i odblokować kocioł.  
Powtórzyć sekwencję od punktu „1”.



wygląd 38

**Procedurę kalibracji [Auto Setup]** można przeprowadzić tylko wtedy, jeśli parametr **b27** jest ustawiony na **5**.

Parametr **b27** można ustawić na **5** ręcznie lub w jeden z poniższych sposobów:

- poprzez zmianę parametru „rodzaj gazu” **b03**.
- poprzez ustawienie parametru **P67** na **1**.
- poprzez zmianę wartości parametru **P68**.
- poprzez wykonanie „Przywrócenia ustawień fabrycznych” przy parametrze **b29=10** (po wykonaniu tej czynności wyłączyć zasilanie na kilkadziesiąt sekund i ponownie je podłączyć).

W każdym z powyższych przypadków **b27** automatycznie przełącza się na **5**.

**Procedurę kalibracji [Auto Setup]** należy wykonać w następujących przypadkach:

- po wymianie płytki obwodów drukowanych
- po zmianie rodzaju gazu (**b03**)
- ustawiając parametr **P67** na **1**
- po zmianie wartości parametru **P68**
- po ustawieniu parametru **b27** na **5** w celu wymiany komponentów takich jak elektroda, palnik, zawór gazowy, wentylator lub w przypadku instalacji o maksymalnym oporze kominów.
- w przypadku usterek **A01**, **A06** lub innych usterek, z powodu których jest ona wymagana (zob. tabela 11. Przestrzegać kolejności środków zaradczych stosowanych do usuwania usterek).

**Procedura kalibracji [Auto Setup]** resetuje wcześniej zarejestrowane parametry spalania i powinna być przeprowadzana tylko w przypadkach opisanych powyżej.

## Tryb Test [Test]

Ustalić zapotrzebowanie na ogrzewanie lub c.w.u. (przy podłączonym opcjonalnym zasobniku).

1. Wejść do **menu głównego [MENU]** poprzez naciśnięcie przycisku .  
Przejdź do **menu instalatora [Service]** >wpisać **hasło 1234** (patrz wygląd 17) >**menu trybu testowego [Test]**.  
Potwierdzić przyciskiem .
2. Po włączeniu moc ustawia się na Moc średnią „med”. Kiedy wartość spalania jest stabilna, wyświetla się „med ok” (punkt **a**).
3. Za pomocą przycisków ogrzewania można zmieniać moc w zakresie 4 poziomów: min (Moc minimalna), med (Moc średnia), max CH (Moc maksymalna ogrzewania) i max (Moc maksymalna c.w.u.) (punkt **a**).
4. Jedynie wtedy, kiedy za ustawioną wartością **postąpienia** w Mocy następuje „ok” (med ok, min ok...) można wyregulować CO<sub>2</sub> za pomocą przycisków c.w.u. Po naciśnięciu przycisku  **c.w.u.** zwiększa się wartość „Kompensaty” o jedną jednostkę (punkt **b**). Po naciśnięciu przycisków  i  **c.w.u.** i przytrzymaniu przez ponad 2 s wartość Kompensaty zmienia się o 3 jednostki. Kiedy za wartością Mocy obecne jest „ok”, wartość spalania zostanie zapisana.
5. „Kompensatę” można regulować w zakresie od -8 do +8. Po zwiększeniu wartości zmniejszy się CO<sub>2</sub>, po jej zmniejszeniu zwiększy się CO<sub>2</sub>. Regulacja CO<sub>2</sub> nie powinna być wykonywana przy mniej niż 500 godzinach pracy palnika, ponieważ system sam się reguluje.

| TEST     |                                                                                       |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Step:    | med ok <b>a</b>                                                                       |
| Offset:  | 0 <b>b</b>                                                                            |
| Power:   | 53%  |
| CH temp: | 43°                                                                                   |
| Alarm:   | none                                                                                  |

wygląd 39

Aby wyjść z tego trybu, naciśnąć przycisk .

Jeśli **tryb Test[Test]** zostanie włączony i zostanie pobrana wystarczająca ilość ciepłej wody do włączenia **trybu c.w.u.**, kocioł pozostanie w **trybie Test [Test]**, ale zawór 3-drogowy przejdzie do c.w.u.

**Tryb Test [Test]** wyłącza się jednak automatycznie po 15 minutach.

## Menu instalatora [SERVICE]

**DOSTĘP DO MENU SERWISOWEGO I MODYFIKACJI PARAMETRÓW JEST ZASTRZEŻONY WYŁĄCZNIE DLA WYKWALIFIKOWANEGO PERSONELU.**

Wejść do **menu głównego [MENU]** poprzez naciśnięcie przycisku .

Przejdź do **menu instalatora [Service]** >wpisać **hasło 1234** (patrz wygląd 17). Potwierdzić przyciskiem .



## Menu zmiany parametrów [TSP]

Po naciśnięciu przycisków **ogrzewania** można przewinąć listę, a po naciśnięciu przycisku  wyświetla się wartość. Aby zmienić, naciskać przyciski **c.w.u.** i potwierdzić przyciskiem  lub anulować przyciskiem .

**Tabela 10- Tabela parametrów transparentnych**

| Symbol | Opis                                                            | Zakres                                                                                                                                                                                                                                                      | Default                                      |
|--------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| b01    | Wybór typu kotła                                                | 2 = JEDNOFUNKCYJNY tylko GRZANIE<br>(nawet przy OPCJONALNYM ZBIORNIKU CIEPŁEJ WODY)                                                                                                                                                                         | 2                                            |
| b02    | Typ kotła                                                       | 1 = 18 H<br>2 = 28 H<br>3 = 34 H                                                                                                                                                                                                                            | 2 = ALHENA TECH 28 H<br>3 = ALHENA TECH 34 H |
| b03    | Rodzaj gazu                                                     | 0 = Metan<br>1 = Gaz płynny<br>2 = Propan-butan                                                                                                                                                                                                             | 0                                            |
| b04    | Wybór zabezpieczenia ciśnienia wody w układzie                  | 0 = Presostat<br>1 = Przetwornik ciśnienia                                                                                                                                                                                                                  | 1                                            |
| b05    | Funkcja Lato/Zima                                               | 0 = ZIMA - LATO - OFF (WYŁ.)<br>1 = ZIMA - OFF                                                                                                                                                                                                              | 0 = Włączona                                 |
| b06    | Wybór działania zmiennego styku wejściowego                     | 0 = Wyłączenie przepływomierza<br>1 = Termostat instalacji<br>2 = Drugi term. pokojowy<br>3 = Ostrzeżenie/Zawiadomienie<br>4 = Termostat bezpieczeństwa                                                                                                     | 2                                            |
| b07    | Wybór działania karty przekaźnika LC32                          | 0 = Zewnętrzny zawór gazu<br>1 = Alarm<br>2 = Elektrozwór napełniania instalacji<br>3 = Pompa funkcji zabezpieczenia przed bakteriami Legionella<br>4 = Druga pompa ogrzewania<br>5 = Alarm2<br>6 = Palnik zapalony<br>7 = Włączona ochrona przeciwmrozowa. | 0                                            |
| b08    | Nie wprowadzono                                                 | --                                                                                                                                                                                                                                                          | 24                                           |
| b09    | Wybór statusu usterki 20                                        | 0 = Wyłączona<br>1 = Włączona (Tylko w wersjach z przetwornikiem ciśnienia)                                                                                                                                                                                 | 0                                            |
| b10    | Nie wprowadzono                                                 | --                                                                                                                                                                                                                                                          | --                                           |
| b11    | Przygotowanie zasobnika                                         | 0 = Podstawowy stały (P44)<br>1 = Powiązany z DHW Set Point (P51)                                                                                                                                                                                           | 0                                            |
| b12    | Priorytet zasobnika                                             | 0 ÷ 255 min                                                                                                                                                                                                                                                 | 30                                           |
| b13    | Priorytet ogrzewania                                            | 0 ÷ 255 min                                                                                                                                                                                                                                                 | 15                                           |
| b14    | Współczynnik DHW (nieużywany)                                   | 0 - 1                                                                                                                                                                                                                                                       | 0                                            |
| b15    | Nie wprowadzono                                                 | --                                                                                                                                                                                                                                                          | 3                                            |
| b16    | Nie wprowadzono                                                 | --                                                                                                                                                                                                                                                          | --                                           |
| b17    | Nie wprowadzono                                                 | --                                                                                                                                                                                                                                                          | --                                           |
| b18    | Natężenie przepływu włączenia trybu wody użytkowej (nieużywany) | 0-100 l/min/10                                                                                                                                                                                                                                              | 25                                           |
| b19    | Natężenie przepływu włączenia trybu wody użytkowej (nieużywany) | 0-100 l/min/10                                                                                                                                                                                                                                              | 20                                           |
| b20    | Wybór materiału przewodu spalinowego                            | 0 = Standard<br>1 = PVC<br>2 = CPVC                                                                                                                                                                                                                         | 0                                            |

| Symbol | Opis                                                                                             | Zakres                                                                                                                                                                                 | Default |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| b21    | Nie wprowadzono                                                                                  | --                                                                                                                                                                                     | --      |
| b22    | Nie wprowadzono                                                                                  | --                                                                                                                                                                                     | --      |
| b23    | Standardowa maksymalna temperatura wyłączenia dla przewodu spalinowego z materiału standardowego | 60-110°C                                                                                                                                                                               | 105     |
| b24    | Maksymalna temperatura wyłączenia dla komina z PVC                                               | 60-110°C                                                                                                                                                                               | 93      |
| b25    | Maksymalna temperatura wyłączenia dla komina z CPVC                                              | 60-110°C                                                                                                                                                                               | 98      |
| b26    | Nie wprowadzono                                                                                  | --                                                                                                                                                                                     | --      |
| b27    | Procedura kalibracji [AUTO SETUP]                                                                | 5 = Procedura kalibracji [AUTO SETUP] włączona<br><b>Wszystkie inne wartości</b> = Procedura kalibracji [AUTO SETUP] wyłączona (Patrz "Procedura kalibracji [AUTO SETUP]" on page 206) | 0       |
| b28    | Nie wprowadzono                                                                                  | --                                                                                                                                                                                     | --      |
| b29    | Przywracanie wartości fabrycznych                                                                | Patrz *** 'Przywracanie wartości fabrycznych' on page 210 ***.                                                                                                                         | 0       |
| P30    | Narastanie /rampa/ grzania                                                                       | 10÷80<br>(np. 10=20°C/min, 20=12°C/min, 40=6°C/min, 80=3°C/min)                                                                                                                        | 40      |
| P31    | Czas gotowości grzania                                                                           | 0-10 minut                                                                                                                                                                             | 4       |
| P32    | Cyrkulacja pompy /wybieg/ po grzaniu                                                             | 0-255 minut                                                                                                                                                                            | 15      |
| P33    | Praca pompy                                                                                      | 0 = Pompa obiegowa (aktywna jedynie w trybie zima)<br>1 = Pompa modulująca                                                                                                             | 1       |
| P34    | DeltaT modulacji pompy                                                                           | 0 ÷ 40°C                                                                                                                                                                               | 20      |
| P35    | Minimalna prędkość pompy modulacji                                                               | 30 ÷ 100%                                                                                                                                                                              | 30      |
| P36    | Prędkość rozruchowa pompy modulacji                                                              | 90 ÷ 100%                                                                                                                                                                              | 90      |
| P37    | Maksymalna prędkość pompy modulacji                                                              | 90 ÷ 100%                                                                                                                                                                              | 100     |
| P38    | Temperatura wyłączenia pompy podczas obiegu wtórnego                                             | 0 ÷ 100°C                                                                                                                                                                              | 55      |
| P39    | Temperatura histerezy włączenia pompy podczas obiegu wtórnego                                    | 0 ÷ 100°C                                                                                                                                                                              | 25      |
| P40    | Maksymalna nastawa użytkownika dla grzania                                                       | 20 ÷ 90°C                                                                                                                                                                              | 80      |
| P41    | Maksymalna moc podczas grzania                                                                   | 0 ÷ 100%                                                                                                                                                                               | 100     |
| P42    | Częstotliwość funkcji zabezpieczenia przed bakteriami Legionella                                 | 0 = WYŁ.<br>1÷7 = Dni                                                                                                                                                                  | 0       |
| P43    | Histereza zasobnika                                                                              | 0 ÷ 80°C                                                                                                                                                                               | 2       |
| P44    | Zasilanie przygotowania zasobnika                                                                | 0 ÷ 100°C                                                                                                                                                                              | 80      |
| P45    | Czas oczekiwania c.w.u.                                                                          | 30 ÷ 255 sekund                                                                                                                                                                        | 120     |
| P46    | Maksymalna nastawa użytkownika c.w.u.                                                            | 40 ÷ 70°C                                                                                                                                                                              | 65      |
| P47    | Obieg wtórny pompy c.w.u.                                                                        | 0 ÷ 255 sekund                                                                                                                                                                         | 30      |



| Symbol | Opis                                              | Zakres                                                              | Default                                                                                                                                     |
|--------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| P48    | Maksymalna moc trybu c.w.u.                       | 0 ÷ 100%                                                            | 100                                                                                                                                         |
| P49    | Nie wprowadzono                                   | --                                                                  | --                                                                                                                                          |
| P50    | Nie wprowadzono                                   | --                                                                  | --                                                                                                                                          |
| P51    | Delta wyłączenia zasobnika                        | 0 ÷ 20°C                                                            | 10                                                                                                                                          |
| P52    | Nie wprowadzono                                   | --                                                                  | 5                                                                                                                                           |
| P53    | Nie wprowadzono                                   | --                                                                  | 10                                                                                                                                          |
| P54    | Czas cyrkulacji wstępnej w instalacji             | 0 ÷ 60 sekund                                                       | 30                                                                                                                                          |
| P55    | Tryb napełniania instalacji                       | 0 = Wyłączone<br>1 = Automatyczny                                   | 0                                                                                                                                           |
| P56    | Minimalna wartość graniczna ciśnienia instalacji  | 0-8 bar/10 (Tylko w przypadku kotłów z czujnikiem ciśnienia wody)   | 4                                                                                                                                           |
| P57    | Wartość nominalnego ciśnienia w układzie          | 5-20 bar/10 (Tylko w przypadku kotłów z czujnikiem ciśnienia wody)  | 7                                                                                                                                           |
| P58    | Maksymalna wartość graniczna ciśnienia instalacji | 25-35 bar/10 (Tylko w przypadku kotłów z czujnikiem ciśnienia wody) | 28                                                                                                                                          |
| P59    | Nie wprowadzono                                   | --                                                                  | --                                                                                                                                          |
| P60    | Moc w trybie zabezpieczającym przed zamarzaniem   | 0 ÷ 50% (0 = minimalna)                                             | 0                                                                                                                                           |
| P61    | Moc minimalna                                     | 0 ÷ 50% (0 = minimalna)                                             | 0                                                                                                                                           |
| P62    | Minimalna prędkość wentylatora                    | NIE ZMIENIAĆ<br>(Parametry aktualizują się automatycznie)           | <b>G20/G230:</b><br>ALHENA TECH 28 H = 47<br>ALHENA TECH 34 H = 49<br><b>G30/G31:</b><br>ALHENA TECH 28 H = 49<br>ALHENA TECH 34 H = 48     |
| P63    | Włącz. prędkości wentylatora                      | NIE ZMIENIAĆ<br>(Parametry aktualizują się automatycznie)           | <b>G20/G230:</b><br>ALHENA TECH 28 H = 160<br>ALHENA TECH 34 H = 140<br><b>G30/G31:</b><br>ALHENA TECH 28 H = 152<br>ALHENA TECH 34 H = 132 |
| P64    | Maksymalna prędkość wentylatora                   | NIE ZMIENIAĆ<br>(Parametry aktualizują się automatycznie)           | <b>G20/G230:</b><br>ALHENA TECH 28 H = 172<br>ALHENA TECH 34 H = 194<br><b>G30/G31:</b><br>ALHENA TECH 28 H = 156<br>ALHENA TECH 34 H = 186 |
| P65    | Nie wprowadzono                                   | --                                                                  | 1                                                                                                                                           |
| P66    | Częstotliwość zaworu                              | 0 ÷ 2                                                               | 1                                                                                                                                           |
| P67    | Instalacja typu C10/C11                           | 0 - 1                                                               | 0                                                                                                                                           |
| P68    | Parametr kominów                                  | 0 ÷ 10 (modyfikować zgodnie z tabelą kominów)                       | 0                                                                                                                                           |

## Przywracanie wartości fabrycznych

Aby przywrócić wszystkie parametry do wartości fabrycznych., ustawić parametr. **b29** na **10** i potwierdzić. Odłączyć zasilanie elektryczne na 10 sekund, a następnie przywrócić je.

W tym momencie ustawić parametr **b02** na prawidłową wartość zgodnie z modelem kotła. Parametr **b27** zostanie automatycznie ustawiony na **5**.

## Menu Regulacja wyświetlacza [DISPLAY]

Tutaj można ustawić niektóre parametry wyświetlacza.

### [Contrast]

Regulacja kontrastu,

### [Brightness]

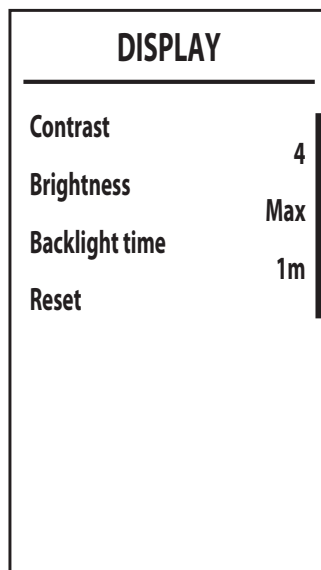
Regulacja jasności.

### [Backlight time]

Długość czasu podświetlenia wyświetlacza.

### [Reset]

Przywrócenie wartości fabrycznych.



wygląd 40

## 3.2 Rozruch

### Przed włączeniem kotła

- Sprawdzić szczelność instalacji gazu.
- Sprawdzić, czy ciśnienie wstępne w zbiorniku wyrównawczym jest prawidłowe.
- Napełnić instalację hydrauliczną i przeprowadzić pełne odpowietrzenie kotła i instalacji, otwierając zawór odpowietrzający na kotle i w instalacji.
- Sprawdzić, czy nie ma wycieków wody z instalacji, z obwodów wody użytkowej, z połączeń lub z kotła.
- Sprawdzić, czy nie ma płynów lub materiałów łatwo palnych w bezpośredniej bliskości kotła.
- Sprawdzić prawidłowość połączeń instalacji elektrycznej i działanie instalacji uziemiającej.
- Przeprowadzić napełnianie syfonu (zob. cap. 2.7 "Podłączenie spustu kondensatu").



**JEŚLI POWYŻSZE INSTRUKCJE NIE SĄ PRZESTRZEGANE, MOŻE WYSTĄPIĆ RYZYKO UDUSZENIA LUB ZATRUCIA W ZWIĄZKU Z GAZEM LUB WYDOBYWAJĄCYMI SIĘ SPALINAMI; NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU LUB WYBUCHU. MOŻE RÓWNIEŻ WYSTĄPIĆ NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM LUB ZALANIA POMIESZCZENIA.**



## Pierwsze włączenie kotła

- Upewnić się, że żaden kran ciepłej wody nie jest otwarty i że nie ma żądań ogrzewania z termostatu pokojowego.
- Otworzyć dopływ gazu i sprawdzić, czy wartość ciśnienia zasilania gazowego przed urządzeniem jest zgodna z wartością w tabeli danych technicznych lub czy mieści się w granicach tolerancji określonych w normie.
- Otworzyć zasilanie elektryczne kotła; na wyświetlaczu pojawi się numer wersji oprogramowania centrali oraz wyświetlacza, a następnie cykl odpowietrzania **FH** i **Fh** (patrz cap. 1.3 "Podłączenie do zasilania elektrycznego, włączanie i wyłączanie" na page 180).
- Po zakończeniu cyklu **Fh** na wyświetlaczu pojawi się ekran trybu zimowego (wygląd 11), wykonać regulację temperatury: zasilanie układu c.o. oraz wylot ciepłej wody użytkowej (wygląd 14 i wygląd 15). Sprawdzić, czy wartość parametru kominów, **P68** - \*\*\* - 'Tabela parametrów transparentnych' on page 208 \*\*\* jest dostosowana do długości zainstalowanego komina.
- W przypadku zmiany gazu (G20 - G30 - G31 - G230) sprawdzić, czy odnośny parametr jest dostosowany do rodzaju gazu w instalacji zasilającej (i cap. 3.1 "Regulacje" na page 205).
- Ustawić tryb CWU lub grzania w kotle (patrz cap. 1.3 "Podłączenie do zasilania elektrycznego, włączanie i wyłączanie" na page 180).
- W trybie c.o. wydać żądanie ciepła: na wyświetlaczu miga symbol grzejnika i wyświetli się symbol płomienia, kiedy włączy się palnik.
- Tryb c.w.u. z trwającym przygotowaniem zasobnika: na wyświetlaczu miga symbol kranu i wyświetli się symbol płomienia, kiedy włączy się palnik.
- Przeprowadzić kontrolę spalania zgodnie z opisem w rozdziale "Sprawdzanie parametrów spalania" on page 205.

## 3.3 Konserwacja

### WAŻNE INFORMACJE



**WSZYSTKIE PRACE KONSERWACYJNE I WYMIANY MUSZĄ BYĆ WYKONANE PRZEZ WYKWALIFIKOWANY PERSONEL.**

**Przed wykonaniem jakiejkolwiek operacji wewnątrz kotła należy odłączyć zasilanie elektryczne i zamknąć zawór gazowy przed miejscem wykonywania robót. W przeciwnym razie może wystąpić niebezpieczeństwo wybuchu, porażenia elektrycznego, uduszenia lub zatrucia.**

### Otwarcie panelu przedniego

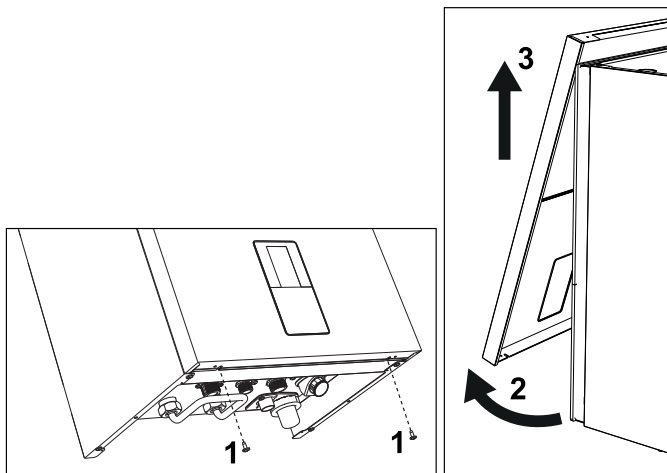


**Niektóre komponenty wewnętrzne kotła mogą osiągnąć wysoką temperaturę i grozić poważnymi oparzeniami. Przed wykonaniem jakiejkolwiek operacji należy odczekać, aż elementy te ostygną lub założyć odpowiednie rękawice.**



Aby otworzyć obudowę kotła:

1. Odkręcić śruby „1” (zob. wygląd 41).
2. Pociągnąć panel do siebie, a następnie unieść go.

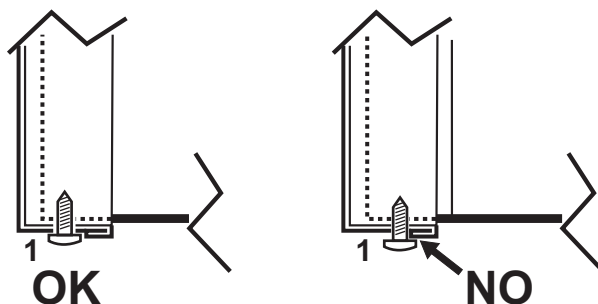


wygląd 41- Otwieranie panelu przedniego



**W tym urządzeniu obudowa działa również jako zamknięta komora. Po każdej czynności związanej z otwarciem kotła należy dokładnie sprawdzić poprawność montażu panelu przedniego i jego uszczelnienia.**

Aby zamontować panel przedni, należy postępować w odwrotnej kolejności. Upewnić się, że jest prawidłowo zaczepiony do górnych mocowań i jest prawidłowo umieszczony po bokach. Po dokręceniu łeb śruby „1” nie może nachodzić na zagłębienie dolnego wspornika (zob. wygląd 42).



wygląd 42- Prawidłowe położenie przedniego panelu



## **Kontrola okresowa**

Aby zapewnić prawidłowe działanie urządzenia w długim okresie czasu, należy zlecić wykwalifikowanemu personelowi coroczną kontrolę, obejmującą następujące kontrole:

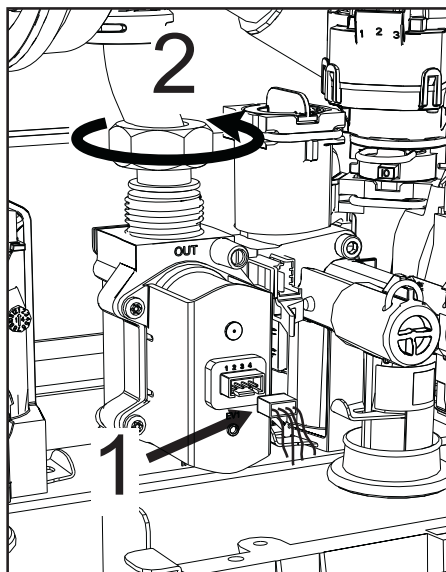
- Urządzenia sterujące i zabezpieczające (zawór gazowy, przepływomierz, termostat itp.) muszą działać poprawnie.
- Układ usuwania spalin musi być całkowicie sprawny.
- Zamknięta komora musi być szczelna.
- Końcówka wlotu mieszanki powietrza i paliwa oraz kanały muszą być wolne od przeszkód i nieszczelności
- Palnik i wymiennik muszą być czyste i wolne od osadów. Do czyszczenia należy stosować odpowiednie szczotki. Zabrania się używania produktów chemicznych.
- Elektroda musi być prawidłowo umieszczona i wolna od zgorzeliny.  
Elektroda może być oczyszczona z inkrustacji tylko niemetaliczną szczotką i NIE może być piaskowana.
- Układy gazowe i wodne muszą być szczelne.
- Ciśnienie wody w układzie, w stanie zimnym, musi wynosić ok. 1 bar; w innym przypadku należy ją doprowadzić do tej wartości.
- Pompa obiegowa nie może być zablokowana.
- Zbiornik wyrównawczy musi być napełniony.
- Przepływ i ciśnienie gazu muszą odpowiadać wartości podanej w odpowiednich tabelach.
- System ewakuacji kondensatu musi być sprawny, bez wycieków i przeszkód.
- Syfon musi być napełniony wodą.
- Należy sprawdzić jakość wody w układzie.
- Należy sprawdzić stan izolacji wymiennika.
- Należy sprawdzić przyłącze gazu między zaworem i zwężką Venturiego.
- Wymienić uszczelkę palnika, jeśli jest uszkodzona.
- Po zakończeniu kontroli należy zawsze sprawdzić parametry spalania (patrz „Sprawdzanie wartości spalania”).

## Konserwacja specjalna i wymiana komponentów

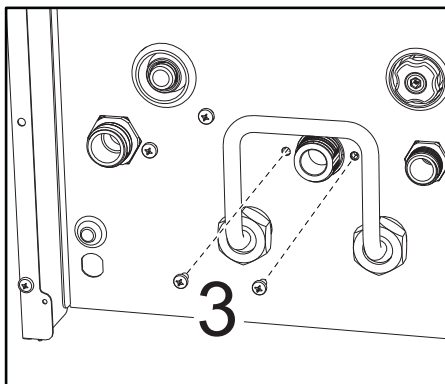
Po wymianie zaworu gazowego, palnika, elektrody i płytki obwodów drukowanych konieczne jest przeprowadzenie **kalibracji [AUTO SETUP]** (patrz "Procedura kalibracji [AUTO SETUP]" on page 206). Następnie postępować zgodnie z instrukcjami w punkcie "Sprawdzanie parametrów spalania" on page 205.

### Wymiana zaworu gazu

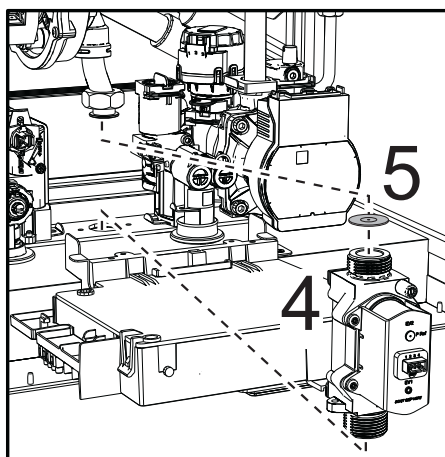
- Odcłaczyć zasilanie elektryczne i zamknąć kurek gazowy przed zaworem.
- Odcłaczyć łączniki elektryczne „1” (wygląd 43).
- Odcłaczyć przewód doprowadzający gaz „2” (wygląd 43)
- Odkręcić śruby „3” (wygląd 44)
- Wyjąć zawór gazowy „4” i membranę gazową „5” (wygląd 45).
- Zamontować nowy zawór, wykonując powyższe czynności w odwrotnej kolejności.
- Należy zapoznać się z instrukcją dołączoną do zestawu podczas wymiany membrany gazowej.



wygląd 43



wygląd 44



wygląd 45



## Wymiana wymiennika głównego

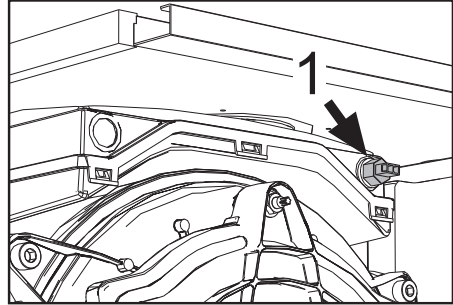


Przed przystąpieniem do wykonywania poniższych instrukcji, należy zadbać o zabezpieczenie wnętrza kotła i skrzynki elektrycznej przed rozlaniem się wody.

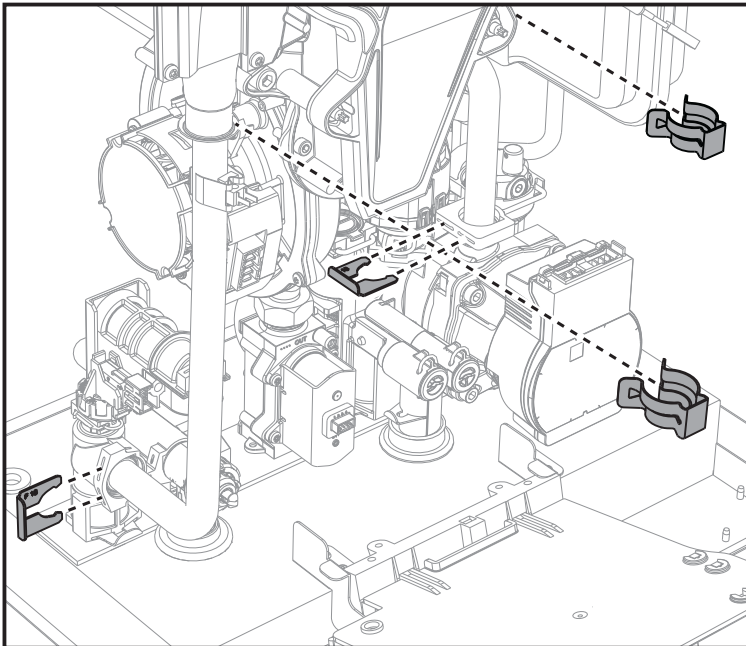


**Odłączyć zasilanie elektryczne i zamknąć kurek gazowy przed zaworem**

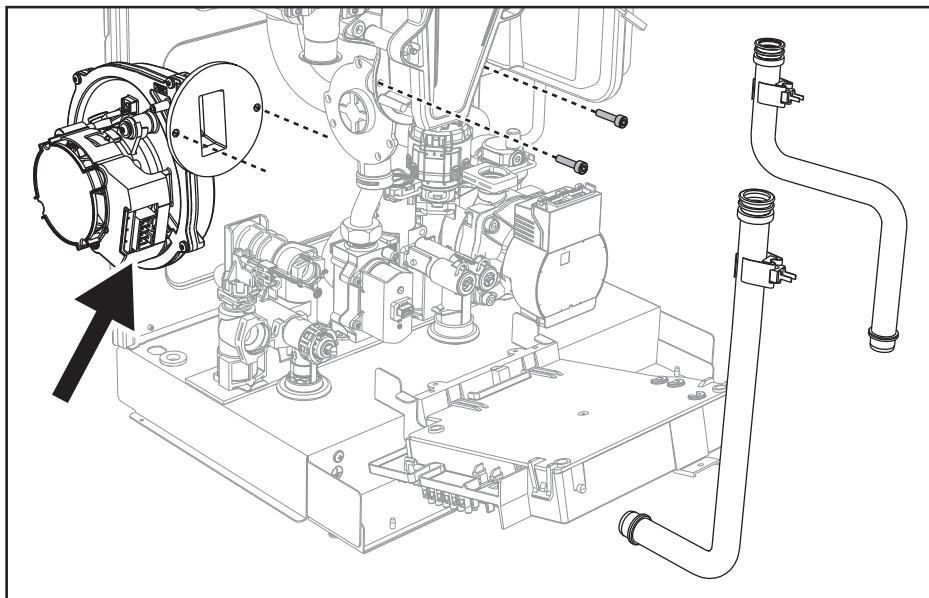
- Odłączyć złącze czujnika spaliny 1.
- Odłączyć złącze wentylatora
- Odłączyć złącze elektrody zapłonowej podłączonej do płytki.
- Spuścić wodę z obiegu grzewczego kotła.
- Wyciągnąć złącze spaliny (koncentryczne lub wyposażenie dodatkowe dla przewodów rozdzielnych)
- Zdemontować wentylator
- Zdemontować zaciski dwóch rur na wymienniku, pompie i zespole hydraulicznym
- Poluzować 2 **dolne śruby „5”** mocujące wymiennik do ramy (wygląd 49)
- Wykręcić 2 **górne śruby „6”** mocujące wymiennik do ramy (wygląd 50)
- Wymontować wymiennik
- Zamontować nowy wymiennik na **dolnych śrubach „5”**
- W celu montażu należy postępować w odwrotnej kolejności



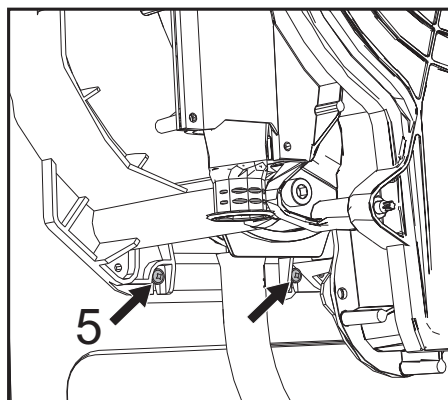
wygląd 46



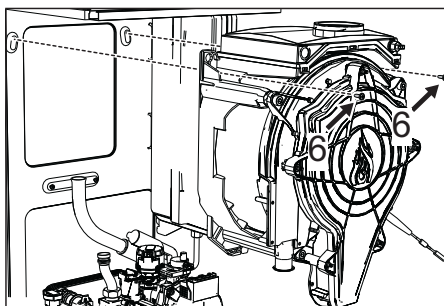
wygląd 47



wygląd 48



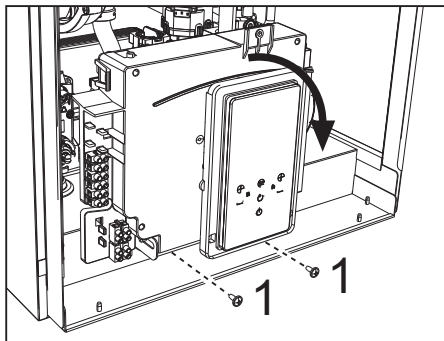
wygląd 49



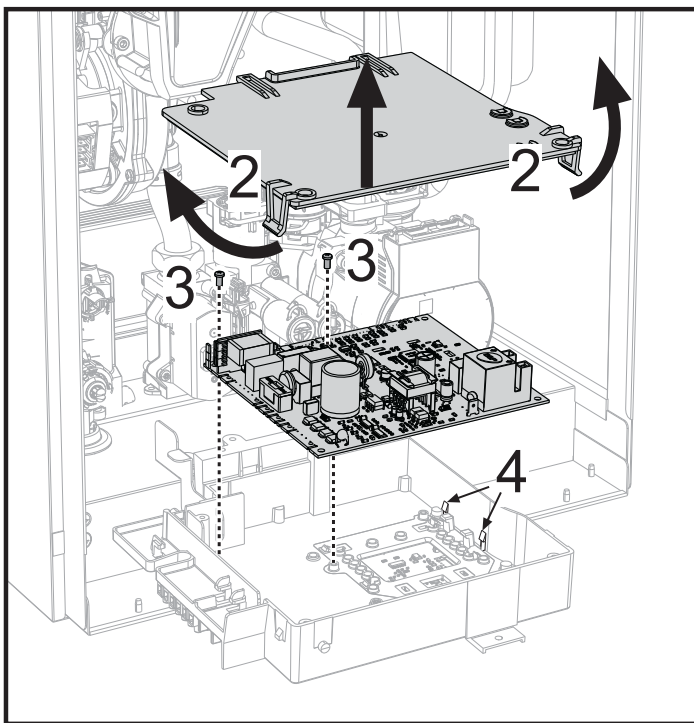
wygląd 50

**Wymiana płytki obwodów drukowanych**

- Odłączyć zasilanie elektryczne i zamknąć kurek gazowy przed zaworem.
- Wykręcić dwie śruby „1” i obrócić panel.
- Podnieść pokrywę skrzynki elektrycznej po naciśnięciu zakładek „2”.
- Odkręcić śruby „3”. Podnieść płytkę, korzystając z bocznych zakładek „4”.
- Zdemontować wszystkie przyłącza elektryczne.
- Włożyć nową płytkę i podłączyć ponownie połączenia elektryczne.



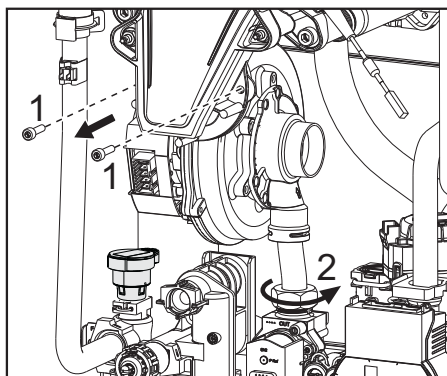
wygląd 51



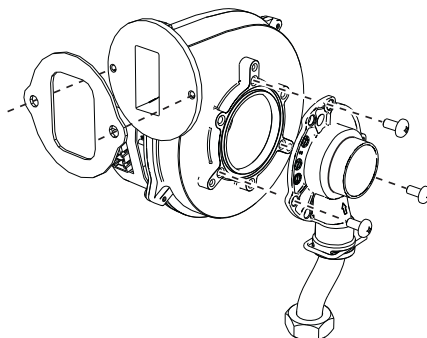
wygląd 52

## Wymiana wentylatora

- Odłączyć zasilanie elektryczne i zamknąć kurek gazowy przed zaworem.
- Zdemontować połączenia elektryczne wentylatora.
- Wykręcić śruby „1” połączenia przewodu gazowego „2”.
- Wyjąć zwężkę Venturiego „3”.



wygląd 53

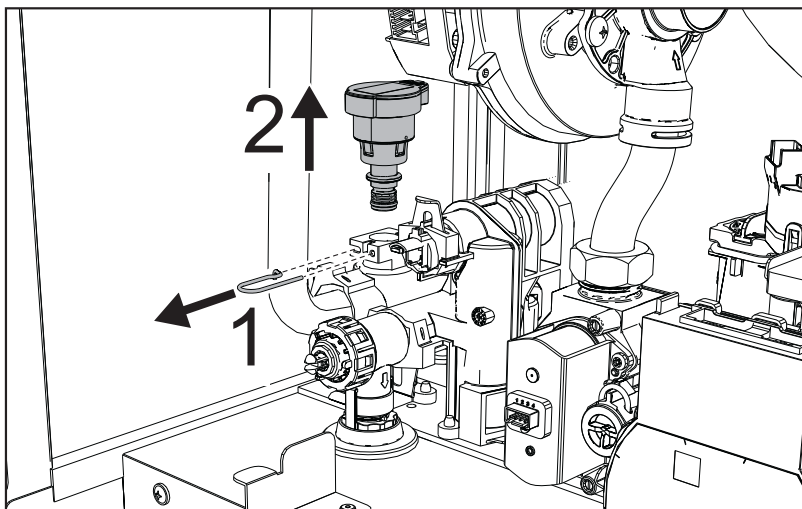


wygląd 54

## Wymiana Przetwornik ciśnienia

 Przed przystąpieniem do wykonywania poniższych instrukcji, należy zadbać o zabezpieczenie wnętrza kotła i skrzynki elektrycznej przed rozlaniem się wody.

- Odłączyć zasilanie elektryczne i zamknąć kurek gazowy przed zaworem.
- Spuścić wodę z obiegu grzewczego.
- Zdemontować złącze przetwornika ciśnienia i zacisk mocujący „1”.
- Wyjąć przetwornik ciśnienia „2”.



wygląd 55



## 3.4 Usuwanie usterek

### Diagnostyka

#### **Ekran LCD Wył.**

Jeśli po naciśnięciu przycisków wyświetlacz się nie włącza, sprawdzić, czy płytką obwodów drukowanych jest podłączona do zasilania elektrycznego. Za pomocą cyfrowego multimetru sprawdzić obecność napięcia zasilającego.

W przypadku braku napięcia sprawdzić okablowanie.

Jeśli napięcie jest wystarczające (zakres 195 - 253 Vac), należy sprawdzić bezpiecznik (**3.15AL@230VAC**). Bezpiecznik znajduje się na karcie. Informacje na temat dostępu do bezpiecznika, zob. wygląd 28.

#### **Ekran LCD włączony**

W przypadku problemów lub awarii na wyświetlaczu pojawia się kod identyfikacyjny usterki.

Niektóre usterki powodują trwale zablokowanie (oznaczone literą „A”): w celu przywrócenia pracy kotła wystarczy nacisnąć przycisk  i przytrzymać przez 1 s., a następnie potwierdzić przyciskiem  lub przyciskiem RESET na zdalnym regulatorze czasowym (opcja), jeśli jest zainstalowany. Jeśli kocioł nadal nie rozpoczyna pracy, należy usunąć usterkę.

Inne usterki powodują chwilowe wyłączenia (oznaczone literą „F”), które są automatycznie resetowane, gdy tylko wartość powróci do normalnego zakresu roboczego kotła.

### Tabela usterek

**Tabela 11- Lista usterek/błędów**

| Kod usterki | Usterka                                            | Możliwa przyczyna                       | Środki zaradcze                                                                                                                           |
|-------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A01         | Brak zapłonu palnika                               | Brak gazu                               | Sprawdzić, czy dopływ gazu do kotła jest regularny i czy w rurach nie ma powietrza                                                        |
|             |                                                    | Usterka elektrody wykrywania/zapłonu    | Sprawdzić okablowanie elektrody i upewnić się, że jest ona prawidłowo ustawiona i wolna od osadów, a w razie potrzeby wymienić elektrodę. |
|             |                                                    | Niewystarczające ciśnienie gazu w sieci | Sprawdzić ciśnienie gazu w sieci                                                                                                          |
|             |                                                    | Zatkany syfon                           | Sprawdzić i ewentualnie oczyścić syfon                                                                                                    |
|             |                                                    | Kanały powietrzne/ spalinowe są zatkane | Przywrócić drożność komina, przewodu wyciągowego spalin oraz wlotu powietrza i przylączy.                                                 |
|             |                                                    | Nieprawidłowa kalibracja                | Przeprowadzić procedurę kalibracji [AUTO SETUP].                                                                                          |
|             |                                                    | Wadliwy zawór gazowy                    | Sprawdzić i ewentualnie wymienić zawór gazu                                                                                               |
| A02         | Sygnał obecności płomienia przy wyłączonym palniku | Błąd elektrody                          | Sprawdzić okablowanie elektrody jonizacyjnej                                                                                              |
|             |                                                    |                                         | Sprawdzić stan elektrody                                                                                                                  |
|             |                                                    |                                         | Rezystancję elektrody względem ziemi                                                                                                      |
|             |                                                    |                                         | Rezystancję kabla względem ziemi                                                                                                          |
| F05         | Usterka wentylatora                                | Usterka płytki obwodów drukowanych      | Sprawdzić płytkę                                                                                                                          |
|             |                                                    | Brak zasilania 230V                     | Sprawdzić okablowanie złącza 5-pinowego                                                                                                   |
|             |                                                    | Przerwany sygnał tachometryczny         |                                                                                                                                           |
|             |                                                    | Wentylator jest uszkodzony              | Sprawdzić wentylator i w razie potrzeby wymienić go                                                                                       |



| Kod usterki | Usterka                                        | Możliwa przyczyna                                                                 | Środki zaradcze                                                                                                                                                      |
|-------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A06         | Brak płomienia po fazie zapłonu                | Usterka elektrody jonizacyjnej                                                    | Sprawdzić położenie elektrody jonizacyjnej, oczyścić ją z wszelkich zanieczyszczeń i wykonać procedurę kalibracji [AUTO SETUP]. W razie potrzeby wymienić elektrodę. |
|             |                                                | Płomień jest niestabilny                                                          | Sprawdzić palnik                                                                                                                                                     |
|             |                                                | Kanały powietrzne/ spalinowe są zatkane                                           | Usunąć przeszkodę z kanału spalinowego, przewodów wyprowadzania spalin oraz wlotu powietrza i przejść                                                                |
|             |                                                | Zatkany syfon                                                                     | Sprawdzić i ewentualnie oczyścić syfon                                                                                                                               |
|             |                                                | Nieprawidłowa kalibracja                                                          | Przeprowadzić procedurę kalibracji [AUTO SETUP].                                                                                                                     |
|             |                                                | Niewystarczające ciśnienie zasilania gazem                                        | Sprawdzić ciśnienie gazu zasilającego                                                                                                                                |
| F15 - A07   | Wysoka temperatura spalin                      | Sonda spalin wykrywa nadmierną temperaturę                                        | Sprawdzić wymiennik                                                                                                                                                  |
|             |                                                |                                                                                   | Sprawdzić sondę spalin                                                                                                                                               |
|             |                                                |                                                                                   | Sprawdzić parametr materiału, z którego wykonano przewód                                                                                                             |
| A08         | Uaktywnienie zabezpieczenia przed przegrzaniem | Czujnik nieprawidłowo umieszczony na rurze zasilania lub uszkodzony               | Sprawdzić prawidłowe ustawienie i działanie czujnika ogrzewania i w razie potrzeby wymienić go                                                                       |
|             |                                                | Brak obiegu wody w instalacji                                                     | Sprawdzić pompę obiegową                                                                                                                                             |
|             |                                                | Powietrze w instalacji                                                            | Odpowietrzyć system                                                                                                                                                  |
| A09         | Zadziałanie zabezpieczenia wymiennika          | Brak obiegu wody w instalacji                                                     | Sprawdzić pompę obiegową i instalację grzewczą                                                                                                                       |
|             |                                                | Ślaba cyrkulacja i nieprawidłowy wzrost temperatury czujnika zasilania instalacji | Odpowietrzyć system                                                                                                                                                  |
|             |                                                | wymiennik ciepła jest zatkany                                                     | sprawdzić wymiennik ciepła i instalację                                                                                                                              |
| F09         | Uaktywnienie zabezpieczenia przed przegrzaniem | Uszkodzony czujnik na zasilaniu instalacji                                        | Sprawdzić prawidłowe ustawienie i działanie czujnika zasilania instalacji i w razie potrzeby wymienić go                                                             |
|             |                                                | Brak obiegu wody w instalacji                                                     | Sprawdzić pompę obiegową i instalację grzewczą                                                                                                                       |
|             |                                                | Powietrze w instalacji                                                            | Odpowietrzyć system                                                                                                                                                  |
| F10         | Usterka czujnika zasilania instalacji          | Uszkodzony czujnik                                                                | Sprawdzić okablowanie lub wymienić czujnik                                                                                                                           |
|             |                                                | Okablowanie zwarte                                                                |                                                                                                                                                                      |
|             |                                                | Instalacja elektryczna odłączona                                                  |                                                                                                                                                                      |
| F11         | Awaria czujnika powrotu                        | Uszkodzony czujnik                                                                | Sprawdzić okablowanie lub wymienić czujnik                                                                                                                           |
|             |                                                | Okablowanie zwarte                                                                |                                                                                                                                                                      |
|             |                                                | Instalacja elektryczna odłączona                                                  |                                                                                                                                                                      |
| A11         | Podłączenie zaworu gazowego                    | Uszkodzone połączenie elektryczne pomiędzy centralką a zaworem gazu               | Sprawdzić okablowanie lub wymienić zawór                                                                                                                             |
| F12         | Usterka czujnika c.w.u.                        | Uszkodzony czujnik                                                                | Sprawdzić okablowanie lub wymienić czujnik                                                                                                                           |
|             |                                                | Okablowanie zwarte                                                                |                                                                                                                                                                      |
|             |                                                | Instalacja elektryczna odłączona                                                  |                                                                                                                                                                      |
| F13         | Awaria sondy spalin                            | Sonda uszkodzona                                                                  | Sprawdzić okablowanie lub wymienić sondę spalin                                                                                                                      |
|             |                                                | Okablowanie zwarte                                                                |                                                                                                                                                                      |
|             |                                                | Instalacja elektryczna odłączona                                                  |                                                                                                                                                                      |



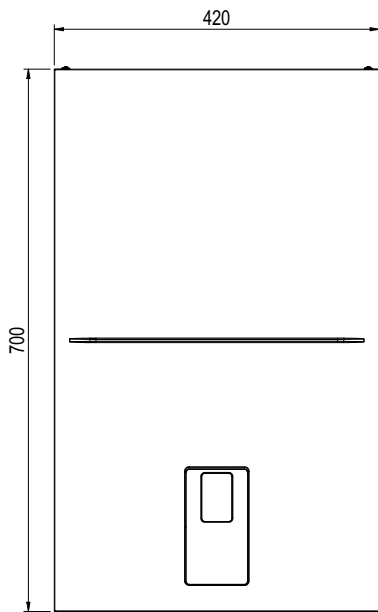
| Kod usterki                        | Usterka                                                            | Możliwa przyczyna                                                                                                                             | Środki zaradcze                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A14                                | Zdziałanie urządzenia zabezpieczającego kanał odprowadzania spalin | Błąd A07 wygenerowano 3 razy w ciągu ostatnich 24 godzin                                                                                      | Patrz błąd A07                                                                                                                                                                                                                                |
| F34                                | Napięcie zasilania poniżej 180V                                    | Problemy z siecią elektryczną                                                                                                                 | Sprawdzić instalację elektryczną                                                                                                                                                                                                              |
| F35                                | Nieprawidłowa częstotliwość zasilania                              | Problemy z siecią elektryczną                                                                                                                 | Sprawdzić instalację elektryczną                                                                                                                                                                                                              |
| A23-A24-A26-F20<br>F21-F40-F47-F51 | Usterka czujnika zasilania instalacji                              | Nieprawidłowo skonfigurowany parametr                                                                                                         | Sprawdzić, czy parametr <b>b04</b> jest prawidłowo skonfigurowany                                                                                                                                                                             |
|                                    |                                                                    | Problemy z ciśnieniem w instalacji (przetwornik)                                                                                              | Wartość ciśnienia w instalacji poza ustawionymi granicami (przetwornik)                                                                                                                                                                       |
|                                    |                                                                    | <b>b06</b> ustawiony na 3                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                               |
| F37                                | Nieprawidłowe ciśnienie wody w układzie                            | Zbyt niskie ciśnienie                                                                                                                         | Napełnić instalację                                                                                                                                                                                                                           |
|                                    |                                                                    | Czujnik ciśnienia wody uszkodzony lub odłączony                                                                                               | Sprawdzić działanie czujnika ciśnienia                                                                                                                                                                                                        |
| F39                                | Awaria sondy zewnętrznej                                           | Uszkodzona sonda lub zwarte przewody                                                                                                          | Sprawdzić okablowanie lub wymienić czujnik                                                                                                                                                                                                    |
|                                    |                                                                    | Sonda odłączona po aktywacji przesunięcia temperaturowego                                                                                     | Podłączyć zewnętrzną sondę lub wyłączyć przesunięcie temperaturowe                                                                                                                                                                            |
| F19                                | Nieprawidłowe parametry płytki obwodów drukowanych                 | Błędne ustawienie parametru płytki                                                                                                            | Sprawdzić i ewentualnie zmienić parametr b15 na 3                                                                                                                                                                                             |
| F50 - F53                          | Błąd termostatu bezpieczeństwa z parametrem b06 = 1 lub 4          | Brak obiegu lub niewystarczający obieg wody w systemie                                                                                        | Sprawdzić pompę obiegową i instalację grzewczą                                                                                                                                                                                                |
|                                    |                                                                    | Powietrze w instalacji                                                                                                                        | Odpowietrzyć system                                                                                                                                                                                                                           |
|                                    |                                                                    | Nieprawidłowy parametr                                                                                                                        | Sprawdzić prawidłowe ustawienie parametru                                                                                                                                                                                                     |
| A64                                | Przekroczono maksymalną liczbę kolejnych resetowań                 | Przekroczono maksymalną liczbę kolejnych resetowań                                                                                            | Odłączyć zasilanie kotła na <b>60 sekund</b> , a następnie zresetować kocioł                                                                                                                                                                  |
| F62                                | Żądanie kalibracji                                                 | Nowa płytką obwodów drukowanych lub kocioł jeszcze nie skalibrowany                                                                           | Przeprowadzić procedurę kalibracji [AUTO SETUP].                                                                                                                                                                                              |
| A88                                | Błędy specyficzne dla kontroli spalania lub zaworu gazowego        | Aktywacja kalibracji przy włączonym palniku.<br>Problem spalania, usterka zaworu gazowego lub płytki obwodów drukowanych                      | Zresetować usterkę i przeprowadzić procedurę kalibracji [AUTO SETUP].<br>W razie potrzeby wymienić zawór gazowy lub płytę elektroniczną.                                                                                                      |
| F65 ÷ F98                          | Błędy specyficzne dla kontroli spalania                            | Niedrożne przewody spalin.<br>Niskie ciśnienie gazu.<br>Syfon kondensatu zatkany.<br>Problem ze spalaniem lub recyrkulacją spalin             | Sprawdzić, czy przewody spalinowe i syfon nie są zatkane. Sprawdzić, czy ciśnienie zasilania gazem jest prawidłowe.<br>Przeprowadzić regulację CO <sub>2</sub> w trybie TEST.<br>Ewentualnie przeprowadzić procedurę kalibracji [AUTO SETUP]. |
| A65 ÷ A97                          | Błędy specyficzne dla kontroli spalania                            | Niedrożne przewody spalin.<br>Niskie ciśnienie gazu (A78 - A84).<br>Syfon kondensatu zatkany.<br>Problem ze spalaniem lub recyrkulacją spalin | Sprawdzić, czy przewody spalinowe i syfon nie są zatkane. Sprawdzić, czy ciśnienie zasilania gazem jest prawidłowe.<br>Przeprowadzić regulację CO <sub>2</sub> w trybie TEST.<br>Ewentualnie przeprowadzić procedurę kalibracji [AUTO SETUP]. |
| F99                                | Awaria komunikacji pomiędzy wyświetlaczem a sterownikiem           | Przerwany lub niepodłączony przewód łączący                                                                                                   | Sprawdzić podłączenie                                                                                                                                                                                                                         |
|                                    |                                                                    | Niedopasowanie parametrów między sterownikiem a wyświetlaczem                                                                                 | Odłączyć i ponownie podłączyć zasilanie                                                                                                                                                                                                       |
|                                    |                                                                    | Wykonano reset do wartości fabrycznych                                                                                                        | Odłączyć i ponownie podłączyć zasilanie                                                                                                                                                                                                       |

| Kod usterki | Usterka                                                                       | Możliwa przyczyna                                                                                                                  | Środki zaradcze                                                                                                                                                                    |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A98</b>  | Zbyt wiele błędów oprogramowania lub błąd pojawił się w wyniku wymiany płytki | Wymiana płyty                                                                                                                      | Zresetować awarię i przeprowadzić procedurę kalibracji [AUTO SETUP].                                                                                                               |
|             |                                                                               | Niedrożne przewody spalin.<br>Niskie ciśnienie gazu.<br>Syfon kondensatu zatkany.<br>Problem ze spalaniem lub recyrkulacją spalin. | Najpierw rozwiązać problem, a potem zresetować błąd i sprawdzić, czy zapłon przebiega prawidłowo.<br>Przeprowadzić procedurę kalibracji [AUTO SETUP]. Ewentualnie wymienić płytkę. |
| <b>A99</b>  | Błąd ogólny                                                                   | Błąd sprzętowy lub programowy płytki obwodów drukowanych                                                                           | Zresetować błąd i sprawdzić, czy zapłon przebiega prawidłowo. Przeprowadzić procedurę kalibracji [AUTO SETUP]. Jeśli problem nadal występuje, wymienić płytkę.                     |
| <b>F96</b>  | Błąd specyficzny dla spalania płomienia                                       | Niestabilny płomień lub niestabilny sygnał płomienia po zaplonie.                                                                  | Sprawdzić dopływ gazu, kanały spalinowe i odprowadzanie kondensatu. Sprawdzić prawidłowe położenie i stan elektrody Po około 3 minutach błąd zostaje zresetowany.                  |
| <b>A44</b>  | Błąd wielu żądań                                                              | Powtarzające się, krótko trwające żądania                                                                                          | Sprawdzić, czy w obwodzie c.w.u. nie występują skoki ciśnienia. W razie potrzeby należy zmienić parametr b11.                                                                      |
| <b>A80</b>  | Sygnał płomienia pasywnego po zamknięciu zaworu                               | Problem z elektrodą.<br>Problem z zaworem gazowym.<br>Problem z płytką obwodów drukowanych.                                        | Sprawdzić prawidłowe położenie i stan elektrody.<br>Sprawdzić płytkę obwodów drukowanych.<br>Sprawdzić zawór gazowy i w razie potrzeby wymienić go.                                |

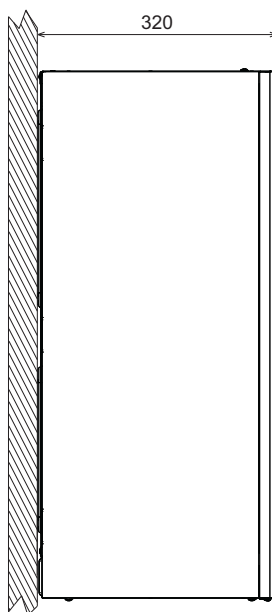


## 4. Dane i parametry techniczne

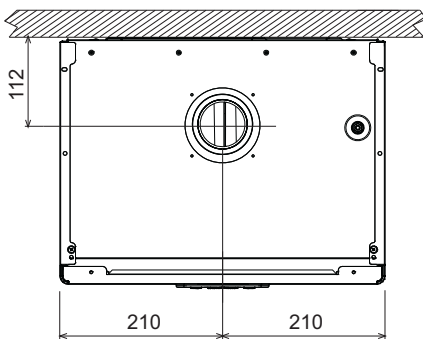
### 4.1 Wymiary i złącza



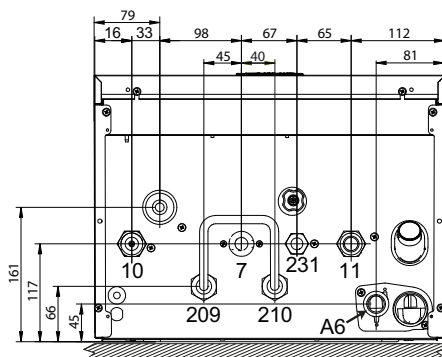
wygląd 56- Widok z przodu



wygląd 57- Widok z boku



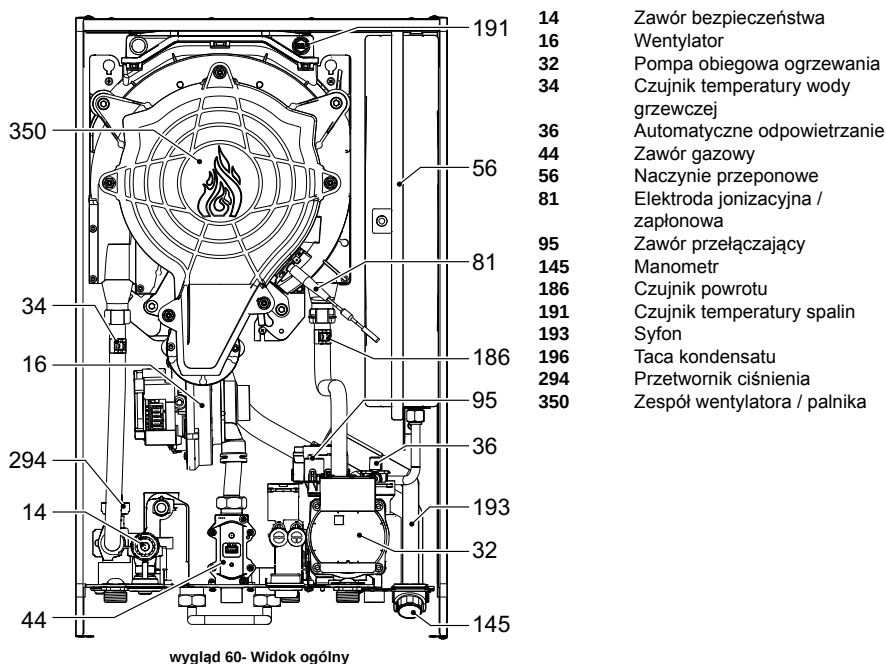
wygląd 58- Widok z góry



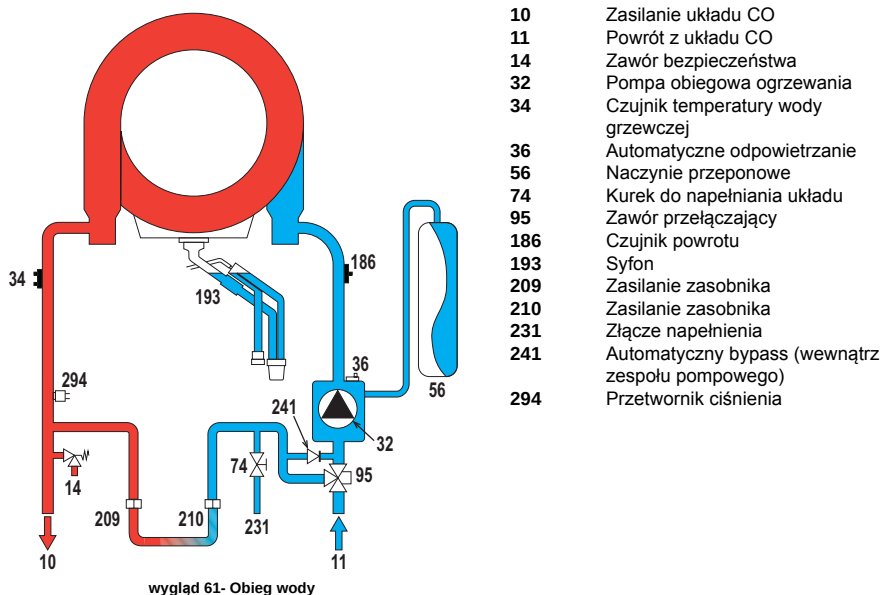
wygląd 59- Widok od dołu

- 7 Wlot gazu - Ø3/4"
- 10 Zasilanie układu- Ø3/4"
- 11 Powrót układu - Ø3/4"
- 209 Zasilanie zasobnika - Ø 3/4"
- 210 Powrót z zasobnika - Ø 3/4"
- 231 Złącze napełnienia - Ø 1/2"
- A6 Przyłącze spustowe kondensatu

## 4.2 Widok ogólny



## 4.3 Obieg wody





## 4.4 Tabela danych technicznych

|          |                  |
|----------|------------------|
| 0T4D4AWD | ALHENA TECH 28 H |
| 0T4D7AWD | ALHENA TECH 34 H |

| KRAJE PRZEZNACZENIA                                           |                                                 | IT ES RO PL GR                                                       |          |      |  |
|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------|------|--|
| KATEGORIA GAZU                                                |                                                 | II2HM3+ (IT) II2H3+ (ES) II2H3B/P (RO) II2ELwLs3B/P (PL) II2H3+ (GR) |          |      |  |
| KODY IDENTYFIKACYJNE PRODUKTÓW                                |                                                 | 0T4D4AWD                                                             | 0T4D7AWD |      |  |
| Maks. moc grzania                                             | kW                                              | 28,5                                                                 | 34,7     | Qn   |  |
| Min. obciążenie cieplne instalacji c.o.                       | kW                                              | 3,5                                                                  | 3,5      | Qn   |  |
| Maksymalna moc przy grzaniu (80/60°C)                         | kW                                              | 27,9                                                                 | 34,0     | Pn   |  |
| Minimalna moc przy grzaniu (80/60°C)                          | kW                                              | 3,4                                                                  | 3,4      | Pn   |  |
| Maksymalna moc przy grzaniu (50/30°C)                         | kW                                              | 30,2                                                                 | 36,8     | Pn   |  |
| Minimalna moc przy grzaniu (50/30°C)                          | kW                                              | 3,8                                                                  | 3,8      | Pn   |  |
| Sprawność przy Pmax (80-60°C)                                 | %                                               | 97,8                                                                 | 97,9     |      |  |
| Sprawność przy Pmin (80-60°C)                                 | %                                               | 98,0                                                                 | 97,8     |      |  |
| Sprawność przy Pmax (50-30°C)                                 | %                                               | 106,1                                                                | 106,1    |      |  |
| Sprawność przy Pmin (50-30°C)                                 | %                                               | 107,5                                                                | 107,5    |      |  |
| Sprawność 30%                                                 | %                                               | 109,5                                                                | 109,5    |      |  |
| Straty w przewodzie spalinowym z palnikiem WŁ - Pmax (80/60)  | %                                               | 2,0                                                                  | 2,0      |      |  |
| Straty w przewodzie spalinowym z palnikiem WŁ - Pmin (80/60)  | %                                               | 1,7                                                                  | 1,5      |      |  |
| Straty w obudowie z palnikiem WŁ - Pmax (80/60)               | %                                               | 0,4                                                                  | 0,3      |      |  |
| Straty w obudowie z palnikiem WŁ - Pmin (80/60)               | %                                               | 2,4                                                                  | 1,4      |      |  |
| Straty w przewodzie spalinowym z palnikiem WŁ - Pmax (50/30)  | %                                               | 1,1                                                                  | 0,9      |      |  |
| Straty w przewodzie spalinowym z palnikiem WŁ - Pmin (50/30)  | %                                               | 0,7                                                                  | 0,6      |      |  |
| Straty w obudowie z palnikiem WŁ - Pmax (50/30)               | %                                               | 0,3                                                                  | 0,6      |      |  |
| Straty w obudowie z palnikiem WŁ - Pmin (50/30)               | %                                               | 1,1                                                                  | 1,1      |      |  |
| Straty w przewodzie spalinowym z palnikiem WYŁ (50K)          | %                                               | 0,0                                                                  | 0,0      |      |  |
| Straty w obudowie z palnikiem WYŁ (50K)                       | %                                               | 0,1                                                                  | 0,1      |      |  |
| Straty w przewodzie spalinowym z palnikiem WYŁ (20K)          | %                                               | 0,0                                                                  | 0,0      |      |  |
| Straty w obudowie z palnikiem WYŁ (20K)                       | %                                               | 0,1                                                                  | 0,1      |      |  |
| Ciśnienie zasilania gazem G20                                 | mbar                                            | 20,0                                                                 | 20,0     |      |  |
| Maks. natężenie przepływu gazu G20                            | m3/h                                            | 3,02                                                                 | 3,67     |      |  |
| Min. natężenie przepływu gazu G20                             | m3/h                                            | 0,37                                                                 | 0,37     |      |  |
| CO2 - G20                                                     | %                                               | 9±0,8                                                                |          |      |  |
| Ciśnienie zasilania gazem G31                                 | mbar                                            | 37,0                                                                 | 37,0     |      |  |
| Maks. natężenie przepływu gazu G31                            | kg/h                                            | 2,21                                                                 | 2,70     |      |  |
| Min. natężenie przepływu gazu G31                             | kg/h                                            | 0,27                                                                 | 0,27     |      |  |
| CO2 - G31                                                     | %                                               | 10 ±0,8                                                              |          |      |  |
| Klasa emisji NOx                                              | -                                               | 6 (< 56 mg/kWh)                                                      |          | NOx  |  |
| Maksymalne ciśnienie robocze dla grzania                      | bar                                             | 3,0                                                                  | 3,0      | PMS  |  |
| Minimalne ciśnienie robocze dla grzania                       | bar                                             | 0,8                                                                  | 0,8      |      |  |
| Maksymalna temperatura nastawy grzania                        | °C                                              | 95                                                                   | 95       | tmax |  |
| Objętość wody grzewczej                                       | litry                                           | 2,9                                                                  | 4,2      |      |  |
| Pojemność zbiornika rozprężnego grzania                       | litry                                           | 8                                                                    | 10       |      |  |
| Ciśnienie wstępnego napełniania zbiornika rozprężnego grzania | bar                                             | 0,8                                                                  | 0,8      |      |  |
| Stopień ochrony                                               | IP                                              | IPX4D                                                                |          |      |  |
| Napięcie zasilania                                            | V/Hz                                            | 230V~50HZ                                                            |          |      |  |
| Moc elektryczna doprowadzana                                  | W                                               | 87                                                                   | 104      | W    |  |
| Waga pustego kotła                                            | kg                                              | 28                                                                   | 30       |      |  |
| Typ urządzenia                                                | C10-C11-C13-C23-C33-C43-C53-C63-C83-C93-B23-B33 |                                                                      |          |      |  |
| Ciśnienie w instalacji przewodów C10-C11                      | Pa                                              | 89                                                                   | 94       |      |  |

Karta produktu ErP

MODEL: ALHENA TECH 28 H - (0T4D4AWD)

|                                                                                      |                   |           |         |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------|---------|
| Marka: LAMBORGHINI CALORECLIMA                                                       |                   |           |         |
| Kocioł kondensacyjny: TAK                                                            |                   |           |         |
| Kocioł niskotemperaturowy (**): TAK                                                  |                   |           |         |
| Kocioł typu B1: NIE                                                                  |                   |           |         |
| Ogrzewacz wielofunkcyjny: NIE                                                        |                   |           |         |
| Kogeneracyjny ogrzewacz pomieszczeń: NIE                                             |                   |           |         |
| Parametr                                                                             | Symbol            | Jednostka | Wartość |
| Klasa sezonowej efektywności energetycznej ogrzewania pomieszczeń (od A+++ do D)     |                   |           | A       |
| Znamionowa moc cieplna                                                               | P <sub>n</sub>    | kW        | 28      |
| Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń                             | η <sub>ls</sub>   | %         | 94      |
| Wytworzone ciepło użytkowe                                                           |                   |           |         |
| Przy znamionowej mocy cieplnej i w reżimie wysokotemperaturowym (*)                  | P <sub>4</sub>    | kW        | 27,9    |
| Przy znamionowej mocy cieplnej na poziomie 30 % i w reżimie niskotemperaturowym (**) | P <sub>1</sub>    | kW        | 8,1     |
| Sprawność użytkowa                                                                   |                   |           |         |
| Przy znamionowej mocy cieplnej i w reżimie wysokotemperaturowym (*)                  | η <sub>4</sub>    | %         | 88,1    |
| Przy znamionowej mocy cieplnej na poziomie 30 % i w reżimie niskotemperaturowym (**) | η <sub>1</sub>    | %         | 98,6    |
| Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne                                      |                   |           |         |
| Przy pełnym obciążeniu                                                               | el <sub>max</sub> | kW        | 0,032   |
| Przy częściowym obciążeniu                                                           | el <sub>min</sub> | kW        | 0,013   |
| W trybie czuwania                                                                    | PSB               | kW        | 0,004   |
| Inne parametry                                                                       |                   |           |         |
| Straty ciepła w trybie czuwania                                                      | P <sub>stby</sub> | kW        | 0,042   |
| Pobór mocy palnika zapłonowego                                                       | P <sub>ign</sub>  | kW        | 0,000   |
| Roczne zużycie energii                                                               | Q <sub>HE</sub>   | GJ        | 86      |
| Poziom mocy akustycznej w pomieszczeniu                                              | L <sub>WA</sub>   | dB        | 48      |
| Emisja NOx                                                                           | NOx               | mg/kWh    | 34      |

(\*) W reżimie wysokotemperaturowym temperatura wody powrotnej na wlocie ogrzewacza wynosi 60 °C, a wody zasilającej na jego wylocie 80 °C.  
(\*\*) Niska temperatura oznacza 30°C w przypadku kotłóv kondensacyjnych i 37 °C w przypadku kotłóv niskotemperaturowych, a w przypadku innych ogrzewaczy oznacza temperaturę wody powrotnej 50 °C (na wlocie ogrzewacza).



## Karta produktu ErP

MODEL: ALHENA TECH 34 H - (0T4D7AWD)

|                                                                                      |                   |           |         |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------|---------|
| Marka: LAMBORGHINI CALORECLIMA                                                       |                   |           |         |
| Kocioł kondensacyjny: TAK                                                            |                   |           |         |
| Kocioł niskotemperaturowy (**): TAK                                                  |                   |           |         |
| Kocioł typu B1: NIE                                                                  |                   |           |         |
| Ogrzewacz wielofunkcyjny: NIE                                                        |                   |           |         |
| Kogeneracyjny ogrzewacz pomieszczeń: NIE                                             |                   |           |         |
| Parametr                                                                             | Symbol            | Jednostka | Wartość |
| Klasa sezonowej efektywności energetycznej ogrzewania pomieszczeń (od A+++ do D)     |                   |           |         |
|                                                                                      |                   |           | A       |
| Znamionowa moc cieplna                                                               | P <sub>n</sub>    | kW        | 34      |
| Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń                             | $\eta_{ls}$       | %         | 94      |
| Wytworzone ciepło użytkowe                                                           |                   |           |         |
| Przy znamionowej mocy cieplnej i w reżimie wysokotemperaturowym (*)                  | P <sub>4</sub>    | kW        | 34,0    |
| Przy znamionowej mocy cieplnej na poziomie 30 % i w reżimie niskotemperaturowym (**) | P <sub>1</sub>    | kW        | 11,4    |
| Sprawność użytkowa                                                                   |                   |           |         |
| Przy znamionowej mocy cieplnej i w reżimie wysokotemperaturowym (*)                  | $\eta_{4}$        | %         | 88,1    |
| Przy znamionowej mocy cieplnej na poziomie 30 % i w reżimie niskotemperaturowym (**) | $\eta_{1}$        | %         | 98,6    |
| Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne                                      |                   |           |         |
| Przy pełnym obciążeniu                                                               | el <sub>max</sub> | kW        | 0,054   |
| Przy częściowym obciążeniu                                                           | el <sub>min</sub> | kW        | 0,012   |
| W trybie czuwania                                                                    | PSB               | kW        | 0,004   |
| Inne parametry                                                                       |                   |           |         |
| Straty ciepła w trybie czuwania                                                      | P <sub>stby</sub> | kW        | 0,050   |
| Pobór mocy palnika zapłonowego                                                       | P <sub>ign</sub>  | kW        | 0,000   |
| Roczne zużycie energii                                                               | QHE               | GJ        | 105     |
| Poziom mocy akustycznej w pomieszczeniu                                              | LWA               | dB        | 50      |
| Emisja NOx                                                                           | NOx               | mg/kWh    | 35      |

(\*) W reżimie wysokotemperaturowym temperatura wody powrotnej na wlocie ogrzewacza wynosi 60 °C, a wody zasilającej na jego wylocie 80 °C.

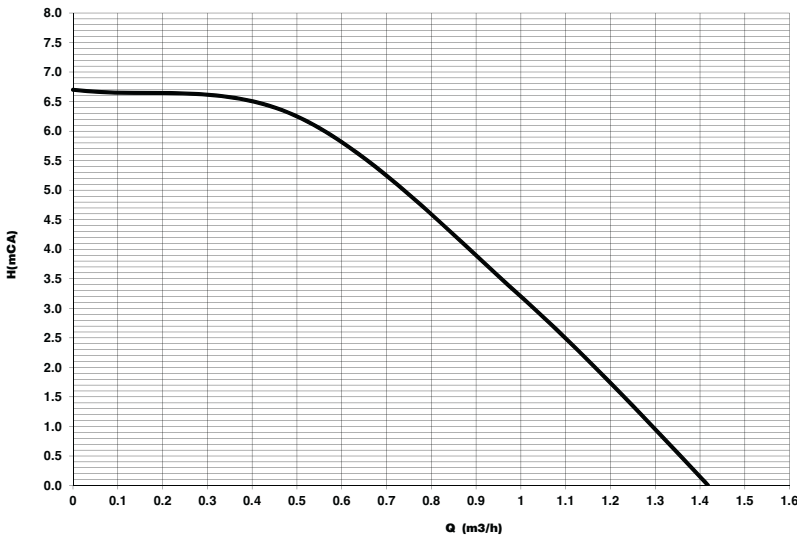
(\*\*) Niska temperatura oznacza 30°C w przypadku kotłowni kondensacyjnych i 37 °C w przypadku kotłowni niskotemperaturowych, a w przypadku innych ogrzewaczy oznacza temperaturę wody powrotnej 50 °C (na wlocie ogrzewacza).



4.5 Wykresy

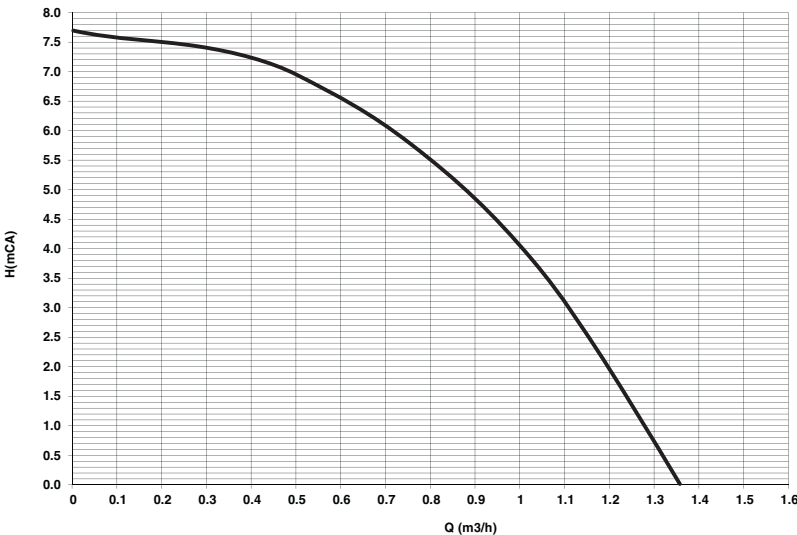
Wysokość podnoszenia dostępna w instalacji

ALHENA TECH 28 H



wygląd 62- Wysokość podnoszenia dostępna w instalacji

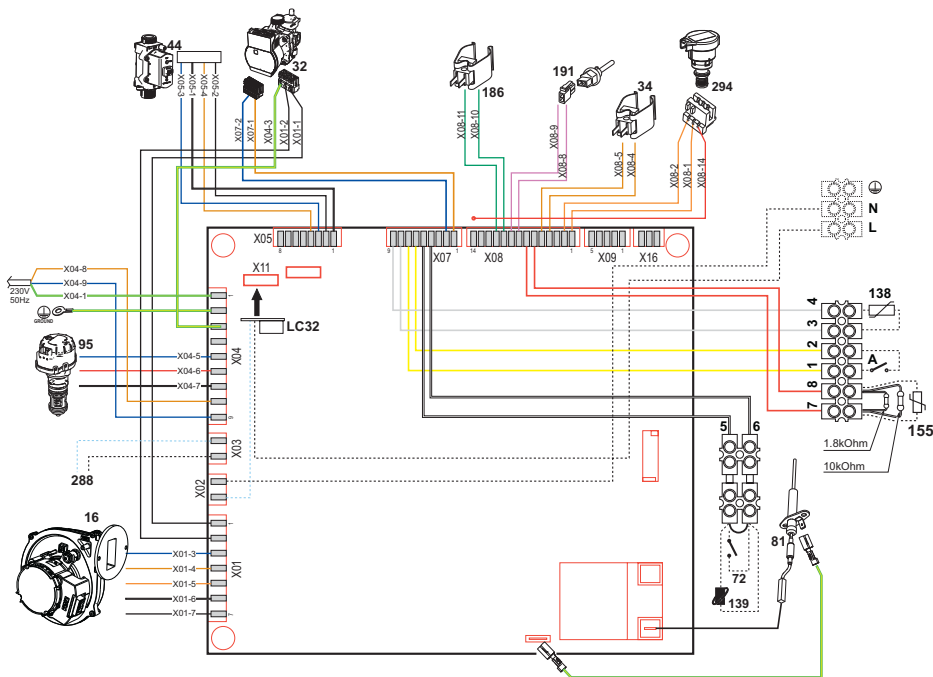
ALHENA TECH 34 H



wygląd 63- Wysokość podnoszenia dostępna w instalacji

#### 4.6 Schemat instalacji elektrycznej

- |            |                                     |            |                                       |
|------------|-------------------------------------|------------|---------------------------------------|
| <b>16</b>  | Wentylator                          | <b>139</b> | Zdalny regulator czasowy (opcjonalne) |
| <b>32</b>  | Pompa obiegowa ogrzewania           | <b>155</b> | Sonda zewnętrzna (opcja)              |
| <b>34</b>  | Czujnik temperatury wody grzewczej  | <b>186</b> | Czujnik powrotu                       |
| <b>44</b>  | Zawór gazowy                        | <b>191</b> | Czujnik temperatury spalin            |
| <b>72</b>  | Termostat pokojowy (niedostarczany) | <b>288</b> | Zestaw ochrony przed zamarzaniem      |
| <b>81</b>  | Elektroda jonizacyjna / zapłonowa   | <b>294</b> | Przetwornik ciśnienia                 |
| <b>95</b>  | Zawór przełączający                 | <b>A</b>   | Przełącznik WŁ / WYŁ (konfigurowalny) |
| <b>138</b> | Sonda zewnętrzna (opcjonalnie)      |            |                                       |



**wygląd 64- Schemat instalacji elektrycznej**



**Uwaga:** Przed podłączeniem **termostatu pokojowego** lub **zdalnego regulatora czasowego** należy usunąć zworę z bloku zacisków.

Aby połączyć wiele stref systemu wodnego sterowanych przez termostaty z bezpotencjałowym stykiem oraz, gdy istnieje potrzeba użycia regulatora czasowego w funkcji zdalnego sterowania kotłem, konieczne jest podłączenie bezpotencjałowych styków do zacisków 1-2 natomiast regulatora czasowego do zacisków 5-6.

**WSZYSTKIE POŁĄCZENIA DO BŁOKU ZACISKÓW MUSZĄ POSIADAĆ WYJŚCIA ZE STYKAMI BEZPOTENCJAŁOWYMI (NIE 230V).**



- Διαβάστε προσεκτικά τις προειδοποιήσεις του παρόντος εγχειριδίου οδηγιών, καθώς παρέχουν σημαντικές πληροφορίες που αφορούν την ασφάλεια της εγκατάστασης, τη χρήση και τη συντήρηση.
- Το εγχειρίδιο οδηγιών αποτελεί αναπόσπαστο και βασικό τμήμα του προϊόντος και πρέπει να φυλάσσεται προσεκτικά από τον χρήστη για μελλοντική αναφορά.
- Σε περίπτωση πώλησης ή μεταβίβασης της συσκευής σε άλλο ιδιοκτήτη ή σε περίπτωση μετακόμισης, βεβαιωθείτε ότι ο λέβητας συνοδεύεται από το εγχειρίδιο, ώστε να είναι στη διάθεση του νέου ιδιοκτήτη ή/και του τεχνικού εγκατάστασης.
- Η εγκατάσταση και η συντήρηση πρέπει να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς και τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Η εσφαλμένη εγκατάσταση ή η ανεπαρκής συντήρηση μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς ατόμων ή ζώων ή υλικές ζημιές. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για βλάβες που οφείλονται σε εσφαλμένη εγκατάσταση και χρήση, καθώς και σε μη τήρηση των οδηγιών του κατασκευαστή.
- Πριν από οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού ή συντήρησης, αποσυνδέστε τη συσκευή από το δίκτυο τροφοδοσίας χρησιμοποιώντας τον διακόπτη της εγκατάστασης ή/και τα ειδικά χειριστήρια διακοπής λειτουργίας.
- Σε περίπτωση βλάβης ή/και δυσλειτουργίας της συσκευής, απενεργοποιήστε τη συσκευή και μην επιχειρήσετε να την επισκευάσετε μόνοι σας. Απευθυνθείτε αποκλειστικά και μόνο σε εξειδικευμένο προσωπικό. Η επισκευή-αντικατάσταση του προϊόντος θα πρέπει να εκτελείται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό με τη χρήση γνήσιων ανταλλακτικών. Η μη τήρηση των παραπάνω οδηγιών μπορεί να επηρεάσει την ασφάλεια της συσκευής.
- Για να διασφαλιστεί η σωστή λειτουργία της συσκευής, πρέπει να αναθέσετε την περιοδική συντήρηση σε εξειδικευμένο προσωπικό.
- Η παρούσα συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά για τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται. Κάθε άλλη χρήση



πρέπει να θεωρείται ακατάλληλη και, συνεπώς, επικίνδυνη.

- Μετά την αφαίρεση της συσκευασίας, ελέγξτε την ακεραιότητα των εξαρτημάτων. Τα υλικά της συσκευασίας πρέπει να φυλάσσονται μακριά από τα παιδιά, καθώς αποτελούν πιθανή εστία κινδύνου.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας τουλάχιστον 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία ή τις απαιτούμενες γνώσεις, εφόσον βρίσκονται υπό επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής ή την κατανόηση των σχετικών κινδύνων. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.

Ο καθαρισμός και η συντήρηση που πρέπει να πραγματοποιούνται από τον χρήστη μπορούν να εκτελεστούν από παιδιά τουλάχιστον 8 ετών μόνο εφόσον βρίσκονται υπό επιτήρηση.

- Σε περίπτωση αμφιβολιών, μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή. Απευθυνθείτε στον προμηθευτή.
- Η απόρριψη της συσκευής και των εξαρτημάτων της πρέπει να γίνεται με κατάλληλο τρόπο, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς.
- Οι εικόνες που υπάρχουν στο παρόν εγχειρίδιο αποτελούν απλοποιημένη απεικόνιση του προϊόντος. Η απεικόνιση αυτή μπορεί να διαφέρει ελαφρώς από το προϊόν που αγοράσατε.



Το σύμβολο αυτό αποτελεί επισήμανση **“ΠΡΟΣΟΧΗΣ”** και συνοδεύει όλες τις προειδοποιήσεις που αφορούν την ασφάλεια. Τηρείτε σχολαστικά τις οδηγίες αυτές για να αποφύγετε κινδύνους, βλάβες και ατυχήματα.



Το σύμβολο αυτό επιστά την προσοχή σε μία σημαντική σημείωση ή προειδοποίηση.



Αυτό το σύμβολο που εμφανίζεται στο προϊόν ή στη συσκευασία ή στα έγγραφα υποδεικνύει ότι το προϊόν στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του δεν πρέπει να συλλέγεται, να ανασύρεται ή να απορρίπτεται με τα οικιακά απορρίμματα.

Ο ακατάλληλος χειρισμός των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού μπορεί να οδηγήσει στην απελευθέρωση επικινδύνων ουσιών που περιέχονται στο προϊόν. Για την αποφυγή μόλυνσης του περιβάλλοντος ή επιπλοκών στην υγεία, ο χρήστης καλείται να διαχωρίσει τον εξοπλισμό από άλλα είδη αποβλήτων και να το παραδώσει στην υπηρεσία δημοτικών συλλογών ή να ζητήσει την απόσυρση του από τον διανομέα υπό τους όρους και σύμφωνα με τις διαδικασίες που ορίζονται από τους κανονισμούς, εθνικές διατάξεις εφαρμογής της οδηγίας 2012/19/ΕΕ.

Η χωριστή συλλογή και ανακύκλωση παλαιού εξοπλισμού ευνοεί τη διατήρηση των φυσικών πόρων και εξασφαλίζει ότι αυτά τα απόβλητα αντιμετωπίζονται με φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο και διασφαλίζουν την προστασία της υγείας.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο συλλογής των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, είναι απαραίτητο να επικοινωνήσετε με τους δήμους ή τις δημόσιες αρχές που είναι αρμόδιες για την έκδοση των αδειών.



Η σήμανση CE πιστοποιεί ότι τα προϊόντα ικανοποιούν τις βασικές απαιτήσεις των σχετικών οδηγιών που βρίσκονται σε ισχύ.

Η δήλωση συμμόρφωσης διατίθεται από τον κατασκευαστή κατόπιν αίτησης.

**ΧΩΡΕΣ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ: IT-ES-RO-PL-GR**

|                                                                         |            |
|-------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>1 Οδηγίες χρήσης .....</b>                                           | <b>234</b> |
| 1.1 Παρουσίαση .....                                                    | 234        |
| 1.2 Πίνακας χειριστηρίων .....                                          | 234        |
| 1.3 Σύνδεση στο ηλεκτρικό δίκτυο, ενεργοποίηση και απενεργοποίηση ..... | 237        |
| 1.4 Ρυθμίσεις .....                                                     | 240        |
| <br><b>2 Εγκατάσταση.....</b>                                           | <b>250</b> |
| 2.1 Γενικές οδηγίες .....                                               | 250        |
| 2.2 Χώρος εγκατάστασης .....                                            | 250        |
| 2.3 Υδραυλικές συνδέσεις .....                                          | 250        |
| 2.4 Σύνδεση αερίου .....                                                | 252        |
| 2.5 Ηλεκτρικές συνδέσεις .....                                          | 253        |
| 2.6 Αγωγοί καυσαερίων.....                                              | 256        |
| 2.7 Σύνδεση εξαγωγής συμπυκνώματος.....                                 | 262        |
| <br><b>3 Σέρβις και συντήρηση .....</b>                                 | <b>263</b> |
| 3.1 Ρυθμίσεις .....                                                     | 263        |
| 3.2 Λειτουργία.....                                                     | 269        |
| 3.3 Συντήρηση.....                                                      | 270        |
| 3.4 Επίλυση προβλημάτων .....                                           | 278        |
| <br><b>4 Τεχνικά χαρακτηριστικά και στοιχεία .....</b>                  | <b>281</b> |
| 4.1 Διαστάσεις και συνδέσεις .....                                      | 281        |
| 4.2 Γενική όψη .....                                                    | 282        |
| 4.3 Υδραυλικό κύκλωμα .....                                             | 282        |
| 4.4 Πίνακας τεχνικών στοιχείων .....                                    | 283        |
| 4.5 Διαγράμματα.....                                                    | 286        |
| 4.6 Ηλεκτρολογικό διάγραμμα .....                                       | 287        |





## 1. Οδηγίες χρήσης

### 1.1 Παρουσίαση

Αγαπητοί πελάτες,

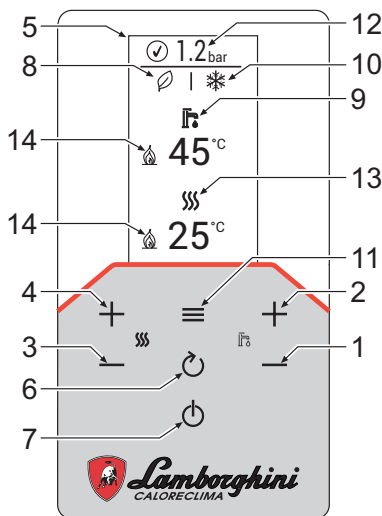
**ALHENA TECH H** είναι μια θερμική γεννήτρια **προανάμειξης με συμπύκνωση**, με **εναλλάκτη από ανοξείδωτο χάλυβα** και ενσωματωμένη παραγωγή νερού οικιακής χρήσης, υψηλής απόδοσης και χαμηλών εκπομπών, η οποία λειτουργεί με **φυσικό αέριο (G20)**, **υγραέριο (G30-G31)** ή **μείγμα αερίου-προπανίου (G230)** και διαθέτει σύστημα ελέγχου με μικροεπεξεργαστή.

Η συσκευή έχει στεγανό θάλαμο και είναι κατάλληλη για εγκατάσταση σε εσωτερικό ή εξωτερικό χώρο **με μερική προστασία** (σύμφωνα με το πρότυπο **EN 15502**) σε θερμοκρασίες έως  $-5^{\circ}\text{C}$ .



Ο λέβητας προορίζεται για σύνδεση σε εξωτερικό μπόιλερ για ζεστό νερό οικιακής χρήσης (προαιρετικό). Στο εγχειρίδιο αυτό, όλες οι λειτουργίες που αφορούν την παραγωγή ζεστού νερού οικιακής χρήσης είναι ενεργοποιημένες μόνο όταν το προαιρετικό μπόιλερ οικιακής χρήσης είναι συνδεδεμένο όπως αναφέρεται στην ενότητα sez. 2.3

### 1.2 Πίνακας χειριστηρίων



εικ. 1- Πίνακας χειριστηρίων

#### Επεξήγηση συμβόλων πίνακα εικ. 1

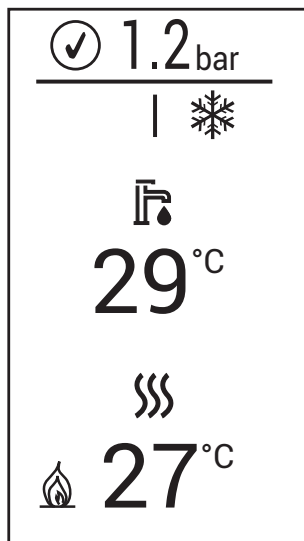
- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Κουμπί μείωσης ρύθμισης θερμοκρασίας ζεστού νερού οικιακής χρήσης</li> <li>2 Κουμπί αύξησης ρύθμισης θερμοκρασίας ζεστού νερού οικιακής χρήσης</li> <li>3 Κουμπί μείωσης ρύθμισης θερμοκρασίας εγκατάστασης θέρμανσης</li> <li>4 Κουμπί αύξησης ρύθμισης θερμοκρασίας εγκατάστασης θέρμανσης</li> <li>5 Οθόνη</li> <li>6 Κουμπί επιστροφής</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>7 Κουμπί επιλογής «χειμερινής λειτουργίας», «θερινής λειτουργίας», «απενεργοποίησης συσκευής», «ECO», «COMFORT»</li> <li>8 Ένδειξη λειτουργίας Eco (E)</li> <li>9 Ένδειξη λειτουργίας νερού οικιακής χρήσης</li> <li>10 Ένδειξη θερινής/χειμερινής λειτουργίας</li> <li>11 Κουμπί μενού / επιβεβαίωσης</li> <li>12 Ένδειξη πίεσης εγκατάστασης</li> <li>13 Ένδειξη λειτουργίας θέρμανσης</li> <li>14 Ένδειξη αναμμένου καυστήρα</li> </ol> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## Ένδειξη κατά τη διάρκεια της λειτουργίας

### Θέρμανση

Η εντολή θέρμανσης (μέσω θερμοστάτη χώρου ή τηλεχειριστηρίου με χρονοδιακόπτη) υποδεικνύεται από το σύμβολο του καλοριφέρ που αναβοσβήνει.

Όταν ο καυστήρας είναι ενεργοποιημένος, εμφανίζεται το σύμβολο φλόγας και τα 3 επίπεδα υποδεικνύουν την τρέχουσα ένταση.

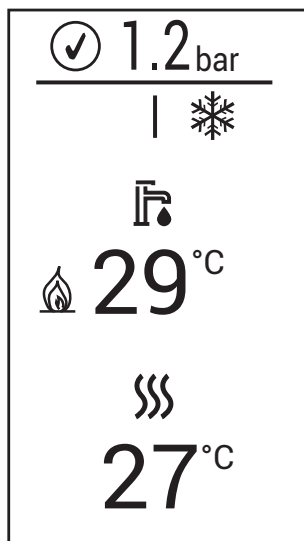


ΕΙΚ. 2

### Νερό οικιακής χρήσης

Η εντολή για νερό οικιακής χρήσης (που δημιουργείται από τον αισθητήρα μπόιλερ) υποδεικνύεται από το εικονίδιο βρύσης που αναβοσβήνει.

Όταν ο καυστήρας είναι ενεργοποιημένος, εμφανίζεται το σύμβολο φλόγας και τα 3 επίπεδα υποδεικνύουν την τρέχουσα ένταση.



ΕΙΚ. 3

### Comfort

Κατά τη χρήση στη λειτουργία Comfort (επαναφορά θερμοκρασίας μπόιλερ) εμφανίζεται το σύμβολο της φλόγας, ενώ η βρύση αναβοσβήνει.



## Λειτουργία προστασίας από τον παγετό

Κατά τη χρήση στη λειτουργία προστασίας από τον παγετό (θερμοκρασία παροχής κάτω από τους 5°C) εμφανίζεται το σύμβολο της φλόγας.

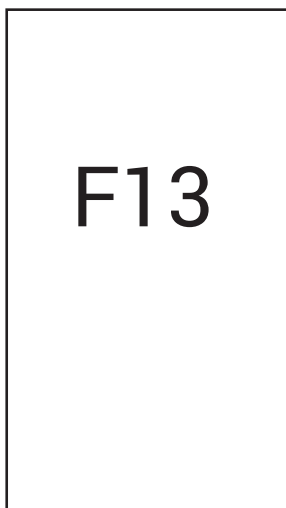
## Δυσλειτουργία

Στην περίπτωση δυσλειτουργίας, στην οθόνη εμφανίζεται ο κωδικός βλάβης με διαφορετικό γράφημα ανάλογα με τον τύπο της δυσλειτουργίας.

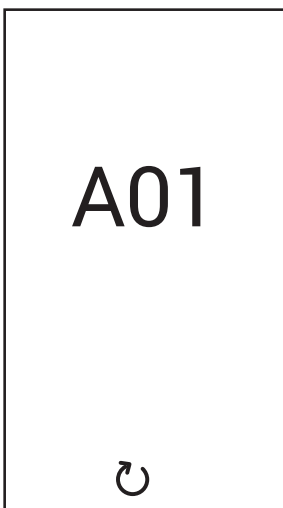
**Δυσλειτουργία τύπου A (εικ. 5):** Για αυτήν τη δυσλειτουργία απαιτείται χειροκίνητη παρέμβαση με πάτημα του κουμπιού  για περίπου 2 δευτερόλεπτα. Στη συνέχεια, επιβεβαιώστε με το κουμπί .

**Δυσλειτουργία τύπου F (εικ. 4):** Η αποκατάσταση αυτής της δυσλειτουργίας πραγματοποιείται αυτόματα μετά την επίλυση του προβλήματος.

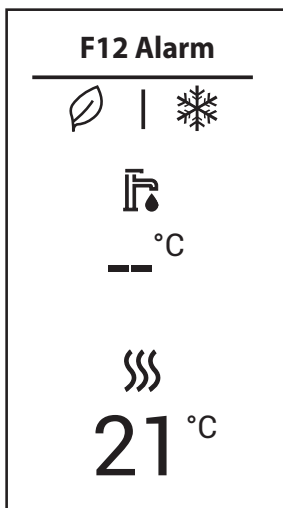
**Δυσλειτουργία τύπου μηνύματος (εικ. 6):** Αυτή η δυσλειτουργία δεν θέτει σε κίνδυνο τη λειτουργία του λέβητα. Το μήνυμα εξαφανίζεται όταν επιλυθεί το πρόβλημα.



ΕΙΚ. 4



ΕΙΚ. 5



ΕΙΚ. 6



## 1.3 Σύνδεση στο ηλεκτρικό δίκτυο, ενεργοποίηση και απενεργοποίηση

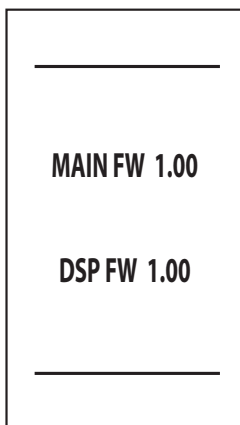
### Λέβητας χωρίς ηλεκτρική τροφοδοσία



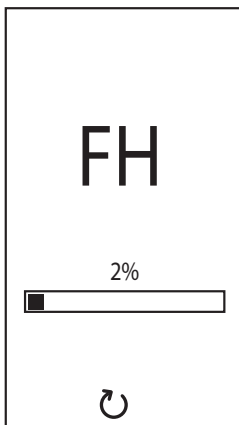
Για να αποφευχθούν βλάβες που οφείλονται στον παγετό σε μεγάλες περιόδους διακοπής χρήσης τον χειμώνα, συνιστάται η εκκένωση όλου του νερού από τον λέβητα.

### Λέβητας ηλεκτρικής τροφοδοσίας

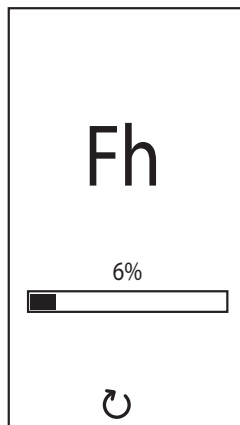
Συνδέστε το λέβητα στην ηλεκτρική τροφοδοσία.



εικ. 7- Ενεργοποίηση / Έκδοση λογισμικού



εικ. 8- Εξαέρωση με ενεργοποιημένο ανεμιστήρα

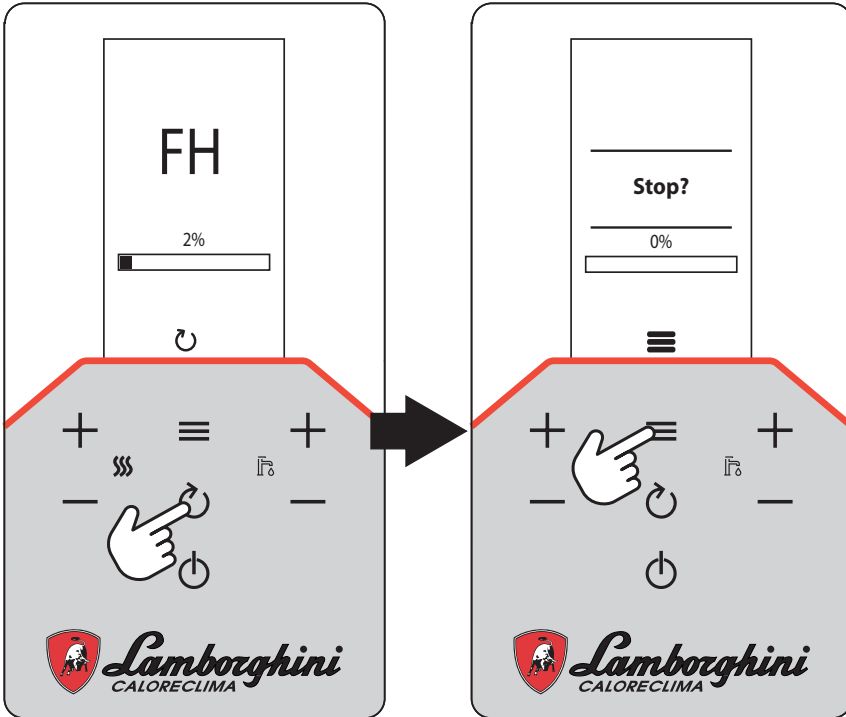


εικ. 9- Εξαέρωση με απενεργοποιημένο ανεμιστήρα

- Στα 5 πρώτα δευτερόλεπτα εμφανίζεται στην οθόνη η έκδοση λογισμικού της πλακέτας και της οθόνης (εικ. 7).
- Στα επόμενα 20 δευτερόλεπτα, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **FH** που υποδεικνύει την εκτέλεση του κύκλου εξαέρωσης της εγκατάστασης θέρμανσης με τον ανεμιστήρα σε λειτουργία (εικ. 8).
- Στα επόμενα 280 δευτερόλεπτα, εκτελείται ο κύκλος εξαέρωσης με τον ανεμιστήρα απενεργοποιημένο (εικ. 9).
- Ανοίξτε τη στρόφιγγα αερίου πριν από το λέβητα
- Όταν σταματήσει να εμφανίζεται η ένδειξη **Fh**, ο λέβητας είναι έτοιμος για αυτόματη λειτουργία κάθε φορά που χρησιμοποιείται ζεστό νερό οικιακής χρήσης ή μεταδίδεται μια εντολή από τον θερμοστάτη χώρου



Στην περίπτωση που απαιτείται διακοπή της φάσης εξαέρωσης (FH ή Fh), κρατήστε πατημένο το κουμπί  για περίπου 2 δευτερόλεπτα μέχρι να εμφανιστεί το σύμβολο  στην οθόνη. Επιβεβαιώστε τη ρύθμιση πατώντας το κουμπί .



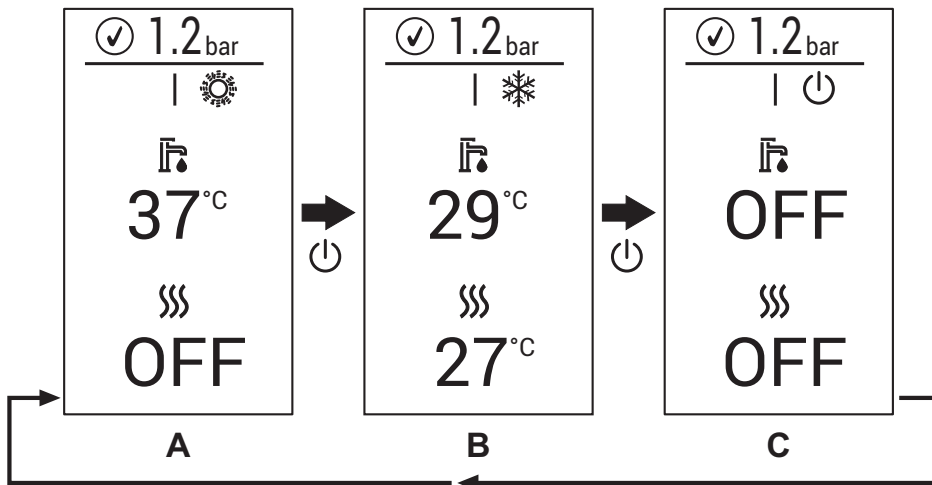
ΕΙΚ. 10

## Απενεργοποίηση και ενεργοποίηση λέβητα

Μπορείτε να μεταβείτε από τη μία λειτουργία στην άλλη πατώντας επανειλημμένα το κουμπί , με τη σειρά που αναφέρεται στην εικ. 11.

**A** = «Θερινή» λειτουργία - **B** = «Χειμερινή» λειτουργία - **C** = Λειτουργία «απενεργοποίησης»

Για να απενεργοποιήσετε τον λέβητα, πατήστε επανειλημμένα το κουμπί  μέχρι να εμφανιστεί η λεπτομέρεια **C** που φαίνεται στην εικ. 11.



εικ. 11- Απενεργοποίηση λέβητα

Όταν απενεργοποιηθεί ο λέβητας, η ηλεκτρική τροφοδοσία της ηλεκτρονικής πλακέτας συνεχίζεται. Απενεργοποιείται η λειτουργία νερού οικιακής χρήσης και θέρμανσης. Το σύστημα προστασίας από τον παγετό παραμένει ενεργοποιημένο. Για να ενεργοποιήσετε και πάλι το λέβητα, πατήστε ξανά το κουμπί .

Ο λέβητας θα είναι αμέσως έτοιμος για χρήση στη χειμερινή λειτουργία με νερό οικιακής χρήσης.



Όταν διακοπεί η τροφοδοσία ηλεκτρικού ρεύματος ή/και αερίου της συσκευής, το σύστημα προστασίας από τον παγετό δεν λειτουργεί. Για να αποφευχθούν βλάβες λόγω παγετού κατά τη διάρκεια μακροχρόνιων διαστημάτων διακοπής χρήσης τη χειμερινή περίοδο, συνιστάται η εκκένωση όλου του νερού από τον λέβητα, τόσο του νερού οικιακής χρήσης όσο και του νερού της εγκατάστασης ή η εκκένωση μόνο του νερού οικιακής χρήσης και η προσθήκη του κατάλληλου αντιψυκτικού υγρού στην εγκατάσταση σύμφωνα με τις οδηγίες στην sez. 2.3.

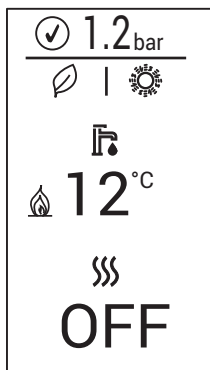


## 1.4 Ρυθμίσεις

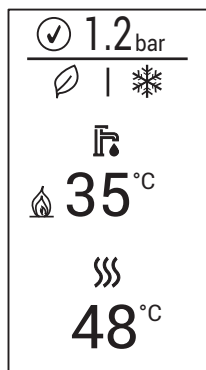
### Επιλογή χειμερινής/θερινής λειτουργίας

Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί  μέχρι να εμφανιστεί το σύμβολο θερινής λειτουργίας (ήλιος) και η ένδειξη «OFF» για τη θέρμανση (λεπτ. 10 - εικ. 1): ο λέβητας παράγει μόνο νερό οικιακής χρήσης. Το σύστημα προστασίας από τον παγετό παραμένει ενεργοποιημένο.

Για να ενεργοποιήσετε εκ νέου τη χειμερινή λειτουργία, πατήστε ξανά το κουμπί  μέχρι να εμφανιστεί η νιφάδα χιονιού.



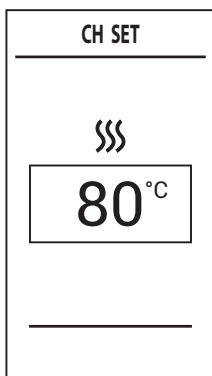
εικ. 12- Θερινή λειτουργία



εικ. 13- Χειμερινή λειτουργία

### Ρύθμιση θερμοκρασίας θέρμανσης

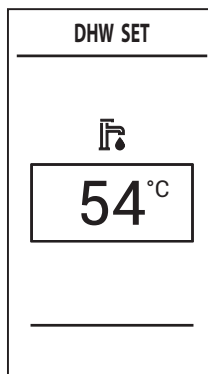
Πατήστε τα κουμπιά θέρμανσης (λεπτ. 3 και 4 - εικ. 1) για να μεταβάλετε τη θερμοκρασία από τους 20°C το ελάχιστο έως τους 80°C το μέγιστο. Η μέγιστη τιμή μπορεί να τροποποιηθεί στο **μενού παραμέτρων** [TSP] μέσω της παραμέτρου P40.



εικ. 14

### Ρύθμιση θερμοκρασίας νερού οικιακής χρήσης

Πατήστε τα κουμπιά νερού οικιακής χρήσης (λεπτ. 1 και 2 - εικ. 1) για να μεταβάλετε τη θερμοκρασία από τους 10°C το ελάχιστο έως τους 65°C το μέγιστο. Η μέγιστη τιμή μπορεί να τροποποιηθεί στο **μενού παραμέτρων** [TSP] μέσω της παραμέτρου P46.



εικ. 15

## Ρύθμιση της θερμοκρασίας χώρου (με προαιρετικό θερμοστάτη χώρου)

Ρυθμίστε μέσω του θερμοστάτη χώρου την επιθυμητή θερμοκρασία στο εσωτερικό των χώρων. Σε περίπτωση που δεν διατίθεται θερμοστάτης χώρου, ο λέβητας διατηρεί την εγκατάσταση στη θερμοκρασία ρύθμισης της παροχής της εγκατάστασης.

## Ρύθμιση της θερμοκρασίας χώρου (με προαιρετικό τηλεχειριστήριο με χρονοδιακόπτη)

Ρυθμίστε μέσω του τηλεχειριστηρίου με χρονοδιακόπτη την επιθυμητή θερμοκρασία περιβάλλοντος στο εσωτερικό των χώρων. Ο λέβητας ρυθμίζει τη θερμοκρασία του νερού της εγκατάστασης ανάλογα με την επιθυμητή θερμοκρασία περιβάλλοντος. Για τη λειτουργία με τηλεχειριστήριο με χρονοδιακόπτη, ανατρέξτε στο σχετικό εγχειρίδιο χρήσης.

## Ακύρωση λειτουργίας μπόιλερ (ECO)

Ο χρήστης μπορεί να ακυρώσει τη θέρμανση/διατήρηση της θερμοκρασίας του μπόιλερ. Στην περίπτωση αυτή, δεν παρέχεται ζεστό νερό οικιακής χρήσης.

Ο χρήστης μπορεί να απενεργοποιήσει το μπόιλερ (λειτουργία **ECO**) πατώντας το κουμπί  για 2 δευτερόλεπτα.

Στη λειτουργία **ECO**, στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο  (λεπτ. 12 - εικ. 1).

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία **ΑΝΕΣΗ** (ενεργοποιημένο μπόιλερ), πατήστε ξανά το κουμπί  για 2 δευτερόλεπτα. Το σύμβολο  εξαφανίζεται.

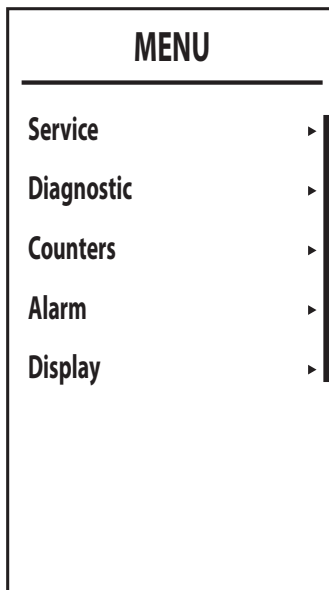
## Κύριο μενού [MENU]

Εάν πατήσετε το κουμπί , θα εμφανιστεί το **κύριο μενού** του λέβητα **[MENU]** που φαίνεται στην εικ. 16.

Μπορείτε να επιλέξετε τα επιθυμητά στοιχεία μέσω των κουμπιών θέρμανσης  και .

Για να αποκτήσετε πρόσβαση στα μενού που περιλαμβάνουν στο **μενού πλοήγησης [MENU]**, πατήστε το κουμπί  μετά την επιλογή του επιθυμητού στοιχείου.

- **[Service]** - Μενού που προορίζεται για τον τεχνικό εγκατάστασης  
See “Μενού τεχνικού εγκατάστασης [SERVICE]” on page 242.
- **[Diagnostic]** - Παρέχει πληροφορίες, σε πραγματικό χρόνο, για την κατάσταση του λέβητα.  
See “Μενού πληροφοριών λέβητα [Diagnostic]” on page 243.
- **[Counters]** - Μετρητές λέβητα.  
See “Μενού μετρητών λέβητα [Counters]” on page 244.
- **[Alarm]** - Αποθήκευση των τελευταίων δυσλειτουργιών που προκλήθηκαν στον λέβητα.  
See “Μενού δυσλειτουργιών λέβητα [Alarm]” on page 245.
- **[Display]** - Παρέχει τη δυνατότητα προσαρμογής των ρυθμίσεων της οθόνης.  
See “Μενού ρύθμισης οθόνης [Display]” on page 246.

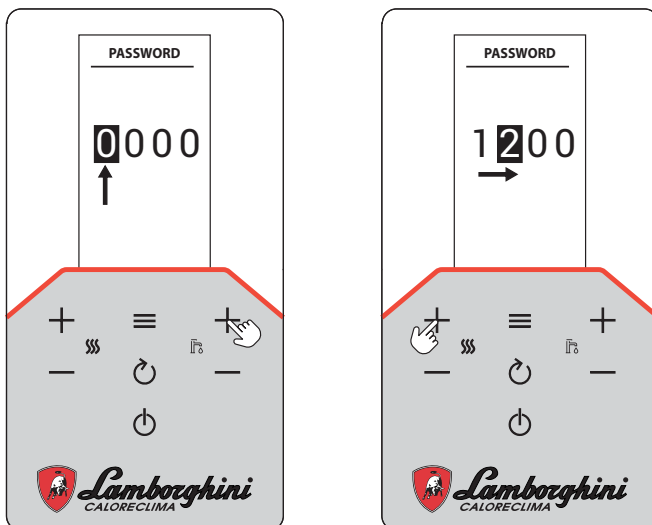


ΕΙΚ. 16- Κύριο μενού



## Μενού τεχνικού εγκατάστασης [SERVICE]

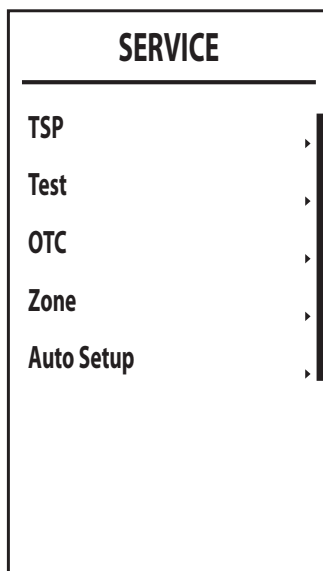
Μετά την επιλογή του **μενού τεχνικού εγκατάστασης [Service]**, πατήστε το κουμπί **≡**. Για να προχωρήσετε, πρέπει να καταχωρίσετε τον κωδικό πρόσβασης «1234». Με τα κουμπιά **+** και **-** **νερού οικιακής χρήσης** μπορείτε να ρυθμίσετε την τιμή του κελιού, ενώ με τα κουμπιά **+** και **-** **θέρμανσης** μπορείτε να μετακινηθείτε κατά μία θέση (εικ. 17).



εικ. 17- Καταχώριση κωδικού πρόσβασης

Επιβεβαιώστε με το κουμπί **≡** για να ανοίξετε την οθόνη του **μενού τεχνικού εγκατάστασης [SERVICE]** όπου διατίθενται τα παρακάτω μενού:

- **[TSP]** - Μενού για την τροποποίηση των διαφανών παραμέτρων
- **[TEST]** - Ενεργοποίηση της λειτουργίας ελέγχου του λέβητα.
- **[OTC]** - Ρύθμιση των κλιματικών καμπύλων για ρύθμιση με τον εξωτερικό ανιχνευτή.
- **[Zone]** - Ρυθμίσεις των κλιματικών καμπύλων πρόσθετων ζωνών.
- **[Auto Setup]** - Αυτό το μενού επιτρέπει την ενεργοποίηση της βαθμονόμησης. Εμφανίζεται μόνο όταν η παράμετρος **b27** έχει ρυθμιστεί στην τιμή **5**.

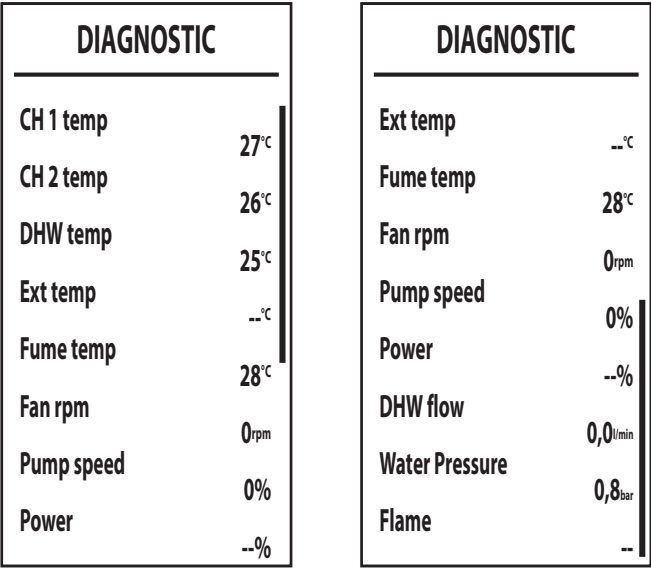


εικ. 18

Μενού πληροφοριών λέβητα [Diagnostic]

Αυτό το μενού παρέχει πληροφορίες, σε πραγματικό χρόνο, για τους διάφορους αισθητήρες που υπάρχουν στον λέβητα.

Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτές, πατήστε το κουμπί ≡ από την κύρια οθόνη, επιλέξτε το στοιχείο [Diagnostic] και επιβεβαιώστε με το κουμπί ➡.



εικ. 19

Πίνακας 1- Περιγραφή Μενού πληροφοριών λέβητα [Diagnostic]

| Εμφανιζόμενη παράμετρος | Περιγραφή                                      | Εύρος                                    |
|-------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------|
| [CH 1 temp]             | Αισθητήρας θέρμανσης NTC (°C)                  | 0 x 125°C                                |
| [CH 2 temp]             | Αισθητήρας επιστροφής NTC (°C)                 | 0 x 125°C                                |
| [DHW temp]              | Αισθητήρας νερού οικιακής χρήσης NTC (°C)      | 0 x 125°C                                |
| [Ext temp]              | Εξωτερικός αισθητήρας NTC (°C)                 | +70 x -30°C                              |
| [Fume temp]             | Αισθητήρας καυσαερίων NTC (°C)                 | 0 x 125°C                                |
| [Fan rpm]               | Τρέχουσες στροφές/λεπτό ανεμιστήρα             | 0 x 9999 Σ.Α.Λ.                          |
| [Pump speed]            | Τρέχουσα ταχύτητα ρυθμιζόμενου κυκλοφορητή (%) | 00% = Ελάχιστη τιμή, 100% = Μέγιστη τιμή |
| [Power]                 | Τρέχουσα ισχύς καυστήρα (%)                    | 0 x 100 %                                |
| [DHW flow]              | Τρέχουσα παροχή νερού οικιακής χρήσης (l/min)  | 00 x 99 l/min                            |
| [Water Pressure]        | Τρέχουσα πίεση νερού εγκατάστασης (bar)        | 0,0 x 9,9 bar                            |
| [Flame]                 | Κατάσταση φλόγας                               | -- x 255                                 |

Στην περίπτωση που ο αισθητήρας έχει βλάβη, στην οθόνη εμφανίζονται παύλες (--).

Για να επιστρέψετε στην κύρια οθόνη, πατήστε πολλές φορές το κουμπί ↶ ή περιμένετε να εκτελεστεί αυτόματη αλλαγή μετά από 15 λεπτά.



## Μενού μετρητών λέβητα [Counters]

Σε αυτό το μενού, εμφανίζονται οι μετρητές του συστήματος:

### [Burner]

Συνολικές ώρες λειτουργίας καυστήρα.

### [Ignition ok]

Αριθμός επιτυχών ενεργοποιήσεων

### [Ignition error]

Αριθμός ανεπιτυχών ενεργοποιήσεων.

### [CH pump time]

Ώρες λειτουργίας της αντλίας στην κατάσταση θέρμανσης.

### [DHW pump time]

Ώρες λειτουργίας της αντλίας στην κατάσταση νερού οικιακής χρήσης.

| COUNTERS       |     |
|----------------|-----|
| Burner         | 0h  |
| Ignition ok    | 3   |
| Ignition error | 0   |
| CH pump time   | --h |
| DHW pump time  | --h |

ΕΙΚ. 20



Μενού δυσλειτουργιών λέβητα [Alarm]

Η πλακέτα μπορεί να αποθηκεύσει στη μνήμη τα τελευταία 10 συμβάντα δυσλειτουργίας. Το στοιχείο **Alarm 1** (Συναγερμός 1) υποδεικνύει το πιο πρόσφατο συμβάν δυσλειτουργίας.

Οι κωδικοί των αποθηκευμένων δυσλειτουργιών εμφανίζονται επίσης στο σχετικό μενού του τηλεχειριστηρίου με χρονοδιακόπτη.

Εάν πατήσετε τα κουμπιά **+** και **-** **θέρμανσης**, μπορείτε να μετακινηθείτε στη λίστα δυσλειτουργιών. Το **Cancel** (Άκυρο) είναι το τελευταίο στοιχείο της λίστας, το οποίο αφού επιλεγεί και επιβεβαιωθεί με το κουμπί **≡**, επιτρέπει την επαναρρύθμιση του συνολικού ιστορικού δυσλειτουργιών.

Για έξοδο από το **μενού δυσλειτουργιών λέβητα [ALARM]**, πατήστε το κουμπί **↺** πολλές φορές μέχρι να φτάσετε στην κύρια οθόνη ή περιμένετε να εκτελεστεί αυτόματη έξοδος μετά από 15 λεπτά.

| ALARM   |    |
|---------|----|
| Alarm 1 | 37 |
| Alarm 2 | 37 |
| Alarm 3 | 13 |
| Alarm 4 | -- |
| Alarm 5 | -- |
| Alarm 6 | -- |
| Alarm 7 | -- |
| Alarm 8 | -- |

| ALARM    |    |
|----------|----|
| Alarm 4  | -- |
| Alarm 5  | -- |
| Alarm 6  | -- |
| Alarm 7  | -- |
| Alarm 8  | -- |
| Alarm 9  | -- |
| Alarm 10 | -- |
| Cancel   | -- |

ΕΙΚ. 21



## Μενού ρύθμισης οθόνης [Display]

Σε αυτό το μενού μπορείτε να ρυθμίσετε ορισμένες παραμέτρους της οθόνης.

### [Contrast]

Ρύθμιση αντίθεσης.

### [Brightness]

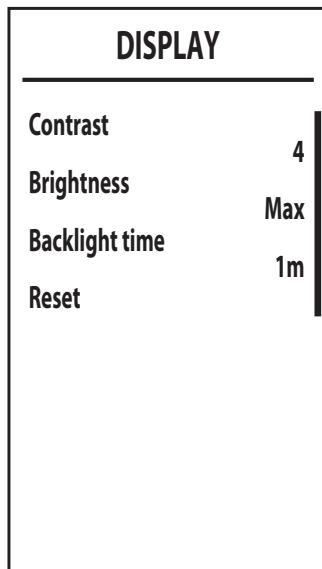
Ρύθμιση φωτεινότητας

### [Backlight time]

Διάρκεια φωτισμού οθόνης.

### [Reset]

Επαναφορά εργοστασιακών τιμών.



ΕΙΚ. 22

## Μεταβλητή θερμοκρασία

Όταν έχει εγκατασταθεί ο (προαιρετικός) εξωτερικός ανιχνευτής, το σύστημα ρύθμισης του λέβητα λειτουργεί με «μεταβλητή θερμοκρασία». Στη λειτουργία αυτή, η θερμοκρασία της εγκατάστασης θέρμανσης ρυθμίζεται ανάλογα με τις εξωτερικές κλιματικές συνθήκες, ώστε να διασφαλίζεται μέγιστη άνεση και εξοικονόμηση ενέργειας καθ' όλη τη διάρκεια του έτους. Συγκεκριμένα, όταν αυξάνεται η εξωτερική θερμοκρασία, μειώνεται η θερμοκρασία παροχής της εγκατάστασης σύμφωνα με προκαθορισμένη «καμπύλη αντιστάθμισης».

Στη ρύθμιση με «**μεταβλητή θερμοκρασία**», η ρυθμισμένη θερμοκρασία με τα κουμπιά θέρμανσης (λεπτ. 3 και 4 - εικ. 1) είναι η μέγιστη θερμοκρασία παροχής της εγκατάστασης. Συνιστάται η επιλογή της μέγιστης τιμής, ώστε το σύστημα να μπορεί να ρυθμίσει τη θερμοκρασία σε όλο το εύρος λειτουργίας.

Ο λέβητας πρέπει να ρυθμίζεται κατά την εγκατάσταση από εξειδικευμένο προσωπικό. Ωστόσο, μπορούν να γίνουν προσαρμογές από τον χρήστη για μεγαλύτερη άνεση.

## **Καμπύλη αντιστάθμισης και μετατόπιση των καμπυλών**

Από την κύρια οθόνη, πατήστε το κουμπί για να ανοίξετε το **μενού πλοήγησης [MENU]**. Μέσω των κουμπιών και **θέρμανσης**, επιλέξτε το **μενού τεχνικού εγκατάστασης [SERVICE]** και επιβεβαιώστε με το κουμπί . Καταχωρίστε τον κωδικό πρόσβασης (βλ. \*\*\* 'Μενού τεχνικού εγκατάστασης [SERVICE]' on page 242 \*\*\*) και πατήστε το κουμπί . Μέσω των κουμπιών και **θέρμανσης**, επιλέξτε το μενού **Ρύθμιση κλιματικών καμπύλων [OTC]** και επιβεβαιώστε με το κουμπί .

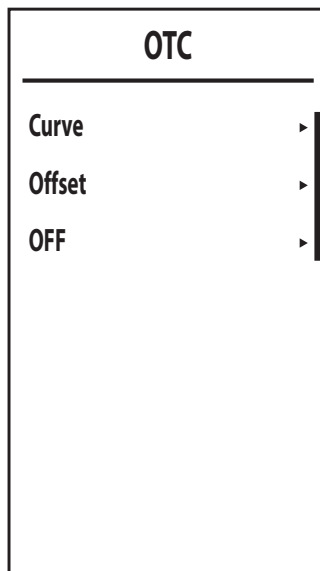
**Curve:** επιλέξτε αυτό το στοιχείο και πατήστε τα κουμπιά **+** και **-** **νερού οικιακής χρήσης** για να ρυθμίσετε την επιθυμητή καμπύλη από 1 έως 10.

Εάν ρυθμίσετε την τιμή 0 για την καμπύλη, η ρύθμιση με μεταβλητή θερμοκρασία απενεργοποιείται (βλ. εικ. 24).

**Offset:** Όταν ανοίξετε αυτό το υπομενού, ενεργοποιείται η παράλληλη μετατόπιση των καμπυλών μέσω των κουμπιών **+** και **-** **νερού οικιακής χρήσης**. Για τα χαρακτηριστικά, ανατρέξτε στην εικ. 25.

**OFF:** Αυτό το στοιχείο επιτρέπει την πρόσβαση στην τιμή «απενεργοποίησης για εξωτερική θερμοκρασία». Πατήστε τα κουμπιά **+** και **-** **νερού οικιακής χρήσης** για να τροποποιήσετε την τιμή (από 0 έως 40°C). Εάν ρυθμιστεί στην τιμή 0, η λειτουργία είναι απενεργοποιημένη. Ενεργοποίηση πραγματοποιείται όταν η

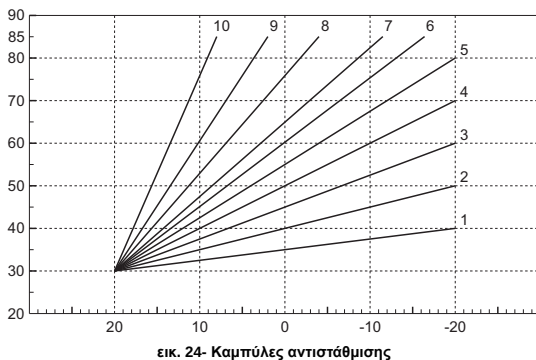
θερμοκρασία του εξωτερικού ανιχνευτή είναι χαμηλότερη από τη ρυθμισμένη κατά 2°C.



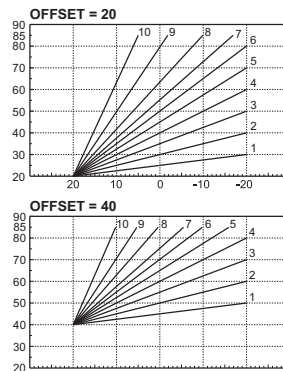
ΕΙΚ. 23

Για έξοδο από το μενού **Ρύθμιση κλιματικών καμπύλων [OTC]**, πατήστε το κουμπί  πολλές φορές μέχρι να φτάσετε στην κύρια οθόνη.

Εάν η θερμοκρασία χώρου είναι μικρότερη από την επιθυμητή τιμή, συνιστάται η ρύθμιση ανώτερης καμπύλης και αντίστροφα. Αυξήστε ή μειώστε την τιμή κατά μία μονάδα και ελέγξτε το αποτέλεσμα στον χώρο.



ΕΙΚ. 24- Καμπύλες αντιστάθμισης



ΕΙΚ. 25- Παράδειγμα παράλληλης μετατόπισης των καμπυλών αντιστάθμισης



## Ρυθμίσεις με το τηλεχειριστήριο με χρονοδιακόπτη



Εάν ο λέβητας είναι συνδεδεμένος στο (προαιρετικό) τηλεχειριστήριο με χρονοδιακόπτη, οι ρυθμίσεις που περιγράφονται παραπάνω πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες που περιλαμβάνει ο πίνακας 2.

**Πίνακας 2**

|                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Ρύθμιση θερμοκρασίας θέρμανσης</b>             | Η ρύθμιση μπορεί να γίνει είτε από το μενού του τηλεχειριστηρίου με χρονοδιακόπτη είτε από τον πίνακα χειριστηρίων του λέβητα.                                                                                                                                             |
| <b>Ρύθμιση θερμοκρασίας νερού οικιακής χρήσης</b> | Η ρύθμιση μπορεί να γίνει είτε από το μενού του τηλεχειριστηρίου με χρονοδιακόπτη είτε από τον πίνακα χειριστηρίων του λέβητα.                                                                                                                                             |
| <b>Επιλογή θερινής/χειμερινής λειτουργίας</b>     | Η θερινή λειτουργία έχει προτεραιότητα έναντι τυχόν εντολής θέρμανσης από το τηλεχειριστήριο με χρονοδιακόπτη.                                                                                                                                                             |
| <b>Επιλογή λειτουργίας Eco/Comfort</b>            | Εάν απενεργοποιήσετε τη λειτουργία παραγωγής νερού οικιακής χρήσης από το μενού του τηλεχειριστηρίου με χρονοδιακόπτη, ο λέβητας επιλέγει τη λειτουργία Economy. Σε αυτήν την περίπτωση, η λειτουργία <b>eco/comfort</b> από τον πίνακα του λέβητα είναι απενεργοποιημένη. |
|                                                   | Εάν ενεργοποιήσετε τη λειτουργία παραγωγής νερού οικιακής χρήσης από το μενού του τηλεχειριστηρίου με χρονοδιακόπτη, ο λέβητας επιλέγει τη λειτουργία Comfort. Στην κατάσταση αυτή, μπορείτε να επιλέξετε από τον πίνακα του λέβητα μία από τις δύο λειτουργίες.           |
| <b>Μεταβλητή θερμοκρασία</b>                      | Χρησιμοποιώντας το τηλεχειριστήριο με χρονοδιακόπτη, πραγματοποιήστε όλες τις ρυθμίσεις του.                                                                                                                                                                               |

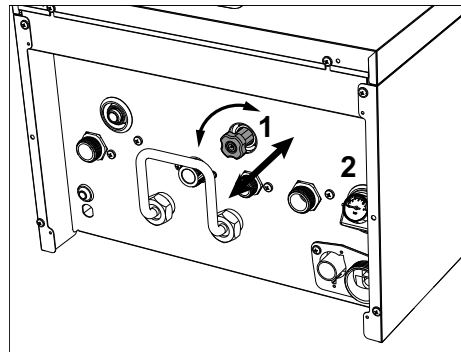
## Ρύθμιση υδραυλικής πίεσης εγκατάστασης

Η πίεση πλήρωσης με κρύα εγκατάσταση, η οποία αναγράφεται στο υδρόμετρο του λέβητα (λεπτ. 2 - εικ. 26), πρέπει να είναι περίπου 1,0 bar. Εάν η πίεση της εγκατάστασης μειωθεί κάτω από την ελάχιστη τιμή, ο λέβητας απενεργοποιείται και στην οθόνη εμφανίζεται ο κωδικός δυσλειτουργίας **F37**. Τραβήξτε προς τα έξω τον διακόπτη πλήρωσης (λεπτ. 1 - εικ. 26) και περιστρέψτε τον αριστερόστροφα για να την επαναφέρετε στην αρχική της τιμή. Κλείνετε πάντα τη στρόφιγγα στο τέλος της διαδικασίας.

Μετά την επαναφορά της πίεσης της εγκατάστασης στην κανονική τιμή, ο λέβητας θα ενεργοποιήσει τον κύκλο εξαέρωσης 300 δευτερολέπτων, ο οποίος επισημαίνεται στην οθόνη με την ένδειξη **Fh**.

Για να αποφευχθεί η διακοπή της λειτουργίας του λέβητα, συνιστάται να

ελέγχετε περιοδικά, με κρύα εγκατάσταση, την πίεση στο μανόμετρο ή στην οθόνη (λεπτ. 12 - εικ. 1). Στην περίπτωση πίεσης κάτω από τα 0,8 bar, συνιστάται η επαναφορά της.



**εικ. 26- Διακόπτης πλήρωσης**

| Οθόνη                                                                                             | Περιγραφή           | Λειτουργία                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------------------------|
| <b>F40</b>                                                                                        | Υψηλή πίεση         | Ο λέβητας απενεργοποιείται            |
|  <b>2.3bar</b> | Ελαφρώς υψηλή πίεση | Η λέβητας λειτουργεί με μειωμένη ισχύ |

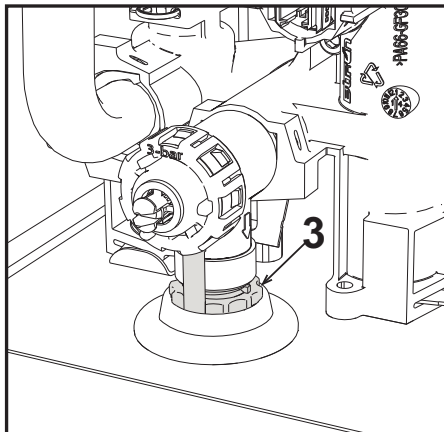
| Οθόνη                                                                                            | Περιγραφή                                                                                                                                                                                                               | Λειτουργία                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>1.2 bar</b> | Βέλτιστη πίεση                                                                                                                                                                                                          | Κανονική λειτουργία                                                                                      |
|  <b>0.7 bar</b> | Ελαφρώς χαμηλή πίεση<br>(Η επισήμανση με το σύμβολο  εμφανίζεται μόνο εάν η παράμετρος <b>b09</b> έχει ρυθμιστεί στην τιμή <b>1</b> ). | Ο λέβητας συνεχίζει να λειτουργεί.<br>Συνιστάται η επαναπλήρωση της εγκατάστασης το συντομότερο δυνατόν. |
| <b>F37</b>                                                                                       | Χαμηλή πίεση                                                                                                                                                                                                            | Ο λέβητας απενεργοποιείται                                                                               |

## Εκκένωση εγκατάστασης

Ο δακτύλιος της στρόφιγγας εκκένωσης βρίσκεται κάτω από τη βαλβίδα ασφαλείας στο εσωτερικό του λέβητα.

Για εκκένωση της εγκατάστασης, περιστρέψτε τον δακτύλιο (στοιχείο 3 - εικ. 27) αριστερόστροφα για να ανοίξετε τη στρόφιγγα. Χρησιμοποιήστε μόνο τα χέρια και όχι εργαλεία.

Για εκκένωση μόνο του νερού στον λέβητα, κλείστε εκ των προτέρων τις βαλβίδες διακοπής παροχής μεταξύ της εγκατάστασης και του λέβητα πριν περιστρέψετε τον δακτύλιο.



ΕΙΚ. 27



## 2. Εγκατάσταση

### 2.1 Γενικές οδηγίες

Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΛΕΒΗΤΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΚΤΕΛΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΜΕ ΤΗΝ ΚΑΤΑΛΛΗΛΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ, ΤΗΡΩΝΤΑΣ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΤΕΧΝΙΚΟΥ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ, ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΙΣΧΥΟΥΣΑΣ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑΣ, ΤΟΥΣ ΕΘΝΙΚΟΥΣ ΚΑΙ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΕΣ ΤΗΣ ΤΕΧΝΙΚΗΣ.

### 2.2 Χώρος εγκατάστασης



**Το κύκλωμα καύσης της συσκευής είναι στεγανό σε σχέση με τον χώρο εγκατάστασης και, συνεπώς, η συσκευή μπορεί να εγκατασταθεί σε οποιονδήποτε χώρο, με εξαίρεση τα γκαράζ. Ωστόσο, ο χώρος εγκατάστασης πρέπει να αερίζεται επαρκώς, ώστε να αποφεύγονται επικίνδυνες συνθήκες σε περίπτωση ακόμη και μικρών διαρροών αερίου. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας και δηλητηρίασης ή έκρηξης και πυρκαγιάς. Αυτός ο κανονισμός ασφαλείας επιβάλλεται από την οδηγία 2009/142/ΕΟΚ για όλες τις συσκευές αερίου, συμπεριλαμβανομένων των συσκευών στεγανού θαλάμου.**

Η συσκευή είναι κατάλληλη για λειτουργία σε μερικώς προστατευμένο χώρο, με ελάχιστη θερμοκρασία -5°C. Εάν διαθέτει το ειδικό kit προστασίας από τον παγετό μπορεί να χρησιμοποιηθεί με ελάχιστη θερμοκρασία -15°C. Ο λέβητας πρέπει να εγκατασταθεί σε προστατευμένο χώρο, για παράδειγμα, κάτω από στέγαστρο, σε μπαλκόνι ή σε προστατευμένη εσοχή.

Ο χώρος εγκατάστασης δεν πρέπει να έχει σκόνη, εύφλεκτα αντικείμενα και υλικά ή διαβρωτικά αέρια.

Ο λέβητας προορίζεται για επιτοίχια εγκατάσταση και διαθέτει ως τυπικό εξοπλισμό ένα στήριγμα στερέωσης. Η στερέωση στον τοίχο πρέπει να παρέχει σταθερή και αποτελεσματική στήριξη της γεννήτριας.



Εάν η συσκευή τοποθετηθεί μέσα ή δίπλα σε έπιπλο, πρέπει να υπάρχει ελεύθερος χώρος για την αφαίρεση του πλαισίου και τις συνθήσεις εργασίες συντήρησης

### 2.3 Υδραυλικές συνδέσεις

#### Προειδοποιήσεις



**Η έξοδος της βαλβίδας ασφαλείας πρέπει να συνδέεται σε χοάνη ή σωλήνα συλλογής, ώστε να αποφεύγεται η εκροή του νερού στο δάπεδο σε περίπτωση υπερπίεσης στο κύκλωμα θέρμανσης. Σε αντίθετη περίπτωση, ο κατασκευαστής του λέβητα δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος, εάν ο χώρος πλημμυρίσει λόγω ενεργοποίησης της βαλβίδας εξαγωγής.**



Πριν από την τοποθέτηση, πρέπει να πλύνετε καλά όλες τις σωληνώσεις της εγκατάστασης, ώστε να απομακρυνθούν υπολείμματα ή ακαθαρσίες που θα μπορούσαν να επηρεάσουν τη σωστή λειτουργία της συσκευής.

Σε περίπτωση αντικατάστασης γεννητριών σε υπάρχουσες εγκαταστάσεις, πρέπει να εκκενωθεί πλήρως η εγκατάσταση και να απομακρυνθούν λάσπες και ρύποι. Για τον σκοπό αυτό, χρησιμοποιείτε μόνο κατάλληλα προϊόντα για θερμικές εγκαταστάσεις (ανατρέξτε στην επόμενη παράγραφο) που δεν διαβρώνουν τις μεταλλικές, πλαστικές ή ελαστικές επιφάνειες. **Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για τυχόν βλάβες που προκαλούνται στη γεννήτρια λόγω ελλειπών ή ακατάλληλου καθαρισμού της εγκατάστασης.**

Πραγματοποιήστε τις συνδέσεις στους αντίστοιχους συνδέσμους σύμφωνα με τα σύμβολα που υπάρχουν πάνω στη συσκευή.

#### **Σύστημα προστασίας από τον πανετό, αντιψυκτικά υγρά, πρόσθετα και αναστολείς**

Εάν απαιτείται, επιτρέπεται η χρήση αντιψυκτικών υγρών, πρόσθετων και αναστολέων μόνο εάν ο κατασκευαστής αυτών των υγρών ή πρόσθετων εγγυάται ότι τα προϊόντα αυτά είναι κατάλληλα για χρήση και ότι δεν προκαλούν βλάβες στον εναλλάκτη του λέβητα ή σε άλλα εξαρτήματα ή/και υλικά του λέβητα και της εγκατάστασης. Απαγορεύεται η χρήση αντιψυκτικών υγρών, πρόσθετων και αναστολέων γενικής χρήσης που δεν είναι κατάλληλοι για χρήση σε θερμικές εγκαταστάσεις ή που δεν είναι συμβατοί με τα υλικά του λέβητα και της εγκατάστασης.

#### **Χαρακτηριστικά του νερού της εγκατάστασης**

 Οι λέβητες **ALHENA TECH H** είναι κατάλληλοι για εγκατάσταση στα συστήματα θέρμανσης με μη σημαντική είσοδο οξυγόνου (βλ. συστήματα «περίπτωσης Ι» προτύπου EN14868). Σε συστήματα συνεχούς εισαγωγής οξυγόνου (για παράδειγμα, επιδαπέδιες εγκαταστάσεις χωρίς σωλήνες προστασίας από τη διάχυση ή ανοιχτού δοχείου) ή διαλείπουσας εισαγωγής (κάτω από το 20% της περιεκτικότητας του νερού της εγκατάστασης) πρέπει να προβλέπεται διαχωριστής (για παράδειγμα, πλακοειδής εναλλάκτης).

Το νερό στο εσωτερικό μιας εγκατάστασης θέρμανσης πρέπει να πληροί την ισχύουσα νομοθεσία και τους κανονισμούς, καθώς και τα χαρακτηριστικά που αναφέρονται στο πρότυπο UNI 8065. Επίσης, πρέπει να τηρούνται οι οδηγίες του προτύπου EN14868 (προστασία μεταλλικών υλικών από τη διάβρωση).

Το νερό πλήρωσης (πρώτη πλήρωση και επόμενες αναπληρώσεις) πρέπει να είναι διαυγές, με σκληρότητα μικρότερη από 15°F και να υποβάλλεται σε επεξεργασία με χημικούς παράγοντες που διασφαλίζουν τον μη σχηματισμό αλάτων και διάβρωσης στα μέταλλα και στα πλαστικά υλικά, τη μη ανάπτυξη αερίων και, στις εγκαταστάσεις χαμηλής θερμοκρασίας, τον μη πολλαπλασιασμό της βακτηριδιακής ή μικροβιακής μάζας.

Το νερό της εγκατάστασης πρέπει να ελέγχεται περιοδικά (τουλάχιστον δύο φορές τον χρόνο κατά την περίοδο χρήσης των εγκαταστάσεων, όπως προβλέπεται από το UNI8065) και να έχει: διαυγή κατά προτίμηση εμφάνιση, σκληρότητα μικρότερη από 15°F για καινούριες εγκαταστάσεις ή 20°F για υπάρχουσες εγκαταστάσεις, PH πάνω από 7 και



κάτω από 8,5, περιεκτικότητα σε σίδηρο (Fe) κάτω από 0,5 mg/l, περιεκτικότητα σε χαλκό (Cu) κάτω από 0,1 mg/l, περιεκτικότητα σε χλώριο κάτω από 50mg/l, ηλεκτρική αγωγιμότητα κάτω από 200  $\mu\text{S}/\text{cm}$  και να περιέχει χημικούς παράγοντες σε επαρκή συγκέντρωση για την προστασία της εγκατάστασης τουλάχιστον για ένα έτος. Στις εγκαταστάσεις χαμηλής θερμοκρασίας δεν πρέπει να υπάρχει βακτηριδιακό ή μικροβιακό φορτίο.

Οι παράγοντες, τα πρόσθετα, οι αναστολείς και τα αντιψυκτικά υγρά πρέπει να δηλώνονται από τον παρασκευαστή ως κατάλληλα για χρήση σε εγκαταστάσεις θέρμανσης και μη ικανά να προκαλέσουν βλάβη στον εναλλάκτη του λέβητα ή σε άλλα εξαρτήματα ή/και υλικά του λέβητα και της εγκατάστασης.

Οι χημικοί παράγοντες πρέπει να διασφαλίζουν την πλήρη αποξυγόνωση του νερού, πρέπει να περιέχουν ειδικά διαλύματα προστασίας για τα κίτρινα μέταλλα (χαλκός και κράματά του), διαλύματα για την αποφυγή σχηματισμού αλάτων, σταθεροποιητές ουδέτερου PH και, στις εγκαταστάσεις χαμηλής θερμοκρασίας, ειδικά βιοκτόνα για χρήση σε εγκαταστάσεις θέρμανσης.

#### **Συνιστώμενοι χημικοί παράγοντες:**

SENTINEL X100 και SENTINEL X200

FERNOX F1 και FERNOX F3

Η συσκευή διαθέτει σύστημα προστασίας από τον παγετό που ενεργοποιεί τον λέβητα στη λειτουργία θέρμανσης όταν η θερμοκρασία του νερού παροχής της εγκατάστασης πέσει κάτω από τους  $6^{\circ}\text{C}$ . Το σύστημα δεν λειτουργεί εάν διακοπεί η ηλεκτρική τροφοδοσία ή/και η παροχή αερίου στη συσκευή. Εάν απαιτείται, χρησιμοποιήστε για την προστασία της εγκατάστασης κατάλληλο αντιψυκτικό υγρό που πληροί τις απαιτήσεις που αναφέρονται παραπάνω και προβλέπονται από το πρότυπο UNI 8065.

Εάν πραγματοποιείται κατάλληλη φυσικοχημική επεξεργασία του νερού τόσο της εγκατάστασης όσο και της τροφοδοσίας και εκτελούνται οι σχετικοί έλεγχοι αυξημένης κυκλικότητας που μπορούν να διασφαλίσουν τις απαιτούμενες παραμέτρους, για εφαρμογές αποκλειστικά βιομηχανικής επεξεργασίας, επιτρέπεται η εγκατάσταση του προϊόντος σε εγκαταστάσεις ανοικτού δοχείου με υδροστατικό ύψος δοχείου που εγγυάται την τήρηση της ελάχιστης πίεσης λειτουργίας που αναφέρεται στις τεχνικές προδιαγραφές του προϊόντος.

**Η παρουσία εναποθέσεων στις επιφάνειες εναλλαγής του λέβητα λόγω μη τήρησης των παραπάνω οδηγιών συνεπάγεται την ακύρωση της εγγύησης.**

## **2.4 Σύνδεση αερίου**



**Πριν από τη σύνδεση, ελέγξτε εάν η συσκευή είναι διαμορφωμένη για λειτουργία με τον διαθέσιμο τύπου καυσίμου.**

**Το αέριο πρέπει να συνδέεται στη σχετική υποδοχή (βλ. εικ. 59) σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, με άκαμπτο μεταλλικό σωλήνα ή με συνεχή εύκαμπτο σωλήνα από ανοξείδωτο ατσάλι και με την τοποθέτηση μεταξύ της εγκατάστασης και του λέβητα μιας στρόφιγγας αερίου. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις αερίου είναι στεγανές. Σε αντίθετη**



περίπτωση, μπορεί να υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς, έκρηξης ή ασφυξίας.

## 2.5 Ηλεκτρικές συνδέσεις

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ



**ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΡΓΑΣΙΑ ΠΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ ΤΗΝ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΠΛΑΙΣΙΟΥ, ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟΝ ΛΕΒΗΤΑ ΑΠΟ ΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΔΙΚΤΥΟ ΜΕΣΩ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΔΙΑΚΟΠΤΗ.**

**ΜΗΝ ΑΓΓΙΖΕΤΕ ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΤΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ Ή ΤΙΣ ΕΠΑΦΕΣ ΜΕ ΤΟΝ ΓΕΝΙΚΟ ΔΙΑΚΟΠΤΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ! ΥΠΑΡΧΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ ΜΕ ΚΙΝΔΥΝΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ Ή ΘΑΝΑΤΟΥ!**



Η συσκευή πρέπει να συνδέεται σε αποτελεσματική εγκατάσταση γείωσης που συμμορφώνεται με τους ισχύοντες κανονισμούς ασφαλείας. Απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο προσωπικό για τον έλεγχο της αποτελεσματικότητας και της καταλληλότητας της εγκατάστασης γείωσης. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για ενδεχόμενες βλάβες που οφείλονται στη μη γείωση της εγκατάστασης.

Ο λέβητας είναι προκαλωδιωμένος και διαθέτει καλώδιο σύνδεσης στην ηλεκτρική γραμμή τριπολικού τύπου χωρίς φως. Οι συνδέσεις στο δίκτυο πρέπει να είναι σταθερές και να διαθέτουν διπολικό διακόπτη με άνοιγμα επαφών τουλάχιστον 3 mm. Μεταξύ του λέβητα και της γραμμής πρέπει να τοποθετούνται ασφάλειες 3A το μέγιστο. Είναι σημαντικό να τηρείται η πολικότητα (ΓΡΑΜΜΗ: καφέ καλώδιο / ΟΥΔΕΤΕΡΟ: μπλε καλώδιο / ΓΕΙΩΣΗ: κίτρινο-πράσινο καλώδιο) στις συνδέσεις της ηλεκτρικής γραμμής.



Το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής **ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΤΙΚΑΘΙΣΤΑΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ**. Σε περίπτωση φθοράς του καλωδίου, απενεργοποιήστε τη συσκευή και απευθυνθείτε αποκλειστικά και μόνο σε εξειδικευμένο προσωπικό για την αντικατάστασή του. Σε περίπτωση αντικατάστασης, χρησιμοποιείτε μόνο καλώδια «HAR H05 VV-F» 3x0,75 mm<sup>2</sup> με μέγιστη εξωτερική διάμετρο 8 mm.

Θερμοστάτης χώρου (προαιρετικός)

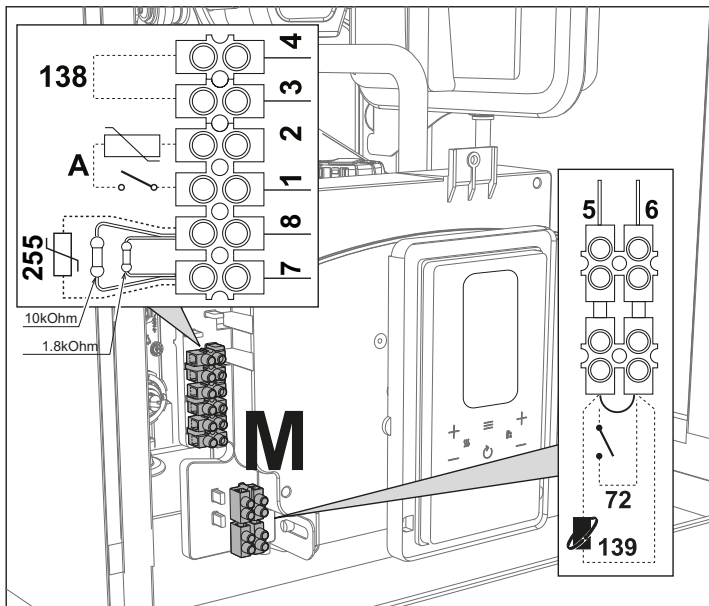


**ΠΡΟΣΟΧΗ: ΟΙ ΕΠΑΦΕΣ ΤΟΥ ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗ ΧΩΡΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΚΑΘΑΡΕΣ. ΕΑΝ ΣΥΝΔΕΘΟΥΝ 230 V. ΣΤΟΥΣ ΑΚΡΟΔΕΚΤΕΣ ΤΟΥ ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗ ΧΩΡΟΥ ΠΡΟΚΑΛΟΥΝΤΑΙ ΑΝΕΠΑΝΟΡΘΩΤΕΣ ΒΛΑΒΕΣ ΣΤΗΝ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΠΛΑΚΕΤΑ.**

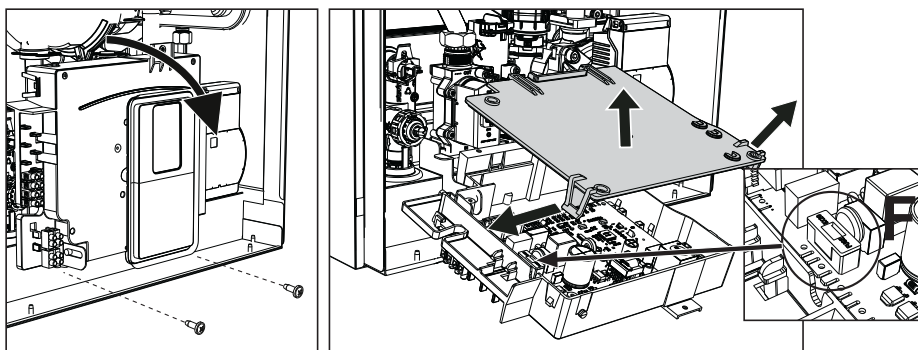
Κατά τη σύνδεση τηλεχειριστηρίων με χρονοδιακόπτη ή χρονοδιακοπών, αποφεύγετε την τροφοδοσία των συσκευών αυτών από τις επαφές διακοπής τους. Η τροφοδοσία τους πρέπει να γίνεται μέσω απευθείας σύνδεσης από το δίκτυο ή μπαταριών, ανάλογα με τον τύπο της συσκευής.

## Πρόσβαση στην πλακέτα ακροδεκτών και στην ασφάλεια

Μετά την αφαίρεση του μπροστινού πίνακα (\*\*\*) 'Άνοιγμα μπροστινού πίνακα' on page 270 \*\*\*), μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στις πλακέτες ακροδεκτών (M) και στην ασφάλεια (F) ακολουθώντας τις οδηγίες που περιγράφονται παρακάτω ( και εικ. 28). **Οι ακροδέκτες που φαίνονται στην πρέπει να έχουν καθαρές επαφές (όχι 230V).** Η διάταξη των ακροδεκτών για τις διάφορες συνδέσεις παρουσιάζεται επίσης στο ηλεκτρολογικό διάγραμμα στην εικ. 64.



ΕΙΚ. 28



ΕΙΚ. 29

## Πλακέτα ρελέ μεταβλητής εξόδου LC32 (προαιρετική - 043011X0)

Το ρελέ μεταβλητής εξόδου **LC32** περιλαμβάνει μια μικρή πλακέτα με εναλλαγή των ελεύθερων επαφών (η κλειστή επαφή αναφέρεται στην επαφή μεταξύ C και NA). Η διαχείριση της λειτουργίας γίνεται από το λογισμικό.

Για την εγκατάσταση, ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες που αναγράφονται στη συσκευασία του kit και στο ηλεκτρολογικό διάγραμμα της εικ. 64.



Για τη χρήση της επιθυμητής λειτουργίας, ανατρέξτε στις πληροφορίες που αναφέρει ο πίνακας 3.

**Πίνακας 3- Ρυθμίσεις LC32**

| Παράμετρος b07 | Λειτουργία LC32                                           | Ενέργεια LC32                                                                                                                                  |
|----------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0              | Διαχείριση δευτερεύουσας βαλβίδας αερίου (προκαθορισμένη) | Οι επαφές κλείνουν όταν τροφοδοτείται η βαλβίδα αερίου (στον λέβητα)                                                                           |
| 1              | Χρήση ως έξοδος συναγερμού (ενεργοποίηση λυχνίας)         | Οι επαφές κλείνουν όταν υπάρχει κατάσταση (γενικού) σφάλματος                                                                                  |
| 2              | Διαχείριση βαλβίδας πλήρωσης νερού                        | Οι επαφές κλείνουν μέχρι η πίεση νερού του κυκλώματος θέρμανσης να επιστρέψει σε κανονικά επίπεδα (μετά από χειροκίνητη ή αυτόματη αναπλήρωση) |
| 3              | Διαχείριση αντλίας προστασίας από λεγιονέλλα              | Οι επαφές είναι κλειστές όσο διάστημα είναι ενεργοποιημένη η προστασία από λεγιονέλλα.                                                         |
| 4              | Διαχείριση δευτέρας αντλίας θέρμανσης                     | Οι επαφές κλείνουν όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία θέρμανσης                                                                            |
| 5              | Χρήση ως έξοδος συναγερμού (απενεργοποίηση λυχνίας)       | Οι επαφές ανοίγουν όταν υπάρχει κατάσταση (γενικού) σφάλματος                                                                                  |
| 6              | Υποδεικνύει την ενεργοποίηση του καυστήρα                 | Οι επαφές κλείνουν όταν υπάρχει φλόγα                                                                                                          |
| 7              | Διαχείριση του θερμαντήρα σιφονιού                        | Οι επαφές κλείνουν όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία προστασίας από τον παγετό                                                            |

### Διαμόρφωση διακόπτη ON/OFF (Α εικ. 28)

**Πίνακας 4- Ρυθμίσεις διακόπτη A**

| Διαμόρφωση DHW | Παράμετρος b06                                                                                                                                      |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| b01 = 2        | b06=0 Εάν η επαφή είναι ανοικτή, απενεργοποιήστε το νερό οικιακής χρήσης, ενώ εάν είναι κλειστή ενεργοποιήστε το ξανά.                              |
|                | b06=1 Εάν η επαφή είναι ανοικτή, απενεργοποιήστε τη θέρμανση και θα εμφανιστεί η ένδειξη F50. Εάν η επαφή είναι κλειστή, ενεργοποιήστε τη θέρμανση. |
|                | b06=2 Η επαφή λειτουργεί ως θερμοστάτης χώρου.                                                                                                      |
|                | b06=3 Εάν η επαφή είναι ανοικτή, εμφανίζεται η ένδειξη F51 και ο λέβητας συνεχίζει να λειτουργεί. Χρησιμοποιείται ως συναγερμός.                    |
|                | b06=4 Η επαφή λειτουργεί ως θερμοστάτης ορίου. Εάν είναι ανοικτή, εμφανίζεται η ένδειξη F53 και απενεργοποιείται το αίτημα.                         |

## 2.6 Αγωγοί καυσαερίων



**ΟΙ ΛΕΒΗΤΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΓΚΑΘΙΣΤΑΝΤΑΙ ΣΕ ΧΩΡΟΥΣ ΠΟΥ ΠΛΗΡΟΥΝ ΤΙΣ ΒΑΣΙΚΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΑΕΡΙΣΜΟΥ. ΣΕ ΑΝΤΙΘΕΤΗ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΥΠΑΡΧΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΣΦΥΞΙΑΣ Ή ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΗΣ.**

**ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.**

**ΤΗΡΕΙΤΕ ΕΠΙΣΗΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ.**

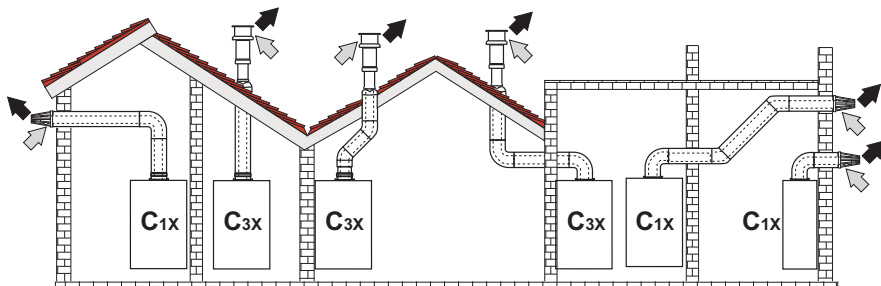
**ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΙΕΣΗΣ ΣΤΙΣ ΣΩΛΗΝΩΣΕΙΣ ΕΞΑΓΩΓΗΣ ΚΑΥΣΑΕΡΙΩΝ ΑΝΩ ΤΩΝ 200 Pa, ΕΙΝΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΗ Η ΧΡΗΣΗ ΚΑΠΝΟΔΟΧΩΝ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ «H1».**

## Προειδοποιήσεις

Η συσκευή είναι «τύπου C» με στεγανό θάλαμο και εξαναγκασμένο εκλυσμό. Η είσοδος αέρα και η έξοδος καυσαερίων πρέπει να συνδεθούν σε ένα από τα συστήματα απαγωγής/αναρρόφησης που αναφέρονται παρακάτω. Πριν από την εγκατάσταση, ανατρέξτε και ακολουθήστε πιστά τους σχετικούς κανονισμούς. Τηρείτε επίσης τις διατάξεις που αφορούν την τοποθέτηση των απολήξεων των αγωγών στον τοίχο ή/και στην οροφή και τις ελάχιστες αποστάσεις από παράθυρα, τοίχους, ανοίγματα αερισμού κλπ.

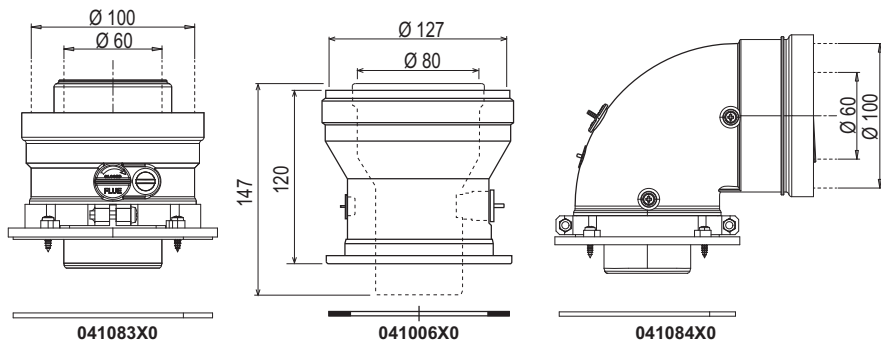
Στην περίπτωση εγκατάστασης με τη μέγιστη αντίσταση (ομοαξονική ή ξεχωριστή καπνοδόχος), συνιστάται να πραγματοποιηθεί μια διαδικασία βαθμονόμησης [AUTO SET-UP] για τη βελτιστοποίηση της καύσης του λέβητα.

## Σύνδεση με ομοαξονικούς σωλήνες



εικ. 30- Παραδείγματα σύνδεσης με ομοαξονικούς σωλήνες (□ = Αέρας / ▣ = Καυσαέρια)

Για ομοαξονική σύνδεση, τοποθετήστε στη συσκευή ένα από τα παρακάτω εξαρτήματα σύνδεσης. Για τις αποστάσεις των οπών στον τοίχο, ανατρέξτε στην εικόνα στο εξώφυλλο. Τυχόν οριζόντια τμήματα του σωλήνα απαγωγής καυσαερίων πρέπει να έχουν μικρή κλίση προς τον λέβητα, ώστε να αποφεύγεται η πιθανή ροή του συμπυκνώματος προς τα έξω, η οποία προκαλεί τον σχηματισμό σταγόνων.



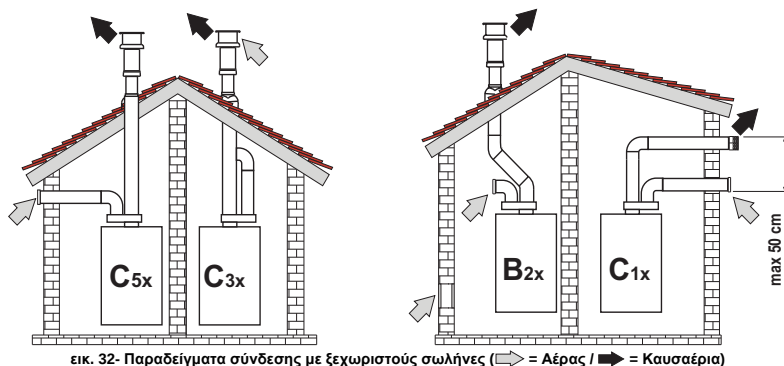
εικ. 31- Εξαρτήματα σύνδεσης για ομοαξονικούς αγωγούς

## Πίνακας 5- Μέγιστο μήκος ομοαξονικών αγωγών

|                                         | Ομοαξονικός 60/100 | Ομοαξονικός 80/125      |
|-----------------------------------------|--------------------|-------------------------|
| Μέγιστο επιτρεπόμενο μήκος (οριζόντιο)  | Όλα τα μοντέλα 7 m | ALHENA TECH 28 H = 20 m |
| Μέγιστο επιτρεπόμενο μήκος (κατακόρυφο) | Όλα τα μοντέλα 8 m | ALHENA TECH 34 H = 20 m |
| Συντελεστής μείωσης γωνίας 90°          | 1 m                | 0,5 m                   |
| Συντελεστής μείωσης γωνίας 45°          | 0,5 m              | 0.25 m                  |



## Σύνδεση με ξεχωριστούς σωλήνες

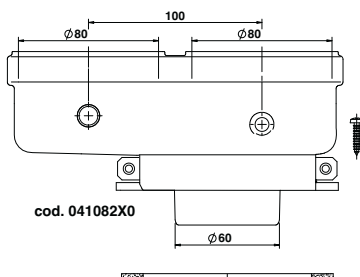


εικ. 32- Παραδείγματα σύνδεσης με ξεχωριστούς σωλήνες (⇐ = Αέρας / ➡ = Καυσαέριο)

### Πίνακας 6- Τύπος

| Τύπος                                             | Περιγραφή                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C1X                                               | Οριζόντια αναρρόφηση και εξαγωγή στον τοίχο. Οι απολήξεις εισόδου/εξόδου πρέπει να είναι ομόκεντρες ή να βρίσκονται σε μικρή απόσταση μεταξύ τους, ώστε οι συνθήκες ανέμου να είναι παρόμοιες (σε απόσταση 50 cm) |
| C3X                                               | Κατακόρυφη αναρρόφηση και εξαγωγή στην οροφή. Απολήξεις εισόδου/εξόδου όπως για το C12                                                                                                                            |
| C5X                                               | Ξεχωριστή αναρρόφηση και εξαγωγή στον τοίχο ή στην οροφή και, συνεπώς, σε ζώνες διαφορετικής πίεσης. Η εξαγωγή και η αναρρόφηση δεν πρέπει να τοποθετούνται σε απέναντι τοίχους                                   |
| C6X                                               | Αναρρόφηση και εξαγωγή με σωλήνες που έχουν πιστοποιηθεί ξεχωριστά (EN 1856/1)                                                                                                                                    |
| B2X                                               | Αναρρόφηση από το χώρο εγκατάστασης και εξαγωγή στον τοίχο ή στην οροφή                                                                                                                                           |
| ⚠ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - Ο ΧΩΡΟΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΕΡΙΖΕΤΑΙ ΕΠΑΡΚΩΣ |                                                                                                                                                                                                                   |

Για τη σύνδεση ξεχωριστών αγωγών, τοποθετήστε στη συσκευή το παρακάτω εξάρτημα σύνδεσης:



εικ. 33- Εξάρτημα σύνδεσης για ξεχωριστούς αγωγούς

Πριν προχωρήσετε στην εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει καμία υπέρβαση του μέγιστου επιτρεπόμενου μήκους κάνοντας έναν απλό υπολογισμό:

1. Προσδιορίστε με ακρίβεια το διάγραμμα του συστήματος διπλών καπνοδόχων, συμπεριλαμβανομένων των εξαρτημάτων και των απολήξεων εξόδου.
2. Με βάση τις πληροφορίες που περιλαμβάνει ο πίνακας 8, υπολογίστε τις απώλειες σε  $m_{eq}$  (ισοδύναμα μέτρα) κάθε εξαρτήματος ανάλογα με τη θέση εγκατάστασης.
3. Βεβαιωθείτε ότι το συνολικό άθροισμα των απωλειών είναι μικρότερο ή ίσο με το μέγιστο επιτρεπόμενο μήκος που αναφέρει ο πίνακας 7.

### Πίνακας 7- Μέγιστο μήκος ξεχωριστών αγωγών

|                            |                                                                  |
|----------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Μέγιστο επιτρεπόμενο μήκος | ALHENA TECH 28 H = 70 $m_{eq}$<br>ALHENA TECH 34 H = 70 $m_{eq}$ |
|----------------------------|------------------------------------------------------------------|

Πίνακας 8- Εξαρτήματα

|      |                                                                                   |                                                                                                                                                                                              |                        | Απώλειες σε m <sub>eq</sub> |                    |           |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------|--------------------|-----------|
|      |                                                                                   |                                                                                                                                                                                              |                        | Εισαγωγή<br>αέρα            | Εξαγωγή καυσαερίων |           |
|      |                                                                                   |                                                                                                                                                                                              |                        |                             | Κατακόρυφη         | Οριζόντια |
| Ø 80 | ΣΩΛΗΝΑΣ                                                                           | 1 m M/F                                                                                                                                                                                      | 1KWMA83W               | 1,0                         | 1,6                | 2,0       |
|      | ΓΩΝΙΑ                                                                             | 45° M/F                                                                                                                                                                                      | 1KWMA65W               | 1,2                         | 1,8                |           |
|      |                                                                                   | 90° M/F                                                                                                                                                                                      | 1KWMA01W               | 1,5                         | 2,0                |           |
|      | ΣΩΛΗΝΑΣ                                                                           | με υποδοχή ελέγχου                                                                                                                                                                           | 1KWMA70W               | 0,3                         | 0,3                |           |
|      | ΑΠΟΛΗΞΗ                                                                           | αέρα στον τοίχο                                                                                                                                                                              | 1KWMA85A               | 2,0                         | -                  |           |
|      |                                                                                   | καυσαερίων στον τοίχο με<br>αντιανεμική διάταξη                                                                                                                                              | 1KWMA86A               | -                           | 5,0                |           |
|      | ΚΑΠΝΟΔΟΧΟΣ                                                                        | αέρα/καυσαερίων, διπλή 80/80                                                                                                                                                                 | 010027X0               | -                           | 12,0               |           |
|      |                                                                                   | Μόνο έξοδος καυσαερίων Ø80                                                                                                                                                                   | 010026X0 +<br>1KWMA86U | -                           | 4,0                |           |
| Ø 60 | ΣΩΛΗΝΑΣ                                                                           | 1 m M/F                                                                                                                                                                                      | 1KWMA89W               |                             | 6.0                |           |
|      | ΓΩΝΙΑ                                                                             | 90° M/F                                                                                                                                                                                      | 1KWMA88W               |                             | 4.5                |           |
|      | ΜΕΙΩΣΗ                                                                            | 80/60                                                                                                                                                                                        | 041050X0               |                             | 5.0                |           |
|      | ΑΠΟΛΗΞΗ                                                                           | καυσαερίων στον τοίχο με<br>αντιανεμική διάταξη                                                                                                                                              | 1KWMA90A               |                             | 7.0                |           |
| Ø 50 | ΣΩΛΗΝΑΣ                                                                           | 1 m M/F                                                                                                                                                                                      | 041086X0               |                             | 12                 |           |
|      | ΓΩΝΙΑ                                                                             | 90° M/F                                                                                                                                                                                      | 041085X0               |                             | 9                  |           |
|      | ΜΕΙΩΣΗ                                                                            | 80/50                                                                                                                                                                                        | 041087X0               |                             | 10                 |           |
|      |  | ΠΡΟΣΟΧΗ: ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΥΠΟΨΗ ΤΩΝ ΥΨΗΛΩΝ ΦΟΡΤΙΟΥ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ Ø50 και Ø60, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΣΤΟ ΥΨΟΣ ΤΟΥ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΞΑΓΩΓΗΣ ΚΑΥΣΑΕΡΙΩΝ ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΕΑΝ ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟ. |                        |                             |                    |           |

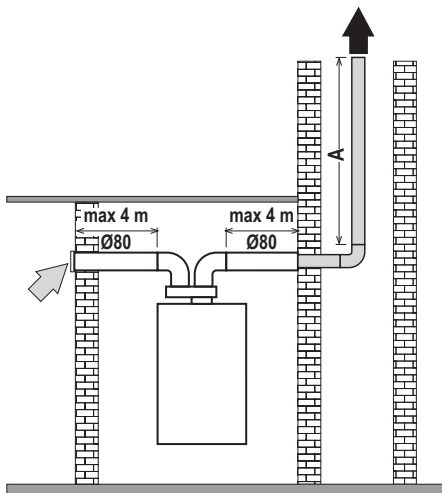


## Χρήση εύκαμπτων και άκαμπτων σωλήνων Ψ50 και Ψ60

Στον υπολογισμό που αναφέρεται στους παρακάτω πίνακες περιλαμβάνονται τα εξαρτήματα σύνδεσης κωδ. 041087X0 για Ψ50 και κωδ. 041050X0 για Ψ60.

### Εύκαμπτος σωλήνας

Μπορούν να χρησιμοποιηθούν 4 μέτρα καπνοδόχου Ψ80 mm το μέγιστο μεταξύ του λέβητα και της μετάβασης στη μειωμένη διάμετρο (Ψ50 ή Ψ60) και 4 μέτρα καπνοδόχου Ψ80 mm το μέγιστο στην εισαγωγή (με το μέγιστο μήκος των καπνοδόχων Ψ50 και Ψ60), βλ. .



εικ. 34- Διάγραμμα μόνο για τοποθέτηση εύκαμπτου σωλήνα

**ALHENA TECH 28 H**

**Ψ50 - A = 22 m MAX**

**Ψ60 - A = 60 m MAX**

**ALHENA TECH 34 H**

**Ψ50 - A = 17 m MAX**

**Ψ60 - A = 45 m MAX**

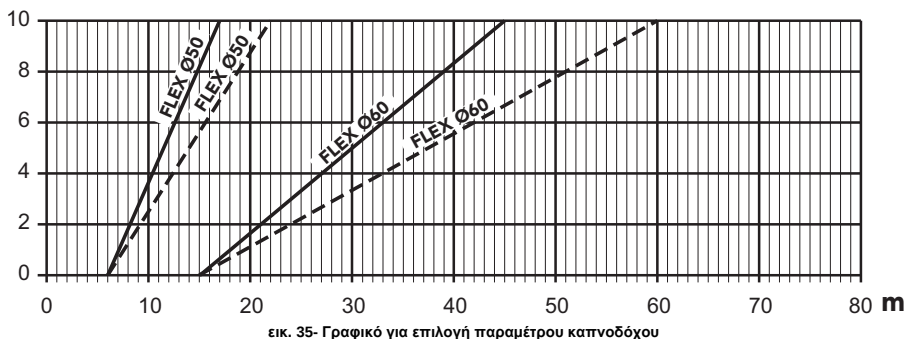
### Εύκαμπτοι και άκαμπτοι σωλήνες

Για τη χρήση αυτών των διαμέτρων, ακολουθήστε τις οδηγίες που αναφέρονται παρακάτω.

Ανοίξτε το μενού παραμέτρων **TSP** και ρυθμίστε την τιμή της παραμέτρου **P68** στην τιμή που αντιστοιχεί στο μήκος της καπνοδόχου που χρησιμοποιείται. Μετά την τροποποίηση της τιμής, προχωρήστε στη **διαδικασία βαθμονόμησης** (βλ. \*\*\* 'Διαδικασία βαθμονόμησης [AUTO SE-TUP]' on page 264 \*\*\*).

--- Για το μοντ. **ALHENA TECH 28 H**

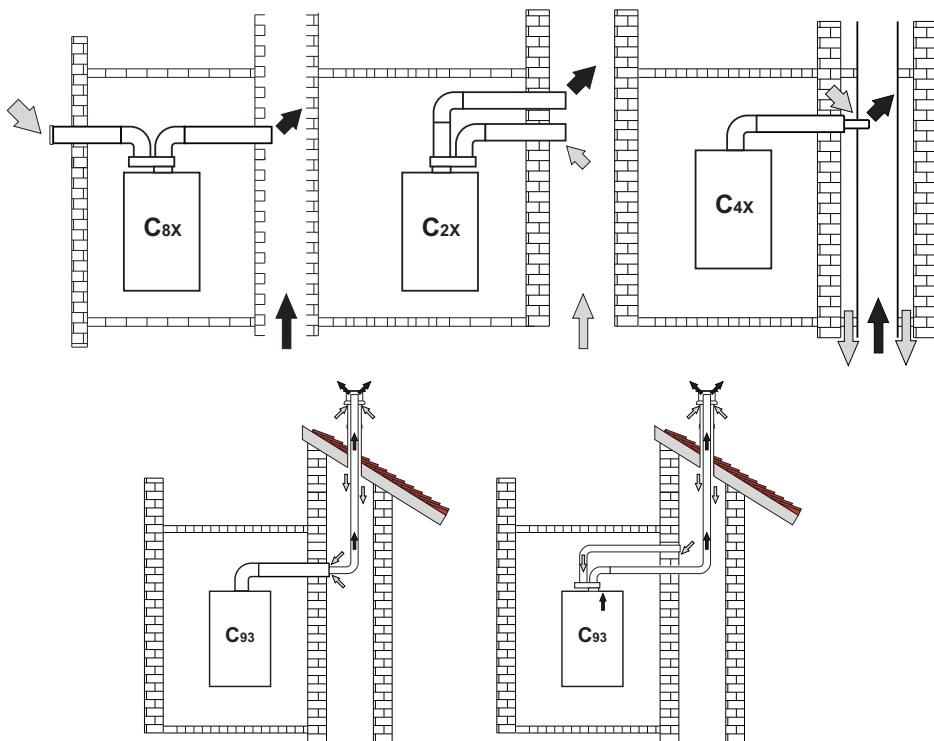
— Για το μοντ. **ALHENA TECH 34 H**



εικ. 35- Γραφικό για επιλογή παραμέτρου καπνοδόχου



## Σύνδεση σε Κεντρικές Καπνοδόχους



εικ. 36 Παραδείγματα σύνδεσης σε καπνοδόχους (→ = Αέρας / → = Καυσαέρια)

### Πίνακας 9- Τύπος

| Τύπος | Περιγραφή                                                                                                                                                                                               |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C8X   | Εξαγωγή σε μεμονωμένη ή κοινή καπνοδόχο και αναρρόφηση στον τοίχο                                                                                                                                       |
| B3X   | Αναρρόφηση από τον χώρο εγκατάστασης μέσω ομόκεντρου αγωγού (που περιλαμβάνει την εξαγωγή) και εξαγωγή σε κοινή καπνοδόχο με φυσικό ελκυσμό<br><b>⚠ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - Ο ΧΩΡΟΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΕΡΙΖΕΤΑΙ ΕΠΑΡΚΩΣ</b> |
| C93   | Εξαγωγή σε κατακόρυφη απόληξη και αναρρόφηση από υπάρχουσα καπνοδόχο.                                                                                                                                   |

Εάν πρόκειται να συνδέσετε τον λέβητα **ALHENA TECH H** σε καπνοδόχο ή σε μεμονωμένη καπνοδόχο με φυσικό ελκυσμό, η καπνοδόχος πρέπει να έχει σχεδιαστεί κατάλληλα από εξειδικευμένο τεχνικό προσωπικό σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς και να είναι κατάλληλη για συσκευές στεγανού θαλάμου με ανεμιστήρα.

### Βαλβίδα αντεπιστροφής τύπου ταλάντωσης

Ο λέβητας **ALHENA TECH H** διαθέτει ως τυπικό εξοπλισμό βαλβίδα αντεπιστροφής τύπου ταλάντωσης (σύστημα αντεπιστροφής) και, για τον λόγο αυτό, μπορεί να συνδεθεί, **μόνο εάν λειτουργεί με αέριο G20**, σε κεντρικές καπνοδόχους θετικής πίεσης.

Όταν χρησιμοποιείτε αυτόν τον τύπο εγκατάστασης, η **παράμετρος P67** πρέπει να ρυθμιστεί στην τιμή **1**.

Στην περίπτωση εγκατάστασης λέβητα τύπου **C10**, τοποθετήστε στο **ΜΠΡΟΣΤΙΝΟ ΠΛΑΙΣΙΟ, ΣΕ ΕΜΦΑΝΗ ΘΕΣΗ**, τη σχετική λευκή αυτοκόλλητη ετικέτα που θα βρείτε στον φάκελο εγγράφων που παρέχεται με τη συσκευή.



Στο τέλος της εγκατάστασης, ελέγξτε τα στεγανοποιητικά του κυκλώματος αερίων και καυσαερίων.

**ΣΕ ΑΝΤΙΘΕΤΗ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΥΠΑΡΧΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΣΦΥΞΙΑΣ ΛΟΓΩ ΤΗΣ ΔΙΑΦΥΓΗΣ ΚΑΥΣΑΕΡΙΩΝ.**

## 2.7 Σύνδεση εξαγωγής συμπυκνώματος

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Ο λέβητας διαθέτει εσωτερικό σιφόνι για εξαγωγή του συμπυκνώματος. Εγκαταστήστε τον εύκαμπτο σωλήνα «B» συνδεοντάς τον υπό πίεση. Πριν από τη λειτουργία, γεμίστε το σιφόνι με περίπου 0,5 lt. νερού και συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα στην εγκατάσταση αποχέτευσης.

Οι εξαγωγές σύνδεσης στο δίκτυο αποχέτευσης πρέπει να είναι ανθεκτικές στα όξινα συμπυκνώματα.

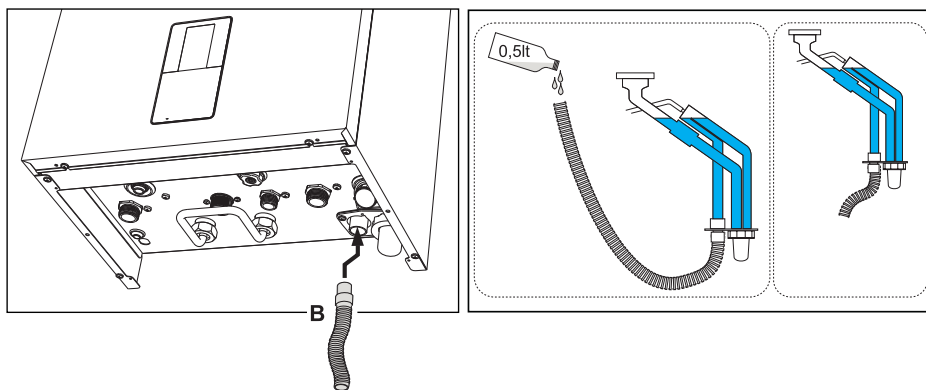
Εάν η εξαγωγή συμπυκνώματος δεν συνδέεται στο σύστημα εξαγωγής υγρών αποβλήτων, πρέπει να εγκατασταθεί ουδετεροποιητής.



**ΠΡΟΣΟΧΗ: Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΙΘΕΤΑΙ ΠΟΤΕ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΕ ΤΟ ΣΙΦΟΝΙ ΑΔΕΙΟ!**

**ΣΕ ΑΝΤΙΘΕΤΗ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΥΠΑΡΧΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΣΦΥΞΙΑΣ ΛΟΓΩ ΤΗΣ ΔΙΑΦΥΓΗΣ ΚΑΥΣΑΕΡΙΩΝ.**

**Η ΕΞΑΓΩΓΗ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΥΝΔΕΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΔΙΚΤΥΟΥ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗΣ ΜΕ ΤΕΤΟΙΟ ΤΡΟΠΟ ΩΣΤΕ ΝΑ ΑΠΟΦΕΥΓΕΤΑΙ Η ΠΗΞΗ ΤΟΥ ΥΓΡΟΥ ΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΕΙ.**



εικ. 37- Σύνδεση εξαγωγής συμπυκνώματος

### 3. Σέρβις και συντήρηση



Όλες οι ρυθμίσεις που περιγράφονται σε αυτό το κεφάλαιο μπορούν να πραγματοποιούνται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.

#### 3.1 Ρυθμίσεις

##### Μετατροπή αερίου τροφοδοσίας

Η συσκευή μπορεί να λειτουργήσει με τροφοδοσία αερίου II<sup>PS</sup> ή III<sup>PS</sup> κατηγορίας, όπως αναγράφεται με σαφήνεια στη συσκευασία και στην πινακίδα τεχνικών στοιχείων της συσκευής. Εάν η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιηθεί με διαφορετικό από το προκαθορισμένο αέριο, πρέπει να ακολουθήσετε τις παρακάτω οδηγίες:

1. Διακόψτε την ηλεκτρική τροφοδοσία και κλείστε την παροχή αερίου.
2. Αφαιρέστε τον μπροστινό πίνακα (βλ. \*\*\* 'Ανοιγμα μπροστινού πίνακα' on page 270 \*\*\*).
3. Τοποθετήστε την πινακίδα για το υγρόαέριο που περιλαμβάνεται στον φάκελο εγγράφων κοντά στην πινακίδα τεχνικών στοιχείων.
4. Τοποθετήστε ξανά τον μπροστινό πίνακα και συνδέστε την ηλεκτρική τροφοδοσία του λέβητα.
5. **Τροποποιήστε την παράμετρο που αφορά τον τύπο αερίου:**

- Ανοίξτε το **κύριο μενού [MENU]** μέσω του κουμπιού .
- Ακολουθήστε τη διαδρομή **μενού τεχνικού εγκατάστασης [Service] >πληκτρολογήστε τον κωδικό πρόσβασης 1234** (βλ. εικ. 17) **>μενού παραμέτρων [TSP]**.
- Με τα κουμπιά  και  **θέρμανσης**, επιλέξτε την παράμετρο **b03** και ρυθμίστε την αντίστοιχη τιμή με τα κουμπιά  και  **νερού οικιακής χρήσης**:

**0 =G20**

**1 =G30/G31**

**2 =G230**

- Για επιβεβαίωση, πατήστε το κουμπί .
- Διακόψτε την ηλεκτρική τροφοδοσία για 10 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, επανασυνδέστε την.
- Περιμένετε μέχρι να τερματιστεί η λειτουργία **Fh**.
- Ρυθμίστε τον λέβητα στη λειτουργία αναμονής και ενεργοποιήστε τη **λειτουργία βαθμονόμησης[AUTO SETUP]** (βλ. \*\*\* 'ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ' on page 264 \*\*\*).

##### Έλεγχος τιμών καύσης

ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ Ο ΜΠΡΟΣΤΙΝΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΙΝΑΙ ΚΛΕΙΣΤΟΣ ΚΑΙ ΟΤΙ ΟΙ ΑΓΩΓΟΙ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ/ΕΞΑΓΩΓΗΣ ΚΑΥΣΑΕΡΙΩΝ ΕΙΝΑΙ ΠΛΗΡΩΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΜΕΝΟΙ.

1. Ρυθμίστε τον λέβητα στη λειτουργία θέρμανσης για τουλάχιστον 2 λεπτά.
2. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία **ελέγχου [TEST]** (βλ. \*\*\* 'Λειτουργία ελέγχου [Test]' on page 265 \*\*\*).
3. Μέσω αναλυτή καύσης που είναι συνδεδεμένος στις διαμορφώσεις που υπάρχουν στα εξαρτήματα σύνδεσης πάνω από τον λέβητα, ελέγξτε εάν η περιεκτικότητα των καυσαερίων σε CO<sub>2</sub>, με τον λέβητα σε λειτουργία με μέγιστη και ελάχιστη ισχύ, αντιστοιχεί στην τιμή που αναφέρει ο παρακάτω πίνακας.

| Περίπτωση                                                                              | G20       | G30/G31   | G230      |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>A</b> Καινούριος λέβητας (πρώτη ενεργοποίηση/μετατροπή ή αντικατάσταση ηλεκτροδίου) | 7,5%-9,9% | 9%-11,5%  | 9%-11,5%  |
| <b>B</b> Λέβητας με τουλάχιστον 500 ώρες λειτουργίας                                   | 9%+/-0,8  | 10%+/-0,8 | 10%+/-0,8 |

4. Εάν οι τιμές καύσης δεν αντιστοιχούν, εκτελέστε τις ρυθμίσεις αντιστάθμισης στη **λειτουργία ελέγχου**, όπως περιγράφεται στην επόμενη παράγραφο.



## ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ



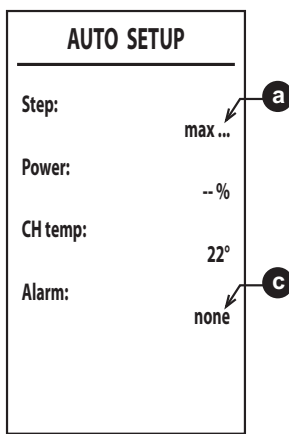
Κατά τη ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΒΑΘΜΟΝΟΜΗΣΗΣ [AUTO SETUP], τη ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ [TEST] ή κατά τον ΕΛΕΓΧΟ ΤΗΣ ΤΙΜΗΣ CO<sub>2</sub>, ο ΜΠΡΟΣΤΙΝΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ πρέπει να είναι ΚΛΕΙΣΤΟΣ και οι ΑΓΩΓΟΙ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ/ΕΞΑΓΩΓΗΣ ΚΑΥΣΑΕΡΙΩΝ πρέπει να είναι πλήρως συναρμολογημένοι. Επίσης, ο λέβητας δεν πρέπει να βρίσκεται στη λειτουργία ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (βλ. λεπτομέρεια C στην εικ. 11) και δεν πρέπει να υπάρχει εντολή για το κύκλωμα νερού οικιακής χρήσης ή για θέρμανση.

### Διαδικασία βαθμονόμησης [AUTO SETUP]

1. Ανοίξτε το **μενού παραμέτρων[TSP]**.
2. Επιλέξτε την παράμετρο **b27** με τα κουμπιά θέρμανσης  $+$  και  $-$  και ρυθμίστε την στην τιμή **5** με τα κουμπιά νερού οικιακής χρήσης  $+$  και  $-$ . Επιβεβαιώστε με το κουμπί  $\equiv$ . Επιστρέψτε το **κύριο μενού[MENU]**.
3. Ανοίξτε ξανά το **μενού τεχνικού εγκατάστασης [Service]** >πληκτρολογήστε τον **κωδικό πρόσβασης 1234** (βλ. εικ. 17). Στη συνέχεια, εμφανίζεται επίσης το **μενού για τη βαθμονόμηση[Auto Setup]**.
4. Επιλέξτε την και επιβεβαιώστε με το κουμπί  $\equiv$ .
5. Η διαδικασία ξεκινά αυτόματα εντοπίζοντας το βέλτιστο σημείο ενεργοποίησης.
6. Μετά την ενεργοποίηση, ο λέβητας ρυθμίζεται στις διάφορες τιμές ισχύος (μέγ.-μεσ.-ελάχ.) που υποδεικνύονται από το στοιχείο **a** (εικ. 38).
7. Στο τέλος της διαδικασίας, η οθόνη επιστρέφει στο μενού σέρβις
8. Όταν η διαδικασία ενεργοποίησης που περιγράφεται στο σημείο «6» δεν είναι

επιτυχής, εμφανίζεται η ένδειξη **max\_err** (μέγ. σφάλμα) στο στοιχείο **a** και ένας κωδικός σφάλματος στο στοιχείο **c** (εικ. 38).

9. Κλείστε το μενού με το κουμπί  $\odot$  και εκτελέστε απεμπλοκή του λέβητα. Επαναλάβετε τη διαδικασία από το σημείο «1».



ΕΙΚ. 38

Μπορείτε να εκτελέσετε τη **διαδικασία βαθμονόμησης [Auto Setup]** μόνο εάν η παράμετρος **b27** ρυθμιστεί στην τιμή **5**.

Μπορείτε να ρυθμίσετε χειροκίνητα την παράμετρο **b27** στην τιμή **5** ή στις εξής λειτουργίες:

- τροποποιώντας την παράμετρο «**τύπος αερίου**» **b03**.
- ρυθμίζοντας την παράμετρο **P67** στην τιμή **1**.
- τροποποιώντας την τιμή της παραμέτρου **P68**.
- εκτελώντας τη διαδικασία «**Επαναφορά εργοστασιακών τιμών**» με την παράμετρο **b29=10** (μετά την εκτέλεση αυτής της διαδικασίας, διακόπτε και συνδέστε ξανά την ηλεκτρική τροφοδοσία για δέκα δευτερόλεπτα).

Σε καθεμία από τις παραπάνω περιπτώσεις, η τιμή **b27** αλλάζει αυτόματα σε **5**.

Πρέπει να εκτελέσετε τη **διαδικασία βαθμονόμησης [Auto Setup]** στις εξής περιπτώσεις:

- μετά την αντικατάσταση της ηλεκτρονικής πλακέτας
- μετά την αλλαγή αερίου (**b03**)
- ρυθμίζοντας την παράμετρο **P67** στην τιμή **1**
- μετά την τροποποίηση της τιμής της παραμέτρου **P68**
- μετά τη ρύθμιση της παραμέτρου **b27** στην τιμή **5** για αντικατάσταση εξαρτημάτων, όπως ηλεκτροδίου, καυστήρα, βαλβίδας αερίου, ανεμιστήρα ή για εγκαταστάσεις με τη μέγιστη αντίσταση καπνοδόχων
- όταν προκύπτουν οι δυσλειτουργίες **A01**, **A06** ή άλλες **δυσλειτουργίες στις οποίες είναι απαραίτητο** (βλ. πίνακας 11. Τηρείτε την ακολουθία των λύσεων για τις δυσλειτουργίες).

Η **διαδικασία βαθμονόμησης [Auto Setup]** εκτελεί επαναφορά των παραμέτρων καύσης που ρυθμίστηκαν προηγουμένως και πρέπει να πραγματοποιείται μόνο στις περιπτώσεις που περιγράφονται παραπάνω.

## Λειτουργία ελέγχου [Test]

Εκτελέστε μια εντολή θέρμανσης ή νερού οικιακής χρήσης (με το προαιρετικό μπόιλερ συνδεδεμένο).

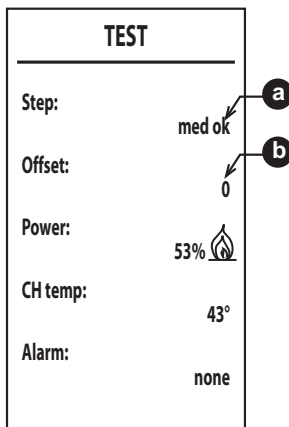
1. Ανοίξε το **κύριο μενού [MENU]** μέσω του κουμπιού .  
Ακολουθήστε τη διαδρομή **μενού τεχνικού εγκατάστασης [Service]** >πληκτρολογήστε τον **κωδικό πρόσβασης 1234** (βλ. εικ. 17) >**μενού λειτουργίας ελέγχου [Test]**.  
Επιβεβαιώστε με το κουμπί .
2. Μετά την ενεργοποίηση, η ισχύς ρυθμίζεται στη μεσαία ισχύ «μεσ.». Όταν η τιμή καύσης είναι σταθερή, εμφανίζεται η ένδειξη «med ok» (μεσ. ok) (στοιχείο **a**).
3. Με τα κουμπιά θέρμανσης μπορείτε να αλλάξετε την ισχύ σε 4 επίπεδα: ελάχ. (ελάχιστη ισχύς), μεσ. (μεσαία ισχύς), μέγ. CH (μέγιστη ισχύς CH) και μέγ. (μέγιστη ισχύς DHW) (στοιχείο **a**).
4. Μόνο όταν η τιμή **step** (βήμα) για τη ρυθμισμένη ισχύ ακολουθείται από το «ok» (μεσ. ok, ελάχ. ok...) μπορείτε να ρυθμίσετε την παράμετρο CO<sub>2</sub> με τα κουμπιά νερού οικιακής χρήσης. Εάν πατήσετε το κουμπί **+ νερού οικιακής χρήσης**, η τιμή «αντιστάθμισης» θα αυξηθεί κατά μία μονάδα (στοιχείο **b**). Εάν πατήσετε τα κουμπιά **+** και **- νερού οικιακής χρήσης** για περισσότερο από 2 δευτ., η τιμή

αντιστάθμισης θα αλλάξει κατά 3 μονάδες.

Εάν η τιμή ισχύος ακολουθηθεί από το «ok», η τιμή καύσης θα αποθηκευτεί.

5. Η ρύθμιση της «αντιστάθμισης» έχει εύρος -8 έως +8. Εάν αυξήσετε την τιμή θα μειωθεί το CO<sub>2</sub>, ενώ εάν μειώσετε την τιμή θα αυξηθεί το CO<sub>2</sub>.

Η ρύθμιση του CO<sub>2</sub> δεν πρέπει να γίνεται με λιγότερες από 500 ώρες λειτουργίας του καυστήρα, καθώς το σύστημα ρυθμίζεται αυτόματα.



ΕΙΚ. 39

Για έξοδο από τη λειτουργία, αρκεί να πατήσετε το κουμπί .

Εάν είναι ενεργοποιημένη η **λειτουργία ελέγχου [Test]** και ανοίξει μια βρύση ζεστού νερού οικιακής χρήσης που προκαλεί την ενεργοποίηση της **λειτουργίας νερού οικιακής χρήσης**, ο λέβητας παραμένει στη **λειτουργία ελέγχου [Test]**, αλλά η 3οδη βαλβίδα ρυθμίζεται στη λειτουργία νερού οικιακής χρήσης.



Η λειτουργία ελέγχου [Test] απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 15 λεπτά.

## Μενού τεχνικού εγκατάστασης [SERVICE]

**Η ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΤΟ ΜΕΝΟΥ ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΙ Η ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΠΑΡΑΜΕΤΡΩΝ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΘΟΥΝ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ.**

Ανοίξτε το κύριο μενού [MENU] μέσω του κουμπιού .

Ακολουθήστε τη διαδρομή **μενού τεχνικού εγκατάστασης [Service]** >πληκτρολογήστε τον **κωδικό πρόσβασης 1234** (βλ. εικ. 17). Επιβεβαιώστε με το κουμπί .

## **Μενού για την τροποποίηση των παραμέτρων [TSP]**

Πατώντας τα κουμπιά **θέρμανσης**, μπορείτε να μετακινηθείτε στη λίστα, ενώ με το κουμπί  μπορείτε να εμφανίσετε την τιμή. Για να την τροποποιήσετε, πατήστε τα κουμπιά **νερού οικιακής χρήσης** και επιβεβαιώστε με το κουμπί  ή ακυρώστε την με το κουμπί .

**Πίνακας 10- Περιγραφή παραμέτρων**

| Ένδειξη | Περιγραφή                                                                      | Εύρος                                                                                                                                                                                                                                                                             | Προεπιλογή                                   |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| b01     | Επιλογή τύπου λέβητα                                                           | 2 = ΜΟΝΟΘΕΡΜΙΚΟΣ μόνο ΘΕΡΜΑΝΣΗ (ακόμη και με ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ ΜΠΟΪΛΕΡ)                                                                                                                                                                                                                 | 2                                            |
| b02     | Τύπος λέβητα                                                                   | 1 = 18 H<br>2 = 28 H<br>3 = 34 H                                                                                                                                                                                                                                                  | 2 = ALHENA TECH 28 H<br>3 = ALHENA TECH 34 H |
| b03     | Τύπος αερίου                                                                   | 0 = Μεθάνιο<br>1 = Υγρό αέριο<br>2 = Μείγμα αερίου-προπανίου                                                                                                                                                                                                                      | 0                                            |
| b04     | Επιλογή προστασίας πίεσης εγκατάστασης νερού                                   | 0 = Διακοπτής πίεσης<br>1 = Μετατροπέας πίεσης                                                                                                                                                                                                                                    | 1                                            |
| b05     | Λειτουργία θερινής/χειμερινής λειτουργίας                                      | 0 = ΧΕΙΜΕΡΙΝΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ - ΘΕΡΙΝΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ - OFF<br>1 = ΧΕΙΜΕΡΙΝΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ - OFF                                                                                                                                                                                              | 0 = Ενεργοποίηση                             |
| b06     | Επιλογή λειτουργίας επαφής μεταβλητής εισόδου                                  | 0 = Ακύρωση λειτουργίας ροόμετρου<br>1 = Θερμοστάτης εγκατάστασης<br>2 = Δεύτερος θερμοστάτης χώρου<br>3 = Προειδοποίηση/Ειδοποίηση<br>4 = Θερμοστάτης ασφαλείας                                                                                                                  | 2                                            |
| b07     | Επιλογή λειτουργίας πλακέτας relé LC32                                         | 0 = Εξωτερική βαλβίδα αερίου<br>1 = Συναεργμός<br>2 = Ηλεκτροβαλβίδα πλήρωσης εγκατάστασης<br>3 = Αντλία προστασίας από τη λεγιονέλλα<br>4 = Δεύτερη αντλία θέρμανσης<br>5 = Συναεργμός2<br>6 = Ενεργοποιημένος καυστήρας<br>7 = Ενεργοποιημένο σύστημα προστασίας από τον παγετό | 0                                            |
| b08     | Δεν εφαρμόζεται                                                                | --                                                                                                                                                                                                                                                                                | 24                                           |
| b09     | Επιλογή κατάστασης δυσλειτουργίας 20                                           | 0 = Απενεργοποίηση<br>1 = Ενεργοποίηση (Μόνο για τις εκδόσεις με μετατροπέα πίεσης)                                                                                                                                                                                               | 0                                            |
| b10     | Δεν εφαρμόζεται                                                                | --                                                                                                                                                                                                                                                                                | --                                           |
| b11     | Προετοιμασία μπόιλερ                                                           | 0 =Κύρια σταθερή τιμή (P44)<br>1 = Συνδέεται με το σημείο ρύθμισης DHW (P51)                                                                                                                                                                                                      | 0                                            |
| b12     | Προτεραιότητα θέρμανσης                                                        | 0 x 255 min                                                                                                                                                                                                                                                                       | 30                                           |
| b13     | Προτεραιότητα θέρμανσης                                                        | 0 x 255 min                                                                                                                                                                                                                                                                       | 15                                           |
| b14     | Συντελεστής DHW (δεν χρησιμοποιείται)                                          | 0 - 1                                                                                                                                                                                                                                                                             | 0                                            |
| b15     | Δεν εφαρμόζεται                                                                | --                                                                                                                                                                                                                                                                                | 3                                            |
| b16     | Δεν εφαρμόζεται                                                                | --                                                                                                                                                                                                                                                                                | --                                           |
| b17     | Δεν εφαρμόζεται                                                                | --                                                                                                                                                                                                                                                                                | --                                           |
| b18     | Παροχή ενεργοποίησης λειτουργίας νερού οικιακής χρήσης (δεν χρησιμοποιείται)   | 0-100L/min/10                                                                                                                                                                                                                                                                     | 25                                           |
| b19     | Παροχή απενεργοποίησης λειτουργίας νερού οικιακής χρήσης (δεν χρησιμοποιείται) | 0-100L/min/10                                                                                                                                                                                                                                                                     | 20                                           |
| b20     | Επιλογή υλικού καπνοδόχου                                                      | 0 = Τυπική ρύθμιση<br>1 = PVC<br>2 = CPVC                                                                                                                                                                                                                                         | 0                                            |
| b21     | Δεν εφαρμόζεται                                                                | --                                                                                                                                                                                                                                                                                | --                                           |
| b22     | Δεν εφαρμόζεται                                                                | --                                                                                                                                                                                                                                                                                | --                                           |

| Ενδειξη | Περιγραφή                                                             | Εύρος                                                                                                                                                                                              | Προεπιλογή |
|---------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| b23     | Μέγιστη θερμοκρασία απενεργοποίησης καπνοδόχου τυπικής ρύθμισης       | 60-110°C                                                                                                                                                                                           | 105        |
| b24     | Μέγιστη θερμοκρασία απενεργοποίησης καπνοδόχου από PVC                | 60-110°C                                                                                                                                                                                           | 93         |
| b25     | Μέγιστη θερμοκρασία απενεργοποίησης καπνοδόχου από CPVC               | 60-110°C                                                                                                                                                                                           | 98         |
| b26     | Δεν εφαρμόζεται                                                       | --                                                                                                                                                                                                 | --         |
| b27     | Διαδικασία βαθμονόμησης [AUTO SETUP]                                  | 5 = Ενεργοποιημένη διαδικασία βαθμονόμησης [AUTO SETUP]<br>Όλες οι άλλες τιμές = Απενεργοποιημένη διαδικασία βαθμονόμησης [AUTO SETUP]<br>(Βλ. "Διαδικασία βαθμονόμησης [AUTO SETUP]" on page 264) | 0          |
| b28     | Δεν εφαρμόζεται                                                       | --                                                                                                                                                                                                 | --         |
| b29     | Επαναφορά εργοστασιακών τιμών                                         | Βλ. *** "Επαναφορά εργοστασιακών τιμών" on page 268                                                                                                                                                | 0          |
| P30     | Κλίμακα θέρμανσης                                                     | 10x80<br>(π.χ. 10=20°C/min, 20=12°C/min, 40=6°C/min, 80=3°C/min)                                                                                                                                   | 40         |
| P31     | Χρόνος αναμονής θέρμανσης                                             | 0-10 λεπτά                                                                                                                                                                                         | 4          |
| P32     | Μετα-κυκλοφορία θέρμανσης                                             | 0-255 λεπτά                                                                                                                                                                                        | 15         |
| P33     | Λειτουργία αντλίας                                                    | 0 = Αντλία συνεχούς λειτουργίας (ενεργοποιείται μόνο στη χειμερινή λειτουργία)<br>1 = Αντλία διαμόρφωσης                                                                                           | 1          |
| P34     | Δέλτα T διαμόρφωσης αντλίας                                           | 0 x 40°C                                                                                                                                                                                           | 20         |
| P35     | Ελάχιστη ταχύτητα αντλίας διαμόρφωσης                                 | 30 x 100%                                                                                                                                                                                          | 30         |
| P36     | Ταχύτητα εκκίνησης αντλίας διαμόρφωσης                                | 90 x 100%                                                                                                                                                                                          | 90         |
| P37     | Μέγιστη ταχύτητα αντλίας διαμόρφωσης                                  | 90 x 100%                                                                                                                                                                                          | 100        |
| P38     | Θερμοκρασία απενεργοποίησης αντλίας κατά τη μετα-κυκλοφορία           | 0 x 100°C                                                                                                                                                                                          | 55         |
| P39     | Θερμοκρασία υστέρησης απενεργοποίησης αντλίας κατά τη μετα-κυκλοφορία | 0 x 100°C                                                                                                                                                                                          | 25         |
| P40     | Μέγιστο σημείο ρύθμισης θέρμανσης από τον χρήστη                      | 20 x 90°C                                                                                                                                                                                          | 80         |
| P41     | Μέγιστη ισχύς θέρμανσης                                               | 0 x 100%                                                                                                                                                                                           | 100        |
| P42     | Σχυνότητα λειτουργίας προστασίας από τη λεγιονέλλα                    | 0 = OFF<br>1x7 = Ημέρες                                                                                                                                                                            | 0          |
| P43     | Υστέρηση μπόιλερ                                                      | 0 x 80°C                                                                                                                                                                                           | 2          |
| P44     | Παροχή προετοιμασίας μπόιλερ                                          | 0 x 100°C                                                                                                                                                                                          | 80         |
| P45     | Χρόνος αναμονής νερού οικιακής χρήσης                                 | 30 x 255 δευτερόλεπτα                                                                                                                                                                              | 120        |
| P46     | Μέγιστη θερμοκρασία νερού χρήσης                                      | 40 x 70°C                                                                                                                                                                                          | 65         |
| P47     | Μετα-κυκλοφορία αντλίας νερού οικιακής χρήσης                         | 0 x 255 δευτερόλεπτα                                                                                                                                                                               | 30         |
| P48     | Μέγιστη ισχύς νερού οικιακής χρήσης                                   | 0 x 100%                                                                                                                                                                                           | 100        |
| P49     | Δεν εφαρμόζεται                                                       | --                                                                                                                                                                                                 | --         |
| P50     | Δεν εφαρμόζεται                                                       | --                                                                                                                                                                                                 | --         |
| P51     | Δέλτα απενεργοποίησης μπόιλερ                                         | 0 x 20°C                                                                                                                                                                                           | 10         |
| P52     | Δεν εφαρμόζεται                                                       | --                                                                                                                                                                                                 | 5          |
| P53     | Δεν εφαρμόζεται                                                       | --                                                                                                                                                                                                 | 10         |
| P54     | Χρόνος προκυκλοφορίας εγκατάστασης                                    | 0 x 60 δευτερόλεπτα                                                                                                                                                                                | 30         |
| P55     | Λειτουργία πλήρωσης εγκατάστασης                                      | 0 = Απενεργοποίηση<br>1 = Αυτόματη                                                                                                                                                                 | 0          |
| P56     | Ελάχιστη οριακή τιμή πίεσης εγκατάστασης                              | 0-8 bar/10 (Μόνο για λέβητες με αισθητήρα πίεσης νερού)                                                                                                                                            | 4          |
| P57     | Ονομαστική τιμή πίεσης εγκατάστασης                                   | 5-20 bar/10 (Μόνο για λέβητες με αισθητήρα πίεσης νερού)                                                                                                                                           | 7          |
| P58     | Μέγιστη οριακή τιμή πίεσης εγκατάστασης                               | 25-35 bar/10 (Μόνο για λέβητες με αισθητήρα πίεσης νερού)                                                                                                                                          | 28         |
| P59     | Δεν εφαρμόζεται                                                       | --                                                                                                                                                                                                 | --         |
| P60     | Ισχύς προστασίας από τον παγετό                                       | 0 x 50% (0 = ελάχιστη)                                                                                                                                                                             | 0          |
| P61     | Ελάχιστη ισχύς                                                        | 0 x 50% (0 = ελάχιστη)                                                                                                                                                                             | 0          |



| Ενδειξη | Περιγραφή                         | Εύρος                                                         | Προεπιλογή                                                                                                                    |
|---------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| P62     | Ελάχιστη ταχύτητα ανεμιστήρα      | MHN THN METABALLETE<br>(Οι παράμετροι ενημερώνονται αυτόματα) | G20/G230:<br>ALHENA TECH 28 H = 47<br>ALHENA TECH 34 H = 49<br>G30/G31:<br>ALHENA TECH 28 H = 49<br>ALHENA TECH 34 H = 48     |
| P63     | Ταχύτητα ανεμιστήρα στην ανάφλεξη | MHN THN METABALLETE<br>(Οι παράμετροι ενημερώνονται αυτόματα) | G20/G230:<br>ALHENA TECH 28 H = 160<br>ALHENA TECH 34 H = 140<br>G30/G31:<br>ALHENA TECH 28 H = 152<br>ALHENA TECH 34 H = 132 |
| P64     | Μέγιστη ταχύτητα ανεμιστήρα       | MHN THN METABALLETE<br>(Οι παράμετροι ενημερώνονται αυτόματα) | G20/G230:<br>ALHENA TECH 28 H = 172<br>ALHENA TECH 34 H = 194<br>G30/G31:<br>ALHENA TECH 28 H = 156<br>ALHENA TECH 34 H = 186 |
| P65     | Δεν εφαρμόζεται                   | --                                                            | 1                                                                                                                             |
| P66     | Συχνότητα βαλβίδας                | 0 χ 2                                                         | 1                                                                                                                             |
| P67     | Εγκατάσταση C10/C11               | 0 - 1                                                         | 0                                                                                                                             |
| P68     | Παράμετρος καπνοδόχων             | 0 χ 10 (τροποποιήστε σύμφωνα με τον πίνακα καπνοδόχων)        | 0                                                                                                                             |

### \* Επαναφορά εργοστασιακών τιμών

Για να επαναφέρετε όλες τις εργοστασιακές τιμές, ρυθμίστε την παράμετρο **b29** στην τιμή **10** και επιβεβαιώστε την. Διακόψτε την ηλεκτρική τροφοδοσία για 10 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, επανασυνδέστε την.

Σε αυτό το σημείο, πρέπει να επαναφέρετε την παράμετρο **b02** στη σωστή τιμή σύμφωνα με το μοντέλο του λέβητα. Η παράμετρος **b27** θα ρυθμιστεί αυτόματα στην τιμή **5**.



## Μενού ρύθμισης οθόνης [DISPLAY]

Εδώ μπορείτε να ρυθμίσετε ορισμένες παραμέτρους της οθόνης.

### [Contrast]

Ρύθμιση αντίθεσης.

### [Brightness]

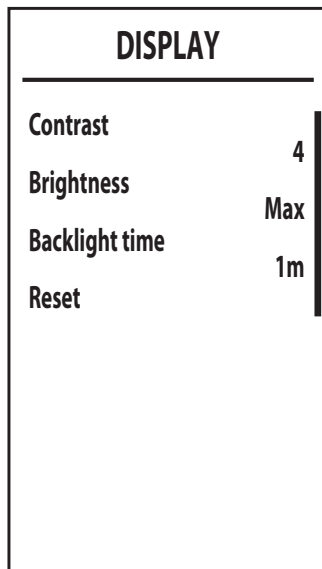
Ρύθμιση φωτεινότητας

### [Backlight time]

Διάρκεια φωτισμού οθόνης.

### [Reset]

Επαναφορά εργοστασιακών τιμών.



ΕΙΚ. 40

## 3.2 Λειτουργία

### Πριν ενεργοποιήσετε τον λέβητα

- Ελέγξτε τη στεγανότητα της εγκατάστασης αερίου.
- Ελέγξτε εάν η προπλήρωση του δοχείου διαστολής είναι σωστή.
- Γεμίστε την υδραυλική εγκατάσταση και βεβαιωθείτε ότι έχει εκτονωθεί πλήρως ο αέρας που υπάρχει στο λέβητα και στην εγκατάσταση.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν διαρροές νερού στην εγκατάσταση, στα κυκλώματα νερού χρήσης, στις συνδέσεις ή στον λέβητα.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εύφλεκτα υγρά ή υλικά κοντά στον λέβητα.
- Βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση της ηλεκτρικής εγκατάστασης και η λειτουργία της εγκατάστασης γείωσης είναι σωστή.
- Γεμίστε το σιφόνι (βλ. cap. 2.7 "Σύνδεση εξαγωγής συμπυκνώματος").



**ΕΑΝ ΔΕΝ ΤΗΡΗΘΟΥΝ ΟΙ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΟΔΗΓΙΕΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΥΠΑΡΧΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΣΦΥΞΙΑΣ Ή ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΗΣ ΛΟΓΩ ΔΙΑΦΥΓΗΣ ΑΕΡΙΩΝ Ή ΚΑΥΣΑΕΡΙΩΝ ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑ Ή ΕΚΡΗΞΗΣ. ΕΠΙΣΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΥΠΑΡΧΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΝΑ ΠΡΟΚΛΗΘΕΙ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑ Ή ΝΑ ΠΛΗΜΜΥΡΙΣΕΙ Ο ΧΩΡΟΣ.**



### Πρώτη ενεργοποίηση του λέβητα

- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει ανοιχτή βρύση ζεστού νερού οικιακής χρήσης και ότι δεν έχουν αποσταλεί εντολές από τον θερμοστάτη χώρου.
- Ανοίξτε την παροχή αερίου και βεβαιωθείτε ότι η τιμή πίεσης τροφοδοσίας αερίου πριν από τη συσκευή αντιστοιχεί σε αυτήν που αναφέρεται στον πίνακα τεχνικών στοιχείων ή, σε κάθε περίπτωση, στις ανοχές που προβλέπονται από τους κανονισμούς.
- Συνδέστε την ηλεκτρική τροφοδοσία του λέβητα. Στην οθόνη εμφανίζονται ο αριθμός της έκδοσης λογισμικού της κεντρικής μονάδας και της οθόνης και, στη συνέχεια, οι ενδείξεις **FH** και **Fh** για τον κύκλο εξάερωσης (βλ. cap. 1.3 "Σύνδεση στο ηλεκτρικό δίκτυο, ενεργοποίηση και απενεργοποίηση" a page 237).
- Στο τέλος του κύκλου **Fh** στην οθόνη θα εμφανιστεί η οθόνη χειμερινής λειτουργίας (εικ. 11). Εκτελέστε τη ρύθμιση της θερμοκρασίας: παροχής θέρμανσης και εξόδου ζεστού νερού οικιακής χρήσης (εικ. 14 και εικ. 15). Βεβαιωθείτε ότι η τιμή της παραμέτρου καπνοδόχων **P68** - \*\*\* '- Περιγραφή παραμέτρων' on page 266 \*\*\*, είναι κατάλληλη για το μήκος της εγκατεστημένης καπνοδόχου.
- Στην περίπτωση αλλαγής αερίου (G20 - G30 - G31 - G230), βεβαιωθείτε ότι η σχετική παράμετρος είναι κατάλληλη για τον τύπο αερίου που υπάρχει στην εγκατάσταση τροφοδοσίας (κα cap. 3.1 "Ρυθμίσεις" a page 263).
- Ρυθμίστε τον λέβητα στη λειτουργία νερού οικιακής χρήσης ή θέρμανσης (βλ. cap. 1.3 "Σύνδεση στο ηλεκτρικό δίκτυο, ενεργοποίηση και απενεργοποίηση" a page 237).
- Στη λειτουργία θέρμανσης, εκτελέστε μια εντολή: στην οθόνη αναβοσβήνει το σύμβολο καλοριφέρ και εμφανίζεται η φλόγα όταν ο καυστήρας είναι ενεργοποιημένος.
- Λειτουργία νερού οικιακής χρήσης με προετοιμασία μπόιλερ σε εξέλιξη: στην οθόνη αναβοσβήνει το σύμβολο βρύσης και εμφανίζεται η φλόγα όταν ο καυστήρας είναι ενεργοποιημένος.
- Ελέγξτε το καύσιμο, όπως περιγράφεται στην παράγραφο "Έλεγχος τιμών καύσης" on page 263.

### 3.3 Συντήρηση

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ



**ΟΛΕΣ ΟΙ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΜΕ ΚΑΤΑΛΛΗΛΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ.**

Πριν από την εκτέλεση εργασιών στο εσωτερικό του λέβητα, αποσυνδέστε την ηλεκτρική τροφοδοσία και κλείστε τη στρόφιγγα αερίου πριν από το λέβητα. Σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να υπάρχει κίνδυνος έκρηξης, ηλεκτροπληξίας, ασφυξίας ή δηλητηρίασης.

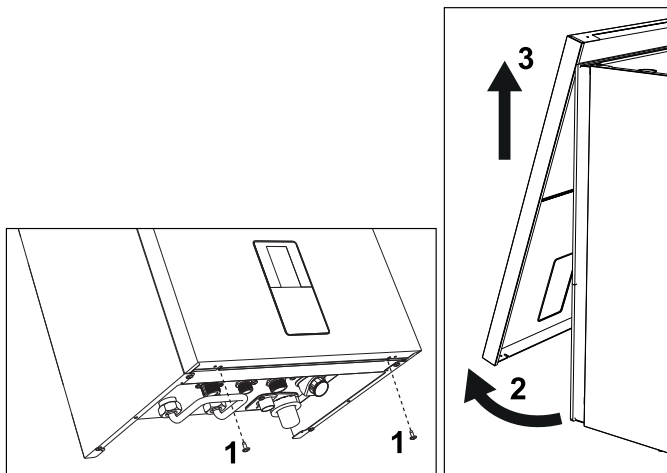
#### Ανοιγμα μπροστινού πίνακα



Σε ορισμένα εσωτερικά εξαρτήματα του λέβητα μπορούν να αναπτυχθούν υψηλές θερμοκρασίες ικανές να προκαλέσουν σοβαρά εγκαύματα. Πριν από την εκτέλεση οποιασδήποτε εργασίας, περιμένετε μέχρι τα εξαρτήματα αυτά να κρυώσουν ή εναλλακτικά φορέστε κατάλληλα γάντια.

Για να ανοίξετε το πλαίσιο του λέβητα:

1. Ξεβιδώστε τις βίδες «1» (βλ. εικ. 41).
2. Τραβήξτε τον πίνακα και, στη συνέχεια, ανασηκώστε τον.

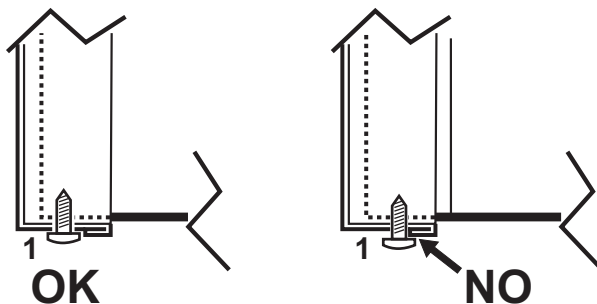


εικ. 41- Άνοιγμα μπροστινού πίνακα



**Στη συσκευή αυτή, το πλαίσιο λειτουργεί επίσης ως στεγανός θάλαμος. Μετά από κάθε εργασία που περιλαμβάνει το άνοιγμα του λέβητα, ελέγχετε προσεκτικά τη σωστή τοποθέτηση του μπροστινού πίνακα και τη στεγανότητά του.**

Ακολουθήστε τη διαδικασία με αντίστροφη σειρά για να επανατοποθετήσετε τον μπροστινό πίνακα. Βεβαιωθείτε ότι έχει συνδεθεί σωστά στα πάνω στηρίγματα και ότι στηρίζεται καλά στο πλάι. Η κεφαλή της βίδας «1», όταν είναι σφιγμένη, δεν πρέπει να βρίσκεται κάτω από την κάτω εγκοπή αναφοράς (βλ. εικ. 42).



εικ. 42- Σωστή τοποθέτηση μπροστινού πίνακα



## Περιοδικός έλεγχος

Για να διασφαλιστεί η σωστή λειτουργία της συσκευής, πρέπει να αναθέσετε σε εξειδικευμένο προσωπικό την ετήσια συντήρηση που πρέπει να περιλαμβάνει τους παρακάτω ελέγχους:

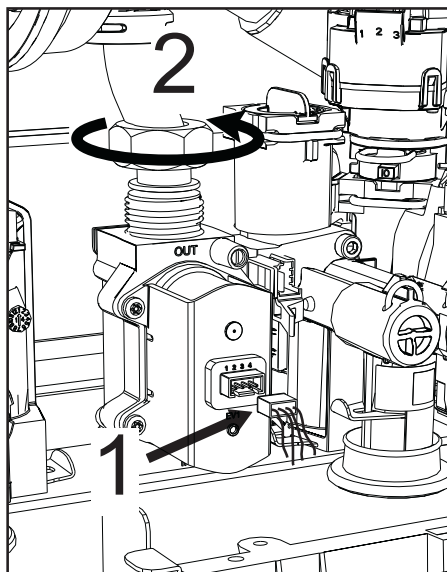
- Τα συστήματα χειρισμού και ασφαλείας (βαλβίδα αερίου, ροόμετρο, θερμοστάτες κλπ.) πρέπει να λειτουργούν σωστά.
- Το κύκλωμα απαγωγής καυσαερίων πρέπει να λειτουργεί σωστά.
- Ο στεγανός θάλαμος δεν πρέπει να έχει διαρροές.
- Οι αγωγοί και η απόληξη αέρα-καυσαερίων δεν πρέπει να είναι φραγμένοι ή να παρουσιάζουν διαρροές
- Ο καυστήρας και ο εναλλάκτης πρέπει να είναι καθαροί και χωρίς άλατα. Για ενδεχόμενο καθαρισμό, χρησιμοποιήστε κατάλληλες βούρτσες. Μη χρησιμοποιείτε σε καμία περίπτωση χημικά προϊόντα.
- Το ηλεκτρόδιο πρέπει να είναι σωστά τοποθετημένο και χωρίς άλατα.  
Τα άλατα του ηλεκτροδίου μπορούν να απομακρυνθούν μόνο μέσω βουρτσίσματος με μη μεταλλική βούρτσα, ΧΩΡΙΣ τρίψιμο με γυαλόχαρτο.
- Οι εγκαταστάσεις αερίου και νερού πρέπει να είναι στεγανές.
- Η πίεση του νερού όταν η εγκατάσταση είναι κρύα πρέπει να είναι περίπου 1 bar. Σε αντίθετη περίπτωση, επαναφέρετε την πίεση στην τιμή αυτή.
- Η αντλία κυκλοφορίας δεν πρέπει να παρουσιάζει εμπλοκή.
- Το δοχείο διαστολής πρέπει να είναι γεμάτο.
- Η παροχή αερίου και η πίεση πρέπει να αντιστοιχούν στις τιμές που αναγράφονται στους σχετικούς πίνακες.
- Το σύστημα εξαγωγής συμπυκνώματος πρέπει να είναι αποτελεσματικό, χωρίς απώλειες ή εμφράξεις.
- Το σιφόνι πρέπει να είναι γεμάτο με νερό.
- Ελέγξτε την ποσότητα νερού της εγκατάστασης.
- Ελέγξτε την κατάσταση του μονωτικού του εναλλάκτη.
- Ελέγξτε τη σύνδεση αερίου μεταξύ βαλβίδας και σωλήνα venturi.
- Αντικαταστήστε την τσιμούχα του καυστήρα, εάν είναι απαραίτητο λόγω φθοράς.
- Στο τέλος του ελέγχου, ελέγχετε πάντα τις παραμέτρους καύσης (βλ. «έλεγχος τιμών καύσης»).

## Έκτακτη συντήρηση και αντικατάσταση εξαρτημάτων

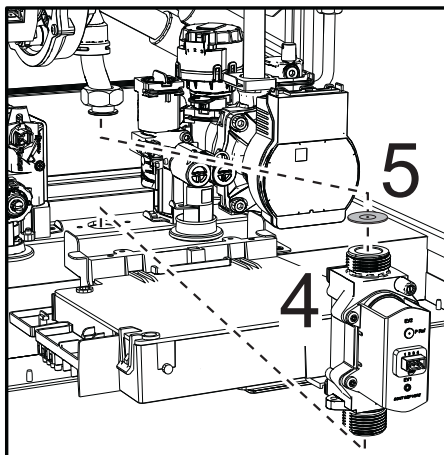
Μετά την αντικατάσταση της βαλβίδας αερίου, του καυστήρα, του ηλεκτροδίου και της ηλεκτρονικής πλακέτας, πρέπει να εκτελεστεί η διαδικασία **βαθμονόμησης [AUTO SETUP]** (βλ. "Διαδικασία βαθμονόμησης [AUTO SETUP]" on page 264). Στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες της παραγράφου "Έλεγχος τιμών καύσης" on page 263.

## Αντικατάσταση βαλβίδας αερίου

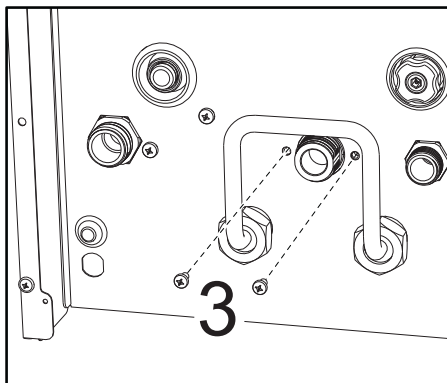
- Διακόψτε την ηλεκτρική τροφοδοσία και κλείστε τη στρόφιγγα του αερίου πριν από τη βαλβίδα.
- Αποσυνδέστε τους ηλεκτρικούς συνδέσμους «1» (εικ. 43).
- Αποσυνδέστε τον σωλήνα τροφοδοσίας αερίου «2» (εικ. 43).
- Ξεβιδώστε τις βίδες «3» (εικ. 44)
- Αφαιρέστε τη βαλβίδα αερίου «4» και το διάφραγμα αερίου «5» (εικ. 45).
- Τοποθετήστε την καινούρια βαλβίδα ακολουθώντας τις οδηγίες που περιγράφονται παραπάνω δεξιόστροφα.
- Για ενδεχόμενη αντικατάσταση του διαφράγματος αερίου, ανατρέξτε στο φύλλο οδηγιών που υπάρχει στο kit.



ΕΙΚ. 43



ΕΙΚ. 45



ΕΙΚ. 44

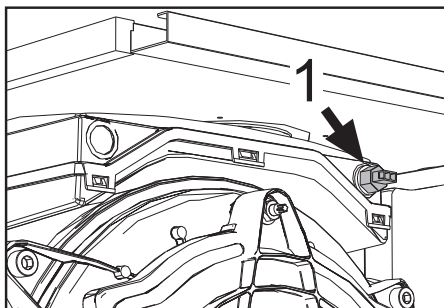
**Αντικατάσταση κύριου εναλλάκτη**

Πριν ακολουθήσετε τις παρακάτω οδηγίες, συνιστάται να προμηθευτείτε τα απαιτούμενα προστατευτικά για προστασία του εσωτερικού χώρου και του κουτιού ηλεκτρικών συνδέσεων του λέβητα από πιθανές κατά λάθος διαρροές νερού.

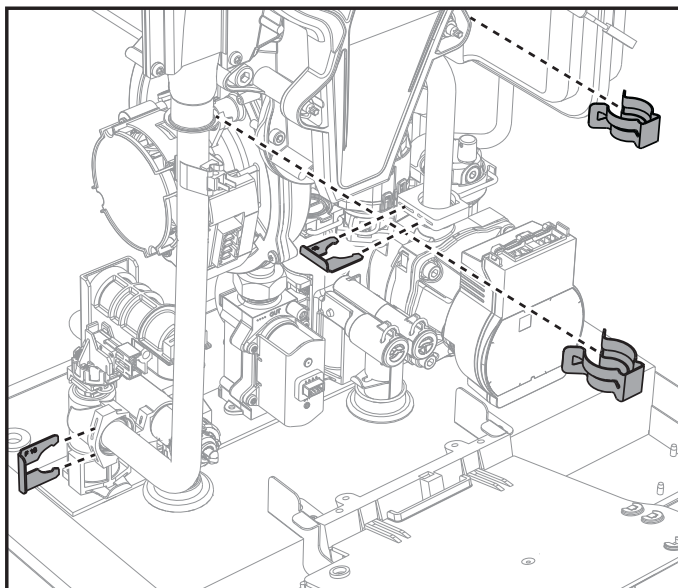


**Διακόψτε την ηλεκτρική τροφοδοσία και κλείστε τη στρόφιγγα του αερίου πριν από τη βαλβίδα**

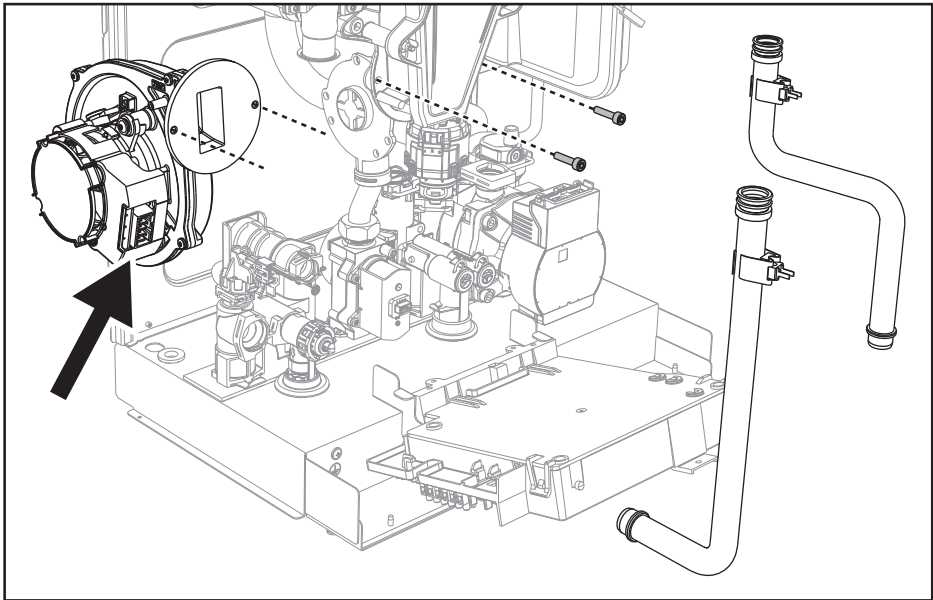
- Αποσυνδέστε τον σύνδεσμο του αισθητήρα καυσαερίων 1.
- Αποσυνδέστε τον σύνδεσμο του ανεμιστήρα
- Αποσυνδέστε τον σύνδεσμο του ηλεκτροδίου ανάφλεξης που είναι συνδεδεμένο στην πλακέτα.
- Αδειάστε το νερό του κυκλώματος θέρμανσης του λέβητα.
- Αφαιρέστε τη σύνδεση καπνοδόχων (ομόκεντρη ή εξάρτημα για ξεχωριστές καπνοδόχους)
- Αφαιρέστε τον ανεμιστήρα
- Αφαιρέστε τα ελατήρια των δύο σωλήνων στον εναλλάκτη, στην αντλία και στο υδραυλικό συγκρότημα
- Χαλαρώστε τις 2 κάτω βίδες «5» στερέωσης του εναλλάκτη στο πλαίσιο (εικ. 49)
- Αφαιρέστε τις 2 πάνω βίδες «6» στερέωσης του εναλλάκτη στο πλαίσιο (εικ. 50)
- Αφαιρέστε τον εναλλάκτη
- Τοποθετήστε τον καινούριο εναλλάκτη στηρίζοντάς τον στις κάτω βίδες «5»
- Για την τοποθέτηση, ακολουθήστε τη διαδικασία με αντίστροφη σειρά



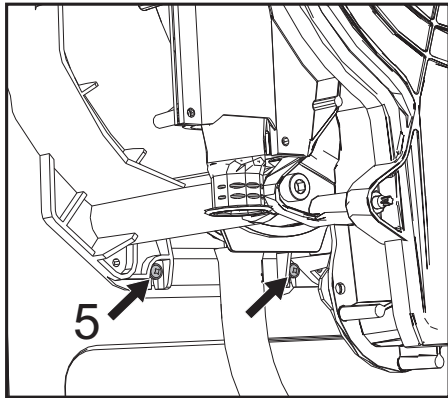
ΕΙΚ. 46



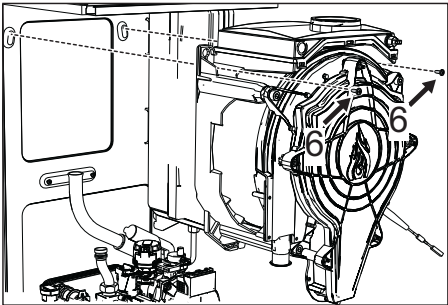
ΕΙΚ. 47



ΕΙΚ. 48



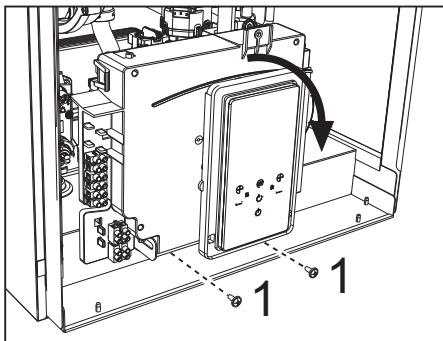
ΕΙΚ. 49



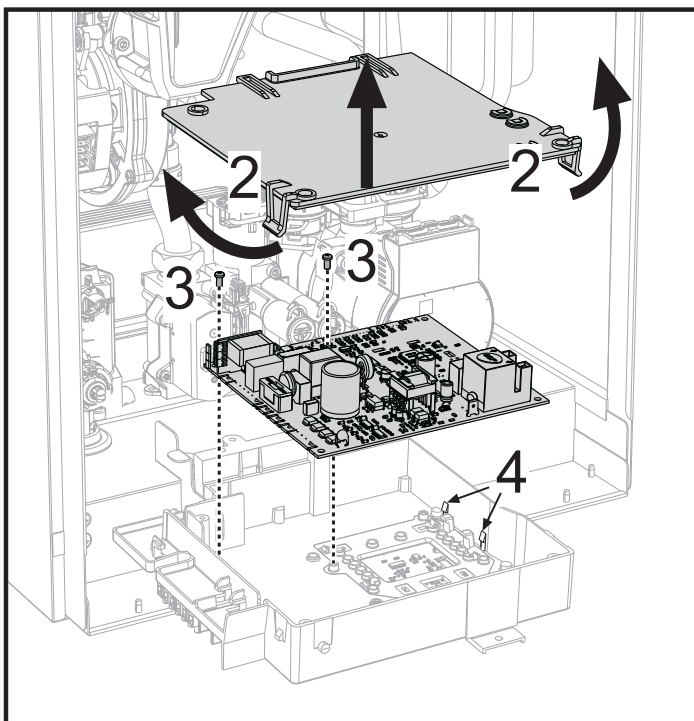
ΕΙΚ. 50

**Αντικατάσταση ηλεκτρονικής πλακέτας**

- Διακόψτε την ηλεκτρική τροφοδοσία και κλείστε τη στρόφιγγα του αερίου πριν από τη βαλβίδα.
- Ξεβιδώστε τις δύο βίδες «1» και περιστρέψτε τον πίνακα.
- Ανοίξτε το καπάκι του κουτιού ηλεκτρικών συνδέσεων χρησιμοποιώντας τα πτερύγια «2».
- Ξεβιδώστε τις βίδες «3». Ανασηκώστε την πλακέτα χρησιμοποιώντας τα πλευρικά πτερύγια «4».
- Αφαιρέστε όλους τους ηλεκτρικούς συνδέσμους.
- Τοποθετήστε την καινούρια πλακέτα και επανασυνδέστε τις ηλεκτρικές συνδέσεις.



ΕΙΚ. 51

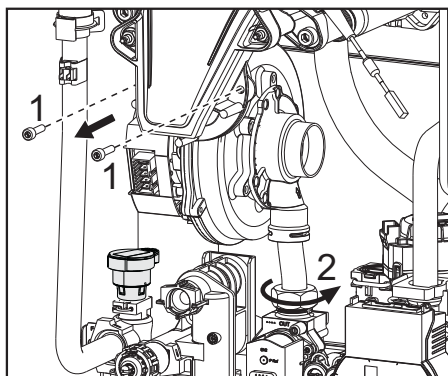


ΕΙΚ. 52

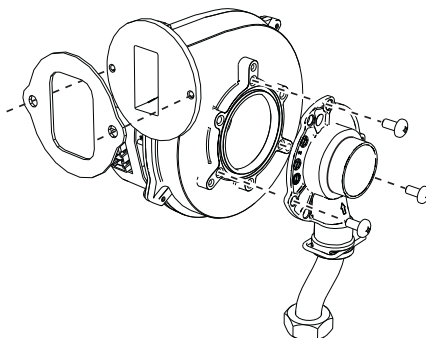


## Αντικατάσταση ανεμιστήρα

- Διακόψτε την ηλεκτρική τροφοδοσία και κλείστε τη στρόφιγγα του αερίου πριν από τη βαλβίδα.
- Αφαιρέστε τις ηλεκτρικές συνδέσεις του ανεμιστήρα.
- Ξεβιδώστε τις βίδες «1» και τη σύνδεση του σωλήνα αερίου «2».
- Αφαιρέστε τον σωλήνα venturi «3».



ΕΙΚ. 53

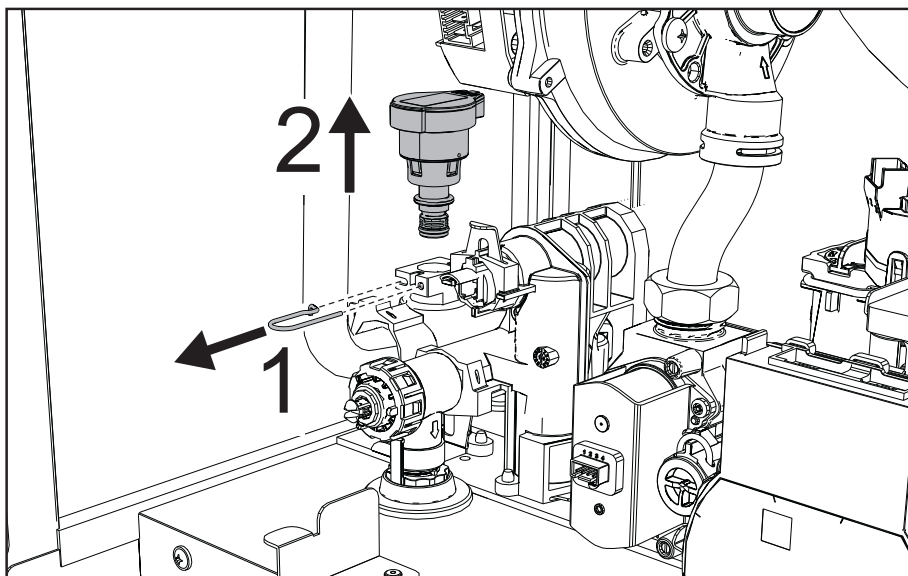


ΕΙΚ. 54

## Αντικατάσταση Μετατροπέας πίεσης

 Πριν ακολουθήσετε τις παρακάτω οδηγίες, συνιστάται να προμηθευτείτε τα απαιτούμενα προστατευτικά για προστασία του εσωτερικού χώρου και του κουτιού ηλεκτρικών συνδέσεων του λέβητα από πιθανές κατά λάθος διαρροές νερού.

- Διακόψτε την ηλεκτρική τροφοδοσία και κλείστε τη στρόφιγγα του αερίου πριν από τη βαλβίδα.
- Αδειάστε το νερό του κυκλώματος θέρμανσης.
- Αφαιρέστε τον σύνδεσμο του μετατροπέα πίεσης και το κλιπ στερέωσης «1».
- Αφαιρέστε τον μετατροπέα πίεσης «2».



ΕΙΚ. 55



## 3.4 Επίλυση προβλημάτων

### Διαγνωστικός έλεγχος

#### Απενεργοποιημένη οθόνη LCD

Εάν η οθόνη δεν ενεργοποιηθεί με πάτημα των κουμπιών, βεβαιωθείτε ότι η πλακέτα τροφοδοτείται με ρεύμα. Μέσω ψηφιακού πολύμετρου, βεβαιωθείτε ότι υπάρχει τάση τροφοδοσίας.

Εάν δεν υπάρχει, ελέγξτε την καλωδίωση.

Εάν υπάρχει επαρκής τάση (εύρος 195 – 253 Vac), ελέγξτε την κατάσταση της ασφάλειας (**3,15AL στα 230VAC**). Η ασφάλεια βρίσκεται στην πλακέτα. Για πρόσβαση, βλ. εικ. 28.

#### Ενεργοποιημένη οθόνη LCD

Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, στην οθόνη εμφανίζεται ο κωδικός αναγνώρισης δυσλειτουργίας.

Υπάρχουν δυσλειτουργίες που προκαλούν μόνιμες εμπλοκές (επισημαίνονται με την ένδειξη «A»): για αποκατάσταση της λειτουργίας, πατήστε το κουμπί  για 1 δευτερόλεπτο και επιβεβαιώστε με το κουμπί , ή με το κουμπί RESET του τηλεχειριστηρίου με χρονοδιακόπτη (προαιρετικό) εάν έχει εγκατασταθεί. Εάν ο λέβητας δεν λειτουργεί και πάλι, πρέπει να αποκαταστήσετε τη δυσλειτουργία.

Άλλες δυσλειτουργίες προκαλούν προσωρινές εμπλοκές (επισημαίνονται με την ένδειξη «F»), οι οποίες αποκαθίστανται αυτόματα μόλις η τιμή επανέλθει στο κανονικό εύρος λειτουργίας του λέβητα.

### Πίνακας δυσλειτουργιών

Πίνακας 11- Λίστα δυσλειτουργιών

| Κωδικός δυσλειτουργίας | Δυσλειτουργία                                    | Πιθανή αιτία                                  | Λύση                                                                                                                                                            |
|------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A01                    | Μη ενεργοποίηση καυστήρα                         | Απουσία αερίου                                | Ελέγξτε εάν η ροή του αερίου στο λέβητα είναι ομαλή και εάν έχουν εξασφαλιστεί οι σωληνώσεις                                                                    |
|                        |                                                  | Δυσλειτουργία ηλεκτροδίου ανάφλεξης/ανάφλεξης | Ελέγξτε την καλωδίωση του ηλεκτροδίου, εάν το ηλεκτρόδιο είναι σωστά τοποθετημένο και εάν υπάρχουν ενσποές αλάτων. Αντικαταστήστε το ηλεκτρόδιο εάν απαιτείται. |
|                        |                                                  | Ανεπαρκής πίεση αερίου δικτύου                | Ελέγξτε την πίεση αερίου του δικτύου                                                                                                                            |
|                        |                                                  | Φραγμένο σιφόνι                               | Ελέγξτε και καθαρίστε, εάν απαιτείται, το σιφόνι                                                                                                                |
|                        |                                                  | Φραγμένοι αγωγοί αέρα/καυσαερίων              | Αποκαταστήστε τις εμφράξεις στην καπνοδόχο, στους αγωγούς απαγωγής καυσαερίων, στην είσοδο αέρα και στις απολήξεις.                                             |
|                        |                                                  | Εσφαλμένη βαθμονόμηση                         | Πραγματοποιήστε τη διαδικασία βαθμονόμησης [AUTO SETUP].                                                                                                        |
|                        |                                                  | Ελαττωματική βαλβίδα αερίου                   | Ελέγξτε και αντικαταστήστε τη βαλβίδα αερίου, εάν απαιτείται                                                                                                    |
| A02                    | Σήμα ύπαρξης φλόγας με απενεργοποιημένο καυστήρα | Δυσλειτουργία ηλεκτροδίου                     | Ελέγξτε την καλωδίωση του ηλεκτροδίου ιονισμού                                                                                                                  |
|                        |                                                  |                                               | Ελέγξτε την ακεραιότητα του ηλεκτροδίου                                                                                                                         |
|                        |                                                  |                                               | Γείωση ηλεκτροδίου                                                                                                                                              |
|                        |                                                  |                                               | Γείωση καλωδίου                                                                                                                                                 |
| F05                    | Δυσλειτουργία ανεμιστήρα                         | Δυσλειτουργία πλακέτας                        | Ελέγξτε και καθαρίστε, εάν απαιτείται, το σιφόνι                                                                                                                |
|                        |                                                  | Απουσία τάσης τροφοδοσίας 230V                | Ελέγξτε την πλακέτα                                                                                                                                             |
|                        |                                                  | Διακοπή σήματος ταχύμετρου                    | Ελέγξτε την καλωδίωση του συνδετήρα 5 πόλων                                                                                                                     |
|                        |                                                  | Βλάβη ανεμιστήρα                              | Ελέγξτε τον ανεμιστήρα και αντικαταστήστε τον, εάν απαιτείται                                                                                                   |

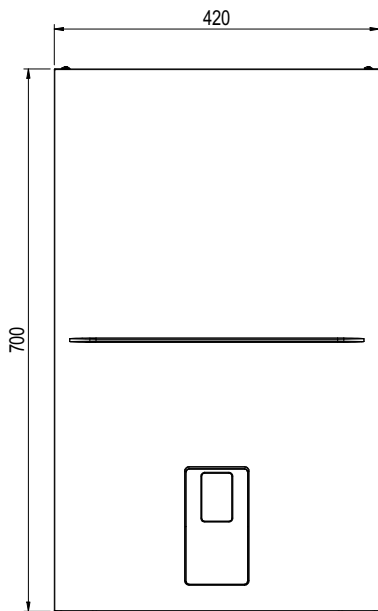
| Κωδικός<br>δυσλειτουργίας          | Δυσλειτουργία                                                | Πιθανή αιτία                                                              | Λύση                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A06                                | Απουσία φλόγας μετά τη φάση ανάφλεξης                        | Δυσλειτουργία ηλεκτροδίου ιονισμού                                        | Ελέγξτε τη θέση του ηλεκτροδίου ιονισμού, απομακρύνετε τυχόν άλατα και εκτελέστε τη διαδικασία βαθμονόμησης [AUTO SETUP]. Αντικαταστήστε το ηλεκτρόδιο, εάν απαιτείται. |
|                                    |                                                              | Ασταθής φλόγα                                                             | Ελέγξτε τον καυστήρα                                                                                                                                                    |
|                                    |                                                              | Φραγμένοι αγωγοί αέρα/καυσαερίων                                          | Αποκαταστήστε τις εμφράξεις στην καπνοδόχο, στους αγωγούς απανώγης καυσαερίων, στην είσοδο αέρα και στις απολήξεις                                                      |
|                                    |                                                              | Φραγμένο σιφόνι                                                           | Ελέγξτε και καθαρίστε, εάν απαιτείται, το σιφόνι                                                                                                                        |
|                                    |                                                              | Εσφαλμένη βαθμονόμηση                                                     | Πραγματοποιήστε τη διαδικασία βαθμονόμησης [AUTO SETUP].                                                                                                                |
| F15 - A07                          | Υψηλή θερμοκρασία καυσαερίων                                 | Ανεπαρκής πίεση αερίου δικτύου                                            | Ελέγξτε την πίεση αερίου του δικτύου                                                                                                                                    |
|                                    |                                                              | Ο ανιχνευτής καυσαερίων ανιχνεύει υπερβολικά υψηλή θερμοκρασία            | Ελέγξτε τον εναλλάκτη                                                                                                                                                   |
|                                    |                                                              |                                                                           | Ελέγξτε τον ανιχνευτή καυσαερίων                                                                                                                                        |
| A08                                | Ενεργοποίηση προστασίας από υπερθέρμανση                     | Εσφαλμένη τοποθέτηση αισθητήρα στον σωλήνα παροχής ή βλάβη αισθητήρα      | Ελέγξτε τη σωστή τοποθέτηση και λειτουργία του αισθητήρα θέρμανσης και αντικαταστήστε τον, εάν απαιτείται                                                               |
|                                    |                                                              | Μη κυκλοφορία νερού στην εγκατάσταση                                      | Ελέγξτε τον κυκλοφορητή                                                                                                                                                 |
|                                    |                                                              | Αέρας στην εγκατάσταση                                                    | Εξαερώστε την εγκατάσταση                                                                                                                                               |
| A09                                | Ενεργοποίηση προστασίας εναλλάκτη                            | Μη κυκλοφορία νερού στην εγκατάσταση                                      | Ελέγξτε τον κυκλοφορητή και την εγκατάσταση θέρμανσης                                                                                                                   |
|                                    |                                                              | Ανεπαρκής κυκλοφορία και ακατάλληλη αύξηση θερμοκρασίας ανιχνευτή παροχής | Εξαερώστε την εγκατάσταση                                                                                                                                               |
|                                    |                                                              | Φραγμένος εναλλάκτης                                                      | Ελέγξτε τον εναλλάκτη και την εγκατάσταση                                                                                                                               |
| F09                                | Ενεργοποίηση προστασίας από υπερθέρμανση                     | Βλάβη αισθητήρα παροχής                                                   | Ελέγξτε τη σωστή τοποθέτηση και λειτουργία του αισθητήρα παροχής και αντικαταστήστε τον, εάν απαιτείται                                                                 |
|                                    |                                                              | Μη κυκλοφορία νερού στην εγκατάσταση                                      | Ελέγξτε τον κυκλοφορητή και την εγκατάσταση θέρμανσης                                                                                                                   |
|                                    |                                                              | Αέρας στην εγκατάσταση                                                    | Εξαερώστε την εγκατάσταση                                                                                                                                               |
| F10                                | Δυσλειτουργία αισθητήρα παροχής                              | Βλάβη αισθητήρα                                                           | Ελέγξτε την καλωδίωση ή αντικαταστήστε τον αισθητήρα                                                                                                                    |
|                                    |                                                              | Βραχυκύκλωμα καλωδίωσης                                                   |                                                                                                                                                                         |
|                                    |                                                              | Διακοπή καλωδίωσης                                                        |                                                                                                                                                                         |
| F11                                | Δυσλειτουργία αισθητήρα επιστροφής                           | Βλάβη αισθητήρα                                                           | Ελέγξτε την καλωδίωση ή αντικαταστήστε τον αισθητήρα                                                                                                                    |
|                                    |                                                              | Βραχυκύκλωμα καλωδίωσης                                                   |                                                                                                                                                                         |
|                                    |                                                              | Διακοπή καλωδίωσης                                                        |                                                                                                                                                                         |
| A11                                | Σύνδεση βαλβίδας αερίου                                      | Βλάβη ηλεκτρικής σύνδεσης μεταξύ κεντρικής μονάδας και βαλβίδας αερίου    | Ελέγξτε την καλωδίωση ή αντικαταστήστε τη βαλβίδα                                                                                                                       |
| F12                                | Δυσλειτουργία αισθητήρα νερού οικιακής χρήσης                | Βλάβη αισθητήρα                                                           | Ελέγξτε την καλωδίωση ή αντικαταστήστε τον αισθητήρα                                                                                                                    |
|                                    |                                                              | Βραχυκύκλωμα καλωδίωσης                                                   |                                                                                                                                                                         |
|                                    |                                                              | Διακοπή καλωδίωσης                                                        |                                                                                                                                                                         |
| F13                                | Δυσλειτουργία ανιχνευτή καυσαερίων                           | Βλάβη ανιχνευτή                                                           | Ελέγξτε την καλωδίωση ή αντικαταστήστε τον ανιχνευτή καυσαερίων                                                                                                         |
|                                    |                                                              | Βραχυκύκλωμα καλωδίωσης                                                   |                                                                                                                                                                         |
|                                    |                                                              | Διακοπή καλωδίωσης                                                        |                                                                                                                                                                         |
| A14                                | Ενεργοποίηση συστήματος ασφαλείας αγωγού απανώγης καυσαερίων | Ο κωδικός δυσλειτουργίας A07 εμφανίστηκε 3 φορές στις τελευταίες 24 ώρες  | Βλ. κωδικό δυσλειτουργίας A07                                                                                                                                           |
| F34                                | Τάση τροφοδοσίας κάτω από 180V                               | Προβλήματα στο ηλεκτρικό δίκτυο                                           | Ελέγξτε την ηλεκτρική εγκατάσταση                                                                                                                                       |
| F35                                | Εσφαλμένη συχνότητα τροφοδοσίας                              | Προβλήματα στο ηλεκτρικό δίκτυο                                           | Ελέγξτε την ηλεκτρική εγκατάσταση                                                                                                                                       |
| A23-A24-A26-F20<br>F21-F40-F47-F51 | Δυσλειτουργία αισθητήρα πίεσης                               | Εσφαλμένη διαμόρφωση παραμέτρου                                           | Ελέγξτε εάν η παράμετρος <b>b04</b> έχει διαμορφωθεί σωστά                                                                                                              |
|                                    |                                                              | Προβλήματα πίεσης εγκατάστασης (μετατροπές)                               | Τιμή πίεσης εγκατάστασης εκτός ρυθμιζόμενων ορίων (μετατροπές)                                                                                                          |
|                                    |                                                              | Ρύθμιση <b>b06</b> στην τιμή 3                                            |                                                                                                                                                                         |
| F37                                | Εσφαλμένη πίεση νερού εγκατάστασης                           | Πολύ χαμηλή πίεση                                                         | Γεμίστε την εγκατάσταση                                                                                                                                                 |
|                                    |                                                              | Αποσυνδεδεμένος ή ελαττωματικός διακόπτης πίεσης νερού                    | Ελέγξτε τον διακόπτη πίεσης νερού                                                                                                                                       |



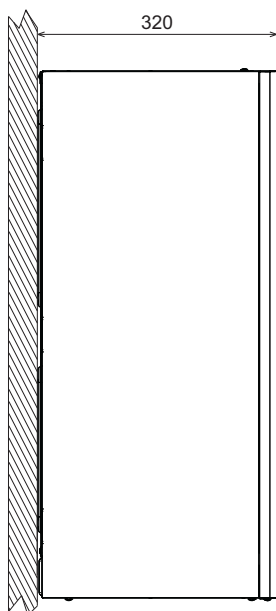
| Κωδικός δυσλειτουργίας | Δυσλειτουργία                                                            | Πιθανή αιτία                                                                                                                                                      | Λύση                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| F39                    | Δυσλειτουργία εξωτερικού ανιχνευτή                                       | Βλάβη ανιχνευτή ή βραχυκύκλωμα καλωδίωσης                                                                                                                         | Ελέγξτε την καλωδίωση ή αντικαταστήστε τον αισθητήρα                                                                                                                                                                                                                                                                |
| F19                    | Ακατάλληλες παράμετροι πλακέτας                                          | Αποσυνδεδεμένος ανιχνευτής μετά την ενεργοποίηση της λειτουργίας μεταβλητής θερμοκρασίας                                                                          | Συνδέστε ξανά τον εξωτερικό ανιχνευτή ή απενεργοποιήστε τη λειτουργία μεταβλητής θερμοκρασίας                                                                                                                                                                                                                       |
| F50 - F53              | Δυσλειτουργία θερμοστάτη ορίου με την παράμετρο b06 = 1 ή 4              | Μη κυκλοφορία/Ανεπαρκής κυκλοφορία νερού στην εγκατάσταση<br>Αέρας στην εγκατάσταση<br>Εσφαλμένη παράμετρος                                                       | Ελέγξτε τον κυκλοφορητή και την εγκατάσταση θέρμανσης<br>Εξερεώστε την εγκατάσταση<br>Βεβαιωθείτε ότι η ρύθμιση παραμέτρου είναι σωστή                                                                                                                                                                              |
| A64                    | Υπέρβαση μέγιστου αριθμού διαδοχικών διαδικασιών επαναφοράς              | Υπέρβαση μέγιστου αριθμού διαδοχικών διαδικασιών επαναφοράς                                                                                                       | Διακόψτε την τροφοδοσία του λέβητα για <b>60 δευτερόλεπτα</b> και, στη συνέχεια, αποκαταστήστε τη λειτουργία του λέβητα                                                                                                                                                                                             |
| F62                    | Αίτημα για βαθμονόμηση                                                   | Καινούρια πλακέτα ή ο λέβητας δεν έχει βαθμονομηθεί ακόμα                                                                                                         | Πραγματοποιήστε τη διαδικασία βαθμονόμησης [AUTO SETUP].                                                                                                                                                                                                                                                            |
| A88                    | Ειδικά σφάλματα ελέγχου καύσης ή βαλβίδας αερίου                         | Ενεργοποίηση βαθμονόμησης με ενεργοποιημένο καυστήρα.<br>Πρόβλημα καύσης, βλάβη βαλβίδας αερίου ή ηλεκτρονικής πλακέτας                                           | Αποκαταστήστε τη δυσλειτουργία και εκτελέστε τη διαδικασία βαθμονόμησης [AUTO SETUP].<br>Αντικαταστήστε τη βαλβίδα αερίου, εάν απαιτείται, ή την ηλεκτρονική πλακέτα.                                                                                                                                               |
| F65 χ F98              | Ειδικά σφάλματα ελέγχου καύσης                                           | Φραγμένοι αγωγοί καυσαερίων.<br>Χαμηλή πίεση αερίου.<br>Φραγμένο σιφόνι συμπτυκνώματος.<br>Πρόβλημα καύσης ή ανακυκλοφορίας καυσαερίων                            | Βεβαιωθείτε ότι ο αγωγός καυσαερίων και το σιφόνι συμπτυκνώματος δεν είναι φραγμένοι. Ελέγξτε τη σωστή πίεση τροφοδοσίας αερίου.<br>Πραγματοποιήστε τη ρύθμιση του CO <sub>2</sub> στη λειτουργία ΕΛΕΓΧΟΥ. Πραγματοποιήστε τη διαδικασία βαθμονόμησης [AUTO SETUP], εάν απαιτείται.                                 |
| A65 χ A97              | Ειδικά σφάλματα ελέγχου καύσης                                           | Φραγμένοι αγωγοί καυσαερίων.<br>Χαμηλή πίεση αερίου (A78 - A84).<br>Φραγμένο σιφόνι συμπτυκνώματος.<br>Πρόβλημα καύσης ή ανακυκλοφορίας καυσαερίων                | Βεβαιωθείτε ότι ο αγωγός καυσαερίων και το σιφόνι συμπτυκνώματος δεν είναι φραγμένοι. Ελέγξτε τη σωστή πίεση τροφοδοσίας αερίου.<br>Πραγματοποιήστε τη ρύθμιση του CO <sub>2</sub> στη λειτουργία ΕΛΕΓΧΟΥ. Πραγματοποιήστε τη διαδικασία βαθμονόμησης [AUTO SETUP], εάν απαιτείται.                                 |
| F99                    | Δυσλειτουργία επικοινωνίας μεταξύ οθόνης και κεντρικής μονάδας           | Κομμένο ή μη συνδεδεμένο καλώδιο σύνδεσης<br>Αντιστοιχία παραμέτρων μεταξύ κεντρικής μονάδας και οθόνης<br>Πραγματοποιήθηκε επαναφορά των εργοστασιακών τιμών     | Ελέγξτε τη σύνδεση<br>Διακόψτε και επανασυνδέστε την τροφοδοσία<br>Διακόψτε και επανασυνδέστε την τροφοδοσία                                                                                                                                                                                                        |
| A98                    | Μεγάλος αριθμός σφαλμάτων SW ή πρόκυψε σφάλμα για αντικατάσταση πλακέτας | Αντικατάσταση πλακέτας<br>Φραγμένοι αγωγοί καυσαερίων.<br>Χαμηλή πίεση αερίου.<br>Φραγμένο σιφόνι συμπτυκνώματος.<br>Πρόβλημα καύσης ή ανακυκλοφορίας καυσαερίων. | Αποκαταστήστε τη δυσλειτουργία και εκτελέστε τη διαδικασία βαθμονόμησης [AUTO SETUP].<br>Αποκαταστήστε αρχικά το πρόβλημα, επιδιορθώστε τη δυσλειτουργία και ελέγξτε εάν η ανάφλεξη πραγματοποιήθηκε σωστά.<br>Πραγματοποιήστε τη διαδικασία βαθμονόμησης [AUTO SETUP]. Αντικαταστήστε την πλακέτα, εάν απαιτείται. |
| A99                    | Γενικό σφάλμα                                                            | Σφάλμα υλικού εξοπλισμού ή λογισμικού ηλεκτρονικής πλακέτας                                                                                                       | Αποκαταστήστε τη δυσλειτουργία και ελέγξτε εάν η ανάφλεξη πραγματοποιήθηκε σωστά. Πραγματοποιήστε τη διαδικασία βαθμονόμησης [AUTO SETUP]. Εάν το πρόβλημα παραμένει, αντικαταστήστε ενδεχομένως την πλακέτα.                                                                                                       |
| F96                    | Ειδικά σφάλματα καύσης φλόγας                                            | Ασταθής φλόγα ή ασταθές σήμα φλόγας μετά την ανάφλεξη.                                                                                                            | Ελέγξτε την τροφοδοσία αερίου, τους αγωγούς καυσαερίων και την εξαγωγή συμπτυκνώματος. Ελέγξτε τη σωστή θέση και την κατάσταση του ηλεκτροδίου. Μετά από 3 λεπτά εκτελείται επαναφορά του σφάλματος.                                                                                                                |
| A44                    | Σφάλμα πολλαπλών αιτημάτων                                               | Επανελημμένα αιτήματα σύντομης διάρκειας                                                                                                                          | Ελέγξτε εάν υπάρχουν κορυφές πίεσης στο κύκλωμα DHW. Τροποποιήστε την παράμετρο b11, εάν απαιτείται.                                                                                                                                                                                                                |
| A80                    | Σήμα παρασπικής φλόγας μετά το κλείσιμο της βαλβίδας                     | Πρόβλημα στο ηλεκτρόδιο.<br>Πρόβλημα στη βαλβίδα αερίου.<br>Πρόβλημα στην ηλεκτρονική πλακέτα.                                                                    | Ελέγξτε τη σωστή θέση και την κατάσταση του ηλεκτροδίου.<br>Ελέγξτε την ηλεκτρονική πλακέτα.<br>Ελέγξτε τη βαλβίδα αερίου και αντικαταστήστε την, εάν απαιτείται.                                                                                                                                                   |

## 4. Τεχνικά χαρακτηριστικά και στοιχεία

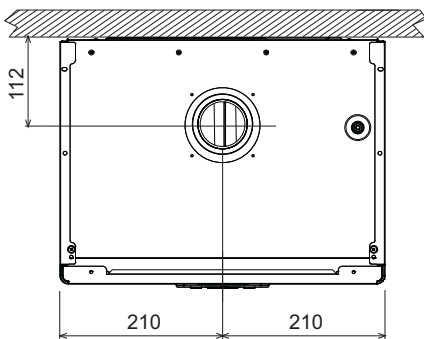
### 4.1 Διαστάσεις και συνδέσεις



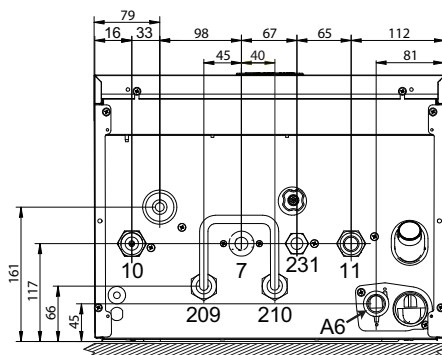
εικ. 56- Μπροστινή όψη



εικ. 57- Πλαϊνή όψη



εικ. 58- Κάτοψη

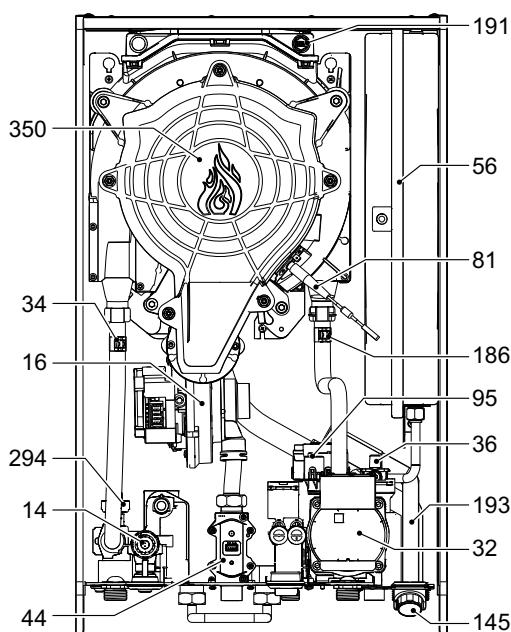


εικ. 59- Άνοψη

- 7 Είσοδος αερίου - Ø 3/4"
- 10 Παροχή εγκατάστασης - Ø 3/4"
- 11 Επιστροφή εγκατάστασης - Ø 3/4"
- 209 Παροχή μπόιλερ - Ø 3/4"
- 210 Επιστροφή μπόιλερ - Ø 3/4"
- 231 Σύνδεση πλήρωσης - Ø 1/2"
- A6 Σύνδεση εξαγωγής συμπυκνώματος



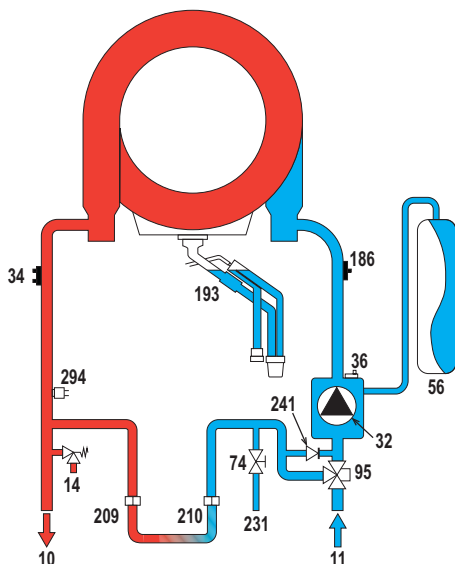
## 4.2 Γενική όψη



εικ. 60- Γενική όψη

- 14 Βαλβίδα ασφαλείας
- 16 Ανεμιστήρας
- 32 Κυκλοφορητής θέρμανσης
- 34 Αισθητήρας θερμοκρασίας θέρμανσης
- 36 Αυτόματη βαλβίδα εξαέρωσης
- 44 Βαλβίδα αερίου
- 56 Δοχείο διαστολής
- 81 Ηλεκτρόδιο ανάφλεξης/ιονισμού
- 95 Βαλβίδα εκτροπής
- 145 Υδρόμετρο
- 186 Αισθητήρας επιστροφής
- 191 Αισθητήρας θερμοκρασίας καυσαερίων
- 193 Σιφόνι
- 196 Δοχείο συμπυκνώματος
- 294 Μετατροπέας πίεσης
- 350 Σύστημα καυστήρα/ανεμιστήρα

## 4.3 Υδραυλικό κύκλωμα



εικ. 61- Υδραυλικό κύκλωμα

- 10 Παροχή εγκατάστασης
- 11 Επιστροφή εγκατάστασης
- 14 Βαλβίδα ασφαλείας
- 32 Κυκλοφορητής θέρμανσης
- 34 Αισθητήρας θερμοκρασίας θέρμανσης
- 36 Αυτόματη βαλβίδα εξαέρωσης
- 56 Δοχείο διαστολής
- 74 Στρώφιγγα πλήρωσης εγκατάστασης
- 95 Βαλβίδα εκτροπής
- 186 Αισθητήρας επιστροφής
- 193 Σιφόνι
- 209 Παροχή μπόιλερ
- 210 Παροχή μπόιλερ
- 231 Σύνδεση πλήρωσης
- 241 Αυτόματη παράκαμψη (επιστροφή στο συγκρότημα αντλίας)
- 294 Μετατροπέας πίεσης

4.4 Πίνακας τεχνικών στοιχείων

|          |                  |
|----------|------------------|
| 0T4D4AWD | ALHENA TECH 28 H |
| 0T4D7AWD | ALHENA TECH 34 H |

|                                                           |                                                                      |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| ΧΩΡΕΣ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ                                          | IT ES RO PL GR                                                       |
| ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΑΕΡΙΟΥ                                          | II2HM3+ (IT) II2H3+ (ES) II2H3B/P (RO) II2ELwLs3B/P (PL) II2H3+ (GR) |
| ΚΩΔΙΚΟΙ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ                             | 0T4D4AWD 0T4D7AWD                                                    |
| Μέγιστη θερμική παροχή θέρμανσης                          | kW 28,5 34,7 Qn                                                      |
| Ελάχιστη θερμική παροχή θέρμανσης                         | kW 3,5 3,5 Qn                                                        |
| Μέγιστη θερμική ισχύς θέρμανσης (80/60°C)                 | kW 27,9 34,0 Pn                                                      |
| Ελάχιστη θερμική ισχύς θέρμανσης (80/60°C)                | kW 3,4 3,4 Pn                                                        |
| Μέγιστη θερμική ισχύς θέρμανσης (50/30°C)                 | kW 30,2 36,8 Pn                                                      |
| Ελάχιστη θερμική ισχύς θέρμανσης (50/30°C)                | kW 3,8 3,8 Pn                                                        |
| Απόδοση Pmax (80-60°C)                                    | % 97,8 97,9                                                          |
| Απόδοση Pmin (80-60°C)                                    | % 98,0 97,8                                                          |
| Απόδοση Pmax (50-30°C)                                    | % 106,1 106,1                                                        |
| Απόδοση Pmin (50-30°C)                                    | % 107,5 107,5                                                        |
| Απόδοση 30%                                               | % 109,5 109,5                                                        |
| Απώλειες στην καπνοδόχο με τον καυστήρα ON - Pmax (80/60) | % 2,0 2,0                                                            |
| Απώλειες στην καπνοδόχο με τον καυστήρα ON - Pmin (80/60) | % 1,7 1,5                                                            |
| Απώλειες στο πλαίσιο με τον καυστήρα ON - Pmax (80/60)    | % 0,4 0,3                                                            |
| Απώλειες στο πλαίσιο με τον καυστήρα ON - Pmin (80/60)    | % 2,4 1,4                                                            |
| Απώλειες στην καπνοδόχο με τον καυστήρα ON - Pmax (50/30) | % 1,1 0,9                                                            |
| Απώλειες στην καπνοδόχο με τον καυστήρα ON - Pmin (50/30) | % 0,7 0,6                                                            |
| Απώλειες στο πλαίσιο με τον καυστήρα ON - Pmax (50/30)    | % 0,3 0,6                                                            |
| Απώλειες στο πλαίσιο με τον καυστήρα ON - Pmin (50/30)    | % 1,1 1,1                                                            |
| Απώλειες στην καπνοδόχο με τον καυστήρα OFF (50K)         | % 0,0 0,0                                                            |
| Απώλειες στο πλαίσιο με τον καυστήρα OFF (50K)            | % 0,1 0,1                                                            |
| Απώλειες στην καπνοδόχο με τον καυστήρα OFF (20K)         | % 0,0 0,0                                                            |
| Απώλειες στο πλαίσιο με τον καυστήρα OFF (20K)            | % 0,1 0,1                                                            |
| Πίεση αερίου τροφοδοσίας G20                              | mbar 20,0 20,0                                                       |
| Μέγιστη παροχή αερίου G20                                 | m3/h 3,02 3,67                                                       |
| Ελάχιστη παροχή αερίου G20                                | m3/h 0,37 0,37                                                       |
| CO <sub>2</sub> - G20                                     | % 9±0,8                                                              |
| Πίεση αερίου τροφοδοσίας G31                              | mbar 37,0 37,0                                                       |
| Μέγιστη παροχή αερίου G31                                 | kg/h 2,21 2,70                                                       |
| Ελάχιστη παροχή αερίου G31                                | kg/h 0,27 0,27                                                       |
| CO <sub>2</sub> - G31                                     | % 10 ±0,8                                                            |
| Κατηγορία εκπομπής NOx                                    | - 6 (< 56 mg/kWh) NOx                                                |
| Μέγιστη πίεση λειτουργίας θέρμανσης                       | bar 3,0 3,0 PMS                                                      |
| Ελάχιστη πίεση λειτουργίας θέρμανσης                      | bar 0,8 0,8                                                          |
| Μέγιστη θερμοκρασία ρύθμισης θέρμανσης                    | °C 95 95 tmax                                                        |
| Χωρητικότητα νερού θέρμανσης                              | λίτρα 2,9 4,2                                                        |
| Χωρητικότητα δοχείου διαστολής θέρμανσης                  | λίτρα 8 10                                                           |
| Πίεση προπλήρωσης δοχείου διαστολής θέρμανσης             | bar 0,8 0,8                                                          |
| Βαθμός προστασίας                                         | IP IPX4D                                                             |
| Τάση τροφοδοσίας                                          | V/Hz 230V~50HZ                                                       |
| Απορροφούμενη ηλεκτρική ισχύς                             | W 87 104 W                                                           |
| Βάρος εν κενώ                                             | kg 28 30                                                             |
| Τύπος συσκευής                                            | C10-C11-C13-C23-C33-C43-C53-C63-C83-C93-B23-B33                      |
| Πίεση εγκατάστασης καπνοδόχων C10-C11                     | Pa 89 94                                                             |



## Δελτίο προϊόντος ErP

### ΜΟΝΤΕΛΟΥ: ALHENA TECH 28 H - (0T4D4AWD)

| <b>εμπορικό σήμα: LAMBORGHINI CALORECLIMA</b>                            |                   |        |        |
|--------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------|--------|
| Λέβητας συμπύκνωσης: NAI                                                 |                   |        |        |
| Λέβητας χαμηλής θερμοκρασίας (**): NAI                                   |                   |        |        |
| Λέβητας B1: OXI                                                          |                   |        |        |
| Θερμαντήρας συνδυασμένης λειτουργίας: OXI                                |                   |        |        |
| Θερμαντήρας χώρου με συμπαραγωγή: OXI                                    |                   |        |        |
| Χαρακτηριστικό                                                           | Σύμβολο           | Τιμή   | Μονάδα |
| Τάξη ενεργειακής απόδοσης της εποχιακής θέρμανσης χώρου (από A+++ έως D) |                   |        |        |
| Ονομαστική θερμική ισχύς                                                 | P <sub>n</sub>    | kW     | 28     |
| Ενεργειακή απόδοση της εποχιακής θέρμανσης χώρου                         | η <sub>s</sub>    | %      | 94     |
| <b>Ωφέλιμη θερμική ισχύς</b>                                             |                   |        |        |
| σε ονομαστική θερμική ισχύ και υψηλές θερμοκρασίες (*)                   | P <sub>4</sub>    | kW     | 27,9   |
| στο 30 % της ονομαστικής θερμικής ισχύος και υψηλές θερμοκρασίες (**)    | P <sub>1</sub>    | kW     | 8,1    |
| <b>Ωφέλιμη απόδοση</b>                                                   |                   |        |        |
| σε ονομαστική θερμική ισχύ και υψηλές θερμοκρασίες (*)                   | η <sub>4</sub>    | %      | 88,1   |
| στο 30 % της ονομαστικής θερμικής ισχύος και υψηλές θερμοκρασίες (**)    | η <sub>1</sub>    | %      | 98,6   |
| <b>Βοηθητική κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας</b>                         |                   |        |        |
| υπό πλήρες φορτίο                                                        | el <sub>max</sub> | kW     | 0,032  |
| υπό μερικό φορτίο                                                        | el <sub>min</sub> | kW     | 0,013  |
| σε κατάσταση αναμονής                                                    | PSB               | kW     | 0,004  |
| <b>Λοιπά χαρακτηριστικά</b>                                              |                   |        |        |
| Απώλειες θερμότητας σε κατά-σταση αναμονής                               | P <sub>stby</sub> | kW     | 0,042  |
| Κατανάλωση ισχύος ανάφλεξης καυστήρα                                     | P <sub>ign</sub>  | kW     | 0,000  |
| Ετήσια κατανάλωση ενέργειας                                              | Q <sub>HE</sub>   | GJ     | 86     |
| Στάθμη ηχητικής ισχύος εσω-τερικού χώρου                                 | L <sub>WA</sub>   | dB     | 48     |
| Εκπομπές οξειδίων του αζώτου                                             | NO <sub>x</sub>   | mg/kWh | 34     |

(\*) Καθιστών υψηλές θερμοκρασίες: θερμοκρασία επιστροφής 60 °C στο στόμιο εισόδου του θερμαντήρα και θερμοκρασία τροφοδοσίας 80 °C στο στόμιο εξόδου του θερμαντήρα.

(\*\*) Χαμηλή θερμοκρασία: 30 °C για λέβητες συμπύκνωσης, 37 °C για λέβητες χαμηλής θερμοκρασίας και για τους λοιπούς θερμαντήρες θερμοκρασία επιστροφής 50 °C (στο στόμιο εισόδου του θερμαντήρα).



Δελτίο προϊόντος ErP

ΜΟΝΤΕΛΟΥ: ALHENA TECH 34 H - (0T4D7AWD)

|                                                                          |                   |        |        |
|--------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------|--------|
| εμπορικό σήμα: LAMBORGHINI CALORECLIMA                                   |                   |        |        |
| Λέβητας συμπύκνωσης: NAI                                                 |                   |        |        |
| Λέβητας χαμηλής θερμοκρασίας (**): NAI                                   |                   |        |        |
| Λέβητας B1: OXI                                                          |                   |        |        |
| Θερμαντήρας συνδυασμένης λειτουργίας: OXI                                |                   |        |        |
| Θερμαντήρας χώρου με συμπαραγωγή: OXI                                    |                   |        |        |
| Χαρακτηριστικό                                                           | Σύμβολο           | Τιμή   | Μονάδα |
| Τάξη ενεργειακής απόδοσης της εποχιακής θέρμανσης χώρου (από A+++ έως D) |                   |        | A      |
| Ονομαστική θερμική ισχύς                                                 | P <sub>n</sub>    | kW     | 34     |
| Ενεργειακή απόδοση της εποχιακής θέρμανσης χώρου                         | η <sub>s</sub>    | %      | 94     |
| Ωφέλιμη θερμική ισχύς                                                    |                   |        |        |
| σε ονομαστική θερμική ισχύ και υψηλές θερμοκρασίες (*)                   | P <sub>4</sub>    | kW     | 34,0   |
| στο 30 % της ονομαστικής θερμικής ισχύος και υψηλές θερμοκρασίες (**)    | P <sub>1</sub>    | kW     | 11,4   |
| Ωφέλιμη απόδοση                                                          |                   |        |        |
| σε ονομαστική θερμική ισχύ και υψηλές θερμοκρασίες (*)                   | η <sub>4</sub>    | %      | 88,1   |
| στο 30 % της ονομαστικής θερμικής ισχύος και υψηλές θερμοκρασίες (**)    | η <sub>1</sub>    | %      | 98,6   |
| Βοηθητική κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας                                |                   |        |        |
| υπό πλήρες φορτίο                                                        | el <sub>max</sub> | kW     | 0,054  |
| υπό μερικό φορτίο                                                        | el <sub>min</sub> | kW     | 0,012  |
| σε κατάσταση αναμονής                                                    | PSB               | kW     | 0,004  |
| Λοιπά χαρακτηριστικά                                                     |                   |        |        |
| Απώλειες θερμότητας σε κατά- σταση αναμονής                              | P <sub>stby</sub> | kW     | 0,050  |
| Κατανάλωση ισχύος ανάφλεξης καυστήρα                                     | P <sub>ign</sub>  | kW     | 0,000  |
| Ετήσια κατανάλωση ενέργειας                                              | Q <sub>HE</sub>   | GJ     | 105    |
| Στάθμη ηχητικής ισχύος εσω- τερικού χώρου                                | L <sub>WA</sub>   | dB     | 50     |
| Εκπομπές οξειδίων του αζώτου                                             | NO <sub>x</sub>   | mg/kWh | 35     |

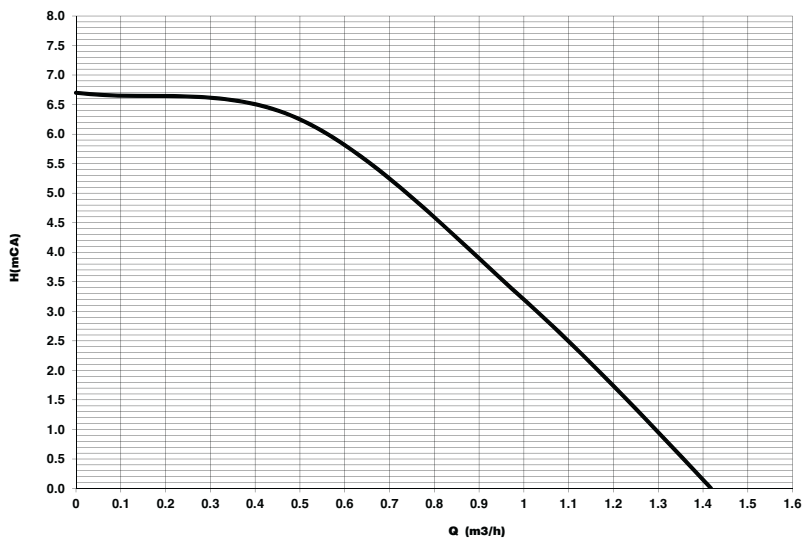
(\*) Καθυστών υψηλής θερμοκρασίας: θερμοκρασία επιστροφής 60 °C στο στόμιο εισόδου του θερμαντήρα και θερμοκρασία τροφοδοσίας 80 °C στο στόμιο εξόδου του θερμαντήρα.  
(\*\*) Χαμηλή θερμοκρασία: 30 °C για λέβητες συμπύκνωσης, 37 °C για λέβητες χαμηλής θερμοκρασίας και για τους λοιπούς θερμαντήρες θερμοκρασία επιστροφής 50 °C (στο στόμιο εισόδου του θερμαντήρα).



## 4.5 Διαγράμματα

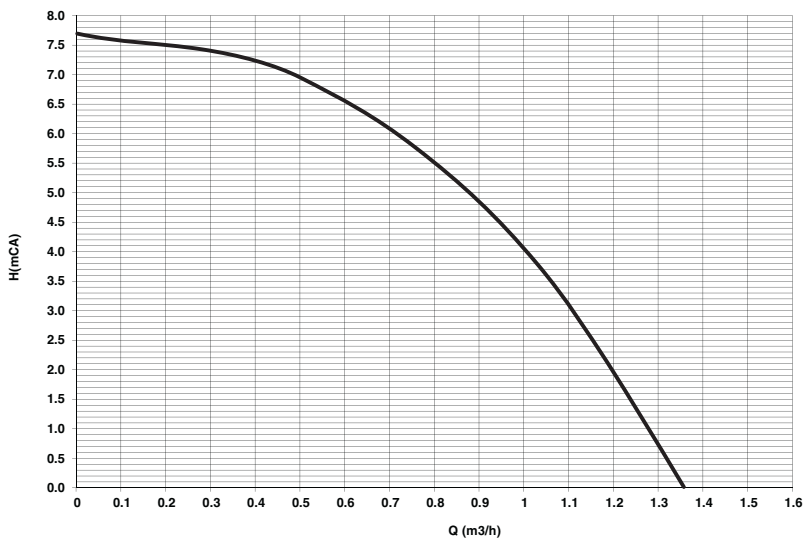
### Διαθέσιμο υπολειπόμενο μανομετρικό ύψος στην εγκατάσταση

#### ALHENA TECH 28 H



εικ. 62- Διαθέσιμο υπολειπόμενο μανομετρικό ύψος στην εγκατάσταση

#### ALHENA TECH 34 H

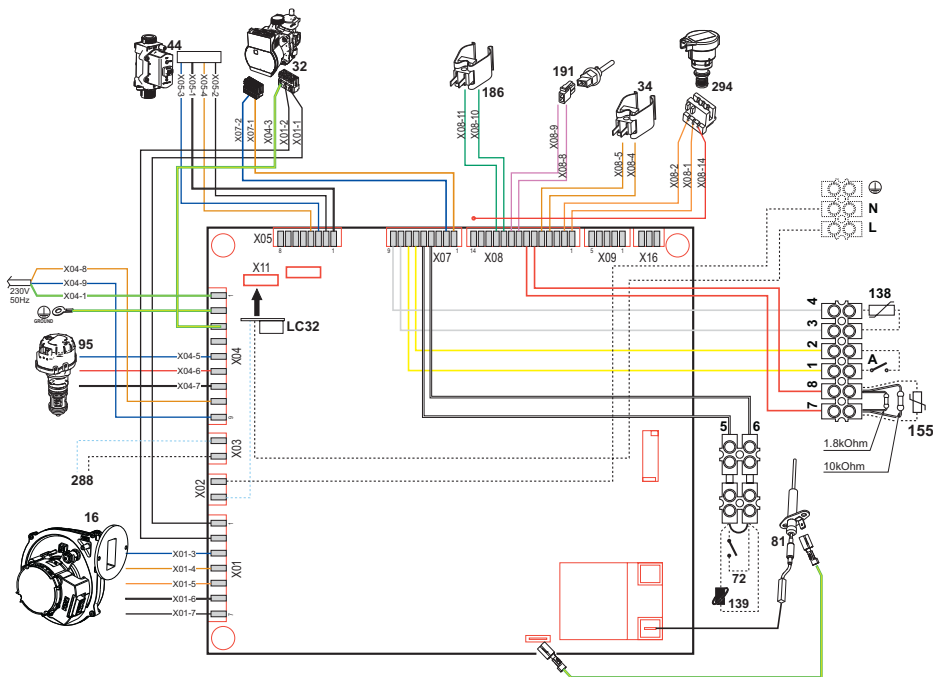


εικ. 63- Διαθέσιμο υπολειπόμενο μανομετρικό ύψος στην εγκατάσταση

## 4.6 Ηλεκτρολογικό διάγραμμα

- 16 Ανεμιστήρας
- 32 Κυκλοφορητής θέρμανσης
- 34 Αισθητήρας θερμοκρασίας θέρμανσης
- 44 Βαλβίδα αερίου
- 72 Θερμοστάτης χώρου (δεν παρέχεται)
- 81 Ηλεκτρόδιο ανάφλεξης/ιονισμού
- 95 Βαλβίδα εκτροπής
- 138 Εξωτερικός ανιχνευτής (προαιρετικός)

- 139 Τηλεχειριστήριο με χρονοδιακόπτη (προαιρετικό)
- 155 Ανιχνευτής μπόιλερ (προαιρετικός)
- 186 Αισθητήρας επιστροφής
- 191 Αισθητήρας θερμοκρασίας καυσαερίων
- 288 Kit προστασίας από τον παγετό
- 294 Μετατροπέας πίεσης
- A Διακόπτης ON/OFF (διαμορφώσιμος)



εικ. 64- Ηλεκτρολογικό διάγραμμα



**Προσοχή:** Πριν συνδέσετε τον **θερμοστάτη χώρου** ή το **τηλεχειριστήριο με χρονοδιακόπτη**, αφαιρέστε τον βραχυκυκλωτήρα από την πλακέτα ακροδεκτών.

Εάν θέλετε να συνδέσετε πολλές ζώνες της υδραυλικής εγκατάστασης που ελέγχονται από θερμοστάτες με καθαρή επαφή και πρέπει να χρησιμοποιηθεί τηλεχειριστήριο με χρονοδιακόπτη στη λειτουργία απομακρυσμένου ελέγχου των χειριστηρίων του λέβητα, πρέπει να συνδέσετε τις καθαρές επαφές των ζωνών στους ακροδέκτες 1-2 και το τηλεχειριστήριο με χρονοδιακόπτη στους ακροδέκτες 5-6.

**ΟΛΕΣ ΟΙ ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ ΣΤΗΝ ΠΛΑΚΕΤΑ ΑΚΡΟΔΕΚΤΩΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΧΟΥΝ ΚΑΘΑΡΕΣ ΕΠΑΦΕΣ (ΟΧΙ 230V).**



- Read the warnings in this instruction booklet carefully since they provide important information on safe installation, use and maintenance.
- This instruction booklet is an integral and essential part of the product and must be kept with care by the user for future reference.
- If the unit is sold or transferred to another owner or if it is to be moved, always make sure the booklet stays with the boiler so that it can be consulted by the new owner and/or installer.
- Installation and maintenance must be carried out by professionally qualified personnel, according to current regulations and the manufacturer's instructions.
- Incorrect installation or inadequate maintenance can result in damage or injury. The manufacturer declines any liability for damage caused by errors in installation and use or by failure to follow the instructions provided.
- Before carrying out any cleaning or maintenance operation, disconnect the unit from the power supply using the system switch and/or the special cut-off devices.
- In case of a fault and/or poor operation, deactivate



This symbol indicates “CAUTION” and is placed next to all safety warnings. Strictly follow these instructions in order to avoid danger and damage to persons, animals and things



This symbol calls attention to a note or important notice.



This symbol, which is used on the product, packaging or documents, means that at the end of its useful life, this product must not be collected, recycled or disposed of together with domestic waste.

Improper management of electric or electronic waste can lead to the leakage of hazardous substances contained in the product. For the purpose of preventing damage to health or the environment, users are kindly asked to separate this equipment from other types of waste and to ask for it to be dealt with by the municipal waste service or dealer under the conditions and according to the methods set down in national and international laws transposing the Directive 2012/19/EU.

Separate waste collection and recycling of unused equipment helps to save natural resources and to guarantee that this waste is processed in a manner that is safe for health and the environment.

For more information about how to collect electric and electronic equipment and appliances, please contact your local Council or Public Authority competent to issue the relevant permits.



The CE marking certifies that the products meet the essential requirements of the relevant directives in force.

The declaration of conformity may be requested from the manufacturer.

COUNTRIES OF DESTINATION: IT-ES-RO-PL-GR



the unit and do not try to repair it or directly intervene. Contact professionally qualified personnel. Any repair/replacement of the products must only be carried out by qualified personnel using genuine parts. Failure to comply with the above can compromise the safety of the unit.

- Periodic maintenance performed by qualified personnel is essential in order to ensure proper operation of the unit.
- This unit must only be used for its intended purpose. Any other use is deemed improper and therefore hazardous.
- After unpacking, check the good condition of the contents. The packing materials are potentially hazardous and must not be left within the reach of children.
- The unit can be used by children aged at least 8 years and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lacking experience or the necessary knowledge, only if under supervision or they have received instructions on its safe use and the related risks. Children must not play with the unit. Cleaning and maintenance intended to be done by the user can be carried out by children aged at least 8 years only if under supervision.
- In case of doubt, do not use the unit. Contact the supplier.
- The unit and its accessories must be appropriately disposed of in compliance with current regulations.
- The images given in this manual are a simplified representation of the product. In this representation there may be slight and insignificant differences with respect to the product supplied.



|                                                                |            |
|----------------------------------------------------------------|------------|
| <b>1 Operating instructions .....</b>                          | <b>291</b> |
| 1.1 Introduction.....                                          | 291        |
| 1.2 Control panel .....                                        | 291        |
| 1.3 Connection to the power supply, switching on and off ..... | 294        |
| 1.4 Adjustments.....                                           | 297        |
| <b>2 Installation .....</b>                                    | <b>307</b> |
| 2.1 General Instructions .....                                 | 307        |
| 2.2 Place of installation .....                                | 307        |
| 2.3 Plumbing connections .....                                 | 307        |
| 2.4 Gas connection .....                                       | 309        |
| 2.5 Electrical connections.....                                | 309        |
| 2.6 Fume ducts.....                                            | 312        |
| 2.7 Condensate drain connection.....                           | 318        |
| <b>3 Service and maintenance.....</b>                          | <b>319</b> |
| 3.1 Adjustments.....                                           | 319        |
| 3.2 Commissioning .....                                        | 325        |
| 3.3 Maintenance .....                                          | 326        |
| 3.4 Troubleshooting.....                                       | 333        |
| <b>4 Technical data and characteristics .....</b>              | <b>336</b> |
| 4.1 Dimensions and connections .....                           | 336        |
| 4.2 General view .....                                         | 337        |
| 4.3 Hydraulic circuit .....                                    | 337        |
| 4.4 Technical data table .....                                 | 338        |
| 4.5 Diagrams .....                                             | 341        |
| 4.6 Wiring diagram .....                                       | 342        |



## 1. Operating instructions

### 1.1 Introduction

Dear Customer,

**ALHENA TECH H** is a high-efficiency, low emissions **premix condensing** heat generator with **heat exchanger in s/steel** and incorporated DHW production, using **Natural Gas (G20)**, **Liquefied Gas (G30-G31)** or **Propane-Air (G230)** and equipped with a microprocessor control system.

The sealed chamber unit is suitable for indoor installation or outdoors in a **partially protected place** (according to **EN 15502**) with temperatures to **-5°C**.

 **The boiler is arranged for connection to an external storage tank for hot water (optional). In this manual all the functions relevant to domestic hot water production are only active with the optional hot water tank connected as indicated in sec. 2.3**

### 1.2 Control panel

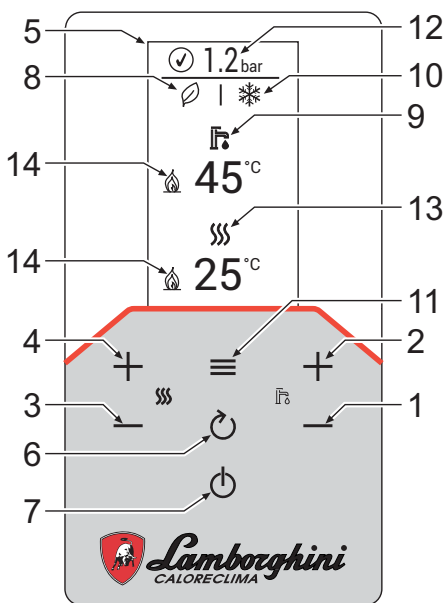


fig. 1- Control panel

#### Panel legend fig. 1

- |                                                      |                                                                          |
|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| 1 DHW temperature setting decrease button            | 7 "Winter", "Summer", "Unit OFF", "ECO", "COMFORT" mode selection button |
| 2 DHW temperature setting increase button            | 8 Eco mode (🍃)                                                           |
| 3 Heating system temperature setting decrease button | 9 DHW mode                                                               |
| 4 Heating system temperature setting increase button | 10 Summer/Winter mode                                                    |
| 5 Display                                            | 11 Menu / confirm button                                                 |
| 6 Return button                                      | 12 System pressure                                                       |
|                                                      | 13 Heating mode                                                          |
|                                                      | 14 Burner lit                                                            |



## Indication during operation

### Heating

A heating request (generated by the Room Thermostat or Remote Timer Control) is indicated by the flashing radiator symbol.

When the burner is lit, the flame symbol appears and the 3 levels indicate the actual intensity.

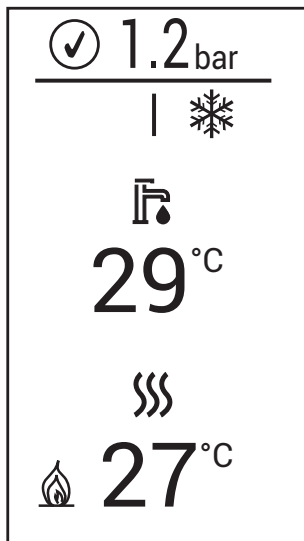


fig. 2

### DHW (domestic hot water)

A DHW request (generated by the hot water tank probe) is indicated by the faucet icon flashing.

When the burner is lit, the flame symbol appears and the 3 levels indicate the actual intensity.

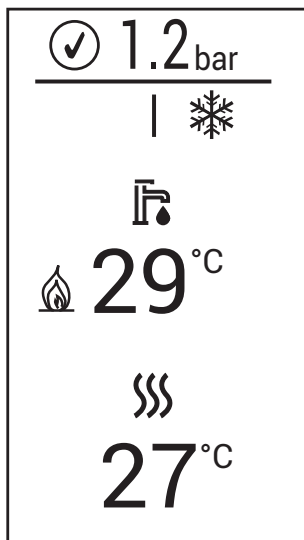


fig. 3



## Comfort

During Comfort mode (hot water tank temperature restoring) the flame symbol appears and the faucet flashes.

## Frost protection

In frost protection mode (flow temperature below 5°C) the flame symbol appears.

## Fault

In case of a fault, the display shows the fault code with different graphics depending on the type.

**A-type fault (fig. 5):** For this fault manual intervention is required by pressing the button  for about 2 seconds. Then confirm with the button .

**F-type fault (fig. 4):** A fault which will be automatically reset after the problem has been eliminated.

**Message-type fault (fig. 6):** The fault is such as not to compromise boiler operation. The message disappears when the problem is eliminated.

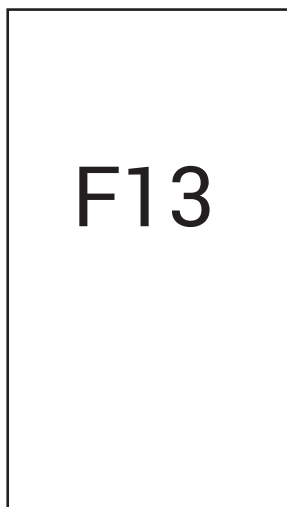


fig. 4

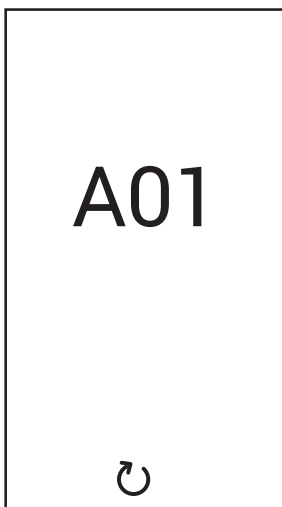


fig. 5

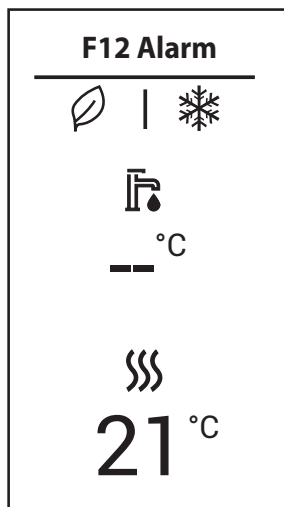


fig. 6



## 1.3 Connection to the power supply, switching on and off

### Boiler not electrically powered



To avoid damage caused by freezing during long idle periods in winter, it is advisable to drain all the water from the boiler.

### Boiler electrically powered

Electrically power to the boiler.

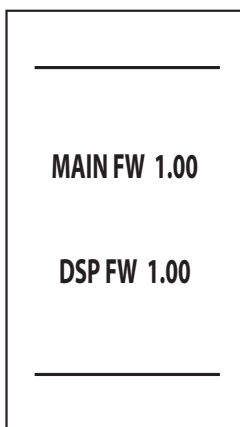


fig. 7- Switching on / Software version

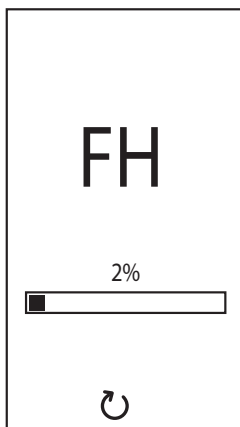


fig. 8- Vent with fan on

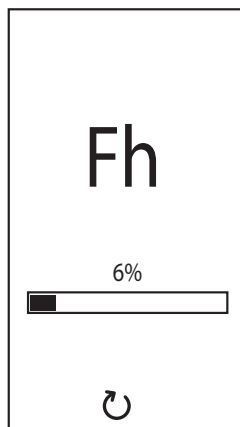


fig. 9- Vent with fan off

- During the first 5 seconds the display shows the software version of the board and display (fig. 7).
- For the following 20 seconds the display will show **FH** which identifies the heating system air venting cycle with the fan running (fig. 8).
- In the next 280 seconds, the venting cycle continues with the fan off (fig. 9).
- Open the gas valve ahead of the boiler
- When the message **Fh** disappears, the boiler is ready to operate automatically whenever hot water is drawn or in case of a room thermostat request

To interrupt the venting phase (FH or Fh), keep the button pressed  for about 2 seconds until the symbol  appears on the display. Confirm by pressing the button .

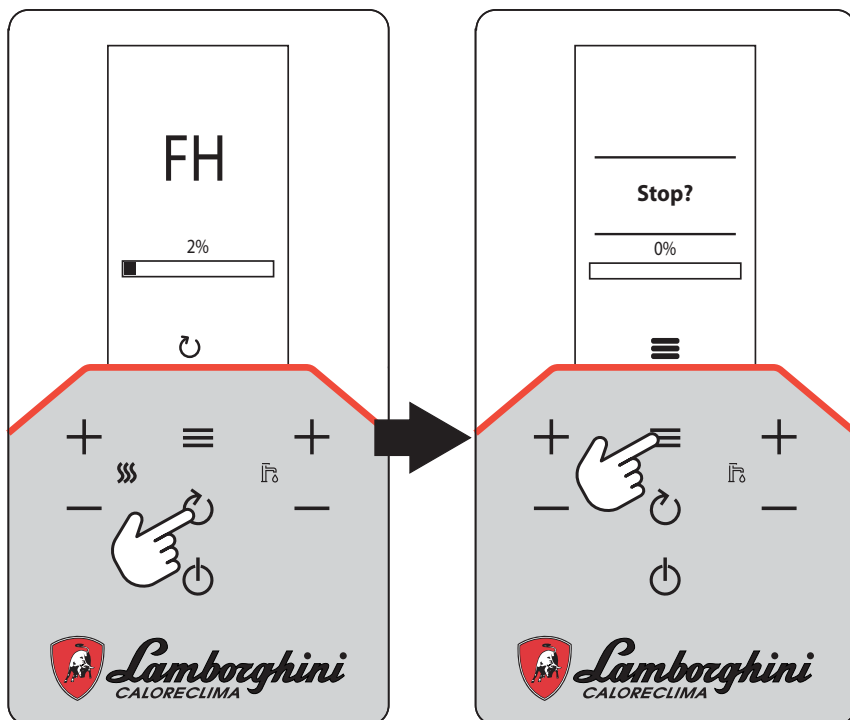


fig. 10



## Turning the boiler off and on

Changing from one mode to another is possible by repeatedly pressing the button , following the sequence shown in fig. 11.

A = "Summer" mode - B = "Winter" mode - C = "Off" mode

To turn the boiler off, repeatedly press the button  until detail C of fig. 11 is displayed.

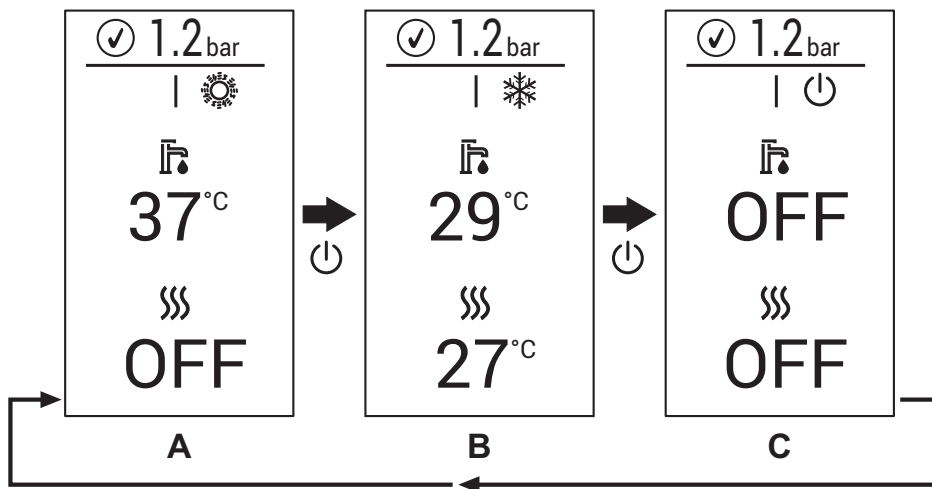


fig. 11- Turning the boiler off

When the boiler is turned off, the PCB is still powered. DHW and heating are disabled. The frost protection system remains on. To relight the boiler, press the button .

The boiler will be immediately ready in Winter and DHW mode.



The frost protection system does not work when the power and/or gas to the unit are turned off. To avoid damage caused by freezing during long shutdowns in winter, it is advisable to drain all water from the boiler, the DHW circuit and the heating system water; or drain just the DHW circuit and add a suitable antifreeze to the heating system, as prescribed in sec. 2.3.

1.4 Adjustments

Winter/summer switchover

Repeatedly press the button  until the summer symbol (sun) appears, with the word "OFF" for heating (detail 10 - fig. 1): the boiler will only deliver hot water. The frost protection system remains on.

To reactivate the winter mode, repeatedly press the button  until the snowflake appears.

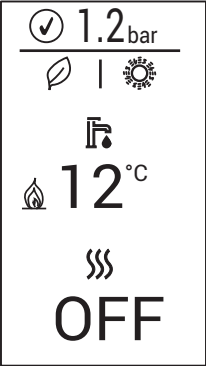


fig. 12- Summer

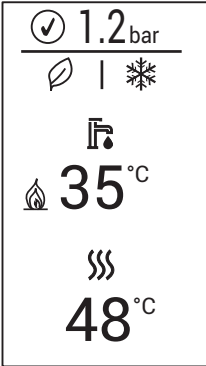


fig. 13- Winter

Heating temperature adjustment

Use the heating buttons (details 3 and 4 - fig. 1) to adjust the temperature from a minimum of 20°C to a maximum of 80°C. The maximum value can be changed inside the **parameters menu** [TSP] via parameter P40.

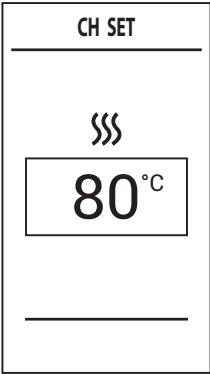


fig. 14

DHW temperature adjustment

Use the DHW buttons (details 1 and 2 - fig. 1) to vary the temperature from a minimum of 10°C to a maximum of 65°C. The maximum value can be changed inside the **parameters menu** [TSP] via parameter P46.

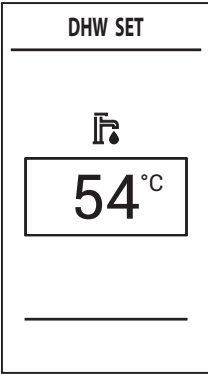


fig. 15



## Room temperature adjustment (with optional room thermostat)

Using the room thermostat, set the temperature required in the rooms. If the room thermostat is not installed, the boiler will keep the system at the set system delivery setpoint temperature.

## Room temperature adjustment (with optional remote timer control)

Using the remote timer control, set the required temperature in the rooms. The boiler will adjust the system water according to the required room temperature. For operation with remote timer control, please refer to the relevant instruction manual.

## Tank exclusion (ECO)

Heating/hot water tank temperature maintaining can be excluded by the user. In case of exclusion, hot water will not be delivered.

The user can deactivate the hot water tank (**ECO** mode) by pressing the button  for 2 seconds.

In **ECO** mode the display activates the symbol  (detail 12 - fig. 1).

To activate **COMFORT** mode (hot water tank on) press the button  again for 2 seconds; the symbol  disappears.

## Main menu [MENU]

Pressing the button  displays the **main menu** of the boiler [MENU] shown in fig. 16.

The desired items can be selected with the  and  **heating** buttons.

To access the menus in the **navigation menu** [MENU], press the button  after selecting the desired item.

- **[Service]** - Menu reserved for the installer  
See "Installer menu [SERVICE]" on page 299.
- **[Diagnostic]** - Provides information on boiler status, in real time.  
See "Boiler information menu [Diagnostic]" on page 300.
- **[Counters]** - Boiler counters.  
See "Boiler counters menu [Counters]" on page 301.
- **[Alarm]** - Storage of last faults that occurred in the boiler.  
See "Boiler faults menu [Alarm]" on page 302.
- **[Display]** - For doing the display settings.  
See "Display adjustment menu [Display]" on page 303.

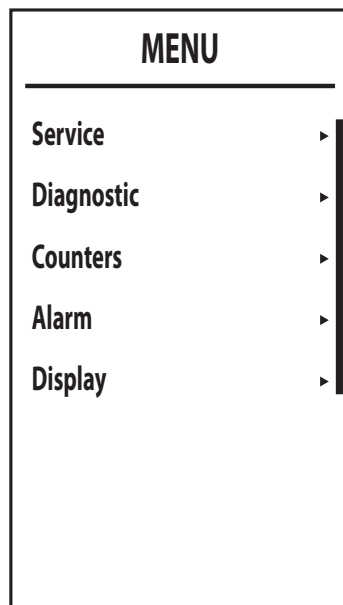


fig. 16- Main menu

Installer menu [SERVICE]

After selecting the **installer menu [Service]**, press the button . To continue, enter the password “1234”. Use the buttons  and  **DHW** to set the cell value, and the buttons  and  **heating** to shift position (fig. 17).

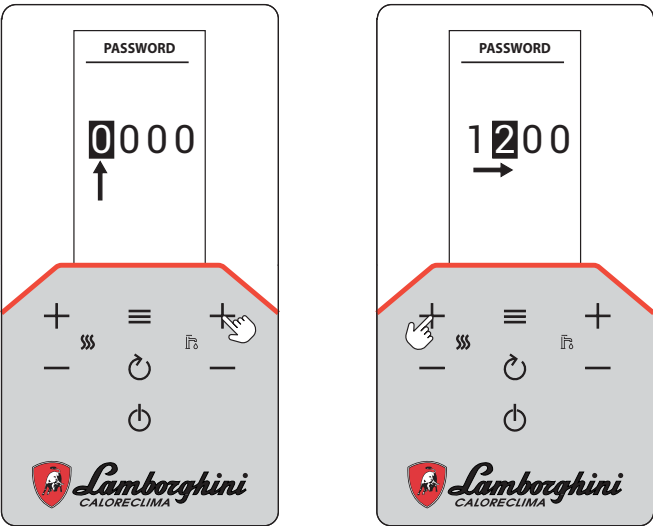


fig. 17- Password entry

Confirm with the button  to access the **installer menu[SERVICE]** screen where the following menus are available:

- **[TSP]** - Menu for modifying transparent parameters
- **[TEST]** - Activation of boiler Test mode.
- **[OTC]** - Setting of climatic curves for adjustment with external probe.
- **[Zone]** - Settings of climatic curves of additional zones.
- **[Auto Setup]** - This menu is used to activate calibration. Visible only with parameter **b27** set to **5**.

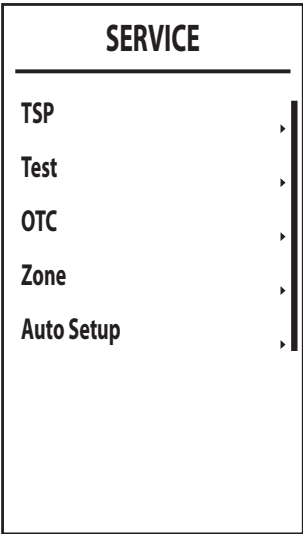


fig. 18



## Boiler information menu [Diagnostic]

This menu provides the information, in real time, of the various sensors present in the boiler.

To access it, press the button  from the main screen, select the item **[Diagnostic]** and confirm with the button .

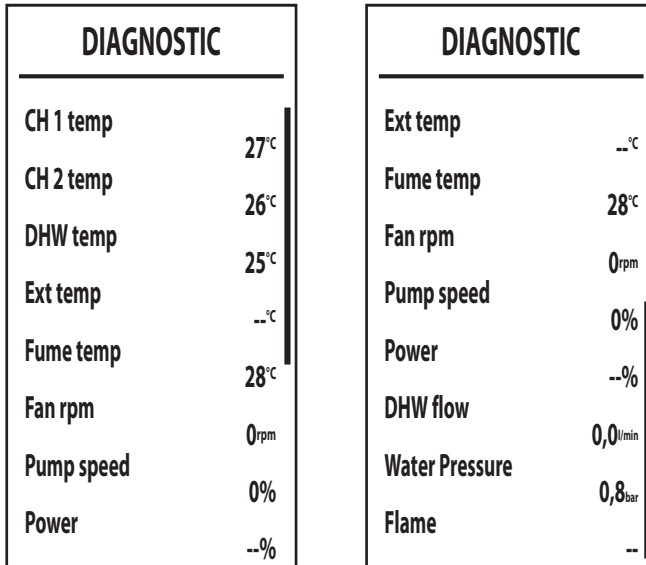


fig. 19

Table 1- Description - Boiler information menu [Diagnostic]

| Parameter displayed | Description                                  | Range                   |
|---------------------|----------------------------------------------|-------------------------|
| [CH 1 temp]         | NTC Heating sensor (°C)                      | 0 ÷ 125 °C              |
| [CH 2 temp]         | NTC Return sensor (°C)                       | 0 ÷ 125 °C              |
| [DHW temp]          | NTC DHW sensor (°C)                          | 0 ÷ 125 °C              |
| [Ext temp]          | NTC External sensor (°C)                     | +70 ÷ -30°C             |
| [Fume temp]         | NTC Fume sensor (°C)                         | 0 ÷ 125 °C              |
| [Fan rpm]           | Actual fan rpm                               | 0 ÷ 9999 RPM            |
| [Pump speed]        | Actual modulating circulating pump speed (%) | 00% = Min., 100% = Max. |
| [Power]             | Actual burner power (%)                      | 0 ÷ 100 %               |
| [DHW flow]          | Actual DHW draw (l/min)                      | 00 ÷ 99 l/min           |
| [Water Pressure]    | Actual system water pressure (bar)           | 0.0 ÷ 9.9 bar           |
| [Flame]             | Flame status                                 | -- ÷ 255                |

If the sensor is damaged, the display will show dashes (--).

To return to the main screen, press the button  repeatedly or wait for automatic switching after 15 minutes.



Boiler counters menu [Counters]

The system counters are displayed in this menu:

[Burner]

Burner operation total hours.

[Ignition ok]

Number of successful ignitions

[Ignition error]

Number of failed ignitions.

[CH pump time]

Pump operation hours in heating.

[DHW pump time]

pump operation hours in DHW.

| COUNTERS       |     |
|----------------|-----|
| Burner         | 0h  |
| Ignition ok    | 3   |
| Ignition error | 0   |
| CH pump time   | --h |
| DHW pump time  | --h |

fig. 20



Boiler faults menu [Alarm]

The card can store the last 10 faults. **Alarm 1** represents the most recent fault that occurred.

The codes of the faults saved are also displayed in the relevant menu of the Remote Timer Control.

Press the buttons **+** and **-** **Heating** to scroll the list of faults. **Cancel** is the last item in the list and which, once selected and confirmed with the button **≡**, allows all the faults history to be re-set.

To exit the **Boiler faults menu [ALARM]**, press the button **↺** repeatedly until reaching the main screen or wait for automatic exit after 15 minutes.

| ALARM   |    | ALARM    |    |
|---------|----|----------|----|
| Alarm 1 | 37 | Alarm 4  | -- |
| Alarm 2 | 37 | Alarm 5  | -- |
| Alarm 3 | 13 | Alarm 6  | -- |
| Alarm 4 | -- | Alarm 7  | -- |
| Alarm 5 | -- | Alarm 8  | -- |
| Alarm 6 | -- | Alarm 9  | -- |
| Alarm 7 | -- | Alarm 10 | -- |
| Alarm 8 | -- | Cancel   | -- |

fig. 21

Display adjustment menu [Display]

In this menu it is possible to set some display parameters.

[Contrast]

Contrast adjustment.

[Brightness]

Brightness adjustment

[Backlight time]

Display backlight duration.

[Reset]

Restore factory values.

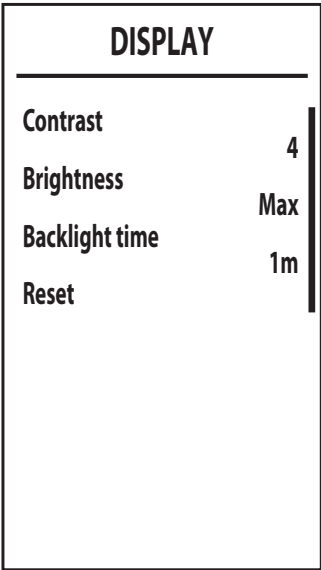


fig. 22

Sliding Temperature

When the external probe (optional) is installed, the boiler adjustment system works with "Sliding Temperature". In this mode, the heating system temperature is regulated according to weather conditions, to ensure high comfort and energy efficiency throughout the year. In particular, as the outside temperature increases the system flow temperature decreases according to a specific "compensation curve".

With "**Sliding Temperature**", the temperature set using the heating buttons (details 3 and 4 - fig. 1) becomes the maximum system flow temperature. It is advisable to set a maximum value to allow system adjustment throughout its useful operating range.

The boiler must be adjusted at the time of installation by qualified personnel. However, the user can make any further adjustments necessary to optimize comfort levels.

**Compensation curve and curve offset**

From the main screen, press the button  to access the **navigation menu [MENU]**. Using the buttons  and  **heating** select the **installer menu [SERVICE]** and confirm with the button . Enter the password (see \*\*\* 'Installer menu [SERVICE]' on page 299 \*\*\*) and press the button . Using the buttons  and  **heating** select the menu **Climatic curves setting [OTC]** and confirm by pressing the button .



**Curve:** select this item and use the buttons  $+$  and  $-$  **DHW** to adjust the desired curve from 1 to 10.

By adjusting the curve to 0, the sliding temperature adjustment is disabled (see fig. 24).

**Offset:** Access this sub-menu to access parallel offset of the curves using the buttons  $+$  and  $-$  **DHW**. Refer to fig. 25 for the characteristics.

**OFF:** This item gives access to the "external temperature shutdown" value. Use the buttons  $+$  and  $-$  **DHW** to modify the value (from 0 to 40°C), if set to 0 the function is disabled. Ignition occurs when the temperature of the external probe is more than 2°C lower than the set temperature.

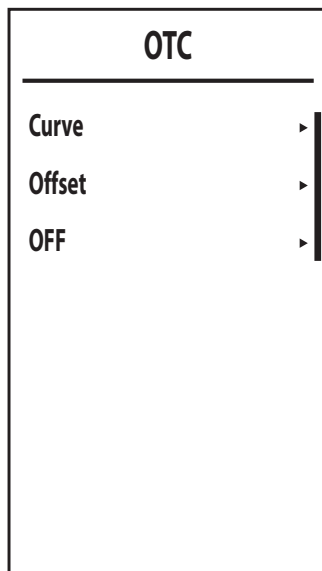


fig. 23

To exit the **Climatic curves setting [OTC]** menu, press the button repeatedly until reaching the main screen.

If the room temperature is lower than the desired value, it is advisable to set a higher order curve and vice versa. Proceed by increasing or decreasing in steps of one and check the result in the room.

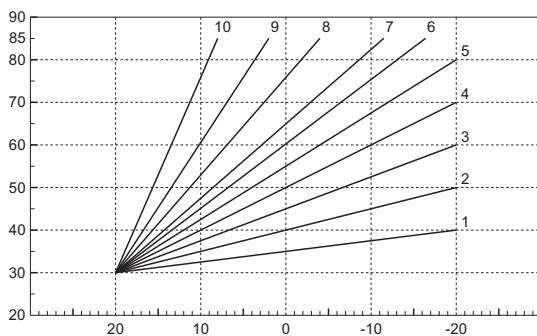


fig. 24- Compensation curves

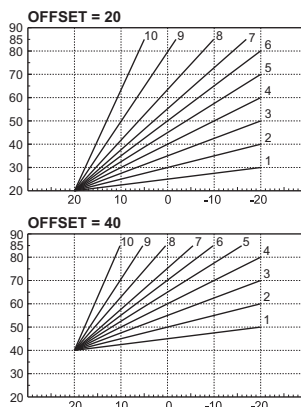


fig. 25- Example of compensation parallel curve offset

Adjustments from Remote Timer Control



If the boiler is connected to the Remote Timer Control (optional), the previously described adjustments are managed as described in table 2.

Table 2

|                                |                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Heating temperature adjustment | Adjustment can be made from the Remote Timer Control menu and the boiler control panel.                                                                                 |
| DHW temperature adjustment     | Adjustment can be made from the Remote Timer Control menu and the boiler control panel.                                                                                 |
| Summer/Winter Switchover       | Summer mode has priority over a possible Remote Timer Control heating demand.                                                                                           |
| Eco/Comfort selection          | On disabling DHW from the Remote Timer Control menu, the boiler selects Economy mode. In this condition, the <b>eco/comfort</b> button on the boiler panel is disabled. |
|                                | By enabling DHW from the Remote Timer Control menu, the boiler selects Comfort mode. In this condition it is possible select one of the two modes on the boiler panel.  |
| Sliding Temperature            | You can make all the adjustments by using the remote timer control.                                                                                                     |

System water pressure adjustment

The filling pressure, with system cold, read on the boiler water gauge (detail 2 - fig. 26) must be approx 1.0 bar. If the system pressure falls below minimum values, the boiler stops and fault **F37** is displayed. Pull out the filling knob (detail 1 - fig. 26) and turn it counter-clockwise to return it to the initial value. Always close it afterwards.

Once the system pressure is restored, the boiler will activate the 300-second air venting cycle, indicated on the display by **Fh**.

To avoid boiler shutdown, it is advisable to periodically check (with system cold) the pressure on the pressure gauge or on the display (detail 12 - fig. 1). In case of a pres-

sure below 0.8 bar, it is advisable to restore it.

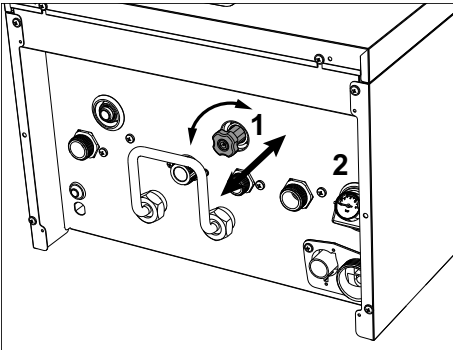


fig. 26- Filling knob

| Display                                                                                    | Description                                                                                                                                                                                        | Operation                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| F40                                                                                        | High pressure                                                                                                                                                                                      | The boiler stops                                                                           |
|  2.3bar | Pressure slightly high                                                                                                                                                                             | The boiler works at reduced power                                                          |
|  1.2bar | Optimum pressure                                                                                                                                                                                   | Normal operation                                                                           |
|  0.7bar | Pressure slightly low<br>(The indication with the symbol  is visible only if parameter <b>b09</b> is set to 1). | The boiler continues to work.<br>It is advisable to refill the system as soon as possible. |
| F37                                                                                        | Low pressure                                                                                                                                                                                       | The boiler stops                                                                           |



## System draining

The drain cock ring nut is located under the safety valve inside the boiler.

To drain the system, turn the ring nut (ref. 3 - fig. 27) counter-clockwise to open the cock. Do not use any tools; use hands only.

To drain only the water in the boiler, first close the shut-off valves between the system and boiler before turning the ring nut.

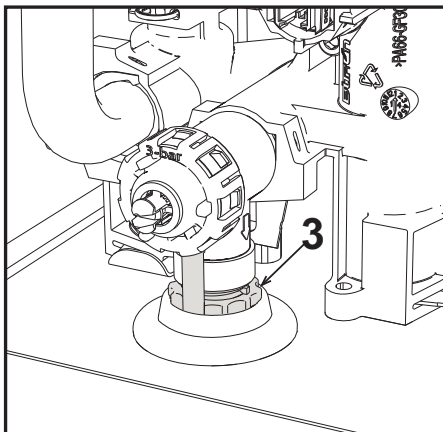


fig. 27

## 2. Installation

### 2.1 General Instructions

BOILER INSTALLATION MUST ONLY BE PERFORMED BY QUALIFIED PERSONNEL, IN ACCORDANCE WITH ALL THE INSTRUCTIONS GIVEN IN THIS TECHNICAL MANUAL, THE PROVISIONS OF CURRENT LAW, THE PRESCRIPTIONS OF NATIONAL AND LOCAL STANDARDS AND THE RULES OF PROPER WORKMANSHIP.

### 2.2 Place of installation



**The combustion circuit is sealed with respect to the place of installation and therefore the unit can be installed in any room except in a garage. The place of installation must be sufficiently ventilated to prevent the creation of dangerous conditions in case of even small gas leaks. Otherwise there may be a risk of suffocation and intoxication or explosion and fire. This safety precaution is required by EEC Directive No. 2009/142 for all gas units, including so-called sealed chamber units.**

The unit is designed to operate in a partially protected place, with a minimum temperature of -5°C. If provided with the special antifreeze kit, it can be used with a minimum temperature down to -15°C. The boiler must be installed in a sheltered place, for instance under the slope of a roof, inside a balcony or in a protected recess.

The place of installation must be free of flammable materials, objects and dusts or corrosive gases.

The boiler is arranged for wall mounting and comes as standard with a hooking bracket. Wall fixing must ensure stable and effective support for the generator.



If the unit is enclosed in a cabinet or mounted alongside, there must be sufficient space for removing the casing and for normal maintenance activities

### 2.3 Plumbing connections

#### Important



**The safety valve outlet must be connected to a funnel or collection pipe to prevent water spurting onto the floor in case of overpressure in the heating circuit. Otherwise, if the discharge valve cuts in and floods the room, the boiler manufacturer cannot be held liable.**



**Before installation, flush all the pipes of the system thoroughly to remove any residuals or impurities that could affect proper operation of the unit.**



In case of replacement of generators in existing installations, the system must be completely emptied and cleaned of any sludge and pollutants. For that purpose only use suitable guaranteed products for heating systems (see next section), that do not harm metals, plastics or rubber. **The manufacturer declines any liability for damage caused to the generator by failure to properly clean the system.**

Make the respective connections, paying attention to the symbols provided on the unit.

### **Frost protection system, antifreeze liquids, additives and inhibitors**

If necessary, the use of antifreeze liquids, additives and inhibitors is allowed, only and exclusively if their manufacturer guarantees that the products are suitable for use and do not cause damage to the boiler's heat exchanger or other components and/or materials of the boiler and system. It is prohibited to use generic antifreeze liquids, additives or inhibitors that are not expressly suitable for use in heating systems and compatible with the materials of the boiler and system

### **System water characteristics**



**ALHENA TECH H** boilers are suitable for installation in heating systems with non-significant entry of oxygen (ref. systems "case I" EN14868). A physical separator (e.g. plate heat exchanger) must be provided in systems with continuous entry of oxygen (e.g. underfloor systems without antidiffusion pipes or open vessel), or intermittent (less than 20% of system water content).

The water inside a heating system must comply with the applicable laws and regulations, the characteristics required by UNI 8065, and the indications of EN14868 (protection of metal materials against corrosion) must be observed.

The filling water (first filling and subsequent replenishment) must be clear, with hardness below 15°F and treated with suitable chemical conditioners against the initiation of corrosion, that are not aggressive on metals and plastics, do not develop gases and, in low-temperature systems, do not cause proliferation of bacterial or microbial masses.

The water contained in the system must be checked regularly (at least twice a year during the season of use, as required by UNI8065) and have: a possibly clear appearance, a hardness lower than 15°F for new systems or 20°F for existing systems, a PH higher than 7 and less than 8.5, an iron content (Fe) less than 0.5 mg/l, a copper content (Cu) less than 0.1 mg/l, a chloride content lower than 50mg/l, an electrical conductivity lower than 200 µS/cm, and must contain chemical conditioning agents in a concentration sufficient to protect the system at least for one year. Bacterial or microbial loads must not be present in low temperature systems.

Only use conditioners, additives, inhibitors and antifreeze liquids declared by the producer suitable for use in heating systems and that do not cause damage to the heat exchanger or other components and/or materials of the boiler and system.

Chemical conditioners must ensure complete deoxygenation of the water, contain specific protective agents for yellow metals (copper and its alloys), anti-scaling agents for limestone, neutral PH stabilizers and, in low-temperature systems, specific biocides for use in heating systems.



## Recommended chemical conditioners:

SENTINEL X100 and SENTINEL X200

FERNOX F1 and FERNOX F3

The unit is equipped with a frost protection system that activates the boiler in heating mode when the system flow water temperature falls below 6°C. The device is not active if the power and/or gas supply to the unit is turned off. If necessary, to protect the system use a suitable antifreeze liquid that meets the above requirements and provided for by UNI 8065.

In the presence of adequate chemical/physical system and feed water treatments and related high cyclicity controls able to ensure the required parameters, for industrial process applications the product can be installed in open-vessel systems with vessel hydrostatic height able to ensure compliance with the minimum operating pressure indicated in the product technical specifications.

The presence of deposits on the boiler exchange surfaces due to non-compliance with the above requirements will involve non-recognition of the warranty.

## 2.4 Gas connection



**Before making the connection, ensure that the unit is arranged for operation with the type of fuel available.**

**The gas connection must be made to the relevant connection (see and fig. 59) in compliance with current legislation, using a rigid metal pipe or a continuous wall flexible hose in stainless steel, placing a gas valve between the system and boiler. Make sure all the gas connections are tight. Otherwise there may be a risk of fire, explosion or suffocation.**

## 2.5 Electrical connections

### ATTENTION



**BEFORE CARRYING OUT ANY OPERATION REQUIRING REMOVAL OF THE CASING, DISCONNECT THE BOILER FROM THE ELECTRIC MAINS WITH THE MAIN SWITCH.**

**NEVER TOUCH THE ELECTRICAL COMPONENTS OR CONTACTS WITH THE MAIN SWITCH TURNED ON! DANGER OF ELECTRIC SHOCK WITH RISK OF INJURY OR DEATH!**



**The unit must be connected to an efficient grounding system in accordance with applicable safety regulations.**



Have the efficiency and suitability of the grounding system checked by professionally qualified personnel; the Manufacturer declines any liability for damage caused by failure to ground the system.

The boiler is pre-wired and equipped with a three-core connection cable to the electric line without plug. The connections to the grid must be made with a permanent connection and equipped with a bipolar switch with contact opening of at least 3 mm, interposing fuses of max. 3A between the boiler and line. Make sure to respect the polarities (LINE: brown wire / NEUTRAL: blue wire / GROUND: yellow-green wire) in the connections to the electric line.



The unit's power cable **MUST NOT BE REPLACED BY THE USER. If the cable gets damaged, turn the unit off and have the cable replaced only by professionally qualified personnel.** In case of replacement, use exclusively "HAR H05 VV-F" 3x0.75 mm<sup>2</sup> cable with maximum ext. diameter of 8 mm.

#### Room thermostat (optional)



**ATTENTION: THE ROOM THERMOSTAT MUST HAVE VOLTAGE-FREE CONTACTS. CONNECTING 230V TO THE ROOM THERMOSTAT TERMINALS WILL PERMANENTLY DAMAGE THE PCB.**

When connecting a time control or timer, do not take the power supply for such devices from their cutoff contacts. Their power supply must be via a direct connection from the grid or with batteries, depending on the kind of device.

## Accessing the electrical terminal block and fuse

Remove the front panel (\*\*\* 'Opening the front panel' on page 326 \*\*\*) to access the terminal block (M) and fuse (F) by proceeding as follows ( and fig. 28). **The terminals indicated in must be with voltage-free contacts (not 230V).** The arrangement of the terminals for the various connections is also given in the wiring diagram in fig. 64.

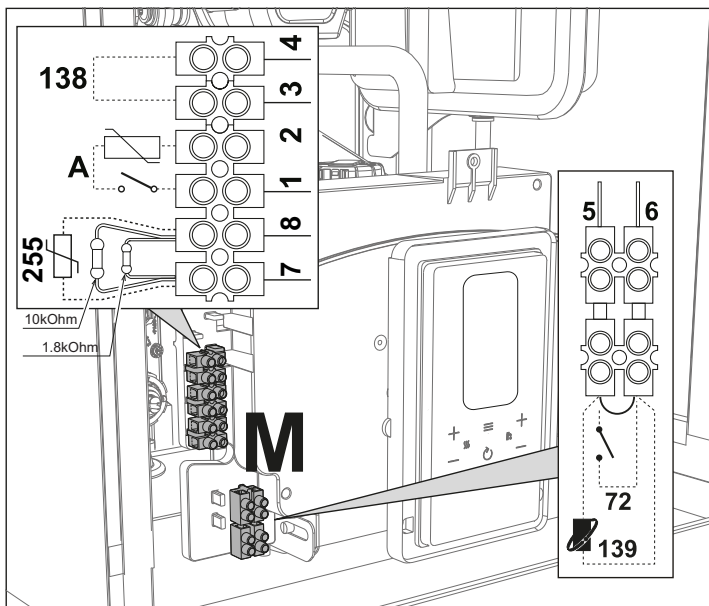


fig. 28

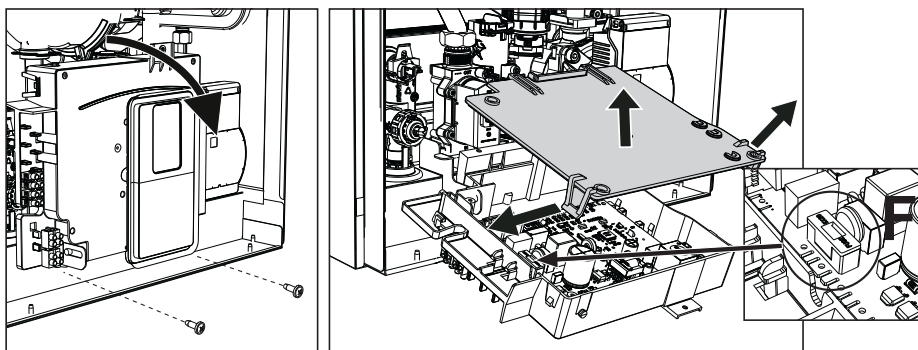


fig. 29

## Variable output relay card LC32 (optional - 043011X0)

The variable output relay **LC32** consists of a small card with a switchover of free contacts (closed means contact between C and NO). Operation is managed by the software.

For installation, carefully follow the instructions provided in the kit package and on the wiring diagram of fig. 64.



To use the desired function refer to table 3.

**Table 3- Settings LC32**

| Parameter b07 | Function LC32                                   | Action LC32                                                                                                                                    |
|---------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0             | Manages a secondary gas valve (default)         | The contacts are closed when the gas valve (in the boiler) is powered                                                                          |
| 1             | Use as an alarm output (warning light comes on) | The contacts are closed when there is an error condition (generic)                                                                             |
| 2             | Manages a water filling valve                   | The contacts are closed until the water pressure in the heating circuit is restored to the normal level (after manual or automatic topping up) |
| 3             | Manages a legionella pump                       | The contacts are closed as long as the anti-legionella protection is active.                                                                   |
| 4             | Manages a second heating pump                   | The contacts are closed when the heating mode is active                                                                                        |
| 5             | Use as an alarm output (warning light goes off) | The contacts are opened when there is an error condition (generic)                                                                             |
| 6             | Indicates ignition of the burner                | The contacts are closed when the flame is present                                                                                              |
| 7             | Manages the trap heater                         | The contacts are closed when the frost protection mode is active                                                                               |

### ON/OFF switch configuration (A fig. 28)

**Table 4- Switch A setting**

| DHW configuration | Parameter b06 |                                                                                            |
|-------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| b01 = 2           | b06=0         | Contact open disables DHW and re-enables it if closed.                                     |
|                   | b06=1         | Contact open disables heating and displays F50. Contact closed enables heating.            |
|                   | b06=2         | The contact acts as a room thermostat.                                                     |
|                   | b06=3         | Contact open displays F51 and the boiler continues to operate. It is used as an alarm.     |
|                   | b06=4         | The contact acts as a limit thermostat, if open it displays F53 and turns off the request. |

## 2.6 Fume ducts



**THE BOILERS MUST BE INSTALLED IN ROOMS THAT MEET THE FUNDAMENTAL VENTILATION REQUIREMENTS. OTHERWISE THERE IS A DANGER OF ASPHYXIA OR POISONING.**

**READ THE INSTALLATION AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS BEFORE INSTALLING THE UNIT.**

**ALSO RESPECT THE DESIGN INSTRUCTIONS.**

**IN CASE OF PRESSURES EXCEEDING 200 Pa INSIDE THE FUME EXHAUST PIPES, THE USE OF CLASS "H1" FLUES IS MANDATORY.**

### Important

The unit is a "C-type" with sealed chamber and forced draft; the air inlet and fume outlet must be connected to one of the extraction/suction systems indicated below. Before proceeding with installation, check and carefully observe the above instructions. Also, comply with the provisions on the positioning of wall and/or roof terminals and the minimum distances from windows, walls, ventilation openings, etc.

In case of installation with maximum resistance (coaxial or separate flue) it is advisable to carry out a calibration procedure [AUTO SETUP] to optimize boiler combustion.

Connection with coaxial pipes

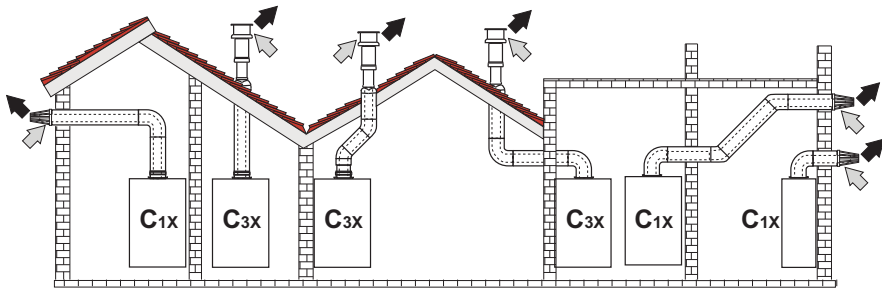


fig. 30- Examples of connection with coaxial pipes (⇐ = Air / ➡ = Fumes)

For coaxial connection, fit the unit with one of the following starting accessories. For the wall hole dimensions, refer to the figure on the cover. Any horizontal sections of the fume exhaust must be kept sloping slightly towards the boiler, to prevent possible condensate from flowing back towards the outside and causing dripping.

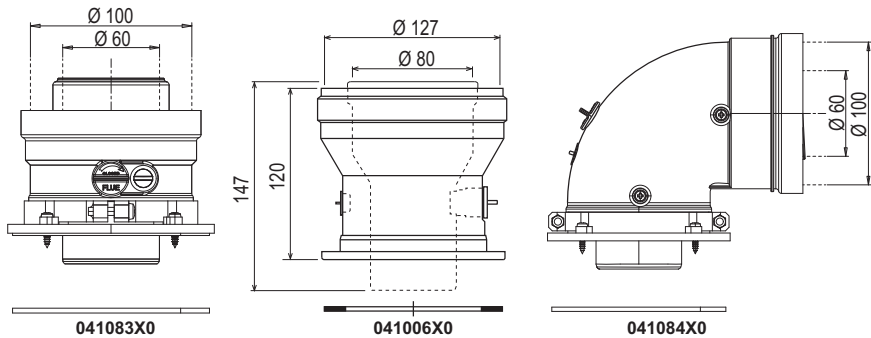


fig. 31- Starting accessories for coaxial ducts

Table 5- Max. length coaxial ducts

|                                      | Coaxial 60/100 | Coaxial 80/125                                     |
|--------------------------------------|----------------|----------------------------------------------------|
| Max. permissible length (horizontal) | All models 7 m | ALHENA TECH 28 H = 20 m<br>ALHENA TECH 34 H = 20 m |
| Max. permissible length (vertical)   | All models 8 m |                                                    |
| Reduction factor 90° bend            | 1 m            | 0.5 m                                              |
| Reduction factor 45° bend            | 0.5 m          | 0.25 m                                             |



## Connection with separate pipes

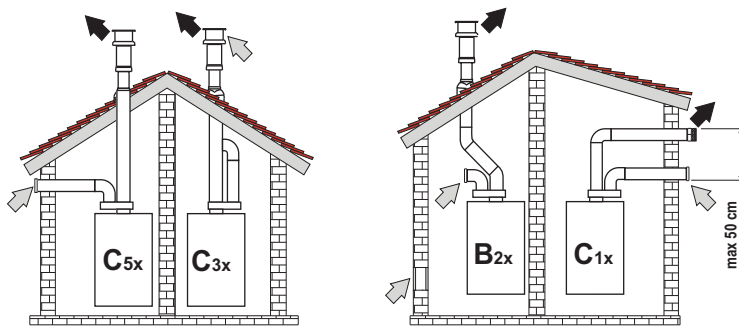


fig. 32- Examples of connection with separate pipes (⇐ = Air / ⇨ = Fumes)

Table 6- Typology

| Type | Description                                                                                                                                                |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C1X  | Wall horizontal exhaust and intake. The inlet/outlet terminals must be concentric or close enough to be subjected to similar wind conditions (within 50cm) |
| C3X  | Roof vertical exhaust and intake. Inlet/outlet terminals like for C12                                                                                      |
| C5X  | Separate wall or roof intake and exhaust and in any case in areas with different pressures. The exhaust and intake must not be located on opposite walls   |
| C6X  | Intake and exhaust with separately certified pipes (EN 1856/1)                                                                                             |
| B2X  | Intake from installation room and wall or roof exhaust                                                                                                     |
|      | <b>⚠ IMPORTANT- THE ROOM MUST BE PROVIDED WITH APPROPRIATE VENTILATION</b>                                                                                 |

For the connection of separate ducts, fit the unit with the following starting accessory:

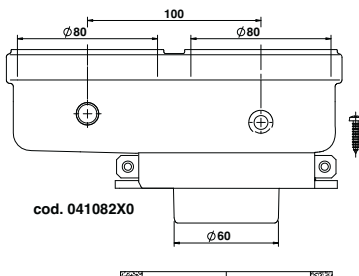


fig. 33- Starting accessory for separate ducts

Before installation, make sure the maximum permissible length has not been exceeded by means of a simple calculation:

1. Establish the layout of the system of split flues, including accessories and outlet terminals.
2. Consult table 8 and identify the losses in  $m_{eq}$  (equivalent m) of every component, according to the installation position.
3. Check that the sum total of losses is less than or equal to the maximum permissible length in table 7.

Table 7- Max. length separate ducts

|                         |                                                                  |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Max. permissible length | ALHENA TECH 28 H = 70 $m_{eq}$<br>ALHENA TECH 34 H = 70 $m_{eq}$ |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------|

Table 8- Accessories

|                      |                                                                                   |                                                                                                                                           |          | Losses in m <sub>eq</sub> |              |            |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|---------------------------|--------------|------------|
|                      |                                                                                   |                                                                                                                                           |          | Air intake                | Fume exhaust |            |
|                      |                                                                                   |                                                                                                                                           |          |                           | Vertical     | Horizontal |
| Ø 80                 | PIPE                                                                              | 1 m M/F                                                                                                                                   | 1KWMA83W | 1.0                       | 1.6          | 2.0        |
|                      | BEND                                                                              | 45° M/F                                                                                                                                   | 1KWMA65W | 1.2                       | 1.8          |            |
|                      |                                                                                   | 90° M/F                                                                                                                                   | 1KWMA01W | 1.5                       | 2.0          |            |
|                      | PIPE SECTION                                                                      | with test point                                                                                                                           | 1KWMA70W | 0.3                       | 0.3          |            |
|                      | TERMINAL                                                                          | air, wall                                                                                                                                 | 1KWMA85A | 2.0                       | -            |            |
|                      |                                                                                   | fumes, wall with antiwind                                                                                                                 | 1KWMA86A | -                         | 5.0          |            |
|                      | FLUE                                                                              | Split air/fumes 80/80                                                                                                                     | 010027X0 | -                         | 12.0         |            |
| Fume outlet only Ø80 |                                                                                   | -                                                                                                                                         | 4.0      |                           |              |            |
| Ø 60                 | PIPE                                                                              | 1 m M/F                                                                                                                                   | 1KWMA89W | 6.0                       |              |            |
|                      | BEND                                                                              | 90° M/F                                                                                                                                   | 1KWMA88W | 4.5                       |              |            |
|                      | REDUCTION                                                                         | 80/60                                                                                                                                     | 041050X0 | 5.0                       |              |            |
|                      | TERMINAL                                                                          | fumes, wall with antiwind                                                                                                                 | 1KWMA90A | 7.0                       |              |            |
| Ø 50                 | PIPE                                                                              | 1 m M/F                                                                                                                                   | 041086X0 | 12                        |              |            |
|                      | BEND                                                                              | 90° M/F                                                                                                                                   | 041085X0 | 9                         |              |            |
|                      | REDUCTION                                                                         | 80/50                                                                                                                                     | 041087X0 | 10                        |              |            |
|                      |  | ATTENTION: CONSIDER THE HIGH PRESSURE LOSSES OF Ø50 and Ø60 ACCESSORIES; USE THEM ONLY IF NECESSARY AND AT THE LAST FUME EXHAUST SECTION. |          |                           |              |            |



## Use of Ø50 and Ø60 flexible and rigid pipes

The calculation shown in the tables below includes the starting accessories code 041087X0 for Ø50 and code 041050X0 for Ø60.

### Flexible pipe

It is possible to use up to 4 m of Ø80 mm flue between the boiler and the reduced diameter (Ø50 or Ø60), and not more than 4 m of Ø80 mm flue on the intake (with maximum length of Ø50 and Ø60 flues) See .

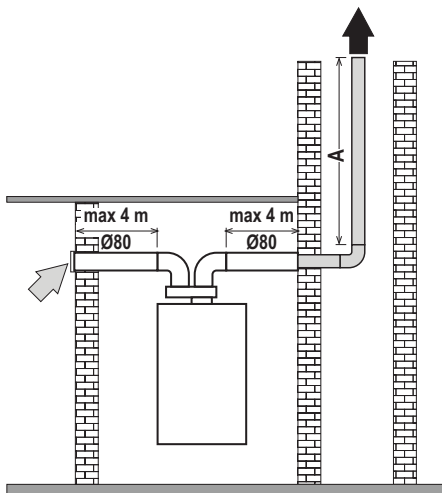


fig. 34- Layout for ducting only with flexible pipe

**ALHENA TECH 28 H**

Ø50 - A = 22 m MAX

Ø60 - A = 60 m MAX

**ALHENA TECH 34 H**

Ø50 - A = 17 m MAX

Ø60 - A = 45 m MAX

### Flexible and rigid pipes

To use these diameters follow the instructions below.

Access the parameters menu **TSP** and bring the value of parameter **P68** to the value corresponding to the length of flue used. After changing the value, proceed with the **calibration procedure** (see \*\*\* 'Calibration procedure [AUTO SETUP]' on page 320 \*\*\*).

--- For model **ALHENA TECH 28 H**

— For model **ALHENA TECH 34 H**

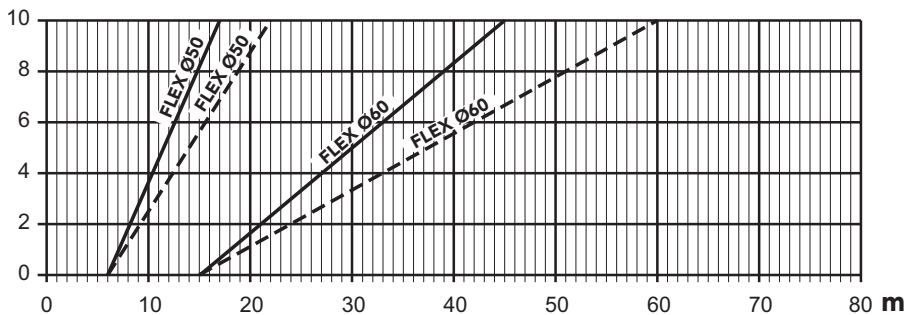


fig. 35- Chart for flue parameter choice



Connection to collective flues

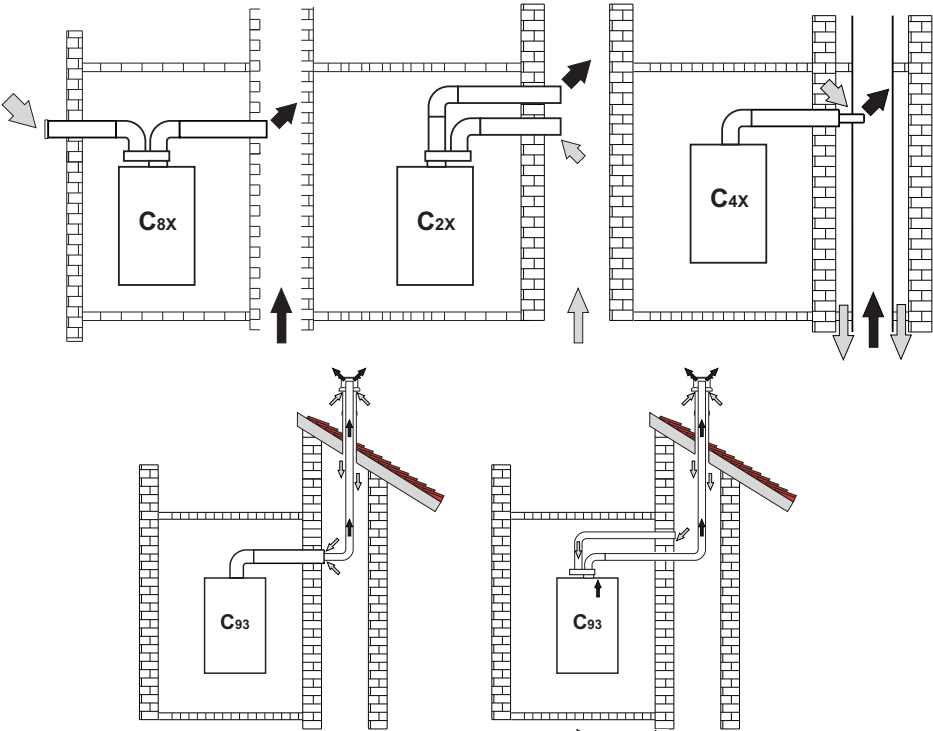


fig. 36- Examples of connection to collective flues (⇨ = Air / ⇨ = Fumes)

Table 9- Typology

| Type | Description                                                                                                                                                                                                |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C8X  | Exhaust in single or common flue and wall intake                                                                                                                                                           |
| B3X  | Intake from installation room by means of concentric duct (that encloses the exhaust) and exhaust in common flue with natural draft<br>⚠ IMPORTANT- THE ROOM MUST BE PROVIDED WITH APPROPRIATE VENTILATION |
| C93  | Exhaust to a vertical terminal and intake from existing flue.                                                                                                                                              |

If the **ALHENA TECH H** boiler is to be connected to a flue or a single chimney with natural draft, the flue or chimney must be expressly designed by professionally qualified technical personnel in conformity with the current regulations and be suitable for sealed chamber units equipped with fan.

Backflow preventer valve

The **ALHENA TECH H** boiler is fitted as standard with a clapet non-return valve (backflow preventer) therefore it can be connected, **only if running on G20 gas**, to collective flues in positive pressure.

Using this type of installation, **parameter P67** must be set to **1**.

**In case of C10-type boiler installation, apply the relevant white adhesive plate (included in the document bag supplied with the unit) in a CLEARLY VISIBLE PLACE on the FRONT PANEL.**



After installation, check the tightness of the fumes and gas circuit.

**OTHERWISE THERE IS DANGER OF SUFFOCATION  
DUE TO THE EMISSION OF COMBUSTION FUMES.**

## 2.7 Condensate drain connection

### IMPORTANT

The boiler has an internal trap for draining condensate. Install the hose “B” by pressing it into place. Before commissioning, fill the trap with approx. 0.5 L of water and connect the hose to the disposal system.

Drains connected to the drainage system must be resistant to acidic condensate.

If the condensate drain is not connected to the waste water drainage system, a neutralizer must be installed.



**ATTENTION: THE UNIT MUST NEVER BE OPERATED  
WITH THE TRAP EMPTY!**

**OTHERWISE THERE IS A DANGER OF SUFFOCATION  
DUE TO THE EMISSION OF COMBUSTION FUMES.**

**THE CONDENSATE DRAIN MUST BE CONNECTED  
TO THE DRAINAGE SYSTEM IN SUCH A WAY THAT  
THE LIQUID CONTAINED CANNOT FREEZE.**

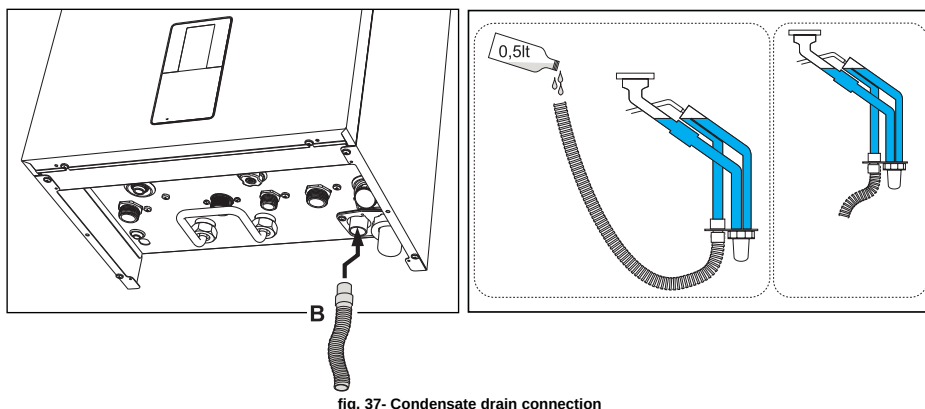


fig. 37- Condensate drain connection

3. Service and maintenance



All adjustments described in this chapter can only be carried out by qualified personnel.

3.1 Adjustments

Gas conversion

The unit can work with 2<sup>nd</sup> or 3<sup>rd</sup> family gases, which is clearly indicated on the packaging and on the data plate of the unit. If the unit has to be used with a gas other than the factory-set one, proceed as follows:

1. Disconnect the power supply and turn off the gas.
2. Remove the front panel (see \*\*\* 'Opening the front panel' on page 326 \*\*\*).
3. Apply the plate for LPG (contained in the document bag) near the technical data plate.
4. Refit the front panel and turn on the power to the boiler.
5. **Modify the parameter for the type of gas:**
  - Access the **Main menu [MENU]** using the button .
  - Follow the path **installer menu [Service] > enter the Password 1234 (see fig. 17) > parameters menu [TSP]**.
  - Using the buttons  and  **Heating**, select parameter **b03** and set the corresponding value with the buttons  and  **DHW**:  
**0 =G20**  
**1 =G30/G31**  
**2 =G230**
  - To confirm, press the button .
  - Turn the power off for 10 seconds and then back on.
  - Wait until the **Fh** mode has finished.
  - Put the boiler in standby mode and activate the **calibration mode[AUTO SETUP]** (see \*\*\* 'IMPORTANT' on page 319 \*\*\*).

Checking the combustion values

MAKE SURE THE FRONT PANEL IS CLOSED AND THE INTAKE/FUME EXHAUST DUCTS ARE COMPLETELY ASSEMBLED.

1. Put the boiler in heating mode for at least 2 minutes.
2. Activate the **Test [TEST]** mode (see \*\*\* 'Test mode [Test]' on page 321 \*\*\*).
3. Using a combustion analyzer connected to the arrangements located on the starting accessories above the boiler, with boiler operating at maximum and minimum power check that the CO<sub>2</sub> content in the fumes matches that indicated in the following table.

| Case studies |                                                                 | G20       | G30/G31   | G230      |
|--------------|-----------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| A            | New boiler (first ignition/conversion or electrode replacement) | 7.5%-9.9% | 9%-11.5%  | 9%-11.5%  |
| B            | Boiler with at least 500 hours of operation                     | 9%+/-0.8  | 10%+/-0.8 | 10%+/-0.8 |

4. If the combustion values do not match, adjust the Offset values in the **Test mode** as described in the following paragraph.

IMPORTANT



During the **CALIBRATION PROCEDURE [AUTO SETUP]**, the **TEST PROCEDURE [TEST]** or during the CO<sub>2</sub>



**VALUE CHECK, the FRONT PANEL must be CLOSED and the INTAKE/FUME EXHAUST DUCTS completely assembled. Also, the boiler must not be in OFF mode (see detail C of fig. 11) and there must be no heating or DHW circuit request.**

## Calibration procedure [AUTO SETUP]

1. Access the **parameters menu**[TSP].
2. Select parameter **b27** with the **+** and **-** **heating** buttons and set it to **5** with the **+** and **-****DHW** buttons.  
Confirm with the button **≡**.  
Return to the **main menu**[MENU].
3. Access the **installer menu** [Service]  
>enter the **Password 1234** (see fig. 17).  
Now the **menu for calibration**[Auto Setup] is also displayed.
4. Select it and confirm with the button **≡**.
5. The procedure starts automatically finding the optimal ignition point.
6. After ignition, the burner goes to the various powers (max, med, min) indicated by point **a** (fig. 38).
7. At the end of the sequence the display returns to the Service menu
8. If the ignition sequence described in point "6" is not successful, the display shows the message **max\_err** at point **a** and an error code at point **c** (fig. 38).
9. Exit with the button **↺** and unlock the boiler.  
Repeat the sequence from point "1".

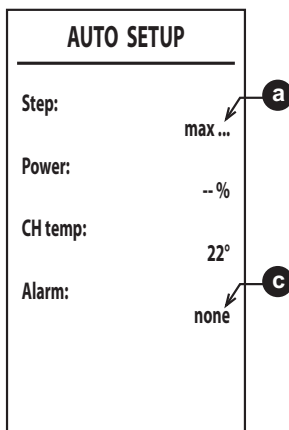


fig. 38

The **calibration procedure** [Auto Setup] can only be performed if parameter **b27** is set to **5**.

Parameter **b27** can be set manually to the value **5**, or by:

- changing the parameter "**gas type**" **b03**.
- setting parameter **P67** to **1**.
- changing the value of parameter **P68**.
- doing "**Restore Factory Values**" with the parameter **b29=10** (after carrying out this operation, disconnect and reconnect the power supply for about ten seconds).

In each of the above cases, **b27** automatically changes to **5**.

It is necessary to perform the **calibration procedure** [Auto Setup] in the following cases:

- after replacing the PCB
- after changing the gas (**b03**)
- setting parameter **P67** to **1**
- after changing the value of parameter **P68**
- after setting parameter **b27** to **5** for replacement of components such as the electrode, burner, gas valve, fan or for installations with maximum flue resistance
- when fault conditions **A01, A06 occur or in other faults when required** (see table 11. Respect the sequence of fault solutions).

The **calibration procedure [Auto Setup]** resets the combustion parameters previously recorded and must be done only in the cases described above.

## Test mode [Test]

**Do a heating or DHW request (with optional hot water tank connected).**

1. Access the **Main menu [MENU]** with the button   
Follow the path **installer menu [Service]**  
>enter the **Password 1234** (see fig. 17)  
>**test mode menu [Test]**.  
Confirm with the button .
2. After ignition, the power goes to Medium "med". When the combustion value is stable, "med ok" is displayed (point **a**).
3. The heating buttons are used to vary the 4 power levels: min (Minimum power), med (Medium power), max CH (CH Maximum power) and max (DHW maximum power) (point **a**).
4. Only when the **step** value at the set power is followed by "ok" (med ok, min ok...) can the CO<sub>2</sub> be adjusted with the DHW buttons. Pressing the **+ DHW** button will increase the "Offset" value by one unit (point **b**). Pressing the **+** and **- DHW** buttons for more than 2 sec. will change the Offset value by 3 units.  
When the Power value is followed by "ok" the combustion value will be saved.
5. The "Offset" adjustment range is from -8 to +8. Increasing the value decreases the CO<sub>2</sub>, decreasing it increases the CO<sub>2</sub>.  
The CO<sub>2</sub> adjustment must not be done with less than 500 burner operation hours, because the system adjusts itself.

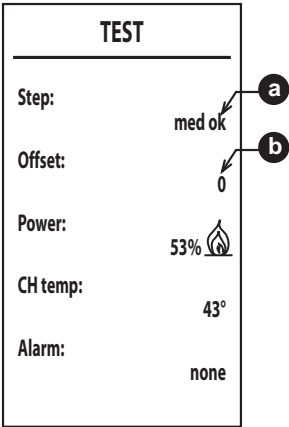


fig. 39

To exit the mode, just press the button .

If the **Test mode [Test]** is active and enough hot water is drawn to activate the **DHW mode**, the boiler remains in **Test mode [Test]** but the 3-way valve switches to DHW.

The **Test mode [Test]** is automatically disabled in any case after 15 minutes.

## Installer menu [SERVICE]

**ONLY QUALIFIED PERSONNEL CAN ACCESS THE SERVICE MENU AND MODIFY PARAMETERS.**

Access the **Main menu [MENU]** with the button .

Follow the path **installer menu [Service]** >enter the **Password 1234** (see fig. 17). Confirm with the button .



## Parameter modification menu [TSP]

Press the **heating** buttons to scroll the list, press the button **≡** to display the value To modify, press the **DHW**, buttons, confirm with the button **≡** or cancel with the button **↺**.

**Table 10- Transparent Parameters Table**

| Index | Description                                | Range                                                                                                                                                                                 | Default                                      |
|-------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| b01   | Boiler type selection                      | 2 = HEATING ONLY (also with OPTIONAL HOT WATER TANK)                                                                                                                                  | 2                                            |
| b02   | Boiler type                                | 1 = 18 H<br>2 = 28 H<br>3 = 34 H                                                                                                                                                      | 2 = ALHENA TECH 28 H<br>3 = ALHENA TECH 34 H |
| b03   | Gas type                                   | 0 = Natural gas<br>1 = Liquefied gas<br>2 = Propane-air                                                                                                                               | 0                                            |
| b04   | System water pressure protection selection | 0 = Pressure switch<br>1 = Pressure transducer                                                                                                                                        | 1                                            |
| b05   | Summer/Winter mode                         | 0 = WINTER - SUMMER - OFF<br>1 = WINTER - OFF                                                                                                                                         | 0 = Enabled                                  |
| b06   | Variable input contact operation selection | 0 = Flowmeter exclusion<br>1 = System thermostat<br>2 = Second room therm.<br>3 = Warning/Alert<br>4 = Safety thermostat                                                              | 2                                            |
| b07   | Relay card LC32 selection                  | 0 = External gas valve<br>1 = Alarm<br>2 = System filling solenoid valve<br>3 = Legionella pump<br>4 = Second heating pump<br>5 = Alarm2<br>6 = Burner lit<br>7 = Frost protection On | 0                                            |
| b08   | Not implemented                            | --                                                                                                                                                                                    | 24                                           |
| b09   | Fault 20 status selection                  | 0 = Deactivated<br>1 = Enabled (only for versions with pressure transducer)                                                                                                           | 0                                            |
| b10   | Not implemented                            | --                                                                                                                                                                                    | --                                           |
| b11   | Hot water tank preparation                 | 0 = Fixed primary (P44)<br>1 = Linked to DHW Setpoint (P51)                                                                                                                           | 0                                            |
| b12   | Hot water tank priority                    | 0 ÷ 255 min                                                                                                                                                                           | 30                                           |
| b13   | Heating priority                           | 0 ÷ 255 min                                                                                                                                                                           | 15                                           |
| b14   | DHW factor (not used)                      | 0 - 1                                                                                                                                                                                 | 0                                            |
| b15   | Not implemented                            | --                                                                                                                                                                                    | 3                                            |
| b16   | Not implemented                            | --                                                                                                                                                                                    | --                                           |
| b17   | Not implemented                            | --                                                                                                                                                                                    | --                                           |
| b18   | DHW mode activation flow rate (not used)   | 0-100 l/min/10                                                                                                                                                                        | 25                                           |
| b19   | DHW mode deactivation flow rate (not used) | 0-100 l/min/10                                                                                                                                                                        | 20                                           |
| b20   | Flue material selection                    | 0 = Standard<br>1 = PVC<br>2 = CPVC                                                                                                                                                   | 0                                            |
| b21   | Not implemented                            | --                                                                                                                                                                                    | --                                           |
| b22   | Not implemented                            | --                                                                                                                                                                                    | --                                           |
| b23   | Standard flue shutdown maximum temperature | 60-110°C                                                                                                                                                                              | 105                                          |
| b24   | PVC flue shutdown maximum temperature      | 60-110°C                                                                                                                                                                              | 93                                           |
| b25   | CPVC flue shutdown maximum temperature     | 60-110°C                                                                                                                                                                              | 98                                           |
| b26   | Not implemented                            | --                                                                                                                                                                                    | --                                           |
| b27   | Calibration procedure [AUTO SETUP]         | 5 = Calibration procedure [AUTO SETUP] enabled<br>All other values = Calibration procedure [AUTO SETUP] disabled<br>(See "Calibration procedure [AUTO SETUP]" on page 320)            | 0                                            |
| b28   | Not implemented                            | --                                                                                                                                                                                    | --                                           |

| Index      | Description                                                    | Range                                                                                 | Default                                                                                                                                     |
|------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>b29</b> | Restore Factory Values                                         | See *** "Restore Factory Values" on page 324 ***.                                     | 0                                                                                                                                           |
| <b>P30</b> | Heating ramp                                                   | 10÷80<br>(ex. 10=20°C/min, 20=12°C/min, 40=6°C/min, 80=3°C/min)                       | 40                                                                                                                                          |
| <b>P31</b> | Heating standby time                                           | 0-10 minutes                                                                          | 4                                                                                                                                           |
| <b>P32</b> | Heating Post-Circulation                                       | 0-255 minutes                                                                         | 15                                                                                                                                          |
| <b>P33</b> | Pump operation                                                 | <b>0</b> = Continuous pump (active only in winter mode)<br><b>1</b> = Modulating pump | 1                                                                                                                                           |
| <b>P34</b> | Pump modulation DeltaT                                         | 0 ÷ 40°C                                                                              | 20                                                                                                                                          |
| <b>P35</b> | Modulating pump min. speed                                     | 30 ÷ 100%                                                                             | 30                                                                                                                                          |
| <b>P36</b> | Modulating pump start speed                                    | 90 ÷ 100%                                                                             | 90                                                                                                                                          |
| <b>P37</b> | Modulating pump max. speed                                     | 90 ÷ 100%                                                                             | 100                                                                                                                                         |
| <b>P38</b> | Pump deactivation temperature during Post-Circulation          | 0 ÷ 100°C                                                                             | 55                                                                                                                                          |
| <b>P39</b> | Pump activation hysteresis temperature during Post-Circulation | 0 ÷ 100°C                                                                             | 25                                                                                                                                          |
| <b>P40</b> | Heating user max. setpoint                                     | 20 ÷ 90°C                                                                             | 80                                                                                                                                          |
| <b>P41</b> | Max. output in heating                                         | 0 ÷ 100%                                                                              | <b>100</b>                                                                                                                                  |
| <b>P42</b> | Anti-Legionella function frequency                             | <b>0</b> = OFF<br><b>1÷7</b> = Days                                                   | 0                                                                                                                                           |
| <b>P43</b> | Hot water tank hysteresis                                      | 0 ÷ 80°C                                                                              | 2                                                                                                                                           |
| <b>P44</b> | Hot water tank preparation flow                                | 0 ÷ 100°C                                                                             | 80                                                                                                                                          |
| <b>P45</b> | DHW standby time                                               | 30 ÷ 255 seconds                                                                      | 120                                                                                                                                         |
| <b>P46</b> | DHW user max. setpoint                                         | 40 ÷ 70°C                                                                             | 65                                                                                                                                          |
| <b>P47</b> | DHW pump Post-Circulation                                      | 0 ÷ 255 seconds                                                                       | 30                                                                                                                                          |
| <b>P48</b> | Max. output in DHW                                             | 0 ÷ 100%                                                                              | <b>100</b>                                                                                                                                  |
| <b>P49</b> | Not implemented                                                | --                                                                                    | --                                                                                                                                          |
| <b>P50</b> | Not implemented                                                | --                                                                                    | --                                                                                                                                          |
| <b>P51</b> | Hot water tank Off Delta                                       | 0 ÷ 20°C                                                                              | 10                                                                                                                                          |
| <b>P52</b> | Not implemented                                                | --                                                                                    | 5                                                                                                                                           |
| <b>P53</b> | Not implemented                                                | --                                                                                    | 10                                                                                                                                          |
| <b>P54</b> | System pre-circulation time                                    | 0 ÷ 60 seconds                                                                        | 30                                                                                                                                          |
| <b>P55</b> | System filling mode                                            | <b>0</b> = Disabled<br><b>1</b> = Automatic                                           | 0                                                                                                                                           |
| <b>P56</b> | Minimum system pressure limit value                            | 0-8 bar/10 (Only for boilers with water pressure sensor)                              | 4                                                                                                                                           |
| <b>P57</b> | System nominal pressure value                                  | 5-20 bar/10 (Only for boilers with water pressure sensor)                             | 7                                                                                                                                           |
| <b>P58</b> | Maximum system pressure limit value                            | 25-35 bar/10 (Only for boilers with water pressure sensor)                            | 28                                                                                                                                          |
| <b>P59</b> | Not implemented                                                | --                                                                                    | --                                                                                                                                          |
| <b>P60</b> | Frost protection power                                         | 0 ÷ 50% (0 = minimum)                                                                 | 0                                                                                                                                           |
| <b>P61</b> | Minimum power                                                  | 0 ÷ 50% (0 = minimum)                                                                 | 0                                                                                                                                           |
| <b>P62</b> | Fan minimum speed                                              | DO NOT MODIFY<br>(The parameters are automatically updated)                           | <b>G20/G230:</b><br>ALHENA TECH 28 H = 47<br>ALHENA TECH 34 H = 49<br><b>G30/G31:</b><br>ALHENA TECH 28 H = 49<br>ALHENA TECH 34 H = 48     |
| <b>P63</b> | Fan On speed                                                   | DO NOT MODIFY<br>(The parameters are automatically updated)                           | <b>G20/G230:</b><br>ALHENA TECH 28 H = 160<br>ALHENA TECH 34 H = 140<br><b>G30/G31:</b><br>ALHENA TECH 28 H = 152<br>ALHENA TECH 34 H = 132 |



| Index | Description          | Range                                                       | Default                                                                                                                                     |
|-------|----------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| P64   | Fan maximum speed    | DO NOT MODIFY<br>(The parameters are automatically updated) | <b>G20/G230:</b><br>ALHENA TECH 28 H = 172<br>ALHENA TECH 34 H = 194<br><b>G30/G31:</b><br>ALHENA TECH 28 H = 156<br>ALHENA TECH 34 H = 186 |
| P65   | Not implemented      | --                                                          | 1                                                                                                                                           |
| P66   | Valve frequency      | 0 ÷ 2                                                       | 1                                                                                                                                           |
| P67   | Installation C10/C11 | 0 - 1                                                       | 0                                                                                                                                           |
| P68   | Flue parameter       | 0 ÷ 10 (modify according to flue table)                     | 0                                                                                                                                           |

## \* Restore Factory Values

To restore all the parameters to the factory values, set parameter **b29** to **10** and confirm. Turn the power off for 10 seconds and then back on.

At this point it is necessary to return parameter **b02** to the correct value, according to the type of boiler. Parameter **b27** will be automatically set to **5**.

## Display Adjustment Menu [DISPLAY]

Here it is possible to set some display parameters.

### [Contrast]

Contrast adjustment.

### [Brightness]

Brightness adjustment

### [Backlight time]

Display backlight duration.

### [Reset]

Restore factory values.

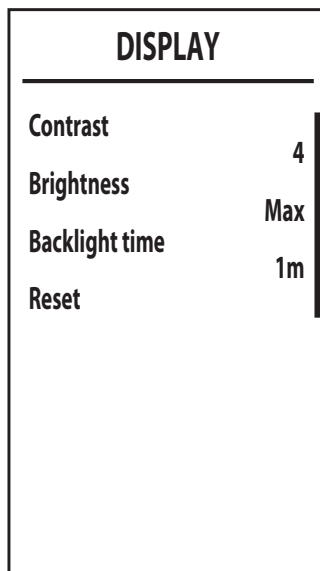


fig. 40



## 3.2 Commissioning

### Before lighting the boiler

- Check the tightness of the gas system.
- Check correct expansion vessel precharge.
- Fill the hydraulic system and make sure that all air contained in the boiler and the system has been vented.
- Make sure there are no water leaks in the system, DHW circuits, connections or boiler.
- Make sure there are no flammable liquids or materials near the boiler.
- Check correct connection of the electrical system and efficiency of the grounding system.
- Fill the trap (see cap. 2.7 "Condensate drain connection").



**IF THE ABOVE INSTRUCTIONS ARE NOT OBSERVED THERE MAY BE RISK OF SUFFOCATION OR POISONING DUE TO GAS OR FUMES ESCAPING; DANGER OF FIRE OR EXPLOSION. ALSO, THERE MAY BE A RISK OF ELECTRIC SHOCK OR FLOODING THE ROOM.**

### First boiler ignition

- Make sure there is no draw-off of hot water and room thermostat requests.
- Turn on the gas and check that the gas supply pressure ahead of the unit complies with the technical data table or in any case the tolerance provided for by the regulations.
- Turn on the power to the boiler, the display shows the software version number of the control unit and the display and then **FH** and **Fh** air venting cycle (see cap. 1.3 "Connection to the power supply, switching on and off" on page 294).
- At the end of the **Fh** cycle, the winter mode screen will appear on the display (fig. 11), make the temperature adjustments: heating flow and DHW outlet (fig. 14 and fig. 15). Check if the value of flue parameter, **P68** - \*\*\* '- Transparent Parameters Table' on page 322 \*\*\*', is suitable for the length of flue installed.
- In case of a gas change (G20 - G30 - G31 - G230), check if the relevant parameter is suitable for the type of gas used in the supply system ( and cap. 3.1 "Adjustments" on page 319).
- Put the boiler in DHW or heating mode (see cap. 1.3 "Connection to the power supply, switching on and off" on page 294).
- In Heating mode, do a request: the radiator symbol flashes on the display and the flame appears when the burner ignites.
- DHW mode with hot water tank preparation in progress: the faucet symbol flashes on the display and the flame appears when the burner ignites.
- Do the combustion check as described in the paragraph "Checking the combustion values" on page 319.



## 3.3 Maintenance

### IMPORTANT



**ALL MAINTENANCE WORK AND REPLACEMENTS MUST BE CARRIED OUT BY SKILLED QUALIFIED PERSONNEL.**

Before carrying out any operation inside the boiler, disconnect the power and close the gas cock upstream. Otherwise there may be a danger of explosion, electric shock, suffocation or poisoning.

### Opening the front panel



**Some internal components of the boiler can reach temperatures high enough to cause severe burns. Before carrying out any operation, wait for these components to cool or else wear suitable gloves.**

To open the boiler casing:

1. Undo the screws "1" (see fig. 41).
2. Pull the panel outwards and lift it.

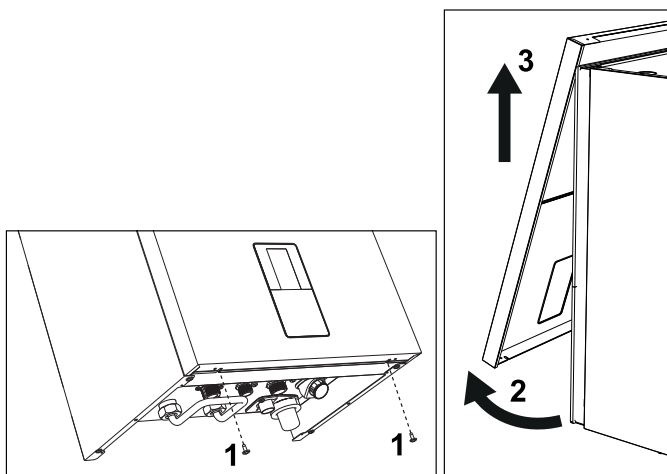


fig. 41- Front panel opening



**On this unit, the casing also acts as a sealed chamber. After any operation involving opening the boiler, care-**

## fully check the correct refitting of the front panel and its seal.

Proceed in reverse order to refit the front panel. Make sure it is correctly hooked to the upper fastenings and is correctly positioned at the sides. Once tightened, the head of the screw "1" must not be under the lower counter fold (see fig. 42).

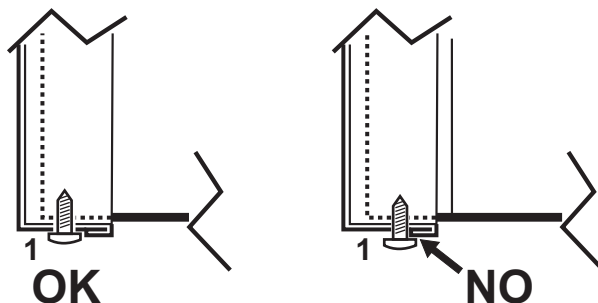


fig. 42- Correct position of front panel

### Periodical check

To ensure proper operation of the unit over time, have qualified personnel carry out a yearly inspection, providing for the following checks:

- The control and safety devices (gas valve, flow meter, thermostats, etc.) must function correctly.
- The fume exhaust circuit must be perfectly efficient.
- The sealed chamber must be tight.
- The air-fume end piece and ducts must be free of obstructions and leaks
- The burner and exchanger must be clean and free of deposits. Use suitable brushes for cleaning. Never use chemical products.
- The electrode must be properly positioned and free of scale.  
The electrode can be cleaned of incrustations only with a non-metallic brush, and must NOT be sanded.
- The gas and water systems must be tight.
- The water pressure in the system when cold must be approx. 1 bar; otherwise bring it to that value.
- The circulating pump must not be blocked.
- The expansion tank must be filled.
- The gas flow and pressure must match that given in the respective tables.
- The condensate evacuation system must be efficient with no leakage or obstructions.
- The trap must be full of water.
- Check the quality of the water in the system.
- Check the condition of the insulation of the exchanger.
- Check the gas connection between the valve and Venturi.
- Replace the burner gasket if damaged.
- At the end of the check, always check the combustion parameters (see "checking the combustion values").



## Extraordinary maintenance and replacement of components

After replacing the gas valve, burner, electrode and PCB, it is necessary to do the **calibration [AUTO SETUP]** procedure (see "Calibration procedure [AUTO SETUP]" on page 320). Then follow the instructions in the paragraph "Checking the combustion values" on page 319.

### Gas valve replacement

- **Disconnect the power supply and close the gas cock ahead of the valve.**
- Disconnect the electrical connectors "1" (fig. 43).
- Disconnect the gas supply pipe "2" (fig. 43)
- Undo the screws "3" (fig. 44)
- Remove the gas valve "4" and the gas diaphragm "5" (fig. 45).
- Fit the new valve, carrying out the above steps in reverse order.
- **Refer to the instruction sheet included in the kit when replacing the gas diaphragm.**

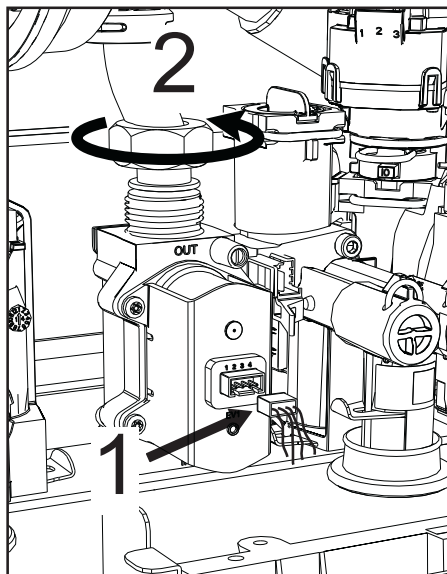


fig. 43

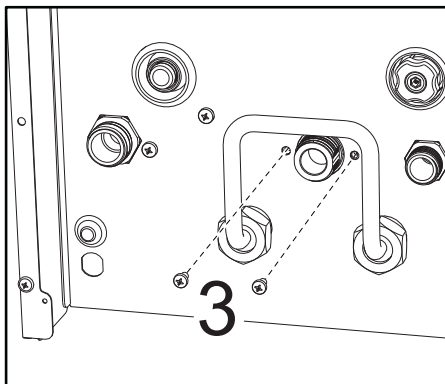


fig. 44

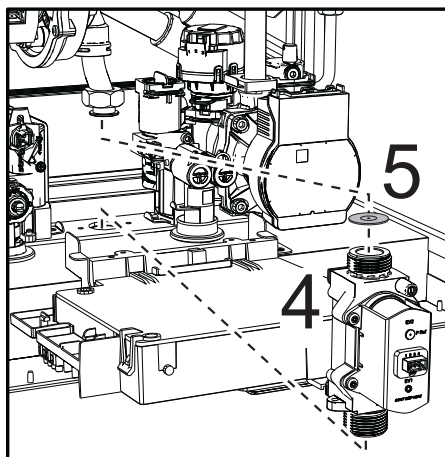


fig. 45

## Main exchanger replacement



Before carrying out the following instructions it is advisable to protect the room and the boiler's electrical box against accidental water spillage.



Disconnect the power supply and close the gas cock ahead of the valve

- Disconnect the fume sensor connector **1**.
- Disconnect the fan connector
- Disconnect the connector of the ignition electrode connected to the board.
- Drain the water from the boiler heating circuit.
- Remove the flue connection (concentric or accessory for separate ducts)
- Remove the fan
- Remove the clips of the two pipes on the exchanger, pump and hydraulic unit
- Loosen the 2 **bottom** screws "5" securing the exchanger to the frame (fig. 49)
- Remove the 2 **top** screws "6" securing the exchanger to the frame (fig. 50)
- Remove the exchanger
- Insert the new exchanger, resting it on the **bottom** screws "5"
- For assembly, proceed in reverse order

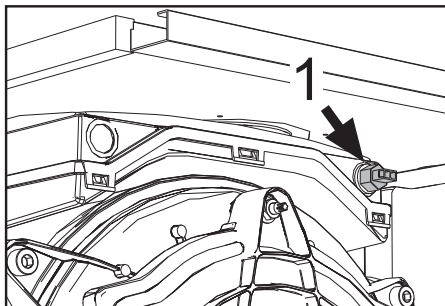


fig. 46

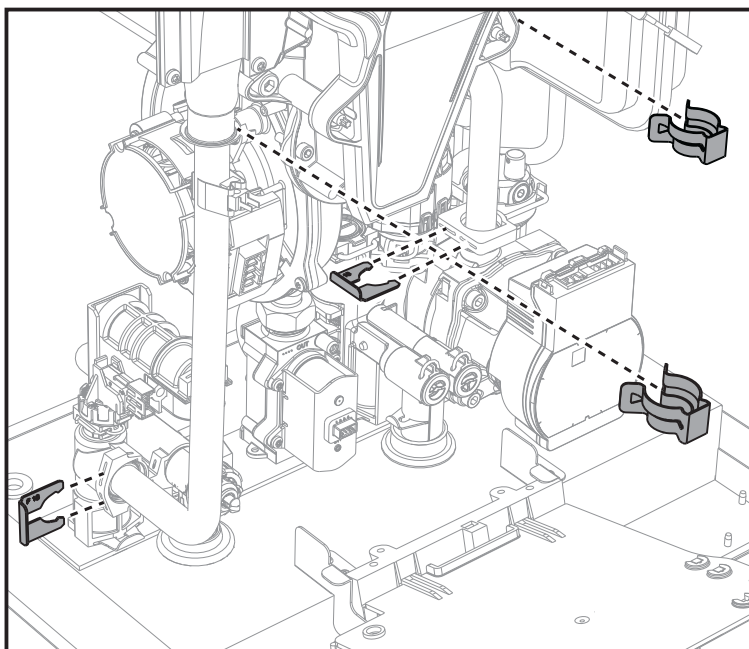


fig. 47

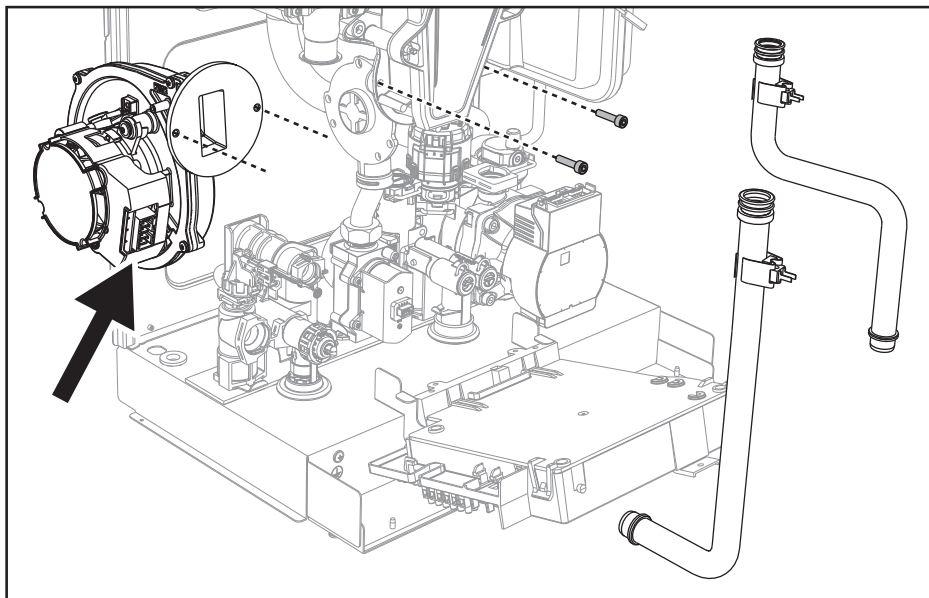


fig. 48

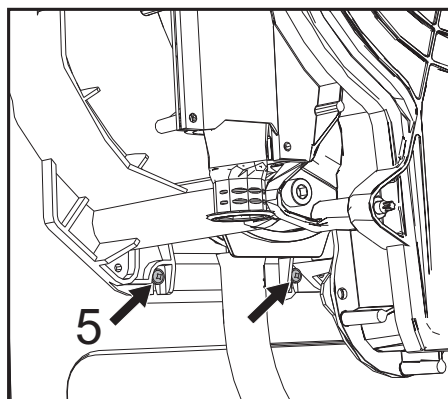


fig. 49

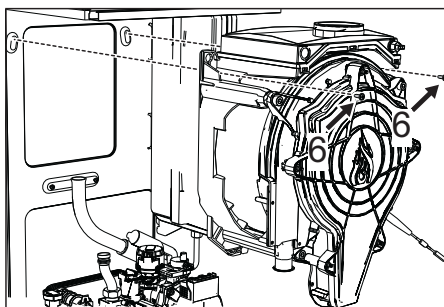


fig. 50

## PCB replacement

- Disconnect the power supply and close the gas cock ahead of the valve.
- Undo the two screws “1” and rotate the control panel.
- Raise the electrical box cover by operating on the tabs “2”
- Undo the screws “3”. Raise the board by operating on the side tabs “4”.
- Remove all the electrical connectors.
- Insert the new board and reconnect the electrical connections.

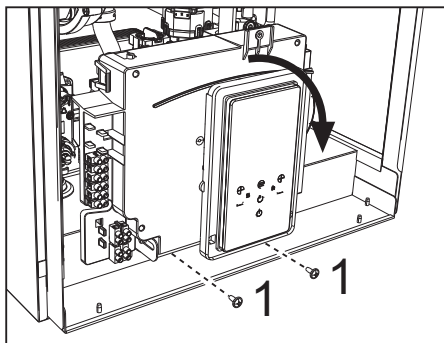


fig. 51

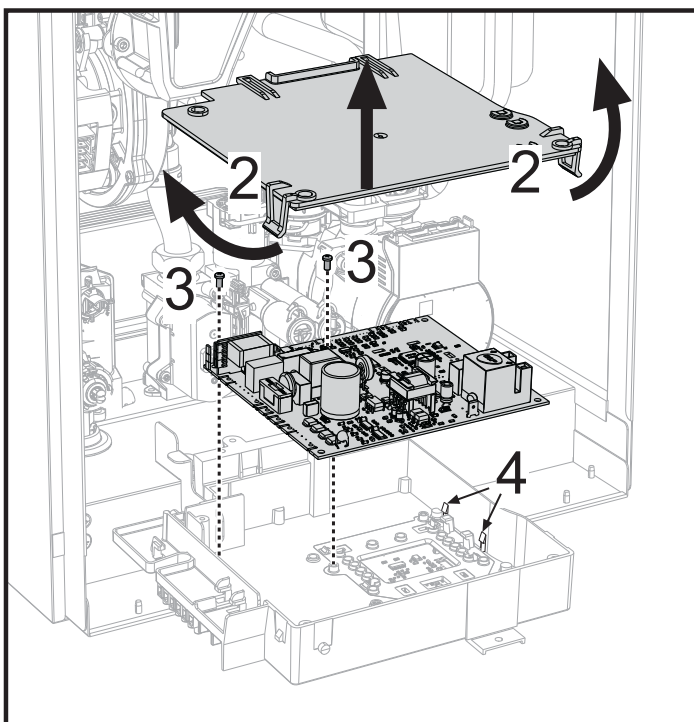


fig. 52



## Fan replacement

- Disconnect the power supply and close the gas cock ahead of the valve.
- Remove the fan electrical connections.
- Undo the screws "1" and gas pipe connection "2".
- Remove the venturi "3".

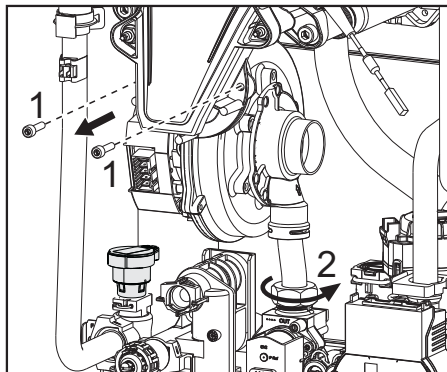


fig. 53

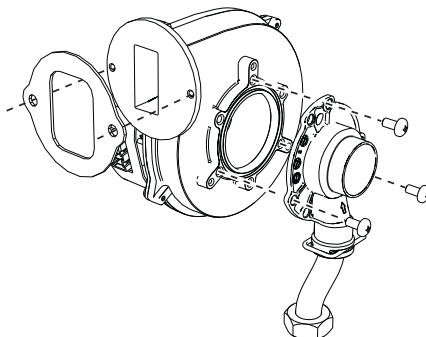


fig. 54

## Water pressure transducer replacement



Before carrying out the following instructions it is advisable to protect the room and the boiler's electrical box against accidental water spillage.

- Disconnect the power supply and close the gas cock ahead of the valve.
- Drain the water from the heating circuit.
- Remove the pressure transducer connector and retaining clip "1".
- Remove the pressure transducer "2".

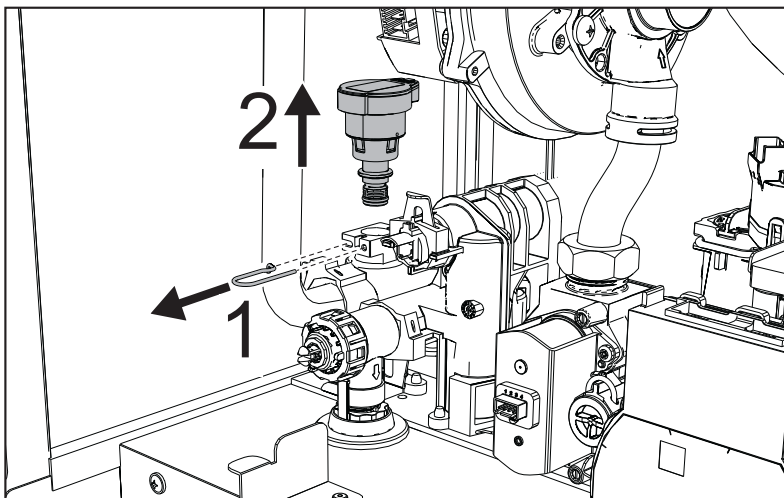


fig. 55



## 3.4 Troubleshooting

### Diagnostics

#### LCD display Off

If, even after touching the buttons, the display does not come on, check that the card is electrically powered. Using a digital multimeter, check for presence of power.

In case of no voltage, check the wiring.

If the voltage is sufficient ( Range 195 – 253 Vac), check the fuse **(3.15AL@230VAC)**. The fuse is on the card. To access it, see fig. 28.

#### LCD display On

In case of operation problems or faults, the display shows the fault identification code.

There are faults that cause permanent shutdowns (indicated with the letter "A"); to restore operation just press the button  for 1 second and confirm with the button , or RESET via the remote timer control (optional) if installed. If the boiler does not restart, the fault must be eliminated.

Other faults cause temporary shutdowns (indicated with the letter "F") which are automatically reset as soon as the value returns within the boiler's normal working range.

### Table of faults

Table 11- List of faults

| Fault code | Fault                                | Possible cause                     | Cure                                                                                                                                |
|------------|--------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A01        | No burner ignition                   | No gas                             | Check the regular gas flow to the boiler and that the air has been eliminated from the pipes                                        |
|            |                                      | Ignition/detection electrode fault | Check the wiring of the electrode and that it is correctly positioned and free of any deposits; replace the electrode if necessary. |
|            |                                      | Insufficient gas supply pressure   | Check the gas supply pressure                                                                                                       |
|            |                                      | Trap blocked                       | Check the trap and clean it if necessary                                                                                            |
|            |                                      | Air/fume ducts obstructed          | Remove the obstruction from the flue, fume extraction ducts, air inlet and terminals.                                               |
|            |                                      | Wrong calibration                  | Do the Calibration procedure [AUTO SETUP].                                                                                          |
| A02        | Flame present signal with burner off | Electrode fault                    | Check the ionization electrode wiring                                                                                               |
|            |                                      |                                    | Check the condition of the electrode                                                                                                |
|            |                                      |                                    | Electrode to ground                                                                                                                 |
|            |                                      |                                    | Cable to ground                                                                                                                     |
|            |                                      | Card fault                         | Check the trap and clean it if necessary                                                                                            |
|            |                                      |                                    | Check the card                                                                                                                      |
| F05        | Fan fault                            | No 230V power supply               | Check the 5-pin connector wiring                                                                                                    |
|            |                                      | Tachometric signal interrupted     |                                                                                                                                     |
|            |                                      | Fan damaged                        | Check the fan and replace it if necessary                                                                                           |



| Fault code                         | Fault                                           | Possible cause                                                       | Cure                                                                                                                                                              |
|------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A06                                | No flame after the ignition phase               | Ionization electrode fault                                           | Check the position of the ionization electrode, free it from any encrustations and do the Calibration procedure [AUTO SETUP]. Replace the electrode if necessary. |
|                                    |                                                 | Flame unstable                                                       | Check the burner                                                                                                                                                  |
|                                    |                                                 | air/fume ducts obstructed                                            | Remove the obstruction from the flue, fume extraction ducts, air inlet and terminals                                                                              |
|                                    |                                                 | Trap blocked                                                         | Check the trap and clean it if necessary                                                                                                                          |
|                                    |                                                 | Wrong calibration                                                    | Do the Calibration procedure [AUTO SETUP].                                                                                                                        |
| F15 - A07                          | High fume temperature                           | Insufficient gas supply pressure                                     | Check the gas supply pressure                                                                                                                                     |
|                                    |                                                 |                                                                      | Check the exchanger                                                                                                                                               |
|                                    |                                                 |                                                                      | Check the flue gas probe                                                                                                                                          |
| A08                                | Overtemperature protection intervention         | The fume probe detects an excessive temperature                      | Check the flue material parameter                                                                                                                                 |
|                                    |                                                 | Sensor not correctly positioned on flow pipe or damaged              | Check the correct positioning and operation of the heating sensor and replace it if necessary                                                                     |
|                                    |                                                 | No water circulation in the system                                   | Check the circulating pump                                                                                                                                        |
| A09                                | Exchanger protection intervention               | Air in the system                                                    | Vent the system                                                                                                                                                   |
|                                    |                                                 | No water circulation in the system                                   | Check the circulating pump and heating system                                                                                                                     |
|                                    |                                                 | Poor circulation and anomalous flow probe temperature increase       | Vent the system                                                                                                                                                   |
| F09                                | Overtemperature protection intervention         | blocked exchanger                                                    | check the exchanger and system                                                                                                                                    |
|                                    |                                                 | Flow sensor damaged                                                  | Check correct positioning and operation of the flow sensor and replace it if necessary                                                                            |
|                                    |                                                 | No water circulation in the system                                   | Check the circulating pump and heating system                                                                                                                     |
| F10                                | Flow sensor fault                               | Air in the system                                                    | Vent the system                                                                                                                                                   |
|                                    |                                                 | Sensor damaged                                                       | Check the wiring or replace the sensor                                                                                                                            |
|                                    |                                                 | Wiring shorted                                                       |                                                                                                                                                                   |
| F11                                | Return sensor fault                             | Wiring disconnected                                                  |                                                                                                                                                                   |
|                                    |                                                 | Sensor damaged                                                       | Check the wiring or replace the sensor                                                                                                                            |
|                                    |                                                 | Wiring shorted                                                       |                                                                                                                                                                   |
| A11                                | Gas valve connection                            | Wiring disconnected                                                  |                                                                                                                                                                   |
|                                    |                                                 | Damaged electrical connection between the control unit and gas valve | check the wiring, or replace the valve                                                                                                                            |
| F12                                | DHW sensor fault                                | Sensor damaged                                                       | Check the wiring or replace the sensor                                                                                                                            |
|                                    |                                                 | Wiring shorted                                                       |                                                                                                                                                                   |
|                                    |                                                 | Wiring disconnected                                                  |                                                                                                                                                                   |
| F13                                | Fume probe fault                                | Probe damaged                                                        | Check the wiring or replace the fume probe                                                                                                                        |
|                                    |                                                 | Wiring shorted                                                       |                                                                                                                                                                   |
|                                    |                                                 | Wiring disconnected                                                  |                                                                                                                                                                   |
| A14                                | Fume extraction duct safety device intervention | Fault A07 generated 3 times in the last 24 hours                     | See fault A07                                                                                                                                                     |
| F34                                | Supply voltage under 180V                       | Electric mains trouble                                               | Check the electrical system                                                                                                                                       |
| F35                                | Wrong supply frequency                          | Electric mains trouble                                               | Check the electrical system                                                                                                                                       |
| A23-A24-A26-F20<br>F21-F40-F47-F51 | Pressure sensor fault                           | Wrongly configured parameter                                         | Check if the parameter <b>b04</b> is correctly configured                                                                                                         |
|                                    |                                                 | System pressure problems (transducer)                                | System pressure value outside set limits (transducer)                                                                                                             |
|                                    |                                                 | <b>b06</b> set to 3                                                  |                                                                                                                                                                   |
| F37                                | Incorrect system water pressure                 | Pressure too low                                                     | Fill the system                                                                                                                                                   |
|                                    |                                                 | Water pressure switch damaged or disconnected                        | Check the water pressure switch                                                                                                                                   |
| F39                                | External probe fault                            | Probe damaged or wiring shorted                                      | Check the wiring or replace the sensor                                                                                                                            |
| F19                                | Card parameter fault                            | Probe disconnected after activating the sliding temperature          | Reconnect the external probe or disable the sliding temperature                                                                                                   |
|                                    |                                                 | Wrong card parameter setting                                         | Check and if necessary modify parameter b15 to 3                                                                                                                  |

| Fault code       | Fault                                                         | Possible cause                                                                                                                   | Cure                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>F50 - F53</b> | Limit thermostat fault with parameter b06 = 1 or 4            | No/poor water circulation in the system                                                                                          | Check the circulating pump and heating system                                                                                                                                                                         |
|                  |                                                               | Air in the system                                                                                                                | Vent the system                                                                                                                                                                                                       |
|                  |                                                               | Incorrect parameter                                                                                                              | Check the correct parameter setting                                                                                                                                                                                   |
| <b>A64</b>       | Maximum number of consecutive Resets exceeded                 | Maximum number of consecutive Resets exceeded                                                                                    | Disconnect the power supply to the boiler for <b>60 seconds</b> and then reinstate the boiler                                                                                                                         |
| <b>F62</b>       | Calibration required                                          | New card or boiler not yet calibrated                                                                                            | Do the Calibration procedure [AUTO SETUP].                                                                                                                                                                            |
| <b>A88</b>       | Specific combustion control errors or gas valve               | Calibration activation with burner lit.<br>Combustion problem, faulty gas valve or PCB                                           | Reset the fault and do the Calibration procedure [AUTO SETUP].<br>If necessary, replace the gas valve or PCB.                                                                                                         |
| <b>F65 + F98</b> | Specific combustion control errors                            | Fume ducts obstructed.<br>Low gas pressure.<br>Condensate trap blocked.<br>Fumes recirculation or combustion problem             | Check that the fume ducts and the condensate trap are not blocked. Check the correct gas supply pressure.<br>Do the CO <sub>2</sub> adjustment in TEST mode. If necessary, do the Calibration procedure [AUTO SETUP]. |
| <b>A65 + A97</b> | Specific combustion control errors                            | Fume ducts obstructed.<br>Low gas pressure (A78 - A84).<br>Condensate trap blocked.<br>Fumes recirculation or combustion problem | Check that the fume ducts and the condensate trap are not blocked. Check the correct gas supply pressure.<br>Do the CO <sub>2</sub> adjustment in TEST mode. If necessary, do the Calibration procedure [AUTO SETUP]. |
| <b>F99</b>       | Communication fault between display and control unit          | Connection cable interrupted or not inserted                                                                                     | Check the connection                                                                                                                                                                                                  |
|                  |                                                               | Misalignment of parameters between control unit and display                                                                      | Turn the power off and on                                                                                                                                                                                             |
|                  |                                                               | Factory values reset                                                                                                             | Turn the power off and on                                                                                                                                                                                             |
| <b>A98</b>       | Too many SW errors or error occurred during board replacement | Board replacement                                                                                                                | Reset the fault and do the Calibration procedure [AUTO SETUP].                                                                                                                                                        |
|                  |                                                               | Fume ducts obstructed.<br>Low gas pressure.<br>Condensate trap blocked.<br>Fumes recirculation or combustion problem.            | Initially solve the problem, reset the fault and check correct ignition.<br>Do the Calibration procedure [AUTO SETUP].<br>Replace the board if necessary.                                                             |
| <b>A99</b>       | Generic error                                                 | PCB hardware or software error                                                                                                   | Reset the fault and check for correct ignition. Do the Calibration procedure [AUTO SETUP]. If the problem persists, replace the board.                                                                                |
| <b>F96</b>       | Specific flame combustion error                               | Unstable flame or unstable flame signal after ignition.                                                                          | Check the gas supply, fume ducts and condensate drain. Check the correct position and state of the electrode After about 3 minutes the error is reset.                                                                |
| <b>A44</b>       | Multiple requests error                                       | Repeated short-term requests                                                                                                     | Check if there are pressure peaks in the DHW circuit. If necessary, modify parameter b11.                                                                                                                             |
| <b>A80</b>       | Parasite flame signal after valve closing                     | Electrode problem.<br>Gas valve problem.<br>PCB problem.                                                                         | Check the correct position and condition of the electrode.<br>Check the PCB.<br>Check the gas valve and replace it if necessary.                                                                                      |



## 4. Technical data and characteristics

### 4.1 Dimensions and connections

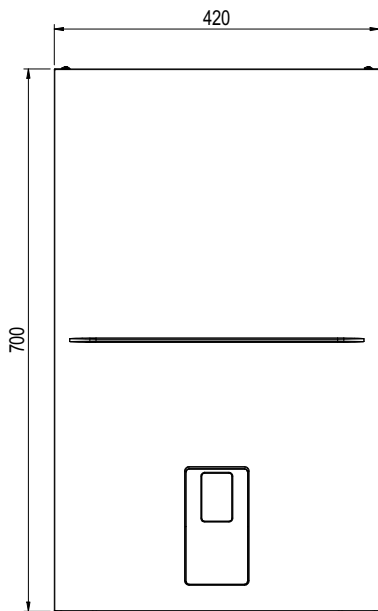


fig. 56- Front view

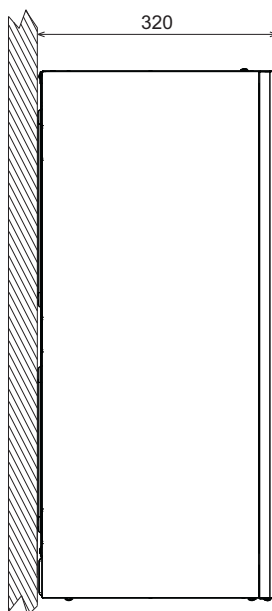


fig. 57- Side view

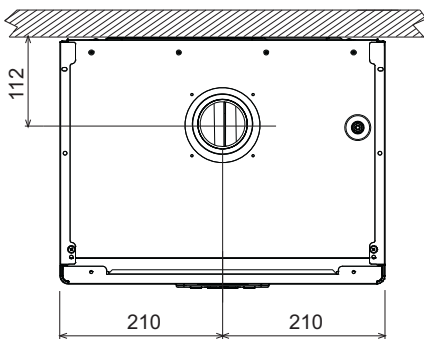


fig. 58- Top view

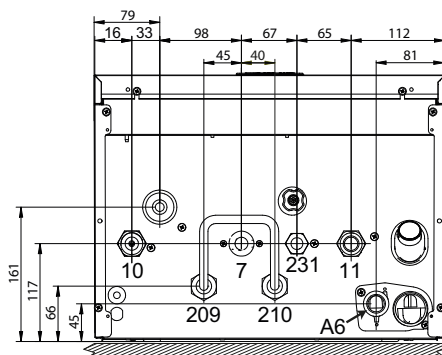


fig. 59- Bottom view

- 7 Gas inlet - Ø 3/4"
- 10 System flow - Ø 3/4"
- 11 System return - Ø 3/4"
- 209 Hot water tank flow - Ø 3/4"
- 210 Hot water tank return - Ø 3/4"
- 231 Filling connection - Ø 1/2"
- A6 Condensate discharge connection

**fig. 60- General view**

**fig. 61- Hydraulic circuit**



## 4.4 Technical data table

|          |                  |
|----------|------------------|
| 0T4D4AWD | ALHENA TECH 28 H |
| 0T4D7AWD | ALHENA TECH 34 H |

| COUNTRIES OF DESTINATION                    | IT ES RO PL GR                                                       |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| GAS CATEGORY                                | II2HM3+ (IT) II2H3+ (ES) II2H3B/P (RO) II2ELwLs3B/P (PL) II2H3+ (GR) |
| PRODUCT IDENTIFICATION CODES                | 0T4D4AWD 0T4D7AWD                                                    |
| Max. heating capacity                       | kW 28,5 34,7 <b>Qn</b>                                               |
| Min. heating capacity                       | kW 3,5 3,5 <b>Qn</b>                                                 |
| Max. heat output in heating (80/60°C)       | kW 27,9 34,0 <b>Pn</b>                                               |
| Min. heat output in heating (80/60°C)       | kW 3,4 3,4 <b>Pn</b>                                                 |
| Max. heat output in heating (50/30°C)       | kW 30,2 36,8 <b>Pn</b>                                               |
| Min. heat output in heating (50/30°C)       | kW 3,8 3,8 <b>Pn</b>                                                 |
| Efficiency Pmax (80-60°C)                   | % 97,8 97,9                                                          |
| Efficiency Pmin (80-60°C)                   | % 98,0 97,8                                                          |
| Efficiency Pmax (50-30°C)                   | % 106,1 106,1                                                        |
| Efficiency Pmin (50-30°C)                   | % 107,5 107,5                                                        |
| Efficiency 30%                              | % 109,5 109,5                                                        |
| Flue losses with burner ON - Pmax (80/60)   | % 2,0 2,0                                                            |
| Flue losses with burner ON - Pmin (80/60)   | % 1,7 1,5                                                            |
| Shell losses with burner ON - Pmax (80/60)  | % 0,4 0,3                                                            |
| Shell losses with burner ON - Pmin (80/60)  | % 2,4 1,4                                                            |
| Flue losses with burner ON - Pmax (50/30)   | % 1,1 0,9                                                            |
| Flue losses with burner ON - Pmin (50/30)   | % 0,7 0,6                                                            |
| Shell losses with burner ON - Pmax (50/30)  | % 0,3 0,6                                                            |
| Shell losses with burner ON - Pmin (50/30)  | % 1,1 1,1                                                            |
| Flue losses with burner OFF (50K)           | % 0,0 0,0                                                            |
| Shell losses with burner OFF (50K)          | % 0,1 0,1                                                            |
| Flue losses with burner OFF (20K)           | % 0,0 0,0                                                            |
| Shell losses with burner OFF (20K)          | % 0,1 0,1                                                            |
| Gas supply pressure G20                     | mbar 20,0 20,0                                                       |
| Max. gas flow G20                           | m3/h 3,02 3,67                                                       |
| Min. gas flow G20                           | m3/h 0,37 0,37                                                       |
| CO <sub>2</sub> - G20                       | % 9±0,8                                                              |
| Gas supply pressure G31                     | mbar 37,0 37,0                                                       |
| Max. gas flow G31                           | kg/h 2,21 2,70                                                       |
| Min. gas flow G31                           | kg/h 0,27 0,27                                                       |
| CO <sub>2</sub> - G31                       | % 10 ±0,8                                                            |
| NOx emissions class                         | - 6 (< 56 mg/kWh) <b>NOx</b>                                         |
| Max. working pressure in heating            | bar 3,0 3,0 <b>PMS</b>                                               |
| Min. working pressure in heating            | bar 0,8 0,8                                                          |
| Heating adjustment max. temperature         | °C 95 95 <b>tmax</b>                                                 |
| Heating water content                       | liters 2,9 4,2                                                       |
| Heating expansion vessel capacity           | liters 8 10                                                          |
| Heating expansion vessel precharge pressure | bar 0,8 0,8                                                          |
| Protection rating                           | IP IPX4D                                                             |
| Power supply voltage                        | V/Hz 230V~50HZ                                                       |
| Electrical power input                      | W 87 104 <b>W</b>                                                    |
| Empty weight                                | kg 28 30                                                             |
| Type of unit                                | C10-C11-C13-C23-C33-C43-C53-C63-C83-C93-B23-B33                      |
| C10-C11 flues installation pressure         | Pa 89 94                                                             |

ErP product fiche

MODEL: ALHENA TECH 28 H - (0T4D4AWD)

|                                                                                |             |        |       |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------|-------|
| Trademark: LAMBORGHINI CALORECLIMA                                             |             |        |       |
| Condensing boiler: YES                                                         |             |        |       |
| Low-temperature boiler (**): YES                                               |             |        |       |
| B1 Boiler: NO                                                                  |             |        |       |
| Combination heater: NO                                                         |             |        |       |
| Cogeneration space heater: NO                                                  |             |        |       |
| Item                                                                           | Symbol      | Unit   | Value |
| Seasonal space heating energy efficiency class (from A+++ to D)                |             |        | A     |
| Rated heat output                                                              | Pn          | kW     | 28    |
| Seasonal space heating energy efficiency                                       | $\eta_{ls}$ | %      | 94    |
| Useful heat out put                                                            |             |        |       |
| Useful heat output at rated heat output and high-temperature regime (*)        | P4          | kW     | 27,9  |
| Useful heat output at 30% of rated heat output and low-temperature regime (**) | P1          | kW     | 8,1   |
| Useful efficiency                                                              |             |        |       |
| Useful efficiency at rated heat output and high-temperature regime (*)         | $\eta_{4}$  | %      | 88,1  |
| Useful efficiency at 30% of rated heat output and low-temperature regime (**)  | $\eta_{1}$  | %      | 98,6  |
| Auxiliary electricity consumption                                              |             |        |       |
| At full load                                                                   | elmax       | kW     | 0,032 |
| At part load                                                                   | elmin       | kW     | 0,013 |
| In standby mode                                                                | PSB         | kW     | 0,004 |
| Other items                                                                    |             |        |       |
| Standby heat loss                                                              | Pstby       | kW     | 0,042 |
| Ignition burner power consumption                                              | Pign        | kW     | 0,000 |
| Annual energy consumption                                                      | QHE         | GJ     | 86    |
| Sound power level                                                              | LWA         | dB     | 48    |
| Emissions of nitrogen oxides                                                   | NOx         | mg/kWh | 34    |

(\*) High-temperature regime means 60°C return temperature at heater inlet and 80°C feed temperature at heater outlet.  
(\*\*) Low temperature means for condensing boilers 30°C, for low-temperature boilers 37°C and for other heaters 50°C return temperature (at heater inlet).



## ErP product fiche

### MODEL: ALHENA TECH 34 H - (0T4D7AWD)

| <b>Trademark: LAMBORGHINI CALORECLIMA</b>                                      |                   |        |       |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------|-------|
| Condensing boiler: YES                                                         |                   |        |       |
| Low-temperature boiler (**): YES                                               |                   |        |       |
| B1 Boiler: NO                                                                  |                   |        |       |
| Combination heater: NO                                                         |                   |        |       |
| Cogeneration space heater: NO                                                  |                   |        |       |
| Item                                                                           | Symbol            | Unit   | Value |
| Seasonal space heating energy efficiency class (from A+++ to D)                |                   |        | A     |
| Rated heat output                                                              | P <sub>n</sub>    | kW     | 34    |
| Seasonal space heating energy efficiency                                       | $\eta_{ls}$       | %      | 94    |
| <b>Useful heat out put</b>                                                     |                   |        |       |
| Useful heat output at rated heat output and high-temperature regime (*)        | P <sub>4</sub>    | kW     | 34,0  |
| Useful heat output at 30% of rated heat output and low-temperature regime (**) | P <sub>1</sub>    | kW     | 11,4  |
| <b>Useful efficiency</b>                                                       |                   |        |       |
| Useful efficiency at rated heat output and high-temperature regime (*)         | $\eta_{4}$        | %      | 88,1  |
| Useful efficiency at 30% of rated heat output and low-temperature regime (**)  | $\eta_{1}$        | %      | 98,6  |
| <b>Auxiliary electricity consumption</b>                                       |                   |        |       |
| At full load                                                                   | el <sub>max</sub> | kW     | 0,054 |
| At part load                                                                   | el <sub>min</sub> | kW     | 0,012 |
| In standby mode                                                                | PSB               | kW     | 0,004 |
| <b>Other items</b>                                                             |                   |        |       |
| Standby heat loss                                                              | P <sub>stby</sub> | kW     | 0,050 |
| Ignition burner power consumption                                              | P <sub>ign</sub>  | kW     | 0,000 |
| Annual energy consumption                                                      | QHE               | GJ     | 105   |
| Sound power level                                                              | LWA               | dB     | 50    |
| Emissions of nitrogen oxides                                                   | NO <sub>x</sub>   | mg/kWh | 35    |

(\*) High-temperature regime means 60°C return temperature at heater inlet and 80°C feed temperature at heater outlet.

(\*\*) Low temperature means for condensing boilers 30°C, for low-temperature boilers 37°C and for other heaters 50°C return temperature (at heater inlet).



4.5 Diagrams

Residual head available for system

ALHENA TECH 28 H

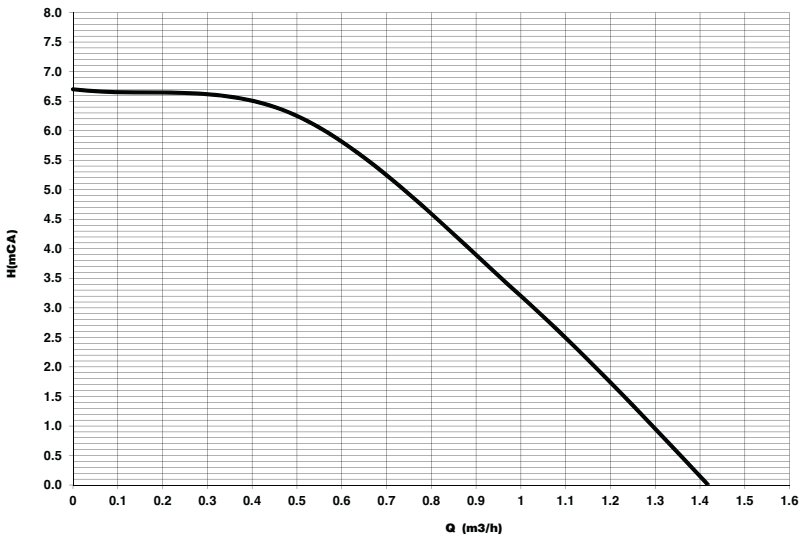


fig. 62- Residual head available for system

ALHENA TECH 34 H

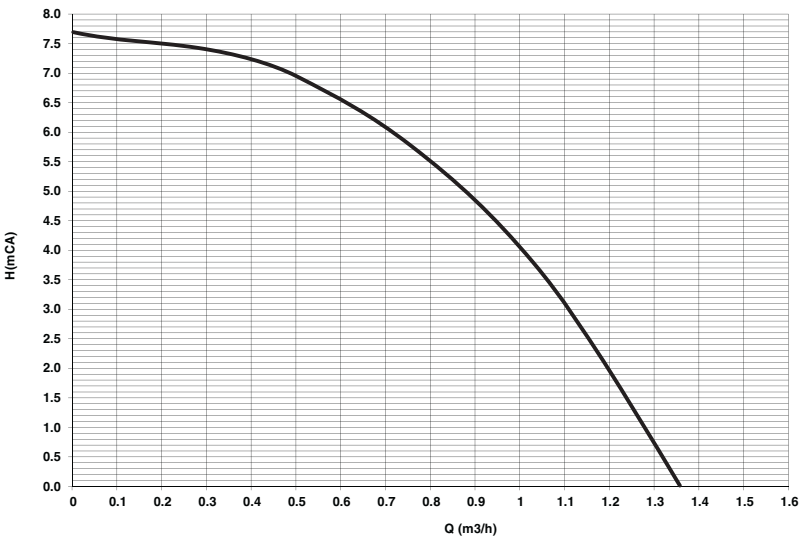
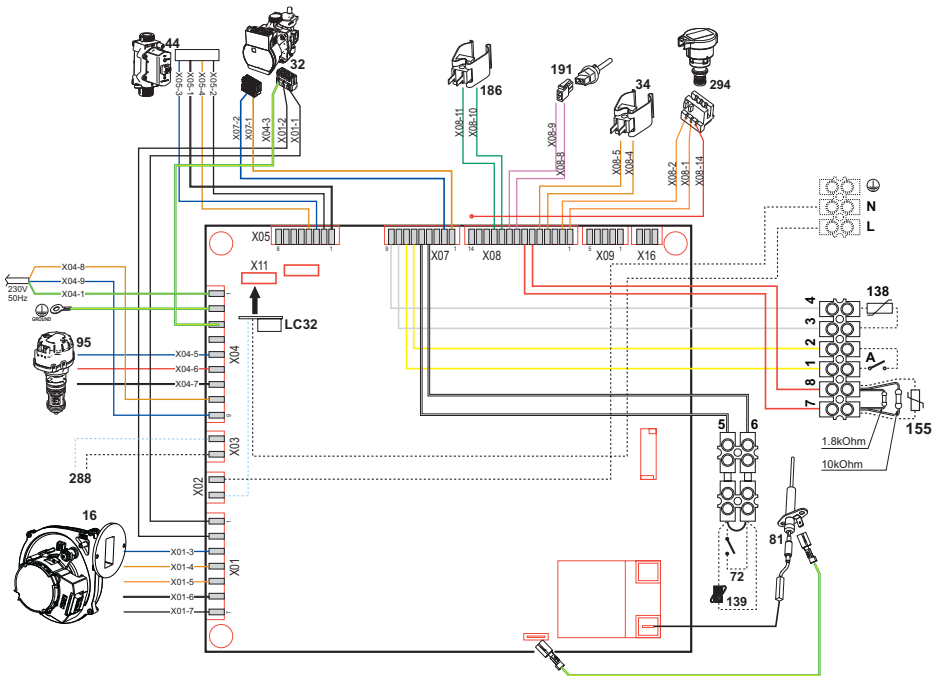


fig. 63- Residual head available for system

## 4.6 Wiring diagram

- |            |                                |            |                                 |
|------------|--------------------------------|------------|---------------------------------|
| <b>16</b>  | Fan                            | <b>139</b> | Remote timer control (optional) |
| <b>32</b>  | Heating circulating pump       | <b>155</b> | Hot water tank probe (optional) |
| <b>34</b>  | Heating temperature sensor     | <b>186</b> | Return sensor                   |
| <b>44</b>  | Gas valve                      | <b>191</b> | Fume temperature sensor         |
| <b>72</b>  | Room thermostat (not supplied) | <b>288</b> | Frost protection kit            |
| <b>81</b>  | Ionization/ignition electrode  | <b>294</b> | Pressure transducer             |
| <b>95</b>  | Diverter valve                 | <b>A</b>   | ON/OFF switch (configurable)    |
| <b>138</b> | External probe (optional)      |            |                                 |



**fig. 64- Wiring diagram**



**Attention:** Remove the jumper on the terminal block before connecting the **room thermostat** or the **remote timer control**.

If wanting to connect more zones of the hydraulic system that are controlled by thermostats with voltage-free contact and the timer control has to be used as a remote control for the boiler, it is necessary to connect the voltage-free contacts of the zones to terminals 1-2 and the timer control to terminals 5-6.

**ALL CONNECTIONS TO THE TERMINAL BLOCK MUST BE WITH VOLTAGE-FREE CONTACTS (NOT 230V).**



BRUCIATORI  
CALDAIE MURALI E TERRA A GAS  
GRUPPI TERMICI IN GHISA E IN ACCIAIO  
GENERATORI DI ARIA CALDA  
TRATTAMENTO ACQUA  
CONDIZIONAMENTO



*Lamborghini*  
CALORECLIMA

VIA RITONDA, 78/A  
37047 SAN BONIFACIO - VERONA - ITALIA

Fabbricato in Italia - Fabricado en Italia - Fabricat în Italia  
Wyprodukowano we Włoszech  
Κατασκευάζεται στην Ιταλία - Made in Italy